



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

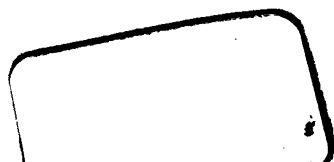
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





*NAA  
Neue*



THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS

R

2



*Johann von Müller zu Sylfelden,*

*des H. R. R. Ritter. K. K. wirklicher Hofrath,  
erster Custos der K. K. Hofbibliothek zu  
Wien. Mitglied der Akademien der Wissenschaft.  
ten zu Berlin, Erfurt und Mannheim.*

---

*geb. zu Schaffhausen 1752 d. 3. Jenner.*

---

# Neue allgemeine deutsche Bibliothek.



Des LXXV. Bandes Erstes Stück.  
Erstes bis Viertes Heft.

---

Nebst dem Bildnisse des R. R. Hofr. Hrn. Johann Müller zu Gylsfelden.

---

Mit Königl. Preuss. Kurbrandenburgischer allergn. Freyheit.

---

Berlin und Stettin,  
bey Friedrich Nicolai. 1803.

212. Das Bildniß ist in alle rothe Exemplarien sorgfältig eingelebt. Es steht also auf dem Borgehen, daß es gefehlt hätte, nicht geschloß werden.

# Verzeichniß

der

im 1. Stücke des fünf und siebenzigsten Bandes  
recensirten Bücher.

## I. Protestantische Gottesgelahrtheit.

Religionsannalen, herausg. v. D. H. Ph. Konr. Gents.  
11 Bds. 16 bis 66 St.

Eusebia, v. Demselben. 21 Bds. 22 St. u. 31 Bds.  
18 bis 44 St.

Neues Magazin f. Religionsphilosoph., Erregte u. Kri-  
thengeschichte. 31 Bds. 25 St. u. 41 bis 61 Bds.  
16 u. 26 St.

Patriotischer Ruf nach allgem. Besserung d. Religio-  
nen, Konfessionen, Kirchen, Schulen, Konsistorien  
— besonders d. Friedenskongresse gewidmet, v. H.  
S. v. Alpen.

Beiträge zur Beförderung d. vern. Denkens in d. Reli-  
gion. 206 Hefte.

Oder:

Neue Beiträge zur u. f. w. 26 Hefte.

II.

## II. Katholische Gottesgelahrtheit.

Uebersetzung u. Auslegung d. M. T. nach sein. buchstäbl. u. moral. Inhalt, zum Geb. d. Prediger u. Religionslehrer. Herausg. v. R. Schwarzel. 21 Bd.	30
Sonntägliche Predigten verfaßt v. P. Pet. Säuffle. 15 Bdehn. Enth. d. Predigt. v. Advent bis Fasten.	26

## III. Rechtsgelahrtheit.

Beiträge zur Berichtigung u. Erweiterung d. posit. Rechtswissensch., v. D. G. Zupfand. 26 u. 30 Bde.	38
Literatur d. oberlaus. Rechts, v. D. Chr. G. Meißner. 21 Th.	41
Die Lehre vom Pflichttheil, bearb. v. G. Möller. 11 Th.	43
Anweisung zur vorsichtig. Eingehung u. Abschließung als 1er. Ratsch. u. 2ter. Ratsch. vor. rech. Folgen zu wachen — mit Rücksicht auf sächs. u. preuß. Gesetze, v. M. J. Heg. Geyer. 11 u. 21 Bd.	45

## IV. Schöne Wissenschaften.

Moralische Erzählungen v. Prof. Knud Lyne Rabbel. Schimm. u. Herf. v. Päv. Eht. Sander. 21 Bd.	63
Historie d. vornehmst. Dichter aller Nationen; nach krit. u. histor. Abhandl. ab. Gegenst. d. schön. Künste u. Wissenschaften, v. ein. Gesellschaft Gelehrten. 61 Bde. 16 u. 26 Bt.	

Auch unter dem Titel:

Nachträge zu Calters allgem. Theorie d. schön. Künste. u. f. w.	69
---	----

## V. Romane.

Das Petermännchen. Gethergesch. a. d. 1311 Jahrb. v. Ch. H. Spieß. 21 u. 31 Th.	74
Verheimlichung u. Eil; od. Lotchen u. ihr Nachbar. Gesch. v. T. O. Jernbe. 2 Bde.	76
Leben u. Thaten d. edlen Herrn Sir v. Ratzburg, v. C. G. Cramer. 11 u. 21 Th.	81

Die



Die Einsamen im Elend. Eine romant. Novelle.	12 u. 21 Th.	82
Der Eide unter d. Schurken.	12 u. 21 Th.	83
Die Grafen Strozzi. Von d. Verf. d. vend. Mariab.	12 u. 21 Th.	84
Lehrreiche Erzähl. v. Mig. de Cervantes Saavedra, übers. v. D. W. Soltau.	22 u. 31 Bd.	85
William Ranzelott, Korsar von England. Eine histor. romant. Skizze vom Verf. d. Abenteuer d. Herrn v. Lämmel.	12 u. 26 Bde.	86
Antons Reisen in d. wirtl. Welt. Herausg. v. B. S.	12 Bd.	87

## VI. Schöne und bildende Künste.

Essai d'Annales de la vie de Jean Gutenberg, inventeur de la Typographie. Par J. J. Oberlin.	86
Beiträge zur Kunstgeschichte d. Reichsstadt Nordlingen, v. Dan. Ebb. Herkblag.	24 St. von d. Buchdruckerkunst u. d. Buchhandel. 48 u. 56 St. von d. Buchbinderei, d. Papier u. d. Manufaktur.
Malerische Darstellung aus Sachsen.	16 bis 48 Bde.

## VII. Theater.

Sing, d. Judenmädchen aus Franken. Ein trag. Familiengemälde. Dramat. bearb. v. Jak. Bischof.	96
Der Verbrecher, od. d. Rückkehr zur Jugend. Ein romant. Schauspiel in 4 Akte d. J. S. P. W.	97
Der weibl. Abälisio, od. d. Mädchen in vielerley Gestalten. Ein romant. Schauspiel in 5 Akten, v. E. P. Sievers.	98
Antonio Caduti. Ein Trauerspiel in 5 Aufzügen, v. Sellow.	99
Blonskato. Eine Samml. von Schauspielen v. Fr. Rambach.	100
Die Raben. Ein Familiengemälde in 1 Akt, v. Ebendens.	101
Vergeltung. Ein Schauspiel in 5 Aufzügen, vom Verf. der Novelle, Carlo u. Natalia.	102

- Die beiden Dohlen. Ein Fastsp. in 2 Aufz., vom Vf.  
der Novelle, Carlo u. Natalia. 103  
Mein Incognito, od. d. Chines. Laternen. Ein Fast-  
nachsp. in 2 Aufz., vom Verf. der Novelle, Carlo  
u. Natalia. 106

## VIII. Weltweisheit.

- Versuch ein. satzl. Darstellung d. allgem. Verstandes-  
wissenschaft, als Handschrift f. seine Zuhörer, v. G.  
v. Nafflein. 11 Bd. 106  
Der Sohn d. Natur, od. Briefe üb. Eudämonismus  
u. menschliche Glückseligkeit, in Beziehung auf das  
krit. Moral. System, v. K. F. Hungar. 12 Th. 112  
Raum u. Zeit, v. D. Rodig, für philosopht. Natur-  
forscher. 114

## IX. Naturlehre und Naturgeschichte.

- Jo. Christ. Fabricii Systema Eleutherator. Tom. I. 129  
Versuch ein. Naturgeschichte d. Krabben u. Krebse, v.  
J. Fr. Wiltz, Herbst. 32 Bds. 28 Hest. 132  
Der kleine Vogelsänger. 46 u. 56 Bchn. 133  
Entdeckungen im Felde d. äktest. Erd- u. Menschengesch.,  
aus nächster Delemht. ihr. Quellen. Nebst Mate-  
rialien zu ein. neuen Erklär. des ersten Buchs Mose,  
v. D. J. G. Sasse. 134

## X. Allgemeine Weltgeschichte.

- Skizirte Darstellung d. allgem. Weltgeschichte. Zu ei-  
ner wiederholenden Übersicht v. G. S. Merz. 136

## XI. Biblische, hebr., griech. und überhaupt orien- talische Philologie.

- Der Evangelist Johannes u. seine Ausleger vor dem  
jüngsten Gericht. 139  
Grund.

Grundlage d. Hebräischer Sprache, verf. v. J. Sieg. Wittich.	142
Hebräische Chrestomathie zur leichten Erlernung d. Hebr. Sprache, f. Anfänger eingerichtet, mit ein. vollständ. Glossar., v. D. H. A. Grimm.	ebd.
Psychologie v. M. T., v. D. J. G. Münch.	143
Die Reise d. Jünger nach Emmaus, v. Ebendems.	144

## XII. Klassische, griechische und lateinische Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.

Chr. E. Heynii Opuscula academica, collecta et animadvers. locupletata. Vol. V.	145
Πλάτωνα. Plutarchi Chaeron. quae supersunt omnia. Cum adnotat. varior. adjecta lection. diversitate. Opera J. G. Hutten. Vol. XIII.	

oder:

Plutarchi operum moralium. P. VII.	152
Des Plutarchus von Chaeroneta vergleichende Lebensbeschreibungen. Aus d. Griech. übers. u. m. Anmerk. v. J. Fr. Sal. Kaltwasser. 3r Th.	153
Neue Theorie zur Erklärung d. griech. Mythologie, nebst besond. zu ihr gehör. Abhandl., philos. antiquarischen Inhalts, v. R. Fr. Dornedden.	ebd.
Mythologie d. Griechen, f. d. obern Klassen d. Schulen u. Gymnasien. Nebst ein. geograph. histor. Einleit. v. Mart. Gottfr. Herrmann. 1r, 2r u. 3ter Th.	154
Mythologie d. Griechen im Auszuge. — Nebst ein. Versuch üb. d. ältest. Kalender, als Einleit. in d. ges. Mythologie, v. Ebendems.	ebd.
Acroasis pro Societ. latinae Ionen. institutione. Scripsit H. C. A. Eichstaedt.	182
Lateinisch: deutsches u. deutsch: lateinisches Taschenwörterbuch, nach Schellers u. Bauers größ. Werken in gedrängt. Kürze u. m. nöth. Auswahl — abgefaßt. 1r u. 2r Th.	185
Übungen f. d. Anfänger d. latein. Sprachstudiums, v. J. J. Brand.	189

### XIII. Erzählungsschriften.

**Antwort** unterhaltend, u. lehrreich, Lesestücke f. d. reifere Jugend, Aus d. Franz.

Auch unter dem Titel:

**Rufus d. franz.** Sprache zum Gebrauch d. Schulen u. Gymnasien. Angefangen v. L. A. Lamotte, fortgesetzt v. ein. sein. Freunde. Uebersetzung. 21 Bde.

190

**Wanderley** zur Unterhaltung f. Kinder in Nebenstunden. Neue Aufl.

Auch unter dem Titel:

**Wald in d. Spiegel.** Ein Fabel- u. Erzählungsbüchlein f. d. Kleinen.

ebb.

**Karl u. Wilhelmine**, od. d. wissbegierigen Kinder. In Gesprächen m. ihr. Vater, ab. fremde Bitter, v. El. Pet. Jande.

ebb.

**Der Jugendfreund**, v. d. beyden Jugendlehrern J. Kroymann am Gymnas. u. J. E. Möller am Ballenh. in Altona. in Bds. 2e Abtheil.

190

### XIV. Technologie.

**Entwurf d. Feuerspritzen** mittelst ein. mechan. Vorricht. vor dem Einfrieren zu sichern, nebst ein. Bemerk. ab. d. Abschankalt., u. bearb. v. J. L. J. v. Gerstenberg.

209

**Das Ganze d. Tabackbaues u. d. kunstmäß. Verhändl.** zur Zubereit. d. best. u. gangbarst. Sorten v. Rauch- u. Schnupftaback., u.

210

### XV. Handlungswissenschaft.

**Practisches Handbuch** f. Kauf- u. and. Geschäftleute zum Unterrichte bey Wechselgeschäften, sowohl in Deutschl. überh., als in Kurpfälzen insbesond., von dem Advok. L. A. B.

211

**Vollständ. systemat. Lehrbuch** d. gesammten Handlungswissenschaft. Zum Gebrauch f. Kaufleute — vorzähl. zum Leitfaden bey Vorlesungen ab. d. Handlung bestimmt.

ebb.

Ueber-

**Handbuch d. prakt. Vertheilung d. landwirthschaftl. Handlungsweife, v. R. A. D. Hofe.**

Auch unter dem Titel:

**Handbuch d. prakt. Landwirthschaft, allen Ständen, den  
selben gewidmet, 1c. 58 Bd.**

519

**Der prakt. Kaufmann; od. Anweisung zur gesammten  
Handelswissenschaft, vorzögl. zur dopp. ital. Buchhalt.,  
zum Uebers. u. Wechselgeschäfte, 1c. v. J. W. S.  
Jbring. 32 verb. Aufl.**

Auch unter der Aufschrift:

**Anweisung zur vortheilhafte. Einrichtung u. Führung d.  
verschied. Handlungsgeschäfte, 1c.**

517

**Hd. Z. Jones neuerfund. einf. u. dopp. engl. Buchhalt.  
terey, 1c. Aus d. Engl. überf. m. Anmerk. u. Zusätz.  
verfassen v. A. Wagner.**

517

## XVI. Haushaltungswissenschaft.

**Abhandlung v. d. vortheilhafte. Abwechselung d. Getreide  
bauteilen mit and. nützl. die Hecker nicht erschöpfenden,  
sonst. verbessernd. Feldfrüchten, nach phys. Grundf.,  
u. v. d. Brache; nach astronom. Vorhersagung der  
Hauptwitter. auf 100 Jahre — v. J. Meibler.**

519

**Kurze Beschreibung u. Abbildung ein. neu erfund. Bute  
verfasset — wo von ein. 5 jährig. Kinde diese beschwerl.  
Arbeit verrichtet werden kann, v. D. S. Pfeiler,  
31 verm. Aufl.**

521

**Freymüthige Gedanken üb. d. Gebrech. uns. heut. Forst-  
u. Landwirthschaft, u. d. Mittel zu ihr. Verbesserung. —  
Nach dem Bedürfn. uns. Zeitalters entworfen. v. J. C.  
Franz.**

523

**Anleitung zur praktisch. Bienenzucht, nebst d. Best. u.  
Brauchbarst. üb. Verbesser. u. Erleichter. derselben,  
aus den Werken d. Ausländer gesammlet, u. nach  
30 jähr. Versuch. u. Erfahrung. niedergeschrieben v.  
ein. prakt. Bienenmeister.**

523

**Von d. Bessellofigkeit u. d. Mäuden d. Bienen. Eine  
Abhandl., welche durch eine Vergiftungsgesch. veranl.  
worden, v. C. J. Wurster.**

524

- Beschreibung** sehr erfand. höchst wichtig. **Raschum f. d.**  
**Landwirthschaft u. Ackerbau, vom Bürger Person,**  
**herausg. v. D. E. S. Eschenbach.** 212  
**Das Ganze d. Viehzucht; od. Handbuch, aus welchem**  
**man lernen kann, wie Pferde, Rindvieh, u. s. w.**  
**zu erziehen u. zu benutzen sind — v. E. D. Meis-**  
**ner.** 213  
**Allgemein, Theilungsprinzip f. Gemeinheitsaufhebung,**  
**v. G. K. Lange.** 214  
**Unterhaltungen f. denk. Hausmütter üb. allert. Gegenst.**  
**d. weibl. Deten., v. Amalien.** ebd.  
**Gemeinnützige Entdeckungen f. Jedermann, nach ein.**  
**vollständ. Anweisung, wie man allert. Obst sowohl**  
**zum häusl. Gebrauch, als auch zum Handel beh. u.**  
**benutz. kann.** 217  
**System d. natürl. u. künstl. Düngemittel, f. prakt.**  
**Landw. u. m. Hinsicht a. engl. Agrikultur, bearb. v.**  
**J. E. F. Bährs.** 21 umgearb. u. verm. Aufl. 219  
**Kurze Uebers. v. Weinbau, u. d. Kellereiwirthsch. besond.**  
**in Sachsen. Nebst ein. Anh. v. Nutzen d. inland.**  
**Hopfenb. — v. Fr. Aug. Hornn.** 241  
**Prakt. Handbuch f. Landw., d. ein. gründl. Unterricht**  
**üb. d. wichtigst. Gegenstände d. Landw. u. der Vieh-**  
**zucht wünschen — aus vielfährig. in d. Neumark**  
**gemacht. Erfahrung, v. P. v. Blankensee, 1. Th.** ebd.

## XVII. Vermischte Schriften.

- Meinungen u. Ueherzeugungen aus Nachdenken u. Er-**  
**fahrung, gesammelt; nebst ein. Abhandl. üb. d. Kunst,**  
**sich anaußestelllich zu machen, v. M. J. K.** 47  
**Oeuvres complètes de Msr. de Florian, de l'Acadé-**  
**mie française. Vol. I — XII.** 49  
**Der Geist d. Zeitalters. Ein Denkmal d. 18n Jahrh.,**  
**zum Besten d. 19n errichtet v. ein. Freunde d.**  
**Wahrheit.** 243  
**Stille d. 18n Jahrhundert., v. Ebb. Fr. Zübner.** ebd.  
**Obelisk an d. Gränzscheide d. 18n u. 19n Jahrh.**  
**Eine Lapidarschrift v. D. Fentisch.** ebd.  
**Guatimozin üb. d. Welt, d. Erde u. d. Menschen,**  
**Kosmolog. Lesebuch zum Unterr. sein. Sohnes. Aus**  
**d. Mex.**

- d. Amerikanischen u. Saint. Xistner. Mit ein. Vorr.  
 v. J. E. Bode. 255  
 Telegraphische u. grammaticallische Vorschläge, v. Ab.  
 Bürja. 259  
 Gesunder Menschenverstand üb. d. Kunst Völker zu be-  
 glücken. Einz. Morgengabe allen Völk., Volkserbg.,  
 Priest., Lehrern, Aeltern u. Freunden — darge-  
 reicht — v. And. Moser. 262  
 Collectio translationum diversi argum., quas ex Ca-  
 tall. scholar. academiae Halensis recepit, ordinavit  
 et in unum corp. redog. Fr. Manitius. 267  
 Ein Narr f. sich, u. zwey Narren f. Andere; od. Phos-  
 cinois, Klaus u. Taubmanns Leben u. Schwänke,  
 herausg. v. Wilhelmj. 269  
 Zwey Mädchen, ohne Gleichen. Frankreichs Rettung  
 d. das Mädchen v. Orleans u. d. Mädchen v. Ma-  
 rtenburg durch Peter d. Großen. 266  
 Malarios. Ein biograph. Fragment, edlen Seelen ge-  
 widmet v. Oberländer. 268  
 Agnes Bernauerin historisch geschildert v. Felix Jos.  
 Lipowsky. 270

# R e g i s t e r

## über das Intelligenzblatt

zum ersten Stücke des fünf und siebenzigsten Bandes.

### 1. Ankündigungen.

- Bureau f. Literatur zu Göttingen, d. J. 1808. Verlagsort, an Büchern, Kupferstichen, &c. S. 115
- Kaufmann, der deutsche, eine neue kaufmänn. Wochen-  
schrift, bey Buchhändler in Breslau. 51
- Literaturzeitung, die neue Würzburger, v. D. J. B.  
v. Siebold u. D. J. K. Goldmayer. 273
- Winklers, R. A. v., System d. Kurköpf. Kriegsrechts  
22 u. 32 Th., bey Martini in Leipzig. 193
- Wolf, J. W. F., vollständ. Konfirmat. Aktus, mit  
neuen Liedern, Musik u. erläut. Bemerk., bey Man-  
ner in Berlin, 51

### 2. Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Verän- derungen des Aufenthalts.

Dort 52. Gimly 194. Hoyer 275. Jugler 53. Klaproth 50.  
Langenbeck 193. Meyer 194. Pallas 53. Pfannkuche 194.  
Pölger 53. Röhling 53. Schmidt 275. Schrader 22. Ter-  
renz 52. Wellbeding 275.

### 3. Todesfälle.

Wickmann 275. Engelmann 53. Gangerhausen 275.  
Witte 54.

### 4. Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen 54. Göttingen 193. 194.

5. Ge-



## 5. Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Erfurt, Acad. nat. Wissensch. daf.	54
Wien, K. K. medicin. Chirurg. Josephsalabemte.	55

## 6. Anzeige kleiner Schriften.

Erstes, R. W., Rede, zur Feiert. d. Ordnung u. Stab.	
C. R. M. Alexanders I. Selbstherrsch. aller Reußen u. s. w. zu Mitau im groß. Hbrsaal gehalten.	278
Hess, J. J. Ueber d. Opfer, welche d. Reitt. d. Vaterl. fordert u. ab. d. Umsturz d. Reichs d. Gewaltschätzigkeit u. Füge. 2 Kanzelvorträge.	52
— — — Predigt an d. Dankfeste d. göttl. Rett.	
v. Järch. Mit Bezug a. d. ebdel. Verwund. d. Hrn.	
C. Schultzeß. Gehalt in d. Kirche C. Peter, d. 19n Sept. 1802.	55
— — — Predigt zum Andenk. d. am 13n Herbstmon.	
ebdel. verwund., u. am 20n d. Mon. seel. entschlaf.	
Hrn. J. C. Schultzeß. Ueb. Offend. Job. 14, 13.	55
Rozum, E. A., ausführl. Nachricht v. d. Nutzen u. v. d. Bereit. d. Mumfordschen Cyppe.	127

## 7. Reichstagsliteratur.

A., Fr. L. v., tabellar. Uebersicht üb. Flächeninh., Menschenzahl u. Einkünfte d. durch d. Reichsfrieden an Frankreich abgetret. denen deutschen Erbfürsten dafür zugeheilt. Länder.	62
Beobachtungen ohne Brille üb. d. Sakularisation d. geistlich. Bistümer u. Besitzungen, besonders in Hinsicht a. d. Bistümer in Franken, Würzburg u. Bamberg, v. ein. Einwohner dieser Länder.	60
Cammerer, J. V., Auszüge aus allen bey d. hohen Reichsdeputat. zu Regensburg übergeb. Vorstell.	
u. Reklamationen nach chronol. Ordn. 2. 3. Heft.	60
Charte v. Deutschland. Nach d. definitiv. Indemnificationspläne v. 2. Okt. 1802, nebst Vergleichung d. Verlusts u. d. Entschädigungen.	61
Darstellung, kurze, d. Interesse d. Stadt- u. Butzdinge, bey Ausmittlung ein. Äquivalents f. d. Elsfether Waserzoll.	62
Expédition du Texte original en langue françoise, finalen. convenu entre les Ministres des Puissances médiatr.	

médiat, et la Députat. extraordin. de l'Empire  
pour entrer en langue allemande dans l'acte de-  
finitif de la Députation.

Gülfeld, E. L., Charté v. Deutschland, nach d.  
Besitzung. d. Kär - u. Fürstl. Häuler u. d. Reichs-  
städte, nebst d. Entschädigung., nach d. definitiv.  
Indemnificationsplan, nach astron. Ortsbestimmun-  
gen entworfen.

Hauptschluss d. außerordentlich. Reichsdeputation.  
Regensburg, den 23. Nov. 1801.

Plan général (d'indemnités) proposé à la Députa-  
tion de l'Empire, par les ministres de France et de  
Russie, — en conséquence des observations, pé-  
titions, réclamations, etc.

Versaffer, müchtnaßliche, anonymet Schriften a. d.  
Reichstagsliteratur.

Welche Aemter u. Ortschaften sollen v. d. Fürsten-  
thume Würzburg in Gemässh. d. neu angenomme-  
nen Entschädigungsplans getrennt werden? Eine  
Frage, wichtig f. Kurpfalzbaiern u. Würzburg.

### 8. Verbriefte Nachrichten und Bemerkungen.

Geschenke, ansehnliche, welche d. Zeichenschule u. d.  
evangel. sowohl als d. kathol. Gymnas. in Erfurt er-  
halten haben.

Medicinalverbesserungen in dem Hefen-Darinstädtischen  
Schlößers, d. Herr Hofr. in Göttingen, Ruf nach St.

Petersburg ist angegründet.

St., des berühm. Dichters, jetzig. Aufenthalt in Jena.

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Erstes Stück.

Erstes Heft.

---

## Protestantische Gottesgelahrtheit.

Religionsannalen; herausgegeben von D. Heinrich  
Philipp Konrad Henke. Erster Band. Erstes  
bis sechstes Stück. Braunschweig, bey Vieweg.  
1800—1802. Jedes Stück 10 R.

Eusebia von Demselben. Zweyter Band. Zwey-  
tes Stück. Dritter Band. Erstes bis viertes  
Stück. Helmstädt, bey Fleckeisen. Jedes St.  
12 R.

Neues Magazin für Religionsphilosophie, Erregese  
und Kirchengeschichte. Dritter Band. Zwey-  
tes Stück. Vierter, fünfter und sechster Band.  
Erstes und zweytes Stück. Daselbst. 1800—  
1802. Jedes Stück 14 R.

Wir nehmen diese Journale zusammen, da sie verwandten  
Inhalts sind. Sie alle haben einen entschiedenen Werth.  
Wir wollen kürzlich Einiges von dem Inhalte derselben an-  
führen, so wie es uns vorzüglich erheblich zu seyn scheint.

1) Aulus und Gesetz einer Gesellschaft von Menschen  
ohne Gott. Eine Verfassung der welland Theophtlanthropen  
zu Paris. Die Gesetze sind so abgefaßt, daß sie kein Zer-  
rath

man gewinnen können. Der Keim der Verführung liegt in der Sache selbst. Aufklärung der Boshäuten über Kämpfe, deren Kespergeschichte, die durch die Machinationen des nie aussterbenden Jesuiten veranlaßt wurde, und es aufs neue beweiset, was alle vernünftigen und rechtlichen Menschen zu fürchten haben, wenn von Seiten der Gewalthaber, dem alles versengenden Jesuitismus nicht Einhalt gethan wird. Nur zu oft ahnet man kein Arges, vielmehr fürchtet man aus Mißverständnis die Aufklärung, und dadurch macht man dieser schrecklichen Verbrüderung das Spiel gewinnen. In ~~Fraktion~~ ~~für den Boshäuten~~ ~~Kämpfe~~. ~~Sie muß~~ Ernst mit Weisheit zusammen. Gar sehr kontrastiren dagegen die Schwedischen Verfügungen. Ueber einige Hindernisse, welche der Verbesserung der Religion unterrichtet in der katholischen Kirche noch immerfort im Wege stehen. Vater Kreyer in Dären bildete eine neue Gesellschaft mit Hülfe seiner Komplizen, und trieb mit ihnen 20 Jahre hindurch Wollust mit weiblichen Personen, deren Anzahl über 100 gieng; unter der Firma eines zügelten Selbsterziehungswerkes und Erziehungszustandes, und trieb Scham und Thätigkeit, und gesellschaftliche Ordnung. Warum hat doch die Französische Regierung nicht den Geistlichen die Erlaubniß der Natur zu heyrathen wieder! Hiermit verbindet man St. & die Charakterzüge und Sitten des Volks in Böhmen: so wird man finden, daß noch mehr Schritte gethan werden müssen, als der Verf. angiebt, um den Katholizismus von altem Wust zu reinigen. Dabey gehört vorzüglich der Glaube an eine allein seligmachende Kirche, und die Verbindlichkeit äußerer Gebräuche.

2) (Ensebia). Ueber die Frage: wie beurtheilt man die Klagen über den Verfall der Religion? Der Vf. nimmt drey Bedeutungen von Religion an. 1) Als bloße Wissenschaft; 2) als öffentliche Anstalt; 3) als Sache des Herzens. Bey der dritten Frage trägt er Bedenken zu entscheiden. Rec. glaubt aber doch, daß diese Frage sich bejahend beantworten lasse. Das fließet schon aus den erstern Sätzen, und aus der eigenen herben obgleich spätern Erfahrung des Verf. An ihren Früchten, sagt Jesus, sollt ihr sie erkennen, und diese sind herbe genug, nachdem eine neuere Theorie den Glauben an Gott in den Hintergrund schiebt, und der Geist der Zeit die Religion mit ihren Rän-

fern

fern und Verkaufern auszubreiten angefangen hat. Ueber Monogamie. Gegen den Kontrakt nach Kantischen Gränden zu reden, ist eine vergebliche Bemühung. Ueber gutartige Hierarchie von Cobler. Hier denkt, es sey gut, daß der geistliche und weltliche Stand neben einander coexistiren. Es kommt nur auf die oberste Behörde an, denn bei uns ist es des Hohenstaufenrums nicht. Sie warte nur mit festem Arm, wehe über Alles, daß Niemand zu weit greife; Sorge nur unanwendbar für die größtmögliche Aufklärung in dem zu erhellenden Jugendunterricht, und für das Emporheben gewissenhafter Menschen; dann kann allmählig ein verderbtes Zeitalter gebessert werden. Es heißt nicht heucheln, wenn man sich eine Zeitlang Gewalt anthut, um bei sich und Andern das Gute zur Tagesordnung zu erheben. Die Aufsätze des Hrn. Dompredigers Wolff sind vorzüglich, so wie die Einführungsrede des Herausgebers.

3. (Magazin.) Kurze Darstellung des eigenthümlichen Lehrbegriffs des Faustus Socinus. Die schreckliche Ketzerey verschwindet, und man sieht, wie mißlich der Versuch ist, auf den unbestimmten Aussprüchen der Bibel über Christus, ohne die ansehungene Vernunft und eine richtige Eregese ins Spiel zu bringen, ein System zu erbauen. Es geht es allen, die diesen Salto mortale wagen, und so wird es bleiben. Einige Bemerkungen über des Hrn. D. Paulus Erklärung des Wandels Jesu auf dem Meere. Ueberhaupt, sagt der Hr., dünkt es mich eine überflüssige und undankbare Arbeit zu seyn, wenn man sich sogar viele Mühe giebt, dieses oder jenes Wunder natürlich weg zu erklären. Es frommet nicht für den Denker, noch für das Volk — dessen Glaube durch ein solches Wegerklären erschüttert werden würde. Ja wohl! die Wunder stehen doch nun einmal in der Bibel, man lasse sie darin stehen! Das war nun einmal der Weg, auf dem man ein an das Preitliche und Uebernatürliche verwöhntes Volk mit Erfolg führen konnte. Sie haben ehemals in dem großen Prozesse des Aberglaubens mit der praktischen Vernunft große Dienste geleistet, und wurden darauf ad acta genommen. Man höre sie in ihrer Ruhe nicht, spötte nicht, vertheidige nicht, und wenn man ihrer erwähnen muß: so haben sie eine moralische Seite, von der sie noch jetzt benutzt werden können. Möchten doch diejenigen, die so gern consequent handeln

wollen, diese Älten auf ewig reparieren, theils um nicht zu paradien, theils um nicht Endzwecke zu zerstören, wo sie nicht entschädigen können! Dies gilt auch von der Empfängnis Christi 3. V. 3. St. Ueber die Geschichte der Taufe und Versuchung unsers Herrn; eine Darstellung, die den edlen Kampf Jesu mit den großen Hindernissen auf eine würdige Art bezeichnes. Ueber die Parabel Luc. 26, 2. Der *παρῶν τῆς οὐρίας* müßte wohl so erklärt werden: Der Haushalter gieng mit Gütern, die ihm nicht gehörten, Äbel um, die Christen müßten auch mit Gütern, die ihnen nicht als Eigenthum zugehören, aus umgehen, um sich Heil zu bereiten. Anmerkungen zu Stolz's Uebersetzung des N. T. sind trefflich, so wie die Beyträge zur historischen Interpretation des N. T. aus dem damals herrschenden Zeitbegriffe. Der Verf. erklärt Alles in Bezug auf das zu errichtende Messiasreich, und um Jesum als den Messias für seine Zeitgenossen zu bezeichnen. So wenig auch diese Theorie Manchem gefallen mag: so scheint sie doch Rec. richtig zu seyn, wenn man damit nur den edlern Sinn Christi verbindet, auf diesem Volksglauben, den er bey einem Volke, welches an intellektuelle Begriffe nicht gewöhnt war, nicht abzuweichen durfte, einen Unterricht zu gründen, der in jedem Zeitalter genügend ist. Es verschwindet zwar der orthodoxe Nimbus; aber der Heilige bleibt in der nackten Wahrheit unverfehrt. Ueber eine bevorstehende Veränderung der Erde, 2 Pet. 3. Ein Problem, welches schon Jahrtausende hindurch einer angstvollen Spekulation Unterhaltung gewährt hat, und in moralischer Hinsicht von keinem Werthe ist. Medicinische Gründe für die kanonische Eheverfassung, muß man nur in medicinischer, nicht aber in moralischer Hinsicht lesen, sonst dürften die Gründe für den vagen Genuß bald überwiegend scheinen. Sagt der Verf. gleich S. 570: »verbieth dem Baume, daß er in die Blüthe treibe:« so kann man sagen: ja, das will ich, damit der Stamm selbst nicht durch zu üppigen Wachsthum zerstört werde. Sollte die Vernunftreligion zur völligen Beruhigung des Menschen wirklich nicht zulänglich seyn? Der Verf. verwirft — die objektiven Beweise für das Daseyn Gottes, und hält den moralischen Beweis für einzig geltend. »Den Gott, den wir sogar ein Grashalm zurufen soll, sagt er, mag ich nicht, wenn er nicht auch ein moralischer Gott ist.« Und doch findet er es

es im 2ten St. S. 213 anders: »Aus der Hand Gottes kann nichts als Gutes kommen — das beweiset selbst der »Grasbalm!« Da hätten wir ja den moralischen Gott! Die Quelle unsrer Tugend muß einzig die Nachachtung gegen das Sittengesetz seyn, jeder andre Bewegungsgrund vermindert den Werth der Handlung. Folglich darf weder der Glaube an das Daseyn Gottes, noch auch der Satz, daß die Tugend glücklich mache, uns durch Furcht und Hoffnung, sittlich gut zu handeln, antreiben. Es ist sonderbar, daß man Gesetze ehren soll, ohne einen Gesetzgeber vorauszusetzen. Auch wird der Mensch von Jugend auf durch die Wahrnehmung geleitet, daß die Tugend glücklich mache. Bey reifern Jahren muß man allerdings die Achtung gegen das Sittengesetz, als Willen Gottes zum edlern Beweggrund aufstellen. Dieser Gang ist der natürliche, jener der überspannte. Ueber die allgemeine Religion des P. Jakob in Halle, ein sehr belehrender Aufsatz, so wie der über die Wortstreite der Gelehrten.

Wir begnügen uns mit diesen kurzen Anzeigen, um diese mannichfaltigen Aufsätze dem denkenden und prüfenden Publikum anzuempfehlen. In Zukunft werden wir bloß die Fortsetzung dieser wichtigen Sammlungen des trefflichen Herausgebers bemerken.

Euch. J.

**Patriotischer Aufruf zur allgemeinen Vereinigung der Religionen, Konfessionen, Kirchen, Schulen, Konsistorien, Religionslehrer und Gemeinden:**  
Allen Regierungsverfassungen, Ländern, Staaten, Völkern, Gemeinden und Familien, besonders dem Friedenskongresse, gewidmet von Heinrich Simon von Alpen, evang. reform. Pfarrer zu Stollberg bey Aachen. Frankfurt a. M., bey Hermann. 1801. XXXII und 588 S. 8. 2 M.

Am zweckmäßigsten möchte wohl die Recension dieses Buches so eingerichtet werden, daß Rec. ersichtlich die Leser

von dem unterrichtet, was der Verf. sagt, und wie er seine Meinung begründet — dieß so viel möglich mit des Verf. eigenen Worten — dann aber sein eigenes ohnmaaßgeblaßtes Urtheil zur Beurtheilung des Lesers hinzusetzt.

Das ganze Buch zerfällt außer einer Einleitung in 4 Abtheilungen und 9 Schlußanreden, nebst einem Plan zu einem allgemeinen Katechismus, der christlichen Lehre, zu einer allgemeinen Kirchenordnung, allgemeinen Kirchenzucht, allgemeinen Liturgie, und zu einem allgemeinen Gesangbuche. In der Einleitung sucht der Verf. zu zeigen, warum ein solcher Aufruf zur allgemeinen Religionsvereinigung überhaupt, und warum es besonders jetzt höchst nöthig und wichtig sey. Hier erwartete ich vorzüglich Gründe und Beweise, daß gerade der jetzige Zeitpunkt und die jetzige äußere Lage der Dinge eine solche Religionsvereinigung nicht nur nöthig und wichtig; sondern auch vorzüglich thunlich und ausführbar mache. Statt dessen finde ich eine lange Deklamation gegen Intoleranz und Fanatismus, und die daraus entspringenden unseligen Folgen — ein fast zu sehr ins Gräßliche gemaltes Bild unserer Zeit, das beweisen soll: »daß das alte mächtige Ungeheuer, das schwarze Kind der Hölle, das die Welt in Mord und Graus stürzte, und Zwietracht, wie brennbare Feuerklumpen um sich herwarf, daß Sektengeist und Sektenhaß, daß Intoleranz und Fanatismus mit ihrem unseligen Gefolge noch herrschen. — — O Zeiten! o Sitten! der Redliche verwehret, der Verständige siehet, und dieser Trennung, dieser Spaltung, dieser Bigotterie, diesem Sektengeist redet man noch das Wort, und herrscht noch.« (Wer herrscht noch? er oder sie?) »Wie? Sie herrscht?« (Sie? der Sektengeist? Man sieht, des Verf. Feuereifer achtet nicht auf Regelmäßigkeit des Stils.) »Ja, sie herrscht, hebt ihr Haupt kühn empor, hält sich in ein blendendes Gewand, tritt mit unverschämter Stirn auf, rechtfertigt sich vor der aufgeklärten Vernunft und dem erwachten Gewissen, behauptet, daß sie seyn müsse, daß sie nützlich sey, daß ohne sie keine Aufklärung, keine Kenntnisse, keine Fortschritte zu erwarten seyen, daß sie ohne sichtbaren Verlußt aus der menschlichen Gesellschaft nicht verbannt werden könne,« u. s. w.

Offen



Offenbar vermißt hier der Verf. die Begriffe, oder hat bey seinem declamatorischen Kanzelton, der hier ganz am unrechten Orte angebracht ist, selbst nicht deutlich gedacht, was und worüber er reden wollte. Es mag wohl seyn betauptet worden, daß die Verschiedenheit der Meinungen und der Ansichten, die sich die Menschen von den Dingen, und also auch von religiösen Gegenständen machen, kein so großes Uebel sey, als es scheint; daß diese Verschiedenheit in der Natur menschlicher Seelen, und der Natur der Sachen gegründet sey; daß sie sogar der Welt und den Menschen manches Gute verschafft habe und noch verschaffe; daß das Reiben und Abschleifen verschiedener Ideen, das Aufschlagen derselben an einander Funken hellern Lichts und feinerer Wahrheit hervorgebracht habe, und hervorbringe. Will dieß der Verf. läugnen? Lehrt es nicht die Geschichte der Menschheit überhaupt, und die Geschichte der Religion und der kirchlichen Meinungen insbesondere? Lehrt es nicht der Verf. selbst §. 24 der ersten Abtheil. und S. 351 ff. der dritten Abtheilung? Wer aber hat je in unsern Tagen der Bigotterie und dem Sektengeiste, die etwas ganz anders sind, als Verschiedenheit der Meinungen, im Ernste das Wort geredet! wer hat behauptet, daß sie ohne sichtbaren Verlust nicht aus der menschlichen Gesellschaft verbannt werden könnten? daß man bigot, daß man sektirisch seyn müsse u. s. w.? Wer hat dieß oder etwas Aehnliches gethan, ohne öffentlich darüber zur Rede gestellt worden zu seyn? Nein! Gott sey Dank! So weit sind wir wenigstens gekommen, daß dergleichen nur im Finstern schleichen, aber keineswegs sein Haupt kühn empor heben darf.

Der Verfasser schildert ferner in der Einleitung das Verdienst derer, die an dem religiösen, kirchlichen und moralischen Frieden arbeiten. Schön und wahr! Nur schade, daß es mit diesem Frieden so wie mit dem ewigen Frieden überhaupt, beyin bloßen frommen Wunsche auf dem Papiere bleibt! Es darf uns indessen nicht abhalten, so viel möglich an der Vorberereitung zu einer Vereinigung, die wenigstens eine Annäherung der verschiedenen Parteyen bewirken kann, mit allem Ernst zu arbeiten. — Das Verdienst Jesu und der Apostel um den religiösen, kirchlichen und moralischen Frieden. — Trauriges Gine. Verken des Kirchenfriedens nach dem Tode der Apostel.

(S. 34 sollen wohl **Corinthianer** statt **Corinethianer** stehen.)  
 Bemühung der Reformatoren, den Kirchenfrieden wieder  
 herzustellen — endlich glaubt der Verf., daß unserm Zeitalter  
 die Ehre aufbehalten sey, den kirchlichen Frieden abzuschließen.  
 Hier giebt nun der Verf. ein ganz anderes Bild des  
 Zeitalters, als er vorhin gab, ein Bild, das, weil es etwas  
 zu sehr ins Schöne gemalt ist, vielleicht unserm Zeitalter  
 eben so wenig gleicht, als die obige Karrikatur ihm glich.  
 Wie aber dieser Kontrast mit dem Obigen zu verringern  
 seyn möchte, ist, wenigstens mir, schwer einzusehen. »Jetzt,«  
 so sagt der Verf., »jetzt ist die Reise der Menschheit weit  
 gediehen, jetzt ist der religiöse und moralische Sinn geweckt  
 und geschärft,« (andere fromme Seelen beschuldigen unser  
 Zeitalter gerade des Gegentheils!) »jetzt schweigen die Lei-  
 denschaften, (?) jetzt herrscht nicht mehr die Polemik und  
 Streitsucht, jetzt hat der Kezermacher oder Sektensifter  
 nicht mehr Ehre zu erwarten, jetzt ist gleichsam Ruhe und  
 Waffenstillstand, jetzt stehen wir auf der höchsten Stufe  
 der Geisteskultur, jetzt ist Religion, Philosophie, Human-  
 ität, Patriotismus und der ganze Zustand der Mensch-  
 heit am weitesten gefördert — und was das Merkwürdigste  
 ist — jetzt hat ein ganzes, großes, mächtiges Volk seine  
 bisherige katholische Religionsverfassung umgestürzt, und  
 macht Anstalten zu einer bessern religiösen Verfassung —  
 jetzt schwächtet alles nach Frieden,« u. s. w.

Die Vorrede zu diesem Buche ist unterschrieben im  
 December 1800. Der Friede ist da. Ich schreibe im De-  
 cember 1801. Aber die Anstalten der Franzosen haben den  
 Verf. getäuscht. Wie konnte er auch von jenem Umsturz  
 der katholischen Religionsverfassung in Frankreich so viel  
 erwarten? Unter allen verkehrten Schritten, die das  
 Gute, das die französische Revolution stiften konnte, hie-  
 derten, und die Nation selbst zurücksetzten, war offenbar jener  
 Umsturz der Religionsverfassung, jener religiöse Sanskulo-  
 zismus einer der schädlichsten und unglücklichsten. Die Fol-  
 gen sprangen früh genug in die Augen, und täuscht mich  
 nicht alles, denn ich mache keine Ansprüche auf tiefe politi-  
 sche Einsichten: so führt die jetzige Regierung in Frankreich  
 die Nation dem Katholicismus, und was das Schlimmste  
 ist — dem Jesuitismus auf geradem Wege wieder zu. Ue-  
 berhaupt scheint mir gerade der jetzige politische Horizont  
 dem

Dem Vereinigungsprojekte des Verf. nicht günstig; Revolutionen und Unionen sind höchst verdächtig geworden, und zwar nicht mit Unrecht. So weit ich die Zeichen der Zeit verstehe, und so weit ich sie nach bekannt gewordenen öffentlichen Äußerungen und Thatsachen verstehen und deuten kann, heben die Jesuiten auch in Deutschland ziemlich rasch das Haupt wieder empor. Sollte dieß ein Zeichen der Hoffnung zu einer Religionsvereinigung seyn? Ich zweifle sehr.

Nach einer allgemeinen Uebersicht dessen, was geschehen muß, um eine Religionsvereinigung zu Stande zu bringen, tritt der Verf. seinem eigentlichen Zwecke näher, und will bestimmen, was unter der allgemeinen Religionskonfession, Kirchen, Schulen, Konstellationen, Geistlichen, Prediger, Pfarrer, und Gemeindenvereinigung zu verstehen sey. Dieß war nun freylich die Hauptsache. Der Verf. kommt aber erst dahin, nachdem er zuvor mit einem großen Schwall von Worten seinen eigenen Beruf zu diesem Aufruf und die allgemeinen Ursachen, warum alle bisherigen Versuche zur Vereinigung verunglückten — die Quellen, woraus die Sekten, Parteyen und Trennungen flossen — die natürliche und wohlthätige Verschiedenheit in Meinungen, Vorstellungen, Begriffen dargestellt, und in besonders Paragrapheu viel und mancherley, jedoch immer in apostrophischen Predigten über Unglauben, Indolenz, Indifferenzismus, Proselytenmacherey, Skepticismus, Intoleranz, Schwärmerey, Bigotterie und Aberglauben, Sektengeist, Lehremacherey und Verleherungssucht, Schismen und Spaltungen gesagt und gereizt hat.

Die Vereinigung, die der Verf. sucht, soll die Verschiedenheit der Meinungen nicht aufheben; aber die eben genannten Quellen der unseligen Trennungen sollen verstopft werden. Ich muß hier den Verf. selbst reden lassen, weil Alles darauf ankommt, zu wissen, was er eigentlich mit seinem Aufruf beabsichte. »Aller Unterschied der Religionen, »Kirchen, Schulen, Konfessionen, Geistlichen und Gemeinden, in sofern keine wahre Weisheit, Religiosität, Moralsität, kein edler Gemeingeist, keine alles umfassende, wohlthätige Gottes, Vaterlands, Völker, Bürger, Familien, »Lehrer, Nächsten, Bruder, Tugend, und Sittenliebe in  
»Eins

»Bändern, Städten, und Dörfern und Häusern dabey auf-  
 »kommen, blühen, reifen und gedeihen kann, soll aufhören.«  
 (Wer soll, wer wird und wer kann hier Richter seyn?)  
 »Der Mensch soll keinem andern Ansehen, als dem Ansehen  
 »der heiligen Schrift unterworfen seyn, er soll die ersten  
 »unveräußerlichen Rechte, selbst zu denken, selbst zu ur-  
 »theilen, seinem eigenen Gewissen zu folgen, ungekränkt be-  
 »halten; er soll nicht mehr nach Meinungen, sondern nach  
 »Gesinnungen beurtheilt werden, die Seligkeit des Himmels  
 »soll an keine Religion, an keine Formel und Meinungen,  
 »sondern allein an Aufrichtigkeit und Tugend gebunden  
 »seyn.«

Das heißt — es soll das goldene Zeitalter der geistigen  
 und religiösen Kultur erscheinen — *adspice, venturo sae-  
 culi ut omnia seculi!* Oder ist es dies nicht: so besteht  
 ja, wenn ich den Verf. recht verstehe, seine projektirte Ver-  
 einigung in allgemeiner Toleranz. Hat man aber diese  
 nicht längst gepredigt! Und doch tadelt der Verf. in der  
 Vorrede S. IX und in der ersten Abtheilung S. 131, daß  
 man die Toleranz als das alleinige Auskunftsmittel gegen  
 die unseligen Folgen der Verschiedenheit und Trennungen  
 der Kirche ansehe? Was will denn der Verf. mehr? Auf  
 eine Geistesrevolution, die den Köpfen und Herzen der  
 Menschen einen Stoß auf die Vereinigungsfalte hin geben  
 könnte, rechnet er selbst nicht viel, wie denn gewiß auch  
 nicht mit Sicherheit darauf zu rechnen ist; mehr hofft er  
 von einer genauern und offenerzигern Verbindung beider,  
 die in dieser Absicht doch christlich denken. Es gehet dem  
 Verf. hier wie allen guten Seelen, die die Welt und die  
 Menschen darinnen nach sich selbst beurtheilen — sie hoffen  
 auf einmal zu viel von der — doch wohl nur allmählig — zu  
 bewirkenden allgemeinen Aufklärung — sie setzen da zu viel  
 guten Willen voraus, wo politisches Interesse Alles auf-  
 wägt.

Der Verf. will jedoch nicht eine förmliche gemeinschaft-  
 liche Vereinigung oder Gesellschaft mit Gesetzen und bestimm-  
 ten Zusammenkünften und auffallenden Absonderungen —  
 kurz, nicht ein Friedens- und Vereinigungskongreß ist ge-  
 meint; sondern er hält es genug, wenn sich die Edeln und  
 Guten von der Wohlthätigkeit der Sache überzeugen, und  
 Offen:

Menberzigkeit genug haben, dafür zu sprechen. Und ist  
 nicht denn nicht schon lange der Fall gewesen? Haben nicht  
 längst edle und gute Menschen sich stillschweigend für die  
 gute Sache der allgemeinen Toleranz vereinigt, geredet,  
 geschrieben? Aber, sagt er, die Krankheit muß noch  
 schmerzhafter, die traurige Frucht der Zwietracht noch sicht-  
 barer, das Heruntersinken der Menschheit noch erniedrigens-  
 der werden, ehe das Gefühl des Uebels stark genug erwacht,  
 um eine allgemeine Aufmerksamkeit auf die Quellen des  
 Elends und eine lebhaftere Geschäftigkeit zur Verstopfung  
 derselben rege zu machen. — Wie inkonsequent! Wenn  
 dem so ist, wozu denn jetzt schon der so dringende Aufruf  
 an alle Regierungsverfassungen, Länder, Staaten,  
 Völker, Gemeinden und Familien, und an den Frie-  
 deungskongreß? So scheint es ja, als käme der ganze Auf-  
 ruf zu einer allgemeinen Religionsvereinigung viel zu früh?  
 Wirklich — er kommt noch zu früh! Der Verf. nimmt mit  
 der andern Hand, was er mit der einen gegeben hatte.

In der zweiten Abtheilung, S. 26 — 34 oder von  
 S. 142 — 292 zeigt nun der Verf. die Nothwendigkeit,  
 Wichtigkeit, Schönheit, Würde, Vortrefflichkeit, Herrlich-  
 keit und Wunschenswürdigkeit dieser Vereinigung aus Grün-  
 den der Religion; denn ohne diese Vereinigung gebe es kei-  
 nen vernünftigen Glauben an Gott — aus Gründen des  
 Christenthums, denn ohne diese Vereinigung gebe es kein  
 Christenthum — aus den Absichten Gottes bey seiner Welt-  
 regierung, denn die ganze Geschichte bewese es, daß alle  
 Weltbegebenheiten zu einem allgemeinen Völkerverein hin-  
 zielen — aus den Weissagungen des N. T. — aus deutlichen  
 Stellen des N. T. — aus Gründen der menschlichen Besser-  
 ung, Sittlichkeit, Menschenliebe, Gewissenhaftigkeit,  
 Klugheit, Frömmigkeit und allgemeine Beglückung; denn  
 ohne jene allgemeine Vereinigung würden alle Ermahnungen  
 zum Guten umsonst seyn; ohne sie gebe es keine Ruhe und  
 Zufriedenheit, kein wahres, allgemeines Segensschaffen und  
 Nutzenstiften, keine Achtung für Menschennatur und Chris-  
 tenthum, keinen wahren Glauben an Gott und Jesum, an  
 Vorsehung und Erlösung, an Unsterblichkeit und ewige See-  
 ligkeit — aus dem jetzigen Zustande der Kultur, der Haus-  
 haltung Gottes, der Stimmung der menschlichen Gemüther,  
 der Wissenschaften und der Philosophie, der Obrigkeiten und  
 Staats

Staaten, der Gerechtigkeit und der Tugend, der Toleranz, Humanität, Wahrheit, Liebe, Klugheit, Gerechtigkeit und der Menschenfreundschaft. Endlich schließt der Verf. seinen Beweis mit einer Schilderung der traurigen Austritte des Sekteneigthes und Religionshasses aus der Geschichte und täglichen Erfahrung.

Von dieser ganzen langen Abtheilung habe ich hier freylich nur eine Skizze geben können, weil der Raum der Bibliothek nicht erlaubte, dem Verf. ins Einzelne zu folgen; aber schon aus dieser trocknen Skizze werden kalteblütige Leser sehen können, wie leicht es gewesen seyn würde, dem Verf. seine Hyperbeln, seine Uebertreibungsfucht, sein Herumirren in Extremen zu zeigen. Hilf, ewiger Gott! Bisher war keine allgemeine Vereinigung der Religionen, Konfessionen, Kirchen, Schulen, Konfistoren, Religionslehrer und Gemeinden, war denn bisher nirgends ein vernünftiger Glaube an Gott? nirgends Christenthum? nirgends Ruhe und Zufriedenheit? nirgends Achtung für Menschennatur und Christenthum? nirgends Glaube an Vorsehung, Erbsung, Unsterblichkeit und ewige Seligkeit, welches alles der Verf. ohne seine allgemeine Vereinigung nicht denkbar und existirend achtet? Wirklich er ist in Gefahr, daß man ihm den alten logischen Satz entgegen setzt: Wer zu viel beweiset, beweiset nichts. Es wäre in jeder Rücksicht besser gewesen, daß der Verf. kalteblütiger zu Werke gegangen seyn möchte; Manches würde dann nicht nur richtiger, sondern auch gedrängter und toneliser in der Darstellung ausgefallen seyn.

Die dritte Abtheilung enthält S. 33 — 44, oder S. 293 — 372 eine Beurtheilung der projektirten Religionsvereinigung in der Pfalz; sie ist mit Sachkenntniß und Würdigung abgefaßt. Ich überschlage sie aber hier, als eine eingeschobene Episode, an die der Verfasser S. 45 — 57, oder von S. 373 — 448 die Mittel zur allgemeinen Vereinigung der Religionen, Konfessionen u. s. w. anknüpft. Verschiedene der hier vorgeschlagenen Mittel sind auch schon von dem Verf. der Briefe über die projektirte Religionsvereinigung der beyden protestantischen Parteyen in der Unterpfalz vorgeschlagen worden. Herr von Alpen scheint aber nicht gewußt zu haben, daß jene Briefe

Briefe ohne Wissen und Willen des Verfassers, der sie nicht für den Druck bestimmt, sondern nur handschriftlich Freunden und Amtsbrüdern auf Verlangen mitgetheilt hatte, auf eben nicht freundschaftliche und amtsbrüderliche Art ins Publikum gekommen sind. — Rec. kommt zum Hrn. v. Alpen zurück!

Nachdem er die Frage beantwortet hat: Welche Mittel brauchte Jesus? (der Verf. schreibt durch das ganze Buch — der Herr Jesus —) giebt er selbst folgende Mittel an: 1) Man betrachte die Sekten, Trennungen und Faktionen von der rechten Seite, und handle ihnen (den Faktionen, Trennungen und Sekten?) gemäß. Der Verf. meint: wir sollen uns losreißen von den Fesseln, welche uns an diese oder jene Sekte binden, wir sollen uns frey machen von den Vorurtheilen der Geburt, der Erziehung — denn so nennt er das Anhängen an eine gewisse Konfession — wir sollen an Ausbreitung der Wahrheitsliebe und des Forschungsgeistes arbeiten u. s. w. Alles schön und gut auf dem Papier; wie ist es aber anzufangen im bürgerlichen Leben? Freylich wenn diese und die folgenden Vorschriften auch mit einem Federstrich könnten ausgeführt werden, dann könnten wir sagen:

— — — iam redeunt Saturnia regna  
Iam nova progenies coelo demittitur alto  
— — ac toto surget gens aurea mundo.

2) Man wecke und schärfe das sittliche Gefühl. 3) Man dringe auf Wahrheitsliebe und Forschungsgeist. Sehr schön und gut! Wollte Gott! es geschähe allenthalben. Nur Sorge man auch dafür, daß dieß alles gehörig geleitet werde, damit es nicht ins andere Extrem ausarte. 4) Man vermeide alle unreinen Mittel. — Ganz richtig, denn die sollte man billig nirgends brauchen, am wenigsten also bey einer Vereinigung aller Professionen, Kirchen, Konfessionen, Schulen, Konsistorien u. s. w. 5) Man wecke das Nachdenken und eigene Prüfen. — Auch gut; dadurch wird man zwar langsamer, aber sicherer zu dem Ziele kommen, daß unsere Christen nicht mehr bigott, intolerant und blind an gewissen Formeln und Bestimmungen von Lehresachen hängen. Mehr bedarf es nicht. 6) Man argüire keine Unterscheidungslehren. — Hiervon hernach ein Paar Worte.

Worte. 7) Man gehe überhaupt und besonders der Religionslehrer, die Vorsteher und Führer des Volks mit gutem Beyspiel vor. — Sollte billig immer geschehen, aber — 8) Man ertheile gleiche und einerley Rechte, hebe die Kette auf, und setze einerley Magistraten, Obrigkeiten und Konsistorien vor. — Allerdings ein starkes und kräftiges Mittel; das aber gerade auch die meisten Hindernisse finden wird. Denn hier eben in den politischen und bürgerlichen Verhältnissen liegt ein Hauptgrund, warum es hier und da mit der allgemeinen Toleranz, die so leicht zu predigen, aber so schwer zu üben ist, nicht recht fort will. Wären wir erst so weit, daß alle Konfessionen gleiche bürgerliche Rechte hätten: so würde sich das Uebrige von selbst fügen. Die Unterscheidungslehren würden nicht urgirt werden, wenn es keine herrschende und keine tolerirte Konfession mehr gäbe, wenn nicht an den Bekenntnissen gewisser Lehren zugestanden auch gewisse bürgerliche Rechte und Freiheiten hängen, die andern fehlen. *Hinc illae lacrymae!* Um dieß Mittel aber in Ausübung zu bringen, dazu gehört wahrlich mehr, als der Verf. glaubt. Dazu gehört mit einem Worte eine ganz neue Konstitution, nicht bloß in einzelnen Provinzen, sondern in ganz Deutschland. Wer soll sie geben? 9) Man lege einerley Namen bey, und führe einerley Kirchenordnung, einerley Kirchenzucht, Liturgien, Gesangbücher, Katechismen in allen christlichen Kirchen und Schulen ein, da man unter Christen auch nur Ein und Einerley Wort Gottes hat. — Ja! Gott gebe, daß die Menschen so weit kommen! denn wenn erst Nr. 8 und 9 in Ausübung gebracht werden können, dann sind zuverlässig alle übrigen vorgeschlagenen Mittel nicht mehr nöthig. Die Religions- und Kirchenvereinigung ist da. Mit einem Worte, was hier der Verf. als Mittel vorschlägt, ist schon Vereinigung selbst, und Folge einer geschehenen Vereinigung. 10) Man führe gleichförmige öffentliche gottesdienstliche Gebräuche, allgemeine Kirchen, Tauf, Abendmahls, Konfirmations- und Kopulationsvereinigung ein. — Das heißt eben so viel, als ob der Verf. sagte: Man hebe alle bisherige Trennung auf, und führe eine allgemeine Religions- und Kirchenvereinigung ein. Aber wie ist es anzufangen? 11) Man gebe den Geistlichen Einerley Tracht, Einerley Ornat, und Einerley Rechte und Besoldung. — Dieß wird sicher ausführbar seyn — wenn nur erst die vorherigen Schritte geschehen



than wären. Ueberhaupt aber läßt sich bey allen diesen Vorschlägen zur Gleichförmigkeit wohl fragen: Warum soll denn im Garten Gottes nicht jeder Baum seine Rinde haben? Mag es immer seyn, daß sie nicht bey allen platt ist, laßt sie bey manchen geborsten, bey manchen knäbzig seyn, wenn nur jeder gute Früchte trägt. Denn das ist doch die Hauptsache. Uebrigens laßt uns nicht nach Schneidwerkmeister Art dran schnitzeln. 12) Man seyere Vereinigungsfeste. — Doch wohl nicht eher, als bis eine Vereinigung da ist? Es gehört also wohl nicht unter die Mittel, eine Vereinigung zu stiften, als vielmehr sie feyerlich und wichtig zu machen und zu erhalten.

Es folgen nun von S. 449 bis 556 Schlußanreden: An die Fürsten, Regenten, Obrigkeiten, Rätbe und Beamten. An die Länder, Staaten, Wölter, Dörfer und Stände. An den Friedenskongreß. (An welchen? Wir haben der Friedenskongresse seit einigen Jahren mehrere gehabt.) An die Konsistorien, Universitäten und Geistlichkeit der Katholiken, Lutheraner, Reformirten und alle Konfessionen und Sekten. An die Bischöfe, Doktoren, Superintendents, Inspektoren, Metropolitane und Senioren. An die Religionslehrer, Pfarrer, Prediger, Seelsorger, Hirten, Wächter und Priester. An die Presbyterien, Kirchendialtern, Diakonen, Präceptoren und Schullehrer. An die Gemeinden, Nachbarn, Familien und Individuen derselben. An die Seele und das Gewissen des einzelnen Menschen, Christen, Honoratioren, Bürgers und Landmanns. — Nun Gott gebe, daß alle diese Leute diese Schlußanreden lesen und beherzigen. Die gehoffte und empfohlne Vereinigung wird zwar drum nicht zu Stande kommen; aber es wird doch Manches mit der Zeit Frucht tragende Sadmentorn dadurch ausgestreuet werden.

Ein Anhang liefert endlich einen Plan zu einem allgemeinen Katechismus der christlichen Lehre, zu einer allgemeinen Kirchenordnung, allgemeinen Kirchenzucht, allgemeinen Liturgie, und zu einem allgemeinen Gesangbuche. Ich mag nicht gern prophezeihen; aber hier ist das Prophetenamt leicht. Dieser allgemein seyn sollende Katechismus wird und kann nie allgemein werden; denn trotz der schönen Theorie, die der Verf. von einem solchen Rates

M. A. D. B. LXXV. B. 1. St. 10. 50. 51.

chismus gleicht, ist sein eigener gerade das Gegentheil seiner Theorie — er enthält allen Wust und Sauerreig der gewöhnlichen Katechismen. Ich müßte ein Buch schreiben, um darzuthun, was nicht hinein gehörte, und zu sagen, was und wie es hinein gehört. Nur Etwas zur Probe. Es wird darin gehandelt: Von Gott dem Vater — Von Gott dem Sohne — nach seinen Namen, Naturen und Ständen — Von Gott dem heiligen Geiste — Von der Berufung, Erleuchtung, Wiedergeburt, Rechtfertigung, Heiligung, Herrlichkeit des Christenstandes — Von den Siegeln des Gnadenbundes — Vom Amt der Schlüssel, u. dgl.

Diese concentrirte Darstellung des Inhalts eines dickleibigen Buches, die mir Mühe genug gekostet hat, weil dem Verf. durchaus die Gabe fehlt, seine Gedanken in gedrängter Kürze vorzutragen, wird die Leser, wie ich hoffe, hinlänglich in Stand setzen, über die Ideen des Verf. und über ihre Brauchbarkeit und Ausführbarkeit selbst zu urtheilen. Abgesehen aber auch von den formellen Mängeln und Fehlern des Buches, wozu außer der Unkorrektheit des Styls auch die äußerst mittelmäßigen, und oft sogar schlecht verfaßten eingemischten poetischen Herzensergießungen gehören, hat das Buch sehr wesentliche materielle Mängel. Ich will jetzt die Frage nicht untersuchen: ob eine allgemeine Vereinigung der Religionen (aller? auch der jüdischen, muhamedanischen, heidnischen? Man sollte bey der Unbestimmtheit, womit der Verf. sich ausdrückt, es fast glauben; indessen sieht man bald, daß er bloß die christlichen Parteyen meint —) Konfessionen, Kirchen, Schulen, Konsistorien, Religionslehrer und Gemeinden jemals thunslich und ausführbar sey? Des Verf. sanguinische Hoffnung sagt: Ja; ich glaube kaltblütiger die Frage verneinen zu müssen, und bin der Meinung des würdigen W. A. Teller in den Zeichen der Zeit: daß sie überhaupt auch gar nicht nöthig sey, und daß eine solche äußerliche Vereinigung Uneinigkeiten anderer Art, geheimes Mißvergnügen und Mißtrauen unter einzelnen Gliedern beyder Theile veranlassen werde. Immer also mag jede Partey ihr Eigenthum, ihre Vorrechte, ihre besondern gottesdienstlichen Einrichtungen und Gebräuche ferner für sich behalten, wenn nur die Lehrer aller Parteyen in wahrer christlicher Weisheit einander immer näher kommen. Dieß Eine ist Noth.

Doch

Doch es sey, wie der Verf. will, so fragt sich: Wird die allgemeine Religions- und Kirchenvereinigung auf dem von dem Verf. betretenen Wege zu Stande gebracht werden können? Auch diese Frage muß ich verneinen. Wenigstens scheint mir Herr v. A. nicht der Mann, der sie betreiben oder gar bewirken kann. Sein Buch wimmelt von Inkonsequenzen aller Art. Mehrere derselben habe ich bey Darlegung des Inhalts desselben gelegentlich schon bemerkt gemacht. Um jedoch mein Urtheil über ein Buch, das vielleicht Aufsehen macht, wenigstens den Zweck hat und haben muß, Aufsehen zu erregen, hinlänglich zu motiviren, muß ich noch um Erlaubniß zu einigen Bemerkungen bitten.

Der Verf. will eine Kirchenvereinigung aller christlichen Konfessionen, und will dabey jeder Kirche doch auch ihre Unterscheidungslehren lassen. Kann und wird die römische Konfession bey ihrem Dogma von der Unfehlbarkeit des Römischen Bischofs, von der allein seligmachenden Kirche und mehreren dergl. je aufhören, Proselytenmacherey zu treiben und intolerant zu seyn? Und doch sind dies zwey Dinge, die durchaus nicht mit des Verf. allgemeiner Religionsvereinigung bestehen. Wie ist eine äußere Vereinigung undenkbar, bevor nicht die verschiedenen Parteien über verschiedene Punkte ihres Lehrbegriffs sich verständiget und sich einander genähert haben. Und daher dünkt mich, habe Hr. Bayer in seiner Schrift: Ob die Religionsvereinigung oder die Toleranz diesen Zeiten mehr zu empfehlen sey? so ganz unrecht nicht, als Herr von Alpen glaubt, daß nämlich bey einer zu bewirkenden Religionsvereinigung entweder der eine Theil die Lehren, welche ihn und den andern noch trennen, schlechterdings für falsch erklären müsse, um des andern Lehrbegriff anzunehmen, oder daß man die Stücke, in denen sie von einander abgehen, für Logomachie erkläre; oder daß man solchen Lehren ihren Werth und ihr Ansehen entziehe, um sie als Kleinigkeiten desto leichter wegwerfen zu können. Man vergleiche man aber den Katechismus und das Glaubensbekenntniß des Herrn v. A. mit diesen Forderungen, und urtheile, ob auf diesem Wege an eine Einigung zu denken sey.

Es ist wahr, Lutheraner und Reformirte haben neuers  
 lich hier und da einzelne Beispiele, von brüderlicher Vereini-  
 gung gegeben; würden diese aber möglich gewesen seyn,  
 wenn nicht durch ein allmähliges Abstreifen beyde Kon-  
 fessionen über ihre bisherigen Unterscheidungslehren ganz  
 anders zu denken gelehrt und gewohnt worden wären? Of-  
 fenbar denkt jeder aufgeklärte Reformirte über die Lehre  
 von der sogenannten Gnadenwahl jetzt anders, als die  
 Symbole dieser Konfession ehemals lehrten und lehren lies-  
 sen; so wie auf der andern Seite der Lutheraner in der  
 Lehre vom Abendmahl sich den Reformirten zu nähern ge-  
 neigter geworden ist, und auf sein In, Was und Warum  
 nicht den ehemaligen Werth mehr setzt — kurz, beyde sehen,  
 wenn es verständige Glieder der Konfession sind, diese Leh-  
 ren nicht für wichtig genug mehr an, um eine wechselseitige  
 Annäherung hindern zu können. Wie sollen aber die Pro-  
 testanten sich der römisch-katholischen Konfession nähern,  
 die weniger geneigt ist, die Wichtigkeit ihrer Unterschei-  
 dungslehren aufzugeben oder nur zu mindern? Ueberhaupt  
 hat der Verf. auf die römische Kirche in seinem Vereini-  
 gungsprojekt viel zu wenig Rücksicht genommen. Ihm  
 schwebte immer nur, was ihm, einem reformirten Predi-  
 ger, am nächsten lag, die Vereinigung der beyden protestan-  
 tischen Konfessionen vor Augen, wenn gleich er sich dessen  
 nicht deutlich bewußt gewesen seyn mag.

Er trägt ferner darauf an, allen Konfessionen gleiche  
 und einerley Rechte zu ertheilen, und alle Rezeße aufzuhe-  
 ben. Dieß ist leicht gesagt; hat aber in der Ausführung un-  
 endliche Schwierigkeiten. Erst müssen z. B. auch die Hand-  
 werkszölle und Zünfte vom Kaiser und Reich aufgehoben  
 werden, ehe man jenen Schritt thun kann, der dem einem  
 Theile sehr bedeutende, bisher befestigte und an die Kon-  
 fession gebundene politische und bürgerliche Urtheile nimmt.  
 Der Herr geheime Rath von Hofmann schrieb dem Verf.  
 (Vorrede XVI): »In dem aufgeklärten Bremen hat  
 »der reformirte Magistrat mehrmals würdige lutheri-  
 »sche Subjekte auf der Rathswahl gehabt. Daß  
 »dort der lutherische Dom sich bloß von Chur Brauns-  
 »schweig abhängig betrachtet, hindert die völlige  
 »Vereinigung der Protestanten. Bremen kann auf  
 »seinen Ewald, Stolz, Häfli, Wagner, Meister and  
 »Anders

»Andere mit Recht stolz seyn.« — Ich weiß nicht, worauf sich die Angabe gründet, daß in Bremen lutherische Subjekte mehrmals auf der Rathswahl gewesen wären. So viel weiß ich, daß es der Konstitution der Stadt Bremen eben nicht widerspricht; daß es aber jemals oder gar mehrmals der Fall gewesen sey, weiß ich wenigstens nicht, ohngeachtet ich glauben darf, in der bürgerlichen und kirchlichen Verfassung Bremens nicht ganz unwissend zu seyn. Wenn es aber der Fall war, warum sind denn keine lutherischen Subjekte unter den Rathsmännern der Stadt? Ist es nicht begreiflich, daß wenn man auch einen Lutheraner auf die Wahl brächte, Tausend gegen Einen zu wetten seyn möchte, er werde, da alle wählende Glieder reformirt sind, bey der jegigen Lage der Sachen durchfallen? So viel weiß ich, daß kein Lutheraner in der Beckerstraße in Bremen aufgenommen, und dort das Meisterrecht erlangen kann; daß in dem zahlreichen Kollegium der Aelterleute doch nur Ein lutherischer seyn darf, ohngeachtet der größere Theil der Börse aus Lutheranern besteht. — Manches Andern nicht zu gedenken, um nicht den Schein von Insinuationen zu geben.

Daß der lutherische Dom sich bloß von Chur-Braunschweyg abhängig betrachtet, ist wahr. Aber von wem anders sollte er sich wohl abhängig betrachten? Soll er sich allen Territorialgerechtsamen zuwider dem Magistrat unterwerfen? Oder ist dieß Sache der zum Dom gehörigen Glieder, diese Territorialrechte aufzugeben oder auszugleichen? Und wie kann dieser Umstand die völlige Vereinigung der Protestanten hindern? Der Dom in Bremen könnte ja immer unter Chur-Hannover stehen, so wie mehrere dortige Häuser und Plätze, und die Vereinigung könnte doch statt haben, wenn sie nicht durch andere Schwierigkeiten gehindert würde. Warum darf aber, wenn etwa der Herr geheime Rath dieß nicht gewußt hat, ein dortiger Domprediger ein lutherisches bürgerliches Brautpaar nicht in einem Bürgerhause copuliren? Warum müssen bey lutherischen Taufen, wenn sie von Dompredigern verrichtet werden, was sie jedoch nur durch Concession der reformirten Prediger, nicht de jure dürfen, doppelte jura — an den lutherischen und auch an den reformirten Prediger und Küster entrichtet werden? — Man sehe doch das große Wort der

Kirchenvereinigung nicht für so leicht an. Die Theorie das von läßt sich geben; aber die Realisirung hängt nicht von der Theorie, nicht bloß von theologischen Lehmeinungen, sondern größtentheils von politischen Verhältnissen ab, die sich durch Schriftsteller nicht ändern lassen.

Der Verf. will einen allgemeinen Katechismus eingeführt haben, es sollen aber keine Unterscheidungslehren urgirt werden. Wenn dieser allgemeine Katechismus nicht rein christlich seyn soll, was der Verf. nicht will, und wovon ich selbst auch glaube, daß er sich auf die Dauer nicht bey allen Parteyen in Kredit wird erhalten können: so wird er ewig ein Unding bleiben. Auch zeigt des Verf. Plan zu einem solchen Katechismus, daß er sich nicht machen läßt, ohne entweder doch eine Partey zu favorisiren, oder in Deismus zu fallen, oder synkretistisch zu werden. Was noch selbst nach des Verf. Meinung nicht seyn sollte. Wozu aber der ganze Katechismus? Er sey noch so gedrängt, oder in noch so allgemeinen Ausdrücken gefaßt, so wird er doch nie alle Parteyen befriedigen. Gerade das Allgemeine, auf das er hinauszielt, wird wegen des Schwankenden und Vieldeutigen, das damit verbunden ist, bald wieder eine Quelle neuer Deutungen, Auslegungen und Streitigkeiten werden. Sollen also nicht die Unterscheidungslehren als Unterscheidungslehren gänzlich gestrichen werden — und bis dahin dürfte es noch lange dauern — so halte ich es nicht nur für kein großes Uebel, daß jede Partey ihren Katechismus hat; sondern ich halte es sogar für recht und zweckmäßig, daß sie ihn habe. Der Staat muß allen Parteyen, in sofern sie die bürgerliche Ruhe und Ordnung nicht beeinträchtigen, nicht bloß Duldung und Schutz, sondern freye Religionsübung geben. Dieß wird zur allmähligten religiösen Kultur des Volks mehr beitragen, als alle Bücher, die darüber geschrieben werden können; aber eben deswegen muß der Staat auch dafür sorgen, daß jede Partey ihre Kinder in den Religionsbegriffen ihrer Konfession unterrichten lassen könne, denn alle Religionsmeinungen müssen respektirt, keine verdrängt werden, als nur solche, die dem öffentlichen und Privatwohl im Wege stehen; diese müssen allmählig untergraben werden, bis sie von selbst stürzen. Das vortheilhafte Zerstören religiöser Grundsätze, das rasche Aufklären nützt nie und schadet immer

man vergleiche die Geschichte aller Zeiten und aller Länder — und ist ganz gegen den Gang, den die Vorsehung in der Erziehung des Menschengeschlechts nimmt. Die Vorsehung geht langsam zum Bessern fort, und läßt Jedem nach dem Maasse seiner Empfänglichkeit sich der Vollkommenheit nähern. — Warum wollen wir diesen Wink nicht benutzen? Warum nicht Jedem auf seinem Wege so lange Wahrheit und moralische Vollkommenheit suchen lassen, als er sie darauf findet oder auch zu finden glaubt. Dieses und noch manches Anders, was Rec. aber hier zu weit von seinem Wege abführen würde, läßt sich gegen eine allgemeine Vereinigung der Kirchen und Konfessionen, so wie gegen eine allgemeine Aufklärung der Menschen, nicht mit Unrecht erinnern. So sehr es also Geistesdruck und Despotismus wäre, den Katechismus einer Religionspartey den übrigen aufzudringen: so sehr ist es Recht und Pflicht, daß jede Partey einen Katechismus habe, der ihre Unterscheidungslehren enthalte. Alles aber kommt auf die Art an, wie diese aufgestellt und vorge tragen werde. So wie die Sachen jetzt liegen und noch lange liegen werden, könnte und dürfte ein allgemeiner Katechismus nur die allgemeingültigen moralischen Wahrheiten enthalten. Ist denn aber ein solches moralisches Handbuch auch ein Religionsbuch? Ist Moral und Religion etwæley?

Sw.

Beiträge zur Beförderung des vernünftigen Denkens in der Religion. Zwanzigstes Heft. Winterthur, bey Steiner. 1802.

Oder:

Neue Beiträge zur u. s. w. Zwentes Heft. 13 $\frac{1}{2}$  B. gr. 8. 16 R.

So gern auch Rec., um den Platz in der Bibliothek zu schonen, ein allgemeines Urtheil über dieß Heft fällen möchte: so ließ sich doch dieses nicht thun, da dieß Journal in der theologischen Literatur eine bedeutende Stelle behauptet, und

und diesmal die einzelnen Aufsätze sehr ungleich sind. Die erste Abhandlung:

I. Wie sich der christliche Religionslehrer in Absicht auf die natürlichen Erklärungen der Wundergeschichte der heiligen Schrift in seinen Vorträgen zu benehmen habe, verdient alle Aufmerksamkeit. Der Verf. theilt die Vorstellungsart der Lehrer, bey den Wundern in drey Theile. Die erste erklärt alles natürlich, und will von keiner übernatürlichen Geschichte etwas wissen. Die zweyte weicht nur hie und dort von der alten Erklärung ab; läßt aber einige Wunder in ihrem Werth. Die dritte behält alle Wunder bey, wie sie vor vielen Jahrhunderten geglaubt wurden. Diese Letzte erklärt der Verf. mit Recht für einen Beweis einer groben Ignoranz, welche die Unfähigkeit in unserer Zeit das Lehramt nützlich zu führen zur Folge hat. Die erste, welche alles natürlich erklärt, hält der Verf. für die, dem Zeitalter und philosophischen Geiste angemessenste; bey welcher aber der Lehrer zugleich aufhöre ein christlicher Lehrer zu seyn.

Raum wollte Rec. seinen Augen trauen, als er ein so plump verunglimpfendes Urtheil in einem Buche fand, das ein Beytrag zum vernünftigen Denken seyn soll.

Wir wollen des Verf. Gründe hören. Die Wunder, sagt er, sind in die biblische und evangelische Geschichte so genau verflochten, daß sie nicht ohne Zerstörung des Ganzen, und ohne Gewaltthätigkeit herausgerissen werden können. Es wird den Auslegern nie gelingen, die Wunder ohne den unnatürlichsten Zwang, und ohne die biblische Geschichte in einen Roman zu verwandeln, natürlich erklären zu können; derjenige aber ist nicht christlicher Lehrer, der die Geschichte von der Lehre trennt. Das Christenthum ist eine gegebene — nicht eine aus bloßer Vernunft erkennbare — und folglich eine historische Religion. Wer Religionslehren vorträgt, ohne sie mit der evangelischen Geschichte zu verbinden, der lehrt nicht Christenthum. Kann er aus Gründen, die seiner individuellen Vernunft als unwiderleglich einleuchten, keine Wunder annehmen, selbst die Auferstehungsgeschichte nicht, worauf die Apostel das Christenthum gründen; so kann er ein guter Mann, aber nicht ein christlicher Lehrer seyn, und keine Gemeinde kann ihn als solchen



solchen annehmen. Soll er seinen Zuhörern rude et crude  
 sagen, er glaube keine Wunder; so klänge das in den Oh-  
 ren vieler — aber welcher? — so, als wenn er sagte: Er  
 glaube keinen Gott. Wollte er den Wundern seinen na-  
 türlichen Sinn unterscheiden; so würden die Zuhörer dieß  
 unredliche Manoeuvre bald bemerken. Wollte er der Wun-  
 dergeschichte erwähnen, ohne auf das Wunderbare aufmerk-  
 sam zu machen, und bloß die moralische Seite hervorzie-  
 hen: so erklärte er nicht seinen Text. Wollte er die  
 Wunder ganz umgehen: so versündigte er sich an der Of-  
 fenbarung, die eine res in facto posita ist. Nicht zu ge-  
 denken, daß die Festmaterien der Auferstehung und Him-  
 melfahrt durchaus erklärt seyn wollen, wenn nicht die Pers-  
 on Jesu mit einem Sokrates und Plato in einerley Rang  
 stehen solle. —

Rec. hat den Verf. ausführlich reden lassen, und will  
 einen jeden seiner Gründe beleuchten. Man muß sich wohl  
 verwundern, daß Behauptungen dieser Art noch jetziger Zeit  
 gewagt werden, da diese Materie von den geübtesten Köp-  
 fen so durchdacht und bearbeitet ist, daß man wohl hoffen  
 könnte, die Akten geschlossen zu sehen. Ein Wunder, in  
 der strengsten Bedeutung, hebt die Kräfte der Natur auf;  
 es widerspricht den ewigen, und nothwendig unwandelba-  
 ren Gesetzen der Schöpfung, es hemmt den Lauf der regels-  
 mäßigsten Ordnung zwischen Grund und Folge, es unter-  
 gräbt die Zuverlässigkeit und das Vertrauen der vernünfti-  
 gen Kreatur in die wesentliche Verfassung der Dinge; vers-  
 tieltigt Wunder würden aus der Regierung der Welt und  
 aus der Vorsehung zuletzt ein willkürliches unsichtes Schau-  
 spiel machen. So Etwas, der Natur Zuwiderlaufendes bey  
 Geschichten anzunehmen, die Jahrtausende von uns entfernt  
 liegen, von deren eigentlichen Entstehung wir durchaus kei-  
 ne ausführliche Nachricht haben, deren Zeugen sehr oft am  
 Verstande Kinder waren, die nach ihrer schwachen Fassungs-  
 kraft, nach ihren anderweitigen Vorurtheilen ihren Glau-  
 ben der Geschichte unterschoben — das heißt doch gerade  
 das Unerhörteste auswählen. Zuggeben, daß die Wun-  
 der mit der evangelischen Geschichte verwebt sind; so ist doch  
 ihre Erklärung ein Gegenstand der freyen Beurtheilung  
 unserer Vernunft. Wir wollen uns näher erklären. Daß  
 Jesus auferstanden ist, daß er gen Himmel gefahren, ist

Inhalt der Geschichte. Diese längnet der christliche Lehrer nicht. Aber das Wie wird keinem menschlichen Verstande aufgedrungen, und gehört nicht in den Umfang der Geschichte. Die Geschichte selbst wollen wir annehmen. Aber die Erklärung des innern verborgenen Zusammenhangs wollen wir nicht nach den Ideen des damaligen ungebildeten Zeitalters blind annehmen, wollen wir nach unsern individuellen Ueberzeugungen selbst bestimmen, ohne uns einen dunkeln nichtserklärenden Wunderbegriff aufdringen zu lassen, der freylich den Knoten geschwind zersäuet; aber dem Verstande nichts giebt.

Wer die Geschichte von der Lehre trennt, sagt der Verf., kann kein christlicher Lehrer seyn. Das ist viel zu allgemein gesprochen. Die Geschichte eines so entfernten Jahrhunderts bleibt immer eine nicht genau bestimmte Sage, an deren einzelnen Theilen allerley so oder so verstanden werden kann. Gott behüte, daß die Lehre nicht mit ihm in gleicher Gefahr sey! Mag die Geschichte angefochten werden, die Lehre wird wohl bleiben, in sofern sie doch auch von der Geschichte unabhängig ist; und das muß sie seyn, wenn ihr Werth nicht erborget, sondern eigenthümlich seyn soll. Wie war mir bange um die Sittlichkeit der christlichen Religion, die doch wohl verstanden ihre wesentliche Natur ausmacht. Rings um sie her mag Wunder und Geschichte wanken, sie hat ihre Festigkeit in sich selbst. Der Verf. erlaube mir den Satz umzudrehen; derjenige kann kein christlicher Lehrer seyn, der die herrliche Gotteskraft der Lehre Jesu von den unbestimmten Nachrichten der Geschichte abhängig macht, und dergestalt das feste Gebäude auf schlüpfrigen Boden versetzt. Was hat die Geschichte mit dem Wesentlichen der Lehre zu thun? Jede von beyden geht ihren Gang. Mag doch die Erste die Zweyte freundlich bestätigen. Kraft und Wahrheit giebt sie ihr nicht ausschließend. Gesezt auch, die Ausleger können nie mit der Naturerklärung aufs Reine kommen, was schadet dieß? Jeder erkläre nach Besten, und kann er Nichts erklären; so beruhige er sich. Oder? — Sind etwa die Lebensregeln Jesu falsch, wenn er nicht durch ein Wunder auferstanden, und vom Himmel gefahren wäre?

Eben

Wenn so übereilt und völlig unsatthast ist das Urtheil des Verf.: die christliche Religion ist eine gegebene historische Religion, die nicht aus der Vernunft erkennbar ist. Wir zweifeln daran, ob sich irgend ein denkender Kopf eine Religion wird geben lassen, und wehe ihm, wenn es eine bloß historische Religion ist. Kann er sie vollends nicht aus seiner Vernunft erkennen, d. h. in die Reihe seiner deutlichen Ideen aufnehmen: denn mag sie eine Religion höherer oder niedriger Geister seyn, für ihn ist sie nicht. Rec. hielt sich bisher überzeugt, Christus und seine Apostel hätten nur Religionsideen geweckt, die ohne ihn vielleicht noch lange in der menschlichen Seele würden dunkel geblieben seyn, deren Aufregung und deutliche Ansicht mit höchster Ueberzeugung ihrer innern Wahrheit nothwendig verbunden ist. Aber — von einer historischen Religion, deren Sätze der Vernunft fremd wären, würde er nie Dauer und wohlthätigen Einfluß erwarten können.

Wer Religionslehren vorträgt, ohne sie mit der evangelischen Geschichte zu verbinden, der lehrt nicht Christenthum. So? Wer, also das preussische Landrecht vorträgt, ohne es mit der Geschichte Friedrich, Wilhelms, Carmers, und mehrerer Männer, die dabey gewirkt haben, zu verbinden, der lehrt das preussische Landrecht nicht. Von der Geschichte des mit dem Gesetzbuche verwickelten Personals soll also Werth und Unwerth der Gesetze selbst abhängen! Wer fühlt nicht, daß die ewigen, der Menschheit eingepflanzten Regeln der Moral und Religion noch weit weniger von irgend einer Geschichte abhängig gemacht werden können, als die Gesetze, die einem äußern Staat begründen!

Wäre der Lehrer so unvorsichtig, seiner Gemeinde, worin doch auch viel Schwache seyn werden, ausdrücklich zu lehren, daß sie nicht an Wunder glauben müsse: so fehlte es ihm allerdings an Lehrweisheit; aber die Gemeinde, die, wenn er so unüberlegt handelte, aus ihm einen Gottesknecht machen wollte, handelte wahrlich selbst höchst unbedonnen. Eben so wenig hat der Verf. Grund, es Unbedlichkeit zu nennen, wenn der Lehrer eine natürliche Erklärung wagt. Wir denken, er ist dazu gesetzt, deutlich zu machen, und zu erklären, was irgend erklärbar ist, so gut

er kann. Verläßt ihn die Geschichte: so schweigt er lieber, als daß er das Gehirn seiner Zuhörer durch Wunderideen verwildere.

Ja, sagt der Verf., denn erklärt er aber den Text nicht. Ey, was schadet das? Das sittliche Gefühl und dieß Wesen der Religion hat keinen Nachtheil, wenn man nicht erklärt was man nicht zu erklären weiß. Heißt denn etwa erklärt, wenn man sagt: Es war ein Wunder? Aber — Christus kommt mit Sokrates und Plato in einerley Rang. Die Gemeine kennt weder Sokrates noch Plato, die auch von ihm sehr unterschieden sind. Seine höhere Würde wird allen billigen Beurtheilern, welche seine Lehren im Ganzen betrachten, schon einleuchten. Aus alle dem erhebt nun, daß des Verf. Rath, hie und da von der alten Erklärung abzugehen, diese und jene Begebenheit, die man ehemals als Wunder ansah, nicht mehr dafür gelten zu lassen, nicht brauchbar seyn dürfte, da dieser Rath immer noch Zweifel und Bedenken übrig läßt, welche Wunder es denn sind, die weggestrichen, und welche es sind, die beygehalten werden sollen. Der Verf. bemerkt übrigens nicht, daß er sich selbst widerspricht. Die Sichtung der Wunder kann doch nur durch Vernunft und subjektive Einsicht jedes Auslegers geschehen? Wird dieser freyer Spielraum gelassen: so wird sich das Uebrige wohl finden. Der Verf. sagt ja selbst, daß die Zweifel gegen manche Wunder nur die Auslegung einzelner Stellen betreffe, und die Autorität des Ganzen nicht anführe, daß die eigene Prüfung nicht beschränkt werden dürfe, daß Wunder eine Lehre nicht aufhellen können. — Wenn nun das ist: so darf der Lehrer seiner Einsicht in Beurtheilung der Geschichte folgen, und die heilsame Lehre Jesu ohne Wunderbegriffe vortragen. Die angehängte weitläufige Belehrung vorsichtiger Maaßregeln des Lehrers, die nach den Einsichten der Zuhörer abgemessen werden sollen, ist sehr gut, nur allzuweitläufig.

II. Beweis, daß die Religiosität eines Volks größtentheils von der guten Beschaffenheit der äußerlichen Kultur abhänge. Eine Abhandlung, deren Gegenstand nicht genug beherzigt werden kann. Viele Strafsediten könnten erspart werden, wenn die Regierungen sich

sich angelegen seyn stehen, durch einen wohlgenährten Religionskultus das Volk zur Sittlichkeit und innern Tugend hinzuleiten. Freylich, wenn man noch die Frage aufwerfen kann: Ob die Religion selbst dem Volke nützlich sey, dann ist es kein Wunder, daß auch der Kultus versäumt wird.

III. Ueber die Verwechslung des Ausdrucks Gott, und Sohn Gottes in dem ersten Briefe des Johannis. Man kann und muß dem Verf. zugeben, daß eine solche Verwechslung, wie er umständlich darzuthun sich bemüht, einen großen Anschein hat. Wenn man aber die Schule in Betrachtung zieht, aus der Johannes seine eignen Vorkenntnisse ins Christenthum hinüber brachte: so wird man die Vorsicht lernen, nur mit exegetischer Klugheit Lehrsätze aus seinen Schriften zu ziehn.

IV. Ueber den Zweck und Sinn der Versuchungsgeschichte Christi. Rec. wundert sich, daß diese, bereits im dritten Heft abgehandelte Materie hier noch einmal, und zwar in der Hauptsache eben so, wie dort, vorgetragen wird. Der Vf. nimmt ein innerliches Faktum an, eine Begebenheit, die in der Seele Jesu selbst vorgieng; eine Summe von Vorstellungen, die das Resultat seines Nachdenkens in der Einsamkeit ausmachte. Diese Scene eines großen Schauspiels machte Jesus seinen Jüngern bekannt, um aus ihnen Menschen nach seinem Geist und Sinn zu bilden. Obgleich die Erklärung mit etner Vision, die Eichhorn und Paulus annehmen, sehr übereinstimmt: so kann doch Rec. ihr keinen Geschmack abgewinnen. Es scheint ihm die Reinheit der Gedanken Jesu gewinnen mehr, wenn man mit Bährdt und Rosenmüller einen vornehmen Pharisäer zum Verjüther macht.

V. Ueber den Inhalt des achten Psalms, mit Hinsicht auf die Storrsche Erklärung; oder, ob derselbe ein prophetischer, oder ein Naturpsalm sey? Kaum möchte es der mühsamen, bogenlangen Untersuchung verlohnen, die der Verf. angestellt hat, um den achten Psalm in die Reihe der Naturpsalmen wieder einzufügen, und Herrn Storr zu widerlegen, der die Vorzüge des Menschen, hier von Christus verstanden wissen will. Bekanntlich ist Hr. Storr ein Freund prophetischer Hinweisungen, und findet sie da, wo der Verf. dieses Auffazes und

und sein Ret. sie nicht finden können. Aber dergleichen leere Hypothesen von Weissagungen verdienen kaum einer Widerlegung.

VI. Kann der Rationalist ein Christlicher, und namentlich ein protestantischer Religionslehrer seyn? Diese Abhandlung fließt ganz mit der vorhergehenden, von Erklärung der Wunder, zusammen. Der Verf. wirft die Frage auf: Wie kann die rationalistische Denkart gelehrter Theologen, die in der Veränderung der Exegese, in den Grundsätzen der neuern Philosophie, in den Fortschritten der körperlichen und geistigen Naturkunde, mithin in einer lebhaft erweckten Tendenz des Verstandes, alles an die Kette der Natur anzureihen, zu suchen ist, vereinbart werden mit der Fortdauer der Verbindlichkeit, ein System, das auf eine supernaturalistische Basis erbauet ist, im Umlauf zu erhalten? Läßt sich das Eine mit dem Andern, ohne Gewissensverletzung, vereinbaren?

Der Verf. untersucht diese Frage mit sichtbarer Ängstlichkeit, und gedenkt des Gedränges und der Verlegenheit, in welche der Rationalist bey der Untersuchung versetzt werden müsse, da seine Ueberzeugung mit dem öffentlich autorisirten Lehrbegriffe im entschiedensten Widerspruch stände. Auf die Einwendung des Rationalisten, daß die Schrift selbst eine freye Prüfung fordere, daß aus ihr selbst erweislich sey, daß die Lehre Jesu keine von Vernunftgründen unabhängige Autorität habe, daß vielmehr das christliche System nur eine Wiederholung und Ergänzung der Vernunftreligion sey, erwiedert der Verf., daß die Symbole der Protestanten die Schrift nicht bloß als historische Erkenntnisquelle einer Religion, deren Inhalt erst durch Vernunftbeweise das Gepräge der Wahrheit erhält; sondern als Norm des Glaubens und Handelns angesehen wissen wollen, und daß im Wesentlichen dieselbige Erklärung vorgetragen werden solle, welche die Verfasser der Symbole für die richtige hielten. Aber, auch abgesehen von dieser Verbindlichkeit sey der christliche Religionslehrer verbunden, von dem Princip der göttlichen Autorität der heiligen Schriften auszugehen, weil dieß die gerechte Forderung ihrer Gemeinden sey, und der Beweis, daß in dem ganzen

Religionen nicht als Vernunftreligion gefunden werde,  
 sich durchaus nicht führen lasse. Warum, fragt der Verf.,  
 überläßt der Rationalist nicht das Lehramt demjenigen, der  
 davon überzeugt ist, was er Andern lehren soll? Für diesen  
 aligen, die nun einmal Lehrer sind, schlägt der Verf. man-  
 che Wege vor, ihr Gewissen und Amtsfreudigkeit mit ihrer  
 Pflicht, supernaturalistische Sätze vorzutragen, zu versöh-  
 nen. Das Abtreten vom Lehramt scheint ihm von bedente-  
 lichen Folgen für den Lehrer selbst, und für die Gemeine  
 zu seyn. Das völlige übergehen der supernaturalistischen  
 Dogmen hält er für unthunlich und unrecht. Er schlägt als  
 so eine Accommodation vor, durch welche jene Dogmen  
 zu Beisteln der Vernunftreligion gemacht werden sollen, bey  
 welcher Handlungsweise immer mehr von den Autoritäts-  
 sätzen abgewichen, und die moralische Tendenz vergrößert wer-  
 den könne. Endlich erinnert er die Rationalisten an den  
 Trost, daß sie nicht angewiesen sind, ihre eigene Ueberzeu-  
 gungen in den Lehrvortrag zu mischen; sondern ihnen sey  
 der Lehrtypus vorgeschrieben; nach diesem, und nicht  
 nach eigenen Einsichten müsse die Belehrung geschehen,  
 so wie der Richter nicht nach seinen eigenen Einsichten; son-  
 dern nach vorgezeichneten Gesetzen erkennen solle. Unter  
 diesen stillen Verpflichtungen habe die Gemeine dem Lehrer  
 sein Amt anvertraut. Auch die Freymüthigkeit im Vortras-  
 ge hält der Verf. hierbey nicht bedrängt, denn man könne  
 auch warm von einer Sache reden, der man keinen Bey-  
 fall giebt. — Es sey Rec. erlaubt, bey dieser Verlegens-  
 heit, die er selbst seit 30 Jahren im Amte gefühlt hat, sein  
 eigenes Verfahren zur Prüfung vorzulegen.

Wie hat es mir gelingen wollen mit Verstellung an-  
 ders zu reden, als ich denke. Gott und alle gute Men-  
 schen schienen mir, bey Versuchen dieser Art, auf dem Gewis-  
 sen zu liegen. Eden so wenig habe ich mit dem Rath  
 des Verf., die symbolischen Dogmen zur Unterlage mo-  
 ralischer Belehrung zu gebrauchen, mich behelfen könn-  
 en; theils, weil ich sie dazu gar nicht geeignet finde, theils,  
 weil sie nur auf eine erzwungene Art einen stitlichen Ge-  
 brauch gestatten, der auch vielfach durch sie vereitelt wird.  
 Mir ist also nur der einzige Ausweg überblieben, die possi-  
 tive Religion aus der Bibel und den symbolischen Büchern  
 in derjenigen Reinigkeit zu lehren, welche die exegese

Gelehrsamkeit seit Luthers Zeiten darüber verbreitet hat. Wenn nun freulich sonach die Hülle der Vernunftreligion immer mehr sinkt; wenn Autorität und Vernunft immer mehr zusammenschmilzt; wenn von Dogmen nicht mehr die Rede seyn kann, welche der Mangel der Eilbung eines Zeitalters, und die gangbaren Ideen der Schriftsteller, auch die, welche wir heilige nennen, gar nicht ausgenommen, zu Tage gefördert hatten: so ist dieß dem Stufengange der göttlichen Vorsehung, bey den Einsichten der Menschen, recht wohl angemessen, die durch alles, was man Autorität oder positive Religion nennt, nach meiner Ueberzeugung nur auf Vernunft und eigene Denkkraft hinwirken, alles innere Heil der eigenen Bearbeitung überlassen, und alle Verantwortung in dem Vernunftgefühl des Gewissens gesetzt wissen will. Bey dieser Denk- und Lehrart bin ich stets frohen Muths geblieben; habe Jung und Alt in meiner Geweime auf einen bessern Grad der sittlichen Kultur gebracht; bin nie, selbst in der, Gottlob! vergangenen, bedenklichen Periode des preussischen Staats, da die Gewissen geängstigt wurden, in Verlegenheit gekommen, und trete einst frohlich von meinem Leben und Lehrposten ab.

Up.

## Katholische Gottesgelahrtheit.

Uebersetzung und Auslegung des Neuen Testaments nach seinem buchstäblichen und moralischen Inhalt zum Gebrauche der Prediger und Religionslehrer. Nach der höchsten Willensmeinung des gnädigsten Fürst-Bischofs von Konstanz, Karl Theodors, Freyherrn von Dalberg &c. Herausgegeben von Karl Schwarzel, Doktor der heil. Schrift, kaiserl. königl. Professor, Pfarrer, geistlichem Rath und Prediger an der hohen Schule zu Freiburg. Erster Band. Mit Erlaubniß des kaiserl. königl., wie auch der fürstbischöflichen Konstanzer



zischen Ordinariatszensur. Ulm, bey Stettin.  
1802. 439 und LXIV Vorrede. gr. 8.

Nähmlich ist allerdings die Absicht des berühmten und hochachtungswürdigen Bischofs von Konstanz, die Lesung der Bibel unter seiner Geistlichkeit mehr zu verbreiten, und dadurch den Weg zu einer bessern Kenntniß des christlichen Glaubens; und Sittenlehre zu bahnen. Ob aber sein lobenswürdiger Zweck durch diese Arbeit Schwarzels erreicht werden könne, ist eine Frage, die sich mit größerer Wahrscheinlichkeit verneinen als bejahen läßt. Wir wollen bey Beurtheilung dieses Werks die christliche Liebe, die der Verf. spricht, eben so wenig außer Augen sehn, als es von uns bey Anzeige irgend einer theologischen oder nicht theologischen Schrift geschieht; aber eben diese christliche Liebe, zunächst verschwistert mit der christlichen Wahrheitsliebe und Aufrichtigkeit, verpflichtet uns, das Bekenntniß abzulegen, daß diese Eresse, wie der Verf. seine geist: geschmack: und herzlose Durchwässerung des Neuen Testaments zu nennen beliebt, das Bibelstudium eher entleiden als befördern muß. Hülff. Himmel! bey 30 Bogen über die 9 ersten Kapitel Matthäus, und dabey noch öfters bey Gegenständen, die auch von den andern Evangelisten erzählt werden, auf die dort vorkommenden Erläuterungen hingewiesen! Der Verf. meint freylich, des Auserbaulichen könne nie zu viel werden; wir müssen ihm aber aus Gründen, die hier nicht detaillirt werden können, die aber den praktischen Psychologen sehr bekannt sind, die entgegengesetzte Ueberzeugung gestehen. Und dann: eine Bibelerklärung für den Prediger, die bloß oder beynahe ausschließlich die Erbauung zum Zweck hat! Ungeachtet der andächtigen Exhortationen und der frommen Seuffer über Gelehrsamkeit, Kritik, Weltweisheit, ungeachtet dieser Frömmelcy, die ihn ungerecht gegen den Werth gelehrter erregender Bearbeitungen der Bücher des N. T. macht, kann doch bey dem unbefangenen Kenner kein Zweifel statt finden, daß dem Seelförger der Bibeltext erst durch Kritik und Philologie verständlich geworden seyn muß, bevor er selbst Erbauung darin finden, und das Volk daraus erbauen kann. Ja, wenn wir jeden frommen

N. A. D. B. LXXV. B. I. St. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136

Einfall den die spielende Phantasie erfährt, die nirgends geschäftiger und regelloser ist, als in dem übersinnlichen Gebiet der Religiosität, sogleich auch für erbauulich, und jede Erbauung dieser Art auch für ein Bestrebungsmittel christlicher Tugend und Herzensbesserung halten; dann, fährt immer hin, ihr Erklärer der heiligen Bücher! Die sinnende Aftese und die schwärmende Einbildungskraft machen euch ganz entbehrlich! — Was kann ferner Scediliches herauskommen, wenn, wie hier geschieht, die in der Nukanzwendung beynahe immer bis ins Unvernünftige, Lächerliche und Unmoralische übertreibenden Kirchenväter als die vornehmsten Führer gebraucht werden? Da müssen freylich Absurditäten der Art, wie schon auf dem ersten Bogen vorkommen, in Menge als Ecelesienpeise der Erbauungstüchtigen aufgetischt werden. »Hier, R. 1 v. 3, entsteht die schwere und geheimnißvolle Frage: warum wollte der göttliche Heyland von Juda nicht auf eine gesetzmäßige Art, durch die rechtmäßigen Kinder Judas abstammen? warum mußten zweien aus einer Blutschande entsprungene Zwillinge, wie Phares und Zara, in das Geschlechtsregister Jesu Christi eingeschaltet, die ehelichen Kinder Judas aber, als Her, Onan und Sela, ausgeschlossen werden? Diese Schwierigkeit ist den heil. Vätern nicht entgangen. Der heil. Hieronymus merkt sorgfältig an, daß in dem ganzen Geschlechtsregister Jesu Christi keine Sara, Rebeka, Rachel; sondern eine blutschänderische Thamar, eine Hurere Rahab, eine Moabitische Ruth, und eine ehebreeherische Bethsabee angeführt werden. Weil der Heyland, der wegen der Erlösung der Sünde auf die Welt kam, auch aus sündhaften Menschen und Vorrätern geboren werden wollte.« Und so geht es noch über die Ursachen dieser hystoires scandaleuses des A. T. anderthalb Seiten fort. Ja, Rahab erhält in der weitern Erklärung eine vollkommene Lobrede, die sie der unrichtigen Auslegung der bekannten Stelle Hebr. XI, 31 zu danken hat. Wer sich an solchen Dingen erbauen kann, thue es; wir können es nicht, und glauben auch nicht, daß derjenige, der die reinere Christuslehre kennt, und nicht unter der Oberherrschaft einer bald lustig bald trübseligen Einbildungskraft steht, in dergleichen grundschändlichen Deuteleyen und abgeschmackten Spielereyen Erbauung finden

finden kann. Wir würden zwar dem Verfasser Unrecht zufügen, wenn wir behaupteten, daß alle seine Erklärungen solche unerbauliche Erbaulichkeiten enthalten; nein, bisweilen, namentlich in der gehaltvollen sogenannten Bergpredigt, kommen erträgliche Erklärungen vor. Allein des ganz Unbrauchbaren ist doch allzuviel; und auch das Bessere verdient diesen Namen nur verhältnißmäßig. Für Auffindung des Temporellen und Lokalen in den Reden und Handlungen Jesu, ohne dem kein richtiges Verständnis des N. T. statt finden kann, fehlt es dem W. gänzlich an kritischem, historischem und philologischem Sinn; ja, es fehlt ihm nicht nur daran, sondern er sieht auf eine aus solchem Geist entspringende Exegese in der Einleitung mit frommer Verachtung und andächtiger Mißbilligung herab. Darneben ist er dann doch weit trockener und kälter in seinen Ergießungen, als der Mysticismus, für welchen er zu arbeiten scheint, zu lieben pflegt. — Wollen wir über die Erscheinung dieses aufs Große angelegten Werkes eine fröhlichere Ansicht gewinnen, als ihr innerer Gehalt gewährt: so denken wir uns, daß, gleichwie die Collegia biblica in der protestantischen Kirche dem unfruchtbaren Dogmatismus steuern, zur Herrgottsreligion Anlaß geben, und eine gesunde Exegese vorbereiten mußten, eben so diese erbauliche Auslegung des N. T. bey allen ihren Fehlern dennoch die heilsame Folge haben könne, den Geist des kalten und harten Dogmatismus in der deutschkatholischen Kirche etwas zu mildern; einer Religion des Herzens den Weg zu bahnen, und, obgleich wider ihre Absicht, zu einer nicht minder erbaulichen, aber dabey richtigen Bibelklärung Veranlassung zu geben. Wir glauben daher sogar, daß die rüftigen Zeloten Augsburgs über diese Erscheinung die Köpfe schütteln, und Gefahr für den reinkatholischen Glauben wittern werden. Aber wo sehen diese Wächter der Macht nicht Gefahr? Sie haben selbst unter ihren Glaubensgenossen durch ihre leidenschaftliche Wuth, mit welcher sie über alles, was nicht ihrer finstern Meinung ist, herfallen, allen Kredit verloren; was können sie uns belümmern? — Lieb wäre es uns gewesen, wenn wir von Hrn. Schwarzels Arbeit selbst mehr Gutes hätten sagen können; denn nichts macht uns größere Freude, als zu sehen und zu verkündigen, daß eine gute Absicht durch so

benswürdige und taugliche Mittel erreicht worden ist. Wird das Werk in der Folge besser: so wird es unsrer Gerechtigkeits- und Wahrheitsliebe, die dadurch, daß ein katholischer Schriftsteller katholisch schreibt, nicht Noth leidet, wohl thun; auch dieses anzeigen zu können.

Vz.

Sonntägliche Predigten; verfaßt von P. Peter Fäustle, des Reichsstifts Weissenau Kapitularen. Erstes Bändchen. Enthält die Predigten vom Advent an bis zur Fasten. Mit Beg- (Ge)nehmigung des Hochw. Ordinariats zu Konstanz, und Erlaubniß meiner Obern. Augsburg, bey Meiß und Kiegnern. 1802. 427 S. 8. 2 Fl. 24 Kr.

Hr. F. hat selbst eine so geringe Meinung von dieser seiner Arbeit, daß er in der Dedikation an den Bischof von Konstanz, Frensh. v. Dalberg, aufrichtig erklärt »nur die »zween Scharflein der armen Wittwe, welche der weiseste »Schäfer gutherziger Absichten so herzlich gut zu schätzen »wußte, haben ihn aufgemuntert, diese an sich sehr ge- »ringe, doch der Absicht nach gut gemeinte Arbeit ver- »trauensvoll in seine Vaterhände zu legen, mit der eben so »freymuthigen als kindlichen Bitte, selbe als ein armes »Zeichen seiner unterthänigsten Verehrung gnädigst an- »zusehen.« Und daß dieses nicht bloße Komplimente seyen, legt er auch in der Vorrede, wo er in eben diesem Tone spricht, deutlich an den Tag. Zwar versichert er, »dem zur »dringlichen Auffordern seiner Freunde, er möchte sonntä- »gliche Predigten abfassen, mit dem Gefühl seiner Unver- »mögenheit mehr aus Gehorsam als Willkühr nachgegeben »zu haben, und hoffe dadurch berechtigt zu seyn, auf Scho- »nung und Nachsicht der Rufenden zuversichtlich Anspruch »machen zu dürfen;« ob aber dadurch auch die Nichtrufenden ihr Urtheil bestimmen lassen müssen, dürfte vor dem Richterstuhl der Kritik nicht zu seinem Vorthell entschieden werden. Da er aber dann auch für diese gar nicht geschrie-  
ben

ben zu haben behaupten konnte, und zu seiner Rechtfertigung noch andre Umstände anführt, nämlich »die äußerst unruhige Lage, in welcher er, während der Neufrankens-Überschwemmung, diese Reden aufsteht« (also nicht hielt), »und zugleich die schmerzhaften Krankheiten, mit denen er so oft zu kämpfen habe,« so muß man, wie er verlangt, »wohl so billig seyn, ihm Gerechtigkeit wiederfahren zu lassen.« Für wen er aber eigentlich gearbeitet habe, ob für das Volk zur Erbauung, oder für seine Herren Amterbrüder zur Bequemlichkeit, ist nicht deutlich abzunehmen; doch mögen seine Predigten allerdings auf jenes berechnet, und mittelbar oder unmittelbar denselben nützlich seyn können. Meistens suchte er praktische Lehren in seinen Predigten, die, da sie nach freyen Texten, und nicht nach den Perikopen gearbeitet sind, weiter nichts Sonntägliches an sich haben, als die Ueberschrift; zu aufzustellen, wie diese entwickelt werden, zeigen schon die jeder vorgesezte Inhalt und Abtheilung, wovon ein Paar zur Probe hinreichen mögen. 3. B.: »Rede auf den vierten Sonntag des Advents. Die Ankunft des Herrn im Fleisch. Text Luk. 3, 6. Jesus kann auch in uns wieder empfangen und geboren werden, wenn wir uns S(einer) Gnade nur empfänglich machen, und seine Wiedergeburt nicht verhindern. Wenn er aber in uns soll wiedergeboren werden: so muß zuerst der alte Adam in uns sterben. Was heißt also 1) der alte Adam muß in uns sterben? 2) Christus muß in uns neu geboren werden?« Oder Sonntag Quinquagesimä: »Ueber den Geist der Kirche und den Geist der Welt. Luk. 18, 32 und 33. Der stille Geist der trauernden Kirche liegt mit dem lärmenden Weltgeist im offenbaren Widerspruche. Noch immer wird Christus den Heiden überliefert, verspottet, beschimpft, angepöbeln, gegeißelt und gequält. Die Kinder der Kirche, und die Sklaven des Weltgeistes werden offenbar gemacht.« Den Styl wird man aus dem bisher Angeführten beurtheilen können; wie wenig es mit dem Ausdruck genau genommen wurde, zeigt sich auf allen Seiten. 3. B. Gefühle, verschiedenes, gestandenes Alter, Sonntage, sich bearbeiten, Geschämigkeit, Schandefurcht, ic.

Ab.

## Rechtsgelahrheit.

Beiträge zur Berichtigung und Erweiterung der positiven Rechtswissenschaften, von D. Gottlieb Hufeland, Herzogl. Sachs. Weimar. Justizrath u. c.  
Zweytes und drittes Stück. Jena, bey Stahl.  
1801. 224 S. 8. Jedes Stück. 9 gr.

Nach einem langen Stillstand, denn das erste ~~Stück~~ erschien schon im Jahr 1792, setzt der Verf. seine Beiträge fort, und macht Hoffnung, mehrere Stücke ununterbrochen folgen zu lassen. Das vorliegende Stück enthält folgende Abhandlungen. IV. Grund und Verhältniß der Kriminalgewalt des Staats. Der Verf. will damit zeigen, daß die eigentliche Kriminalgewalt ein Theil der Justizgewalt sey, indem sie theils in der Kriminalgesetzgebung oder der allgemeinen Bestimmung, welche Handlungen Verbrechen seyen, und also den Verlust der Rechte nach sich ziehen, theils in der richterlichen oder beurtheilenden Gewalt bestehe, welche bestimmt, ob ein Verbrechen begangen seye, beyde also Rechte zum Gegenstand haben; nur die Kriminalrektion aber zur Polizey gehöre. Der Verf. unterscheidet Vergehen als freye Verletzung eines zwingenden Gesetzes, und Verbrechen, als freye Verletzung eines ungewissen, freyhastigen Rechts; jenes kann ohne Verletzung der Rechte eines Dritten begangen werden; es kann aber auch Rechte beeinträchtigen, solche nämlich, welche zwar in einzelnen Fällen bestimmt und gewiß genug seyn mögen, deren Daseyn jedoch in andern Fällen leicht bezweifelt werden, und einer Untersuchung bedürfen kann; Verbrechen aber sind immer mit Beeinträchtigung von Rechten verbunden, und enthalten eine Widerschlichkeit gegen den Rechtszustand selbst und gegen die Verhältnisse der Rechtsgesetze im Ganzen; der Verbrecher nimmt durch sein Verbrechen seine Anerkennung des Rechtszustands zurück, tritt selbst aus demselben heraus, und macht sich damit aller Rechte eines Staatsbürgers verlustig. Strafe heißt hier ein Uebel, welches einem Menschen wegen einer begangenen Handlung zugesügt wird, um ihn oder andere von einer Handlung dieser Art abzuschrecken; sie ist entweder Polizeystrafe, welche in Uebeln

sein besteht, die sich auf alle Staatsbürger vertheilen lassen, ohne daß sie aufhören Staatsbürger zu seyn, wie vorübergehende Arbeiten, kurze Veräußerung der Freyhelt, Abgabe eines Theils der Güter; oder Kriminalstrafe, ein Verbrechen, mit welchem die Bestimmung Staatsbürger zu seyn, nicht mehr bestehen kann, durch welche Rechte und Güter als Gegenstände von Rechten entzogen werden, welche von einem Staatsbürger nicht zu trennen sind; und weil der Verbrecher durch sein Verbrechen alle seine Rechte als Staatsbürger von selbst verloren hat: so erhält er eigentlich durch die Strafe alle diejenigen Rechte wieder, welche ihm mit derselben nicht ausdrücklich genommen sind. Wir lassen unsern Lesern selbst die Beurtheilung dieser getrennten ausgezogenen Ausführung; bekenen aber, daß wir damit nicht einstimmen, auch in derselben kein fruchtbares Resultat finden können. V. Rechtfertigung meiner Eintheilung der gesammten positiven deutschen Rechtsgelahrtheit. Diese in neueren Schriften des Verf. befindliche Eintheilung ist folgende:

## I. Rechte im Innern des Staats.

### 1) Privatrecht im engern Sinne.

- a) Bürgerliches Recht, Civilrecht im engern Sinn.  
b) Lehrecht. c) Kirchenrecht.

### 2) Öffentliches Recht.

- a) Einheimisches Staatsrecht. b) Regierungsprivatrecht. c) Feudliches Recht, und d) Prozeßrecht.

## II. Rechte zwischen mehreren Staaten.

### 1) Völkerrecht. 2) Auswärtiges Staatsrecht.

Es bezieht sich also nicht auf den Ursprung, daher hier des röm., kanon. und longobardischen Rechts nicht gedacht wird; nicht auf die Art und den Umfang der Gültigkeit, daher gemeines und besonderes Recht nicht abgeschieden sind, sondern allein auf den Gegenstand; es ist daher auch nach dem Zustand unserer gesetzlichen Verfassung zum Lehrvortrag nicht zu gebrauchen; so gerne wir aber zugeben, daß sie von vielem Nachdenken zeugt: so hat uns doch der Ton des Vf.

stere auffallen. Der Mensch erlaubt es uns nicht, das Wesentliche dieser Rechtfertigung, und die Begriffe, welche der Brf. vom öffentlichen und Staatsrecht, vom Privat- und Civilrecht im weitern und engern Sinne giebt, darzustellen. Am meisten macht ihm das Regierungsprivatrecht, welches er sonst Regierungerecht nannte, zu schaffen, von welchem es schon auffallen muß, daß ein Privatrecht in der Klasse der öffentlichen Rechte steht; es enthält zwar Privatrecht, und sein Subjekt ist eine Privatperson; aber jene Rechte lassen sich nicht anders denken, als daß man den Staat als handelnd, und in einer Thätigkeit voraussetzt, wie z. B. wenn der Inhaber der Staatsgewalt sich der richterlichen Beurtheilung in demselben Staat unterwirft; wenn ursprüngliche Hoheitsrechte, z. B. Patrimonialgerichtsbarkeit an Privatpersonen kommen, Rechte, welche in Befreyungen von Pflichten der Unterthanen bestehen, und alle Rechte, welche sich auf die Gerichte und andere vom Staat errichtete Anstalten beziehen, oder gewisse davon abhängende Stände der Personen betreffen; wodurch dann freylich Gegenstände zusammen kommen, welche sonst nicht in der mindesten Verbindung stehen: so wie hingegen durch die ganze Eintheilung wieder manche sehr nahe verwandte Gegenstände von einander getrennt werden. Die beyden folgenden Abhandlungen: VI. Erläuterung einer Stelle in der Hennebergischen Landsordnung B. 3. Tit. 2. R. 6. Beyspiel einer einschränkenden Auslegung eines Partikulargesetzes, und VII. Erläuterung einer andern Stelle in der Hennebergischen Landsordnung B. 3. Tit. 4. R. 12. Beyspiel einer ausdehnenden Auslegung eines Partikulargesetzes zeigen mit zwey Beyspielen die Anwendung des Grundsatzes, daß in Rechtsgeschäften, welche auch im römischen Recht vorkommen, in welchen also dessen Anwendung möglich ist, dasselbe als gewöhnliches Recht gelte, und das Partikulargesetz einschränkend zu erklären; bey Rechtsgeschäften aber, welche dem römischen Recht unbekannt sind, das römische Recht nicht anwendbar, und das Partikulargesetz ausdehnend zu erklären sey; der letztern sind zwey Verordnungen, eine Sachsen-Weimarische vom 20. Oktbr. 1725, und eine Sachsen-Kosburg und Gotha'sche vom 11. Jan. 1781, welche die Erbfolge der Kinder betreffen, beygefügt. VIII. Zusätze und Berichtigungen zu Hrn. Prof. Hugo Index editionum son-



*fundum iuris civilis.* Sie betreffen den Indes, welchen Hr. Prof. Hugo seiner Ausgabe von Iulii Pauli res. sens. gedruckt ließ. IX. Merkwürdige Rechtsfälle mit und ohne Entscheidung. Die Aufschrift von I versteht sich die Substitution eines Gläubigers der Ehefrau an deren Stelle; und der Ehefrau an derselben Stelle im Konkurs ohne richterliches Erkenntniß darüber von selbst? hätte billig anders gesetzt werden sollen; da aber beyde Eheleute ein Konkurs ausgebrochen, und die Frau mit ihrer Pfandforderung in dem Konkurs des Manns locirt worden war: so entstand die Frage: ob nun an dieser Stelle die Gläubiger der Frau, welche das gleiche auch an dem Mann zu fordern haben, geradezu aus des Manns Konkurs an der Frau Stelle einrücken, wenn gleich des Ehemanns Masse noch nicht erschöpft war? was dann, in sofern andere Gläubiger der Frau dadurch Nachtheil leiden, zu verneinen ist; eigentlich aber ist hier die Frage abgehandelt: ob eine, oder welche Klage in diesem Fall dem verurtheilten Gläubiger der Frau wider denjenigen Gläubiger des Manns gegeben werde, welcher durch jene Vertretung gewonnen hat; der Fall wird aber dadurch undeutlich, weil nicht zu ersehen ist, wie die Ehefrau dem Gläubiger B, ob sie principaliter, oder nur in subsidium, und im ersten Fall zum Ganzen oder zum Theil verbunden war. Die Frage: Ist der Remittent eines Wechsels verbunden, den Postenwechsel unmittelbar an den Wohnort des Trassanten zur Acceptation zu senden? entscheidet der Hr. Verf. gegen den Spruch des Kings Bench zu London zwar bruchend, besonders wenn ein Bevollmächtigter zu handeln hat, ohne jedoch davon die Gründe anzugeben. Endlich unter 3 und 4 werden zwey Fälle, in welchen die Entscheidung zwischen dem Erfüllungs- und Reinigungsseide sehr schwierig wird, vorgelegt und in dem einen auf ja, in dem andern auf diesen erkannt.

R.

Literatur des oberlausitzischen Rechts, von D. Chr. G. Meißner, Churf. Appellationsrath. Zweyter Theil. Zittau, bey Schöps. 1802. 415 S. 8.  
1 Rgr., 12 R.

63

Den

Der erste Theil dieses literarischen Werks haben wir schon im 68 B. dieser N. A. D. Bibl. dem Plane und Inhalte nach, angezeigt, und die Brauchbarkeit desselben empfohlen. Der gegenwärtige zweyte Theil enthält nun die letzten acht Abschnitte der Literatur, nämlich vom 9ten bis zum 12ten, nebst einigen Zusätzen und Ergänzungen, die gleichen eine Inhaltsanzeige des ganzen Werks, und endlich ein vierfaches Register, sowohl über die dabey gebrauchten Schriftsteller, als auch über die vorkommenden Personen, Orter und Sachen. Der Verf. bemerkt in der Vorrede mit Recht, daß dem Titel des Buchs noch das Wort: Verfassung, hätte beygefügt werden sollen, weil sich dasselbe nicht nur über die Rechte, sondern auch über die Verfassung der Oberlausitz verbreitet. Die Rubriken, unter welche er die verschiedenen Fächer der vorliegenden Literatur geordnet hat, sind folgende: Fünfter Abschnitt: Oberlausitzisches peinliches und Strafrecht. Dahin gehören: Kriminalgesetze und Verträge in Sammlungen und einzeln, abgedruckt; Abhandlungen über einzelne Theile desselben, und zwar über dessen Formalien, und über Verbrechen verschiedener Art und deren Bestrafung. Sechster Abschnitt: Von den Partikularrechten und Verfassungen des Hrn. Prälaten und Ritterstandes, 1) bey den Ständesherrschaften, 2) bey den Prälaten und Stiftern, 3) bey der Ritterschaft und dem Adel. Der siebente Abschnitt umfasst alle Urkunden, Privilegien und Abhandlungen, welche die Rechte, Verfassungen, auch vorgekommenen Rechtsfälle der Sechsstädte, sowohl überhaupt, als jeder insbesondere angehen. Achter Abschnitt: von den Landstädten. Neunter Abschnitt: von den Dorfschaften und ihren Lokalverfassungen. Zehnter Abschnitt: von den landesherrlichen Unterthanen, in Hinsicht auf dem Zustand, Schuligkeiten und Befugnissen. Elfter Abschnitt: über Handwerke, Gewerbe, Kommerzien, Oekonomie, Erziehungswesen, Armenanstalten und Polizey. Zwölfter Abschnitt: über den Bergbau, Münzwesen, Jagd und Forstwesen und Wälderfassung. Dieß ist der Inbegriff der Literatur der oberlausitzischen Rechte und Verfassungen, zu welchen S. 269 — 346 eine große Anzahl von Zusätzen und Ergänzungen beygefügt ist, die sich über den ersten und zweyten Theil des Werks erstrecken.

Es wäre zu wünschen, daß jede deutsche Provinz ein gleichmäßiges Verzeichniß von allen den Urkunden und Schriften aufzuweisen hätte, die auf ihre Geschichte und politische Verfassung unmittelbaren Bezug haben. Dem Geschäftsmann sowohl als dem pragmatischen Geschichtsschreiber und Statistiker würden dergleichen literarische Bemühungen sehr zu Statten kommen, wenn der eine oder der andere es unternehmen wollte, einen staatsrechtlichen Gegenstand zu bearbeiten, oder auch sein Vaterland in historischer und statistischer Hinsicht zu beschreiben.

Zu eben diesem Behufe gewähret nun auch das gegenwärtige Werk einen unverkennbaren Nutzen; der aber noch weit größer gewesen seyn würde, wenn es dem Verf. gefällig gewesen wäre, bey der Anzeige der Schriften, ihren Hauptinhalt und die mehr oder mindere Brauchbarkeit derselben kürzlich anzumerken.

Zd.

Die Lehre vom Pflichttheil, bearbeitet von G. Möller. Amberg. 1801. Erster Theil. 188 S. gr. 8. 20 gr.

Diese Schrift ist einer vollständigen Darstellung der ganzen Lehre vom Pflichttheil nach dem römischen Rechte und dessen Anwendung in unsern Gerichten bestimmt. Der gegenwärtige erste Theil handelt nach vorangesetzter allgemeiner Einleitung, von dem zum Pflichttheil berechtigten und nicht berechtigten Personen, den Kindern, Aeltern und Geschwistern; die hier nach allen Verhältnissen der ehelichen und unehelichen Geburt, der Adoption &c. vollständig durchgegangen werden. Der zweyte wird sich also mit der Größe und Berechnung des Pflichttheils, mit den Rechten und Rechtsmitteln, welche dabey vorkommen, beschäftigen. Daß die Werke zumal angehender Schriftsteller meistens dadurch an der gehörigen Feile in Ansehung der Form, und oft auch in der Sache selbst nicht wenig verlieren, daß die Verfasser und Verleger nicht die völlige Beendigung der Arbeit abwarten; sondern sogleich mit einem Theile derselben hervorgehen, ist schon mehrere Male bemerkt worden, und

und kann nicht oft genug wiederholt werden. Der Rec. glaubt dem Verf. auf eine gewisse Beiläufigkeit des Vortrags überhaupt, besonders bey Dingen, die eigentlich hier nur beiläufig ganz kurz hätten berührt werden können, auf vorkommende zu lange Perioden, auf manche zu weit hergeholtte Gründe, z. B. §. 5, R. 2, aufmerksam machen zu müssen; so gern er ihm die Gerechtigkeit wiederfahren läßt, daß er im Ganzen mit Fleiß gearbeitet, und selbst für manche Besetzer ein nützliches Werk unternommen hat. Mehrere Stellen lassen die gehörige Bestimmtheit des Ausdrucks noch vermissen, und Manches würde wohl ganz anders gesagt seyn, wenn die ganze Lehre erst vollendet, und alles gehörig mit einander verglichen wäre. Gegen den Begriff des Pflichttheils: »derjenige von den Gesetzen bestimmte Theil des Vermögens eines Testators, auf den er, wenn er keine gesetzliche Enterbungsurache angeben kann, und wirklich anlebt, oder nach andern besondern Gesetzen gültig ausschließt, seine Kinder, in Ermangelung derer, seine Aeltern und in gewissen Fällen seine Geschwister als Erben einsetzen muß,« findet gleich die Erinnerung statt, daß Brüder und Schwestern nicht gerade darin zu Erben eingesetzt werden müssen. Dieß wird auch der Verf. bey näherer Bearbeitung des zweyten Theils hoffentlich schon selbst wahrnehmen. — Die Bemerkung, über die Novellen, §. 14, daß sie nur Decisionen von einzelnen nach Verfertigung der Pandekten und des Kodex vorgekommenen Fällen enthalten — ist ganz unrichtig. — Was §. 21 von den illüstrirten Damen, als Kontubinen betrachtet, vorkommt, ist mit den Gesetzen, welche überhaupt den Kontubinat nur auf villosas personas einschränken, nicht zu vereinigen. Wenn es bey dieser Gelegenheit heißt, daß eine Kontubine ihre Keuschheit auf eine von den Gesetzen erlaubte und gebilligte Art verlor, ingleichen: »gewiß wollte Justinian nicht, daß die illüstrirten Frauenspersonen auf keine auch von den Gesetzen gebilligte Art ihre Keuschheit verlieren sollten,« — so erfordert dieß alles wohl noch sehr eine Berichtigung des Ausdrucks. — daß die im römischen Rechte bestimmte Ehrlosigkeit der Schauspieler bey uns nicht anwendlich sey, ist wohl richtig; aber Gründe der Art: »denn mer wollte einen Pfand für infam erklären? sollte man gar nicht gebrauchen. So hätte der Römer bey seinem Roscius auch fragen können. — §. 72 wird die Infamie bey

beym Mandatskontrakt *actione contraria* nicht richtig auf den Fall eingeschränkt; den L. 6. §. 5. D. de his qui not. infam. bloß als Beispiel anführt. Der Verf. behauptet dieß, so wie mancher Andere nicht ohne Vorgänger; aber das kann die Sache nicht rechtfertigen.

Rg.

**Anweisung zur vorsichtigen Eingehung und Abschließung aller Kontrakte und Geschäfte, woraus rechtliche Folgen erwachsen. Ein Handbuch für diejenigen: welche über dergleichen Geschäfte Belehrung suchen, wie auch für angehende Praktiker, mit vorausgeschickter Theorie, beygefügtten Vorsichtsregeln, Formularien, und mit Rücksicht auf sächsische und preussische Gesetze, von M. Johann Aegidius Meyer, Jur Dr. Erster Band, nach XVI S. Vorrede und Inhaltsanzeige 368 S. 8. 1 Rth. 4 R. Zweytter Band, 328 S. und 1 Bog. Vorrede. Leipz., bey Barth. 1801. gr. 8. 1 Rth.**

Wir wollen dem Verf. gerne zugeben, daß wir noch kein Buch haben, in welchem alles erschöpft wäre, was auf Kontrakte und andere außergerichtliche Geschäfte, aus welchen rechtliche Folgen entstehen können, sich bezieht, in welchem nicht bloß Anweisung zu richtiger Eingehung solcher Geschäfte, sondern auch vorzüglich dasjenige enthalten wäre, was dabey der Vorsicht und den Rechten gemäß, und bis zu dem Zeitpunkt, wo ein Klagerecht aus ihnen entsteht, beobachtet werden muß; allein nach der vorliegenden Probe können wir auch nicht dastehen halten, daß der Verf. der Mann sey, welcher ein solches Werk entwerfen, oder gar zweckmäßig ausführen könnte. Schon die ganze Anordnung ist fehlerhaft; in der Einleitung sind eine Menge allgemeiner Grundsätze ohne Ordnung und Zusammenhang in 18 §§. vorgetragen; das erste Kapitel handelt in 8 §§. welchen sieben Formularten beygefügt sind; von den bey-

schristl.

chriftlichen Aufzählen im Allgemeinen zu beobachtenden Regeln; das zweyte Kapitel in 18 §§., welche von fünfzehn Formularen begleitet werden, vom Kaufkontrakt, und das dritte Kapitel in 36 §§., welchen achtzehn Formularen folgen, vom Pacht- und Mietkontrakt, von welchem die mancherley unterschiedenen Fälle fast ohne Ordnung durch einander laufen. Die §§. werden durch nachgesetzte Noten aus dem gemeinen, sächsischen und preussischen Recht erläutert, in welchen meistens über alle und jede in der Bemerkung enthaltene Sache alle angeführte Gesetze und Schriftsteller ohne Bemerkung, zu welchem Satz sie gehören, hinten angeführt werden. Was wir Gutes an der Arbeit finden, wie die von Klapproth, Truttschler und Kuppermann entlehnte Formularen, scheint fremdes Eigenthum zu seyn. Des Verf. Theorie ist nicht nur deswegen fehlerhaft, weil sie nicht immer zweckmäßig ist, indem sie nämlich nicht gerade nur das bringt, was zu vorsichtiger Eingehung rechtlicher Geschäfte zu wissen nöthig ist, noch weniger die unmittelbare Anwendung zeigt; sondern auch besonders, weil sie manche sehr schwankend ausgedrückte, und manche sehr unrichtige Sätze enthält; worüber wir uns nur z. B. auf §. 9. C. 11. 1. Bd. von der Korrealverbindlichkeit auf §. 12. C. 19 von der conditione incerti, auf §. 13. C. 20 von ein- und zweiseitigen Vorträgen, auf §. 18. nor. 7. C. 31 von der Konfusion, auf §. 18 von der actio locati conducti directa und contraria beziehen, wo Sätze vorkommen, welche jeder Anfänger in der Rechtswissenschaft besser weiß.

In dem zweyten Bande werden im 4 — 10. Kapitel 4. der Erbzins- und Meierkontrakt, 5. der Darlehenskontrakt, 6. der Wechsellkontrakt, 7. der Pfand- und Hypothekkontrakt, 8. die Bürgschaft, 9. der Vollmacht, und 10. der Gesellschaftskontrakt abgehandelt, und jedes Kapitel ist wieder mit einer Anzahl Formularen ausgestattet. Allein in diesem wie in dem ersten Bande leuchtet überall Mangel an theoretischen Kenntnissen, verworrener und geschmackloser Vortrag, Unvollständigkeit, und Mangel an logischer Ordnung hervor, und es lohnt sich wohl bey einem solchen Suche der Mühe nicht, die Mängel, welche jedem Kenner gleich in die Augen springen, besonders auszuheben; wer Lust hat, sehe nur z. B. am Ende des §. 1. R. 1 nach dem

Begriff von Konfiskationskontrakten, S. 49 nach den Erträgen des unerlaubten Zinswuchers, S. 53 nach den unterschiedenen Fällen von Münzveränderungen bey Zurückgabe angelehnter Gelder. S. 61 nach den aus dem Darlehenskontrakt erwachsenden Klagen. S. 200 nach der Schlussbitte in der hypothekarischen Klage. S. 317 nach den Klagen einer Gesellschaft gegen einen Dritten, und des Dritten gegen jene 1c. 1c. Es ist zu bedauern, daß Leute, welche dazu so ganz keinen Beruf haben, sich anmaßen, andere Belehrung zu erteilen, und dadurch wirklich viel Unheil anrichten; und hingegen Männer, welche allein hierzu im Stande wären, durch Berufsarbeiten gehindert sind, obzudurch andere Umstände sich abhalten lassen, solche nützlichen Arbeiten zu unternehmen.

R.

## Vermischte Schriften.

Meinungen und Ueberzeugungen aus Nachdenken und Erfahrung gesammelt; nebst einer Abhandlung über die Kunst, sich unaussetzlig zu machen. Von M. J. R... Berlin, bey Vieweg. 1801. 114 S. 8. 9 R.

Der Vf. klagt in der Vorrede, daß die im Jahr 1795 unter dem seltsamen Titel: »Gedankenspäne, mitunter manch »Paradoxon. Aus der Brieftasche eines von der spanischen Inquisition Verurtheilten« erschienene Broschüre ein Abdruck von einer gestohlenen Abschrift seiner Meinungen und Ueberzeugungen u. s. w. sey, deren Herausgabe damals wegen befürchteter Schwierigkeiten abseiten der damaligen geistlichen Censur unterblieben wäre. Wir können aber nicht sagen, daß jener Dieb, wer es auch seyn möchte, so etwas ganz Besonderes gestohlen habe, und vielleicht hat das Werklein dadurch noch etwas gewonnen, weil der Verf. es nun unverfälscht ans Licht bringen will. Wir haben zwar in diesen Aphorismen manchen sehr wahren und treffenden Gedanken, und manche Spur geübter Menschenkenntnis gefunden; aber Vieles ist auch nur alltäglich oder überspannt, und

und verfehlt seine Wirkung dadurch, daß das Mater und Paradoxe zu oft und, wie es scheint, ängstlich gesucht, und nicht immer forsett genug vorgetragen wird. Manche Ideen sind sogar unüberlegt, unverdaut, und aus einem zu starken Triebe der Neugierde hingeworfen. Es giebt es nach S. 26 sogar geborne Schurken. S. 37 heißt es: Keiner ist mehr Egoist, als der Unglückliche. S. 61 wird statt der Arreststrafe eines Bürgers das Prügelein als eine viel zweckmäßigere Polizeyanstalt empfohlen. S. 64 wird dem Lpcungsißigen Geseke, kränkliche und gebrechlich geborne Kinder aus der Welt zu schaffen, das Wort geredet!! S. 65 sollen die Kranken an den Landstraßen und Bäumen in die Bazarthe und Hospitälcr gebracht, und wenn sie nicht zu heilen sind, unter obrigkeitlicher Aufsicht mit guter Nahrung — weiter befördert werden!!! S. 69 wird die bekannte Meinung von der Seelenwanderung aufgewärmt, und der Verf. glaubt, daß sich daraus manches psychologische Phänomen leicht würde erklären lassen. Z. B. wenn einem ganz plötzlich und außer allem Zusammenhange eine ganz fremde und neue Idee kommt, die, wenn sie sich erste Wickelt, und als wahr erwiesen hat, der bisherigen Denkwiese einen ganz neuen Schwung giebt, und so auf das folgende Leben den wesentlichsten und wichtigsten Einfluß hat. Ferner, wenn Manche ein so heftiger minder sinnlicher als intellektueller, mit Ueberlegung und mit Bewegungsgründen begleiteter Trieb zu einer äußerst möglichen und gefährlichen Handlung, dergleichen die Selbstentzündung ist, anwandelt, daß er alle Kräfte aufbieten muß, um jenem Triebe nicht zu unterliegen — in welchem Falle es nicht anders sey, als kämpfen zwey verschiedene Seelen mit einander. Aber alle diese Erscheinungen lassen sich ja aus den bekannten Naturgesetzen des Denkens und Empfindens viel leichter als aus Hypothesen erklären, die über alle Erfahrung hinaus gehen, und mithin als Erklärungen der Erfahrung selbst nimmermehr gebraucht werden können. Lächerlich genug ist S. 71 die Aeußerung: man könne es nicht beweisen, daß ein Uhrwerk nicht denke, und S. 72 heißt es freylich sehr unbestimmt: daß der Mensch seine Gedanken mache oder hervorbringe; sondern daß sie ihm kommen. Alle dergleichen Sätze sollen wohl absichtlich einen hohen Grad des Selbstidentens andeuten; thun es aber nicht, weil es ihnen an kritischer Selbstkraft gebricht. Wir übergehen



geben das Verste über die menschliche Erde und die Gottheit, da es weder zu Ueberzeugungen führt, das Herz wärmt läßt, und überall die Natur in der kritischen Philosophie verkehrt. Der angehängte Versuch eines Unterrichtes in der Kunst, sich im gesellschaftlichen Umgange unaußerlich zu machen, hätte wohl ausführlicher seyn können. Jene Kunst besteht nach des Verf. Bemerkung, die wir an sich richtig finden, — darin, unsern Egoismus laut und überall hervorschlummern zu lassen.

Dr.

Oeuvres complètes de Msr. de Florian, de l'Académie françoise. à Leipzig, chez Fleischer. 1799 — 1801. Vol. I — XII. avec Figures. 12. 6 M.

Der erste Theil dieser sauber gedruckten Handausgabe der Florian'schen Schriften enthält die ältern sechs Novellen, und den Schäferroman Salathé, der zweyte das epische historisch Gedicht Numa Pompilius, der dritte und vierte, die Theaterstücke, der fünfte, die Lobsschrift auf Ludwig XII., den Schäferroman Estelle, und einige poetische Erzählungen, der sechste und siebente, die historische Untersuchung über die Mauren, und den historischen Roman Gonzalvo von Cordoba, der neunte, zehnte und eilfte, die Uebersetzung des Don Quixote, und endlich der zwölfte, Florians literarischen Nachlaß, nämlich: ein Trauerspiel Wilhelm Tell, eine Novelle, Rosalba, und einige Fabeln, nebst dem Leben des Dichters, und einem Gedicht auf seinen Tod, von dem bekannten Jauffret.

Da die, durch Interesse und Mannichfaltigkeit des Inhalts, reine Stetigkeit und gefällige Einleitung sich jedem Leser von Geschmack empfehlende Schriften des zu früh verstorbenen Florians, allgemein auch sowohl im Originale, als durch Uebersetzungen bekannt sind, auch überdies als Werke eines Ausländers nur sehr entfernt in das Gebiet unserer Bibliothek gehören: so begnügen wir uns mit nachstehenden allgemeinen Bemerkungen.

Für die leichten und geschickten Art der dichterischen Composition, scheint uns Florian ein vorzügliches Talent besessen zu haben; besonders für das Hirtengedicht, die Novelle, Fabel und poetische Erzählung. Seine episch-historischen Darstellungen der Begebenheiten des Roms Pompeius und Gonsalvo von Cordova, sind zwar annehmlich erzählt, und gehören zu dem Besten, was die Franzosen in der sogenannten poetischen Prosa besitzen; haben auch einzelne höchst gelungene, wahrhaft blitzende Partien. Jedoch ist das Ganze, da das Interesse hier und da sinkt, und die auftretenden Personen an dem, bey den französischen Dichtern so gewöhnlichen Fehler, der in Geschwätzigkeit ausartenden Redseligkeit leiden, kein vollendetes Kunstwerk.

Die Uebersetzung des Donquixote ist, unseres Dafürhaltens, sehr mittelmäßig gerathen; indem der Geist und Charakter der Ueberschrift darin fast durchgängig vermischt, und die spanische Chevalerie fransösirt worden ist. Auch war, laut der Vorrede, die Absicht des Uebersetzers eigentlich nicht, sein Original treu wieder zu geben; sondern dem, seines Verstandes vorherrschenden Streben desselben nach Stillschelt zu huldigen. Er sagt darüber S. 5 des 2ten Theils: „Le principal but de mon travail a été l'espoir de faire sentir une vérité, qui ne me semble pas assez connue: c'est, que Don Quixotte, independamment de sa gaucherie, de son comique, est rempli de cette philosophie naturelle, qui, en luttant au ridicule des vains préjugés, n'en respecte que plus la saine morale. Tout, ce que dit le héros, lorsqu'il ne parle pas de la Chevalerie, paroit être dicté par la sagesse, pour faire aimer la vertu.“

Das dieser Ausgabe vorgesetzte Bildniß Florians von Mangor, so wie die 11 größtentheils nach Chodowieckischen Zeichnungen geschnittenen Titelfupfer von Mansfeld, Pinzel, Mangor und Schult, sind wohl gerathen, und erreichen diesem, so auch durch Korrektur des Druckes auszeichnenden Werte, an Güte.

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

In Sr. Maurers Buchhandlung in Berlin, ist folgende neue Schrift für 12 Gr. zu haben:

Vollständiger Confirmations, Aktus mit neuen Eideben, dazu gehöriger Muster, und mehreren erläuternden Bemerkungen, von Joh. Wilh. Franz Wolf, Prediger zu Oriz bey Berlin.

## Anzeige für Kaufleute.

Unter dem Titel:

**Der Deutsche Kaufmann,**

erscheint mit Anfang künftigen Jahres eine neue kaufmännische Wochenschrift, deren Inhalt aus drey Abtheilungen bestehen wird. Sie wird nämlich enthalten:

1. Gemeinnützige Aufsätze aus allen Theilen der Handelswissenschaft nach ihrem weitesten Umfange. Vorzüglich wird hierbei auf Mannichfaltigkeit und Abwechslung der Materien Rücksicht genommen werden.
2. Rezensionen aller neuen kaufmännischen, und überhaupt in das Handelsgeschäft einschlagenden Schriften, und zwar weder in einem gelehrten noch biteren; sondern in einem ganz unparteyischen Tone. Auch gute ältere Schriften werden dann und wann erpähnt werden.

**F. Blatt** auf die neuesten Vorfälle in den ~~Staaten des Handels~~. Nämlich kurze Notizen von merkwürdigen Veränderungen im Gange des Handels, von neuen Erfindungen, Verordnungen u. s. w., die auf Handlung und Gewerwesen Bezug haben.

Ob diese Zeitschrift nützlich und interessant seyn wird, mag ihr Inhalt selbst beantworten. Wir glauben, daß sie eines bescheidenen Plätzchens unter ihren ähnligen Collegen nicht unworth seyn wird.

Alle Mittwoch erscheint ein Bogen der 1 Gr. kostet, und in der Buchhandlung bey L. W. Buchbeisser in Dresden ausgegeben wird. Wöchentlich kann man solche durch alle Postämter, und monatlich durch alle Buchhandlungen erhalten. Auf jedes Quartal wird mit 12 Gr. pränumerirt. Zwei Quartale machen einen Band aus, wozu ein Haupttitel und ein vollständiges Register geliefert werden soll. Von der Unterstüßung des Publikums wird es abhängen, ob wir jedem Bande noch ein interessantes Kupfer werden beysügen können.

### Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthaltes.

Der bisherige Privatdocent in Göttingen, Herr Dr. Schrader, ist daselbst zum außerordentlichen Professor der Botanik ernannt worden.

Herr Dori, der sich durch eine Theorie der Staatswirtschaft als Schriftsteller bekannt gemacht hat, ist als Lehrer bey der kurfürstl. Ritterakademie in Dresden angestellt worden.

Der durch mehrere philosophische und mathematische Schriften berühmte K. Dänische Etatsrath Herr Tetens zu Kopenhagen, ist zum Konferenzrath ernannt worden.

Die galvanische Gesellschaft zu Paris, hat den Herrn Ober-Medicinalrath Alaproc in Berlin, zu ihrem forter sponsirenden Mitgliede aufgenommen.

Das

Das französische Nationalinstitut daselbst, hat den Herrn Collegienrath P. S. Pallas zu Petersburg, zum Ehrenmitgliede der Klasse der physikalischen und mathematischen Wissenschaften ernannt.

Die naturhistorische Gesellschaft in Hannover, hat den Dr. und Landphysikus Herrn Ingler zu Eichen zum Ehrenmitgliede aufgenommen.

Der Herr Hauptmann Pilger zu Strien, hat von dem Landgrafen von Hessen, Darmstadt den Charakter eines Professors der Thierarzneykunde erhalten.

Dem Pfarrer Herrn Köhling zu Bockenheim im Hesse, Darmstädtischen, der sich durch einige naturhistorische Schriften bekannt gemacht hat, ist die kürzlich erledigte Pfarrstelle in Magesheim, gleichfalls im Darmstädtischen, übertragen worden.

## Todesfälle.

1801.

Am 1ten November starb zu Bacharach am Rhein, L. Th. Engelmann. Unter der Pfälzischen Regierung war er erster Prediger und Inspektor der Kirchen und Schulen in der Pfalz Bacharach; seit Abtretung des linken Rheinufers Präsident des vereinigten lutherischen und reformirten Kirchenraths in der Souveränität Simmern. Er war ein Mann von der seltensten, männlichsten Tugend, dessen unerschütterliche Rechtschaffenheit sich besonders während der Stürme der Revolution auf eine wahrhaft erhabene Art bewährte. — Er schritt stets mit seiner Zeit voran, was unermüdet in der Erfüllung seiner mühseligen und schlecht bezahlten Amtspflichten; je mehr sich die haussüßige Güte dem Verfall näherte, desto sanfter, gütiger und hebrerlicher wurde sein Gemüth, desto heiterer sein Geist; er war schon vor seinem Tode der Bürger einer bessern Welt, stark mit heiterer Seele den natürlichen Tod des hohen Alters, und seine zahlreiche Familie verehrt sein Andenken, wie das Andenken eines Heiligen. — In der Vorrede zu dem ihm gewidmeten:

D 3

meten: Worten des Friedens (Frankfurt am M., bey Körner. 1802.) welche mehrere kritische Blätter, besonders auch die N. A. D. Bibl. Bd. LXXII. S. 342. sehr günstig beurtheilen, findet sich einige Nachricht von ihm.

Am 14ten November zu Rostock Herr S. S. Witten, Herzogl. Mecklenburgischer Hofrath, Professor des Natur- und Völkerrechts, im 64ten Jahre seines Alters. Er hat ehemals an der alten N. A. Bibl. vom XIII. bis zum LXX. Bande Theil gehabt.

## Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen. 1802.

Am 13ten September erhielt die philosophische Fakultät dem Herrn S. C. Hofmann, Lehrer der ersten oder unternsten Klasse am Gymnasium zu Ansbach, nach abgelegten Proben seiner Gelehrsamkeit, die philosophische Doctorswürde.

Am 11ten Okt. vertheidigte Herr J. C. Frommüller seine Inauguraldisputat. de Zinci singulari indole chemica, 2½ Bog. 8. öffentlich, und erhielt hierauf die medicinische Doctorswürde.

Am 1ten November übergab Herr Konsistorialrath und Dr. Hänlein, das bisher verwaltete Prorektorat dem Herrn Hofrath Gildt; Herr Hofrath Harles lud dazu ein durch die 4te Kommentarien: de memorabilibus quibusdam Bibliothecae academicae Erlangensis. 1 Bog. 8. fol.

## Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

In der am 8ten Oktober 1802 gehaltenen Versammlung der Akademie natürlicher Wissenschaften zu Erfurt, verlas Herr Dr. Thielow „Bemerkungen über den Nachtheil der alljährlichen Kleidungsstücke,“ und erläuterte einige  
fol.

Folgen derselben, durch anatomisch-physiologische Nach-  
präparate.

In der öffentlichen Sitzung der k. k. medicinisch-  
chirurgischen Josephsakademie zu Wien am 21sten September  
1802, die der k. k. Rath und Professor von Reini durch  
Mittheilung der aus England, Italien, und dem nördlichen  
Deutschlande eingegangenen Briefe und Abhandlungen eröff-  
nete, legte der k. k. Rath und Professor J. Ad. Schmidt,  
der Akademie einige Abhandlungen vor. 1) Unterwarf er  
Eheselden's, Jamin's, Wenzel's und Demours's Me-  
thoden, künstliche Augensterne zu bilden, der Kritik; gab  
die Gründe an, warum sie so selten der Erwartung entspre-  
chen; und zeigte dann, wie er durch 20jährige Beobachtung  
gen auf ein anderes Verfahren gekommen wäre, welches  
darauf abzwicke, die Regenbogenhaut von dem Ektarligament  
abzulösen. Dieses auf bestimmten Handgriffen beruhende  
Kunstverfahren, zeigte er an den Augen eines Kadavers.  
2) Handelte er von einer besondern Krankheit der Thränen-  
drüsen; den Beschluß machte er 3) mit Bemerkungen über  
mehrere merkwürdige abnorme Metamorphosen des Augapfels  
und der mit dem Auge verbundenen Theile, und erläuterte  
sie durch Präparate.

### Anzeige kleiner Schriften.

1. Predigt an dem Dankfeste der göttlichen Rettung  
von Zürich. Mit Bezug auf die tödtliche Verwun-  
dung (des) Herrn G. Schultheßen (†), Diakon.  
am St. Peter. Gehalten in der Kirche St. Peter  
in Zürich, den 19ten September 1802 von S. Hess,  
Pfarrer. Zürich, bey Hartli. 1802. 20 S. gr. 8.
2. Predigt zum Andenken des am 13ten Herbstm. töd-  
lich verwundeten, und am 20sten Herbstm. selig  
entschlaff (†) enen Herrn J. G. Schultheß. Am  
20sten Herbstm. 1802 gehalten von S. Hess, Pfar-  
rer; über Offend. Joh. 14, 13. Zürich, bey Hartli.  
1802. 2 Bog. gr. 8.

In diesem Sangesreden herrscht eine seltene Innigkeit des Gefühls, und diejenige Art der Beredsamkeit, welche, ohne schulgerecht zu seyn, ihren Weg zum Herzen nicht verfehlen kann, wofür sie einem vollen Herzen entspröhmt.

In Nr. 1. schildert der Verfasser mit den lebhaftesten Farben die Angst und Gefahr, in welcher die Einwohner von Zürich, bey der Beschießung dieser Stadt, durch den General Andermatt schwebten, und fordert sie zum Danke gegen Gott, für die verhältnismäßig geringe erlittene Beschädigung, und ihnen zu Theil gewordene Rettung auf. Zugleich gedankt er mit inniger Theilnahme und Rührung, der, bey dieser Veranlassung erblinden edlichen Verwundung seines Amtesbruders, des vortrefflichen Diakonus Schulthess, dessen mannichfaltige Verdienste er schildert. — Am Schlusse ermahnt er seine Zuhörer zur Veröhnlichkeit gegen ihre Feinde, und zur Standhaftigkeit im Guten.

In Nr. 2. welche der Verfasser zur Gedächtnißfeier des, indess verstorbenen Diakonus Schulthess hielt, redet er mit vieler Heiligkeit über die mannichfaltigen Verdienste desselben, und die Größe des Verlustes, welchen die Gemeinde durch seinen Tod erleidet. Er schildert die seltene Berufstreue des Seligen, setzt die zahlreichen Verdienste auseinander, welche sich derselbe um seine Zuhörer erworben hat, und zeigt, wie er ein trefflicher Bürger, treuer Vater, liebender Vater und edlicher Freund gewesen sey. Endlich nimmt er von dem Verluste desselben und der Lage des Vaterlandes Gelegenheit, seine Zuhörer zur muthigen Ertragung der sie treffenden Widerwärtigkeiten, Beharrlichkeit im Guten, Eintracht und Vaterlandsliebe zu ermuntern. —

Die drey, am Schlusse dieser Predigt befindlichen Beplagen, liefern den Bericht über die Sektion des Verstorbenen, eine kurze Nachricht von seinen Lebensumständen, und ein vollständiges Verzeichniß seiner Schwestern.

Aus der zweyten dieser Beplagen, führen wir als Beispiel, dem sel. G. zur Ehre gedienendes, an: daß er, als Vater von 10 Kindern, bey einem mäßigen Einkommen, nicht nur die verwaisete Tochter seines ältern 1800 verstorbenen Bruders; sondern überließ auch noch ein armes, aus dem Kanton Glarus ausgewandertes Kind, in seine Familie aufnahm.

Ende.



**Sehe, daß diese Reden nicht nur durch viele Sentenzen, als: stehend, Worte, gelassen; sondern auch durch eingemischte französische Wörter, z. B. *accreditir*, *frappant* &c. entstellt werden.**

**Ueber die Opfer, welche die Rettung des Vaterlandes fordert, und über den Umsturz des Reiches der Gewaltthätigkeit und Lüge. Zwey Kanzelvorträge von J. J. Seß, Antistes. Jülich, bey Maf. 1802. 40 S. 8.**

Diese Predigten haben eine politische Beziehung, und legen von der Vaterlandsliebe des Verfassers, und seinem Bestreben nützlich zu werden, ein rühmliches Zeugniß ab.

In der ersten führt er den Satz aus: wie sich der hohe Werth der seiner Vaterstadt wiederfahrenen göttlichen Rettung auch durch die Opfer zeige, welche sie verlangt. Er zeigt, welche Opfer sie gekostet habe, und noch kosten dürfte. Zu den noch erforderlichen Opfern rechnet er: das Eintreten einer bessern Dent, und Patriotische, die Rückkehr zur wahren Freyheit, Ordnungsgeliebe, Arbeits- und Berufstreue, strenge Wachsamkeit über Aufwand und Zeitverschwendung, Beförderung der Gütersaufacht und Erziehung der Jugend, u. s. w.

In der zweyten Predigt handelt er (wahrscheinlich mit Bezug auf die durch Beding bewirkte Regierungsveränderung) vom dem Umsturz des Reiches der Finsterniß, d. h. der Macht und List des Bösen in der Welt. S. 24—27 schildert er den Geist der Zwietracht und Zerstörung, der sein Vaterland zerrütet hat, mit sehr lebhaften, und leider! — wohl nur zu treuen Farben.

Wächte die unglückliche, so lange durch Faktionen und Parteyneid gequälte Schweiz bald das Fest ihrer Wiedergeburt zur Ruhe und Ordnung sehen! —

## Freitagssliteratur.

Hauptschlus der außerordentlichen Reichsdeputation.  
Regensburg, den 23. Nov. 1801. 8 Bogen. Fol.

Wurde mit einer zu Begünstigung beispiellosen Schnelligkeit in zwey Sitzungen so schnell bearbeitet, daß er schon mit dem dato des 25ten Novembers, als Beilage eines an die Kaiserliche Plenipotenz gelangten Erlasses, im Druck erschienen. Als solcher, sollte er soann eine Zeit lang nach, einer unter der Hand getroffenen Verabredung ruhen, und es war nur zum Schein, daß in dem vorangedruckten Erlasse die Plenipotenz ersucht wurde, sich mit dem Schlusse zu vereinigen, und solchen an die Minister der vermittelnden Mächte gelangen zu lassen. Allein letztere vereitelten die Absicht, indem sie ohne den Beypriß des Plenipotentiaris die Sache an das Reich brachten. Der Schluß besteht in 89 Spalten, und ist ziemlich richtig, und mit einer zweckmäßigen Unterscheidung der Orts- und der Familiennamen durch die Lettern abgedruckt; aber leider! nicht paginirt. Die Schwierigkeiten der Uebertragung aus denen zur einzigen Richtschnur dienenden französischen Texten, wurden von dem Reichsdirektorialen, mitten unter den gehäuftesten Schwierigkeiten überwunden. Hin und wieder möchte aber doch die Fassung nicht so bestimmt noch deutlich seyn, als es bey dem Materialien des neuen deutschen Staatsrechtes erforderlich ist; denn über diesen Hauptschlus wären, sobald es möglich, akademische Vorlesungen zu halten. Die Gesandtschaften der vermittelnden Mächte überreichten daher am 3ten Decembris eine Expedition der ersten 47 Spalten in französischer Sprache mit der Forderung, daß letztere als das Original angesehen werde, um in zweifelhaften Fällen darauf zu recurriren, und daß die Deputation darnach die deutsche Ausgabe selbst in den kleinsten Schattirungen einrichte, und allenfalls berichtige, um selbst für die entfernteste Zukunft allen Streitigkeiten vorzubeugen.

Uebrigens ist hierbey noch zu bemerken, daß der deutsche Hauptschlus, seiner ganzen Länge nach, in das Protokoll der neun und zwanzigsten Sitzung eingeschaltet worden, und in deren Originalausgabe die Seiten 571 bis 622 füllt.

Die

Die oben erwähnte französische Ausgabe führt den  
Titel:

*Expédition du Texte original en langue françoise, finalement convenu entre les Ministres des Puissances alliées et la Députation extraordinaire de l'Empire pour entrer en langue allemande dans l'acte définitif de la Députation. 4 Bog. Fol.*

Das Beywort: *original* drückt den Zweck dieser Edition hinlänglich aus. Daher wurde auch in der 33ten Deputationskassung auf eine Anfrage der Reichsstadt Frankfurt interpretet, daß in dem, diese Stadt betreffenden Paragraphen, unter dem Worte: *Bezirk* nichts andres, als Gebiet verstanden worden sey.

Plan général (d'indemnités) proposé à la Députation de l'Empire, par les ministres de France et de Russie, avec les modifications resultantes des instructions ultérieures, qu'elles ont données à leurs ministres, en conséquence des observations, pétitions, réclamations, qu'elles ont reçues, ou qui ont été transmises à ces ministres par le plenipotentiaire Impérial, d'après les arrêtés de la Députation extra-ordinaire de l'Empire Germanique. 31 S. 8.

Ob der sonderbaren Art und Weise, wie der Hauptentschädigungsplan vom 8ten Oktober durch zwey Urkunden, gleichsam als Errata von Druckfehlern, umgeschmolen wurde, war es ein verdienstliches Unternehmen, aus diesem Plane und dessen Supplementen vom 15ten und 19ten November ein für den Leser verständliches Ganzes zusammen zu setzen. Herr Abbe Hennecart, Expéditeur des *Journal de Francfort*, befaßte sich damit. Die Herausgabe erfolgte aber erst am 26ten November; also zu einer Zeit, wo der Deputationsrecess, von welchem jene Urkunden der unveränderliche Hauptbestandtheil sind, nicht allein schon vollendet; sondern auch in den öffentlichen Blättern bereits abgedruckt war. Uebrigens ist es unpassend, daß diese Ausgabe das Datum vom 8ten Oktober führet; auch ist der Titel etwas zu weitläufig.

Aus-

Auszüge aus allen bey der hohen Reichsdeputation zu Regensburg übergebenen Vorstellungen und Reklamationen nach chronologischer Ordnung von J. V. Cammerer, K. M. R. D. Gesandtschafts-Registrator. Zweytes Heft. S. 1 — 32. Drittes Heft. Regensburg, im Verlag der Montag- und Weißfischen Buchhandlung. 1802. 4.

Diese bereits bis Nr. 92 angezeigte überaus nützliche Sammlung, deren praktischer Werth hoffentlich am Ende ein gutes Sach- und Namenregister finden wird, erfolgt hier in folgender Ordnung: 93) Reichsstadt Augsburg. 94) Kur-Brandenburg. 95) Abt zu Murbach (in der Schweiz). 96) Gesammthaus Anhalt. 97) Dettingen, Spielberg. 98) Ligne. 99) Fürstentum, 100) Dettingen, Wallenstein. 101) Königl. Domkapitel. 102) Korbach. 103) Kassel. 104) Mälthefer, und Johanniterorden. 105) Grafen von Ortenburg und von Grumbach. 106) Darmstadt. 107) Nassau-Oranien. 108) Fürstentum. 109) Prälat von St. Ulrich und Afra in Augsburg. — Die dritte Nummer enthält bis zur achten Seite. 110) Solms und Rheingräfliches Gesammthaus. 111) Hohenlohe, Waldburg, Bartenstein. 112) Freyherr von Wimmer. 113) Wiedbrunnen. 114) Löwenstein, Wertheim. 115) Sachsen, Weinungen und Landgraf von Hessen, Philippsthal. 116) Solms, Draunfels. 117) Wildes und Rheingrafen. 118) Dieselben. 119) Bischof von Lübeck. 120) Hassenheim. 121) von Greiffenclau. —

Beobachtungen ohne Brille über die Säkularisation der geistlichen Bisthümer und Besitzungen, besonders in Hinsicht auf die Bisthümer in Franken, Würzburg und Bamberg, von einem Einwohner dieser Länder. 1803. 182 S. 8.

Wurde aus Frankfurt in vielen Exemplaren nach Regensburg versandt. In 21 ziemlich langen Briefen beschäftigt der Verfasser seine Leser nicht sowohl mit dem statistisch-politischen Zustande der beyden auf dem Titelblatte genannten Länder, als mit Charakterschilderungen und Anekdoten über das Personale, vom Fürsten an bis zu dem untersten Beam-

Beamen, der im Staatskalender steht. Seine Farben sind  
gerst, und seine Darstellung leblos. Auch sind manche ziem-  
lich bekannte Thatsachen über Aemterverkauf, Verschleichheit,  
u. s. w. darin nicht aufgeführt. Viele Namen sind nur mit  
den Anfangsbuchstaben bezeichnet; aber leicht zu errathen.  
Daß übrigens der Verfasser diesen beyden Staaten nicht sehr  
geneigt ist, läßt sich schon aus dem Titel entnehmen; sein  
gerechter und leidenschaftlicher Ton scheint erlittene persönliche  
Kränkungen eines Einwohners anzudeuten. Dagegen weiß  
man bey der Unkunde und Oberflächlichkeit so vieler Demers  
tionen es sich kaum zu erklären, wie ein Einwohner so  
schreiben und urtheilen könne. Das berühmte Julius-Ob-  
tal in Würzburg wird vorzüglich, und ebenfalls ohne gehörige  
Belege, durchgehend.

Welche Ämter und Ortschaften sollen von dem Fürsten-  
thume Würzburg in Gemäßheit des neu angenomme-  
nen Entschädigungsplans getrennt werden? Eine  
Frage, wichtig für Kurpfälzabaiern und Würzburg,  
1802. 2 Bog. Fol.

Hat ein lokales Interesse, und bezieht sich überdem nur  
auf den ersten Entschädigungsplan, so daß schon durch die  
nachgefolgten der Inhalt auch den praktischen Werth verlor.  
Der ungenannte Verfasser behauptet, daß die französische Ver-  
sandschaft sich der Büschingschen Erdbeschreibung und  
der Büschfeldschen Landkarten bey der Ausarbeitung  
des Plans bedient habe. Ohne daß er dieses mit schriftlicher  
oder mündlicher Autorität belegt, zieht er sogar daraus Fol-  
gerungen, welche noch gewagter, als jene Behauptung, sind.

Tabellarische Uebersicht über Flächeninhalt, Menschen-  
zahl und Einkünfte der durch den Reichsfrieden an  
Frankreich abgetretenen, und durch den von Frank-  
reich und Rußland der Reichsdeputation in Regens-  
burg vorgelegten Entschädigungsplan denen deutschen  
Erbkürsten dafür zugetheilten Länder von Fr. L. von  
A. Karlsruhe, bey Schmieder im October 1802. 10  
Bog. Fol. (unpaginirt auf Schreibpapier.)

Der diese Arbeit liegt der Entschädigungsplan vom 28ten September zum Grunde, welches billig hätte angenommen werden sollen. Das durch die Supplikanten im Entschädigungswesen Abgeänderte; ist selbst in den drei angehängten Seiten mit Zusätzen und Verbesserungen nicht ganz nachgetragen, und also das *Matro: consummatum* ist, in jedem Betrachtes zu vorzuzieh. In drei Columnen werden hier die statistischen Hauptdata, nach den Angaben und Abweichungen von Randel, Obericher, Blum, Schläger, Hermann, Höck, Ervime, Büsching, Heier, Gaspari, sodann von zwei Taschen, Kalendern für das Jahr 1799, und von zwei ungenannten Rastatter Schriftstellern, tabellarisch zusammengestellt. Die Lücken und Unvollständigkeiten mit einigen orthographischen Fehlern entschuldigen sich damit, daß der Verfasser selbst seine Arbeit nur als Noth- und Hilfsstabellen für Angelehrte ausgiebt. Waden allein ist, seinem Aufenthalte und dem Druckorte gemäß, genau und vollständig. Manches Uebrigste konnte, der Lücken und Abweichungen wegen, nicht einmal zusammen summiert werden. (Von letztern nur eine Probe beim Bisthum Vanaabrück. Solches schwankt zwischen 36 und 56 Q. Meilen (letzteres ist der Wahrheit nahe), und die Menschenzahl wird nur auf 35,739 Seelen geschätzt). Dagegen zeigt sich in den Anmerkungen viel Fleiß; auch umfaßt der Plan zweckmäßiger Weise die Entschädigungen von Oesterreich, Toscana, Modena und von Oranien. Dadurch, daß diese Zusammenstellungen mit möglichster Eile noch während der Auseinandersetzung der Indemnitäten herausgegeben wurden, ist der praktische Werth, jener Unvollkommenheiten ungeachtet, nicht unbedeutend.

Kurze Darstellung des Interesse der Stadt- und Butjadinger, bey Ausmittlung eines Aequivalents für ihren Elsfässer Weizenoll. 1802. 30 und 39 S. 4.

Am Schluß der in 38 Stücken abgefaßten Abhandlung, unterzeichnet sich (d. d. Regensburg, den 11ten November 1802) der Procurator D. von Bostel als beim Kaiserl. Reichskammergerichte legitimirter Anwalt des Stadt- und Butjadinger Landes. Er war persönlich in Regensburg anwesend, und machte dort den Versuch, dem Reichsdirektorium

stamm einen bereits zu Staßfurt producierten Galls: Extract über diese Materie; und sodann diese in Quarts abgeänderte Umgestaltung zu übergeben. Das Directorium nahm aber keines von beidem an, und darauf mußte man sich begnügen, diese längere Abhandlung, ad jedes Legatorium et subdelegatorum verschicken zu lassen. Es ist übrigens darin nichts Neues, und nur die bekannten Verhältnisse enthalten. Nach der den mit abgesonderter Seitenzahl bedruckten Anlagen, die von Lit. A bis FF. gehen, wird in den beyden letztern vom 30ten Jun. 1801, und 24ten Jul. 1802 aus dem Registrator der Herzoglich / Oldenburgischen Kammer bemerkt, wie sehr viel die Unterhaltung der Fische koste, um den vierten Abschnitt, nämlich die sogenannte tramsige Geschichte des durch diese ungeheure Last niedergedrückten Landes, näher an das Herz zu legen.

**Charte von Deutschland, nach den Besitzungen der Kur- und Fürstlichen Häuser und der Reichsstädte, nebst den Entschädigungen, nach dem definitiven Indemnificationsplan, nach astronomischen Ortsbestimmungen, u. s. f. entworfen von F. L. Güssefeld. 1802. Ordin. Hofmannisches Format 8 Gr. Auf Holländ. Papier mit Engl. Gränzillumination 12 Gr.**

**Charte von Deutschland. Nach dem definitiven Indemnificationsplane vom 8. October 1802, nebst Vergleichung des Verlusts und der Entschädigungen. Fol. 6 Gr.**

Obgleich in Weimar im Verlage des privilegirten Landes-Industrie-Comptoirs herausgegeben, sind doch beyde Charten von der obigen Reichstags-Actatut ungetreulich. Die Gränzen der Kreise, als welchen eine große Veränderung und Zusammenschmelzung bevorsteht, sind darin ganz weggelassen, und die Einrichtung so getroffen, daß jede, künftighin durch etwaige Ergänzungen oder Erklärungen des Entschädigungsplans, oder durch Austauschungen etwa statt findende Veränderung in dem Bestande beyden Charten unmittelbar einverleibt werden kann. Auch ist der kleineren Charte eine gedruckte Vergleichung des Verlustes und der Entschädigungen der einzelnen Reichsglieder beigefügt. Dieses sind also die Vorläufer des neuen Atlas von Deutschland.

indem alle bisherigen Charten zu Antiquitäten gehören  
den sind.

Im Adresscomptoir zu Hamburg wird noch eine letzte  
Charte:

Neue Charte von Deutschland

für eine Waar Rouant sehr geboten.

\* \* \*

Mathematische Verfasser anonymirter Schriften aus der  
Reichsregalliteratur:

- 1) Vom Verzeichnisse der Reichsfürstenthums Stimmen;  
der auch als Schriftsteller rühmlichst bekannte österreichische  
Komitial- Gesandte Freiherr von Jahnberg.
- 2) Von der Staatsrechtlich - politischen Erläuterung, Herr  
Kohlhaas, Sohn des Regensburgischen Anztes.
- 3) Von dem Französisch - Russischen Entschädigungsplan;  
der bekannte Schriftsteller, Mag. philosophise, Herr  
Gaspari, lebt zu Weimar. Doch möchte Rec. aus dem  
Inhalte schließen, daß es ein Katholik, mithin ein Ander-  
er, sey.

## Verbesserungen.

Im Inhaltsverzeichnis des LXXIII. Bds. 2. St. sollte nach  
S. 12. geleste Rubrik: Romane, noch S. 204 zu  
setzen; indem die darmit verbunden aufgeführten Bücher  
noch zur vorigen Rubrik: Schöne Wissenschaften,  
gehören.

Im LXXIII. Bd. 2. St. S. 517. S. 7. st. eine Charakteristik  
Opfens, & durch eine Charakteristik Opfens.

— LXXIV. Bd. 1. St. S. 356. — 15. S. Walter I. Hugo.



Neue Allgemeine  
Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Erstes Stück.

3 months before

# Schöne Wissenschaften.

Moralische Erzählungen von Professor Knud Enn  
Rasbøl. Gesammelt und übersetzt von Edm. Hus  
Chr. Sander, Prof. d. Pädagogik und Metho-  
dik. Zweyter Band. Kopenhagen und Leipzig  
bey Schuberth. 1801. 256 S. 8. 20 gr.

Dieser Band enthält folgende Erzählungen: 1. Der Wahr-  
sager. Nicht ein Zigeuner oder sonst ein divinatoire Kün-  
stler; sondern ein ganz schlichter, aber ernster und beständiger  
Bauer sagt seiner verheiratheten achtzehnjährigen schönen  
Schwester und ihrem Mann die Gefahren vorher, denen  
sie sich beim Eintritt in die sogenannte große und feine Welt,  
besonders bey der Theilnahme an einem Gesellschafts-  
Theater aussetzen würden. Er warnt energisch, und was seine  
Moral- und Menschenkenntnis, die sich freylich zuweilen et-  
was streng und rauh äußert, gerühmt hat, trifft nicht ein.  
Das hässliche Glück einer in sich ruhigen und bey weitem  
Bermögen doch zufriedenen Familie wird gänzlich dadurch zer-  
stört. Das allmähliche Fortschreiten von einer Exerise zu  
andern, das progressive Anwachsen hässlichen Elends, und  
die verpestenden Ausdünstungen jener giftigen Quelle sind  
gut und der Natur getreu dargestellt.

2. *Ekalia Meiron.* In Engels Willkür haben für die Welt war geschaffen? Warum stehen doch unsere Romane nicht? Ist Jern in ihren Händen nicht dann und wann. *Th. 2, D. 2, LXXV, D. 2, St. 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.*

von der Bühne, und suchen merkwürdige Charaktere, die der dramatische Dichter nur in einzelnen Situationen behandeln konnte, weiter zu entwickeln, und bis zu ihrer ersten Entwicklung zu verfolgen? — Ein sehr richtiger und fruchtbarer Gedanke! Aber die Ausführung dieses Vorschlags hat nicht geringe Schwierigkeiten, die Herr Rabbet auch wohl kannte. Er glaubte aber diese Schwierigkeiten bey einem Charakter aus Koberbue's Kabrit am leichtesten besiegen zu können, und nahm sich zur Vorbereitung des Charakters der Eulalia, der wirklich, so wie mehrere von Koberbue gleichgestellte Charaktere, von ihm nur entlehrt, nicht angenommen ist. Es bleibe, so wie ihn Koberbue hingestellt hat, allerdings noch so Vieles unbestimmt darin, daß man bey genauerer Würdigung des Mannes nicht recht begreifen kann, wie eine Frau von dieser Denkart, mit dieser Erziehung, unter diesen Umständen, so lange gehandelt haben, wie der Herr von Koberbue sie hat handeln lassen. Dieses Problem zu lösen, schließt Herr nun Herr Rabbet den ganzen Gang ihrer Bildung und ihrer allmählichen Verrückung durch St. Didier. Ich muß gestehen, nicht ganz nach meiner Erwartung: denn erstlich verfährt der Verf. durch sein Bestreben aus allen einzelnen Nuancen dieses Charakters in ihrer ersten Deutung zu gehen, jede Falte in Eulalia's, in Wansdorfs, ihres Vaters, Wilhelm's, ihres Vampas und St. Didier's, ihres Liebhabers und Verführers Oregan und Charakteren in ihrer Entwicklung schon zu lassen, in eine molende und declamatorische Demonstration, die dem Leser beym Verfolg der Einzelnen, das Ganze fast entzieht. Und dann bleibt selbst noch dieser so jugendlichen und durchschauten Darstellung doch meines Erachtens noch immer ein Sprung in St. Didier's Charakter. St. Didier, der Schwärmer, wird zu schnell ein bloß sinnlicher, ehrsüchtiger Wohlthäter und Bösewicht. — Ueberhaupt aber wäre doch zu wünschen, daß unsere Romanbdichter jene von Engel hingeworfene Idee öfters auffassen und ihre Kräfte daran üben.

2. Kamill und Konstanze, ein Revolutions- Gemälde. Kamill ist der Pfaffensohn eines braven Landesherrn, Konstanze, die Tochter eines Adlichen auf dem Lande, Herrn von Ponsdorff. Beide werden wie ihnen beyden Vorfahren so zusammen-erzogen, daß Ponsdorff's Kinder Victor und Konstanze, und Augustins Pfaffensohn, Kamill auch

Maximin zu einer Familie zu gehören. Kamill und Konstanze lernen sich lieben. Aber der sonst verständige Herr von Pontdormy hat doch noch zu hohe Begriffe vom Adel, als daß es Kamill, ein Bürgerlicher, hätte wagen dürfen, mit einer Tochter anzuhalten. Die männlichen jungen Leute wählen sich dem Alter, wo sie ein bestimmtes Geschäft ergreifen müssen. Victor, der Sohn des Edelmanns, geht nach Versailles unter das Militär; Maximin, der jüngere Pfaffensohn des Pfarrers Augustin, wird Novize; Kamill studirt Botanik unter Menou. Es beginnen die Revolutionskämpfe. Jeder von ihnen nimmt seiner Konvenienz und seinem Charakter gemäß daran Theil. Die Revolutionsgeschichte, deren Ereignisse doch nur kurz angedeutet, nicht ausführlich verhandelt werden, ist am Schluß dieses Bandes, bis zu Carnotons und Briannes Abschied fortgeführt. Der alte Pontdormy hebt allen Umgang mit dem Pfarrerssohn, jedoch nach einer stillen Verständigung auf, und Kamill darf nicht mehr von Paris aus seine Konstanze besuchen. Die Revolutionsunruhen werden immer heftiger, und Maximin, Kamills jüngerer Bruder, einer der heftigsten Revolutionäre, ist mitten darein verflochten.

Schon aus diesem Skizze sieht man, daß diese Erzählung bis jetzt den Gang mancher andern gekehrt, und ich kann nicht sagen, daß sie mich durch irgend etwas vorzüglich angezogen hätte. Vielmehr lassen sich nicht ganz unbegründete Bedenkenstellen und Zweifel gegen manche Partien erregen, z. B.: wie sollte es wohl möglich seyn, zwei junge Leute, wie Kamill und Konstanze, zu dem Alter fortzuführen, zu dem Grad von Bildung durch Bücher, Unterricht, und zu den Sprachkenntnissen, die sie haben, zu bringen, ohne daß sie etwas von Liebe sollten in den Büchern gelesen haben? ohne daß sie wüßten, was Liebe sey? Wie konnten sie Geschichtsbücher lesen, ohne darauf zu stoßen, gesetzt auch, daß Horaz, Anacreon, Tibull, Propertius und Ovid, die sie doch wohl irgendwo genannt finden mußten, von ihnen ungelesen blieben? Und welch ein Sprung, als Kamill endlich durch Menou über seine Gefühle belehrt wird! Es erfolgt sogleich eine formliche Liebes-Erklärung an Konstanze, die er bisher als Schwester ansah, mit einem Vortheils Antrag, und das euerde ehende Mädchen stürzt auch sogleich mit einem halberstickten Ja an seine klopfende Brust. Auch in diesem Theile, ist, so wie im ersten, eine gewisse Uebersiedlung im Ver-

teill, eine gewisse Schilderungskraft noch zu besitzen. ~~Wider~~  
 Widererzählen, 2. B.: Es ist gerne (leicht) möglich —  
 u. d. gl. sind wohl auf Rechnung des Uebersetzers zu schreiben.  
 Uebrigens hat uns der Verfasser S. 232 durch einen Blick  
 in die Zukunft schon ziemlich — und mich dünkt, nicht zum  
 Vortheil des Ganzen, diese Erhellung des ferneren Geschehens  
 seiner Personen verrathen. Sie werden durch Revolutions-  
 Gekitzerei unter einander unruhig, und endlich Opfer der  
 allgemeinen Zerstörung. Donthorny's Schloß wird ein-  
 gestürzt, die Pfarrwohnung niedergehauen; Dieser in Ver-  
 fassung verbleibt durch seinen Jugendfreund Martinus gerettet,  
 der, Donthorny hinrichtet, Augustin geißelt, umherzieht  
 und, wird unter freyem Himmel, Martinus seiner Mithel's  
 Händen sterben, Kamill und Konstanze werden durch Selbst-  
 mord dem Verbrecher-Tode entgehen. Ist dies, wie man  
 vermuthen darf, der fernere Gang der Geschichte: so ist er  
 freylich revolutionär genug; er erinnert aber an jenes Trauer-  
 spiel, worin alle Personen, bis zum Richter, ums Leben  
 gebracht werden.

Rw.

**Charaktere der vornehmsten Dichter aller Nationen;  
 nebst kritischen und historischen Abhandlungen über  
 Gegenstände der schönen Künste und Wissenschaf-  
 ten, von einer Gesellschaft von Gelehrten. Sech-  
 sten Bandes erstes und zweytes Stück. Leip-  
 zig, bey Dnt. 1800 und 1802. 1 Alph. 3  $\frac{1}{2}$  B.  
 gr. 8. 1 Rth. 8 R.**

Auch mit dem Titel:

**Nachträge zu Sulzers allgemeiner Theorie der schö-  
 nen Künste. Sechsten Bandes erstes und  
 zweytes Stück.**

Auch in dieser Fortsetzung behauptet diese Sammlung kriti-  
 scher Abhandlungen den vorzüglichen Werth, der sie bisher  
 jedem Freunde des ächten Geschmacks und der gründlichen  
 Kritik so schätzbar machte. Der Anfang dieses sechsten Ban-  
 des

des H. ein Auszug vom Prof. Hofmannsüller der Königl. über  
 Leben der ältesten arabischen Gedichte, welche unter dem Na-  
 men der Moallakat bekannt sind. Es sind historische Ge-  
 dichte, in welchen der Dichter seine Thaten und Schicksale  
 besingt, und der Erzählung seine Empfindungen und Beob-  
 achtungen, auch öfters Sittensprüche und Lehren der Wis-  
 heit, als Refraktate seiner Erfahrung und eines langen Um-  
 gangs mit Menschen, einmischt. Bey der Zertheilung der  
 einzelnen Stücke dieser interessanten Sammlung ist die An-  
 gabe derselben, welche Sir William Jones zu London,  
 1783. 4. mit einer englischen Uebersetzung veranlaßte,  
 zum Grunde gelegt; wozu aber die versprochne Einleitung  
 und Erläuterungen nie erschienen sind. — Die Abhandlung  
 des Prof. Jakobs über die lateinischen Fabulisten ist als  
 Fortsetzung der im vorigen Bande gelieferten Kritik der grie-  
 chischen anzusehen, und eben so gründlich und lehrreich. Zu-  
 erst von den wenigen Spuren der Aufmerksamkeits, welche  
 die Römer auf die äsopische Fabel wandten; dann umfän-  
 dlich über den Phädrus. Der ästhetischen Beurtheilung die-  
 ses Dichters werden einige literarische Nachrichten über die  
 Zeit seines Lebens und die in Anspruch genommenen Ausse-  
 nlichkeit seiner Fabeln vorausgeschickt. Alles was wir von die-  
 sem Dichter wissen, muß aus seinen eigenen Schriften ge-  
 schöpft werden, in denen man jedoch Manches zu willkür-  
 lich und unwahrscheinlich auf seine Zeitumstände und eigenen  
 Schicksale gedeutet hat. Der bekannte Hypothese Christs,  
 der den Fabeln des Phädrus das klassische Alterthum völlig  
 absprach, stimmt der Verfasser zwar nicht unbedingt bey; er  
 glaubt aber aus guten Gründen, daß man ihnen viel Frem-  
 des und Späteres eingeschaltet habe. Ist dieß der Fall: so  
 ist wenigstens das Gewebe sehr sehr gespannt; und wenn  
 gleich der innere Werth sehr verschieden ist: so weiß man  
 doch, daß dieß auch von den besten Fabulisten der Römern  
 gilt. Fast durchgängig aber herrscht dieselbe Manier, dieselbe  
 Sprache, und derselbe Geschmack. Ihn, aber wohl sehr  
 richtig, ist die Bemerkung, daß eine Nachahmung des Terentius  
 nicht nur in der Schreibart, sondern auch in den beständigen  
 Ausfällen auf Gegner und Verfolger, gleich denen in den  
 Prologen des römischen Dichters, Rastlos sey. Nebstge-  
 findet sich nur ein Drittheil von den neunzig Fabeln des Phä-  
 drus, dem Inhalte nach, unter den bisher bekannten äs-  
 opischen; viele der übrigen sind aber wohl gewiß aus ver-  
 schiednen

**Anstige aus allen bey der hohen Reichsdeputation zu Regensburg übergebenen Vorstellungen und Reklamationen nach chronologischer Ordnung von J. V. Cammerer, K. M. R. D. Gesandtschafts-Registrator. Zweytes Heft. S. 1 — 32. Drittes Heft. Regensburg, im Verlag der Montag- und Weissischen Buchhandlung, 1802. 4.**

Diese bereits bis Nr. 92 angezeigte überaus nützliche Sammlung, deren praktischer Werth hoffentlich am Ende ein gutes Sach- und Namenregister finden wird, erfolgt hier in folgender Ordnung: 93) Reichsstadt Augsburg. 94) Kur- und Braunschweig. 95) Abt zu Mury (in der Schweiz). 96) Gesamtthaus, Anhalt. 97) Dettingen, Oettingen. 98) Ligne. 99) Fürstenberg. 100) Dettingen, Wallerstein. 101) Kölnisches Domkapitel. 102) Kerp. 103) Kassel. 104) Maltzberger und Johanniterorden. 105) Grafen von Ortenburg und von Grumbach. 106) Darmstadt. 107) Nassau, Oranien. 108) Fürstenberg. 109) Prälat von St. Ulrich und Afra in Augsburg. — Die dritte Nummer enthält bis zur achten Seite. 110) Solms und Rheingräfliches Gesamtthaus. 111) Hohenlohe, Waldburg, Bartenstein. 112) Freyherr von Wimmer. 113) Wiedbrunel. 114) Edwernstein, Wertheim. 115) Sachsen, Weinungen und Landgraf von Hessen, Philippsthal. 116) Solms, Braunsfels. 117) Wilds und Rheingrafen. 118) Dieselben. 119) Bischof von Lübeck. 120) Vassenheim. 121) von Greifentlau. —

**Beobachtungen ohne Brille über die Säkularisation der geistlichen Bisthümer und Besitzungen, besonders in Hinsicht auf die Bisthümer in Franken, Würzburg und Bamberg, von einem Einwohner dieser Länder. 1803. 182 S. 8.**

Wurde aus Frankfurt in vielen Exemplaren nach Regensburg versandt. In 21 ziemlich langen Briefen beschäftigt der Verfasser seine Leser nicht sowohl mit dem statistisch-politischen Zustande der beyden auf dem Titelblatte genannten Länder, als mit Charakterschilderungen und Anekdoten über das Personale, vom Fürsten an bis zu dem untersten Beamten.

Beamteten, der im Staatskalender steht. Seine Farben sind grell, und seine Darstellung leblos. Auch sind manche ziemlich bekannte Thatfachen über Aemterverkauf, Befehlshaber, u. s. w. darin nicht aufgeführt. Viele Namen sind nur mit den Anfangsbuchstaben bezeichnet; aber leicht zu errathen. Daß übrigens der Verfasser diesen beyden Staaten nicht sehr geneigt ist, läßt sich schon aus dem Titel entnehmen; sein gereizter und leidenschaftlicher Ton scheint erlittene persönliche Kränkungen eines Einwohners anzudeuten. Dagegen weiß man bey der Unkunde und Oberflächlichkeit so vieler Bemerkungen es sich kaum zu erklären, wie ein Einwohner so schreiben und urtheilen könne. Das berühmte Julius-Ephtal in Würzburg wird vorzüglich, und ebenfalls ohne gehörige Delege, durchgehwehelt.

Welche Aemter und Ortschaften sollen von dem Fürstenthume Würzburg in Gemäßheit des neu angenommenen Entschädigungsplans getrennt werden? Eine Frage, wichtig für Kurpfälzabaiern und Würzburg. 1802. 2 Bog. Fol.

Hat ein lokales Interesse, und bezieht sich überdem nur auf den ersten Entschädigungsplan, so daß schon durch die nachgefolgten der Inhalt auch den praktischen Werth verlor. Der ungenannte Verfasser behauptet, daß die französische Gesandtschaft sich der Büschingschen Erdbeschreibung und der Gassefeldschen Landkarten bey der Ausarbeitung des Plans bedient habe. Ohne daß er dieses mit schriftlicher oder mündlicher Autorität belegt, zieht er sogar daraus Folgerungen, welche noch gewagter, als jene Behauptung, sind.

Tabellarische Uebersicht über Flächeninhalt, Menschenzahl und Einkünfte der durch den Reichsfrieden an Frankreich abgetretenen, und durch den von Frankreich und Rußland der Reichsdeputation in Regensburg vorgelegten Entschädigungsplan denen deutschen Erbfürsten dafür zugetheilten Länder von Fr. L. von A. Karlsruhe, bey Schmieder im October 1802. 12 Bog. Fol. (unpaginirt auf Schreibpapr.)

Der dritte Theil liegt der Entscheidung des  
 18ten September zum Grunde, welches billig hätte ange-  
 geben werden sollen. Das durch die Supplikanten im Ent-  
 schädigungswesen Abgeänderte; ist selbst in den drei ange-  
 hängten Seiten mit Zusätzen und Verbesserungen nicht  
 ganz nachgetragen, und also das *Quintus consummatus* ist,  
 in jedem Betrachtes zu vorzuzieh. In drei Columnen werden  
 hier die statistischen Hauptdata, nach den Angaben und Ab-  
 weichungen von Handel, Böttcher, Blum, Schläger, Nag-  
 mann, Höck, Erone, Büsching, Hefer, Galpari, sodann  
 von zwey Taschen: Kalendern für das Jahr 1799, und von  
 zwey ungenannten Raftadler Schriftstellern, tabellarisch zu-  
 sammengestellt. Die Lücken und Unvollständigkeiten mit et-  
 nigen orthographischen Fehlern entschuldigen sich damit, daß  
 der Verfasser selbst seine Arbeit nur als Noth- und Hilfs-  
 tabellen für Ungelehrte ausgiebt. Waden allein ist, sei-  
 nem Aufenthalte und dem Druckorte gemäß, genau und voll-  
 ständig. Manches Uebrigste konnte, der Lücken und Abwei-  
 chungen wegen, nicht einmal zusammen summiert werden.  
 (Von letztern nur eine Probe bey'm Wisthum Vangbrück.  
 Solches schwankt zwischen 36 und 56 Q. Meilen (letzteres  
 ist der Wahrheit nahe), und die Menschenzahl wird nur auf  
 35,739 Seelen geschätzt). Dagegen zeigt sich in den An-  
 merkungen viel Fleiß; auch umfaßt der Plan zweckmäßiger  
 Weise die Entschädigungen von Oesterreich, Toscana, Mor-  
 denau und von Oranien. Dadurch, daß diese Zusammenstel-  
 lungen mit möglichster Eile noch während der Auseinanderlegung  
 der Indemnitäten herausgegeben wurden, ist der praktische  
 Werth, jener Unvollkommenheiten ungeachtet, nicht un-  
 bedeutend.

Kurze Darstellung des Interesses der Stadt - und Butja-  
 dinger, bey Ausmittlung eines Äquivalents für ihren  
 Elsässer Weizenoll. 1802. 30 und 39 S. 4.

Am Schluß der in 58 Stücken abgefaßten Abhandlung,  
 unterschrieben sich (d. d. Regensburg, den 11ten November  
 1802) der Procurator D. von Bessel als beym Kaiserl.  
 Reichskammergerichte legitimirter Anwalt des Stadt- und  
 Butzadinger Landes. Er war persönlich in Regensburg an-  
 wesend, und machte dort den Versuch, dem Reichsdirekto-  
 rium



etwa elften bereits zu Braßau produzierten Fells; Traktat über diese Materie; und sodann diese in Quarto abgeänderte Umarbeitung zu übergeben. Das Direktorium nahm aber keines von beidem an, und darauf mußte man sich begnügen, diese kürzere Abhandlung ad aedes Legatorum et subdelegatorum vertheilen zu lassen. Es ist übrigens darin nichts Neues, und nur die bekannten Verhältnisse enthalten. Was der den mit abgesonderter Seitenzahl bedruckten Anlagen, die von Lit. A bis FF. gehen, wird in den beyden letztern vom 30sten Jun. 1801, und 24sten Jul. 1802 aus der Registratur der Herzögl. Oldenburgischen Kammer bewiesen, wie sehr viel die Unterhaltung der Leiche koste, um den vierten Abschnitt, nämlich die sogenannte traurige Geschichte des durch diese ungeheure Last niedergedrückten Landes, näher an das Herz zu legen.

**Charte von Deutschland, nach den Besitzungen der Kur- und Fürstlichen Häuser und der Reichsstädte, nebst den Entschädigungen, nach dem definitiven Indemnificationsplan, nach astronomischen Ortsbestimmungen, a. f. f. entworfen von F. L. Göltsfeld; 1802. Ordin. Hofmannisches Format 8 Gr. Auf Holland-Papier mit Engl. Gränzzillumination 12 Gr.**

**Charte von Deutschland. Nach dem definitiven Indemnificationsplane vom 8. October 1802, nebst Vergleichung des Verlusts und der Entschädigungen. Fol. 8 Gr.**

Obgleich in Weimar im Verlage des privilegirten Landes, Industrie, Komptoirs herausgegeben, sind doch beyde Charten von der obigen Reichstagsstatut unzutreffend. Die Gränzen der Kreise, als welchen eine große Veränderung und Zusammenschmelzung bevorsteht, sind nicht ganz weggelassen, und die Einrichtung so getroffen, daß jede, ohne sich durch etwaige Ergänzungen oder Erklärungen des Entschädigungsplans, oder durch Austauschungen etwa statt findende Veränderung in dem Bestande beyden Charten unmittelbar einverleßt werden kann. Auch ist der kleinere Charta eine gedruckte Vergleichung des Verlustes und der Entschädigungen der einzelnen Reichsglieder beigegeben. Dieses sind also die Vorläufer des neuen Atlas von Deutschland.

indem alle bisherigen Echarten zu Antiquitäten geworden sind.

Im Adresscomité zu Hamburg wird noch eine dritte Charta:

Neue Charta von Deutschland

für eine Welt-Rouant fest gegeben.

\* \* \*

Worthausliche Verfasser anonymen Schriften aus der Reichstagsliteratur:

- 1) Vom Verzeichnisse der Reichsfürstenthums Stimmen; der auch als Schriftsteller rühmlichst bekannte österreichische Komitial-Gesandte Freiherr von Jabeneberg.
- 2) Von der Staatsrechtlich-politischen Erläuterung, Herr Kohlhaas, Sohn des Regensburgischen Arztes.
- 3) Von dem Französisch-Russischen Entschädigungsplan; der bekannte Schriftsteller, Mag. philosophise, Herr Gaspari, jetzt zu Weimar. Doch möchte Rec. aus dem Inhalte schließen, daß es ein Katholik, mithin ein Anderer, sey.

## Verbesserungen.

Im Inhaltsverzeichnisse des LXXIII. Bds. 2. St. sollte nach S. 12. gefolgt: Rubrik: Romane, nach S. 202 zu setzen; indem die hiesigen aufgeführten Bücher noch auf vorläng Rubrik: Schöne Wissenschaften, gehören.

Im LXXIII. Bd. 2. St. S. 517. S. 7. st. eine Charakteristik Oßians, & durch eine Charakteristik Oßians.

— LXXIV. — — — — — 356. — 15. S. Maurer I. Hugo.

Neue Allgemeine  
Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Erstes Stück.

**3 months before**

# Schöne Wissenschaften.

**Moralische Erzählungen** von Professor Knud Enne  
Kapitel. Gesammelt und übersetzt von E. Thomsen  
Ehr. Sander, Prof. d. Pädagogik und Methodik.  
Zweiter Band. Kopenhagen und Leipzig,  
bei Schubert. 1881. 256 S. 8. 20 gr.

Dieser Band enthält folgende Erzählungen: 1. Der Wahrer. Nicht ein Stenograph oder sonst ein divinatoire Künstler; sondern ein ganz schlichter, aber ernster und verständiger Bruder sagt seiner verheiratheten achtzehnjährigen schönen Schwester und ihrem Manne die Gefahren vor, denen sie sich beim Eintritt in die sogenannte große und feine Welt, besonders bei der Theilnahme an einem Gesellschaftstheater aussetzen würden. Er warnt vergeblich, und nach seiner Welt- und Menschenkenntnis, die sich freilich zuweilen etwas streng und rauh äußert, grübelt harte, trifft nicht ein. Das hässliche Bild einer in sich ruhigen und bey weitem Vermögen doch zufriedenen Familie wird gänzlich dadurch zerstört. Das allmähliche Fortschreiten von einer Exzess zu andern, das progressive Anrücken hässlichen Elends, und die verpesternden Ausdünstungen jener giftigen Quelle sind gut und der Natur getreu dargestellt.

2. *Enlalia Meisau.* In Engels Wollstoffen für die Welt war gehandelt? Warum nehmen doch unsere Handelsrichter die Fäden in ihren Händen nicht dann und wann? *H. v. D. D., LXXV, B. 1, St. 116, 1. St.* *U* von

von der Dämonie, und suchen merkwürdige Charaktere, die der dramatische Dichter nur in einzelnem Schicksale behandeln konnte, weiter zu entwickeln, und bis zu ihrer ersten Entstehung zu verfolgen? — Ein sehr edler und fruchtbarer Gedanke! Aber die Ausführung dieses Vorschlags hat nicht geringe Schwierigkeiten, die Herr Rahbek auch wohl kannte. Er glaubte aber diese Schwierigkeiten bey einem Charakter aus Koberner's Fabrik am leichtesten besiegen zu können, und nahm sich zur Verarbeitung des Charakters der Eulalia, der wirklich, so wie mehrere von Koberner gleichgestellte Charaktere, von ihm nur angelegt, nicht ausgeformt ist. Es bleibe, so wie ihn Koberner hingestellt hat, allerdings noch so Vieles unbestimmt darlin, daß man bey genauerer Würdigung d. M. nicht recht begreifen kann, wie eine Frau von dieser Denkart, mit dieser Erziehung, unter diesen Umständen, so thöricht gehandelt haben, wie der Herr von Koberner sie hat handeln lassen. Dieses Problem zu lösen, schloß Herr nun Herr Rahbek den ganzen Gang ihrer Bildung und ihrer allmählichen Gefühlsbildung durch St. Didot. Ich muß gestehen, nicht ganz nach meiner Erwartung: denn erstlich verfährt der Verf. durch sein Bestreben aus allen einzelnen Aeußerungen dieses Charakters in ihrer ersten Beugung zu zeigen, jede Falt in Eulalia's, in Mannsdorfs, ihres Vaters, Weinan's, ihres Vampas und St. Didot's, ihres Liebhabers und Verführers Oregan und Charakteren in ihrer Entstehung sehen zu lassen, in eine mahnende und declamatorische Demonstrationsucht, die dem Leser beym Verfolg des Einzelnen, das Ganze fast entzweyelt. Und dann bleibt selbst nach dieser so zahllosen und durchschüttelten Darstellung doch meines Erachtens noch immer ein Sprung in St. Didot's Charakter. St. Didot, der Schwärmer, wird zu schnell zu bloß sinnlicher, ehrsüchtiger Wohlthätigkeit und Bösewicht. — Ueberhaupt aber wäre doch zu wünschen, daß unsere Romanblätter jene von Engel hingeworfene Idee öfters auffassen und ihre Kräfte daran üben.

3. Kamill und Konstanze, ein Revolutions Gemälde. Kamill ist der Pfaffensohn eines braven Landpfarrers, Konstanze, die Tochter eines Adlichen auf dem Lande, Herrn von Penderburg. Beide werden mit ihrem beyden Brüdern so zusammen erzogen, daß Penderburg's Kinder Victor und Konstanze, und Augustins Pfaffensohn, Kamill und

Maximin zu einer Familie zu gehören schienen. Kamill und Konstanze lernten sich lieben. Aber der sonst verständige Herr von Pontdormy hat doch noch zu hohe Begriffe vom Adel, als daß es Kamill, ein Bürgerlicher, hätte wagen dürfen, mit seiner Tochter anzuhalten. Die männlichen jungen Leute näherten sich dem Alter, wo sie ein bestimmtes Geschäft ergreifen müssen. Victor, der Sohn des Edelmanns, geht nach Versailles unter das Militär; Maximin, der jüngere Pfleghohn des Pfarrers Augustin, wird Advokat; Kamill studirt Botanik unter Menou. Es beginnen die Revolutions- Auftritte. Jeder von ihnen nimmt seiner Konvenienz und seinem Charakter gemäß daran Theil. Die Revolutions- Geschichte, deren Ereignisse doch nur kurz angedeutet, nicht ausführlich verhandelt werden, ist am Schluß dieses Bandes, bis zu Louisignons und Brilannes Abschied fortzuführen. Der alte Pontdormy hebt allen Umgang mit dem Pfarrers Augustin, jedoch nach einer stillen Beruhigung auf, und Kamill darf nicht mehr von Paris aus seine Konstanze besuchen. Die Revolutions- Unruhen werden immer heftiger, und Maximin, Kamills jüngerer Bruder, einer der heftigsten Revolutionäre, ist mitten darein verflochten.

Schon aus diesem Skizze sieht man, daß diese Erzählung bis jetzt den Gang mancher andern geher, und ich kann nicht sagen, daß sie mich durch irgend etwas vorzüglich angezogen hätte. Vielmehr lassen sich nicht ganz unbegründete Bedenken und Zweifel gegen manche Vortheile erregen, z. B.: wie sollte es wohl möglich seyn, zwei junge Leute, wie Kamill und Konstanze, zu dem Alter fortzuführen, zu dem Grad von Bildung durch Bücher, Unterricht, und zu den Sprachkenntnissen, die sie haben, zu bringen, ohne daß sie etwas von Liebe sollten in den Büchern gelesen haben? ohne daß sie wüßten, was Liebe sey? Wie konnten sie Geschichtsbücher lesen, ohne darauf zu stoßen, gesetzt auch, daß Homer, Aeschylus, Euripides, Sophokles und Ovid, die sie doch wohl irgendwo genannt finden mußten, von ihnen ungelesen blieben? Und welch ein Sprung, als Kamill endlich durch Rousseau über seine Gefühle belehrt wird! Es erfolgt sogleich eine formliche Liebes- Erklärung an Konstanze, die er bisher als Schwester ansah, mit einem Vortheils- Antrag, und das erdende Mädchen sinkt auch sogleich mit einem halb- erstarrten Ja an seine klopfende Brust. Auch in diesem Theile, ist, so wie im ersten, eine gewisse Unbefriedigung im De-

tall, eine gewisse Schilderungskraft noch zu besitzen. **Ueber** **Unverrücktheit**, z. B.: Es ist gerne (nicht) möglich — u. d. gl. sind wohl auf Rechnung des Uebersetzers zu setzen. Uebrigens hat uns der Verfasser S. 232 durch einen Blick in die Zukunft schon ziemlich — und mich dünkt, nicht zum Nachtheil des Ganzen, diese Ergebnisse der fernsten Geschichte seiner Personen verrathen. Sie werden durch Revolutionen, Getrübten unter einander unzeitig, und endlich Opfer der allgemeinen Zerstörung. Donthormy's Schloß wird eingestürzt, die Pfarrwohnung niedrigerissen; Blaur in Versailles vielleicht durch seinen Jugendfreund Maximin gemordet, Donthormy hingerichtet, Augustin geblüht, umherziehen, wird unter freiem Himmel, Maximin seiner Mithras-Phanden sterben, Camill und Konstanze werden durch Selbstmord dem Verbrecher-Tode entgehen. Ist dies, wie man vermuthen darf, der fernere Gang der Geschichte: so ist es sehr wohl revolutionär genug; er erinnert aber an jenes Trauerspiel, worin alle Personen, bis zum Richtpfeiler, zum Leben gebracht werden.

Rw.

**Charaktere der vornehmsten Dichter aller Nationen; nebst kritischen und historischen Abhandlungen über Gegenstände der schönen Künste und Wissenschaften, von einer Gesellschaft von Gelehrten. Sechsten Bandes erstes und zweytes Stück. Leipzig, bey Dtl. 1800 und 1802. 1 Alph. 3½ B. gr. 8. 1 Nl. 8 R.**

Auch mit dem Titel:

**Nachträge zu Sulzers allgemeiner Theorie der schönen Künste. Sechsten Bandes erstes und zweytes Stück.**

Auch in dieser Fortsetzung behauptet diese Sammlung kritischer Abhandlungen den vortheilhaften Werth, der sie bisher jedem Freunde des ächten Geschmacks und der gründlichen Kritik so schätzbar macht. Der Anfang dieses sechsten Ban-

des

des H. ein Aufsat vom Prof. Hofmannsiller in Leipzig über  
Leben des ältesten arabischen Dichters, welche unter dem Na-  
men der Moallakat bekannt sind. Es sind historische Ge-  
dichte, in welchen der Dichter seine Thaten und Schicksale  
besingt, und der Erzählung seine Empfindungen und Beob-  
achtungen, auch öfters Sittensprüche und Lehren der Weis-  
heit, als Refraktate seiner Erfahrung und eines langen Um-  
gangs mit Menschen, einmischt. Bey der Zertheilung der  
einzelnen Stücke dieser interessanten Sammlung ist die Aus-  
gabe derselben, welche Sir William Jones zu London,  
1783. 4. mit einer englischen Uebersetzung veranstaltete,  
zum Grunde gelegt; wozu aber die versprochne Einleitung  
und Erläuterungen nie erschienen sind. — Die Abhandlung  
des Prof. Jacobs über die lateinischen Fabulisten ist als  
Fortsetzung der im vorigen Bande gelieferten Kritik der grie-  
chischen anzusehen, und eben so gründlich und lehrreich. In-  
erst vor den wenigen Spuren der Aufmerksamkeit, welche  
die Römer auf die äsopische Fabel wandten; dann umfände-  
lich über den Phädrus. Der ästhetischen Beurtheilung die-  
ses Dichters werden einige literarische Nachrichten über die  
Zeit seines Lebens und die in Anspruch genommenen Ausbeu-  
tlichkeit seiner Fabeln vorausgeschickt. Alles was wir von die-  
sem Dichter wissen, muß aus seinen eigenen Schriften ge-  
schöpft werden, in denen man jedoch Manches zu willkür-  
lich und unwahrscheinlich auf seine Zeitumstände und eigenen  
Schicksale gedeutet hat. Der bekannte Hypothese Christs,  
der den Fabeln des Phädrus das klassische Alterthum völlig  
absprach, stimmt der Verfasser zwar nicht unbedingt bey; er  
glaubt aber aus guten Gründen, daß man ihnen viel Jenes  
des und Späteres eingeschaltet habe. Ist dieß der Fall: so  
ist wenigstens das Gewebe sehr sehr gesporren; und wenn  
gleich der innere Werth sehr verschieden ist: so weiß man  
doch, daß dieß auch von den besten Fabulisten der Römern  
gilt. Fast durchgängig aber herrscht dieselbe Manier, dieselbe  
Sprache, und derselbe Geschmack. Nun, aber wohl sehr  
richtig, ist die Bemerkung, daß eine Nachahmung des Terentius  
nicht nur in der Schreibart, sondern auch in dem beständigen  
Ausfällen auf Gegner und Verfolger, gleich denen in den  
Prologen des römischen Dichters, sichtbar sey. Uebrigens  
findet sich nur ein Drittheil von den neunzig Fabeln des Phä-  
drus, dem Inhalte nach, unter den bisher bekannten äso-  
pischen; viele der übrigen sind aber wohl gewiß aus ver-  
sch.

und gewissermaßen geistlicher, entlehnt: Erfinder kann dem un-  
geachtet noch der römische Dichter in mehr als einem Sinne  
heißen. Seine Manier hat eine große Ähnlichkeit mit der  
des Varius, und er hat wenigstens den Schein einer an-  
eifigen Emule glücklich genug zu erhalten gewünscht. Wenn es  
gleich nur eine mächtige Vortheilungstraft und einen gerin-  
gen Antheil poetischen Geistes befaß: so kann man ihm doch  
einen richtigen und feinen Geschmack in Rücksicht auf die  
Wahl des Ausdrucks und die Art seines Vortrages nicht ab-  
sprechen — Prof. Manso's treffliche Kritik der römischen  
Dichter wird hier mit der Charakteristik des Persius  
vermischt. In ihm findet man einen durchaus andern Dichter,  
als man den Umständen nach erwarten sollte. Schon  
zu der Wahl seiner Gegenstände wurde er durch etwas ganz  
Anderes, als durch die Ansicht der Dinge um sich her, und  
durch eigensinnliche, in den Umständen gegebenen Veran-  
lassungen bestimmt. Es sind meistens sehr allgemeine Be-  
obachtungen, jeder Zeit und jeder Art von Verhältnissen an-  
gemessen; auch finden wir sie größtentheils schon von Horaz  
behandelt. Aber sein Abstand von diesem seinem trefflichen  
Vorgänger ist überall sichtbar. Er hatte sich mehr in der  
Schule als in der großen Welt gebildet. Daher der kalte,  
trockne, überlegte Gang einer philosophischen Abhandlung in  
seinen Satiren, und der eben so auffallende Mangel an der  
Kunst, seine Ideen zu Anschauungen und sich zur lebendigen  
Darstellung trockner Wahrheiten zu erheben. Seine Spra-  
che wird besonders durch drei Fehler entstellt: durch Dunkel-  
heit, durch abschließende Entfernung von dem gewöhnlichen und  
natürlichen Ausdrucke, und durch die tödtliche Aufnahme  
hoizlicher Formen, Wendungen und Redensarten. Erhe-  
bet man dessen die Gründe von dem Allen entwickelt; und be-  
sonders wird gezeigt, daß nicht nur Mangel des Sinnes und  
der Sprache der römischen Schule; sondern auch die Sprache  
des Feindes und der Verfall des guten Geschmacks über-  
haupt an der todtnärrischen Manier und dem fehlerhaften  
Ausdrucke des Persius großen Antheil hatten. Als Probe  
ist die zweite seiner Satiren, in das Höhenmaß des Stö-  
ginald übersezt, beigefügt. Von eben dem Verf. ist die Cha-  
rakteristik des französischen Schriftstellers Marivaux. Die  
Gründzüge seines Geistes waren eine außerordentliche Be-  
weiskraft, ein lebhaftes und reges Witz, ein scharfer, vor-  
züglich auf Richtigkeiten gerichteter, Beobachtungsgedanke, und gerade



gewandte und feine Auffassungskraft, als erforderlich, um einen  
 Gedanken zu schärfen und ein Bild anzuführen; aber nicht  
 genug, um lebendige Gestalten aus dem Inneren herauszu-  
 schaffen. Als dramatischer Dichter verstand er den Unter-  
 schied zwischen dem, was in der Gesellschaft vorgeht, und  
 dem, was der Bühne angehört; und eben darin nahm er  
 seinen eignen Ton für den Ton des gesellschaftlichen Lebens  
 überhaupt. Alle seine Werke sind nichts andres, als eine  
 Sammlung miträsonnirter Betrachtungen einer sehr brisanten  
 Welt. Man glaubt in seinen Schauspielen ein Mar-  
 tinstückmännchen zu sehen, auf weichen immer die nämlichen Papp-  
 pen, nur in veränderter Kleidung, spielen. Die Unschon-  
 heit seines Geistes, mit einem heftigen Streben nach Ori-  
 ginalität verbunden, vollends die Manier seiner Prosa.  
 Im dem Gebiete der Affektation war Monodax gleichsam  
 einheimisch. Die Liebe, die nur eine Leidenschaft zur Ver-  
 zierung seyn kann, machte er zum Gegenstande desselben;  
 und was er mit dem Namen der Liebe beehrt, ist nicht we-  
 der als ihr Schatten, ein leerer Schein ohne Körper und  
 Wärme. Den Geist seines Schauspiels macht der Verfasser  
 durch einige Beispiele kenntlich. In seinen Romanen  
 herrscht dieser nämliche Geist; denn seine Romane sind Ro-  
 mane in dialogischer Form. Der beste Theil dieses letztern  
 besteht in den Charakterbeschreibungen. — Martin Opitz;  
 und Einige seiner Nachfolger, v. Logau, Flemming, Wern-  
 icke und Stollinger, werden vom Prof. Mause über-  
 terirt; besser und verständlicher, als bisher geschrieben ist. Opitz  
 genoss von jeher einer allgemeinen Lobpreisung und Ver-  
 ehrung; diese werden nach ihren Tugenden näher ge-  
 priesen. Seine großen Verdienste um unsere Sprache und Poesie  
 sind unläugbar; er ragte darin weit über seine Zeitgenossen  
 hervor; minder groß aber war sein dichterisches Talent. Zwar  
 vorzügliche Stellen seiner Gedichte legt der Herausgeber eines  
 Titels über ihn in dieser Hinsicht zum Grunde, und zeigt,  
 daß es ihm an Originalität und klassischer Vollkommenheit,  
 an Feuer, Einbildungskraft und nachhafter Dichtungs-  
 gabe fehlte; daß seine Muse nur einzig die Tochter einer gesunden  
 Vernunft und einer wohlgeordneten Wissenschaft war. Das  
 zeigt sich besonders in seinen so weit hinter dem Original zur-  
 rückstehenden Uebersetzungen aus der Aeneis, in Aeschyls  
 Iphigenien, und selbst in dem bald nach ihm erschienenen  
 Versuch der deutschen Poesie, und der fast allgemein mit-

denen Gedächtniß eines verstorbenen Geliebten unter den deutschen Dichtern seiner Zeit. Seine Bemühungen hatten einen gelingenden Erfolg, und ihre Wirkung blieb auf eine sehr lange Zeit eingetragener. — Logos verliert zwar in der Vergleichung mit den Epikuräern des Alterthums; ist aber mehr Dichter und mehr Original, als Epig. — Stimmung zeigt sich nur stellenweise als Dichter, vornehmlich in seinen Sonetten. — Werricke überreicht seinen Vorgänger Logos zwar an Würde, Scherffheit und Beobachtungsgeist; aber in der Verschwendung der Sprache und der leichten Hantirung des Reims steht er ihm nach. — Denkungen's obgenannter und gerechterer Natur gründet sich auf der wahren Wissenschaft, der Vernunft, Unfehlbarkeit der Seele, und göttlicher Beschaffung. — Der folgende Aufsatz betrifft Apollonius von Rhodios, und ist vom Prof. Manfo. Eine ausführliche und ins Einzelne gehende Anzeige des Inhalts des Argonautenlieds wird der kritischen Betrachtung derselben vorausgeschickt. Ditt. Heimer hält Apollonius seine Vergleichung aus; aber ohne diese Rücksicht, und voraussetzt, daß er seinen Stoff nicht bloß zur Grunde legte, um ihn neu zu beschreiben und zu idealisieren; sondern daß er absichtlich in die Fußstapfen der frühern Dichter trat, die von ihm diesen Gegenstand behandelten; läßt sich seinem Gedichte manches Verdienst nicht absprechen. Die Phantasie geht dabey nicht leer aus; die Charaktere müßte er freylich dann so beschreiben, wie er sie geschildert fand; aber die Reinheit seiner Sprache verdient großes Lob, so wie die Mäßigkeit, die er in der Beschreibung einer zu vielen Ausschweifungen verfallenden Gegenstandes beobachtet. Sein Gedicht hat einzelne treffliche Stellen, wovon der Verf. einige angeführt und übersetzt hat.

Der zweyte Theil dieses Bandes handelt zuerst eine noch unvollendete Abhandlung über die Religion der alten Deutschen, vom Hrn. Auscultator Melius zu Bernigerode. Es verathschlagt glüklichen Forschungsgeist, und stellt manche bisher nicht genug abstrahirte und richtig gefasste Gegenstände dar. — Der dritte Theil enthält eine Geschichte der römischen Literatur, von dem auf deutschen Alterthumsforscher und solcher Verlehrs geschickten Hrn. Manfo's. Die römische Literatur betrifft den Juvenal. Von diesem Dichter, an dem die Wissenschaften

Dungen Mals Jochstern im fischen sind, erhält zu bewachen  
 Ich, läßt der Verf. eine kurze Sittengeschichte jener Zeit vor-  
 ausgehen, die eine Uebersicht der vorzüglichsten Veränderungen  
 gewährt, welche die Sitten, das Leben und die Verfassung  
 der Römer in dem kurzen Zeitraum zwischen August und Ne-  
 ronien erfuhren. In dieser Schilderung wird die Verschlim-  
 merung, welche Sittlichkeit und Sitten seit dem Tode Ner-  
 on's erlitten hatten, in sprechenden Thatfachen dargestellt.  
 Man hat wenig, oder fast gar keine genaue Nachrichten von  
 Neron's Lebensumständen und von der Bildung seines  
 Charakters; aber so weit sich der Mensch in dem Dichter  
 wahrnehmen, und der moralische Charakter aus dem schel-  
 mischen folgern läßt, gleich er den letzten Mönch der ab-  
 ten Zeit. Entweder hatte ihm die Natur die Gabe des La-  
 chens völlig versagt; oder Leid und Erfahrung hatten in dem  
 Munde die frohe Stimmung vertrieben, und die entgegengesetz-  
 te Lage begründet. Der Charakter scheint mit der physischen  
 Natur und völlig verschieden; einer ist gerade das Gegen-  
 theil des Andern. Und dies nicht bloß in der Wahl der Ge-  
 genstände, sondern auch in der Behandlungsart. Leidem  
 schafflicher, sag und unerbittliche Strenge, was dem Juvor  
 und mehr eigen, als legend einem Satyriker. Auch ändert  
 er seinen Ton nicht ab; sondern verfolgt seinen einmal betre-  
 denen Weg unausgesetzt. Was er als Philosoph nicht leistet,  
 das ersetzt er reichlich als Dichter und Sittensmaler. Hier  
 von werden Beispiele angeführt; und so wie diese, ist die  
 ganze dritte Satyre von dem Verfasser so glücklich überseht,  
 daß wir ihn zur ähnlichen Uebersetzung der übrigen auffordern  
 müssen. — Anacreon's Charakteristik ist gleichfalls von  
 Hrn. Mafse. Zuerst ist sie humoristisch, und betrifft die be-  
 kannten und gegündeten Zweifel über den Antheil dieses  
 Dichters an allen den Gedichten, die unter seinem Namen  
 gehen. Vermuthlich schuf er seine Metrie, sein Sylben-  
 maß und seine Geltung sich selbst; und das Eigenthümliche  
 derselben wird hier sehr glücklich entwickelt. — Ueber die  
 spätern Lebegedichte der Griechen, von Aratus, Ki-  
 kander, Oppian und Dionysius Periegetes erhalten wir  
 hier ferner von Hrn. Mafse eine sehr sorgfältige Untersuchung.  
 Die Manier, in welcher diese alexandrinischen Dichter arbei-  
 teten, ist nur Eine, nämlich die gelehrte. Auch ihre Vor-  
 züge und Mängel entspringen aus einerley Quelle, und sind  
 mehr dem Grade als der Art nach verschieden.

bedeutet unter ihnen nicht aus der Fülle, sondern aus dem innern Werthe nach, den ersten Rang. Sein Gedicht ist zwar im Ganzen sehr einförmig und trocken; aber doch nicht ganz ohne Abwechselung und Schmuck. Wenigstens empfindt es sich schon durch die Wichtigkeit des Gegenstandes. Kitzander's Stoff war noch spröder und unanfechtbarer, und er ist in seinen beyden Gedichten nicht weiser, als ein facher Erzähler oder trockner Beschreiber. Oppian wählt seinen Inhalt mit mehr Vorsicht und Blick, und übertrifft den Kitzander auch durch die Richtung die er nahm, und den Zweck, den er verfolgte. Gleichwohl ist sein Pathos nicht weniger wenig als anziehend, und dadurch ohne wahren poetischen Geist. Das Epigramm, es mag von ihm oder einem andern Verf. seyn, hat noch geringern Werth. Darius endlich hat nur menschliches, aber kein dichterisches Bedacht; sein Gedicht ist bloße Documentatur. Der Kitzander schließt mit sehr merkwürdigen allgemeinen Bemerkungen über die griechischen Schriftsteller. — Die letzte Abhandlung dieses sechsten Bandes, betrifft das Wesen der Horazischen Epik. Die Erklärung, welche darin von der poetischen Epik überhaupt, und von der Horazischen abgezogen, gegeben wird, ist folgende: „Sie ist eine schriftliche an eine bestimmte Person gerichtete Mittheilung der Gedanken über Gegenstände, der, Zustände, Begebenheiten, Verhältnisse des gemalten Lebens sowohl als über andere aufs Leben anwendbare, oder sonst merkwürdige Wahrheiten, welche durch die dichterische Einbildung Interesse, Lebhaftigkeit, Lebhaftigkeit und Annehmlichkeit erhält.“ Aus diesem Grundbegriffe wird sodann das Charakteristische dieser Dichtungsart, in Rücksicht des Stoffs, der Form, des Vortrages und der Versifikation hergeleitet.

Da.

## R o m a n e.

Das Petermännchen. Geistergeschichte aus dem dreizehnten Jahrhunderte, von Ch. H. Gries. Zweyter Theil. Prag, bey Schönfeld. 1791. 16 B. 18 2c. Dritter Theil. Ohne Jahrzahl. (1801) Leipzig, bey Joachim. 15 Bog.

1791. 18...

Die

**Die Anzeige von des Petermännchens zweyten Theile** kommt für die Liebhaber der Episch'schen Muse wahrscheinlich zu spät. Sie wissen schon, daß der Gott sey den uns! in Petermännchens Gestalt auch hier mit des Ritter Rudolf von Wesserbürgs Leidenschaften blinde Ruh und mit seiner armen Seele Gängeball spielt; wissen, daß der unselbige Teufelwetz hündete alle Arten von Grauel auf seinem Sündenregister sammelt, endlich dem bösen Feinde schauerlich und grauſeſelich in die Krallen fällt, und hoch in den Lüften von ihm in tausend Stücken zerrissen wird. Fern also sey es von uns, ſie noch einmal mit dieser Graus- und Schreckgeschichte zu unterhalten; lieber wenden wir uns gleich zum dritten Theile, um ihnen durch die Anzeige desselben die trostreiche Wahr zu verkünden, daß Petermännchen, alias Beelzebub, dennoch seinen Prozeß verloren, und seine Beute wieder hat herausgeholt.

Diese trost- und glorreiche Katastrophe verdanken sie der mittelbigen Feder eines Hrn. Eduard Haller, der dem Teufel seinen wohlverdienten Biß nicht gönnend, seine Phantasie so lange zermarterte und zerplagte, bis es ihr gelang, das finstliche Abenteuer aufzufinden, wodurch es ihm glückte, den Dämongeist zu proßen, und die himmlische Darmberzigkeit triumphiren zu lassen. Das geht nämlich so zu: Radosz wird nicht von Beelzebub zerrissen; eben da er seine Krallen ansetzen will, erscheint die Zwergin Nachilde, und klopft ihm auf die Pfoten; er muß Reitsaus nehmen, und seinen Raub im Stiche lassen. Indes wird die himmlische Errettung eben so eingestrichelten Sünder nicht so für nichts und wieder nichts; er muß, wie billig, ſie erst abverdienen, und drey große Proben, die Ueberwindung seines Ehr- Rach- und Wollustgelyes, bestehen. Dann aber wird er los und ledig gesprochen von des Teufels Gewalt, und erhält, so geläutert und geprüft, die schöne Euphrosine zu seiner leiblichen Ehehälfte. Deswegen führt auch diese gnaden- und wunderreiche Bekehrung des Junkers von Wesserbürg noch den besondern Titel: Nachilde; oder der Triumph der Tugend über das Laster, eine Geschichte aus dem dreyzehnten Jahrhundert.

Herr. theilte seine Freude über diese glückliche Bekehrung mit allen Freunden der Episch'schen Muse; und Wortgeschickten, und bezeugt, daß Hr. Eduard Haller seinem betriebs- und ewigen

erfolgten Vorgänger, in keiner seiner Schaffensleistungen etwas nachgibt. Man findet in dieser Verlesungsgeschichte denselben abentheuerlich-n Schöpfungsgeist, dieselbe wortreiche Erzählung, denselben erbaulich-moralischen Predigton, und dieselbe pomphaft-Teufel- und Selbsterhebe, die der Verstorbenen Genieproduktionen bei dem Publikum so beliebt machten. Es läßt sich daher mit Recht erwarten, daß auch Hrn. Hallers Feder sich die Ehre erscheiben wird, die die Feder seines Vorgängers, trotz allen Angriffen andersmeinender Kunstichter, so ununterbrochen und unerschüttert, bis an ihr seliges Ende, in der deutschen Lesewelt behauptete.

Pl.

**Verheimlichung und Eil; oder Iottchens und ihrer Nachbarn Geschichte.** Von F. C. Jemehr. Zwcy Bände. Berlin, bey Braun. 1802. I. 496 II. 466 S. 8. Mit Kupferstichen und Wignetten, von Jurn gezeichnet und gestochen.

Um an diesem Herrn Jemehr einen alten Bekannten, den Verfasser nämlich von Sophiens Reise, und noch 4 oder 5 andrer Romane wieder zu finden, braucht man im Vorliegenden nur ein Viertelstündchen zu blättern. Auf das seltsame Quis? kommt in einem Fache wie diesem, so höchst selten etwas von Belang an, daß Rec. auch hier aus desto wichtigerer Quid? sich würde gehalten, und H. n. Jemehr in seiner Pseudonymität keineswegs gestört haben, spränge aus hundert Stellen des Buchs nicht gar zu merklich hervor: sei nem Verf. sey vielmehr die Larve lästig, und mit höflicher Abnehmung derselben wirklich gedient! So eben ent, daß Rec. überdies, daß obenstehende Namen nichts weiter als ein Anagramm sind, und genau die Buchstaben J. C. Hermes enthalten. Wozu also der der ganze Einfall? zu nichts Anderm vermuthlich, als um das Buch auch in die Hände solcher Leser zu spielen, die der wahre Name seines Verfassers nicht sonderlich mehr anziehen dürfte. Rec. gehört auf keine Weise unter diese Klasse, und hofft, ein nicht zu verachtender Theil der Lesewelt werde sich in eben diesem Punkte befinden.

3m

**Der Ueberschrift:** Verheimlichung und Eil melden sich zwei Hauptpersonen der nach Schlessen verlegten Darstellung. In jener, eine verwaisete Pfarrtochter, Lotchen, Fräulein, bey der Edelfrau zwar nur als Kammerjungfer angeordnet; übrigens aber mit allen den Vorzügen Leibes und der Seele begabt, die Hyer, Hermes an die Geschöpfe seiner Einbildungskraft zu verschwenden von jeher gewohnt ist. Trotz dieser herrlichen Ausstattung ist das gute Mädchen so unbedachtsam, einer schnell entstandnen, nur durch Schmeicheley angefachten Neigung Gehör zu geben, und geräth in sehr unangenehme Verwicklungen und Widersprüche mit sich selbst. Diese lösen zwar nach und nach zu ihrem Troste sich auf; hatten doch aber ihre sonst feste Gesundheit (niemals, was wohl zu merken! hatte sie getranzt, oder zu viel gefessen; vielmehr war sie der aufgehenden Sonne fleißig entgegengegangen) dergestalt untergraben, daß ein beym Krankenbesuch sie anstehendes Fieber desto mehr Stoff findet, und ihr endlich das Leben raubt. Eine Katastrophe, die vermuthlich minder tragisch ausfiel, hätte das gar zu fein fühlende Mädchen, statt der so ängstlichen Verheimlichung ihres ersten Mißgriffs den sie umgebenden wackern Leuten — eine Jugendfreundinn hatte die Aermste nicht! — zu rechter Zeit sich noch anvertraut. — Nur am Ende des äußerst bunten Schauspiels erst, wird mit dürren Worten bemerkbar gemacht, auf wen die auf dem Titel versprochne Eile vorzüglich gerichtet war. Auf Niemand andern nämlich, als den sehr Amt so eben antretenden Landpfarrer Ruhig. Wie ein Geistlicher, der unserm Sittenmaler gefallen soll, aussehen, denken, sprechen, sich kleiden und produziren müsse, ist aus den frühern Gesellschaftsstücken desselben schon zur Genüge bekannt; an diesem Amtsbruder Nathanael Ruhig indes, aus Läßet gehört, und in omni scibili bewandert, hat er seinen ganzen Fardenvorrath erschöpft, und ihn zum Muster und Schiedsrichter der sämmtlichen Nachbarschaft hingestellt. Bey dem Allen ist es eben dieser außerordentliche Mann, der gleich in den ersten acht Tagen seiner Bekanntschaft mit Lotchen so weit schon vorrückt, daß, wenn der Leser sonst nicht wüßte, warum diese nunmehr ihm so wenig entgegen kommt, ausserst geschwind ein Märchen aus ihnen hätte werden können. Allerdings sel schon während der Verhandlung dem Rec. die nicht eben apostolische Eilfertigkeit auf; allein auch hier ist nicht derselbe seine Bedenkllichkeiten; weil ihn nämlich auch

manch

manch andre Staßlein eben dieses Dinkels noch erkennlich war, wie schäpferlich solcher zu Werck geht, und am Ende das Ungleichartigste zu verschmelzen weiß. Daß in Martin Kontrasten es ihm hoch Wenige nur zuvarthun, wußte man längst; auch hier also ein Gegenstand zu Verheimlichung und Eil: in der statilichen Episode von zwey Katholiken, einem jungen Edelmann und jungen Fräulein; die gar nichts zu verheimlichen haben, mit einander, in aller Eile und Eile versteht sich, unter einem Dache wohnen, und so wenig der Eile sich schuldig machen, daß ziemlich spät und durch Vermittlung erst des luthelischen Pfarrers ihnen begreiflich wird: bey so gleicher Stimmung wäre das Geschickste doch wohl, einander lieber zu heirathen! — Zum noch schnellern dem Kontrast, dem Ehrenmannne Aubig gegen über, gerichtet der seinem benachbarten Amtsbüder Zimmisweg jugendlicher Charakter; ein Duzend Trullibet vereinigt dieses Scherzsaß in sich, schreibt aber ein desto reineres Latein, und besetzt in seiner Gattin einen Engel, der denn um sich her Alles wieder zu verhimmeln nicht müde wird! — Auch ein zweytes Pottchen hilft den, oder vielmehr die Knoten verwirren. An Fleiß und Talenten fehlt es dieser so wenig als ihrer Nebenbuhlerin, der ersten; und Rec. muß gestehn, daß eine ziemlich lange Strecke lang ihre Gesellschaft ihm sehr wohl behagte. Nicht so dem jungen Pfarrer; als der hier besser auf seinem Fuß war, und daran um so kläger that, da hinterher sich zeigt, ihr Herz habe nicht viel getaugt, und sey aller der Sonnenregen und Schweinsfüße mischhalbig, die dem edlern Lottchen das Herz gebrochen hatten!

Noch umständlicher zu verfahren, und auch das andre halbe Duzend mehr oder weniger in Bewegung gesetzter Mitspieler kenntlich zu machen, wird nur so unnöthiger, da unser Vorgänger sich es mit dem übrigen Ergänzissen dieser fluchtbarren Feder ehedem sauer genug werden lassen, und über Ton und Tendenz verfahren, weder Raum noch Zeit gespart haben; Herr Hermes aber, einer zehnjährigen Pause umgewandert, schließlichs mit seiner alten Manier wieder zum Vorschein kommt. Ueberall dieselbe Vorliebe für's Sonderbare, und die noch weniger zu rechtfertigende, eben dieses Sonderbare so zu veralgemeinern, als ob das tägliche Leben aus nichts andern zusammengefeßt wäre! Solchergehalt sehr als Phantasie den Mangel schliessen lassen, heißt, weder die Natur



Wahrheit darzustellen, und davor, daß sie ganz aus dem  
 ihrer wahren Gestalt herausgerissen. Das können sie  
 nicht, als die feinen Nebenbilde fröhnen, woran es im  
 Hinblick auf den Geist der Zeit, unsere Ethik, die  
 Zustände und Anomalien des Geschmacks u. s. w. in  
 dieser jüngsten Darstellung so wenig fehlt, als in den frü-  
 heren eben dieses Verfassers? Sollen dergleichen Zusamen-  
 hangen nicht aus der Handlung selbst, ohne Zwang hervor-  
 gehn auf bleibenden Eindrücken niemals zu rechnen seyn  
 und ein Zusammenstoß von Ereignissen, die schon ein-  
 mal so leicht beschreiben, darf, den beabsichtigten  
 Zweck noch viel weniger erreichen. Daß nun diesen an-  
 gehenden Landschaften der noch oben ein zu seiner Stelle,  
 durch unerbittliche Verflechtung der Verwickelungen kommt;  
 und um diese Kammerjunker, mag sie zu ihren Vorjün-  
 gen gekommen seyn wie sie will! sich ein ansehnlicher Kreis  
 von Menschen unaufhörlich dreht, wobei noch hinzukom-  
 mt es: unter den Maschinen, die das Ganze in Bewe-  
 gung halten, nur nicht so höchst abenteuerliche Vorrich-  
 tung! Sehr selten steht irgend ein Erfolg mit darauf ver-  
 wandter ungeheurer Anstalt hier in Verhältniß; auch das  
 lächerliche Gähnen eine Menge Knoten zer schneiden; und  
 daß Alles ganz anders sich verwickelt und auflöst, als es  
 natürlicher Weise sollte, ist und bleibt eine der Eigenheiten  
 — um nicht Eigensinn zu sagen — wodurch auch dieser  
 Roman des Hrn. Hermes sich auszeichnet. Fast sollte  
 man glauben, daß er gar nicht für's Publikum, sondern  
 nur zu eigener Belustigung schreibt; will er sonst doch ein-  
 mal gemerkt haben müßte, warum der ihm gewordene Vor-  
 schlag nicht anders als sehr geistvoll ausfallen konnte!

Beispiel: mag es nur selten einen literarischen Geistli-  
 chen geben, der mit den Feinheiten der französischen Sprache  
 so vertraut wie dieser Schriftsteller wäre; und was unsere  
 Romanleser mit daraus geholten Broden für Nutzen  
 ziehen, liegt am Tage. Den berühmten Jean Paul  
 selbst nicht ausgenommen, als der in seinem ansehnlichen  
 Titan ein Französisch zu Worte bringt, wie vor ihm noch  
 niemals geschrieben oder gesprochen worden, und der auch  
 nicht als seine Originalität zu behaupten versteht. Wie  
 der gottliche Phrasenstolz des Hrn. Hermes hat es zwar  
 trübselig eine so gewundene Bewegung: auffallend  
 aber

aber nicht es doch zu thun, im Verstande mit jedem  
Anlasse besetzt zu sein, seine Äußerungen strenglich zu  
lassen. Im Anfange des Buchs geschieht dieses nicht  
so häufig; ein Umstand, der den Reiz über den man  
Warten ein Verlangen zuweilenhaft hat. Das zu geschwehen  
indess griff diese Sprachschwelgerei wieder um sich, und  
ließ auch das holländische Idiom nicht ungenutzt. Nicht  
Lateinischen, mitunter auch wohl Griechischen; letzteres im  
hoch nicht ohne Druckfehler; versteht bey einem so heilsam  
Schriststeller sich das von selbst. Maximen und Maximen,  
grobe Denkprüche klassischer Arien als Belege zu benutzen,  
und in der Ursprache unter den Text, nicht angegeben,  
zu setzen, läßt, zur Noth, auch in Romanen, sich nachsehen  
sigen. Nur bleibt alldann die Frage: was für ein Mann  
kann solche Blumenlese vor Augen haben? Ein sehr wahr-  
geachtetes schwerlich; als dem mit Goldstücken dieser Art  
wohl nicht mehr begnügen ist; und noch weniger durch  
eine so geistreiche, meist Knall und Fall einbrechende, dem  
Leser, wer weiß wohl! schmeckende Humoristik, wie dies  
jenige, der unser Sittensrichter sich immer williger hinzugeben  
anläßt. In Episoden, die oft anziehender sind,  
als das Hauptstück selbst, hat er bekanntlich es niemals  
fehlen lassen; mehrhin auch hier nicht; und jedes seiner  
Werke enthält wieder Reime zu neuen. Aus einem derglei-  
chen, das den Titel Franz August Nothdrang führet,  
den Herrn Verleger die Nothwendigkeit guter Panache-  
lung ansehnlich machen, und also sehr empfehlenswerth  
seyn wird, hier aber als längst im Umlauf aus Europa  
vorausgesetzt ist, finden sich wirklich schon Stellen ringen-  
schalter. Abseher abend in Menge in's Gebiet der  
Erziehung, der Kunst zu predigen, der körperlichen sowohl  
als Geisteskräfte, der Tugend, Pöbeln, und tadelnd  
ander nicht minder wichtigen Fächer; wie man von die-  
sem überall was auf's Praktische losstreuendes, der Fülle  
seiner Einbildungskraft aber eben so gern sich widerwärtig  
gehenden Entschärfen seit mehr als 30 Jahren schon ge-  
wohnt ist, und daher zum Unerwarteten sich voraus ge-  
setzt hat.

Daß der Ehrenmann noch immer über heillosen Druck-  
druck, auch wohl über gewisse Mängel zu klagen  
hat, ist begreiflich genug. Daß er sich aber nicht  
wen,

men, die jetzt wenigstens über Randhauer geschrieben zu seyn. Wobey diese in unserm Vaterlande so seltnen Ausnahmestadt selbstsüchtige Kriese. Ueber ihrem eignen Weg gehen, das was dem schickigen oft bismarckweis abweicht; die Brut aber amstern allzeit fertigen Romananschreiben seine Gewalt über die Straße, (die seinen Körper indes auch zu fühlen bekommt) seine Gleichsamkeit, Kränze der Welt und des Herzens, vorzüglich die nie versiegende Einbildungskraft des Mannes wohl unangenehm lassen soll. Schade, daß ein Christlicher, der es mit Religion und Moral so ernstlich meint, so viel Talent und Übung für sich hat, auch oft genug aufseht lehrreich wird, gegen die Einseitigkeit seines individuellen Gefühls und Geschmacks nicht endlich ein wenig unerschrocken geworden, und diejenigen Standpunkte des Schönen und Guten treffen lernt: quod ultra citraque nequit consistere rectum!

P.

Leben und Thaten des edlen Herrn Rix von Karburg,  
von E. A. Cramer. Leipzig, bey Fleischer.  
1802. Erster Theil, 352 S. Zweiter Theil.  
337 S. 8. Mit Kupf. 2 N. 20 gr.

Die Geschichte eines gutmüthigen Krautjunkers, der in den Krieg zieht, mancherley Abentheuer besteht, und sich endlich mit einem zärtlichen Täubchen zur Ruhe setzt. Alles in Herrn Cramers beliebten Manier, d. h. auf die gemeinste, pöbelhafteste, und platteste Art erzählt. Beispiele anzuführen findet Rec. nicht nöthig, da das ganze Werk ein einziges Beispiel ist. In welchem Publikum indessen Herr Cramer herabsinkt, davon nur eine einzige Probe, wie sie Rec. in die Augen fällt. S. 14 der Junker: Nun! Nun! So sey doch nur still, Hans, und heule nicht auf öffentlicher Straße, wie ein altes Weib — Hier hast du meine Hand — Wenn du in meinem Dienste die Zähne verlierst, laß ich dir lauter Eierkuchen backen, und den Speck darin im Mörsel stoßen, daß es nur so bismarckweis, ohne daß du zu kauen brauchst. S. 16 Hans: Ja nun freilich müßt das n bis.  
P. 2. D. D. LXXV. B. 1. S. 110. Gest. 5. 1802

ist nach Belieben, nach nach dem Köpfe; (fiet) aber wenn man sie wäscht und kühlt, und ihr die Nägel abschneidet, Herr! — und ihr Halsorgel so eine vornehmer Schabracke auflegt — des weiner armen Geirle, so giebt es ein Mädchen, das in hunderttausend Mädchen ihres gleichen sucht — Wem? — frage Herr. Singe — Nun so kann man in allen Wägen und auf allen Wirtshäusern gehen werden.

III.

Die Einsamen im Chlusato. Eine piemontesische Novelle. Arnstadt, bey Langbein. 1802. 8. 1. Theil. 278 Seit. 2. Theil. 272 Seit. 8. 2 Bde.

Die Einsamen finden sich eigentlich erst auf der letzten Seite; die Langweiligen aber betriegen einen das ganze Buch hindurch. Herr. steht nicht ein, warum dieses Werthwerk eine piemontesische Novelle heißen soll; da es darin nur die Corfarenenscenen ausgenommen — vollkommen deutsch, und zwar recht plattdeutsch zugeht. Noch verdient auch der selb. n. Styl bemerkt zu werden, der ein Gemischel von Terzianiskenzen aus weiland Herrn Jean Pauls Schriften zu seyn scheint. Da lesen wir z. B. S. 134 von „einem süßen, herrschneldenden Weibbade“ und von einem „aufgesprossenen Zweigpallaste menschlicher Wünsche.“ S. 136 von den „Säthhörnern der Welt,“ und S. 138 von dem „großen Desillusitoden der Natur.“ S. 141 von der „Schattentopie einer himmlischen Konzertsymphonie, die mit vollem Ardem eingetrunkten wird.“ S. 167 von „Quaalen, die einen armen Teufel entmaerken.“ S. 271 von „Tagen, die zu Stunden zusammengeschrumfelt sind.“ S. 227 von der „fahnten Soole des Schicksals, die über die Dornwellen des menschlichen Gradirbaufes führt, und unter ihrem Drucke die Bluth der Empfindungen erwürgt.“ Seite — — Doch Herr. ist es nicht, Proben von Unsinnschreibern, der durch alle Dogen in beiden Theilen reich

Nach verstreut ist. Was muß das für ein armseliger Scribblet  
seyn, der solche procluse Placheiten kopiren kann?

Bm.

**Der Edle unter den Schurken.** Hamburg, bey Hof-  
mann. 1801. Erster Theil. 216 Seit. Zwen-  
ter Theil. 164 Seit. 8. 1 Mg. 12 R.

Der Verf. hat es sich allerdings viel Mühe kosten lassen,  
die mannichfaltigen Charakteren und Insanien des mensch-  
lichen Lebens in ein großes Gemälde zusammen zu drängen;  
allein er hat bey alledem doch nur einen sehr mittermässi-  
gen Roman hervorgebracht. Der zweiffelt daher, ob gebil-  
dete Leser diesem schurkischen Familiengemälde, worin es auch  
von lauter allegorischen Namen als Herr Schurwitz von Schur-  
ken, u. s. w. wimmelt, dürfen Geschmack abgewinnen. Eben  
sowenig. Sollte aber der Verf. wie es beynahe scheint, eigent-  
lich eine Lokalsatyre haben schreiben wollen: nun so hat er  
es sich selbst zugemessen, wenn er außerhalb seines Wohnortes  
so wenig verstanden und gelesen wird.

B.

**Die Grafen Stroyls.** Von dem Verfasser der bey-  
den Marillo's. Leipzig, bey Gräff. 1801. Er-  
ster Theil. 236 Seit. Zweyter Theil. 240  
Seit. 8. Mit Kupf. 2 Mg.

Wiewohl diese Familiengeschichte keinesweges zu der ganz  
schlechten gehört: so führt uns dennoch der Verf. in einer  
Hof- und Soldaten-Welt herum, die wahrscheinlich nur in  
seinem Kopfe zu finden ist. Charaktere, Situationen und  
Abentheuer, Alles ist hier anders, als es sonst gewöhnlicher  
Weise auf unserm irdischen Aemsenbühnlein zu seyn pflegt.  
Da indessen der Ort des Verf., einzelne Wendungen aus-  
genommen, eine gewisse Bildung verräth: so wird es ihm  
bey dem großen Publikum nicht an Lesern fehlen. Hier ist

eine kleine Straße zur Probe, die das Urtheil des Rec. in Ansehung der Form und der Materie hinlänglich bestätigen kann. I. Th. S. 95 „Strozzì stiel den Pferden des vorüberstehenden Wagens in die Zügel, der erschrockene Kutscher hielt, und eine junge Dame, schön wie der blühende Mai, bog sich aus dem Schlage, und fragte, was es gäbe? — Strozzì eilte zu ihr: Meine Gnädige — rief er — hören Sie dort das Jammergeschrey eines unglücklichen Mädchens, dessen Mutter jetzt der Wirth auf die Straße wirft; weil sie ihm nicht bezahlen kann. Mein Geld verlor ich durch eine unverzeihliche Unbesonnenheit, und der Wirth hat nicht einen Augenblick mehr Geduld“ (sollte heißen: Ich habe mein Geld durch — verloren, und der Wirth will keine — haben). „Ich bitte Sie dringend, helfen Sie mir zehn P'dor!!! Ich bin Officier, wie Sie sehen, auf mein Ehrenwort, in zwei Stunden bekommen Sie die Summe zurück, u. s. w.“ Wenn werden unsre Romanenschereiber Welt und Menschen kennen lernen? Wenn wird das Publikum müde werden, solche Plattheiten zu verschlingen? Allen Anscheine nach: niemals.

116.

**Lehrreiche Erzählungen von Miguel de Cervantes Saavedra, übersetzt von D. W. Soltan. Königsberg, bey Nicolovius. 1801. Zweyter Band. 300 Seit. Dritter Band. 344 Seit. 8. 2 R. 4 R.**

Rec. findet keinen Grund, sein über den ersten Theil dieser Uebersetzung gefälltes Urtheil zurück zu nehmen. Wer es bey diesem flissen, breiten und langweiligen Vortrage voller Hispanismen einige Stunden lang aushalten kann, der scheint zum Recensiren gehören zu seyn. Nun fragt es sich aber, was hat die Litteratur, was hat die Sprache durch die abermalige Uebersetzung dieser altväterischen Geschichte gewonnen? Oder will man uns wirklich glaubend machen, daß es Muster von guten Erzählungen sind? Rec. weiß das Genie von Cervantes gewiß zu schätzen, ohne seine Manier überall für nachahmungswürdig zu halten; er glaubt, daß der

Stoff

Stoff zu einigen von diesen Novellen vortreflich gewählt ist; aber er wird sich nie überzeugen, daß die Form über alle Kritik erhaben sey.

Was Herrn S. Kenntnisse und Uebersetzungstalent anlangt: so hat sie Rec. nie in Zweifel gezogen; er bedauert nur, daß seine Wahl auf eine so unnütze, und, wie es scheint, völlig undantbare Arbeit gefallen ist.

Der zweyte Band enthält den Heerführer Völkers — die Stimme der Natur — den eifersüchtigen Extremadurer — die adelige Dienstmagd.

Der dritte Band: die beyden Nebenbuhlerinnen — Cornelia Ventivoglio — die betrüglische Heyrath. — das Gespräch der beyden Hunde.

W.

William Langelott, Korsar von England. Eine historisch-romantische Skizze vom Verfasser der Abenteuer des Herrn von Lummel. Arnstadt und Rudolstadt, bey Langbein und Klüger. 1801. Erstes Bändchen. 312 Seit. Zweytes Bändchen. 272 Seit. Kl. 8. Mit Kupf. 2 M.

Wieder eine platte historisch-romantische Haupt- und Staatsaktion à la Vulpius, wofür er jetzt jede Wesse zu Hunderten hervorbringt. Rec. hält es nicht der Mühe werth, länger bey einem Produkte zu verweilen, das für gebildete Leser völlig ungenießbar ist. Uebrigens macht der Verf., sobald ihn sein altes französisches Original verläßt, die lächerlichsten Fehler, die nur ein solcher Romanfabrikant in Allem, was Geographie, Marine, Kriegswissenschaft u. s. w. betrifft, begehen kann. Rec. muß gestehen, in Ansehung unserer schönen Literatur, können wir Ehee einlegen.

Rm.

**Anton's Reisen in die wirkliche Welt.** Herausgegeben von W. G. R. Hamburg, bey Hofmann. 1802. Erstes Bändchen. 91 Seit. 8. 9 R.

Nicht mehr als fadcs Wogen, wovon fast zwey mit sehr trivialen Bemerkungen über das Point d'Honneur, und die übrigen mit Liebes- und Freundschaftsbefehlen, Erbsecken und dergleichen angefüllt sind. Wenn Herr Anton künftig nicht interessanter werden will: so werden wir uns die Fortsetzung verdienen müssen.

116.

## Schöne und bildende Künste.

**Essai d'Annales de la vie de Jean Gutenberg, Inventeur de la Typographie.** Par J. J. Oberlin, de l'Institut national de France, Bibliothécaire de l'école centrale du Bas-Rhin. Strasbourg, chez Levrault. 1801. 45 S. gr. 8. 5 R.

So manche Dunkelheit die Erfindungsgeschichte der europäischen Buchdruckerkunst auch noch zu zerstreuen hat, (daß die der Chinesen, obgleich unvollendet geblieben, ungleich früher datiere, leidet keinen Zweifel) so viel ist ausgemacht: Ein aus Mainz bürgerlicher Edelmann, Johann, oder wie er sich schrieb, Henne Gensfleisch von Sulzloch (Ergenloch) genannt Gutenberg (Gutenberg) gieng schon im Jahre 1424 mit Versuchen um, die bis dahin in Europa nicht bekannt gewesene Buchdruckerkunst in Ausübung zu bringen; es sey nun, daß Chinesische Druckerzeugnisse auch in seine Gegend endlich gedrungen; oder, was eben so wahrscheinlich, daß der in Deutschland zu Vervollständigung vorgesehener Figuren bereits erfundne Holzschnitt den äußerst betriebamen Mann auf den Einfall gebracht, mittelst beweglicher Buchstaben von Holz oder Blei das Mämlche bey Handschriften leisten zu wollen. Er hielt sich damals zu Strassburg auf; scheint aber des Dings zu viel unternommen,



men, und seine Gläubigkinder dadurch verschuldet zu haben; wie denn auch bisher sich noch nicht dorthin ließ, ob in Str. irgend etwas von ihm zu Stande gebracht worden, das für ein wirkliches Druckstück gelten könnte. Kurz: um 1450 findet man ihn wieder in seiner Geburtsstadt Mainz, wo er den reichen Goldschmid Johann Faust in sein noch immer nicht aufgegebenes Project zu ziehen wußte; es aber sehr die Frage bleibt, ob ohne die Dargestandenkunst des geschickten Schreibers Peter Schöffer, Faust's nachherigen Schwiegersohns; es ihm besser würde geclückt haben? Dieser finanzreiche Mann nämlich erfand den größten Theil derer edelsten Werkzeuge, womit die allgemeine Buchdruckerey noch heut zu Tage betrieben wird, und des ehrsüchtigen Gutenberg kam darüber in solche Vergeffenheit, daß man die Lücke mit Erdichtungen füllen mußte.

Eine Erfindungsgeschichte der Buchdruckerkunst aber läßt sich nicht befriedigend denken, ohne den Antheil Gutenberg's hierbey in's Reine gebracht zu sehn. Herr Oberlin übernahm daher gar nichts Ueberflüssiges durch seine Bemühung, alles den Mann Betreffende mit historischer Umsicht zu sammeln, und diplomatisch genau zu bekräften. Als Dekretor, dem es um die Sache selbst zu thun ist, nicht um den Schein der Auktorität ihr verschaffen konnte, hebt er sogleich damit an, XI. der wichtigsten Beweismittel namhaft zu machen, deren Authentizität nicht zu bezweifeln ist. Von G — s bürgerlicher Existenz in Straßburg sowohl als Mainz, seinen Familienverhältnissen, und solchen Verfügungen ist darin die Rede, wodurch es zur Beweiskraft wird, daß er etwas dem Buchdruck Aehnliches schon in Straßburg versucht, in Mainz fortgesetzt, und ebendaseibst im Jahre 1459 seine eigene Presse gehabt habe. Bey dem Allen läßt sein Geburts- und Sterbejahr sich nicht angeben. Jenes genau zu wissen, wäre von geringer Erheblichkeit: von argerer schon, wenn der Mann starb? weil es bis 1468 in Mainz gedruckte Bücher giebt, die man der Faust- und Schöfferschen Officin nicht sätlich zuschreiben kann; ohne Beweis aber der Gutenberg'schen doch auch nicht. Herr G. nimmt an, daß G. im Jahre 1400 geboren sey, weil er zu Straßburg bezeugt 1424 sich aufhielt, und von hier aus in Angelegenheiten von Soling zu seine Schwester nach Mainz zu schreiben hatte. Eod. er als im Februar 1468 kann er auch nicht gestorben seyn: denn

beim zu Ende dieses Monats wurde das durch seinen Tod an den Kurfürsten verfallne Druckergeräth einem Andern eingehändigt. Was nun den Zeitraum von 1424 bis 1468 betrifft: so füllte Herr W. die eigentlichen Annalen des Mannes aus den oben erwähnten XI. ganz unverdächtigten Urkunden so gut als der darin enthaltne Stoff es erlauben wollte, und was sich hier aufgestellt findet, wird jedem Geschichtsschreiber, der an's Ganze der Druckerfindung sich wagt, zum sichern Bequeller dienen können. Eben so wenig vergaß Herr W. S. 7 und 8, auf die Zeugnisse zu verweisen, womit Chronikenschreiber und andre Schriftsteller des ersten Buchdrucker: Jahrhunderts dem Andenken Gutenbergs zu Hülfe kamen, und die bald mehr bald weniger Aufschluß, ist aber auch neuen Irrthum enthalten. Vermuthlich steckt in den ungedruckt gebliebenen Papieren jener Zeit noch Manches diesen Gegenstand aufklärende; und die unlängst erst zu Mainz aufgespürten Urkunden von 1424 und 59 lassen mit Recht von dorthier noch mehr dergleichen erwarten.

Da Herr W. selbst schon sich nur an's Wesentliche hielt, und dieses mit Bündigkeit vortrug: so ist in unsern Blättern noch weniger an genügsamsten Auszug oder an Abkürzung zu denken. In Rücksicht auf historische Treue giebt die missliche Distorbie des Annalisten gar keine Blöße; eher da, wo es auf solche Druckstücke ankommt; die entweder zu Folge der eignen Unterschrift in Mainz, oder doch mit gleichen Typen gedruckt sind; von denen aber aus der Justischen Officin sich ganz verschieden finden, ohne daß bis jetzt ausgemittelt war, wer solche gedruckt habe? Dergleichen Alespora nun möchte Herr W. gar zu gern seinem Klienten zuweisen, als dessen Anspruch auf Nachruhm um so gesicherter wäre, liesse nur irgend sich darthun, daß es nicht bey bloßen Versuchen blieb; sondern auch wirkliche Impressa aus seiner Werkstätte zum Vorschein kamen. Mit Gutenbergs bestimmter Unterschrift soll ein zu Straßburg (wo er doch schwerlich damals sich aufhielt) 1458 gedruckter Liber Dialogorum Gregorii in England vorhanden seyn; den aber Niemand wieder auffinden, und also zum Beloge brauchen kann. Bekanntlich nennt das Mainzer Catholicon von 1460 seinen Drucker gar nicht; und eben so wenig geschieht dieses in andern kleinen Schriften, die mit denselben Lettern gedruckt, und ohne Datum sind. Hinter einem solchen Hefchen fand Herr  
Dapf

Tauf. des Just- und Schöffer'sche Wappen; die also den Druckapparat des Ungeannten in der Folge mögen an sich gebracht haben; obgleich bis jetzt noch nichts weiter bekannt ist, was von ihnen damit wäre gedruckt worden. Es sey damit wie es will bewandt: Herr G. der weder das Catholicon noch die übrigen adespota aus eigener Ansicht kennt, mußte sich hierin auf Andre verlassen, die dann nicht immer mit der nöthigen Aufmerksamkeit verfahren hatten. So sind z. B. die Statuta provincialia Moguntina ohne Datum, keinesweges mit den Typen des Catholici von 1460, sondern mit ganz anders aussehenden gedruckt; können deshalb aber dennoch unter Gutenberg's Press; geschwiegt haben. Die G. 26 gleich oben angezeigten Bamberger Drucke sind nicht von 1461, sondern 62. Hätte Herr G. die lateinische Bibel von 36 Zeilen selber sehen, und mit den übrigen aus eben dieser Officin, in Bamberg also, zum Vorschein gekommenen Druckstücken vergleichen können; würde er die vollkommene Uebereinstimmung der hierzu gebrauchten Lettern gewiß nicht länger bezweifelt, und der Meinung sehr gern entsagt haben, erwähnte mit Missalsbuchstaben gedruckte Bibel ohne Datum könne doch wohl diejenige seyn, woran Gutenberg und Just noch gemeinschaftlich arbeiteten; ohne das bis jetzt sich erhärtet ließ, ob sie dieselbe zu Stande gebracht, und was für eine unter den noch vorhandenen uralten Zweidrucken solche gewesen? Da G. in der merkwürdigen, vom Mainzer Bibliothekar, Herrn Fischer, vor kurzem erst mitgetheilten Urkunde des Jahres 1459 ausdrücklich von Bächern spricht, die er schon gedruckt habe, noch drucken, und fernhin drucken wolle, sollte man die Sache so gut als ausgemacht glauben; allein von keinem einzelnen dieser Bächer theilt der Ehrenmann den Titel mit; und folglich bleiben wir nach nunmehr 350 Jahren in der alten Ungewißheit! Wo es mit gedachter Urkunde aus noch andern Gesichtspunkten steht, wird der Liebhaber sich aus der Anzeige vielleicht erinnern, die der 63ste Band unsrer M. A. D. Bibl. davon geliefert hat. Auf eben dieselbe muß Rec. auch wegen der drey, noch sehr klump gedruckten Donatfragmente verweisen, die sich in Mainz unläugbar auffinden lassen, und von Herrn Fischer für Probststücke Gutenberg'scher Presse ganz unbedingt gehalten werden, ohne daß Herr G. Etwas dagegen zu erinnern findet. Man aber giebt es mehr als ein halbes Duzend dergleichen altes, von einander verschiedner Donatdrücke.

drucke, theils noch auf Holz, theils mit schon beweglichen und gegossnen Lettern; die Bestimmung also des Umfandes, welche von diesen Ausgaben zu Watwy, und obenin von Gutenberg gefertigt worden? dürfte kaum mehr zu hoffen seyn; wenn anders ganz unerwartete Aufschlüsse der Sache nicht auch hier wieder zu Hülfe kommen!

Eine Hauptfrage, die sehr oft schon zur Sprache kam, noch niemals aber erschöpfend beantwortet wurde, ist und bleibt folgende: Kann mit aus Holz geschnittenen Lettern gedruckt werden? und bey was für Büchern oder Druckstücken sind diese anwendbar? Wenn Kunstverständige die Möglichkeit läugneten; so gab es wiederum Andere, die sie behaupteten. An wen soll man nunmehr sich halten? und doch muß diese Ungewißheit erst gehoben seyn, eh sich bestimmen läßt: ob Gutenberg auch vor Gebrauch der Metallmatrizen und des Letternusses schon ganze Bücher mit beweglichen Heißbuchstaben habe drucken können, und das Verdienst eines Erfinders ihm als mit Recht zukommt? Breitenkopfs so lange versprochenes Werk über diesen Gegenstand würde von historischer Seite vermuthlich nicht ohne Mißgriffe geblieben seyn; weil der Mann zu gern in Nebendinge sich einließ, und die Hauptpunkte darüber aus dem Auge verlor; in Hinsicht jedoch auf den mechanischen Theil wäre von seiner ein halbes Jahrhundert hindurch geschärften Kunstkenntniß, doch wirklich etwas auf immer Befriedigendes zu erwarten gewesen, und die Nichtvollendung seiner Arbeit bleibt mithin sehr zu bedauern. Ob die des französischen Nationalarchivars, Herrn Lammus, als der eine den mechanischen Theil gleichfalls umfassende Geschichte der Buchdruckerkunst schreibt, und, wie Rec. hört, schon ziemlich darin fortgerückt ist, etw. was Vollständigeres leisten werde; und ob überhaupt dieser Gegenstand außerhalb Deutschlands mit Erfolg sich behandeln lasse, muß die Zeit lehren.

D.

Bey.

**Beiträge zur Kunstgeschichte der Reichsstadt Nördlingen**, von Daniel Eberhardt Beyschlag, Rektor in Nördlingen. Drittes Stück: von der Buchdruckerkunst und dem Buchhandel. Nördlingen, bey Beck. 1799. — Viertes und fünftes Stück: von der Buchbinderey, dem Papier und dem Münzwesen. Ebendasselbst. 1800. — Sechstes und siebentes Stück: von dem Münzwesen (nämlich die Fortsetzung dieser Materie). Ebendasselbst. 1801. Zusammen 14 Bogen 8, 10 Z.

Die Materie von der Nördlingischen Buchdruckerkunst hatte der, inzwischen nach Augsburg als Rektor des dortigen evangelischen Gymnasiums versetzte, fleißig und glücklich forschende Verfasser schon im dritten Stücke dieser lesenswürdigen Beiträge abgehandelt. Hier im vierten lehrt er, daß nach dem Buchdrucker Edward Scharpf, von dem vorher die Rede gewesen war, eine lange Unterbrechung der Buchdruckerey in Nördlingen eingetreten, und daß sie dort nicht eher, als in der Mitte des dreßßigjährigen Krieges wieder aufgelegt sey, und sich von da an ununterbrochen erhalten habe. Er führt hierauf die Nördlingischen Buchdrucker alle, nach chronologischer Ordnung, bis 1700 und mit dem auf den Theil seiner Beiträge genannten Herrn Beck, nebst den vorzüglichsten Produkten ihrer Pressen, auf, und erzählt neben her noch andere, Nördlingen betreffende Merkwürdigkeiten. Alsdann kommt er auf den Buchhandel, der in den ältesten Zeiten entweder von Pergamentern oder von Abschreibern getrieben wurde. Letztere schrieben, nach Erfindung der Buchdruckerey, wenigstens noch Rolender, obgleich schon im J. 1470 einer in Augsburg gedruckt erschien. Dahin gehören auch die Ueberlasttafeln oder sogenannten Laffettel oder Laffbriefe, deren älteste Verfertiger Geistliche waren. Verschiedene dieser Abschreiber und ihre Abschriften werden genannt. Unter andern wird S. 44 u. f. erzählt, einer derselben, Konrad Horn, Stadtschreiber zu N., habe im J. 1427, laut eines noch vorhandenen und hier abgedruckten Kontrakts, einem Domherrn zu Eichstede, die Dekretalien um 43 Gulden abgem.

**Man. verkauft.** „Ein Preis, sagt Herr D. Hingn, der dem Preise des besten Morgen Ackers in unserm Felde gleich kam.“ Herr D. zeigt ferner, daß die Stadtschreiber zu N. und anderwärts ihre Unterabschreiber zum Abkopieren von Büchern brauchten, und daß die damaligen Gelehrten durch wechselseitige Mittheilung sich Bücher zu verschaffen suchten; wo dieß nicht statt fand, mußte man dem Besitzer eines Buches, das man sich wollte abschreiben lassen, etwas für das Herleihen bezahlen, das öfters die Schreibgebühren überstieg, und mit eine Ursache der großen Theuerung der Bücher war. Der älteste Nördlingische Buchhändler, oder, wie man ehedem durchgehends sagte, Buchführer, Jorch Recklin, kommt im J. 1499 vor; und Herr D. ist geneigt zu glauben, daß er vielleicht der älteste in Deutschland sey, der namentlich bekannt ist.

Eigentliche Buchbinder ließen sich zu Anfang des 16ten Jahrhunderts in N. nieder. Wie sie ehemals bey ihrer Arbeit zu Werke giengen, wird hier aneführt; ist aber auch sonst schon bekannt genug gewesen. In den von Semler in seinen Sammlungen zur Geschichte der Formschneidekunst, die zur Verschönerung der Bücherbände diente, aneführten Beyspielen, kommen hier noch einige vor. S. 14 u. f. wird eine der größten Seltenheiten der Buchbinderey beschrieben, ein im eigentlichen Verstande verschlossenes Buch, das ohne Schlüssel nicht geöffnet werden kann; das aber noch merkwürdiger wird durch ein neben dem Schloß angeklebtes Zettelchen, worauf steht: „Kainek soll diß Buch offthun noch lesen. Er sey dann der Keyß. freyen Rucht vnd Bericht Freyschöpf bey Keyß. Rucht vnd Ungnade.“ Dieses, so wohl vermahrte, und mit einer so kräftigen Warnung versehene Buch, ist ein vollständiger Roder des heimlichen westphälischen oder Behmgerichts. Herr D. zeigt hernach, daß die Buchbinderey zu Nördlingen (und auch anderwärts) Anfangs als freye Kunst, von Mönchen und andern Geistlichen getrieben, und erst mit der ersten Hälfte des 16ten Jahrhunderts zu einem besondern Gewerbszweig gemacht wurde. Der erste wirkliche Buchbinder zu N. erschien 1576. — Was das Papler betrifft: so fand Herr D. daß dasselbe von der Mitte des 14ten Jahrhunderts an, in N. neben dem Pergament gebraucht wurde. Aus den von 1382 angehenden Stadtkammerrechnungen sieht man, daß man sich

sch auf der Kanzley und bey den Ballen theils des wältschen oder Mapländischen großen Regalspapiers, theils auch des Ravensburgischen ordinären Papiers bedient habe, besonders von der Mitte des 15ten Jahrhunderts an. Von beyden Sorten werden die Zeichen und die Presse angegeben.

Wichtiger ist, was der Verf. vom Nördlingischen Münzwesen zur Ergänzung und Berichtigung der von seinem Vorgänger Schöpferlin über diese Materie ausgearbeiteten Geschichte (im ersten Theil seiner kleinen historischen Schriften) von S. 27 des 4ten und 5ten Stücks an mittheilt. Er berichtet die Nördlingische Reichsmünze weit früher, als Schöpferlin, nämlich vom J. 1209, und schließt sie, wie dieser, mit dem J. 1431. Von der ältesten Zeit weiß er freylich wenig zu sagen. Die Kaiser ließen dort, wie in andern Reichsstädten, zur Zeit der Messen, entweder durch besondere dazu bestellte Münzer, oder von Nürnbergischen oder Donauwörthlichen Münzmeistern Geld prägen, und zwar auf Rechnung des Kaisers, zu dessen Kammer der Schlag schatz geliefert wurde. Wegen des in der ältern Zeit zu N. geprägten Silbergeldes, verwelset Herr V. auf Schöpferlin; erinnert aber dabey, daß man bey dem in Urkunden oft vorkommenden Ausdruck: Nördlinger Wehtung, nicht denken dürfe an zu N. gemünztes; sondern bloß an ein dort gangbares, und vor den geschwornen Wechslern zahlbares Geld von irgend einem Schlage, den man nach einer vorangegangenen Probe, oder nach Uebereinkunft mit den Benachbarten als kursfähig angenommen hatte. Im J. 1412 wurde die Nördlingische Reichsmünze, nachdem sie lang geruht hatte, durch ein von K. Siegmund ertheiltes Privilegium wiederhergestellt, und wurde, was sie vorher nie gewesen war, eine Gulden-Münze, welche besser war, als die von den rheinischen Städten gelieferte, indem jedes Hundert Gulden um einen Gulden besser ausgemünzt wurde. Die von jener Zeit an mit Siegmunds Bildniß ausgeprägten Gold- und Silbermünzen theilt Herr V. in 4 Klassen. Dierauf erzählten Schicksale der Nördling. Münze, sind für diesen Platz zu specell. Ob die S. 90 vorkommende Bemerkung neu sey, vermag Rec. nicht zu bestimmen. Sie betrifft den Unterschied zwischen der weißen und schwarzen Münze. Gewöhnlich glaube man, unter jener sey Silber- und unter dieser Heller-Münze zu verstehen. Herr V. aber

lehret aus einer Urkunde vom J. 1523, daß man unter weissen Münze die in Franken, unter der schwarzen aber die in Baiern ausgeprägten größern und kleinern Silberforten verstanden habe: obgleich übrigens der Unterschied ursprünglich auf dem mehrern oder mindern Zusatz an Kupfer mag beruht haben, und die Münze erster Art weiß, die andere aber schwarz genannt worden seyn mag. — S. 92 wird der zu Anfang des 16ten Jahrhunderts bey Münzangelegenheiten vorkommende Ausdruck: eine Münze obesen, durch verweisen oder absetzen erklärt, weil sich die verrufende Partei gleichsam zum Oberherrn und Schiedsrichter der groberrn Münze aufstellt. — Gelegentlich macht Herr V. Bemerkungen über den Werth des Geldes und die Preiskämpfe der Dinge im 15ten Jahrhundert. Er zeigt z. B. daß man, selbst zu einer durch den Städtetrieg verursachten Theuerung, mit 3 Mörbling. Gulden weiter kam, als jetzt mit 15. Nach einer Fleischtaxe von 1483 galt das Pfund Kalbe Rind 1 und Schweinefleisch 2 Pfennige, das Ochsenfleisch aber 3 Heller. Dagegen war 1503 (also nach der Entdeckung des vleten Erdbells) von den nämlichen Fleischsorten der Mittelpreis der 3 erstern auf 3 Pfennige, der 2 andern Sorten aber auf 7 Heller gestiegen, welches ungefähr 3½ Kreuzer unseres Geldes betragen mag; wober man aber den Goldgulden, der um jene Zeit wenigstens 8 Pfund galt, zu 4 Gulden unseres Geldes annehmen muß; daher auch das Pfund Geld nicht, wie gewöhnlich, als ½ unseres Guldens zu 7½ Kreuzern; sondern als ⅓ des Goldguldens wenigstens zu 30 Kreuzern zu berechnen ist. — Am Ende macht der Verf. noch einige Mörbling. Goldgulden bekannt, die der Aufmerksamkeit Schöpferin's rüganach waren, und die er größtentheils der Güte des Fürstl. Wallensteinischen Herrn Hofraths Preis verdankt. Uebrigens scheint die Ausprägung solcher Goldgulden nach dem J. 1551 aufgehört zu haben.

Rz.

Malerische Darstellungen aus Sachsen. Dresden, in Kommission bey Gerlach. 1802. Erstes Bändchen. 100 Seit. 12. mit 5 Kupf.  
— Zwoy.



— Zweytes Bändchen. 127 Seit. mit 10 Kupf. — Drittes Bändchen. 93 Seit. mit 3 Kupf. — Viertes Bändchen. 80 Seit. mit 3 Kupf.

Die Gegenden und Ansichten, welche hier malerisch, theils mit, theils ohne Kupfer, dargestellt werden, sind im ersten Bändchen der Eingang in den Plauischen Grund, welcher das Titellupfer ausmacht, der Reiffenitzsche, jetzt Gräfl. Bockische Garten, Tharand, Pillnitz, der Dorsberg, der Lockwitzer Grund, Versenkeim, der Pföhner Grund, und Behlen an der Elbe. Im zweyten Bändchen: die sächsische Schweiz, der Lieberthaler Grund, der Lohmer Grund, der Hohnsteiner Grund, die sächsischen Alpen, oder die eigentliche sächsische Schweiz, der Ruhstall bey Schandau, der kleine Winterberg, der Affenstein, das Schandauer Bad, der Königstein (Stadt und Festung), der Lilienstein, der Radner Grund mit dem Dorfe Raden an der Elbe, der Amelsstein, das Uttewalder Thal, der Sonnenstein. Im dritten Bändchen: Weissen, von 2 Seiten vorgestellt, Scherfberg mit dem Dreywerke, Eichenethen, der Dohn in Weissen, die Fürstenschule. Im vierten Bändchen: das Buschbad bey Weissen, der Hirschstein, das Spargelberge, der Schönbühl, die Dösel, die Chauffet (ein überflüssiges Kapitel), der Gregorische Weinberg, die Weiskröpper Höhe.

Obgleich diese malerischen Darstellungen hier und da nicht mit dem feinsten Pinsel gemalt sind: so kann man sie doch als ein Taschenbuch bey Lustpartien brauchen, die man in die hier vorkommenden Gegenden anstellt, und die Vergleichung der Natur mit dieser dichterischen Beschreibung kann auch da zur Unterhaltung dienen, wo man mit dem Verf. nicht zufrieden ist.

Ha.

Tha.

# T h e a t e r.

1. Dina, das Judenmädchen aus Franken. Ein tragisches Familiengemälde. Dramatisch bearbeitet von Jakob Bischof. Güt., im Bureau für Literatur. 1802. 12 $\frac{1}{2}$  Bog. kl. 8. Mit 1 K. 12 K.
2. Der Verbrecher, oder die Rückkehr zur Tugend. Ein romantisches Schauspiel in vier Aufzügen von J. G. P. W. Posen, bey Presser. 1801. 8 Bog. kl. 8. 9 K.
3. Der weltliche Abälino, oder das Mädchen in vielerley Gestalten. Romantisches Schauspiel in fünf Akten, von G. L. P. Sievers. Leipzig, bey Rein. 13 $\frac{1}{2}$  Bog. kl. 8. 18 K.

Ein christlicher Kaufmann bringt einen verblühten Juden durch gestohlene Dokumente um sein ganzes Vermögen. Der Sohn des Christen verliebt sich in die Tochter dieses Juden, und schwört ihr, ob schon durch seinen Vater mit einem andern Mädchen versprochen, und trotz des Unterschiedes des Glaubens, ewige Liebe. Er hält auch Wort; aber es kostet der armen Jüdin das Leben. Die Nebenbuhlerin, auf Italiens heißen Boden geboren und erzogen, weiß ihr durch List und Trug Gift beizubringen, und ihr Tod macht die Tragödie. Siehe da den Inbegriff von Nr. 1.

Im Böhmerwalde lebt ein Baron von Puffensels mit seiner Tochter Henriette, und einem jungen Menschen, Namens Fernando, den er, als Hündling, in sein Schloß aufgenommen, und als Pflegsohn erzogen hat. Dieser verliebt sich in das Fräulein, und, da er weder Vater noch Mutter aufzuweisen, sollt' auch nicht die kühnsten Ansprüche auf eine glückliche Liebe machen kann, sagt er den Entschluß, seinen Wohlthäter, seine Geliebte und das Schloß, mit Hinterlassung eines Briefes, in dem er die Ursachen seiner Entweichung meldet, heimlich zu verlassen. Ueber diesem Entschluß

Schluf in einem abgelegenen Theile des Waldes monologirend, rettet er eine alte Frau aus Räuberhänden und bringt sie aufs Schloß. Dort findet die Unglückliche eine menschenfreundliche Aufnahme, wird aber bald Gelegenheit zu großem Jammer im Hause. Der Anführer der Unabhängigen, so nennen sich die Räuber, denen Fernando die Alte aus den Händen gerissen — fodert, unter Bedrohung des Ueberfalls, die Gefaßte zurück. Das wird abgeschlagen, das Schloß vertheidigt, und der Feind besiegt. Unterdeß findet es sich, daß der Räuberhauptmann Fernando's Vater ist, den er mit einer entführten französischen Dame erzeugt hat. Durch sie gerettete Alte ist ihr Kind — um es dem schrecklichen Mord seines Vaters zu entziehen — in des Barons Schutz gekommen. Sie entkommt glücklich den Händen des Räubers, aber die unglückliche Mutter stirbt unter seinem Dolchstoß. Bey dem nächsten Ueberfalle des Schlosses kommen Vater und Sohn ins Handgemein, und schon will dieser, unwissend, was er thut, Jenem das Lebenslicht ausblasen; doch zum Glück verhindert es die Alte, und der Räuber entkommt. Aber erschüttert durch den Tod seiner Kameraden — die sammt und sonders haben ins Grab beissen müssen, und noch mehr durch die auffallende Aehnlichkeit des jungen Menschen mit seiner ermordeten Gattin, läßt er sich als einen Fremden bey dem Barone melden, mit dem Vorworte, seinem Handwerke zu entsagen, wenn seine Ahnungen, daß er seinen Sohn wiedergefunden habe, ihn nicht täuschen. Er sieht sich nicht getäuscht, und sein Entschluß besteht. Noch mehr, der Baron erkennt in dem Räuberhauptmann einen alten Jugendfreund, der bey einem Puserenregimente diente, eines Subordinationsfehlers wegen kassirt und dadurch zu der ergriffenen Lebensart verführt wurde. Jetzt, da er sich aufrichtig bekehrt, vergißt der Baron alles, was geschehen ist, nimmt seinen Jugendgesellen freundschaftlich auf, setzt ihn auf eines seiner entlegenen Güter, und macht noch obendrein aus Fernando und Henriette ein Paar. Das ist der Stoff von Nr. 2.

Ein erst kürzlich zum Throne gelangter italienischer Herrzog wird durch die Liebe eines jungen Mädchens, Tochter einer ehemaligen Maitresse seines Vaters, von einer Verschwörung wider seine Regierung und sein Leben gerettet. In den verschiedenen Gestalten eines Wandlers, eines Eigennützers, A. D. D. LXXV. B. 1. St. 115. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308. 1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314. 1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332. 1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338. 1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344. 1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350. 1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356. 1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362. 1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368. 1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374. 1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380. 1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386. 1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392. 1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398. 1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404. 1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410. 1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416. 1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422. 1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428. 1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434. 1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440. 1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446. 1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452. 1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458. 1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464. 1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470. 1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476. 1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482. 1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488. 1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494. 1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500. 1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506. 1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512. 1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518. 1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524. 1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530. 1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536. 1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542. 1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548. 1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554. 1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560. 1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566. 1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572. 1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578. 1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584. 1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590. 1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596. 1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602. 1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608. 1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614. 1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620. 1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626. 1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632. 1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638. 1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644. 1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650. 1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656. 1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662. 1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668. 1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674. 1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 213

**Antonio Caduti.** Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen, von *Sallow*. Leipzig, bey Martin. 1801. 24 Bogen. gr. 8. 1 Rthl. 8 Gr.

Das gewöhnliche Geschick vortrefflicher Geisteswerke, besonders, wenn sie sich durch irgend eine Neuheit, irgend eine hervorstechende Eigenschaft auszeichnen; von dem leidigen Nachahmertrüß befreit nachgeahmt oder nachgepfuscht zu werden, trifft denn auch hier Hrn. Schillers dramatisches Schicksal, Wallenstein. Man kann nicht leicht ein größeres Mißgeschick nachahmen, als es der Verf. dieses Aufsatzes Caduti gerath hat. Im Wallenstein ist Raisonnement (trotz vollkommen dramatisch) oft das Behütel, die Charaktere zu entwickeln; der Dichter hat seinen Personen eine bilder- und spruchreiche Diction in den Mund gelegt, und unter die reinen freien Jamben, Reime, nicht selten ganz lyrische Goldenthaße, gemischt. Dieß alles nun findet man hier mit einer wahren Nachahmungswuth nicht kopirt, sondern travestirt. Was lebt in Antonio Caduti, lebt und webt, rauscht und reflektirt, bildert und deklamirt, spielt mit Sentenzen und Reimen; aber Raisonnement, Reflektion, Bildersprach, Spruch- und Reimwesen haben größtentheils eine höchst unbehäufliche, schwerfällige Natur. Durch die knechtische

~~Die Handlung: aber der Verf. ein abentheuerliches Ors,  
wird. Man muß sich daher die Wahr: nicht verdrüßten lassen,  
die Handlung wenig näher zu belichten.~~

Die Verworrenheit in der Anordnung des Plans und der Begebenheiten läßt keine vollständige Darstellung des Inhaltes zu. Indes soll doch Alles aufgefäßt werden, was zur Uebersicht des Ganzen durchaus unentbehrlich ist.

Die Handlung geht zu Schleswig, am Hofe eines Herzogs, Leopold, vor. Antonio Caduti, ein Italiäner, schwingt sich, ohne Rang und Stand, bloß durch seine Talente und seinen rechtschaffnen Charakter zum ersten Rath und Günstlinge seines Fürsten, zum Viret des Elephantenorden und deutschen Reichsgrafen empor. Ein paar Reglerungs-räthe, Birch und Bergenstein, und eine fürstliche Matriesse, Marquise von Fleurechamps, kabbellren gegen den Italiäner. Eine unglückliche Leidenschaft der von ihrem Gemahle vernachlässigten Herzoginn für den lebenswürdigen Günstling kömmt dieser Kabale sehr zu statten. Die arme Dame ahnet zwar ihre Liebe kaum, denn kein Laut kömmt davon über ihre Lippen; und eben so wenig vermuthet Caduti, der Sophien, Bergensteins Tochter, heimlich und ohne Geständnis liebt, den Eindruck den er auf der Herzoginn Herz gemacht hat: aber der Marquise scharf spähenden Augen ist der Fürstinn zärtliches Wohlwollen für das beneidete Glückskind nicht entgangen; und ihre Entdeckung giebt damit der Verschwörung das Schwert in die Hand, das Antonio nehm den Hals kosten soll. Durch eine Maskengaukeley auf einer Hofcomöie führt sie den ersten Streich. Auf Befehl des Fürsten muß Caduti die Herzoginn zu einer Altemance aufzuehn. Schon steht er an ihrer Hand, zum Tanze bereit da tritt plötzlich eine Mask? ein, gerade wie Caduti's; aber das freye Gesicht, rote die Hände, blutig. Mit einem letzten Schlage trennt sie, sich selbst durchdrängend, die Herzoginn von ihrem Tänzer, und schießt gravidisch auf den Herzog los. „Schau!“ ruft sie ihm zu:

7. Schau dieses blutige Gesicht,  
Aus dem die Unthat stiert!  
Schau dieses blutige Gewand!  
Greif an die blutbespottete Hand!  
Schau, fühle, mirr' und glaub!



Der Geringe steht sie erstreckend an, und ist schließ-  
 lich zu einer neuen Thür hinüber. Caduti klettert den  
 Maste nachzugehen, der Herzog, vergebens, und fällt ab.  
 Der Günstling, die Herzogin am Arme, folgt. Ver-  
 wirrung im Tanzsaale, draußen ein dumpfes Geschrey.  
 Bey'm Wegfahren wird des Herzogs Wagen angefallen;  
 Caduti allein sitzt bey ihm. Der Herzog wird gerettet.  
 Aber nur um Caduti's Leben scheint das herzuströmende Volk  
 besorgt. Nur sein Name tönt angstvoll von allen Lippen.  
 Ein doppelter Argwohn, eine doppelte Eifersucht fallen nun  
 Leopolds Herz an. Der Gemahlinn und des Volkes  
 Günstling scheint ihre, auf seine Kosten, Antonio. Das  
 wirkt. Diesen Argwohn zu vergewissern, diese Eifersucht  
 zu verdoppeln, sinnt man auf eine neue List. Der Katho-  
 list, Caduti, hat kurz vorher die protestantische Religion an-  
 genommen. Der Priester der katholischen Gemeinde in Schles-  
 wig, lange schon gegen diesen Abtrünnigen aus dem Schoo-  
 ße der Mutterkirche Nache kochend, wird ins Interesse gezogen.  
 Wahrscheinlich hat Antonio in den Tagen sein's Katholicis-  
 mus dem Vater, seiner Pflicht gemäß, die Sünde seines  
 Verständnisses mit der Herzogin gebeichtet. Leopold ver-  
 steht den Wink, er geht zur Nachtzeit zu dem Priester, ihn  
 hierüber zu erforschen. Dieser, in die Intrigue eingeweiht,  
 nimmt sich bey dieser Rundschaftspflege fein, wie ein Priester;  
 er bekennet nichts, wirkt aber genug an, des Spähers Arg-  
 wohn fast bis zur Gewißheit zu erhöhen. (Diese Scene ge-  
 hört zu den geglückten des Trauerspiels.) Des Herzogs Zu-  
 stand ist schrecklich. Alle Geister des Argwohns und des  
 Mißtrauens treiben ihn unstill umher. Sein Leibarzt, auch  
 ein Stallaner und Antonio's vertrauter aber falscher Freund,  
 vermehrt, mit der Verschwörung im Bunde, diese leiden-  
 schaftlichen Empörungen noch durch fieberhafte Wallun-  
 gen erregende Arzneyen. Ein Romanenstreich der Her-  
 zogin bringt die Kabale zur Reife. Der Zufall macht  
 sie mit Caduti's Leidenschaft für Sophie Bergenstein be-  
 kannt. Die Eifersucht, die sie darüber empfindet, entdeckt  
 ihr die wahre Natur ihrer Empfindungen für den Günst-  
 ling. Als eine tugendhafte Frau kämpft sie dagegen; aber  
 ihr Herz streubt sich auch gegen das Glück ihrer Nebenbuhle-  
 rin. Es mit Ehren vernichten zu können, ersinnt sie sich  
 eine große That. In einem Briefe ohne Unterschrift, be-  
 scheidet sie Antonio'n zu einer nächtlichen Zusammenkunft

in dem Schlossgarten. Der Brief steht von einer wichtigen Angelegenheit, und beschreibt die Gegend, wo man ihn suchen will. Diese ist ein einsamer Platz, auf dem eine Wiese, das Todesmal des jung verstorbenen Erbprinzen, steht. Caduti erscheint, und kündigt zu seinem Entkommen die Herzogin. Sie beschwört ihn, Sophien zu entlassen, damit er sich selbst als Wohlthäter bleiben könne. Die Verbindung mit Herzogin's Tochter, kündigt sie, und ihn den Unterdrückern des Vaterlandes zugehen, und Schicksals Sorgen ist das sein. Caduti vertheidigt Sophien und sich gegen die Wagnisse dieses Falles; und widerstrebt ihren Anmuthungen. Die Fürstin führt ihn zu der Uene des Erbprinzen, und beschwört ihn bey dieser verlassenen Hoffnung des Landes, und da auch das ihn nicht wankend macht, weist sie sich wehnend in seine Arme. Jetzt tritt der Herzog, von Birch und Bergenstein geführt, ein, und stürzt mit gezogenem Degen auf Caduti ein. Dieser, den Fürsten, weder ahnend noch erkennend, vielmehr Mordmord vermuthend, zieht gleichfalls seinen Degen. Das Geschrey: „Herzog! Hochverrath!“ entdeckt ihm seinen Irrthum, er läßt seinen Degen fallen, die Herzogin stürzt mit einem Schrey des Entsetzens in Ohnmacht. Leopold übergibt seine Gemahlin der herbeysgerathenen Sophie Horgsall, Birch und Caduti müssen ihm folgen. Der letzte wird sogleich festgesetzt, auch die Fürstin erhält eine Art von Arrest. Sie muß einen andern Flügel des Schlosses, ihrem Gemahl in der Nähe, bestehen. Die Kabinale hat gesteckt, aber nicht lange. Es entdeckt sich, daß die blattige Masse auf dem Hofballe von Birch zu ihrer Noth gedungen gewesen, der Priester gleichfalls; aufgefangene Reize beweisen das schon öfters Spiel mit den Arzneymitteln; endlich finden sich unter der Herzogin eingelassenen geheimen Papieren die un-igbörten Beweise ihrer Traue und Unschuld. Kurz Alles enthüllt sich zu der Gemahlin, und des Königs Ehre. Leopold, sie mit Sophien in Caduti's Gefangnis, ihn ruhig und freundlich in seine Arme zu schließen. Zu spät. Der Gefangene hat von dem Leibarzte tödtliche Arzeneien empfangen, und ist dem Tode nahe. Er singt seinen Schwanengesang — denn seine Todesscene ist fast lauter Reim — und stirbt. Sein Leichnam wird in das künftliche Begräbnis gesetzt. Der Herzog führt Birch zu des Ermordeten Sarge. Hier soll er ihm schwören, daß er an seinem Tode keinen Theil habe. Der Sarg wird geöffnet.

Birch. Hört Sie, Erhe-mig Erheben an, — Sie Wohl zum Gaste, läßt ihn in dem Ermordeten seinen elenden Sockel ansetzen, der ihn vor sechs und zwanzig Jahren in Indien von seiner Gattin Salons trennen wurde. Der Herrschaudert, und heißt ihn, sich entfernen. Birch geht. Bald darauf kommt auch die Herzoginn zu des Räubers Leide. Sie findet den Sparg essen, und der verböhrte Symohl erhöht ihr die eben geschehene Entdeckung. Sie sinkt in seine Arme, und der Vorhang fällt.

Abentheuerlich, wie der Gang der Begebenheiten, sind auch die Charaktere; tragische Zerrbilder, wo nur hier und da ein Zug verräth, daß sie aus der menschlichen Natur genommen seyn sollen. Am abentheuerlichsten aber ist die Sprache, in der das sämmtliche tragische Personale sich ausdrückt. Die Bilder — und Reflektionswuth geht über alle Beschreibung; Allegorie in Allegorie geschoben, und Metapher auf Metapher gehäuft, wird der Dialog oft zu boarem Unsinne. Zum Beispiele, wenn Birch den Selbstarzt drängt, mit seinem, das Blut des Herzogs empörenden Arzneyen fortzufahren, sagt er:

Nur heute noch  
Erhalten Sie, ums Himmelswillen,  
Die Fluth und Ebbe in der Körperkraft;  
Je größer meiner Pulse Febrisirung,  
Je stürmischer das Blutes irre Wogen,  
Je sichrer geht, des Planes großes Schiff.

— Die Sinnen sind in unserm Plane,  
Sein Wunsch und Wille nicht, und Rüh ist Reue  
Bey ihm. Drum ist es auch ein elend Handwerk  
Mit allen Planberechnungen auf ihn.  
Der schönste Sohn des Männergeistes, Plan,  
Muß mit der Muskeln plumpen Sparrwerk sich  
Bey ihm vermählen. Ohne Sie, mein Freund,  
Und unsre werthe Maske, stünden wir  
Nackt jetzt, und rücken an das häßliche  
Gewächs, und blickern uns und nützen hüthlich.

Marquise Fleurencamp schildert eine Unterhandlung mit Caduti, und sagt:

— er nahm mich, zwischen Stolz und Kälte,  
Gemächlich in die Mitt' und wartete,  
Ob ich zerspringen würde?

Berner erzählt sie von ihm:



Er  
 Thut gegen Mädchen immer, wie das Stief-  
 Bey kaltem Wasser gegen Zimmer-Wärme;  
 Gleich läuft es nicht an, wenn man kalte Luft  
 Von fern nur weht.

Caduti erklärt sich über die Verleumdung der Volksehre  
 von dem Herzog zu ihm:

Die Liebe  
 Zu Leopold ist der geweyhte Sengel,  
 An dem die Blume meiner Liebe hängt.

Von solchem Bilder- und Allegorienkram vollmelt der  
 Dialog. Zuweilen wird er wahrhaft possierlich. Zum Be-  
 weise mögen folgende Redensarten dienen:

Ein Stubenstück mit Eselsohren.

Das Eis der Freudenthränen geht gewaltig in dem  
 kalten Innern auf.

Der Thränen Stroom sprengt den morschenden Behälter.

Stehen, die Gefühle zu fühlen.

Die bunte Ahnungsfarbe des Verstandes, u. s. w.

Mit der Keimlicht geht es nicht besser. Ob man sich  
 es versteht, bricht sie los, und wie? davon nur ein paar  
 Stellen. Wergast, Stenvenchamp intriguiert die Rabale:  
 die keimende Leidenschaft der Herzogin für Caduti zur Spra-  
 che zu bringen, und rufet dann triumphirend:

Hier Unerfahrenheit, dort Schwärmerey,  
 Und Lieb' in beyden? O ich bin kein Weib,  
 Wenn diese mißlingen kann! Wenn Eifersucht  
 Vergiftet, Schwärmerey berauscht,  
 Und Rach' im düstern Hinterhalte lauscht,  
 Ist der Gedank' auch eingebannt.  
 Um jeden der Vernichtung Noth gespannt,  
 Bis man geweihter Augen Licht  
 In der Verärgung Kerker bricht.

Um nicht besser aus der Herzogin Munde. In dem  
 Monologe, der uns ihren Entschluß, Caduti's Hefe, zum  
 Hille des Landes, von Sophien abzuwenden, enthält, jam-  
 bisirt sie erst:

Er muß gekostet seyn, nicht von Sophien,  
 Nein, einzig von dem nahen Unglück nur,  
 Was, eine gift'ge Pflanz' aus üpp'gem Boden,  
 Aus ihrem Herzen ihm entgegen wächst.

Dann fühlte sie glücklich in ihre Kleinmuth:

Vor dieser gedankt Thor wird weiche,

Liebe flüchten —

Doch ist die schwache Dacke nur gelüftet,

Gehoben nicht; das Gute nur gestiftet,

Das Heilige noch nicht vollbracht.

Das schwache Weib kann wollen nur

und schweigen,

Verharren, demuthsvoll sich beugen,

Und sehnend aufsehn zu der ewigen

Macht!

Vollbringung muß vom Himmel nieder

stiegen.

In Worten, Phrasen und Reimen fehlt's nicht, wie  
man sieht, aber desto mehr an Gedanken, Inhalt und Poesie.  
Rec. kann sich nicht enthalten, diese Stelle, — diesem  
Nachahmer nachahmen wollen, ohne  
dessen Talente zu haben, zur Lehr' und Warnung, — zu  
parodiren:

Der Schillers Nachahmung muß magre Dichtung  
flüchten.

Es nicht das Hirn von Schwall und Dunst gelüftet,

Nicht Gutes nur im Dorse gestiftet,

Nicht was Demuthsvolles vollbracht.

Der schwache Kopf will wollen nur und schweigen,

Verharren so und demuthsvoll sich beugen.

Es steht Genie nicht in der Menschen Macht;

Herab muß es stehn vom dem Himmel steigen.

1) Dionysia. Eine Sammlung von Schauspielen von Friedrich Rambach. Erster Band. Berlin, bey Quen. 1802. 20 Bog. 8. 20 gr.

2) Die Kuppel. Ein Familienemblem in einem Akte, von Friedrich Rambach. Berlin, bey Quen. 1802. 5½ Bogen. 8. 8 gr.

3) Vergeltung, ein Schauspiel in fünf Aufzügen, vom Verfasser der Novelle, Carlo und Natalia. Jütl.

Züllichau, bey Darmmann. 1802. 8 Bogen.  
fl. 8. 10 R.

4) Die beyden Dohlen; Lustspiel in drey Aufzügen,  
vom Verfasser des Novelle, Carlo und Natalia.  
Züllichau, bey Darmmann. 1802. 4 Bogen.  
8. 7 R.

5) Prinz Jacognito; oder die chinesischen Laternen.  
Ein Fastnachtsspiel in zwey Aufzügen, vom Ver-  
fasser der Novelle, Carlo und Natalia. Züll-  
ichau, bey Darmmann. 1802. 8. 7 R.

Die Sammlung Nr. 1. enthält zwey kleine Stücke nach  
dem Französischen, und ein Original-Schauspiel. Die bey-  
den ersten, die alte Livree (nach Florians Jumeaux de  
Bergame) und der Scheintodte (nach les etourdis von  
Andrieux) sind voll Laun' und Witz, und mit Blick auf das  
deutsche Theater verfaßt. Das letzte, der Reiberbusch,  
gründet sich auf eine Anekdote, und ist im eigentlichen Sinne ein  
Schauspiel. Der Verfasser glebt darin den Augen voll-  
kommen zu thun. Waffenhausen, Kriegsheere, Schlachtfeld,  
K. Ser., und Schiffgewähl geben einen immer wechselnden  
und abändernden Anblick. Auch die Ehren bleiben nicht  
ohne Beschäftigung. Geldgeschrey, Wank, Morden und Ra-  
nonenschüsse erhalten sie in beständiger Thätigkeit. Indes  
werden doch nicht bloß diese beyden Sinne unterhalten.  
Seht es gleich etwas romanhaft und abentheuerlich zu, —  
glebt es schon der Erkennungen und Aushebungen etwas zu  
viel: so fehlt es doch nicht an interessanter Situationen und  
gut gezeichneten Charakteren; so steht doch mancher Unwahr-  
scheinlichkeit auch manche Darstellung, nach der Wahr-  
heit, gegenüber. Das Ganze verräth überhaupt eine ge-  
übte Hand, und wirkt, lebhaft und mit Feuer vorgestellt, nicht  
selbst seine Wirkung auf den Zuschauer verfehlen.

Das Sammlungsstück, Nr. 2. empfiehlt sich durch seine  
Kraft, und kunstlose Behandlung. Der Begriff nicht,  
warum die Verfasser außer Bühnen Zustand genommen ha-  
ben, ist anzufragen, da es sich durch seine die Menschheit  
so sehr interessirenden Gegenstand, vorzüglich zu einer schau-  
trall-

nothigen Verbundenheit eigener. Der Stoff ist glücklich be-  
nutzt, die Charaktere entwickeln sich natürlich, und das  
Ganze befriedigt alle Forderungen, die man mit Recht an  
dieser Gattung machen kann. deren Hauptverdienst  
prägnante und einfache Darstellung ist.

Nr. 3. 4. und 5. versprechen, wegen der richtigen Be-  
zeichnung der Charaktere, und der Felselig, und Originalität  
des Dialogs einen glücklichen dramatischen Dichter. Be-  
sonders verrathen die beiden letzten einen sinnreich ersinderi-  
schen Kopf. Drollichte Situationen, Witz und Laune ge-  
währen darin eine angenehme Unterhaltung. Die Lust  
wird reichlich befriedigt, ohne den guten Geschmack zu Ver-  
leiden, und die Charaktere sind, ohne alltäglich zu sein,  
den täglichen Leben nur entlehnt, sehr natürlich, und  
unser Menschen- und Thorheitenkenntnis entsprechend.

Wr.

## Weltweisheit.

Versuch einer faßlichen Darstellung der allgemeinen  
Verstandes- Wissenschaft, als Handschrift für sein-  
ne Zuhörer, von Georg Meißner, öffentlichem  
und ordentlichem Professor der Philos. zu Bam-  
berg. Erster Band. Bamberg und Würzburg,  
bey Göbhardts seel. Wittwe, 1801. 194 S.  
8. 12 Zl.

„Well in Bamberg, sagt die Vorrede, die Studenten aus-  
„der Klasse der Philosophie, nach dem Ablauf eines jeden  
„Schuljahres, öffentlichen Prüfungen aus allen Fächern der  
„Weltweisheit, worin sie Unterricht erhalten, sich unterwerfen  
„müssen: so sind die Lehrer des ersten Cursums gezwungen,  
„ihren Zuhörern, die noch ganz Neulinge in der Kunst des  
„abstrahirenden Denkens sind, ausführliche Handskripte  
„über die abgehandelte Gegenstände in die Hände zu legen,  
„und ihnen noch unentwickelten Verstande, einen schon be-  
„richteten Gedankenstoff, an welchem er seine Kräfte üben könn-  
„te, vorzusetzen. Unmöglich ersahnt Merkus auf Ver-  
„einde!

Seite

„Nichts als nicht gehöriger Selbstverleug durch auch mehr als bloße  
„Nachschreiben, auch sind die von dem Standpunkt abgesehen, die  
„den Wissenschaftler durch außerordentliche viele Fehler verunstäl-  
„ten. Dabei entschloß sich der Verfasser, diese Mängel zu  
„wie bisher unter solchen Bedingungen zu behandeln, mit einigen neu-  
„artigen Abänderungen der Materie und Form, der Preis-  
„sitzu übergeben, und mit jenem ihm die allgemeine Logik  
„des Urtheils zu machen.“ Diesem Zweck zufolge mußte die-  
„se Schrift zwischen einem mageren Compendium, und einem  
„alles erschöpfenden Werke, das Mittel halten. Der Verf.  
„legte hinchen den Kamlichen Entwurf einer formalen Vorlesung  
„des / Wissenschaft zum Grunde, weil er ihr für den richtiger-  
„sten hielt. Doch hat er auch aus Aristoteles, Wolff, und  
„mehrern andern aus der Mode gekommenen Schriften geschöpft.  
„Wenn er sich jedoch noch immer zu stark hält: so darf man  
„dies für seine blinde Nachahmung ansehen; er verläßt ihn da,  
„wo er sich durch Gründe genährt fühlte, von ihm abweichend-  
„denken zu müssen. Nichts würde ihn mehr betheiligen, als  
„wenn man das Beste bleibend bey Kant, von der Unbekanntheit  
„mit der neuesten Philosophie herleiten wollte. Dem  
„Plan gemäß sollte sich dieser erste Band mit dem Besche-  
„und den Grundbegriffen des allgemeinen Logik enthalten; aber zu-  
„sätzlicherweis ward der Druck der ersten Bogen über sechs Wo-  
„chen aufgeschoben, und es mußte daher diese für den andern  
„Theil aufgezogen werden. Wie sondern daher hier bloß die  
„Einleitung, welche von dem Begriffe der Logik, ihrem Thei-  
„len, deren Ordnung, und der Geschichte der Logik; nebst  
„dem Anfange des reinen Logik, welcher vom Verstande han-  
„delt, um daraus nachher die ersten Gründe der Wissenschaft  
„zu entwickeln. Unser Verf. gehört, wie schon hieraus erhellt,  
„zu den wenigen gelehrten Philosophen, die der Wissenschaft  
„nach dem höchsten Verstande nicht geachtet haben; zu den noch  
„wenigern, die der Selbstständigkeit ihrer Kräfte noch nicht  
„ganz entsagt haben. Wir hätten indes gewünscht, daß er  
„diese Selbstständigkeit durch eine noch größere Freysheit des  
„Urtheils bewährt hätte; da sein sämmtlicher Eifer für die Wahr-  
„heit als solche, und ein guter Erfolg, und seine Besche-  
„denheit eine nicht allein Aufnahme hoffen läßt: so wollen wir  
„einige Bemerkungen über das Erkommen beifügen, aus denen  
„erhellen soll, daß hieron die kritische Philosophie keine be-  
„friedigende Erklärung gegeben hat.

„Ich erkenne“ heißt er, d. i. ich sehe aus der durch  
 „Merkmalen (durch ursprüngliche synthetische Verstellten).  
 „bestimmten Vorstellung, die ich in der Reflexion meinem Ich  
 „entgegensetze, und zum Object erhebe; die in derselben von  
 „einstigen und verstandenen Merkmale besteht aus, daß ich  
 „diese als Prädikate von dem Producte des ursprünglichen  
 „Vorstellens (der synthetisch objectiven Reflexion) als  
 „Objecten zu einem oder mehreren Urtheilen auslege.“ Daß  
 „diese Erklärung keineswegs dunkel ist, lehrt der Verf. selbst zu  
 „fassen; will sie nur richtigem Verstand zu können, muß  
 „man die ganze Theorie des Erkennens nach Kant schon inne  
 „haben, und sie kann also unmittelbar dazu dienen, einen Un-  
 „stiller in sie verständig zu machen. Er sagt deswegen sogleich eine  
 „kurze Definition hinzu, und erläutert sie durch ein Beispiel:  
 „Ich erkenne einen Gegenstand, heißt, ich bestimme ein Ob-  
 „ject, das ich durch die Sinne mir vorstelle, ein Bewußtsein.  
 „da wie kan ich aber dasselbe urtheilen. Ich habe eine Er-  
 „kenntnis von einem Körper, inwiefern ich urtheile, daß diese  
 „ein Ausgedehntes, durch den Verfall und Verfallenen an-  
 „geschauete, Mannichfaltige, eine Materie, eine Maschine,  
 „ein organisches, ein abstraktes, ein menschliches Körper ist.“  
 „Diese Erklärung ist in höherer Hinsicht zu tragen, wie wenn  
 „ich zum mein Bild, einer Nase, auf eine Nase besitze, und  
 „urtheile, daß das Bild einem in der Empfindung vornehmten  
 „der Dinge gleiche, ohne von der Nase besondere Prädikate  
 „auszusagen, erkenne ich da nicht auch die Nase? Wie wenn  
 „ich frage, was der Nase urtheile, sie ist roth, sie riecht an-  
 „nehmlich, ohne in den Urtheilen Begriffe zu gebrauchen, und oh-  
 „ne sie durch Begriffe zu kennen, erkenne ich sie da nicht auch?  
 „Wie steht es erlösens, daß bey dem Erkennen dithaus durch Ver-  
 „gisse geurtheilt werden muß? Dieß wird nichtiglich angemes-  
 „sen, und ist in der kritischen Theorie des Erkennens ein Ka-  
 „dikal; Fehler; indem es die ganze Kant'sche Lehre, als  
 „nachwendig zum Erkennen vorstellt und herabführt, Aber,  
 „sagt man, in dem Urtheile ist dithaus urtheilt, liegt ein Be-  
 „griff, der des Objectes, dann dadurch was von Urtheil ob-  
 „jektiv. Das können wir auch genauer Erläuterung nicht fin-  
 „den; denn dieß Urtheil sagt eigentlich mehr, als: ich  
 „habe die Nase lang, und unternehmend die Erkenntnis  
 „gen sehr gefunden, und bin dadurch verführt, daß diese Fer-  
 „be nicht bloß und allein von matter Subjektiven wandelbaren  
 „Beschaffenheit abhängt. Wenn ich mir diesem ist auch zugleich  
 „mehr,

## §. Muscio's Verf. im folgenden Darstellung 2. von

heißt, das andre Wissen sie auch zu machen werden: so be-  
ruht dies darauf, daß ich sicher von andern immer wahrlich sagen  
kann: Das ich die Rose als ein Object ansehe, kommt  
ganz anders daher, und ist keine Wirkung des Denkens und  
des Begriffs, als Kategorien allein.

Der gleich folgende Paragraph giebt die Verstandtheit  
der Erkenntnis noch klarer an: „Das Erkennen, heißt es,  
ist als aus Anschauen und Denken zusammengesetzt, und  
von folgenden Bedingungen abhängig: 1) Anschauungen  
(unmittelbare Vorstellungen des Objects durch Sinne oder  
Phantasie), nebst dem Stoff der Erkenntnis, abstrakte  
Vorstellungen sind: Begriffe etc. etc. etc. erhalten durch ihre  
Inhalt und Beziehung auf etwas Anderes, außer sich  
Verstande, (auch ein Object). Im Gegenstande sind An-  
schauungen ohne Begriffe, blind: Durch Anschauungen  
nehmen wir etwas: durch Begriffe, was dieses etwas  
ist. 2) Dieser Stoff, (das in den Anschauungen gegebene  
Wahrnehmbare) muß in einem Abstrahiren des Eigenen  
des (des Empes, das in der Anschauung angelehrt wird)  
verknüpft werden. 3) Diese Verknüpfung muß auf eine mit  
der Anschauung unabhängige, nicht ursprüngliche Weise  
(Form) geschehen; denn 4) das in der Anschauung gegebene  
Wahrnehmbare kann nur in so fern auf einen Gegenstand  
bezogen werden, in wie fern es auf gewisse ursprüngliche Ver-  
hältnisse des Denkens (Stammbegriffe des Verstandes) ge-  
bracht wird. Denn das Erkennen besteht darin, daß ich  
die mir gegebene Anschauung, z. B. der Sonne, in eine  
sich jener Einheiten (Kategorien) und eben dadurch als ein  
Object (Erfahrung) bestimme; indem ich folgende Ver-  
hältnisse stelle: die Sonne hat eine bestimmte Größe: sie hat  
bestimmte Eigenschaften, eine Fugigkeit, etc. etc. etc.  
Nicht große unbestimmte Verhältnisse zu denken: so  
z. B. ihre Größe erkennen und annehmen: die Erde, etc.  
Auf diese Art nun, behaupten wir, läßt sich das Wesen  
der Erkenntnis, nicht genugsam erklären. Wir finden näm-  
lich in unserer Erkenntnis eine Menge individueller Ver-  
stellungen z. B. von einzelnen Menschen, Thieren, Pflan-  
zen, u. s. w. die wir auf Gegenstände beziehen und mit ihnen  
beziehen wie diese einzelnen Gegenstände in der Erfahrung er-  
kennen; wie diese entstehen, wird durch die Theorie keines-  
weges erklärt. Ihr zufolge liefert die Sinnlichkeit ein Man-  
nigfalt

Birch, karrt die Leiche mit Aufheben an. Ein Weib und Gatte, läßt ihn in dem Gemach seinen eigenen Tod antramen, der ihm vor sechs und zwanzig Jahren in Jankow von seiner Gattin Elise ertritten wurde. Der Herrschaudert, und heißt ihn, sich entfernen. Birch geht. Bald darauf kommt auch die Herzogin zu des Räubers Leiche. Sie findet den Sarg offen, und der verstorbne Gemahl erhebt ihr die eben geschehene Entdeckung. Sie sinkt in seine Arme, und der Vorhang fällt.

Abentheuerlich, wie der Gang der Begebenheiten, sind auch die Charaktere; tragische Zerrbilder, wo nur hier und da ein Zug verräth, daß sie aus der menschlichen Natur genommen seyn sollen. Am abentheuerlichsten aber ist die Sprache, in der das sämmtliche tragische Personale sich ausdrückt. Die Bilder — und Reflektionswuth geht über alle Beschreibung; Allegorie in Allegorie geschoben, und Metapher auf Metapher gehäuft, wird der Dialog oft zu boorem Unsinne. Zum Beispiele, wenn Birch den Leibarzt drängt, mit seinen, das Blut des Herzogs empörenden Arzneyen fortzufahren, sagt er:

Nur heute noch  
Erhalten Sie, ums Himmelswillen,  
Die Fluth und Ebbe in der Körperkraft;  
Je größer meiner Pulse Febrisirung,  
Je stürmender des Blutes irre Wogen,  
Je sicherer geht, des Planes großes Schiff.

— Die Sinnen sind in unserm Plane,  
Sein Wunsch und Wille nicht, und Rüh ist Reue  
Bey ihm. Drum ist es auch ein elend Handwerk  
Mit allen Planberechnungen auf ihn.  
Der schönste Sohn des Männergeistes, Plan,  
Muß mit der Muskeln plumpen Sparrwerk sich  
Bey ihm vermählen. Ohne Sie, mein Freund,  
Und unsre werthe Maske, ständen wir  
Nackt jetzt, und rücken an das liebliche  
Gewächs, und bücken uns und würgen küßlich.

Marquise Fleurencamp schildert eine Unterhandlung mit Caduti, und sagt:

— er nahm mich, zwischen Stolz und Kälte,  
Gemächlich in die Mirr' und wartete,  
Ob ich zerspringen würde?

Berner erzählt sie von ihm:



Er  
 Thut gegen Mädchen immer, wie das Eis  
 Bey kaltem Wetter gegen Zimmer-Wärme;  
 Gleich läuft es ab, sobald es an, wenn es anläßt  
 Von fern nur weht.

Caduti erklärt sich über die Wirkung der Volksliebe  
 von dem Herzog zu ihm:

Die Liebe  
 Zu Leopold ist der geweyhte Stengel,  
 An dem die Blume meiner Liebe hängt.

Von solchem Bilder- und Allegorienkram wimmelt der  
 Dialog. Zuweilen wird er wahrhaft possierlich. Zum Be-  
 weise mögen folgende Redensarten dienen:

Ein Wundenstück mit Eselsohren.

Das Eis der Leidens Thränen geht gewaltig in dein  
 kaltes Innern auf.

Der Thränen Strom sprengt den morschenden Behälter.

Stehen, die Gassen zu durchstreifen.

Die bunte Ahnungsfarbe des Verstandes, u. s. w.

Mit der Reimsucht geht es nicht besser. Ob man sich  
 es versteht, bricht sie los, und wie? davon nur ein paar  
 Stellen. Marquis Stenvenchamp imiguit die Rabale:  
 die leidende Leidenschaft der Herzogin für Caduti zur Spra-  
 che zu bringen, und rufst dann triumphierend:

Hier Vorsehrerey, dort Schwärmerey,  
 Und Lieb' in beyden? O ich bin kein Weib,  
 Wenn dies misslingen kann! Wenn Eifersucht  
 Vergiftet, Schwärmerey berauscht,  
 Und Rach' im düstern Hinterhalte lauscht,  
 Ist der Gedank' auch eingebannt.  
 Um jeden der Vernichtung Noth gespannt,  
 Bis matt gewandter Augen Licht  
 In der Verzückung Kerker bricht.

Um nicht besser hat der Herzogin Stolz. In dem  
 Monolog, der uns ihren Entschluß, Caduti's Liebe, zum  
 Heile des Landes, von Sophien abzumenden, enthält, jagt  
 bisserl sie erst:

Er mag gekostet gyp, nicht von Sophien,  
 Nein, einzig von dem nahen Unglück nur,  
 Was, eine gift'ge Pflanz' aus üpp'gem Boden,  
 Aus ihrem Herzen ihm entgegen wächst.

Dann

Dann stürst sie plöglich in ihre Stimmung:

Vor dieser, geschnittenen Thier wird weiche,  
 Doch ist die schwache Backe nur gestirrt,  
 Gehoben nicht; das Gute nur gestirrt,  
 Des Hailige noch nicht vollbracht.  
 Das schwache Weib kann wollen nur  
 und schweigen,  
 Verharren, demuthsvoll sich beugen,  
 Und sehnend aufsehn zu der ewigen  
 Macht!  
 Vollbringung muß vom Himmel nieder  
 stiegen.

An Worten, Phrasen und Reimen fehlt's nicht, wie  
 man sieht, aber desto mehr an Gedanken, Inhalt und Poesie.  
 Rec. kann sich nicht enthalten, diese Stelle, — diesem  
 Buch und Allen, die Schiller nachahmen wollen, ohne  
 dessen Talente zu haben, zur Lehr' und Warnung, — zu  
 parodiren:

Der Schillers Nachahmung muß mag're Dichtung  
 flüchten.

Es nicht das Hirn von Schweiß und Dünst geläutet,  
 Und Gutes als im Dase gestirrt,  
 Die von Demuthsvollheit vollbracht.  
 Der schwache Kopf soll wollen nur und schweigen,  
 Verharren so und demuthsvoll sich beugen.  
 Es steht Gutes nicht in der Menschen Mühle;  
 Herab muß es stürzen vom dem Himmel stiegen.

- 1) Dionysia. Eine Sammlung von Schauspielen von Friedrich Hambach. Erster Band. Berlin, bey Quen. 1802. 26 Bogen. 8. 20 R.
- 2) Die Rupparden. Ein Gemälde in einem Akte, von Friedrich Hambach. Berlin, bey Quen. 1802. 5½ Bogen. 8. 8 R.
- 3) Vergeltung, ein Schauspiel in fünf Aufzügen, vom Verfasser der Novelle, Carlo und Natalia. Jütl.

Züllichau, bey Darnmann. 1802. 8 Bogen.  
fl. 8. 10 gr.

4) Die beyden Dohlen, Lustspiel in drey Aufzügen,  
vom Verfasser der Novelle, Carlo und Natalia.  
Züllichau, bey Darnmann. 1802. 4 Bogen.  
8. 7 gr.

5) Prinz Jacognito; oder die chinesischen Laternen.  
Ein Fastnachtspiel in zwey Aufzügen, vom Ver-  
fasser der Novelle, Carlo und Natalia. Züll-  
ichau, bey Darnmann. 1802. 8. 7 gr.

Die Sammlung Nr. 1. enthält zwey kleine Stücke nach dem Französischen, und ein Original: Schauspiel. Die beyden ersten, die alte Livree (nach Florians Jumeaux de Bergamre) und der Scheintodte (nach les etourdis von Andrieux) sind voll Laun' und Witz, und mit Glück auf das deutsche Theater verpflanzt. Das letzte, der Reiberbusch, gründet sich auf eine Anekdote, und ist im ethischen Sinne ein Schauspiel. Der Verfasser giebt darin den Augen voll-  
auf zu thun. Waffenhäufen, Kriegesherren, Schlachtkämpfe, See- und Schiffsgewalt neben einem immer wechselnden und abändernden Anblick. Auch die Uhren bleiben nicht ohne Beschäftigung. Geldgeschrey, Waff. Stürzen und Nonnenküsse erhalten sie in beständiger Thätigkeit. Indes werden doch nicht bloß diese beyden Sinne unterhalten. Sehr es gleich etwas romanhaft und abentheuerlich zu, — gleich es schon der Erkennungen und Aushebungen etwas zu viel: so fehlt es doch nicht an interessanten Situationen und gut gezeichneten Charakteren; so steht doch mancher Unwahr-  
scheinlichkeit auch manche Darstellung, nach der Wahr-  
heit, gegenüber. Das Ganze verräth überhaupt eine ge-  
übte Hand, und wirkt, lebhaft und mit Feuer vorgestellt, nicht  
klug seine Wirkung auf den Zuschauer verfehlen.

Das Familiengemälde, Nr. 2. empfiehlt sich durch seine  
Zwang, und kunstlose Behandlung. Nr. begrift nicht,  
warum die Vorleser außer Bühnen Aufwand genommen ha-  
ben, es anzuführen, da es sich durch seine die Menschheit  
so sehr interessirenden Gegenstand, vorzüglich zu einer theo-  
trall.

weisen Verbindung eigener. Der Stoff ist glücklich be-  
mest, die Charaktere entwickeln sich natürlich, und das  
Ganze befriedigt alle Forderungen, die man mit Recht an  
Stücke dieser Gattung machen kann, deren Hauptverdienst  
einfache und einfache Darstellung ist.

Nr. 3. 4. und 5. versprechen, wegen der richtigen Be-  
zeichnung der Charaktere, und der Leicht- und Geselligkeit  
des Dialogs einen glücklichen dramatischen Dichter. Be-  
sonders verrathen die beiden letzten einen sinnreich ersinderi-  
schen Kopf. Drollische Situationen, Witz und Laune ge-  
währen darin eine angenehme Unterhaltung. Die Lustlust  
wird reichlich befriedigt, ohne den guten Geschmack zu ver-  
letzen, und die Charaktere sind, ohne alltäglich zu seyn,  
dem täglichen Leben nur entlehnt, so richtig natürlich, und  
unser Menschen- und Charakterkenntnis entsprechend.

W.

## Weltweisheit.

Versuch einer faßlichen Darstellung der allgemeinen  
Verstandes- Wissenschaft, als Handschrift für sein-  
ne Zuhörer, von Georg Meißner, öffentlichem  
und ordentlichem Professor der Philos. zu Bam-  
berg. Erster Band. Bamberg und Würzburg,  
bey Gbhardts seel. Wittwe, 1801. 194 S.  
8. 12 fl.

„Well in Bamberg, sagt die Vorrede, die Studenten aus  
der Klasse der Philosophie, nach dem Ablaufe eines jeden  
Schuljahres, öffentlichen Prüfungen aus allen Fächern der  
Weltweisheit, worin sie Unterricht ertheilen, sich unterwer-  
fen müssen: so sind die Lehrer des ersten Curses verpflichtet,  
ihren Zuhörern, die noch ganz Neulinge in der Kunst des  
abgelegenen Doktors sind, auszuweisen. Manascripte  
über die abgehandelte Gegenstände in die Hände zu legen,  
und ihnen noch ungelübten Verstand, einen schon be-  
trachteten Gedankenstoff, an welchem es sehr kräftig über-  
den, vorzugehen. Unstreich erfahren Merks auf Verstand!

Seite

„Nichts als nicht gehörige Zurückkunft durch das metaphysische Nachdenken, auch sind die von den Staatsmännern abgetriebenen, die Radikalfürsprecher durch außerordentliche nicht Fehler verurtheilt, da. Dabei entschloß sich der Verfasser, diese Handlung, die bisher nur von sehr wenigen Philosophen, mit einigen wenigen, sammtlichen Abhandlungen der Materie und Form, der Prosa, zu übergeben, und mit jenem ihm die allgemeine Logik, der Art, zu machen.“ Diefem Zweck zufolge wählte der Verf. Schrift zwischen einem magren, Monophanten, und einem alles erschöpfenden Buche, das Mittel halten. Der Verf. legte hienach den künftigen Entwurf einer formalen Darstellung der Wissenschaft zum Grunde, weil er ihr für den richtigen Platz hielt. Doch hat er auch aus Aristoteles, Wolf, und mehreren aus der Mode gekommenen Schriften geschöpft. Wenn er sich jedoch noch immer zu Rand hält: so darf man, die für seine blinde Nachahmung ansehen; er verläßt ihn da, wo er sich durch Gründe genötigt fühlt, von ihm abweichend, denken zu müssen. Nichts würde ihn mehr beleidigen, als wenn man das Stillschreiben bey Kant, von der Unbekanntheit mit der neuesten Philosophie beileiden wollte. Dem Plan gemäß sollte sich dieser erste Band mit dem Besonderen und den Grundfögen der allgemeinen Logik endigen; aber zufälligerweise ward der Druck der ersten Bogen über sechs Wochen aufgeschoben, und es mußte daher diese für den andern Theil aufgeschoben werden. Wir finden daher hier bloß die Einleitung, welche von dem Begriffe der Logik, ihren Theilen, deren Ordnung, und der Geschichte der Logik; nebst dem Anfange des reinen Logik, welcher vom Verstande handelt, um daraus nachher die ersten Gründe der Wissenschaft zu entwickeln. Unser Verf. gehört, wie schon hieraus erhellt, zu den wenigen frühlichen Philosophen, die der Unsterblichkeit noch den Ehrentitel nicht gegeben haben; zu den noch weniger, die der Selbstständigkeit ihres Geistes noch nicht ganz entsagt haben. Wir hätten indes gewünscht, daß er diese Selbstständigkeit durch eine noch größere Freyheit des Denkens bewiesen hätte; in sein eignes Eifer für die Wahrheit als solche, und einen guten Erfolg, und seine Unsterblichkeit eine nicht allein Aufnahme hoffen läßt: so wollen wir einige Bemerkungen über das Erlernen heischen, aus denen erhellen soll, daß hiervon die kritische Philosophie keine befriedigende Erklärung gegeben hat.

„Ich erkenne,“ heißt es, d. i. ich sehe aus der durch-  
 „dringung (baldig aufnehmliche synthetische Verfaßten).  
 „vorgeworfenen Verfaßten, die ich in der Reflexion meinen Ich  
 „entgegenstehe, und zum Object erhebe; die in derselben von  
 „einstigen und verfaßten. Merkmale enthält; aus, daß ich  
 „diese als Prädikate von dem Producenten des ursprünglichen  
 „Verfaßten (der synthetisch objektiven Reflexion) als  
 „Objecten in einem oder mehreren Urtheilen ansetze.“ Das  
 „dies: Erklärung lautet: Ich erkenne,“ heißt es, der Verf. selbst zu  
 „sagen, um sie nur einigermassen verstehen zu können, muß  
 „man die ganze Theorie des Erkennens nach Kant schon im  
 „hellen, und sie kann also unendlich dazu dienen, einen An-  
 „fänger in sie einführen. Er sagt deswegen sogleich eine  
 „kurze Definition hinzu, und erläutert sie durch ein Beispiel:  
 „Ich erkenne einen Gegenstand, heißt, ich bestimme ein Ob-  
 „ject, das ich durch die Sinne mit mir vertheile, ein Gegenstand,  
 „da wie kann ich aber dasselbe urtheilen. Ich habe eine Er-  
 „kenntnis von einem Körper, in welchem ich urtheile, daß bloß  
 „es Ungeheures, durch den Verfaßten und Verfaßten an-  
 „setzbar, Raumhaftigkeit, eine Materie, eine Maschine,  
 „ein organisches, ein thierisches, ein menschliches Körper ist.“  
 „Diese Erklärung ist in mehreren Hinsichten zu nimm, wie unten  
 „ich zum mein Bild, einer Noth, auf eine Nothwendigkeit, und  
 „urtheile, daß dies Bild einem in der Empfindung bestimmbaren  
 „dem Dinge gleiche, ohne von der Nothwendigkeit der Nothwendigkeit  
 „auszugehen, erkenne ich da nicht auch die Noth? Wie kann  
 „ich immer von der Noth urtheile, sie ist wahr, sie steht an-  
 „nehm, ohne in den Urtheilen Begriff zu gebrauchen, und ohne  
 „sie durch Begriffe zu denken, erkenne ich sie da nicht auch?  
 „Es steht es zu urtheilen, daß davon Erkennen durchaus durch Begriffe  
 „geurtheilt werden muß? Dies wird nichtig an-  
 „nehmen, und ist in der kritischen Theorie des Erkennens ein Ka-  
 „dikal, Fehler; indem es die ganze Kategorien-Lehre, als  
 „nachweislich zum Erkennen dazustellt und herbeiführt. Aber,  
 „sage man, in dem Urtheile ist dieses Urtheile, liegt ein Be-  
 „griff, der des Objekts, dann dadurch wird das Urtheile ob-  
 „jektiv. Das können wir auch genauer Erörterung nicht fin-  
 „den, denn dies Urtheile sagt eigentlich mehr nicht, als: Ich  
 „habe ein Noth immer, und unternehmendes Erkenntnisbestimmung  
 „gen recht gefunden, und bin dadurch verfaßt, daß diese Be-  
 „de nicht bloß und allein von matter Subjektivem wandelbaren  
 „Beschaffenheit abhängt. Wenn ich mit diesem ist auch sogleich  
 „meine,

## §. Musfeld's Verf. in, soglichst Darstellung 2c. von

Anden, das andere Menschen sie auch so sein werden: so la-  
ste dir darauf, das ich sicher von Widen immer auff die Galt  
sagen werde. Das ich die Nase als ein Objekt ansehe, kommt  
ganz anders außer, und ist keine Wirkung des Dinstes und  
des Begriffe, als Kategorien selbst.

Der gleich folgende Paragraph gibt die Resonanz  
der Erkenntnis nach Kant an. Die Erkenntnis, heißt es,  
ist als eine Anschauung und Denken zusammengefaßt, und  
von folgenden Bedingungen abhängig: 1) Anschauungen  
(unmittelbare Vorstellungen des Objekts nach Sinn, oder  
Phantasie) enthalten den Stoff der Erkenntnis; rechnerische  
Vorstellungen sind Begriffe der. Alle entstehen durch eine  
Inhalt und Beziehung auf etwas (Wahrheit, auch eine  
Verstand, auch ein Objekt). Im Gegenstande sind An-  
schauungen ohne Begriffe, blind. Durch Anschauungen  
wissen wir etwas: durch Begriffe, was dieses etwas  
ist. 2) Dieser Stoff, (das in den Anschauungen gegebene  
Wahrheitliche) muß in einem Bewußtseyn des Gegenstandes  
des (des Etwas, das in der Anschauung gegeben wird)  
verknüpft werden. 3) Diese Verknüpfung muß auf eine von  
der Anschauung unabhängige, nämlich ursprüngliche Weise  
(Form) geschehen: denn 4) das in der Anschauung gegebene  
Wahrheitliche kann nur in so fern auf einen Gegenstand  
bezogen werden, in wie fern es auf gewisse ursprüngliche  
Bilder des Denkens (Bewußtseyns des Verstandes) ge-  
bracht wird. Dann das Erkennen besteht darin, das ich  
die mir gegebene Anschauung, z. B. der Sonne, in eine  
sichere leere Einsicht (Kategorie) und eben dadurch als ein  
Objekt (Erfahrung) bestimme, indem ich folgende Ma-  
theorie stelle: die Sonne hat eine bestimmte Größe: sie hat  
bestimmte Eigenschaften, eine regelmäßige, kugelförmige  
Licht: große ununterbrochene Verbindungen zu anderen, so  
z. B. ihre Strahlen erleuchten und erwärmen die Erde.  
Auf diese Art nun, bestimmen wir, läßt sich das Wesen  
der Erkenntnis nicht genugsam erklären. Wie finden näm-  
lich in unserer Erkenntnis eine Menge individueller Ver-  
stellungen z. B. von einzelnen Menschen, Thieren, Pflan-  
zen, u. s. w. die wir auf Gegenstände beziehen und mit ihnen  
begegnen wie diese einzelnen Gegenstände in der Erfahrung er-  
kennen: wie diese entstehen, wird durch diese Theorie keines-  
weges erklärt. Als auf der liefert die Erkenntnistheorie ein Man-  
nigfalt





nist von jedem dieser Portionen auf dem Mindemaaß set-  
len soll, erhebt sich auch bey weitem nicht, wie daraus die  
Erhaltung der Qualität in die große Mannichfaltigkeit der  
besondern Qualitäten, warm, kalt, weich u. s. w. her-  
vorgehen kann. Nach, der von unserm Verf. hier gegebenen  
Erläuterung sieht man höchstens, wie durch Hülf der Kategor-  
ien, die Urtheile zwischen die Sonne hat eine bestimmte  
Größe, hat bestimmte Eigenschaften, u. s. w. er aber nicht  
wie denn das Individuum Sonne selbst sich aus den vermoe-  
renen Masse sinnlicher Eindrücke entscheidet. Durch die  
Kategorien doch wohl offenbar nicht; denn ohne ich urtheilen  
kann, die Sonne hat eine bestimmte Größe, und hat be-  
stimmte Eigenschaften, muß ich doch wenigstens die Vorstel-  
lung der Sonne schon haben, und dies Ding von allen an-  
dern Gegenständen in der Anschauung schon absondert ha-  
ben; sonst könnte, oder müßte ich von jedem beliebigen Ge-  
genstände das Nämliche aussagen. Wir wissen, daß der  
Verf. diese Betrachtungen weiter verfolgen, und dadurch be-  
wogen werden möge, genau nachzufragen, ob denn die früh-  
ste Philosophie ihr Vorhaben, unsere Erkenntniß genau  
erklären zu erklären, gehörig erfüllt habe? Nachzusehen auch,  
ob das, was sie zu dieser Erklärung annimmt, mit der Er-  
fahrung übereinstimmt? So weit wie bisher Alles haben ein-  
sehen können, findet sich gar Vieles darunter, wogegen genaue  
Beobachtung des menschlichen Vorstellens, Empfindens und  
Denkens, gerade das Gegentheil aussagt.

Dahin gehört unter andern auch der von unserm Verf.  
aufgestellte Satz, daß Verstand und Sinnlichkeit ein von  
einander geschieden werden können. Es versteht sich, und  
analysire unsere höchsten Begriffe genau, wenn er da nicht  
in Jedem etwas aus der Sinnlichkeit Herübergenommenes  
(versteht sich die innere Empfindung nicht ausgeschlossen) an-  
trifft: so wollen wir verlohren haben. Erst ist in dem logi-  
schen Begriffen von Subjekt und Prädikat ist so Etwas ent-  
halten; denn gäbe uns nicht jeder Sinn seine Eindrücke ab-  
gesondert, und ohne Verhältnisse des andern, so daß wir roth,  
grün, nur durch das Auge, ohne den Verstand der übrigen  
Sinne; süß, sauer, nur durch die Zunge, und ohne etwas  
Anderes zugleich wahrzunehmen manchmal empfinden: so  
würden wir zuverlässig diese nie zu Prädikaten gemacht ha-  
ben. Daher kommt in der frühsten Philosophie und bey  
unserm

insofern Dief die Befandtung einer eignen Logik, die demnachst den ganzen Gesichtspunkt scheint verrückt zu haben; Wenn nun geht man darauf aus, die Logik als eine Wissenschaft des Denkens zu behandeln, fällt das man sie eigentlich als eine Anweisung betrachten sollte, wie Jeder seine Erkenntnis, Kräfte zum Gedächtnisse ausbilden und schärfen soll. Man führt man in der ersten Logik von den Begriffen und Schlußweisen, das man vorher lehren sollte, wie Jeder durch Einfühlung, Betrachtung und Versuche, sich den ersten Stoff zu Begreifen und Urtheilen formeln, und diesen hernach durch den Verstand weiter bearbeiten sollte.

In der Geschichte der Vernunftlehre scheinen noch mehr als nicht unbedeutende Mängel zu seyn; vom Eleatischen Theilo wird nicht gesagt, was er eigentlich gesehen hat, um von einigen Aken für den Erfinder der Logik ausgegeben zu werden; von Democritus wird nicht angesetzt, daß er eigentlich eine Erfindungslehre in seiner *doctrina de methodo* im Sinne hatte; von Mallobromus nicht, daß er diesen Pfad weiter verfolgte, und einige mehrere Vorschriften zum Gedächtnisse und Erfinden mittheilte. Zudem werden mehrere Schriftsteller angeführt, die nicht eigentlich Philosophen, wie z. B. Terentius, in dessen Schriften nichts eigentl. Logisches vorkommt.

Gz.

Der Sohn der Natur, oder, Vorsehung über Eudämonismus und menschliche Glückseligkeit in Beziehung auf das kritische Moral-System, von Karl Ferdinand Hungar. Erster Theil. Leipzig, bey Dyt. 1802. 368 Seiten. In gr. 8. 1 R. 8 R.

Der Verf. ist kein Feind des Kantischen Moralsystems, und ins besondere der Gründung desselben auf die bloße Vernunft a priori, und hält davor, daß diese Ethik, und somit auch die gänzliche Unabhängigkeit nebst der Unabhängigkeit von allen angenehmen und unangenehmen Gefühlen nicht haltbar ist. Er unternimmt es daher, diese Unhaltbarkeit auf das

das Kluge zu beweisen, um näher als anders und tiefer Gebäude der Moral zu errichten, wenigstens vorzuleuchten. In der Hauptsache tritt hier, diesem nicht bey, und wünsche, daß das Buch von denen, die noch zu fest an Aristotelischen, gelehrten, und wohl möge ertragen werden. Die zu große Weitläufigkeit fähig der Welt, selbst in seine Untersuchung gebracht zu haben, und einschaltende sich damit, daß das nun einmal seine Individualität angehöre. Hoffentlich wird er aber auch einräumen, daß solche Individualität dem denkenden Leser sehr beschwerlich wäre, und öftig wieder verbessert seyn soll: er wird daher vernünftiger für den künftigen Theilen sich kürzer zu fassen suchen. Bey aller dieser Weitläufigkeit ist es doch nicht überall in dieser Untersuchung sehr genug, dadurch besonders, daß manche ungewöhnliche Figuren und Ausdrücke gebraucht werden. In diesem ganzen ersten Theile wird nun ein Beweis gegen die neue Theorie ausgeführt, und diesen faßt der Verf. am Schluß folgendermaßen zusammen: „Ist es nicht einen, sondern zwey Beweismomente, nämlich den intuitiven, welcher die Erkenntniß durch Anschauung und unerschöpfliche Empfindungen faßt, und einen zweiten den diskursiven, welcher diese Hinwiederum zur Reflexion in der ungetrübten Richtung verarbeitet: so machen ja diese beiden, und ihre genaueste Verbindung das aus, was wir das vollständige Bewusstsein nennen, und der erkennende und vorstellende Geist erhält durch sie zusammen genommen allererst seine beiden Füße, auf denen er sicher stehen, sich aufrecht erhalten, einen festen Gang nehmen, und seiner vollkommenen Bestimmung genügen kann. Ist nun eine Aristotelische der menschlichen Vernunft, wenn sie anders nicht ein System von bestimmten Einflüssen ist, sondern die, ein reales, und auf den Wandel der Natur gebautes Gebäude, fest stehen soll, nichts als eine in Vorstellungen und Erkenntnisse aufgenommene Kopie der wirklich wirkenden Natur: so muß diese Kopie, wenn anders ihr Original jemals wirklich dazu geküßt hat, in sich, auch nicht einen, sondern beide Beweismomente zugleich aufnehmen. — Kann nur die kritische Philosophie mit Gründen beschuldigt werden, daß sie nur den diskursiven Vernunftgebrauch allein angenommen hat: so bricht dieser einige, und durch sie vorausgeschickte Voraussetzung als Naturgesetz bewährte Gründe über das ganze System des Erbs.“ (S. 565.) Hierauf folgt die Kritik

der Philosophie antwortet: concedo, doch argumentum.  
Es werde bewiesen, daß es mit dem Einsaugen der Erkenntnis  
nicht so verhält, wie mit dem Einsaugen des Saftes  
bey den Pflanzen; daß nämlich diese Säfte in den Gefäßen  
der Pflanzen durch die dem Einsaugen vorausgehende Organi-  
sation der Gefäße nicht eine eigene Gestalt annehmen. Das  
eben, daß in uns gewisse Formen a priori bereit liegen, durch  
welche den Eindrücken eine besondere Gestalt mitgeteilt  
wird, scheint uns der Verf. im Vorhergehenden nicht genug  
zutragen und widerlegt zu haben.

D.

Raum und Zeit, vom D. Rodig, für philosophiren-  
de Naturforscher. Leipzig, bey Breitkopf und  
Härtel. 1802. 22 S. 8. 3 R.

Um die Kantische Theorie, daß Raum und Zeit a priori  
in uns vorhanden sind, über den Haufen zu werfen, sucht  
der Verf. ihren empirischen Ursprung zu erweisen. Er thut  
in der That das, daß äußere Eindrücke erfordert werden,  
damit wir zu diesen Vorstellungen gelangen, welches auch die  
kritische Philosophie nie geläugnet hat. Was er aber eigent-  
lich beweisen sollte, daß Zeit und Raum nicht von uns in  
die äußern Gegenstände hineingetragen werden, und  
mithin weiter kein Daseyn als in unserer menschlichen  
Art zu empfinden haben, das wird von ihm nicht bewie-  
sen. Und das wäre doch die Hauptsache!

Hw.

Intelli.

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

Im Bureau für Literatur zu Gürth, sind im Jahre 1803 nachstehende Werke erschienen, und in allen guten Buchhandlungen zu haben.

Abbildung (genaue) der Kuhpocken sammt einer richtigen Beschreibung derselben, von D. Dörner, quer 4. 1803. 5 Gr.

Die vielen, aber immer sehr unvollständigen, unrichtigen und untreuen Abbildungen der Kuhpocken machten eine richtige Darstellung derselben nothwendig. Nach dem Urtheil der Kenner füllt gegenwärtige Abbildung diese Lücke vollkommen aus, da sie die bis jetzt erschienenen an Richtigkeit der Zeichnung und Illumination weit übertrifft. Die tägliche Aenderung der Kuhpocken ist durch 16 Tage auf das Genaueste abgebildet.

Abchts. D. und Prof. J. H., verbesserte Logik oder Wahrheitswissenschaft auf den einzig gültigen Begriff der Wahrheit erbauet. gr. 8. 1802. 1 Rthlr. 18 Gr.

Läßt sich in der Kürze eine Anzeige von diesem Werke verständlich genug machen, so ist es die: man findet darin den Wahrheitsstoff und die Grundgesetze seiner Bewährung vollständig und auseinandergesetzt; den so fruchtbaren Unterschied zwischen der Wahrheit logischer und objektiver Begriffe fest gehalten und durchgeführt, und das

Wesen der Begründung tiefer und schärfer gefaßt. Die Verbesserungen und belehrenden Winke, die von diesen Hauptzügen der Reform herbeigeführt wurden, wird der, des bisherigen Zustandes der Logik, und der Philosophie überhaupt, kundige Leser ohnehin bald von selbst entdecken.

**Ansichten des Nordens ohne Brille und Vergrößerungsglas aufgenommen.** 8. 1803. 1 Kthlr. 4 Gr.

Rußland ist, im eigentlichen Sinne des Worte, noch wenig bekannt; Alles, was wir darüber haben, gleicht einem Extrem. Entweder führten übertriebene Schmeicheley und Interesse den Pinsel; oder die Mafesucht Alles im verkehrten Lichte sehen zu wollen. Um so willkommenet werden daher dem Leser diese Blätter seyn, die von einem Manne geschrieben sind, der sich ein Jahr vor Katharinas Tode, und nach Kaiser Pauls Thronbesteigung, in Rußland befand. Ein reinerlicher Geist, ein lautes gefühlvolles Herz, lebt in demselben. Dieser Theil enthält Nachrichten von Moskau, Nowogrod, St. Petersburg, Narva, Jena, Reval, Pernau, Dorpat und Riga.

**Basard (der) oder Schicksale, Abenteuer, Wandlungen und Liebchaften eines deutschen Fürsten, Sohn.** 8. mit Titeltapfer, gest. Titel und Vignetten. 1802. 2 Theile auf franz. Schreibp. 1 Kthlr. 12 Gr.

**Briefwechsel des Fürsten zu A. . . mit dem Minister von B. . .** Ein Buch für Deutschlands Edle. 8. Germanien. 1802. 16 Gr.

**Charaktere und Anekdoten aus Gonladies Denkwürdigkeiten der Regierung Ludwigs XVI.** 8. mit 8 Portraits. 1802. 1 Kthlr. 8 Gr.

Ein gedrängter Auszug aus dem großen 6 Bände starken Werke, dem wichtigsten, das über die neuere politische Geschichte existirt. Mit Hinweglassung alles zu weitläufigen Details sind hier die Charakterschilderungen der wichtigsten Personen aus den letzten Epochen der französischen Monarchie aufgestellt. Man hat also an diesem Auszuge gewissermaßen die Quintessenz des Werkes selbst, und auf jedem

**Leben Hall**, ein sehr schätzbares und unterhaltendes Buch zur  
Belustigung.

**Dina, das Judenmädchen in Franken.** Ein tragisches  
Familiengemälde, dramatisch bearbeitet von J.  
Bischoff. 8. mit Kupf. 1802. 12 Gr.

**Eugenie, oder die Gefahren der Leidenschaft.** Mit  
Lichtkupfer, gest. Titel und Vignet. von Käffner.  
8. auf franz. Schreibp. 1 Ktblr. 4 Gr.

**Fest (das) der Laune.** Gegeben zu Weimar nach der  
ersten Vorstellung der Jungfrau von Orléans.  
Mit Prolog, Epilog und Dialog, nach einigen an-  
dern Lebensfeierlichkeiten. 8. 1802. geb. 10 Gr.

Ein eigener Geist herrscht in diesen, der eleganten  
Welt gewidmeten Blättern; die vornehmsten gelehrtesten  
Schriftsteller Deutschlands treten darin in ihrer ihnen er-  
gebenen Schreibart auf, um die Kunst dieser Jungfrau zu  
erhalten.

**Sic, J. S., die Revolutionsgeschichte der Venetia-**  
ner im Jahre 1797. gr. 8. mit der Ansicht des  
Marktplatzes. 1802. 1 Ktblr. 8 Gr.

Der Fall des Venetianischen Staats hat zu sehr die  
Aufmerksamkeit von Europa erregt, als daß nicht jedem  
Liebhaber der Geschichte, jedem Staatsmann eine getreue  
Schilderung desselben willkommen seyn sollte. Ein Augen-  
zeuge, der lange vor diesem Zeitpunkte schon in Venedig  
lebte, erzählt hier die Vorfälle der Revolution eben so treu,  
als er die Ursachen dazu mit beschreibender Freymüthigkeit  
darstellt.

**Stag, Jac., merkwürdige Reisen in fremde Welt-**  
theile. Zunächst für die jüngere Jugend. 8. mit  
Lichtkupfer, gest. Titel und Vignet, auf franz.  
Schreibp. 2 Tble. 1 Ktblr. 20 Gr.

werden fortgesetzt.

**Gies, M. G. S. D., Ideen über die Nothwendig-**  
keit der Provinzialgesetze, veranlaßt durch die  
5 ; Apho

**Abhandlungen über Provinzialgesetzbücher überhaupt und besonders im preussischen Staats. 8. 1802. 5 Gr.**

**Gottlieb's Abentheuer vor der zweyten Hochzeit, herausgegeben von Friedrich Luth. 8. mit Kupf. von Gabler. 1802. Auf franz. Schreibp. 1 Rthlr. 8 Gr.**

**Götz, G. J., Predigten über wichtige Gegenstände der christlichen Sittenlehre nach freyen Texten gehalten. 8. 1802. 20 Gr.**

**Hunold, Dr. Ph., Annalen der Kuhpockenimpfung zur Verbannung der Blattern. 3 Hefte. gr. 8. jedes Heft in gefärbtem Umschlag. 12 Gr.**

werden fortgesetzt.

Herr D. Hunold liefert hier in ungebandenen Heften eine vollständige Geschichte der Kuhpocken von ihrer Bekanntwerdung anfangen, welche durch die angehängte vollständige Literatur dieses Gegenstandes das vollständigste Werk werden wird, was wir von der Art besitzen.

**Journal (dramaturgisches) für Deutschland auf das Jahr 1802. 8. mit Kupf. 4 Böden. 4 Rthlr.**

**Dasselbe auf 1803. 2 Bde. mit Kupf. 3 Rthlr.**

Dieses Journal, das einzige, das sich ganz allein mit Theater beschäftigt, kann mit Recht jedem Theaterfreund zur unterhaltenden Lektüre empfohlen werden, und ist durch seinen Inhalt jedem Schauspieler, der nicht bloß Kommodant seyn will, unentbehrlich. Da es nicht nur Aufsätze über die Schauspielkunst, sondern auch Nachrichten von allen Theatern enthält, und eine vollständige Literatur der Dramaturgie liefert: so muß es auch dem Theaterfreund willkommen seyn.

**Keerle, J. A., Gedichte. 8. mit Kupf. und Muskl. 1802. 12. Th. 1 Rthlr.**

**Pflaum, Ludw., die Religion Jesu. Im catechetischen Unterrichte vorgetragen. 8. 1802. 16 Gr.**

Kehms,



**Reims, J. St., Regeln des Vorficht von Erziehung der Kinder über Erzeugung und Mennung von Sünden der Wollust. 8. 1802. 14 Gr.**

**Republik (die schwimmende). Eine Erzählung des Aufstandes der brittischen Seeräuber auf der Thamsa im Jahre 1797. Nebst Richard Parkers Vertheidigung vor dem Kriegengerichte, und einem Anhange über das Seewesen, beschrieben von einem Augenzeugen. 8. Mit X. Parkers Portrait. 1803. 12 Gr.**

Als Augenzeuge schildert der Verfasser, der als Officier auf einem Schiffe, das zu Dunkans Flotte gehörte, diente, diese Begebenheit, die mit in den außerordentlichen Erscheinungen gehört, die am Ende des achtzehnten Jahrhunderts so schnell auf einander folgten, und die für England unglaublich gefährlicher war, als man in Deutschland glaubte.

**Kullmann, D. G. W., die christliche Religionslehre philosophisch, exegetisch, historisch, kritisch und praktisch dargestellt. gr. 8. 1r Band, die Einleitung und Anthropologie enthaltend. 1803. 1 Rthlr. 8 Gr.**

Der zweite Band dieses Werkes wird die Theologie und Christologie enthalten.

**Schmidt-müllers, D. und Prof. J. A., Taschenbuch für die physische Erziehung der Kinder auf das Jahr 1802, zunächst der Säuglinge. 16. mit Titelkupf. gest. Titel, Vignet und einem in Kupfer gestochn. Umschlag geb. mit Schuber. 22 Gr.**  
**Dasselbe auf 1803 zunächst der Kinder vom 1ten bis ins 7te Jahr. 20 Gr.**

**Schregers, Dr. C. H. T., kurze Beschreibung der technisch-chemischen Geräthschaften älterer und neuerer Zeit, nebst einer Vorrede des Herrn Hofrath Hildebrandt. Mit Kupf. gr. 8. 1 Rthlr. 8 Gr.**

— kurze Beschreibung der pneumatisch-chemischen Geräthschaften etc. etc. mit Kupf. gr. 8. 1 Rthlr. 4 Gr.

Schrogers, Dr. C. H. T., kurze Beschreibung der dem Chemiker nöthigen physikalischen Geräthschaften etc. etc. mit Kupf. gr. 8. 1 Thlr. 10 Gr.

Dies 1 Werk zusammen auch unter dem Titel:

Schrogers, Dr. C. H. T., kurze Beschreibung der chemischen Geräthschaften älterer und neuerer Zeit, als Beytrag zur Geschichte der Erfindungen in der Chemie. Mit einer Vorrede des Herrn Hofrath Hildebrandt. 1 Thlr. gr. 8. mit Kupf. 3 Stktr.

Eben der Beyfall, den Herr Hofrath Hildebrandt als kompetenter Richter in der Vorrede diesem Werke schenkte, spricht von der Güte desselben; noch mehr aber die medicinisch-chirurgische Zeitung, die sie sagt davon in Nr. 84: „Wer die Schwierigkeiten kennt, mit welchen der Chemiker zu kämpfen hat, um zu gewissen Arbeiten die vorgeschlagenen Geräthschaften aufzufinden, der wird diesem Unterwehmen des Herrn Verfassers um so mehr Beyfall schenken, da durch dieses Werk die Anschaffung einer beträchtlichen Bibliothek erspart werden kann.“

„Selten zeigt sich ein Werk wie dieses, das mit so vielem Fleiße ausgearbeitet ist, und es wird einem Jeden, der im Felde der Chemie zu arbeiten hat, eben so unentbehrlich werden, als es die vollkommenste Achtung des Rec. und eines Jeden verdient.“

Desselben Balneotechnik, oder Anleitung Kunstbäder zu bereiten und anzuwenden. 2 Thle. mit Kupf. 1803. 2 Thlr.

Auch dieses Werk zeichnet sich durch zweckmäßiges Bezeileitung seines höchst wichtigen Gegenstandes in mehr als einer Hinsicht aus. Noch keine Schrift enthält eine so systematische, reichhaltige und gründliche Uebersicht der künftigen Bäder. Der erste Theil führt eine ganz neue, bisher nie ganz nach Verdienst gewürdigte Klasse derselben: die Luft- und Gasbäder auf; an diese schließen sich die feuchten und trocknen Dampfbäder an, deren Geschichte, so wie jene der tropfbar-flüssigen, der trocknen und feuchten Bäder aus karten Stoffen im zweyten Theile auch dem Nichtarzt eine eben

sehr so-angeordnete und lehrreiche Unterhaltung verschaffen wird, als das ganze seinen Gegenstand erscheidende. Wert für angehende Ärzte und Wundärzte, zum Theil auch für Apotheker von dem größten Nutzen seyn mag.

**Seebuch, D. J. G., Anektken neuer Beobachtungen für die Naturkunde, gr. 8. mit 2 Kupf. 1802. 14 Gr.**

Diese für die Naturgeschichte äußerst interessante Beschreibung enthalten: 1) Beobachtung der Begattungswelle eines inländischen Fisches, der Quappe (*Gadus Lota* Linn.). 2) Beobachtungen über den Larvenzustand, vorzüglich über das Leben der jungen Stumpfschnecken. 3) Beobachtungen über das Vermögen des Federbusch-Tripfers, das ihn umgebende Wasser in Bewegung zu setzen. 4) Das Wyndicken, nebst Beobachtungen über das von demselben verursachte sogenannte Lebendiggebühren einiger Crustaceen.

**Lesbenduch für die deutsche Jugend auf 1803 zur Unterhaltung, Belehrung und Veredlung derselben. Herausgegeben von Jakob Gian. 16. Mit 6 historischen Kupfern und dem Prospekt von Schnepfenthal, gest. Titel und Umschlag. Geb. mit Schubel. 1 Kthlr. 8 G.**

**Toussaints Louverture's heldere Geschichte, frey nach englischen Nachrichten bearbeitet. 8. 1802. mit dessen Portrait. 10 Gr.**

**K u p f e r s t i c k e.**

**Ansicht des Markus-Platzes gegen die Kirche der H. Gimignano in Venedig. quer 4. 6 Gr.**

**Portrait des Toussaint Louverture, Negergeneral auf St. Domingo. 4. 5 Gr.**

**— von Rich. Parker, Anführer der britischen Seeleute bey dem Aufruhr auf der Themse im Jahre 1797. 5 Gr.**

**— von Aug. von Kotzebue. 4 Gr.**

**Prospekt von Schnepfenthal von der Nordostseite, Gezeichnet und gestochen von Auefeld. 3 Gr.**

Dieses eine vollkommenen Darstellung der Geschichte des Galvanismus in physikalisch, chemisch und medicinischer Hinsicht, von der ersten Entdeckung an bis auf gegenwärtigen Zeitpunkt bearbeitet von D. J. Schaub, Professor der Chemie und ausübendem Arzt zu Kassel, mehrere Akademien und gelehrten Gesellschaften Mitglied.

Der Verfasser dieses Werks, ist dem naturkundigen und ärztlichen Publikum schon durch mehrere Schriften vortheilhaft bekannt, und war seit der Entdeckung des Galvanismus ein aufmerksamer Beobachter aller diesen Gegenstand betreffenden Thatfachen. Und außer daß er sich selbst sehr früh mit der Untersuchung dieses eben so neuen als wichtigen Gegenstandes beschäftiget, hat derselbe schon länger als neun Jahren den Galvanismus mit dem glücklichsten Erfolge in mancherley Krankheiten, bey Taubstummen, Tauben, Harthörigen Personen, bey schwarzen Star, bey vielen andern Gesichtskrankheiten, bey Lähmungen u. s. w. angewendet, und die von ihm erfundene neue Methode zur medicinischen Anwendung des Galvanismus, hat den großen Beyfall der Aerzte und Naturforscher gefunden, wie solches aus mehreren öffentlichen Blättern u. s. w., bekannt ist.

Seine ausgedehnte Korrespondenz, welche er seit einem Jahre über diesen wichtigen Gegenstand mit in- und ausländischen Aerzten unterhielt, hat ihm Gelegenheit verschafft, das Meiste, was in dieser Hinsicht geschehen ist, zu erfahren. Mit Recht kann also das Publikum von dem Herausgeber — ein vollständiges Werk über diesen Gegenstand erwarten — wovon zu Ostern der erste, und vielleicht auch der zweyte Band erscheinen wird. — 10. 12.

Wer auf dieses Werk mit zwey Specieethaler vor Ostern pränumerirt, erhält auf gutes weißes Druckpapier in zwey Bogen 8, gedruckt, den Bogen um 1 Gr. 6 Pf., nach diesem Zeitraum wird keine Pränumeration mehr angenommen; sondern jeder Bogen wird wenigstens 2 Gr. kosten.

Wer es auf Schreibpapier zu erhalten wünscht, wird gebeten, es anzugeben, da nur so viel, als wirklich bestellt sind, tarauß abgezogen werden; das Schreibpapier wird besonders bezahlt.

Chronik

Chronik deutscher Universitäten.

Göttingen. 1802.

Nr. 2. Prorektorsanschläge. 1) Am 1ten September war der Prorektorswechsel, womit zugleich das fünf und sechzigste Stiftungsfest der Universität verbunden wurde. Herr Hofrath und Professor Mayer übergab das Prorektorat an Herrn Dr. Staendlin. Die Ankündigungsschrift führt den Titel: *Academiae G. A. Prorektor c. S. Anniversaria inaugurationis sacra LXV. in Kal. Sept. 1802 celebranda indicit, simulque successorem in magistratu Academico Car. Frid. Staendlin, D. civibus suis honoris et officii causa commendat.* — *Censura ingenii et historiarum* Ammiani Marcellini, nonnullaque ex iis memorabilia. Gott., typis Henr. Dieterich. 1802. 2 Bog. Fol. Herr Geh. J. Rath Heyne, der Verfasser dieser Schrift, wählt zur gelehrten Unterhaltung seiner Leser, den Ammianus Marcellinus, si non arte, fide tamen et auctoritate gravissimum scriptorem; nachdem er sich bisher unter den merkwürdigen Schriftstellern des 4ten und 5ten Jahrhunderts, mit dem Symmachus und Magnus Ausonius beschäftigt hatte. Seine libri XXXI. rerum gestarum enthielten die Geschichte eines Zeitraums von 282 Jahren; von der Regierung des Nerva, bis auf den Tod des R. Valens vom J. Ehr. 97 bis zum J. 378. Davon sind uns nur übrig geblieben B. XIV bis XXXI, die einen Zeitraum von fünf und zwanzig Jahren in sich fassen, vom J. Ehr. 353 bis 378, und vom siebenzehnten Regierungsjahre des R. Konstantin's anfangen, und die Leben Gallus, Julianus, Jovianus, Valentinianus und Valens enthalten. Dies ist der wichtigste Theil, weil er die Geschichte seiner Zeit enthält, da die verlorenen Bücher mehr eine Erzählung aus andern Schriftstellern zusammengezogen, umfaßten. Von seinem Charakter, als eines Geschichtschreibers, entwirft er folgendes Bild: *Interfuit ipso rebus gestis. Ad acta publica propeat libr. XVI extr. Narrat autem eo cum candore, ut facile agnoscas virum probum et prudentem, rerum usu versatum nec literarum expertem, nec narrat nisi ea, quorum notitiam justam habuerat, non autem omnia eorum temporum acta; ut, si vere rem aestimare velis, in multis commentarios potius, quam historiam scrip-*

scripsisse dicendus sit. Si quid est, quod magnopere desiderandum esse putemus, est, quod non meliore saeculo vixit et scripsit Ammianus, quo liberalior institutio, exemplorum, quae sequeretur, prudentior dilectus oratio purior et sili major simplicitas, cum dignitatis historicae subtiliore judicio, suppetebat. At ista aetate honestitas a nativa simplicitate desciverat in orationem turgidam et fastu inflatam, mixta poetarum temporum audacia, lyricaque insolentia cum pedestri sermone; nec rerum narrandarum severius iudicium et dilectus suppetebat, aut in iis, quae vulgaris superstitio iactabat, subtilior indagatio. — Das übrige verstatte keine Auszüge; sonderu muß ganz gelesen werden. Nos pro consilii nostrae ratione enotabimus pauca, quae temporum hominumque ingenia et mores declarare possint; adjiciemus alia, quae singulari aliqua de causa, notabilia esse visa sunt.

2) Das Lektionsverzeichnis auf das Winterhalbe Jahr. (Catalogus Praelectionum publice et privatim in Academia G. A. pr. semestre hibernum clodCCCC. inde a die 12. Oct. habendarum, Gott., typis Henr. Dietrich. 1. Bog. 4.) In der Vorrede stellt Herr Geh. J. N. Heyne Betrachtungen über den Ausspruch des Dichters an: *Vivitur ingenio; cetera mortis erunt.* — Quam multi contra fuere, quorum ingenii ipsique nominis memoriae blatae et cinere interitum attulere! Aliorum chartae mores arrosunt, aliorum ipsis muribus edaciores invidi obtrepatores, alios ignis, aqua, prostravit. Monent haec omnia: *Immortalia ne speres mortalis!* Si tamen mortalia ad rectam regulam erigimus, non prorsus abicienda est sententia poetae, *ingenio vivi.* Vivitur quam diutissime pro eo aeternitatis modulo, qui mortali nostrae naturae concessus est; vivunt ingenii et virtutis quaevis opera, inventa et instituta, inter amicos superstites, inter ciyes, inter populares, quamdiu sermo, ingeniorum cultus, scientiarum doctrina, humanitatis sensus, vigeat; cumque, per ipsas rerum humanarum vias, ex omnibus his extinctis ac sepultis iterum aliquando melioris humanitatis cultus revixerit, in vitam quoque revocantur si non nomina, ipsa tamen ingenii virtutisque sparsa semina, quae, cum diu sub humo lateissent, tanquam emortui et catti, iterum reviviscunt et novos inge-

ingeniorum proventus ferunt. Si tamen et iste oculus fortunae pendere dixeris: tutum saltem certamque esse, dum vivimus, ingenio quæmus suo vivere studere.

**Sestiprogrammata.** — 1) Das Weihnachtsprogramm hat Herrn Dr. Ammon zum Verfasser. Expōnitur de loco difficili Matth. 23, 15.

**Theologische Promotion.** Am 20ten December 1802, hat die theologische Fakultät durch Herrn Dr. Ammon, das Doctor-Diplom für Herrn Karl Poyntz ausfertigen lassen. Virum venerabilem et doctissimum *Carolus Poyntz*, Theologiae Doctorem Oxoniensem et Cantabrigiensem Clericum, et Capellanum Regis Britanniarum, d. XX. Dec. MDCCCLII. *Doctorem Theologiae*, honoris et observantiae causa, creavi.

**Juristische Promotionen und Disputationen:** — 2) Am 7ten August 1802 erhielt Herr Carl Aug. Wilh. Angerstein, aus Hannover, die höchste Würde in der Jurisprudenz. 9) Theses inaugurales, quas — pro summis in utroque iure honoribus rite capessendis d. 11. Sept. publice defendit *Ge. Frid. Müller*, Cöllensis. Gott. 4½ pl. 10) Herr Diederich Pet. Cammann, aus Bremen, promovierte am 1sten Oct. 11) Theses loco Dissertationis inaug. jurid. mox typis vulgandae de *transfinita competentia*, quas — 3. Novemb. publice def. *Ge. Aug. Frid. Cumme*, Lüneburgensis. Gott. ½ pl. 12) Theses inaug. quas, dissertatione nondum absolute, — 19. Nov. publice def. *Heinr. Christoph. Bormester*, Hamburgensis. Gott. ½ pl. 8. Die Disputation ist untermischten erschienen: Dissertat. inaug. jurid. de *monopolio*, quam subm. *Heinr. Christoph. Bormester*, Hamb. Gott. 3 pl. 4. 13) Diss. inaug. jurid. de *protestu maritimo*, von der Verklärung, quam — 26. Nov. publice defendit auctor *Gottardus Heinr. Meyerjuch*, Loboschensis. Gott. 7 pl. 4. 14) Theses inaug. quas loco dissertationis, de *remediis contra sententiam in causa criminali latam, secundum jus Brunsvico-Lüneburgicum*, mox edendae, — d. 26. Nov. proposuit *Car. Will. Aug. Elderhorst*, Bissendorffo-Cöllensis. Gott. ½ pl. 9. 15) Theses, loco dissertationis inaug. jurid. mox typis vulgandae, de *summis studiorum non conferendis*, quas —

22. Decemb. publice def. *Cotw. Frid. Kulemann*, Medicinensis. Gott. 3 pl. 4.

**Medicinische Promotionen und Disputationen:**

- 17) Dissertat. inaug. physiologica, *sistens quaedam de nexu matris cum embryone*, quam — conscripsit *Theod. Frid. Arnold Kefner*. Gott. 4 1/2 pl. 4. 18) Am 20ten Jul. promouirte Herr *Thom. Job. Seesbeck*, aus Reval. 19) Commentat. inaug. sistens *inquisitiones quasdam de tumoribus atque ulceribus scirrhi et canceri nomine notis*, quam — 2. Aug. scripsit *Ern Ditericus Stahl*, Basbecq-Bremensis, artis sanandi Practicus. Hannoverae et Gottingae. 2 pl. 8. 20) Herrn *Patricio Mac-Cormen*, Pontanensi-Hiberno, wurden das Doctors Diplom am 9ten Aug. ausgesetzt. 21) Dissertat. inaug. chirurgica, continens *observationes de Scirrho*, quam — 9. Aug. edidit auctor *Georg. Naef*, Helvetus St. Galli, Soc. amicorum artis obster. et phylogr. Gotting. Sodalis. Gott. 1 pl. 4. 22) Dissertat. inaug. medico-chirurg. de *injectionibus in gonorrhoea*, quam — 18. Aug. conscri. *Jo. Christoph. Faerber*, Gottingensis. Gott. 2 pl. 4. 23) Am 4ten Sept. erhielt Herr *Frid. Car. Dan. Gresskopf*, Vize-Lüneburgensis, Legionis pedestris quantas in exercitu Hannoverano Chirurgus primarius, das medicinische Doctors Diplom. 24) *De fellae obstetriciae usu et optima ejus forma* Dissertat. inaug. quam — 11. Sept. def. auctor *Jo. Phil. Bodo Mawzer*, Hannoveranus. Gott. 2 pl. 8. mit einem Kupfer. 25) Dissertat. inaug. med. sistens *observationes hominis raro affecti*, quam — 15. Sept. edidit auctor *Jo. Frid. Ziebold*, Harburgensis. Gott. 1 1/2 pl. 8. 26) Am 22ten Sept. erhielt die medicinische Fakultät Herrn *Jo. Ham. Jul. Kessler*, Nienburger-Hannoverano, das Doctors Diplom. 27) Dissertat. inaug. med. de *vomitiorum effectu et usu medico*, quam — 24. Sept. def. auctor *Ferd. Menne*, Phil. D. Guesphelo-Paderbornensis. Gott. 4 pl. 4. 28) Am 4ten Oct. erhielt Herr *Jo. Gv. Beurmann*, Hannoveranus, das Diplom eines Doctors der Medicin. 29) Dissertat. inaug. med. de *medorrhoea a concubitu et potissimum de illius natura*, quam — 14. Oct. def. auctor *Jo. Lieberkühn*, Lufarus. Gott. 2 pl. 4. 30) Am 1sten



den Hrn. erhielt die Rechte Herr Sam. Lud. Helle, Harneliensis, die höchste Würde in der Medicin.

**Andere medicinische kleine Schriften und Ausdigungen.** XIII. Nachricht des medicinisch-chirurgischen klinischen Instituts zu Göttingen, von J. Aronmann. Göttingen, gedruckt mit Barmeiersehe Schriftz., 1802. 1 Bog. 4. In dem verfloßnen halben Jahre von Ostern bis Michaelis 1802, war die Zahl der Kranken 218. Die Krankheiten werden einzeln specifiert.

Ist die Behandlung der Kranken, nach Grundsätzen der Erregungstheorie, als nachtheilig zu verwerfen, oder verdient sie der gewöhnlichen Behandlungsart vorgezogen zu werden? Eine Einladungsschrift zu seinen Vorlesungen von B. C. Winiker, Dr. der Medicin. Göttingen, bey Rosendusch. 1 Bog. 8.

**Philosophische Promotionen und Disputationen.** *De antennis insectorum* Dissertatio prior, *fabritam antennarum describens*, quam — 10. Aug. 1799 inauguralem exhibuit M. C. G. Lehmann D. Societatibus literariis naturae Curiosorum Berolinensium, Göttingensibus et physicae et literis humanioribus addictae, Sodalis. Pfl. Stat. Londini, ap. R. H. Evans, et Hamburgi, ap. Fr. Perthies. (1802.) 1 pl. 8. 1) *Pertussio conatuum demonstrandi parallelarum Theoriam de usque jactatum* Dissertatio — quam examini publico subm. Paul. Christ. Voit, Suevo-Furtenensis, Seminarii philol. homines et praestor. reg. Sodalis. Gott. 1 pl. 8. 2) *Jo. Friderico Herbart*, Oldenburgensi, post adprobata examine et disputatione eruditionem, amplissimus philosophorum Ordo, summos in philosophia honores ac privilegia rite contulit.

(Die Fortsetzung folgt nächstens.)

## Anzeige kleiner Schriften.

C. A. Kortum, der Arzneyk. Dr. und Bergarzt, giebt von dem Nutzen und von der Bereitung der Kalksford.

**Swedische Suppe ausführliche Nachricht. Dals-  
burg, bey Salwing. 1802. 2 $\frac{1}{2}$  Bog. 8.**

Dieser kleine Auffatz war ursprünglich eine Gelegenheits-  
schrift; durch welche der Verfasser, der ausübende Arzt zu  
Bochum in der Grafschaft Mark ist, die Rumfordsche Sup-  
pe, als das beste und schicklichste Nahrungsmittel für die,  
dort in großer Menge verhafteten Verbrecher und Vagabun-  
den, empfahl.

Er zeigt in gedrängter Kürze, daß diese im Jahre 1798,  
von ihrem Erfinder, dem Grafen Rumford bekannt gemach-  
te Soesse, deren Hauptbestandtheile Gerstenschleim, Erbsen,  
Erdäpfel und Brodt sind, gesund, nahrhaft, wohlschmeckend  
und sehr wohlfeil sey. Er theilt die Recepte, nach welchen  
sie an mehreren Orten z. B. in Leipzig, Prag, u. s. w. ver-  
fertigt wird, so wie die von ihm dabey angebrachten Verbes-  
serungen mit, nach welchen die Portion für eine Person,  
auch auf seinen Grüber dertigen Geldes zu stehen kommt.

---

### Verbesserungen.

Jm LXXII. Bd. 2. St. S. 474. 3. 14. von unten st. Präsi-  
den t. Residenten  
— LXXII. — 1. — — 104. — 4. so wie auch im Inhalte  
st. Stichheber l. Stichhaber

---

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Erstes Stück.

D r i t t e s  H e f t.

## Naturlehre und Naturgeschichte.

*Ioh. Christ. Fabricii Systema Eleutheratorum. Tom.  
I. Kiliae, impensis Bibliopolii Acad. nova: 1801.  
506 S. 8. 2 Rg. 4 K.*

Hier der Anfang einer neuen vermehrten Ausgabe des Entomologischen Systems. Obgleich dieser erste Theil nur die Ueberschrift von Käfern hat: so ist doch zu vermuthen, daß auch die folgenden Klassen nachkommen, und eine nicht geringe Anzahl Bände erscheinen werden. Die Arbeit, welche der Verf. auf immer reinerer Aufstellung der generum, welche sich nach dem formen angefügten Verzeichniß nur in Ansehung der Käfer auf 181. belaufen, verwendet, verdient allen Dank, wenn sie nur dem jetzigen Besitzer seiner vorigen Werke in dem Wissen davon, das schon da ist, nicht zu kostspielig fiel. Jedoch willkommen vor den, der die vorigen Werke nicht hat, wenn in diesem neuen nur alles zusammengebracht wird, was die Vollständigkeit eines Werks ausmacht, und dabey er die vorigen entbehren kann. Dazu gehörte dann freylich eine vollständige Beschreibung der Mundwerkzeuge aller generum, so wie die genauere Beschreibung einer jeden Art.

Die Ordnung, wie der Verf. seine genera auf einander folgen läßt, ist die in seiner Entomologia Systematica. Die neuen genera, welche aus Arten andrer entstanden, und zum Theil schon von andern Entomologen aufgestellt worden sind:  
v. H. B. D. LXXV. B. r. St. III. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

*Ateuchus* (Weber) oder *Coprides muticae* F., unter welchen aber wieder solche zusammenkommen, als *Ateuchus sacer* und *flavipes*, welche in der Folge wieder können getrennt werden, weil sie nicht allein im habitus verschieden sind, sondern der letztere auch Subscutellatus ist. *Aphodius* (Illig.). *Anisotoma* (Illig.), zu welchem aber zugleich *Agathidium nigripenne* Illig. gefügt wird. *Chelonarium*, ein ganz neues mit zwei amerikanischen Arten, *Figura contracta* Byrrhi. *Bolytrophagus* (Illig.). *Eurychora* (Thunb.). *Alis* (Herbst.). *Platynotus*, mehrere aus Blaps & D. Bl. excavata; auch kommt *Opatrum reticulatum* dazu. *Melan-drya*, einige von Helops, welche Illiger unter *Serropalpus* gerechnet. Aus Carabus Arten entstehen die genera *Calosoma* (Web.). *Galerita*, dazu *Carabus olens*. *Brachinus* (Web.) und *Anthia* (Web.). Das Genus *Cicindela* wird zertheilt in *Agra*, wozu *Cicindela attelaboides* gebracht ist. *Collyris* (Latreille); dahin kommt *Cic. longicollis*. *Odocantha* (Payk) worunter *Cic. angustata* aufgenommen wird, und *Drypta* mit *Cic. emarginata* etc. *Sphercheus* besteht aus *Hydrophilus emarginatus*. *Hydrachna* aus *Dytiscus Hermannii*, und einigen andern. *Trichodes* (Herbst.). *Corynetes* (Payk.). *Anthicus* (Payk.). *Psoa* (Herbst.). *Sarrotrium* (Illig.). *Dorcatoma* (Herbst.). *Pellis* (Illig.). *Imatidium*, neu, statura Cassidae. *Adorium*, (des Webers *Oides*). *Colaspis* einige *Gallerucæ* und *Chrysomelæ*; auch *Cryptoceph.* und ein *Bruchus*. *Eumolpus* (Kugel.) besteht aus *Chrysomelen* e. g. *ignita*, und aus *Cryptoc.* als *vitis*. *Helodes* (Payk.) sind einige *Crioceræ*, als *phetlandrii*. *Cyphon* (Payk.) ehemalige *Cistelæ* e. g. *marginata*; und *Gallerucæ*, als *Melanura*.

— So viele genera sind in diesem Band neu hinzugekommen. Noch weit zahlreicher erscheinen die Species. Ob sie aber alle das Recht dazu haben, ob sie nicht oft nur Abarten von andern sind, oder Unterschied des Sexus, ist bey vielen höchst wahrscheinlich; zumal da der Verf. noch wenige als Varietäten, ob sie gleich hinlänglich als solche erwiesen worden; zurechnenommen; sondern sie in der Reihe als Species behandelt hat.

So findet man noch *Copris lunaris* und *emarginata*, welche doch nichts anders als mas und femina sind; den *Aphodius luridus*, der nach Hellwigs Erfahrungen nur Ab-art

art von nigripes ist: der Verf. sagt zwar, daß mehrere Specimina einen Uebergang, und wie er hinzusetzt: sorte generatione hybrida, machen; sieht aber noch bey: vix tamen mera varietas Nigripedis.

Solcher Abarten als Arten angegeben trifft man noch mehrere unter den Aphodien, Sphaeridien, Histern etc. den Carabis und Coccinellen an, daß es fast scheint, der Verf. habe Mißtrauen in die Erfahrungen gesetzt, welche manchen Arten ihr angemessenes Recht streitig gemacht.

In der Synonymie ist Vieles berichtigt. So war z. B. zu Coccinella 11. punctata vorher Geoffr. Cocc. 9. angeführt. Dieses Elter steht nun richtig bey C. 11. maculata: allein bey C. 11. punctata wird noch die C. 11. punct. L. und Herbst Arch. 1. 43. f. 15. beygesetzt. Diese sind aber nicht einerley, wie schon die Zeichnung des Brustschilds lehrt. Wenn die Coccin. 3. punctata L. eine besondre Species und keine Abart von C. 5. punctata seyn soll: so darf auch nicht Rossi's C. 3. punct. bey der ersten angeführt werden, weil Rossi die selbige selbst vor eine Abart der 5. punct. L. erklärt, auch die Punkte nicht stehen, wie sie Linné angiebt. Die Varietäten von Schneiders Cocc. globosa, Dispar, und andern stehen meistens noch als Arten da. Das Elter aus Degeer Cocc. 24. gehört zu 4. verrucata.

Unter Cocc. 2. pustulata werden die Synonymen der C. renipustulata mit jener vermengt, oder hält der Verf. beyde vor einerley Insekt? Zu Carabus leucophthalmus, der aber Illigers Car. melanarius ist, kann nicht der Linnische C. leucophth. gesetzt werden, er gehört zu des Verf. Carabus planus. Bey Car. granulatus ist auch noch nicht eine reine Synonymie. Es ist zu vermuthen, daß hier 2 Arten, wie bey mehreren, irre führen. Zu Geotrupes valgus kann doch ohnmöglich Linnés Scar. valgus gezogen werden; denn der letztere ist nach dem Mus. L. Ulr. eine Copris.

Illiger gestellte den Carabus cephalotus zu Scarisus, und H. glaubt, wenn er nicht ein eigenes genus ausmachen sollte, mit mehr Recht, als er, wenigstens dem äußern nach, bey Carabus stehen könnte; der Verf. behält ihn nebst einigen andern unter der Abtheilung: thorace postice attenuato, und sagt, diese Abtheilung sey nur affinis Scarici, habe aber keine Kennzeichen, welches sie von Carabus trenne. Illiger äußerte

äußerte bey seinem Byrrhus Morio, daß er ihn vor B. ater F. und seinen fasciatus vor dorsalis L. erklärt; indessen und Fabricius könnte den besten Aufschluß geben. Dieser kommt hier: Byrrhus Morio (Ill.) seye sein dorsalis, von B. ater seye. er. dadurch unterschieden, weil er ganz keine Streifen habe; da hingegen B. ater obsol. Streifen auf den Flügeln decken sehen lasse. Diese Thierchen überhaupt führen die Entomologen sehr irre, und ganz gewiß sind die Species zur Ungebühr vermehrt.

Von *Dermestes adstrictor*, der sich doch in manchem Betracht von den übrigen Dermesten sehr auszeichnet, hatte N. Aufschluß erwartet, ob nicht der Verf. ihn zu einem besondern genus erheben würde; allein er fand ihn noch unter den Dermesten: da er aber doch fragt, an distinctum genus? so darf man noch auf seine Untersuchung hoffen.

Versuch einer Naturgeschichte der Krabben und Krebse von J. Friedr. Willh. Herbst. Dritten Bandes zweytes Heft. Mit 4 illum. Kupfert. Berlin, bey Lange. 1801. 6 Bog. gr. 4. 3 Rth.

Der Verf. fährt fort, wie er schon in dem ersten Heft dieses Bandes den Anfang gemacht hatte, Verschiedenes an den Krabben und Krebsen seiner zwey ersten Bände zu berichtigen, und mehrere neue Arten beizubringen. Die Krabbe des ersten Bandes t. 3. f. 39. und t. 20. f. 120. erkennt er nun nicht vor Linné's C. floridus, und indem er sie in keiner ihm bekannten antreffen kann, Linné aber zu seinem C. floridus Rumph Mus. t. 8. f. 5. citirt: so will er, daß man diese Rumphische Krabbe vor C. floridus L. annehmen solle; (als wenn man ihr schon den Namen giebt: so muß man doch Linné dabey ausstreichen, indem beyder Beschreibungen nicht harmoniren.) den ehmaligen vor C. floridus gewählten, der hier besser abgebildet wird, nennt nun der Verf. C. Amphitrite. Den C. perlatus bildet er ebenfalls aufs neue ab, und verändert seinen Namen in *Daira*: er wähnt ihn zu gleich vor Fabr. C. variolosus in dessen Suppl., der er auch seyn kann: auch C. excelsus ist nochmals abgebildet, und *Melissa* genannt: ob er gleich durch verschiedene Ausschnitte und Zeichnungen von der ersten Abbildung unterschieden,

den, so hält doch der Verf. beyde vor einerley. *C. Coronatus* wird *Coryphe*, *C. lapideus* *Xanthe*, *C. Sculptus*, dessen Gehalt hier berichtet werden, wird *Doris*, und *C. hydrophilus*, nochmals abgebildet. *Eudora* genannt (warum der Verf. die Namen verändert, das doch wirklich Unordnung verursacht, kann Rec. nicht errathen.) *C. bispinosus* erhält auch eine bessere Abbildung und Beschreibung; *C. viridis*, den man vor *Moenas* halten könnte, soll eine besondere Species seyn, indem diese Krabbe viel größer als *Moenas* vorkommt; *C. Sexdentatus* wird näher beschrieben, und von *C. cruciatus* unterschieden; auch *C. pagurus* wird mehr berücksichtigt.

Dann folgen neue Krabben mit Abbildungen. *C. Urania*, dem *C. craniolaris* ähnlich. *C. petraea*, *Pitho*, *Ocyroë*, alle drey zu der Familie des *C. corallinus* und *maculatus* gehörig; doch ist *C. ocyroë* etwas im Umriß verschieden. Sollte nicht diese Krabbe die im ersten Band beschriebene Okyanische Krabbe, *C. variegatus* seyn? *C. Cymodoce*, welcher die Gestalt des *C. rufopunctatus* hat, soll mit diesem eine eigene Familie ausmachen. Hierauf folgt *C. Polynome*, das viel ähnliches mit *Calappa* hat, und den der Verf. gleichfalls zu einer neuen Familie schafft. Rec. hält ihn vor nichts anders als vor Linne's *C. scruposus*, ja auch selbst den *C. fornicatus*, der im ersten Band abgebildet ist; denn da er ein Fossile ist, so verändert sich manches daran. *C. Calypso*. *Eurynome*. (Eine von beyden scheint *C. hirrellus* L., besonders nach Brunnichs *Spol. M. adriat.* zu seyn.) *C. Hippo*. *Polydora*, an Gestalt den vorigen gleich. *C. Electra*. *Tyche*. *Metis*, mit erhöhten Buckeln auf der Schale. *C. Dodone*. *Acaste*. *Panope*. *Olympe*. *Lysianassa*. *Cylindrianassa*. (der letztere viel ähnliches mit *Portunus truncatus* Fabr.) Wir haben die Fortsetzung zu erwarten.

Ret.

Der kleine Vogelfänger. Viertes Bändchen. M — S. 202 S. Fünftes Bändchen. T — Z. 75 S. Leipzig, bey Linke. 1801. 8. 16 Z.

Wie zeigen bloß hierdurch den Beschluß dieses Werks an. Unsem vorhin darüber gefällten Urtheile können wir nichts weiter hinzufügen.

Am.

Entdeckungen im Felde der ältesten Erd- und Menschengeschichte, aus näherer Beleuchtung ihrer Quellen. Nebst Materialien zu einer neuen Erklärung des ersten Buchs Mose (für jetzt der drey ersten Kapitel), von D. Johann Gottfried Hassé. Halle, bey Kuff. 1801. 258 S. 8. 22 R.

Der Rec. ist gewohnt, Talent und Schaffkraft zu ehren, wo er sie findet, auch wenn er mit ihren Produktionen nicht übereinstimmen kann. Dieß ist auch sein Fall bey gegenwärtigem Verf. und seiner Schrift, die er, nach seiner Uebersetzung, für einen mißlungenen Versuch, die Sagen Geschichte der Hebräer zu deuten, erklären muß.

Wey so einer Schrift kann ein Rec. zwey Wege einschlagen; entweder kann er mit dem Verf. sein Thema durchdiskutiren, oder bloß dem Publikum über seine Ausführung Bericht erstatten. Das erste würde in dem gegenwärtigen Fall ein eigenes Buch erfordern, und doch schwerlich zur Uebersetzung des Verf. geschehen; es kann daher eine bloße Anzeige der Hauptideen des Verf. zweckmäßig seyn, damit jeder Leser wisse, was er hier zu suchen habe.

1. Die ältesten Traditionen, die vor und über die Urmwelt auf uns gekommen sind, setzen das Urland der Menschheit nach Norden — und zwar nach dem Norden von Europa. Dieß thun hauptsächlich die in der Bibel enthaltenen alten und glaubwürdigen Uebersieferungen.

2. Die Erscheinung südlicher Vegetationen im Norden, die Spuren und Reste eines ehemals warmen Klimas dasebst, haben Naturforscher und Geologen schon vermocht, anzunehmen, daß der Norden ursprünglich, d. i. gleich bey der Entstehung der Erde wärmer, und folglich zur Erzeugung südlicher Pflanzen und Thiere, mithin auch zur Aufnahme der ersten Menschen geschikt gewesen sey.

3. Der



3. Der Bernstein, ein versteinertes Produkt, führt in seiner Urgestalt dem Forscher auf hyperboreische Gärten, auf das biblische Paradies mit Lebensbäumen zurück, die wohl da, wo er gefunden wird, ehemals gestanden haben können, und, nach der einstimmigen Tradition der Alten, da gestanden haben sollen.

4. In einem Distrikte Ostpreussens, auf Samland an der Ostsee werden in der Nähe des Bernsteins noch große Bäume vorkalkifiziert gefunden, die gar wunderbare Eigenschaften haben, und vermöge derselben sich zu den ehemaligen Wunderbäumen des Paradieses und der hyperboreischen Gärten der Alten völlig eignen.

Darauf folgen zwölf Entdeckungen (nach des Verf. Ausdruck) die zum Theil hierauf Rücksicht nehmen. 1) Die Wossaische Kosmogonie stammt aus demselben ägyptischen Tempelarchiv, aus dem Sanchuniaton und Plato geschöpft haben, und ist von Taaut entlehnt. 2) Unsere gewöhnliche Geschichte von Adam (von Genes. 11 an) sagt nur die Geschichte der Menschheit, seitdem Ackerbau getrieben wird, in sich. Denn dieser Adam war nicht der erste Mensch, sondern der erste Ackerbauer. 3) Es hat vor unsrer Zeitrechnung eine große Periode von vielen Jahrtausenden (eine eigene Schöpfung von Menschen) gegeben, die man sonst das Saturnische Zeitalter, die goldene Zeit zu nennen pflegt. Genes. 1, 1. muß man übersehen: zuerst schuf Elohim — die zweite Schöpfung wird Genes. 2, 4 mit den Worten angedeutet: „folgendes aber sind die Ereignisse, die sich zur Zeit der (zweiten) Schöpfung des Jehova Elohim zutrugen.“ 4) Genes. 1 enthält ein sehr verständliches Philosophem über die Entstehung aller Dinge, Schöpfung und erste Lebensart der Menschen, in Worten eingekleidet, ganz übereinstimmend mit den übrigen alten Kosmogonien, nur reiner als diese. (In diesem Abschnitt möchte der Verf. den meisten Verfall finden). 5) Die Menschen der ersten Periode sagt die älteste Tradition in den Norden von Europa: was sehr wohl sein kann: denn der Norden der Erde war ursprünglich wärmer, und also wohl am leichtesten bewohnt. 6) Der Jehova der Hebräer ist in der ältesten und reinsten Idee, als Gott des Ackerbaus, Jupiters und Zeus der Alten. 7) Genes. 2, 4 — 25 bezieht sich auf die Einrichtung des Ackerbaus, und kommt Schell's Schritt mit den Mythen der übrigen Welt überein. 8) Ge-

hes. 2, 5, 6, mit dem ersten Menschengeschlecht unter Saturn ist frühzeitig unter (Jehova, Jupiter) eine partielle Verheerung im Norden vorgegangen. 9) Zum biblischen Paradies und allen seinen Wundergegenden der alten Welt (als dem Götterland mit seinem Ambrosia, den hesperischen, Jononischen Gärten mit den goldenen Äpfeln, den glücklichen Inseln, dem Elysium, den Matroliern und Langlebern mit den glücklichen Hyperboreern und dem Goldland mit seinem Goldflusse) paßt nichts so gut, als das Bernsteinland/oder die Küste an der Ostsee. 10) Die Schlange im Paradiese ist der Typhon der Alten, der Feind des Ackerbaus. 11) Die Mythen Genes. 3 beziehen sich auf die Einführung des Ackerbaus unter den Menschen sammt seinen Beschwerden, und stimmen mit den Mythen der Alten vom silbernen Zeitalter unter Jupiter überein. 12) Genes. 3 (am Ende) deutet die physische Revolution des Nordens an, durch die er kälter wurde.

Noch in einem Anhang von der Uebereinstimmung der verschiedensten Völker in den Traditionen von dem ersten Zustand der Menschen.

Rec., nach seinen Einsichten, bedauert die Verschwendung so mannichfaltiger Kenntnisse zur Durchführung einer Hypothese, gegen welche ihm die geprüfte Geschichte auf allen Seiten zu streiten scheint.

B.

## Allgemeine Weltgeschichte.

Skizze Darstellung der allgemeinen Weltgeschichte.

Zu einer wiederholenden Uebersicht von G. H.

Mes. Braunschweig, bey Reichard. 1801. 158

S. 8. ohne 8 S. Vorrede. 9 2k.

Jeder neue Verfasser einer allgemeinen Weltgeschichte, mit welcher Art Büchern Deutschland seit einiger Zeit gewaltig überschwemmt worden ist, hat seine eigene Ursachen, warum er sich schlechterdings genöthigt sah, die seinige zu schreiben. Herr Mes giebt folgende an: „In den gewöhnlichen Handbüchern

indern dieser Art werde die Darstellung der allgemein, oder doch über einen sehr großen Theil der Menschheit sich ausbreitenden Thatfachen oft durch eine Menge anderer unterbrochen, welche für ein zusammenhängendes Gemälde des großen Ganzen von geringerer Erheblichkeit sind. Die ängstlich genauen Angaben der Reihenfolge der Regenten, und die kleinen, nur Einen Staat angehenden Uebergänge aus einer Verfassung in die andere; die speciellen Angaben der Kulturwechselungen, u. dgl. m. gehörten besonders dahin. Er glaubte daher seinen Blick, so viel möglich, auf die ganze Menschheit, und deren Theilnahme an den Vorfällen, richten zu müssen; suchte mithin nur das auf, was streng genommen universalhistorisch wichtig ist. Sollten aber keine zu großen Lücken bleiben? so mußte von der größten Strenge zuweilen etwas abgewichen werden; doch immer so, daß die geringern Dinge, welche für diese Absicht nicht gehören, ausgeschlossen blieben. Aberigens gesteht er, noch keine Begebenheiten ausfindig gemacht zu haben, welche für das ganze Menschengeschlecht wirklich Epochen gemacht hätten; daher hätten auch seine Zeitabtheilungen noch nicht die Erfordernisse, die er ihnen wünschte.<sup>4</sup>

Wir wissen nicht, ob diese Gründe hinlänglich seyn dürften, die neue Darstellung der alten Weltgeschichte zu rechtfertigen; ob nicht auch der Verf. dasjenige, was er mit der einen Hand für sich nahm, mit der andern zum Theil zurückgegeben habe. Es fehlt doch nicht an Handbüchern jener Geschichte, wo ihr Ueberblick im Ganzen richtig gefaßt ist; wo außer den universalhistorischen Nationen, welche jenen Blick leiten, andere nur so weit zum Vorschein kommen, als sie sich in Verbindung mit jenen zeigen dürfen; und Thatfachen von sehr ausgebreiteter Wirksamkeit durch eingeschränkere nicht sowohl unterbrochen als erläutert werden. Die ängstlich genauen Regentenreihen sind schon längst außer Gebrauch. Warum aber die Abwechselungen der Verfassung und Kultur bey den merkwürdigsten Nationen; die doch meistens so lehrreich sind, weggelassen seyen, sehen wir nicht ein. Ueberhaupt muß der Verf. selbst stillschweigend eingestehen, daß er mit seinen bloß streng universalhistorischen Begebenheiten nicht auskomme; wozu also einen Plan gemacht, der weder nöthig noch ausführbar ist? Reichhaltig, wenn gleich

mit einer gewissen Wahl verfertigte Tabellen wären zu einer wiederholenden Uebersicht, die der Titel verspricht, dienlich gewesen, als ein neues Handbuch.

Auf den ersten fünf Seiten ist Einiges über die ältesten menschmaassliche Geschichte der Menschen bis auf die ersten bekannten Staaten in Asien und Afrika, gesagt, das, wie die Ankündigung lautet, nicht sowohl Geschichte, als Vermuthung seyn soll; weil die Hauptquelle der Nachrichten noch sehr bestritten sey, und Moses von der ältesten Geschichte nichts wissen konnte. Kurz genug abgefertigt! Die eigentliche Geschichte beginnt also vom Anfange der ersten bekannten Staaten, und geht im zweiten Abschnitte bis auf Cyrus. Nur erst gegen das Ende dieses Zeitraums, sagt der Verf., fängt die Geschichte an, etwas heller und gewisser zu werden, da mehrere Schriftsteller — ob sie gleich auch noch zu spät lebten — eben dieselben Thatfachen erzählen; (wenn sie nur einander abschreiben?) und sich schon der Chronologie bedienen. (Dieser bedienen sich auch die Sineser, lange vorher, ehe sie eine gewisse Geschichte haben.) Verdacht wird über die Zeiten des Cyrus hinausgesetzt. Eben so zuversichtlich behauptet der Verf. S. 13., daß schon 200 Jahre vor Cyrus in Sina und Japan Menschen gewohnt haben, die keine oblligen Barbaren waren. Die Verfassung, welche Moses den Israeliten gab, soll ursprünglich nach ägyptischen Zuschnitte gemacht seyn. (S. 18.) III. Vom Cyrus bis auf Alex. dem Großen. Wer sind wohl die mehrere ionischen Philosophen, welche nach dem Sokrates, Plato, Aristoteles und Demo; die bisher falschen und abergläubischen Begriffe des am alten Gottesdienste hängenden griechischen Volks reinigten? IV. Von Alex. d. Großen Tode bis zu Ende der röm. Republik. Etwas zu unbestimmt heißt es S. 49. Cäsar habe Gallien nebst Belgien erobert; Gallia Belgica machte ja einen Theil von Gallien aus. V. Vom Ende der röm. Rep. bis zur sogenannten Völkerwanderung. Unverweillich ist es, daß Constantinus dadurch, daß er sich fast immer zu Byzantium aufhielt, nicht nur Anlaß zu den höchst schädlichen Theilungen des Reichs, sondern auch zu der endlichen Losreißung Roms durch Bischöfe, gegeben habe. (S. 52.) Eben so unrichtig ist es, daß (nach S. 61.) im vierten Jahrhunderte die vorhin

armen

armen Bischöfe vom Lande aus ihrer Verborgenheit in die Städte gezogen seyn, und ihr Amt nicht selbst mehr verrichtet haben sollen. VI. Von der Völkerverwanderung bis auf unsere Zeiten. (S. 62. 69.) Ein viel zu langer Abschnitt. Konstantin II. (S. 67.) muß XI. heißen. Nach S. 72. soll der letzte Grund zur Sonderung der Päpste über Rom dadurch gelegt worden seyn, daß die Römer im J. 800. Karl zum Kaiser ausriefen. Wohl schwerlich; auch erlangten sie dieselbe bekräftigung erst vierhundert Jahre später. Nicht 36 Artikel, wie es S. 116. heißt; sondern 39. hat Elisabeth in der englischen Kirche eingeführt. — Uebrigens können wir dem Verf. eine ziemlich zweckmäßige Vollständigkeit und eine Anlage zur Bündigkeit in Erzählungen nicht absprechen.

Rj.

## Biblische, hebr., griech. und überhaupt oriental. Philologie.

Der Evangelist Johannes und seine Ausleger vor dem jüngsten Gerichte. Hof, bey Grau. 1801. 42 S. Vorbereitung und 366 S. gr. 8. 1 R., 12 R.

Der auffallende Titel muß bey solchen Werken das Beste thun, und er ist deswegen auch gewiß nicht ohne Absicht so gewählt. Das jüngste Gerichte hält der Verf. selbst über die bisherigen Ausleger des Evangelium vom Johannes, warum er keiner ist, der ihm genügt, in so fern sie noch längst nicht weit genug gegangen sind, indem sie noch sämmtlich an der Idee von Offenbarung hängen. Dieser Offenbarungsfehler muß aufgehoben, die Zeltbegriffe müssen zur Ewigkeit geschafft, und die ewigen Grundlehren der Religion allein geltend gemacht und immer mehr entwickelt werden. — Nun sollte man zwar glauben, daß bloß schon eine geraume Zeit von den angesehensten Theologen geschehen sey: allein es ist nach dem Sinne des Verf. ein Unglück, daß sie überhaupt nur von Offenbarung redeten, wenn sie auch eine mittelbare meinten.

mainten. Dirß sehen wir freylich nicht recht ein, denn eine mittelbare Offenbarung sagt nichts mehr als eine positive Religion, welche die christliche allerdings ist, und daß man diese in ihrer reinern Gestalt unter der Form der Offenbarung fortlehrt, ist weit nützlicher als schädlicher, in so fern man dem Volke eine moralische Religion unter dieser Hülle am besten beybringen kann. Der christlichen Religion liegen nun einmal Religionsbücher oder heilige Schriften zum Grunde, und fast jede vernünftige positive Religion hat ihre Bücher. Für den Philosophen kann es dabey sehr gleichgültig seyn, ob man sie heilige Bücher oder mittelbare Offenbarung nennen will, wenn er nur weiß, was man darunter versteht. Allein für das Volk ist es nicht gleichgültig, denn wenn man ihm alle Idee von Offenbarung wegemonstrieren will, wie es der Verf. thut: so macht es sich selbst eine Offenbarung, die ein Aggregat von Schwärmerey, Mysticismus und Aberglauben seyn wird — eine weit schlimmere Sache, als ein durch vernünftigen Unterricht geleiteter Offenbarungsglaube, wie er bey uns jetzt ist. Man muß der Menschen in Masse gar nicht kennen, wenn man glaubt, daß es anders ausfallen sollte, und die Erfahrung beweist schon genug, daß es so ausgefallen ist. An den höchsten Unglauben gränzt der sinnloseste Aberglaube, und wenn man sich überzeugen will, welcher ungläublicher Fond von Aberglauben im Menschen liegt, er sey aufgeklärt oder nicht: so denke man nur an den Aberglauben im Hazard und Lotteriespiel, in der Sympathie, Gespenstfurcht, Ahnung, und wie die tausenderley Zweige der Superstition alle heißen. Wird der Verf. erst die Welt mehr kennen, und den Menschen im Großen mehr studiren haben: so wird er billiger über Offenbarung und Offenbarungsglauben denken, ohne deswegen ein Supernaturalist seyn zu brauchen. Ferner will der Verf. unsre Religionskunden nicht um allen Kredit bringen S. 44. „sondern nur um den Theil ihres Kredits, den sie nicht verdienen.“ Er will nur einem uneingeschränkten und blinden Glauben an ihre totale Wahrheit seine Kraft benehmen, und was besonders das sogenannte Evangelium Johannis betrifft, recht etaleuchtend an den Tag stellen (legen), daß den Nachforschenden, die darin enthalten sind, zwar nicht alle Glaubwürdigkeit abzusprechen sey: jedoch auch sehr viel von dem fehle, was von einer zuverlässigen Urkunde gefordert wird, und dem Schreiber einer durchaus wahren Geschichte das Zutrauen

der Leser erwirbt, denen, man sie vorwerflesien  
 sind, die Bemerkung unmöglich entgehen kann, daß sie im  
 gemeinsten Märchentum erzählt, und mit Widersprüchen  
 und ungläublichen zum Theil schlechterdings unmöglichen  
 Wunderdingen angefüllt sind.“ Zu diesem harten Urtheile  
 paßt sich denn auch der Versuch zu zeigen, daß der Evangelist  
 Johannes nicht der Verf. des Evangelium sey, sondern ein  
 späterer Judenthrist. Wenn gleich der Verf. viele Schein-  
 gründe für diese Meinung aufgestellt hat: so bleibt es doch  
 ein übler Umstand, daß er sie nur auf den Unglauben an alle  
 historische Tradition bauen konnte. Dadurch läßt sich fast  
 die ganze historische Kenntniß des Alterthums wankend ma-  
 chen und aufheben, (weil sie fast ganz auf historischer Traditio-  
 nen beruht), die hernach aufgeschrieben ist; in so fern es nur  
 wenig aufgezeichnete Zeitgeschichte des Alterthums giebt) wozu  
 ich aber kein echter Kenner der historischen Tradition entschie-  
 sen wird. Die andern Gründe sind größtentheils dem Herrn  
 D. Eckermann abgeborgt, und ein guter Theil davon kann  
 schon durch die bloße Bemerkung von spätern Zusätzen, die sich  
 allen Evangelien statt finden, seine Widerlegung finden. In-  
 dessen wird es immer der Mühe werth seyn, sie in einer be-  
 sondern Abhandlung einzeln durchzugehen und zu widerlegen,  
 wozu wir die Gelehrten hierdurch auffordern wollen. — Um  
 eine Probe von der Erklärungsgart des Verf. zu geben, will  
 ich hier bloß seine Auslegung von den Ausdrücken: „Im An-  
 fang war das Wort — und das Wort ward Fleisch“ her-  
 setzen. S. 56: „Sobald man die jüdische Offenbarungstheorie  
 kennt; so wird man auch leicht verstehen, was Johannes  
 will, wenn er sagt: Im Anfang war das Wort, und Gott  
 war das Wort — daß Gott nämlich, als er zu dem Lichte  
 redete, unmittelbar redete, ohne die Dazwischentunst ei-  
 nes Engels und ohne den Dienst eines Menschen. Es war  
 die erste seiner Offenbarungen aus dem Lichtraum.“  
 Nun wird man es auch begreiflich finden, wenn Johannes  
 darauf fortfährt zu sagen: und das Wort ward Fleisch.  
 Damit wollte er die letzte Offenbarung Gottes, die  
 betrüblichste unter allen, bezeichnen.“ Sapienti sat! In  
 der Geschichtserzählung des Evangelisten werden vorzüglich die  
 Schwierigsten ängstlich hervorgesucht und gepreßt, die Un-  
 möglichkeiten einseitig berechnet, und allenthalben Un-  
 möglichkeiten und Widersprüche gefunden. Für dieß Mal kommt  
 der Verf. aber nur bis zum 21. V. des 6. K. Am Ende steht  
 noch

nach ein Vahang über den Logos. Die Fortsetzung ist von der Aufnahme dieses Bandes abhängen. Darnach wird man sich eben nicht sehr sehnen, denn man sieht gar kein Ende ab, wenn der Verf. mit dieser Weltufigkeit fortfahren wird. Das Gute, was in diesem Buche liegt, hätte auf wenige Bogen zurück geführt werden können. Allein es schwimmt in einem Meere vom Alltäglichen und Seltsamen, welches zusammen als Menheit vorgetragen wird, wenn es gleich grotentheils schon hundert Mal gesagt ist.

§.

**Grundlage der Chaldäischen Sprache**, verfast von Johann Eiegismund Wittich, der Arzneugelehrtheit Kandidat und Praktikus. Wittenberg, bey Zimmermann. 1801. 4 R.

Das Wichtigste dieser zwei Bogen ist, daß sie von einem Arzte geschrieben worden: Übrigens enthalten sie bloß Nachrichten von den Materien, über welche in den ersten Stunden eines Chaldäischen Sprachunterrichts gesprochen werden muß, und werden hierdurch genug charakterisirt seyn.

**Chaldische Chrestomathie zur leichten Erlernung der Chaldäischen Sprache für Anfänger eingerichtet, mit einem vollständigen Glossarium**, von D. Heinrich Adolph Grimm. Lemgo, in der Meyerschen Buchhandlung. 1801. 16 R.

Ein Gesellschaftsstadat zu der syrischen Chrestomathie, welche der Verf. vor einiger Zeit herausgegeben hat, und auch mit Hinsicht auf jene eingerichtet. Z. B. um die Verwandtschaft der beiden Dialekte und den leichten Uebergang vom Syrischen zum Chaldäischen zu zeigen, sind Sentenzen aus dem Chaldäischen Sprchen Salomos vorangestellt, da der Chaldische Uebersetzer mit dem syrischen in diesem Buch auffallend übereinstimmt — zu welchem Zweck auch Sprche aus dem Targum von Jerusalem gleich dem zweiten Platz erhalten hat den. Die übrigen Sprche sind aus Onkelos, Jonathan und dem



dem Targum der Psalmen. Bey den ersten ist eine Anleihe mit Hinweisung auf Michaëlis und Hejels Grammatiken beigefügt; daß daher auch der, welcher eines mündlichen Lehrers ermangelt, mittelst dieser Chrestomathie sein Selbststudium im Chaldäischen werden kann.

Noch ist nichts Talmudisches in dieser Lieferung enthalten. Doch wäre der Verf. nicht ungenutzt, den Traktat Pirke Aboth mit Anmerkungen und einem Wörterbuch herauszugeben, um die Erlernung des Talmudischen zu erleichtern. Der Gedanke ist gut; nur müßte die Ausgabe zum Selbstunterricht völlig eingerichtet, und mit allen nöthigen Erläuterungen versehen werden, weil die gegenwärtige Lage der Schulen öffentlichen Vorlesungen über das Talmudische nicht günstig ist.

St.

Psychologie des neuen Testaments. Von D. Johann Gottlieb Münch, Professor der Philosophie zu Altdorf, u. s. w. Regensburg, bey Montag. 1802. 294 und 10 S. 8. 20 R.

Unter nachstehenden Titeln, Seelennaturkunde, Seelenkrankheitskunde, Seelenheilkunde und Diätetik, handelt der Verf. in zwey Hauptabschnitten, nämlich nach den Evangelien und Apostelgeschichte in dem ersten, und in dem zweyten nach den Briefen der Apostel die Seelenkunde des neuen Testaments ab. „Wir liegt, (sagt der Verf. S. 16. 17.) in diesem Werkchen nichts mehr am Herzen, als eine reine Psychologie der Bibel zu liefern — ich will kein eigentliches System der biblischen Psychologie liefern, da nach meiner Meinung sonst jeder Apostel sein besonderes System erhalten müßte. Bloß die auffallendsten Seelenerscheinungen, und Seelenwirkungen im neuen Testamente will ich hier aufstellen, und parzälich für die Freunde meiner Seelenlehre, als Vorläufer bearbeiten.“ Vor jedem einzeln Abschnitt steht eine Stelle des neuen Testaments in einer treffenden und faßlichen Uebersetzung. Nachher wird über jede dieser Stellen mit vieler Seelen- und Menschenkenntniß populär, ohne alle Bräuselschweifigkeit und Wortgepränge, anschaulich und eindringend

Philosophie. Oft anschaut sich auch die ganze Anordnung und Stellung der Schriftstellen, indem Tugenden und Laster, die in einer gewissen Relation stehen, neben einander geordnet sind. So folgt: z. B. S. 115 nach Matth. 6, 2. 3, wo der Charakter des Heuchlers und Frömmers entworfen ist, S. 122. Joh. 18, 2. der Charakter des Vaganten. Wir wollen hier Eines auszeichnen. S. 116. „Der Heuchler hat eine niedrige, schwarze Seele; bey ihm ist Alles so recht niedrig, hat Alles die Maske der Redlichkeit; er gebraucht Religion zum Deckmantel seiner Sünden, die Krankheit ist tief eingewurzelt, der Kranke hat sie durch Gewohnheit zu einem notwendigen Erforderniß seines Wesens gemacht, ihm ist Heilung kein Bedürfniß, vielmehr seiner ganzen Natur zuwider.“ S. 123. „Der Vagante ist eben kein böser Mensch aus Grundtugenden, wohl aber ein Rasender, bey dem eine kranke Phantasie den Verstand beherrscht; er ist gefährlich für das Reich der Wahrheit, weil er durch nichts zu ändern ist und nicht ermüdet, hellere Köpfe auszusuchen und zu verfolgen; er stört mit gewaffneter Hand die stillen Kräfte des Denkers, und verbindet sich der schwebelhafte Heuchler noch mit diesem Charakter: so stört er sie leider! oftmals auf immer.“ Nach unserer Einsicht bewirkt ein solches Buch mehr Abhängigkeit an die Schrift und mehr Moralität, wenn man es gleichsam als einen Spiegel betrachtet, und sich aus selbigem kennen zu lernen sucht, als manche der gewöhnlichenästhetischen Jahrbücher, wenn man sie auch gleich vom ersten Januar bis zum ein und dreißigsten December bey Aufgang und Untergang der Sonne abliest.

Sa.

Die Reise der Jünger nach Emmaus. Von D. Johann Gottlieb Münch, Professor der Philosophie zu Altdorf, u. s. w. Bayreuth, bey Lübeck's Erben. 1802: VII und 136 S. 8. 12 R.

Die Gelegenheit zu dieser Schrift und ihre Absicht zeigt der Verf. also an: „Mir las ich die Erzählung des Evangelisten von den Emmausischen Jüngern ohne Vergnügen; das Räthliche der Erzählung, die Herzlichkeit der beyden Wanderer schien mir ungemein, und erregten oft den Wunsch  
in

„te mit, den Evangelisten ausführlicher in diesem Tone erzählen zu hören. — Das Interesse, das ich an diesen Sagen fand, bewog mich, einen Versuch zu machen, die Lücken in der Erzählung von den beiden Wanderern zu ergänzen, und den Freunden dieser Scene vorzulegen — den Charakter der beiden Jünger genau vor Augen zu behalten, nichts in die Seele zu legen, was ihr ein unmaßlicher Grund angeblich ließe, und das — glühende nicht unser Herz — durch seine Ergänzung recht natürlich zu machen“ war das Bestreben des Verf. Das Ganze ist ein Gewebe aus den Erzählungen der Evangelisten und den Stellen der Propheten, welche gewöhnlich von Christus erklärt werden. Daß sich die beiden Wanderer nach Emmaus dergleichen können erinnern, und sich also unter Weges damit unterhalten haben, ist nicht widersprechend oder unwahrscheinlich. Nach den gewöhnlichen Traditionen wird der andere Jünger bald für Lukas, bald für Nathanael, bald für Arnaon gehalten. Nichts ist hiervon erwiesen. Der Verf. nennt also den Einen Klopas, den Andern Aron. Der Styl ist poetische Prosa mit eingemischten Versen, in den Stellen der Propheten. Das Büchlein läßt sich recht gut lesen. Sollte man eine Stelle aus dem Zusammenhang heraus reißen und hier als Probe anführen: so würde sie gewiß nicht die Wirkung thun, die sie im Zusammenhange thut.

De.

## Klassische, griech. u. lat. Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.

Chr. G. Heynii Opuscula academica, collecta et animadversionibus locupletata. Vol. V. Göttingen, bey Dietrich. 1802. XII und 456 S. gr. 8. 1 Rth. 8 Gr.

Die Sammlungen der kleinen Heynischen akademischen Schriften können aus einem doppelten Gesichtspunkte betrachtet werden; einmal als Documente zur Geschichte der Grotta Augusta, deren Hauptereignisse in ihnen verzeichnet sind, v. J. D. D. LXXV. B. 1. St. III. 2. Heft. 2 und

und dann als Beiträge zur Geschichte der alten Welt, von welchem der Griechen und Römer, ihrer Religionen und Staatsverfassungen, ihrer Gesetzgebungen, Erfindungen und Künste, ihres Schicksals, Verurtheile und Thorselten mit steter vergleichender Einsicht auf die Geschichte der neuern Welt und die Vorfälle unsrer Tage. Mit Gegenständen dieser Art beschäftigen sich die meisten Abhandlungen der ersten vier Bände. Sie sind unvergängliche Denkmale nicht nur von Heyne's Gelehrsamkeit, Fleißigkeit und Scharfsinn; sondern, was noch mehr ist, von einem weit um sich her sehenden, die höhern Beziehungen und die fruchtbarsten Gesichtspunkte an Allem auffassenden, die Menschengeschichte im weitesten Sinne philosophisch und pragmatisch bearbeitenden Kopfe, und von einem für das physische und geistige Wohl und Wehe seines Geschlechts warm fühlenden Herzen. Diese Beziehungen sind es, welche die Lektüre dieser Schriften nicht bloß dem Philologen, sondern jedem gebildeten Mann werth machten. Vorzüglich freute man sich, den Verf. immer seine Untersuchungen an die Begebenheiten der Zeit anknüpfen und durch Vergleichung mit dem, was ehemals bey den geistreichsten und mächtigsten Nationen geschah, Lichtstrahlen über das, was jetzt geschieht, verbreiten zu sehen. Dieß war noch der Fall in den ersten Jahren der französischen Staatsumwälzung, wie aus den Abhandlungen des vierten Bandes zu ersehen ist. Aber es trat eine Zeit ein, wo es gefährlich ward, über Weltbegebenheiten öffentlich zu sprechen, wo man immer die eine oder die andere Parthey gegen sich hatte, und wo der auf einem öffentlichen Schauplatz stehende, im Namen einer Akademie sprechende Mann leicht durch eine Parabel, durch ein freymüthiges Urtheil, durch einen Wink oder Ausruf, die Aufpasser und Dolatoren gegen sich und gegen die Akademie in Bewegung setzen konnte. Auch Göttingen hat dieses Schicksal erfahren. Unter diesen Umständen sah sich der vorsichtige und menschenfreundliche Heyne nach harmlosen Gegenständen seiner öffentlichen Aufsatze um, und er fand sie in seiner Lieblingswissenschaft, der Archäologie, auf welche sich die Aufsätze des fünften Bandes beziehen. Cum enim, sagt er darüber, per bellum superius internecinum idagi videretur, ut omni humanitate sublata et extincta, ad ferarum ius tra mortale genus revocaretur, et ex priore vitae cuncta nil nisi vitia, flagitia ac facinora cum superstitionibus et odiis fanaticorum remanerent, cum, inquam, per hanc exeuntia

excellentis saeculi tanquam malorum sentinam literarum quoque studia insidiola ac periculosa haberi coepissent, in ipsa Prolosionum argumentis deligendis providendum mihi esse visum est, ne, quandoquidem Academiae jussu et auctoritate ista scribebam, in medium affereretur aliquid, quod aut invidia et malignitas male interpretaretur, aut fanatici Brinnys pro fomice arripeter, quo pestiferas faci alimenta suppeditaret. Dimisso itaque superius Prolosionum genere, ex populorum civitatumque antiquarum institutis, vitiis, fortunisque perito, redii ad artium veltatarum monumenta et opera.

Es sind die Gemälde der heyden Philostrate und die Bildsäulen des Callistratus, denen der Verf. eine archäologische Untersuchung in 11 Programmen widmet. Daß den Beschreibungen dieser gezeigten Rhetoren wirkliche Kunstwerke zum Grunde lagen, findet der Verf. bald mehr, bald weniger wahrscheinlich, und er hätte dieß vielleicht der Entscheidung noch näher gebracht oder die Wahrscheinlichkeit vermehrt, wenn er die einzelnen Data dafür, die in seinen Werken zerstreut sind, und von Heyne hie und da herausgehoben worden, an einem Orte zusammengestellt hätte. Andre Archäologen wie Wöttiger nehmen es für eine ausgemachte Sache an, daß jene Werke der Kunst nicht bloß in der Phantasie ihrer Beschreiber lebten. Was den Callistratus betrifft, so repetet er ohnedem von Bildsäulen, die auch sonst bekannt und berühmt sind; nur das ist nicht ausgemacht, ob er sie nach Autopsie beschreibt.

Einen philologisch kritischen Kommentar wollte Heyne nicht schreiben; aber die ästhetische und artistische Beurtheilung nöthigte ihn dennoch, der Benützung des in Olearius Ausgabe noch so verdorbenen Textes und der Erklärung der schwereren Stellen und der gekrauteten und gekünstelten Sprache etwas einzuräumen. Alles dahin Gehörige ist aber in Anmerkungen verwiesen, durch welche künstlichen Herausgebern jener Werke herrlich vorgesetzt ist. Er erhielt dazu drei Handschriften aus der Wolfenbüttelschen Bibliothek, die manche gute Lesart enthielten, aber die Spur zur richtigen Lesart zeigten. Diese und die ältern Ausgaben beschreibt er S. 162 f. Unter den neuern kritischen Hülfsmitteln benutzte er Jobstians Exercitationes criticae erst spät, holt aber S. 193 ff. das Wichtigste daraus nach. Den Gebrauch von

R 2

Witten

Wyttenbachs *Epistola critica ad Ruhnkenium*, in welcher mehrere Stellen des Philostratus verbessert werden, vermisse ich auch. Aber der Verf. verbesserte aus eigenem Geiste Vieles eben so, wie es Wyttenbach verbessert hatte.

Den ersten Versuch, jene Schriften von ihrer archäologischen Seite zu nehmen, machte im sechzehnten Jahrhundert Blaise de Vigenere, der einer französischen Uebersetzung und Erläuterung des Philostratus 64 Kupfer der sämmtlichen Gemälde des ältern Philostratus beifügen ließ, die von verschiedenen Künstlern, welche zum Theil in Flandern lebten, gezeichnet und gestochen waren. Als erster Versuch ist das Unternehmen immer lobenswerth; aber treu und wahr sind die Kupfer selten. *Iconum*, sagt Heyne S. 19, *ipsarum varietatem raro reddunt; antiquitatis notione aut nulla aut exigua imbuti fuere, qui illas exararunt; nam, ut ne artis quidem praecepta respicerent, putari poterant vetari se ab ipso Philostrato ejusque expositione.* Vergl. Vorrede S. 6 f. Jetzt erst, nach Heyne's Vorarbeit, ließ sich in Amrissen eine möglichst richtige Nachbildung jener Kunstwerke liefern. Denn wir erhalten in den *Septatischen Programmen* einen, wo nicht in allen, doch in den meisten Fällen gelungenen Versuch, jedes Gemälde und jede Bildsäule so darzustellen, wie sie, nach Wegnehmung des überladnen Schmucks, der Schönsärbererey und der Aporifikationen der Beschreiber, wirklich beschaffen waren, mit Erläuterungen des Inhalts und der Mythen, Bemerkungen über Eigenthümlichkeiten, den Grad der Kunst und den Geschmack, der daraus hervorgeht. Man trifft daher überall auf feine und ansehnliche Bemerkungen, wenn gleich noch nicht Alles erschöpft, sondern für Andrer eine Nachlese übrig gelassen ist. Der Verf. eröffnete die Reihe von Kunstprogrammen auf eine schickliche Weise bei Gelegenheit der Ankündigung einer schätzbaren Gemäldesammlung, welche ein Ob. Appellations. Sekretär Ischoorn im Ländburgischen Celler der Universitätsbibliothek vermaacht hatte, und welche sich vorzüglich durch Stücke aus der Niederländischen Schule auszeichnet. An eine vorläufige Anzeig davon, begleitet von Eifererungen über die Verbindung des Studiums der Künste mit den Wissenschaften, schließt sich der Anfang der Untersuchungen über die beyden Philostrats. Der ältere, welcher gegen das Ende des zweyten Jahrhunderts seine beyden Bücher von den Gemälden schrieb,

schick, entfernt sich schon von der natürlichen Schänheit und Einfachheit der attischen Sprache; aber der jüngere, im dritten Jahrhundert, zeichnet sich noch weit mehr durch eine affectirt gelehrte und ausgesuchte Sprache, durch rhetorische Schmucke, durch überladnen und gesuchten Schmuck, und durch sophistich: Spitzfindigkeit und Bogeley aus.

Zur Erläuterung und Darstellung der einzelnen Gemälde können wir den Reif. nicht begleiten; nur zu ein paar Stellen geben wir eine Anmerkung. Wir bleiben bey dem zweyten Wandgemälde der Gallerie in Neapel stehen, welches Philostratus 1, 2. beschreibt. Es ist ein Nachstück. Romus steht vor einem prächtigen Thalamus eines neuen Ehepaars, als Knabe, bekränzt, roth von Wein, einschlafend mit auf die Brust gesenkten Haupt, mit der Linken gelehnt auf eine Lanze, in der Rechten nachlässig, und kaum noch eine Fackel haltend. Romus kommt sonst nicht als Gott vor, und Heyne fragt, ob der Beschreiber die Figur des Jünglings nicht etwa erst zu einem Romus gedeutet habe, die vielleicht den Hymenäus, vielleicht einen andern Genius, wie den des Schlafes, vorstellen sollen. Was gegen die Deutung auf den Hymenäus erinnert werden kann, hat Heyne selbst hergebracht: ein vom Wein trankner Schlafgott scheint uns eben so wenig der alten Vorstellung angemessen zu seyn, wiewohl beym Silus 7, 203 f. der Somnus als Begleiter des Bacchus vorkommt. Wir würden nicht sowohl fragen, ob der Romus, als, ob der Thalamus eines neu verheiratheten Paares richtig gedeutet sey. Philostratus giebt keine Attribute an, welche ein solches eheliches Schlafgemach und die Szene einer Brautnacht näher bezeichnen. Wir bleiben dabey stehen, daß ein Jüngling von einem nächtlichen Komos oder Schwarm junger Leute, die eben mit lautem Jubel vorübergezogen sind, bey dem Hause seiner Geliebten verweilt, und, vergeblich auf Einlaß wartend, da einschlummert. Ihn, den Einzelnen, nennt der Schilderer auch Komos, weil ihn der Maler gleichsam zum Stellvertreter dieser ganzen Gattung von Jünglingen macht, die ihre nächtlichen Schmausereien damit beschlossen, daß sie, trunken von Liebe und Wein, auf den Straßen herumzogen. Deutet die Szene und der Thalamus wirklich auf eine Brautnacht: so ist auch die Vorstellung nicht unnatürlich, daß der ehemalige Anbeter sich noch an diese Thüre vertritt, vielleicht nicht zur Freude des jungen Mannes,

der jetzt zu seiner Braut eingeht: ut arbitratu sibi paratum  
 mœchum, si illum duxerit! Geung, als einen Komus wie  
 diesen Philostratischen, schildert sich völlig Anaktoron in dem  
 Epigramm eines Ungenannten Anat. Brœnck. T. 2 p. 262  
 n. 525, 3 f.

Ὅμοια δὲ μεν Βρομίῳ βεβαρημένον, ἢ ἀπὸ καίμων  
 Τερπνὰ Φιλαγρύπνῳ σήματα παννυχίδων.

Säuer von Bromius ist mein Auge, und von dem durch  
 schwärmten  
 Nächstlichen Kinnos trag' ich liebliche Zeichen an mir.

Noch gedenken wir einer vom Philostratus 1, 12 be-  
 rührten Naturmerkwürdigkeit, auf welche Heyne S. 48.  
 Anm. 1. aufmerksam macht. Er erzählt, die phrygischen  
 Bergwerke (vermuthlich die Synnabischen, in welchen Mars-  
 mor von allerhand Farben brach) würden von warmen Quel-  
 len angefüllt (Θερμὸν γὰρ μὲν ὑπεκρέον τὰ τῆς Φρυγίας ὄρη  
 καὶ τὸ ῥεῖσμα εἰς τὰς λίθοτομίας εἰσάγον ὑπόμβρου  
 ἐργάζεται τῶν πετρῶν ἐνίας καὶ ὑδατῶδῃ κοίτῃ τὴν  
 ἐκφύσιν τῶν λίθων u. s. w.); diese drängen in die Zwis-  
 schenräume, ein und haben den Warmmorn (durch ihre metalli-  
 schen Theile, setzt Heyne hinzu) ihre verschiedenen Farben;  
 trübes und schlammiges Wasser machen den Marmor bleich,  
 reines Crystallaria. Uns fiel hiebey eine andre Stelle im  
 Plato von dem Gesehn S. 270 Zweybr. Ausg. ein, aus  
 welcher es scheint, man habe dem Wasser einen Einfluß auf  
 die Ergiebigkeit der Bergwerke zugeschrieben: συναγοντες με-  
 ταλλείαις ὕματα, πάντα ἄφθονα ποιῶσιν. Einen an-  
 dern Nutzen, den das Vorbyfließen des Anis vor den Ty-  
 burinischen, Sabynischen und dem rothen Warmmorbruch hat-  
 te, daß nämlich dadurch die Ausfuhr und der Transport des  
 Warmmors erleichtert wurde, führt Strabo 5 S. 364 Alma-  
 lo's Ausg. an.

Auf die Heynischen Programmen archaischen Inhalts,  
 folgt ein Aufschlag auf Kästners fünfzigjährige Amtsfuhr.  
 Darnach folgen sechs Programme, geschrieben bey Gelegen-  
 heit der Preisvertheilungen unter die Studenten, eine höchst  
 lobens, und nachahmungswürdige Einrichtung, durch welche  
 der akademische Eifer der Studierenden, wenigstens drei-  
 quodrum proœordia ex meliori tuto sinitur Titus, in Göttin-  
 gen so sehr gewirkt und genährt wird.

Zwey



Hier noch ungedruckt gebliebene archäologische Abhand-  
 lungen setzen der in diesem Bande enthaltenen Sammlung den  
 Kranz auf. Seitdem Winckelmanns Geschichte der Kunst  
 erschienen war, beschäftigten sich insonderheit Lessing und  
 Heyne mit der Beleuchtung und Berichtigung dieses mehr  
 genialischen als gründlichen Werks, in verschiedenen ihrer  
 Schriften. Besonders suchte Heyne in seinen antiquarischen  
 Aufsätzen die Künstlerepochen beym Plinius festzusetzen. Diese  
 Ideen verfolgt er jetzt weiter, und hat die Geschichte der blü-  
 henden Künste bey Griechen und Römern auf gewisse Perio-  
 den zurückgebracht und synchronistisch dargestellt. Der erste  
 Aufsatz heißt *Antiquior artium inter Graecos historia ad  
 tempora sua probabiliter revocata*. Sie ist in sieben Per-  
 ioden getheilt, fängt von der mythischen Zeit an, und geht  
 herunter bis zu dem Augustus. Der zweyte Aufsatz ist über-  
 schrieben: *Origines, vestigia et memoriae artium et lite-  
 rarum in Italia antiqua per tempora sua descriptae*, nach  
 den Jahren geordnet; in welchen sich etwas für die Künste  
 Merkwürdiges ereignete. Geht über die Zeit des trojanischen  
 Kriegs zurück und herab bis zu dem J. 73 vor Ehr. oder  
 dem J. 68: nach Roms Erbauung. Es ist keine eigentliche  
 Geschichte der Kunst; sondern ein kurzes Sachwerk, aber  
 schätzbar, durch Anordnung, Kombination und durch frucht-  
 bare Winke. Hören wir des Verf. eigne Erklärung darüber:  
*Subiunxi nonnulla, quae mihi, quoties per superiora tem-  
 pora antiquae artis monumenta illustranda suscepeream,  
 moram injiciebant: certam dico et exploratam, et a me-  
 ris ariolationibus liberatam, descriptionem temporum, quae,  
 se junctis aliis, ea comprehenderet, quae ad artes, artifi-  
 ces eorumque opera seu aperte essent notabilia, seu, unde  
 argumentatione probabili aliquid, quod artium fortunam  
 et conditionem declararet, posset elici. Desiderabam ta-  
 les annales maxime in historia artium Italiae et in compa-  
 ratione graduum profectus, respectu ad Graeciam cultu  
 artium florentem habito. Ut itaque ii, qui non somnia  
 capere et nugari, sed vera rerum vestigia sequi volent,  
 habuerint certa aliqua rerum momenta, ad quae, tanquam  
 ad notas et signa, cursum dirigerent, selegi potiora ex  
 historiis Graeciae, tum et Italiae, Etruriae maxime et  
 Graeciae Magnae, quae quorsum spectent, quinque vim  
 et utilitatem habeant, intelligent illi, qui harum rerum*

positas habent, ex historicarum investigationum, opinio-  
num et veritatum leges norant.

R.

**Plutarchus.** Plutarchi Chaeronensis quae super-  
sunt omnia. Cum adnotationibus variorum ad-  
jectaque lectionis diversitate. Opera. Io. Georg.  
Huten, Philos. M. et Colleg. Denkendorf. Pro-  
fessoria. Vol. XIII. Tubing. ap. Costam MDCCCL.  
Oder: Plutarchi operum moralium P. VII. 407.  
8. 1 Mg. 9 2.

Dieser Band einer mit reicher Thätigkeit des Herausgebers  
schon seit fortwährenden brauchbaren Handausgabe enthält die  
quaestiones naturales — de facie in orbe lunae — de pri-  
mo frigido — aquae et ignis comparatio s. aquae an ignis  
sit ardens? — de solertia animalium s. terrestriane an  
aquatilis animalia sint callidiora? — Gryllus s. bruta ani-  
malia ratione uti — de esu carnum. Orat. I et II. —  
Platonicae quaestiones — de animae procreatione e Ti-  
maeo — Epitome Comtrent. de animae procreatione —  
de Stoicorum repugnantis — Compendium libri, quo do-  
cetur. Saecius absurdius dicere quam poetas s. de absur-  
dis Stoicorum opinionibus.

Wenn man nicht die Dürftigkeit der Verarbeitung  
dieses Bandes tadeln könnte: so muß man dagegen auch in  
Anschlag bringen, daß der Herausgeber, wie er selbst sagt,  
äußerst geringe Hülfsmittel und wenig vorgearbeitet fand.  
Ueber Plutarchs Gryllus war Nitschers Uebersetzung und  
Erläuterung noch das Beste, das er brauchen konnte, und über  
die quaestiones platonicae hatte er Gelegenheit eine wenig  
bekannte Ausgabe derselben zu benutzen, die jedoch Str. auch  
in Fabric. Bibl. gr. Vol. V. ed. Haerl. p. 225. nr. 116 mit  
aufgeführt findet — Platonicae quaestiones — — — a Lu-  
dovico Nogarola gr. et lat. Venet. apud Volgrisium. 1552.  
4. — Der Huten hat daraus die besten Lesarten und  
Konjekturen ausgesucht und angesetzt; da aber jener Heraus-  
geber gar nicht gesagt hat, auf was für Autoritäten sich seine  
Hands-

Änderungen und Zusätze setzen: so vermuthet Herr H. nicht ohne Grund, daß er meistens nach eigenen Conjecturen den Text geändert haben möge, ohne durch Kollies dazu berechtigt zu seyn. Wir wünschen übrigens, daß wenn der nächste Band das ganze Werk beschloffen haben wird, Herr H. mit gleicher Thätigkeit den zu dieser Ausgabe versprochenen Index dazu liefern möge.

Zm.

Des Plutarchus von Chäronia vergleichende Lebensbeschreibungen. Aus dem Griechischen übersezt mit Anmerkungen von Joh. Friedr. Sal. Kaltwasser, Professor am Gymnasium in Gotha. Dritter Theil. Magdeburg, bey Kell. 1801. 438 S. 8. 1 Rth. 12 Sch.

Rec. hat bereits über dieses Werk bey Anzeige der beyden ersten Bände desselben sein Urtheil gesagt, und es zugleich nicht nur denen, welche den Plutarch studiren wollen, zur belehrenden Vergleichung, sondern auch allen gebildeten Geschäftsmännern und Lesegierigen zur Idenbereichernden, Erhellenden und angenehmen Unterhaltung empfohlen. Es bleibt ihm daher nichts übrig, als den Inhalt dieses dritten Bandes anzugeben, und auf die Erscheinung desselben dadurch aufmerksam zu machen. Er enthält nämlich die Lebensbeschreibungen des Timoleon und Aemilius Paulus, des Pelopidas und Marcellus, und des Aristides und Marcus Cato, des älteren, nebst der jedesmaligen Vergleichung des Griechen und Römers. Wir wünschen diesem Buche recht viele Leser.

Es.

1. Neue Theorie zur Erklärung der griechischen Mythologie, nebst besondern zu ihr gehörigen Abhandlungen philosophisch-antiquarischen Inhalts, von Carl Friedr. Dornedden. Göttingen, bey Dieterich. 1802. X und 452 S. 8. 1 Rth. 8 Sch.

3.

2. My-

2. Mythologie der Griechen, für die obern Klassen der Schulen und Gymnasien. Nebst einer geographisch-historisch. Einleitung von Mart. Gottfr. Herrmann. Erster Theil. Mit 20 Kupf. Berlin, bey Voss. 1801. XVI und 692 S. 2 Rth. 8 gr. Zweyter und letzter Theil. Mit 12 Kupf. 1802. X und 814 S. 8. 3 Rth. 8 gr.

3. Mythologie der Griechen im Auszuge, für die untern Klassen der Schulen und Gymnasien. Nebst einem Versuch über den ältesten Kalender, als Einleitung in die gesammte Mythologie, von M. G. Herrmann. Mit 12 Kupf. Berlin, bey Voss. 1802. II und 230 S. gr. 8. 20 gr.

Daß der scharfsinnige Verf. des Phamenophis der Mythologie, wie sie bisher behandelt worden, mit einer gänzlichen Umwälzung drohe, ist schon in der N. A. D. Bibl. Bd. 34 St. 1 S. 345 ff. gesagt worden. Der Rec. widmete dem Werke alle Aufmerksamkeit, die es zu verdienen schien, deutete die Mängel nur leise an, und sprach sehr viel Gutes vom Ganzen. Gleichwohl bekommt er in Nr. 1 S. 98 die Lektion, daß er ein kurzschätiger Mensch, daß ihm alle eingeübete Einsicht von ägyptischer Religion abzusprechen sey, die er selbst gefällig genug von ihr zu haben wähne. Der eingeübete Schriftsteller bürdet hier freylich Rec. etwas auf, woran dieser ganz unschuldig ist.

Die astronomischen Deutungen des Verf. haben Ein und wieder Widerspruch und Kopfschmerzen erregt; anderwärts aber Beyfall gefunden, und sind bereits von dem Verf. von Nr. 2 und 3 benutzt und weiter ausgeführt worden. Der Schöpfer der neuen Theorie selbst hat seine von Aegypten ausgegangnen Ideen in Nr. 1 weiter ausgebildet und auf die griechische Mythologie angewendet. Wir bleiben jetzt bey diesem Werke stehen.

Es besteht aus 10 Abhandlungen. Die erste handelt von Jupiters und der übrigen Olympischen Götter zwölfstägigen Reise zum Ocean. In der Ilias sagt Thetis: „Zeus ist mit allen Göttern in den Ocean zum Schraufe

Sichemasse gegangen. Am zwölften Tage wird er in den Olymp zurückkehren; eine Stelle, welcher schon Aus der einten astronomischen Sinn untergelegt haben, nur nicht auf eine so schlüssige Weise, wie der Verf. Des Homerische Oebern, in welchem die Sonne auf- und untergeht, ist der bürgerliche Tag, der wie ein im Kreis laufender Strahl immer wiederkehrt. Zeus ist ein Jahr. Um zu erweisen, was für ein Jahr, nimmt der Verf. den Rhythmus der Odyssee von den heiligen Sonnenheerden auf der Insel Thrinakia zu Hülfe. Der Helios hatte hier sieben unsterbliche Heerden von Rindern und sieben von Schaaßen, jede bestand aus 50 Stück, Sie wurden von zwey Töchtern des Helios geweidet. Dieser freute sich der Heerden, so oft er an den Himmel hinaufflieg, und so oft er herabstieg. (Nur von den Rinderheerden, nicht von den Heerden überhaupt, wird das im Homer gesagt.) Der Helios, sagt der Verf. S. 12, tritt hier zwar als Person auf; falls aber seine Handlungen erklärbar seyn sollen, so muß man den Trinaktier in seiner Person auftreten lassen. Der Trinaktier also freute sich der auf seiner Insel weidenden Heerden sowohl bey dem jedesmaligen Hinauffsteigen der Sonne zum Himmel, als bey dem jedesmaligen Herabsteigen derselben vom Himmel. Das Hinauffsteigen der Sonne zum Himmel und das Herabsteigen derselben vom Himmel kann natürlicher Weise nichts Anders bedeuten, als Sonnenauf- und Sonnenuntergang, und weil mit beyden der natürliche Tag und die natürliche Nacht anhebt: so kann es ebenfalls nichts anders bedeuten, als den Anfang des Tages und den Anfang der Nacht. Also freute sich der Trinaktier der auf seiner Insel weidenden Heerden sowohl bey dem jedesmaligen Anfange des Tages, als bey dem jedesmaligen Anfange der Nacht. Kann Künstler gesagt werden? So freut sich der mosaische Eoblim bey dem Zustandekommen seines jedesmaligen Tagwerkes: Und Gott sahe, daß es gut war. Sich einer Sache freuen, ist alte Sprache, und bezeichnet, eben so wie der Mosaische Ausdruck, ein Wohlbehagen, das man über ein zu Stande gebrachtes Geschäft empfindet. Das Geschäft der Trinaktier bestand aber in der durch 350 Rinder und durch 350 Schaaße vermittelten Bezeichnung des Zählens der 350 natürlichen Tage und 350 natürlichen Nächte, woraus das Thrinaktische Jahr bestehen mußte. Auf welche Weise wurde nun diese Zählung des Jahres vollbracht? Den Schlüssel dazu findet der Verf. nun wieder in einem andern Rhythmus

aus der Hand von den Schmeichlern Lästigen, von denen der Verf. in seiner Umschreibung den Dichter so reden läßt: „Im Lande der Lästigen hütet der eine Hirt, durch sein Hineintreiben, in demselbigen Augenblicke die Rinder zu weiden auf, in welchem der andere Hirt, durch sein Hinaustreiben, die Schaafe zu weiden anfängt; so wie dieses andere, durch sein Hineintreiben, in demselbigen Augenblicke die Schaafe zu weiden aufhört, in welchem der eine, durch sein Hinaustreiben, die Rinder zu weiden anfängt; aus dem Grunde, weil in demselbigen Augenblicke, in welchem der Tag aufhört, die Nacht anfängt, so wie in demselbigen Augenblicke, in welchem die Nacht aufhört, der Tag anfängt.“ Dieses Aus- und Eintreiben war nun ein gentlich eine astronomische Anstalt, und sie zählten mit dem jedesmaligen Ein- und Austreiben die natürlichen Tage und Nächte des Jahres ab. (Man rechnete also die Tage und Nächte des Jahres zusammen, indem man zählte, wie vielmal die Rinder und Schaafe waren ausgetrieben worden. Auch ohne die Herden hätte dieses ein Rechenholz geleistet, in welches man täglich einen, oder für Tag und Nacht zwey Einschnitte gemacht hätte.) Eben dieser Proceß wurde nun mit den auf Thrinakia weidenden Herden vorgeschritten. Sie wurden zur Bezeichnung des Zählens eines aus 350 bürgerlichen Tagen bestehenden Jahres gebraucht. Dieß war ein Mondjahr; aber ein unvollständiges, dessen 350 bürgerliche Tage noch durch zwey Nymphen als Hüterinnen ergänzt wurden, welche Töchter des Helios, d. h. bürgerliche Tage waren, weil die aus natürlichen Tagen und Nächten zusammengesetzten bürgerlichen Tage, in so fern als die Sonne durch ihren Aufenthalt über und unter unserm Horizonte beide macht, in der alten Sprache Kinder des Helios sind. Durch dieses Zutreten der zwey Nymphen wollte man nun, würde das bürgerliche Jahr 352 Tage erhalten, aber kein; da die Nymphen Hüterinnen der Herden sammt und sunders waren, d. h. da sie durch ihren Werth als bürgerliche Tage sowohl die natürlichen Tage als die natürlichen Nächte vollständig machen sollten, die dem thrinatischen Mondjahre noch fehlten, und nach der Art, wie der Thrinatier sein Mondjahr zählte, Tage und Nächte besonders abgetheilt waren; so muß man, um den vollständigen Ueberschuß der Zeittheile zu erhalten, die dem thrinatischen Mondjahre von 350 Tagen durch Hinzukunft der beyden Nymphen noch hinzukommen, beyden Ueber-

von

von beiden) Abstellung beyde Nymphen, als bürgerliche Tage, hinzufügen. Wiehin erhalten wir 354 natürliche Tage und eben so viel natürliche Nächte, oder, 354 bürgerliche Tage. (Die Rechnung, nach welcher die zwey Hestinnen Lampetie und Phaeusa doppelt genommen werden sollen, ist mehr als spitzfindig. Homers Sinn scheint uns auch gar nicht das zu seyn, daß sie beyde die Schaaf und Kinderheers den gemeinschaftlich geweiht; sondern Phaeusa scheint die Schaafs, Lampetie die Kinder (die, wenn wir des Verfaßers astronomischer Erklärung folgen, wirkliches Nachts anzureichen worden, in so fern die Rube Vergebung auf den Mond haben) geweiht zu haben. Wenigstens ist nur Od. 12, 374 ff. von der letzten die Rede, wo erzählt wird, daß einige Sonnenstiere von Ulysses Gefährten geschlachtet worden. Lampetie ist folglich, dieß dem Hyperion zu weihen.) Nun war aber wirklich das älteste Jahr der Griechen, wie der alten Welt überhaupt ein Mondjahr von 354 bürgerlichen Tagen. Aber wie kommen die Sonnen-Heerden zur Bezeichnung eines Mondjahrs? Dadurch, daß es kein reines, sondern durch Vergleichung mit der einfachen Sonnenperiode verbessertes Mondjahr, eine Art Lunisolarisches Jahr, ist. Diese Form entstand durch das Jahr von vier Tage oder der Nymphen, welche Töchter des Hettos und der Neera, d. h. nach des Verf. Deutung, der Macturung waren. In diesem aus 354 Tagen bestehenden Jahre kamen aber noch jährlich sechs Schalttage, welches in den Worten des Ulysses liegen soll: „Sechs Tage schmaussten meine Gefährten, schlachtend die besten Sonnenstiere.“ Denn das Aufhören des Jahres während der Zusatztage drückte die alte Sprache durch eine Erwähnung aus. (Dem Mythos von den khrinatischen Sonnenheerden hat W. Eduern in der M. Hist. der schön. Wiss. B. 62 St. 1 eine ausführliche Abhandlung gewidmet, wovon aber keineswegs für die astronomische Erklärungsart geklärt wird.) Der Verf. führt nun wieder zu dem Jense zurück, das mit den Göttern zu dem Ocean reißt, und versteht unter ihm das alte griechische Jahr von 354 Tagen, das er aus der Geschichte der khrinatischen Heerden abstrahirt hat. Erst, der Repräsentant dieses Jahres, geht in den Ocean, heißt, das aus 354 Tagen bestehende Jahr geht zu Ende. Er bleibt 12 Tage dort, d. h. dem Jahre werden noch 12 Zusatztage beifügt, die man nicht mit in die Jahresrechnung brachte, sondern besonders aufzählte. Allein alle Jahre hin-

nen

den wohl nicht 23 Tage angehängt worden seyn, weil sonst  
 ein Jahr von 366 Tagen wachsen würde, dergleichen es eben  
 so wenig im Vorhomersischen als Homersischen Zeitalter gab.  
 Vermuthlich wurden nur alle 2 Jahre 12 Tage eingeschaltet,  
 so daß auf jedes Jahr 6 Tage kommen, so viel als im Elys-  
 ienischen und im Hesiodischen Jahre waren. Die Götter,  
 welche mit Zeus zum Ocean reisen, sind die Zeitabtheilungen  
 im Jahre, Tage, Monate und Wochen. Mit dem Aufhö-  
 ren des 354tägigen Jahres hören alle Klemente, in diesem  
 Jahre angenommen, Zeitabtheilungen auf. Da nun das  
 Aufhören dieses Jahres in der Vorhomersischen Sprache durch  
 Zeus Reise zum Ocean, und der erst wieder nach 12 Tagen  
 stattfindende Anfang dieses Jahres durch einen 12tägigen An-  
 fenthalt des Zeus beim Ocean ausgedrückt wurde: so mußten  
 sich die andern Götter, als Sinnbilder der Zeitabtheilungen,  
 im Jahre, zu derselben 12tägigen Reise bequemen. Die 12  
 Zusatzjahre wurden durch Feste gefeyert; daher wird Zeus mit  
 den andern Göttern als schwaufend beim Ocean vorgestellt.  
 Der Aethiopen, zu denen die Götter auch auf dieser Reise  
 gekommen, erwähnt Homer nur zufällig, weil auch ihre  
 Wohnstätte ans Ende der Welt versetzt worden, wo der Ocean  
 seinen Wohnsitz hatte. Sie sollen also die Gegend des letz-  
 ten nur näher bestimmen. „Wenn Homer aber den Poseidon  
 „sogar ohne Erwähnung des *Λαονο* zu den Aethiopen zum  
 „Opfermahle reifen läßt: so ist wohl außer Streif, daß hier  
 „ein: aliquando et bonus dormitat Homerus mit allem  
 „Recht Statt findet.“ (Wie vorellig gerüchelt! Wenn auch  
 diesen Worten ursprünglich astronomische Begriffe zum Stun-  
 de lagen, mußte Homer dabei stehen bleiben; oder dürfte es  
 einem willkürlichen Gebrauch von ihnen machen, wie er vief,  
 auch nach des Verf. Annäherung S. 60, öfter gethan hat?  
 Aliquando et bonus dormitat Dormedus.) Von eines  
 solchen Götterreife zum Ocean sagt Juno: „Re reise dahin,  
 „um den Riß des Ocean mit seiner Gemahlinn Lethe zu  
 „schließen, die schon lange nicht mehr mit einander der Erde  
 „pflegen.“ Der Ocean als bürgerlicher Tag erzeugt mit sei-  
 ner Gemahlinn die übrigen Götter, d. h. die Wochen, Mo-  
 nate und Jahre, welche aus Abtheilung des Tages entstehen.  
 Er lebt zur Zeit der Zusatztage mit seiner Gattinn in Unfrucht-  
 barkeit und zeugt keine Kinder, d. h. zur Zeit der Zusatztage ent-  
 stehen keine Wochen und Monate, die mit in die jährliche  
 Abrechnung der 354 Tage aufgenommen würden. Deswegen  
 sollen



lassen die Götter durch ihren Befehl die Ecliptische wieder her-  
 d. h. sie machen, daß aus dem Ocean, als dem bürgerlichen  
 Tage, wieder Wochen und Monate entstehen, die in die jähr-  
 liche Rechnung der 354 Tage gebracht werden können, oder  
 mit andern Worten, sie machen, daß das Jahr wieder von  
 vorn beginnt. (Allein, wenn unter dem Zwist die Zeit der  
 12 Zusatztage zu verstehen ist, und die Götter zu Anfang des  
 selben zum Ocean kommen, wie konnte Juno sagen: Ocean  
 lebe mit seiner Gattin schon lange Zeit *ἤδη χρόνον χρόνον*  
 in Unfrieden?) In der ganzen Abh. des Verf. war uns nur  
 das auffallend, einmal über das andre den Ausruf zu lesen:  
 Was kann simpler seyn als das? Kann etwas simpler seyn  
 und verständlicher gesagt werden? So simpel sind alle sogen-  
 nannte mythologische Histrichen. Wir überlassen es dem Le-  
 ser zu urtheilen, in wie fern diese Histrichen, wenn man  
 ihnen den Sinn unterlegt, den ihnen der Verf. giebt, auf  
 das Prädikat der Simplicität Anspruch machen können?

Die zweyte Abh. enthält Prolegomena zu einer neuen  
 Theorie, nach welcher ägyptische Kunst und My-  
 thologie befriedigend erklärt werden kann. Die drey  
 ägyptischen Götterordnungen bey Herodot deutet der Verf.  
 auf eine befriedigende Weise: Die acht Götter der ersten Or-  
 dnung bezeichnen die Woche mit ihrem sieben Tagen; die zwölf  
 der zweyten bezeichnen die zwölf Monate, und die der dritten,  
 deren Zahl Herodot unbestimmt läßt, bezeichnen das Jahr  
 als das Produkt der Monate und die fünf Zusatztage, die zu  
 dem aus 360 Tagen bestehenden ägyptischen Jahre hinzugesetzt  
 wurden, aber ihren eignen Cyclus ausmachten. (Schon  
 Vogel in seinem Versuch über die Religion der alten Ägypter  
 hat die dritte Götterordnung auf die Zusatztage bezogen.) Auf  
 ser diesen drey Ordnungen werden noch einige Gottheiten ge-  
 nannt, die sich auf andre Zeiterfolge beziehen. So verstand  
 man unter dem Aps einen 25jährigen Lunisolarischen Cyclus,  
 unter dem Serapis einen Quonien für diesen 25jährigen Lu-  
 nisolarischen Cyclus, und unter dem Phönix eine Periode von  
 mehreren Jahrhunderten. Das Resultat ist: Die Bedeu-  
 tung der ägyptischen Götter sammt und sonders ist auf die  
 drey Bestandtheile der ägyptischen Kalenderform, auf Cyklen  
 und Perioden, auf zeitbestimmende Anstalten, mit einem  
 Worte, auf Kalender, eingeschränkt. Tausend Schriftstel-  
 ler, sagt der Verf. S. 91, sprachen von ägyptischen Göt-  
 tern;

„wird; und ohne daran zu denken, daß die Götter, von denen diese Schriftsteller sprachen, auch wohl etwas Anders seyn könnten, als Götter, — erschöpfte man sich unablässig in Entwicklungen eines feineren oder größern Gottheitsbegriffs, den Aegypten in allen seinen Göttern sammt und sonders niedergelegt haben sollte; oder suchte sonst etwas auf, was zwar mit dem Begriff der Gottheit nichts zu thun hat; aber doch im Alterthum zu verschiedenen Zeiten unter den Gegenständen göttlicher Verehrung, und mithin auch unter dem Namen von Göttern vorkommt. So hielt z. B. Herodotus, schon vor 20 Jahren, die 7 Götter Herodots erster Götterrechnung für die 7 Planeten, die zwölf Götter für die 12 Sternbilder; u. s. w.“ (Diese Göttererische Erklärungsart läßt sich nach unserm Vorfahrhalten mit der Dornweddenschen vergleichen. Und wenn die Aegyptier ihre Tage, Monate und Jahre durch Götter symbolisirten, werden sie das nicht eben so mit ihren Planeten und Sternbildern gemacht haben? Sie, welche schon im hohen Alterthum ihren großen König des Osymandias, ihre Thierkreise zc. hatten?) Die Gegenstände des Kalenders, Tage, Wochen, Monate und Jahr nannte man mit diesem Götter, um diesen Kalendern durch den Ausdruck des Heiligen eine höhere Sanction, eine bleibende Dauer, zu geben. „Im ganzen Alterthum (heißt es S. 98) kommt nicht eine einzige Nachricht vor, die von einer ägyptischen Religion auch nur das geringste unmittelbare Zeugniß gäbe; wenn wir nicht historisch gewiß wüßten, daß der Aegyptier eine heilige Schrift gehabt hätte, d. h. eine solche, zu welcher er sich in das Verhältniß setzte, für welchem man nur einzig zur Gottheit steht, — so wäre dem wir überall nicht einmal wissen, daß in Aegypten die Idee der Gottheit, eine Verehrungsart derselben, mit einem Worte, Religion existirt habe. Denn lediglich diese Thatsache giebt ein unmittelbares historisches Zeugniß für diese Dinge ab; alle oder alles Andere, als: worin die Idee der Gottheit, ihre Verehrungsart u. s. w. bestanden habe, gänzlich unerschrieben.“ (Unrechtlich war die früheste Religion der Aegyptier Fetischismus, Thiere, der Nil, Sonne, Mond u. s. w. die Gegenstände der Anbetung, und man wundert sich, da man weiß, wie bey tothen, wilden Menschen auch das Erblose und Vernunftlose ein Gegenstand des Kultus werden konnte, den Priester sagen zu hören S. 92: „Was liegt in Älgen und Steinen Heiliges? Was liegt

„sonst

fernet in Raken und Hunden, Bären und Wölfen u. f. Heiliges? Die Götter wurden nach und nach verehelt, umgebildet, durch die Priester caste fester bestimmt; die Namen der Götter wurden nun auch auf die Zeitbestimmungen übergetragen, und gaben dem Kalender eine höhere Weihe. Den vielfältigen Götterkultus, die Opfer, Feste 1c. in Aegypten einzig zu Versinnlichungsmitteln der Zeitabschnitte zu machen, können wir uns nicht überwinden. Mögen es Lokals- und Zeitfeste gewesen seyn: so waren sie doch zugleich, wie sich andern Stationen, bestimmt, gewisse Vorseiten im öffentlichen Sinne zu heiligen, ihnen Versöhnungs- und Dankopfer darzubringen. Vgl. den Verf. S. 189.

Die dritte Abh. ist überschrieben: Ueber die Gorgonen und die verfeinernde Kraft des Medusenhauptes: ein theokosmogonischer Mythos der ältesten griechischen Philosophie. Der Verf. giebt einige Aufschlüsse über die Gorgonensabel, nach Anleitung von Euripides Ion. Die Gorgonen und ihr ganzes Geschlecht gehörten ursprünglich den kosmogonischen Mythen an. Der Scholiast des Aeschylus Prometh. 158 (vermuthlich nach alten Dichtern) sagt, die Gorgonen wären einaugig gewesen, und hätten Hände vom Erz und Hauzähne gehabt, lauter Symbole einer übermenslichen, mit Furchtbareit und Schrecken verbundenen Kraft. Ihre ältern Schwestern, die Erden, hatten die Einaugigkeit und die Hauzähne mit ihnen gemein. Unter den Erden und Gorgonen hat man sich vermuthlich verschiedene Akte des Kampfes der Elemente in Hervorbringung und Bildung der Welt zu denken. Dieser Elementenkampf ward öfters auch mit Erdbeben und Eruptionen feuerpendender Berge verglichen, und da Thessalien in frühern Zeiten oft solche Naturschauspiele dargeboten: so werden die Gorgonen bey Euripides in die Phlegraischen Gefilde versetzt, und daselbst in Gemeinschaft mit den Giganten wider die Götter Krieg führend vorgestellt. Die Belegung des Elementenstreites ward als ein Sieg der Götter über die Giganten dargestellt. Das hier die Gorgo von der Minerva getödtet wird. (Wir wünschten, der Verf. hätte die merkwürdige und noch nicht gehörig ins Licht gesetzte Stelle des Euripides näher beleuchtet. Valas durchbohrt (vermuthlich mit ihrer Lanze; an ein Hals abschneiden ist wohl nicht zu denken) die Kehle der Gorgo B. 1054 f. und macht sich aus der Haut derselben einen Stals

(B. 993), wozu sie wahrscheinlich aus die Haut des Rapses und der Brust, welche von Schlangen umflossen war, nahm B. 993. Hieraus verfertigte sie sich einen Brustharnisch, der Aegis genannt wird B. 993 f., welchen Namen Diobor von Sicilien 3, 69 dem Ungeheuer selbst giebt, welches die Pallas erlegte. Er nennt es (in dem oben von dem Kampf der Elemente angedeuteten Sinne) ein feuersprühendes Geschöpf, welches Alles um sich her verzehrte. Aus der einen der geschnittenen Adern, sagt Euripides ferner, nämlich dem Stamme der Hohlader, die bis an den Hals geht, quoll ein heissender Blutstropfen B. 1011 ff. und aus einer andern Ader, nämlich dem aufsteigenden Ast der großen Schlagader, quoll ein giftiger Blutstropfen B. 1015. 1054 f. Letzterer wird B. 1013 „das Gift der Gorgonischen Schlangen“ genannt; und vielleicht glaubte man, daß diese Ader in die Schlangen, welche die Brust der Gorgo beschatteten, ausliese, oder mit ihnen in einen Zusammenhang stünde und ihnen Nahrung zuführte. Wie die Gorgonen mit ehernen Händen, so kommt in der Fabel ein ganz eherner Riese, Talus in Eretria, in gleicher Bedeutung vor, der nur eine vom Nacken aus durch den ganzen Körper bis in die Knöchel laufende Blutader hatte, und von der Medea dadurch getödtet wurde, daß sie den Nagel, womit die Ader verstopft war, herauszog und das Blut austreten ließ. In der Illias 13, 546 f. tödtet Achilleus den Thoon, indem er ihm die Hohlader durchschneldet ἀπὸ δὲ πλάσσει πᾶσαν ἐκπορεύ, ἥρ' ἀνὰ νότον θέουσα διακτερεῖς ἀνδρῶν ἱμάει. So wenig ich in der Fabel von der Gorgo den ursprünglichen Sinn der beiden Adern und der daraus quellenden Tropfen zu enträthseln vermag: so scheint er mir doch in irgend einer Verbindung mit dem zu stehen, was die von jener verschiedene Fabel über die Tödtung der Gorgo durch den Perseus sagt. Als ihr dieser den Kopf abhieb, sprang, nach dem Hesiod, Chrysaor und Pegasus, mit denen sie vom Neptun schwanger gieng, hervor (vermuthlich aus den Halsadern). Pegasus hatte vermuthlich seinen Namen von dieser Art der Entblutung, von πῦρ, dem Feuer, der Quelle oder Ader, aus welcher er entsprang, auf eine ähnliche Art, wie im alten Orpheus aus demselben Gegend Pallas aus dem Haupte des Zeus hervorsprang, von der Propertius mit Anspielung auf diese Fabel im Hymnus an die Minerva B. 1 sagt: ἢ γαστήρος πύρρ' ἐκποδουμένη, wiewohl er einen philosophischen Sinn unterlegt, und aus dem

Denkungen als drei starken Quellen die ganze Welt entspringen läßt. C. Mithras daselbst in Diab. d. alt. Pl. Et. 2. Medica S. 27. Pegasus flog, nach dem Hesiodus, in den Olymp und trug Jene Donnerkeil und Blitz, also wieder eine offensbare Beziehung auf Naturerscheinungen, wie bey der Gorgo. Dies ist auch gewiß der Fall mit Chrysaor, der, wie die Pallas mit voller Mühsung, so mit dem goldenen Schwert aus seiner Mutter Hute hervorbrang und nachher Ungeheuer erzeugte, die ebenfalls zu dem tolmogonischen Habbtreife gehören.)

Der Verf. verfolgt nun die Gorgonensabel weiter, so fern sie in die Geschichte des griechischen Heros, Perseus, verflochten wurde. Der Grund dieser Verflechtung liegt darin, daß sie sich zu einem Heroensujet schickte, welches seinem Helden Gelegenheit darbot, ein berühmtes Abenteuer zu bestehen. (Vgl. den V. S. 177) Die griechische Fabel versetzt die Wunder und Ungeheuer in unbekannte Weltgegenden; deswegen wohnen die Gorgonen in dem äußersten Westen Afrika's. Um dahin zu gelangen, müssen den Perseus Merkur und Pallas, als die Einbildner der Verschlagenheit und Kriegslust, geleiten, und die Götter rüsten ihn mit Waffen aus. Um aber zu den Gorgonen zu gelangen, mußten erst die ältern Schwestern, die Erken, unter deren Obhut und Schutz die Gorgonen standen, bezwungen werden. Dieß geschah dadurch, daß ihnen Perseus ihren Zahn und ihr einziges Auge nahm, d. h. sie ihrer Kraft beraubte. Hier bricht der Verf. ab. War in der Abb. aber den Herosdienst tollmög. noch einmal auf die Fabel zurück.

Wie haben gesehen, daß der Verf. bey der Gorgonensabel keinen Gebrauch von seinem Kalender-system macht. Nicht so der Verf. von Dr. 1., der im zweyten Theil seiner Mythologie S. 472 ff. sich mit Hilfe der Kalenderhypothese durch alle Irzgänge dieser Mythen durchwindet: „Das Jahr, sagt er, theilten die Alten bekanntlich nur in drey Jahreszeiten, wozu sie gewissermaßen selbst ihr Klima berechnete. Diese hatte man in der einen Gegend in drey Stadien oder vielmehr, Säulengnomonen, mit weiblichen Köpfen darauf, darge stellt, so, daß die eine den Frühling, die andere den Sommer, die dritte den Winter bezeichnete; oder vielmehr, sie waren Gnomonen, an denen man den Eintritt des Frühlings, des Sommers und des Winters, oder des Herbstäquinotiums, ver- möge

„Wird eines auf dem in dem Skomoi abgebrochenen Punkte zur  
 bestimmten Zeit einfallenden, Sonnenstrahl, erschaffen.  
 „Jener Punkt nun wird in der Objectsprache als: Punkt  
 „der darauf fallende Sonnenstrahl, der Skomoi genannt. (?)  
 „Der bestimmende Sonnenstrahl ist, zu bestimmten Zeiten  
 „bald auf den Frühling, bald auf den Sommer, bald auf  
 „den Winter anknüpfenden Skomoi; und was war dieß als  
 „dies, als ein Wechsel des Jahres und Jagers unter dem  
 „drey Schwestern? Die Frage hieby aber noch zu thun, wie  
 „Perseus diese ihnen habe entwinden können, wäre eine al-  
 „berne Frage. Die nämliche Bewandniß hatte es in einer,  
 „wie es scheint, noch westlichern Gegend, ob in Europa,  
 „oder im Okeanstrom, oder in Afrika, gilt uns gleichviel,  
 „mit den Gorgonen, nur mit dem Unterschiede, daß man hier  
 „mweyen die Unsterblichkeit beylegte, und die eine sterblich  
 „nannte. Warum das? Bey dem Fallen des Sonnenstrah-  
 „les auf eine dieser Statuen, mag es auf die des Frühling  
 „oder Sommers, oder des Winters gewesen seyn, kümmeret  
 „uns hier nicht, war das Jahr vollendet, der Zeitkreis ge-  
 „storben. Dieß war der Fall bey der sogenannten Medusa,  
 „und folglich war sie allein dem Tode unterworfen, den ihr,  
 „nach der Fabel, Perseus gab. Von gestorbenen Göttern  
 „und Heroen, d. i. verlaufenen Zeitkreisen rede ich nicht wei-  
 „ter. Ferner wurden die Gorgonen schon in den ältesten Zei-  
 „ten mit Schlangenhäaren gedacht. Vermuthlich waren die  
 „weiblichen Köpfe auf den Skomoi, die man mit dem Na-  
 „men Gorgonen belegte, mit Schlangen, dem Symbol des  
 „Jahreskreises, geziert, und die Skomoi selbst von Stein,  
 „woher die Fabel entstand, daß der, der sie erblickte, zu  
 „Stein werde. — Aber was sollan Schand und der Helm  
 „des Aidas im Spiele? Schand war das darstellende Object  
 „von dem astronomischen Jahreskreise, der 365 1/2 Tag dertug.  
 „Also möchten wohl die Gergonden, von denen hier die Rede  
 „ist, diesen Jahreskreis gekannt haben. — Und sollte der  
 „Helm des Aidas so ganz maßig hier stehen? Sicherlich eben  
 „so wenig wie Herakles. Aidas selbst der, der nicht gesehen  
 „wird. Ein niedlicher Sprachgebrauch der Objecten, Sprache,  
 „durch den Helm des Aidas den Begriff auszudrücken, daß  
 „etwas dem Auge entzogen, und unsichtbar sey. Und war,  
 „das nicht gleichsam die, dem Nordhemisphär entzogen und  
 „in dem Südhemisphär weilende Sonne? Und sollte hieraus  
 „nicht etwa die Zeit des Anfangs und Endes des Jahres der  
 „Gegend



„Gegen hervorgehen, wo man die Vergessen als Gnomone gebrauchte, da Petrus des Hirtens des Aldas bedarf, um die Medusa zu tödten? Ich meine die Zeit der Winteranwesenheit u. s. f.“ Man sieht, an Wuth seyle es dem Verf. nicht, seine Hypothese, es koste was es wolle, durchzusetzen.

Der folgende Aufsatz in der Erklärung des Haupt Satzes der Thalaitischen Philosophie gerichtet, daß Alles (die Welt) aus Wasser entstanden sey. Dieser metaphysische, aber metaphologisch-ausgedrückte Satz wird so erklärt. Wir kennen die Dinge nun in so fern, als sie vorgestellt werden. Vorstellungen aber sind an die Bedingung der Zeit, d. i. des unendlichen, kontinuierlichen Daseyns, gleichsam eines ewigen Stromes, gebunden; folglich entspringt aus der Vorstellung der Zeit, die Vorstellung eines, in einem beständigen Flusse bestehenden Daseyns der Dinge. Der Satz also: „die Welt ist aus dem Wasser entstanden.“ läßt aus der Zeit, als Ursache, den Begriff der Welt, als Wirkung dieser Ursache, so entspringen, daß sie die Vorstellung des Inbegriffs eines, in einem beständigen Flusse bestehenden Daseyns sey. Hieraus wird denn auch ein zweiter Satz des Thales erklärt: „daß die Erde auf Wasser schwimme.“ Denn weil Thales lehrte: daß der Begriff der Welt in der Vorstellung des Inbegriffs eines, in einem beständigen Flusse bestehenden, Daseyns bestehe: so lehrte er auch, daß die Erde als ein Theil dieses Inbegriffs, die Vorstellung eines, in einem beständigen Flusse bestehenden Daseyns sey.

Die nächste Abb. verbreitet sich über Tebes Gemälde des menschlichen Lebens, und enthält eine Darstellung des Inhalts desselben, durch welchen der Satz der Croischen Moral verständlich wird, daß die Tugend zur Glückseligkeit hinreiche, d. i. daß Glückseligkeit einzig aus dem Bewußtseyn des Besizes der Tugend entspringe. Mit den Bemerkungen neuerer Gelehrten nach Caylus, über Aechtheit und Beschaffenheit des Pinax, scheint der Verf. nicht bekannt zu seyn. Wir führen nur an Meiners de Socraticorum reliquiis in Commentariis. loc. rog. Gott. T. 3. p. 54 f. Schilling Meas. f. Schulen Bd. 1 St. 1 N. 8 S. 192 — 228. Schmelghäuser zum Tebes E. 13. Der Verf. fügt seinem Aufsatze noch einige Bemerkungen nach Caylus über das Werkchen als Schilderung eines Gemäldes bey. Wenn hier dem Tebes Unwissenheit in Allem, was Malerey anlangt, Schuld gegeben

gegeben wird, stellt sich das Ganze und vieles Einzelne, was von jenem allegorischen Gemälde angeführt wird, nicht formalen lasse: so bediente der Verf. nicht, daß die alten Dichter und Rhetoren in der Schilderung von Kunstwerken ihrer Einbildungskraft freien Lauf ließen, und zu dem, was sie wirklich sahen, oder doch zu sehen vorgaben, das, was sie darüber dachten, hinzusetzten, und die engen Schranken der bildenden Kunst durch die redende Kunst erweiterten.

Im sechsten Aufsatze handelt der Verf. über den Heerdendienst bey den Griechen und Aegyptern, bey Gelegenheit einer Stelle Herodots 2, 91. In dieser Stelle wird gesagt: die Aegyptier nähmen von keinem Volke Gebräuche an, ausgenommen die Einwohner von Chemmis im Thebaischen Nomus, welche den Perseus in Tempeln und durch Kampfspiele verehrten und vorgaben, er erscheine oft im Lande und im Tempel; man finde seinen zwey Ellen langen Schuh, und wenn dieser erscheine, habe ganz Aegypten seinen Fuß. Perseus stamme von Danaus und Lynceus, geborenen Chemmisiten, die nach Griechenland geschifft wären, ab. Perseus sey auf der Reise zu den Gorgonen nach Aegypten, und da er den Namen Chemmis von seiner Mutter erfahret, auch nach Chemmis gekommen, und habe dort seine Verwandten kennen lernen. Auf seine Verordnung begehe man die Spiele.

Diese Stelle führt den Verf. zu einer Reihe von Erörterungen. Aegyptische Kolonisten unter Danaus brachten die ersten Strahlen der Kultur nach Argos; sie waren aber so schwach, daß sie für nichts gegen das geachtet wurden; was später der Erlechte Theseus that, der für den Stifter der hellenischen Kultur angesehen und seiner Großthaten wegen unter die Heroen versetzt wurde. Für diese Zurücksetzung entschädigte sich der ältere ägyptische Lehrer dadurch, daß er die erste, von Argos ausgehende, Kultur Griechenlands seiner Hände Werk ausgab, und sich auf die Einwanderung des Danaus, des Abhütern von Perseus, berief. Die Wanderer, von der Reise des Perseus aus westliche Weltende mit Hilfe von Merkurs magischem Schutze, seine Entgegnung der Gorgone mit dem versteinernem Blick u. s. ließen den Helden den Aegyptiern als einen unsterblichen Magier, als einen Dämon, als ein den höhern Göttern untergeordnetes und durch sie auf die Menschen wirkendes Mittelwesen erscheinen.

Die



Sie ließen ihn nun auf seinem Wege zu den Gorgonen durch  
 Aegypten und nach Chemmis kommen, vorbereiteten ihn  
 durch Feste, und setzten ihn als Sterabiss an die nördliche  
 Himmelshöhe. Man triumphirte nun über Griechenland,  
 da der, auf welchen Argos stolz war, nachdem er sich durch  
 seine Abenteuer als Héros und Dämon legitimirt hatte, an  
 den Ort seiner Abstammung zurückgeführt und zur Schutz-  
 gotttheit von Chemmis erhoben wurde. Die Religion der  
 Aegyptier steht mit der Magie im engsten Band. Priester  
 ließen nach Gefallen den Perseus erscheinen. Sein Riesens-  
 schuh veränderte, wenn er gesehen wurde, dem Lande Ueber-  
 fluß. Die Schnelligkeit der letzten Reise zu bezeichnen, hat-  
 ten die Griechen dem Perseus Hermes geflügelte Sohlen  
 gegeben. Der Aegyptier nahm dies als Thatsache, und legte  
 den Schuhen oder vielmehr nur Einem — denn um die Sa-  
 che noch wunderbarer zu machen, ließ er dem Perseus nur  
 Einen Schuh vom Merkur gesehen werden — eine unermess-  
 liche Zauberkräft bey, die sich zwar zunächst auf Reisen von  
 einem Ende der Erde zum andern bezog; aber, um ein näher-  
 res Interesse für Aegypten zu haben, von den Priestern auch  
 auf die Kraft, Aegypten zu befruchten, gedeutet wurde. Mer-  
 kur, von dem der Schuh herrührt, ist nun der Thoth oder  
 Thouth der Aegyptier und Perseus sein Statthalter, ein Dä-  
 mon, den jener zum Talisman jenen befruchtenden zwey  
 Ellen langen Schuh, wie er einen Dämon, dessen Colossals-  
 statue im Tempel zu Chemmis stand, angemessen ist, giebt.  
 „Sonne und Mond sind, sagt der Pers. S. 205, vermöge  
 ihres sichtbaren Vorzugs vor den übrigen Gestirnen, und  
 des eben so sichtbaren vorzüglichen Einflusses auf unsere Erde,  
 die beyden mächtigsten Regenten und Anführer des ganzen  
 Sternenherrs. Am Sternenhimmel treffen wir Perseus  
 im Personifikationsgewande eines verklärten Dämons,  
 sammt der Reliquie seiner irdischen Wallfahrt, dem Schuh;  
 und nun folgen wir mit beyden hinab zum Nil, und sehen  
 sie in Verbindung mit diesem stimpeln Siegel: die Abfrucht-  
 ung hängt von gewissen Jahreszeiten ab, wenn die Sonne  
 in dieses oder jenes Himmelszeichen tritt, ein Gestirn be-  
 rührt, dessen Konstellation sie mit sich in Verbindung setzt.  
 „Astronomie verwandelt in Astrologie, so wird Zeitbestim-  
 mung einer Begebenheit Ursache einer Begebenheit selbst,  
 und Mißüberschwemmung und darauf erfolgte Fruchtbarkeit,  
 ist Wirkung des zunächst mit der Sonne in Verbindung

„gekommenen Gestirns. Wenn Astrologie die Mittel (dann) „Kunst nicht mehr aus falschen Wahrnehmungen und abhän- „lichen Träumereien der Kräfte des Sternhimmels entlehrt, „sondern solche unmittelbar aus der Hand des, von einer „Gotttheit belebten Gestirns zu nehmen wähnt: so wünsch- „magliche Religion, und mit ihr zugleich Personifikation der „Gestirne. In dieser Fassung stand der Aegyptier zu Chem- „mis am Tempel des Perseus, und hoffte, wenn dessen Gestirn, „unter der, auf die Zeit der Milergleichungen gleichmäßig mit „der Sonne zusammentreffenden, Konstellation erschien, die „milde Gabe des Ueberflusses von seinem Dämon zu empfan- „gen.“ Auf die Frage, warum die Aegyptier kein passlicheres „Symbol der Fruchtbarkeit als den Schuh gewählt, antwor- „tet er, die Ursache liege in jener speciellen Veranlassung (von „der Reise des Perseus mit den Flügelschuhen), die dem Aeg- „gyptier die griechische Idee zur Thatsache umzuwandeln gehola- „sen habe. Wir vermutheten Anfangs, der Verf. würde dem „Schuh als einen Schuhförmigen Rilmesser anstellen, in wel- „chem er von den Aegyptern umgestaltet worden wäre.

In der lebanten Abb. werden Thoyth's Erfindungen „durchgegangen und erklärt. Des ägyptischen Thoyth's Erfin- „dungen werden oft zweyen dieses Namens, einem Greis und „einem Jüngling, zugeschrieben. Thoyth heißt ein Anführer „des Jahres, er war ein personificirtes Schriftzeichen, der „Begriff, unter welchem der Aegyptier den ersten Monatstag „des Jahres dachte. Er erfand 1) das bürgerliche Sonnens- „jahr von 365 Tagen. Dieß ist Thoyth der Greis. 2) Das „Jahr von 365½ Tag. Dieß ist Thoyth der Jüngling. 3) „Die Aequinoctialperiode von 36525 Jahren, welche durch „Vergleichung des ersten Monatstages des 365½ Tage befas- „senden Jahres (der jüngere Thoyth ist dieser erste Monatstag) „mit dem Vorrücken der Nachtgleichen gefunden wurde. Also „Erfindung des jüngern Thoyth. Nachdem Thoyth einmal „als Schriftzeichen für gewisse Zeitabschnitte angenommen war: „so machte man ihn aus Mißverstand hernach überhaupt zum „Erfinder aller Zeichen der Gedanken, also aller Schrift und „Sprache, er ward überhaupt privilegierter Urheber von Erfin- „dungen. Wenn er aber als Reformator der Theologie einge- „führt wird: so bezieht sich das auf die Reform und das neue „System des Kalenders, das Thoyth, durch die ihm zuge- „schriebne Erfindung des aus 365½ Tagen bestehenden Jahres, „einführte.

Die

Die drauf folgende Abb. verbreitet sich über den Ursprung und die Eigenthümlichkeiten der Memnonischen Vögel. Ovid erzählt, daß aus der Asche des griechischen Helden Memnon, der bei Troja fiel, Vögel entstanden seyen, die jährlich das Grab ihres Absherrn besuchet und auf demselben gestorben wären. Der Verf. nimmt eine Vermischung des griechischen Memnon mit dem Aegyptischen, dem Phamenophis, an, und deutet die Fabel von den Vögeln auf diesen. Phamenophis war ein Anzeiger des Anfangs des unter dem Worte Nophis verstandnen, mit dem Frühlingsequinoxium anhebenden Sonnenjahres, d. i. ein Jahresnomon. Folglich sind Memnonische oder Phamenophische Vögel zum Nophischen Jahresnomon gehörige Vögel, freylich nicht im eigentlichen Sinn; sondern symbolisch, insofern gewisse Zugvögel die jährliche Ankunft des Frühlings, verkünden, mit dem sich das Nophische Sonnenjahr anfängt. Da diese Vögel nun mit dem Memnon oder Phamenophis im Grunde gleichbedeutend sind, so heißt: Sie stiegen aus solcher Asche hervor, so viel als: Das Nophische Sonnenjahr entstand aus sich selbst, wie ein Jahr aus dem andern hervorgeht. „In der heiligen Sprache wird das Ende eines Jahres als das Ende einer Person, und der durch das Ende eines vorübergehenden Jahres wieder gesetzte Anfang eines nachfolgenden, als das Entstehen desselben aus der Asche einer Person vorgestellt.“ Das Sterben der Vögel auf Memmons Grabmal bezieht sich auf das Ende der Zeitbestimmung, welche durch jene Vögel ausgedrückt wird. Wie man einmal die Ankunft dieser Zugvögel als Zeichen des neubeginnenden Nophischen Jahres ansah: so glaubte man nun, in dem Geschrey der ankommenden, Trauerzüge über den eben verstorbenen Memnon, oder über das Ende des Jahres zu hören. Und da der rohe Mensch, auch der Aegyptier, seine Trauer durch heftige Geberden, Zerschlagen der Brust und Verletzung des ganzen Körpers ausdrückt: so dachte man die Vögel nun auch so, wie sie Memmons Tod durch wechselseitige Zerfleischung feierten, und durch eignen Kampf sich den Tod bereiteten. Vielleicht dachte man sich unter diesen Frühlingszugvögeln die Ibis, Numenius Ibis albus, die im Frühjahr aus Arafien nach Aegypten kamen, und die wahrscheinlich auch in dem bekannten Homerischen Mythos Il. 3, 3 ff. von den Kranichen, die im Frühjahr mit großem Geschrey nach dem Ocean fliegen, und in der Luft kämpfend den Poggänen Werberken fliegen,

bringen, gemeint sind. Denn auch Herabot 2, 76 vergleicht die Beine der Ibis mit den Beinen eines Kranichs. Daß diese Memnonischen Vögel gegen einander selbst wüthen, kommt auch mit dem überein, was Aristoteles Thiergeschichte 9, 17 von den Kranichen sagt: *μαχιμοὶ αἱ γὰρ πᾶνοι εἰσι πρὸς ἀλλήλους οὕτω σφόδρα, ὥστε καὶ λαμβάνουσιν μαχομένας*. Ueberhaupt wurden die Vögel, welche in der Luft mit einander kämpften, als Todespropheten angesehen: S. Odyssee 2, 146 ff.)

Der neunte Anknüpft handelt vom Hades, Tartarus und Elysium. „Wenn es in den Orphischen Hymnen,“ so beginnt diese Abh., „von der Nacht heißt: daß sie bald das Licht (den Tag) in den Hades sende und bald selbst dahin fliehe: so sieht man, daß das Nichtseyn des Tages auf der Erde durch den Aufenthalt desselben im Reiche des Hades ausgedrückt werde. Eine unmittelbare Folge hiervon ist, daß, wenn von der Seele gesagt wird: daß sie, nach aufgehobener Gemeinschaft mit dem Körper, in den Hades übergehe; dadurch nicht ein besonderer Zustand derselben nach dem Tode, sondern der Uebergang derselben aus dem Zustande des Seyns in den des Nichtseyns angedeutet wird.“ (Dieses leuchtet uns nicht ein. Aus der Vergleichung der Orphischen Stelle geht nur so viel hervor, daß durch das Herabsteigen der Seelen in den Hades das Nichtmehrseyn derselben auf der Oberwelt angezeigt werde.) — Das Vorhomertische Zeitalter verstand unter der Seele *ψυχή*, welche Thieren und Menschen gemein ist, ein Lebensprincip, das vom Aetherhölen und dem damit in Verbindung stehenden Palschlage Seele geht, wenn der Mensch stirbt, in das Reich des Hades über, bildliche Sprache, für: sie kommt in den Zustand des Nichtseyns. Hades heißt der Unsichtbare; sehen setzt die alte Sprache für, davon, nicht sehen für, nicht seyn. Der Wohnort des Hades ist jenseit des Ocean, d. h. jenseit des Tages und der Nacht; also im Reich des Nichts. Wenn man aber gleich glauben mußte, daß die Seele, ihren Bestandtheilen nach, nach aufgehobener Gemeinschaft mit dem Körper, ins Nichtseyn übergehe: so führte dagegen eine andere Art der Idee, da man bemerkte, daß nicht jeder Mensch

und

und jeder Böswürth seine Vergeltung in diesem Leben empfangen, auf die Abwendung einer andern Welt, wo die Götter dem Guten belohnen, den Bösen bestrafen. Dieß war Tartarus und Elysium, ebenfalls, wie der Hades, jenseit des Ocean. Dieß wäre auch im Reich des Nichts. Aber der Verf. sucht S. 291 f. den scheinbaren Widerspruch zu heben.) Dorthin wurde man entweder lebendig, d. h. mit Leib und Seele, versetzt, oder wenn Jemand gestorben, folglich sein Lebensprincip oder seine Seele ins Reich des Nichts übergegangen war: so ward sein Körper in den Tartarus oder im Elysium versetzt, und man glaubte, sich, auch ohne Seele, ein zukünftiges Leben des Körpers, mit Verbeibaltung der fünf Modificationen des äußern Sinnes, denken zu können. Indes zeigt sich hier die niedre Stufe der moralischen Kultur, auf welcher man damals stand, da die Beispiele der Strafen und Belohnungen lehren, daß theils nur die außerordentlichsten Tugenden und Laster dort vergolten wurden, theils die Vergeltung von den Göttern nach sehr einseitigen Beweggründen bestimmt ward.

Noch erörtert der Verf. den vorgeblichen Ursprung der, dem Hades, Tartarus und Elysium unterliegenden Begriffe aus den ägyptischen Leichengebräuchen, und deren Verpflanzung nach Griechenland durch Orpheus, eine Angabe, die sich auf Diodor 1, 96 gründet. Der Verf. sucht zu erweisen, daß sich die Ägyptier dieselben Vorstellungen von der Seele, dem Aufhören derselben nach dem Tode, der moralischen Fortdauer des Lebens in einem Zustand der Vergeltung, wie die Griechen gemacht hätten. Das vom Diodor geschilderte Leichengericht (die hebräischen Untersuchungen darüber nennt der Verf. nicht; scheint sie aber doch genutzt zu haben) ist ihm eine Anstalt, den Glauben an ein gutes oder schlimmes Schicksal nach dem Tode, das von dem sittlichen Wandel vor dem Tode bestimmt werde, zu erhalten und zu befestigen. Auch das Einbalsamiren oder Mumificiren geschah darum, um Bilder und Erinnerungsmittel an die Fortdauer des Daseyns nach dem Tode zu haben. Der mumifizierte Leichnam stellte nicht einen Todten, sondern einen Lebendigen jenseit des Grabes in der Gesellschaft der Götter und der Frommen vor. In Zeiten, wo den Griechen der Ursprung ihres Hades, ihres Tartarus und ihres Elysiums schon ein vollkommenes Räthsel war, fanden sie bereits die Behauptung der Immortalität

„stirbt der ägyptischen Zeichengebräuche mit dem Hades, dem Tartarus und dem Elysium, in Beziehung auf den Gehalt beider, als historisches Faktum vor. Eine unmittelbare Folge davon war, daß Griechenland, bey dem allgemein verbreiteten Wahn von Aegyptens frühzeitiger hoher Kultur, die, als historisches Faktum vorgefundene, unbegreifliche Identität der Begriffe, die seine spekulative und moralische Kultur befaßt, so deutete, als ob sie aus Aegypten entsprungen sey. Orpheus diente, zufolge der dunkeln Sagen, die ihn nach Aegypten eine wissenschaftliche Reise machen ließen, nur als Mittel, um sich in Griechenland den Ursprung von Sachen begreiflich zu machen, von denen man zu Herodots Zeiten nichts mehr wußte.“ (Der Verf. äußert S. 333 f. Vermuthungen über den Inhalt eines Orphischen Gedichts, das unter der Ueberschrift: die Hinabfahrt zum Hades citirt wird. Er wollte es erst für eine Dichtalters-Liste angesehen wissen; dann aber glaubte er, es sey der erste Versuch, die Urbegriffe der Griechen über die andere Welt zusammenzufassen, gewesen, und urtheilt, der Untergang dieses kostbaren Monuments des Alterthums sey für die Geschichte der Menschheit und der Philosophie von der größten Wichtigkeit. Das Natürlichsste aber ist wohl, daß Orpheus darin seine Reise nach der Unterwelt besang, wodurch er seine Seele aus der Gewalt des Hades zu erlösen suchte; und so läßt der Verf. des Orphischen Argonautikon dem Orpheus B. 49 ff. sagen: Er habe das besungen, was er im Hades gesehen und erfahren habe, als ihn die Liebe zu seiner Gattin hinab zu Seligen veranlaßt habe.)

Den Beschluß macht eine Abb. des berühmten franz. Orientalisten, Silvestre de Sacy, über den Ursprung des Namens der Pyramiden, begleitet mit einer Prüfung derselben, und mit neuen Untersuchungen über den Ursprung dieses Namens, oder über die ursprüngliche Bestimmung der Pyramiden überhaupt. Der jugendliche Kiesel, an verdienten Männern literarischen Rathwillen auszuüben, der schon im Phamenophis wahrzunehmen war, äußert sich hier in der Behandlung von Silvestre de Sacy. Das Wort Pyramis wird vom Verf. abgeleitet vom ägyptischen Ra, die Conge oder portio rei numeratae, mit dem Artikel Pi, und von Alhey, welches von den Aegyptern wie Mjuc und von den Griechen wie μῆγ ausgesprochen wurde, und das Grab bedeutet.

der: Als Bild der Sonne oder einer nach der Sonne bei  
 kimmten Zeitgehe. Diese setzte man schon in Aegyptens  
 frühesten Zeiten auf 360 Tage, und personifizierte sie in der Be-  
 nennung des Osiris, der das personifizierte ägyptische Sonn-  
 enjahr von 360 Tagen war. „Weil der Aegyptier den An-  
 fang des Osirideyklus — 360 Tagen von dem Ende dessel-  
 ben an zu zählen pflegte: so nannte er erstens den Anfang  
 dieses Zeitzyklus in so fern, als das Zeichen für denselben  
 eine Person war, — Osiris Tod. Da nun Osiris Tod  
 den Anfang des Jahres bedeutet, so bedeutet zweitens: ein  
 Grab des Osiris in so fern, als es denjenigen, der in ihm  
 liegt, als todt anzeigt, einen Anzeiger des Jahresanfangs,  
 einen Omonion für den Jahresanfang, d. i. eine Pyramide!“.  
 Daß die Pyramide ein Jahresgnomon seyn konnte, lag theils  
 in ihrer äußern Gestalt, der zufolge sie, zu einer gewissen  
 Zeit, keinen Schatten warf; theils in einem in derselben  
 wahrscheinlich angebrachten Loch, durch welches ein Sonn-  
 senkrecht zu einem bestimmten Tag und zu einer bestimmten  
 Stunde den dorthin aufgestellten Sarkophag des Osiris berühr-  
 te. (Die neuesten Vorfstellungen von Zoega und Hager über  
 die Pyramiden hat der Verf. wohl noch nicht gekannt.)

Wir haben eben schon beyläufig der Hermannschen  
 Mythologie Nr. 2 gedacht, zu der wir uns jetzt näher wende-  
 den: Die ehemaligen mythologischen Grundzüge des Verf.,  
 wie sie in seinen drey Handbüchern der Mythologie ausges-  
 bracht sind, finden sich auch im ersten Theile dieser Mytholo-  
 gie wieder, aber geklärt und weiter ausgebildet. Es sind  
 den Grundzügen nach die Heraklischen Ideen wahrhaft und  
 nicht ganz klar ist, ob der Verf. dabey schon die von Heyne  
 selbst im 14ten Bd. der Commentar. Socier. rbg. Götting.  
 in einigen Vorlesungen (de fide historica aetatis mythicae;  
 historiae scribendae inter Graecos primordia; de opinio-  
 nibus per mythos traditis; de mythorum poetarum na-  
 tura, origine et causis) angestellte Division seiner frühern  
 mythologischen Untersuchungen benützt hat. Daß der  
 mit vielem Sammlerfleiß das ausgezogen und verarbeitet, was  
 in neuern mythologischen Erörterungen von Voß, Wülfing,  
 Wansö u. s. w. zur Aufklärung der griechischen Mythen bey-  
 getragen worden ist. Sein Werk zerfällt in zwey Theile, in  
 die Mythen von den Göttern, und in die von den Heroen.  
 Die erstern werden wieder in drey Unterabtheilungen zerlegt.

in theosomogonisch, physische, in anthropologische und moralische Mythen, und in Dichterbilder. Die Erzählung eines jeden Mythos wird, ohne Nachweisung der Stellen, auf welche sie sich gründet, (welches wir nicht gut heißen können) größtentheils nur nach den ältesten Dichtern vorgetragen. Auch gehören nicht spätere Umwandlungen und Veränderungen der Fabel in ein Sammelbuch; aber doch so viel davon, als zum Verständnis der Hauptschriftsteller des Alterthums zu wissen nöthig ist. Kaum zu einer vollständigeren Auffassung des Mythos würde leicht auszureichten gemessen seyn, wenn der Verf. seinem Erklärungstexte engere Schranken gesetzt, und nicht zum Theil weitläufige Erörterungen vor seinen jungen Lesern angestellt hätte, die nur dem Geklehrten von Prof. fession frommen können. Letzre werden allerdings das Glanzvolle und Scharfsinnige mancher Erklärungen nicht verkennen, und dieses namentlich bey den Mythen vom Ocean, den Mären, dem Apollo und der Artemis, den Kindern der Eury, der Untersuchung über das Wesen von Hesperus, Theogonie u., Daphnele, auf die sich der Verf. selbst bezieht, gern eingesehen. Auch das verdient Beyfall, daß der Verf. eine Geographie des mythischen Zeitalters und eine mythische Geschichte Griechenlands vorausschickt, wiewohl er sich darin hätte tüchtiger fassen, und nicht so Vieles einstreuen sollen, was in der Mythologie selbst (Manches noch einige Mal) wiederholt kommt. Die wissenden Ansichten macht er bisweilen zu dem seinen; anderwärts stellt er ihnen aber seine oder Anderer Beobachtungen entgegen. Dies geschieht z. B. mit der von Bock so weitläufig und mit so vielem Eifer abgehandelten Materie von dem Gange der Sibyllen, Th. 1. S. 263 ff., wo indeß der Verf. zum Theil wirklich einer Rectification in der R. Bibliothek der schönen Wiss. folgt. Es sey uns erlaubt, hier Heyne's (vom Verf. nicht benutztes) merkwürdiges Glaubensbekenntniß über diesen Gegenstand aus einer der angeführten Vorlesungen, Commentar. Gött. T. 14 p. 153 f. anzuführen: Multa rudioꝝ animus sibi fingit valde probabilia, in aliis ne videt quidem, legibus mechanice aut viribus naturae aliunde notis consentiunt. Fraus repugnare. Fulmina sunt ipsi tela ignita a numine jacta; fragor tonitruum continuatus repetitur a curru, quo numen invehitur per aërem; quomodo currus in aëre suspensus libretur, in animum ei non venit; descendunt dii in terras, ascendunt in coelum, aërem trahunt, ipsum mare;



mus; idque faciunt aut carro aut sine caratu; nos tamē  
 nunc cogitant de modo ac vi levandi ac librandi aut cor-  
 pus aut currum in aëre. At poëtas mox in re ornanda in  
 modum et causam incidere necesse fuit; quam illi petier-  
 unt ex suis, non ex nostri temporis, rationibus. vident  
 alites alis in aëre libratos volare: quid tandem illis videri  
 potuit magis consentaneum, quam deos simili modo alis  
 subnixos per aërem ferri! quomodo illis in animum venire  
 potuisset, latere aliquam vim in soleis georum! non ma-  
 gis quam in ungulis equorum! adeo hoc abhorret a modo  
 et more cogitandi ac fingendi hominum seu rudium seu  
 politiorum. Memorari soleas nihil mirum, cadunt enim  
 in oculos in ipso incessu; enimvero celeritas non in soleis  
 quaeritur, non magis quam in virga et baculo causa in-  
 cessus. Omnino nihil in priscorum hominum notiones  
 et iudicia inferendum est, nisi quod sit sensibus obviū,  
 simplicissimum, etsi ratione physica, quam doctior aetas  
 facile suppeditet, prorsus destitutum. Causas phantas-  
 matis ac modos, non ubique aut animo conceptos aut ad-  
 jectos esse, modo vidimus: fac ergo, Homerum alas non  
 ubique, quoties de deorum motu agit, memorare; at  
 nec ubique de soleis memorat; multo minus de solearum  
 vi aliqua arcana ac magica elevandi corpus. Tum vero  
 haec a more cogitandi priscorum hominum prorsus est  
 aliena; et altera a volatu petita iis est familiaris et ab ipsa  
 natura utique oculis objecta. Laborarunt poëtae, mox  
 sculptores, in loco, cui alas adderent, in corpore huma-  
 no aut divino; ab humeris transtulerunt alas ad caput, ad  
 petasum, ad pedes, ad calcem, ad soleas, ita facta πέλ-  
 φια πτερὰ, atqui antiquitati satis erat ad analogiam phan-  
 tasiae in similibus fingere aliquid; atque hoc hominum  
 animis insederat longo tempore ante Homerum, quippe  
 a natura ipsa oblatum; nec ipsi ignoratum, etsi non ubi-  
 que memoratum fuisse docet vel χερσὶ πτερόεντοισι; de-  
 buit itaque animas hominum Mercurium alatum, Perseum  
 alatum, Gorgones alatas, Dianam alatam, dudum cogi-  
 tare ante Aeschylum; alioqui nec in arca Cypheli haec  
 efficta fuissent. Insederat hoc phantasma animis Phoeni-  
 cum, Aegyptiorum, Hebraeorum, Persarum, qui du-  
 dum ante Graecos alis instruxere deos et angelos.

Verüben wir hier nur noch einige kleine Versehen oder  
 Nachlässigkeiten im ersten Theile. S. 353 „An den Pforten  
 von

zum Besten Pollux: — fanden die Hören als Wachermännchen. — Denn Jüssen hatten bisweilen bronzene Füße, die vor den Thoren ihrer Wohnungen liegen.“ Was folgt aus Folge und Verbindung von Jüssen? S. 356. „In der Mythologie wird den Göttern ein Fest von 12 Tagen gesichert.“ Das sehr alte lateinische Homer: — Daß man in den frühesten Zeiten auf folgende zwölf Jahreszeiten, den Winter und Sommer, getheilt habe, wird S. 440 aus dem Namen der Aethiischen Hören, Challo und Karpö, bestätigt, da doch Jüssen das Fest Jüssen, die den Herbst bezeichnen? S. 476 S. 2. muß ein Schreibfehler sein: „Falsch und täuschend sind die Jüssen, die aus dem Thore von geschlittenem Eisenblech hängen; obwohl aber auch wahrhaft, die aus dem von getäfeltem Horne ausgehen.“ S. 621 sagt Cerres: „Wahr Name ist Dös (die Findende).“ Das wäre Awa. In der Erzählung von den Jerfalen der Cerres ist S. 623 ein Hypothesen-Proteron: Proserpina kommt aufs der Unterwelt zurück, und jeder seitdem zwölf Theile des Jahres mit der Winter im Olymp. Nun schenkt Zeus die Awa zur Erde, um diese zu bewegen, wieder nach dem Olymp zurück zu kehren? Was vom Erproletmas beigefügt wird, ist nicht aus dem Homerischen Hymnus, wie man aus S. 624 ganz anders zu glauben versucht wird.

Sehen wir zum zweiten Theil über, welcher die Mythen der Göttern nach ihrer Hauptabtheilungen (Hellenische und Pelasgische) besetzt. In dem Zwischenraume zwischen der Erschinnung des ersten und der Ausarbeitung des zweiten Theils seines Werkes gelang eine merkwürdige Entdeckung mit dem Werk. vdr. Die Hellenische Hypothese, wie er es nennt, bei welcher er sich so viele Jahre wohl befunden hatte, hat ihm nicht mehr volle Genüge. Er sah die ihre Unzulänglichkeit für vollständigen Aufhellung des Wesens der griechischen Götter, und zur Aufhellung der griechischen Heldensagen erschien ihm jetzt als ganz anbrauchbar. Während dieses bedenklichen Zustandes seiner mythologischen Anarchie führten ihn Macrobias, Diodorus und vor allen Dorneddens Phamenos auf eine (so dünkt es ihm) leichte, natürliche und ungezwungene Erklärungstheorie. Das Axiom derselben ist das Dorneddensche: „Die Grundlage des bisher unerklärbarsten Theils der Mythologie ist das älteste Kalenderwesen in menschlicher Sprache ausgedrückt, und von spätern Dichtern als

„als Geschichtes behandelt, und mit wahren Thatfachen verwebt.“ Wie seit einiger Zeit in der Philosophie Alles auf Einem obersten Princip abzuleiten Gebrauch worden ist: so wird, wenn Gott will! fortan auch die gesammte Mythologie aus diesem einen höchsten Grundsatz sich höchst natürlich ableiten lassen, welches wir freylich, unserm einsichtigen Verstande nach, den Erklärungen in diesem Bande noch nicht durchaus nachrühmen können. Vielmehr will es uns bedünken, daß der Verf. alle Augenblicke zu den schwärmendsten Rathmaassungen seiner Zuflucht nimmt; und der Phantasie der alten Welt die allerseitsamsten Sprünge zumuthet, während er gerade diese Ausstellungen an der Heppischen Erklärungsweise macht. In der That übertrifft der Verf. an Kühnheit und an Konjekturellosigkeit seinen Vormann Varnedden bey weitem, und leidet nicht zu thun haben, um jenen einzuholen oder gar zu überspringen. Doch ist es zwar nicht so weit gekommen, daß der Verf. alle und jede Herbrumnges astrologisch und kalendarrisch deutet; aber Hoffnung ist dazu da, und das Experiment dazu ist an dem meisten gemacht. Als den eigentlichen Götterpatriarch wird der Verf. sein Heil in einem eignen Schrift versuchen, da er das neue Licht zu spät erblickte, um den ersten Theil seiner Mythologie damit zu erleuchten. Eine Probe seiner neuen Deutungsart haben wir den Theil oben gegeben. Es soll uns nicht auf einige Blätter nur kommen, um noch einen glänzenden Beweis davon in der Enthüllung von Phrykos Abenteuer vorzulegen S. 96 ff. Man wird auch in den häufigen Fragen dem Schüler und Nachahmer Varneddens erkennen: „Orchomenos hat früh Wohlstand und Reichthum. Wodurch? Durch Handel? Wodurch sonst? Durch Handel? Wohin? Vielleicht nach mehreren Gegenden, namentlich nach dem goldreichen Kolchis. Seit wann? Wahrscheinlich schon früher, als seit Phrykos Zeiten. Aus seinem Vaterlande flüchtend, geht er gerade nach Kolchis. Also wohl nach einem ihm nicht ganz unbekannten Lande? Sein Weg ist zu bestimmen, zu gerade ins Auge gefaßt. Dort läßt er sich nieder, verheirathet sich, errichtet ein Handelshaus, eine Faktorey, wobei er Vermögen erwirbt. Er selbst lebt und stirbt dort. Einer seiner Söhne aber kommt in den Schoos seiner Familie, nach Griechenland, zurück. Vielleicht von dort verjagt, von seinen Vötern vertrieben. Die Familie wird aufmerksam, sie vereint sich, geht nach Kolchis, um sich in den Besitz

„der Ihr dort zukommenden Güter zu sehen. Man geht  
 „das goldne Vließ zu holen. Das goldne Vließ? Kolchis  
 „hatte Goldmügen; seine Flüsse führten Goldsand. Diesen  
 „zu gewinnen, hatte man Goldwäschern. Man suchte den  
 „Goldsand in Flüssen oder Vließern, und wurde reich. Also  
 „hatte Phryxos dort eine Goldwäsche? Vielleicht? Genug,  
 „er hatte Güter erworben; er hatte seiner Familie in Kolchis  
 „ein goldenes Vließ hinterlassen. Seine Nachkommen gehen  
 „gen hin es zu holen, und brachten es zu Hause. Nun weiter!  
 „Und die Gekel des Athamas, welche Opfer bringen sie, die  
 „doch Hellenen sind? fragt Plato in seinem Minos; als er  
 „von den Menschenopfern der Karthaginer redet. Auch  
 „Herobot bestätigt es ausdrücklich, daß man zu Abis, in  
 „Phryotis, bey Calamitäten, Menschen opfere, und gibt  
 „besonders aus der Familie des Athamas. Ein Mißwachs  
 „hat das Gebiet des Athamas betroffen. Eine große Dürre  
 „hat die Saat in der Erde versenket. Die Gottheit ist er-  
 „zürnt, sie muß versöhnt werden. Phryxos, Athamas Sohn,  
 „ist zum Sühnopfer erkohren. Er merkt die Gefahr, er ent-  
 „flieht, und geht gerades Weges, ohne Irrer, nach einem  
 „ihm schon bekannten Lande, nach — Kolchis. — Und das  
 „Opfer, das man bringe? Ist ein Widder. Das gewöhnliche  
 „Opfer, das man ihm, dem ägyptischen Zeus Ammon,  
 „dem Zeus mit Widderhörnern, dem Sternbilde des Zodiacs,  
 „dem Widder zu bringen pflegt, welcher die rückkehrende  
 „und wieder kräftiger werdende Sonne, mit Anfang des  
 „Frühlings, besonders durch die Hörner, in welchem das  
 „Thier seine größte Stärke hat, sinnbildlich darstellt. Mit  
 „einem Wort, das Opfer an dem Tage der Neujahrsfeier,  
 „wenn die Sonne (Zeus) in den Widder tritt, an dem Tage  
 „der Frühlingsgleiche. An diesem schlachteten die Aegyptier  
 „einen Widder, zogen ihm das Fell ab, und warfen es der  
 „Statue des Zeus um. Das thaten auch die Aebler, deren  
 „Göttheiten nichts anders als Kalender, Heilige waren, Kal-  
 „ender, Göttheiten, die sie vielleicht den Aegyptiern dankten.  
 „An diesem Feste sollte zugleich ein Sühnopfer der  
 „verzürnten Gottheit, die das vergangene Jahr mit Mißwachs  
 „gestraft hatte, gebracht werden, ein Menschenopfer, nach  
 „der Sitte des Stammes. Dazu war Phryxos bestimmt;  
 „aber er entkann der Gefahr, er floh, den Dichtern zufolge  
 „auf einem Widder durch die Lüste, über das Meer. Es  
 „gieng am Tage der Jahresfeier, an dem Widderopfertage

„Ist doch um die Zeit, zu der nach Kolchos, eine Schwär-  
 „mer Hellen mit ihm, die über unsern Bergs errant: Aber  
 „durch die Luft? Der himmlische Widder, ist er nicht durch  
 „die Luft dahin? Die Opferung desselben durch Phrynos in  
 „Kolchos: das Aufheben des Widders unter die Stein, und  
 „das Zurücklassen seines Fells auf der Erde, im Tempel des  
 „Aras, zum Andenken, ob das es noch weiterer Erkla-  
 „rung? Auch, wie kommt das Fell das goldene Vließ ge-  
 „nannt, und von den Argonauten als ein solches von Kol-  
 „chos nach Griechenland geholt werden? Sage und Dichter  
 „verschmolzen, höchst wahrscheinlich, Vließ des geopfertem  
 „Widders und Vließ zur Goldwäsche, die beyde hier sonder-  
 „bar genug zusammentrafen, mit einander. Verwechselten  
 „Ursach und Wirkung, setzten goldnes Vließ statt dessen, was  
 „es gab, Reichthümer und Gold, und der Mythos war nun  
 „zur wunderbarsten Dichterbehandlung geeignet, die er in so  
 „reichlichem Maasse erhielt, daß die verschiedenen Erzählun-  
 „gen desselben fast ins Unendliche gehen. Allein, eine zweite  
 „Frage. Warum opferten besonders die Athamaner Men-  
 „schen, vor allen andern Aeolern, von denen dergleichen im  
 „Allgemeinen nirgends gesagt wird, und zwar unmittelbar  
 „aus der Familie des Athamas selbst? Ich antworte, weil  
 „sie einen Zweig des ägyptischen Kalenders mehr als alle  
 „andere Aeoler erhalten hatten. In mehreren Provinzen Grie-  
 „chenlands hieß das Neujahr mit dem Eintritt der Sonne  
 „in den Widder an. Osiris, der Aegyptier, und Zeus, der  
 „Griech, waren Synonyme. In Aegypten opferte man dem  
 „Zeus Ammon, dem Zeus mit den Widderhörnern, bey ei-  
 „ner gewissen Zeitperiode, einen Widder, und hing dessen  
 „Fell seiner Statue um. Das thaten auch die Griechen, na-  
 „mentlich die Athamaner. Aber warum opferten die Atha-  
 „maner Menschen? Die Aegyptier hatten einige Götter, die  
 „andere Götter uns Leben brachten: der Gott Typhon er-  
 „würgte, mit Hülfe einiger andern, den Gott Osiris, den  
 „Gott Heros u. dgl. Dieser Handlung wegen wurden sie  
 „böse Götter (Kakodaimones), im Gegensatz mit jenen,  
 „genannt, die gute Götter (Agathodaimones) hießen. Diese  
 „Göttererwürgung bezeichnete eine Kalenderreform, die im  
 „Ausdruck der heiligen Sprache, als eine Enthronung der  
 „Götter, durch den Gott Typhon und seine Anhänger, vor-  
 „gestellt ward. Diese Kalenderreform bestand in der Ver-  
 „mehrung des 360tägigen Osiris, Zetttylos, durch 3 Tage.



„Diese 3 Tage aber wurden dem 360tägigen Osiris Zeitklos  
 „klos nicht hinzugelegt, und gemeinschaftlich unter dem Na-  
 „men Osiris begriffen; sondern sie machten eine besondere, für  
 „sich bestehende, Zeitbestimmung aus, die, mit dem Ende  
 „des 360tägigen Osiris Zeitklos, ihren Anfang nahm.  
 „Die Zeit bestimmen heißt, in der hell. Sprache, regie-  
 „ren. Während der Zeit, daß jene fünfägige Zeitbestim-  
 „mung ihren Anfang genommen hatte, bestimmte weder die  
 „Woche (der Gott Mendes), noch der Monat, noch Osiris,  
 „die Zeit, d. i. sie regierten nicht, sondern es regierte —  
 „wer? Natürlichermasse jene Zeitbestimmung von fünf Ta-  
 „gen! Jede Einheit dieser fünfägigen Zeitbestimmung ward  
 „durch ein personificirtes Zeichen bezeichnet, und eins dieser  
 „personificirten Zeichen hieß Typhon. Und eben weil er re-  
 „gierte, konnte Osiris und die übrigen Götter, die bis dahin  
 „mit ihm gemeinschaftlich die Zeit bestimmt hatten, nicht re-  
 „gieren. Als Typhon zur Regierung kam, legten die Götter  
 „in Aegypten ihre Kronen, als ein Zeichen der niedergelegten  
 „eigen. Regierung, ab. Nicht aber freiwillig; Typhon ver-  
 „folgte, zwang, besiegte, erwürgte sie. Des Osiris Körper  
 „zerstückte er in 14 Theile. Dieser Handlungen wegen, wur-  
 „den dem Typhon Nachstellungen und Tyranny Schuld ge-  
 „geben, und er mit dem Namen des bösen Gottes belegt,  
 „und ihm überhaupt alles Uebel und Unglück, und aller Schaa-  
 „de, der Thiere und Pflanzen trifft, zugeschrieben. Ferner  
 „waren allen ägyptischen Kalendergöttern Thiere geweiht.  
 „Auch dem Typhon, z. B. der Krokodill u. s. w. Diese waren  
 „den Aegyptiern eben so verhaßt, wie der grausame Gott  
 „Typhon selbst, sie verfolgten, peitschten und zerstückten sie,  
 „und fraßen sie auf. Die Aegyptier fanden ferner zwischen  
 „der feuerrothen Farbe, und der unter dem Worte Typhon  
 „verstandenen Sache, eine Aehnlichkeit. Daher legten sie  
 „dem Typhon eine feuerrothe Farbe bey, und machten feuer-  
 „rothfarbige Ochsen und Esel zu Bildern des Typhon, d. i.  
 „zu Zeichen für die unter dem Worte verstandene Sache.  
 „Nun gab es auch feuerrothfarbene Menschen, und diese sahen  
 „die Aegyptier aus eben dem Gesichtspunkte an, und verfolg-  
 „ten und mißhandelten und schlachteten sie am Grabe des  
 „von Typhon gemordeten Osiris. Sie hießen Angehörige  
 „des Typhon. Alle Jahr sollen ihrer drey öffentlich lebendig  
 „verbrannt, und ihre Asche in die Luft zerstreuet worden seyn.  
 „An gewissen Festtagen wurden diese armen Unglücklichen  
 „schimpf-

schimpflich behandelt, man schenkte ihnen Umgang, und sprach ungern mit ihnen. Dies nun auf unsern Mythos angewandt: so fiengen die Athamaner ihr Jahr in der Frühlingsgleiche an, sie opferten dem Zeus einen Widder. Allein sie hatten auch ein Zeusgrab, wie die Aegyptier ein Osirisgrab, und opferten dabei, obgleich nicht jährlich, wie die Aegyptier, sondern nur bey Landplagen, ihnen verhasste Menschen — feuerfarbene Menschen, und weil die selbstliche Familie des Athamas dergleichen, wie sich aus dem Nachrichten schließen läßt (?), unter sich zählte: so wurden besonders Menschen aus der Athamanischen Familie geschlachtet. Und dem zufolge war Phrixos (oder der Schreckliche) ein Mann von feuerfarbenem Ansehen; der aber zum Opfer bestimmt, der Gefahr durch die Flucht entging. Herodot erzählt: Athamas, der Sohn Aolos, war mit der Ino auf den Tod des Phrixos bedacht, und hatte ihn, nach einem Orakel (dem Seltorakel, das das Jahr angiebt) bestimmt, die Gegend durch seinen Opferrind zu erpüren. Allein Phrixos entfloh. Nach demselben Orakel ward es nun den Nachkommen des Athamas, als eine Strafe, auferlegt, daß nie der Älteste der Familie solle das Prytaneion oder Laiton (den Ort, wo der todte Zeus lag, das Zeusgrab war) betreten. Ja, die Achäer stellten sogar Wache davor, so, daß der, der dennoch hineintrat, sogleich geschlachtet wurde. Viele, fährt er fort, die geschlachtet werden sollten, flohen nach andern Gegenden. Kamen sie wieder: so ergriff man sie auch dann, führte sie zum Prytaneion, schlachtete sie, bekränzte sie mit Kränzen und Insuln, und brachte sie mit großem Pompe weg.“ Man wird nach dieser Probe eben so sehr den Scharfsinn und die Kombinationsgabe des Verf. mit uns bewundern, als sich darüber verwundern, wie der Verf. selbst so fest an ein solches Gewebe des kombinirenden und ergänzenden Bildes glauben kann. Quod mihi ostendis sis, incredulus odi! Hätte der Verf. diesen Theil seiner Mythologie nicht in der ersten Begeisterung über das ihm aufgegangene neue Licht geschrieben, er würde sich weniger kühne Voraussetzungen erlauben, mit mehr Kritik, Behutsamkeit und Einschränkung Gebrauch von Dorneddens System gemacht, und sich so mehr Anspruch auf Beyfall erworben haben. Erwähnen wir nur noch ein paar eingestreute Untersuchungen, wie S. 666 ff. über die Orphischen Hymnen, deren Resultat folgendes ist: „Die Orphischen Hymnen, mögen



übrigens ihre Verfasser gewesen seyn, wer sie wollen, enthalten weder eine verdorbene philosophische Fabel, wie Seyne meint, noch viel weniger aber eine zu alter Mythe gefabelte neue Philosophie, wie Vog will; sondern sind größtentheils eine Sammlung der ältesten Kalendergriffe in mnämonisirender Sprache von den ältesten Kalendergottheiten des Pelasgischen und Hellenischen Griechenlandes, denen aber aus ihrem Zeitalter mehrere neuplatonische Vorstellungsarten beigemischt sind.“ Befremdend war uns die schiefe Ansicht, welche der Verf. S. 121 von der Wolschen Hypothese über die Entstehung der Homerischen Werke giebt und der Werth, den er auf Amelangs leichte Gründe legt, durch welche bewiesen werden soll, daß man schon vor dem Homer Briefe in Buchstabenchrift geschrieben, und daß mithin auch Homer seine Gesänge auf diese Art niedergeschrieben habe. Hierin hat er Dornedden gewiß nicht auf seiner Seite, der in Nr. 1 S. 37 die *σῆματα λυγρὰ* in Proklus Brief richtig auf Bilderchrift deutet.

Der Auszug der Mythologie für die untern Klassen Nr. 2 entspricht seiner Absicht sehr gut. Er enthält einerseits Erzählung der Mythen, welche nach den verschiedenen Gränzen geordnet sind. Der vorangesetzte Versuch über den ältesten Kalender wäre von dem zweyten Theile des eben angezeigten arithmet. Mytholog. mehr an seinen Ort gewesen, um die Leser in die neue Kalendertheorie einzuführen.

Im

*Acta et pro Societatis latinae Ienensis Institutione.*  
 Scripsit *Henr. Car. Abr. Eichstädt*, Philos. D.  
 ac Prof. publ. ord. Soc. lat. Ienensis Director,  
 Acad. Magnae scient. univ. aliarumque Societ.  
 aliquot sodalis. Ienae, ap. Goepfert, 1800, 716  
 S. und XIV S. Vor. 8. 12 2/3.

Herr Prof. Eichstädt, zu Jena, ist durch ein glückliches Geschick ausserfahren worden, die auf einige Zeit entschlafene lateinische Gesellschaft, welche vorher auf der dortigen Universität blühte, zu entschlämmern und wieder in ihr voriges thätiges Leben zurückzurufen. Die hier angeführte Schrift



ist die erste Rede oder Vorlesung in der lateinischen Gesellschaft, womit er, als Direktor derselben, den an ihn ergangenen wackigen Ruf, die Gesellschaft zu wecken und zu beleben, angetreten und auszuführen angefangen, hat. Sie wird immer eine neue Periode derselben anfangen und in der Restaurationsgeschichte der Gesellschaft eine merkwürdige Schrift bleiben.

Sie ist historischen Inhalts und erzählt den Ursprung und die Schicksale der Gesellschaft. Anfangs war es eine Privatagesellschaft, die ein Studiosus aus Ostfriesland, Namens Ge. Ludw. Herzog, gestiftet und unterhalten hat. Auf dessen und die übrigen Mitglieder Bitte wurde sie 1734 zu einer öffentlichen Gesellschaft inaugurirt, und Joh. Heinr. Kromayer zu ihrem ersten Direktor ernannt; der aber im nächsten Jahre starb; worauf der Prof. Fr. Andr. Hallbauer die Direktion übernahm, welcher zwey Bände Exercitationum Soc. latinae Ienensis herausgab, und dadurch für die Ausbreitung des Ruhms der Gesellschaft unter den Ausländern sorgte. Hallbauer starb 1750, auf welchen Ehr. Heinr. Eckhard, Prof. der Redekunst, folgte, der aber schon im ersten Jahre starb. Im Jahr 1752 ward Joh. Ernst Imm. Walch, Prof. der Redekunst, Direktor, dessen große Verdienste um die lateinische Gesellschaft der Verf. kürzlich beschreibe. Der Herzog Friedrich von Gotha nahm um diese Zeit die Würde eines Protectors an, und mehrere Grafen führten das Präsidium der Gesellschaft. Die übrigen Geschäfte führte ein Ephorus, welcher den nächsten Platz nach dem Direktor hatte, und ein Sekretär. Die Gesellschaft breitete sich durch den Eifer des Direktors in Mitgliedern aus, erhielt von den geschätztesten Männern Beyträge, und ließ, unter Walchs Vorsorge, die ausgesuchtesten unter dem Titel: Acta Soc. lat. Vol. I — IV. 1752 bis 1756 mit großem Beyfall drucken. Die Gesellschaft blieb thätig in ihren Arbeiten, ohne doch weiter etwas drucken zu lassen, bis auf den Tod ihres Direktors, der 1778 erfolgte. Es trat hierauf dessen jüngerer Bruder, Carl Friedrich, Prof. der Rechte, in die Stelle des Direktors, und hatte Joh. Godofr. Müller und Joh. Aug. Heinr. Ulrich zu Ephoren, unter welchen die Gesellschaft nie aufhörte zu arbeiten; aber ihre Arbeiten im Archiv beylegte, und für das größere Publikum erstarrte.

In diesem Zustande erblickt Herr Hofr. Eichstädt das Directorium derselben, dessen Gelehrsamkeit und Eifer der Societät neues Leben verspricht. Er hält sich selbst die Maassregeln vor, nach welchen solches geschehen könne: „Die Mitglieder sind überhaupt und zunächst auf ausgesuchte Materien zu leiten, die sie gut und zweckmässig ausführen, und in einer reinen, gut lateinischen Sprache, abfassen. Die lateinische Gesellschaft übt nicht bloß das, was zum feinen Styl gehört, sondern erfordert Sachen, die eines schönen Vortrags fähig sind; tam in rebus utilitas, quam in oratione cultus et elegantia eniteat. Er giebt in den nachgefolgten Noten Beispiele von Sachen, worin sich Theologen, Juristen, Mediciner und Philosophen üben, und der lateinischen Gesellschaft nützlich machen können. Ueberhaupt ist keine Wissenschaft, die nicht Gegenstände an die Hand gäbe, zu nützlichen Arbeiten in der lateinischen Gesellschaft. Aus allen Wissenschaften können Mitglieder für sie ausgewählt werden. S. 29 — 38. 2) Insonderheit liegt ihm ob, die humanistischen Wissenschaften solcher Mitglieder, die sich der Philologie vorzüglich gewidmet haben, mit besonderem Fleiße zu leiten und zu üben. Er betrachtet von dieser Seite sehr gut die Gesellschaft, als ein philologisches Seminarium; giebt Erklärungen dieser Studien und der einzelnen Theile, die sie umschließet, macht in den Noten auf die vorzüglichsten Schriften darüber aufmerksam, und trägt Regeln vor, wie Interpretation, Kritik und Elocution getrieben werden müssen, welche Kenntnisse sie erfordern und was sie leisten sollen. S. 39 — 69. Endlich 3) schärft er alte Gesetze der Gesellschaft von neuem ein, die nach und nach außer Übung gekommen waren, und deren Beobachtung gleichwohl zu Belebung des Fleißes und der Thätigkeit am meisten beitragen: Alle gegenwärtige Mitglieder sollen in den wöchentlichen ordentlichen Versammlungen erscheinen und ihre Bemerkungen über die gehaltenen Vorlesung sagen; die aus den Mitgliedern bestellte Censoren aber, sollen diesen Titel nicht honoris causa führen, sondern die Vorlesungen mit besonderm Fleiß durchlesen, und ihre Urtheile mit Strenge, aber doch bescheiden mittheilen.

Die am Ende der Rede angehängten Noten enthalten Chronologische Anzeigen und nützliche Literaturnotizen zur Erklärung der Rede.

B.

Latel-



lateinisch • deutsches und Deutsch • lateinisches Taschenwörterbuch, nach Schellers und Bauers größern Werken in gedrängter Kürze und mit nöthiger Auswahl abgefaßt, auch hin und wieder mit Zusätzen und mehr als 600 neuen Wörtern vermehrt, vornehmlich zum Gebrauch in Schulen, und auch für diejenigen, denen einige Kenntniß der lateinischen Sprache nöthig und nützlich ist. Erster Theil; unter dem besondern Titel: lateinisch • deutsches Taschenwörterbuch. XIV und 543 S. Zweiter Theil; oder Deutsch • lateinisches Taschenwörterbuch. Leipzig, bey Klesfeld. 1801. 428 S. fl. 4. zusammen 2 Rl.

Der Verf. hat nicht für gut gefunden, uns von seinem Namen mehr, als die bloßen Anfangsbuchstaben (S. R. L.), wissen zu lassen; gesteht aber dabey, weder Philosoph noch Professor, noch Schulmann zu seyn. Dem Zeitgeist ist nun wohl ein solches Wörterbuch, wie das angezeigte, vollkommen gemäß; ob aber die Literatur viel gewinnen werde und könne bey diesem unbedingten Anschließen an den herrschenden Zeitgeist, ist eine andere Frage, die nothwendig verneinet werden muß. Es ist unvermeidlich, daß auf solche Weise die Jugend abgezogen wird von dem Studium voluminöser Bücher, ohne welche doch wahre Gelehrsamkeit nicht emporkommt. Oder man müßte auch die großen Foliobände der Kirchenschriftenten und der bedeutendern Schriftsteller aus den zwey letzten Jahrhunderten in Taschenform umgießen, um den jungen Mäusen föhnen Lust zum Gebrauche derselben zu machen. Doch nun müssen wir referiren, in wiefern der Verf. seinen Plan, bey der ihm, wahrscheinlich vom Buchhändler, aufgegebenen Arbeit, realisirt hat. Er sagt, daß er bey dem ersten Theile das Schellersche Werk zum Grunde gelegt, und vorzüglich auf die Schriftsteller des goldenen und silbernen Zeitalters Rücksicht genommen; jedoch dabey auch solche Wörter, die zwar nur von Kirchenschriftstellern gebraucht worden, aber sehr bekannt, und zum Theil unentbehrlich sind, und eben so auch einige juristische und medicinische Wörter, aufzuführen für nöthig gehalten; daß er aber die letztern durch die Zusätze:

im Kirchenlatein, bey den Juristen, bemerkt gemacht habe. — Aber wir haben nicht nur die genannten Zusätze öfters vermisst, z. B. bey *exorcismus*, *depositio*, *depositor*; sondern auch viele der gewöhnlichsten kirchlichen und juristischen Ausdrücke vergeblich gesucht, wie *inventarium*, *fideicommissum*, *fideicommissarius*, *fidejussor*, *fidejussio*, *fideipromissor*, *depositum*, *oblato*, *oblatio* (in der kirchlichen Bedeutung: Abendmahl) u. s. w. Für Schüler enthält das Lexikon zu wenig; für Dilettanten und „solche, denen ein nige Kenntniß der lat. Sprache nöthig und nützlich ist,“ (wie sich der Verf. ausdrückt,) theils zu viel, theils zu wenig. Also 1) für Schüler zu wenig. Denn a) es enthält nicht nur nicht alle kirchlichen und juristischen Ausdrücke (s. oben); sondern auch b) nicht einmal alle acht lateinischen aus der Epoche der blühenden Latinität, z. B. *avia*, *cisterna*; c) nicht alle aus dem Griechischen aufgenommene, z. B. *Zelus* (da doch *Zelotypia* aufgenommen ist), *hypallage*, *hypothesis*, *hypoemismus*, *hypochysis*, *hymnifer*, *hypomochlium* u. dgl. m.; d) sehr wenige *Nomina propria* und *gentilia*; e) die Bedeutungen der Wörter sind α) nicht immer vollständig angegeben. So fehlen z. B. bey *res* die Bedeutungen Vermögen und Umstand. Aehnliche Mängel bemerken wir unter den Wörtern *facio*, *gratia* u. a. β) nicht immer richtig und natürlich geordnet. Dieß ist besonders bey vielumfassenden Wörtern, wie *ratio*, *expedio* und ähnlichen der Fall. γ) Die Redensarten, die von einzelnen Wörtern gebildet werden, sind nur spärlich angegeben; und es werden nicht selten die gewöhnlichsten und häufigsten vermisst. δ) Es ist keine Auctorität bey einzelnen Wörtern angeführt; welches doch für den Studirenden nöthig ist, damit er die Zeitalter der Sprache unterscheiden lerne, und nicht Alles unter einander menge. II) Für Dilettanten enthält das Lexikon a) zu viel. Das sieht Jeder von selbst ein. Aber auch b) zu wenig. Denn es werden viele der ältern und neuern wissenschaftlichen und Kunstausdrücke theils gänzlich darin vermisst, theils sind die speciellen Bedeutungen, welche manche Wörter in dieser oder jener Wissenschaft haben, nicht angegeben: wie man sich leicht durch Vergleichung des Ernestischen *Lexici Technologiae Latinorum Rhetoricae* und ähnlichen Schriften über andere Wissenschaften und Künste überzeugen kann. — Es fragt sich auch, ob der Verf. nicht besser gethan hätte, wenn er überall die abgeleiteten Wörter (die

Com-



Composita ausgenommen) den ursprünglichen untergeordnet, und also die alphabetische Ordnung der sachlichen aufgesperrt hätte. Die jüngern Studierenden konnten darüber in der Vorrede, durch Hinweisung auf die Regeln der Wortbildung und Wortableitung, einmal für allemal belehrt werden. Auch hat es nicht eben viel zu bedeuten, wenn der Schüler nach einem Wort etwas länger suchen muß, wenn er nur darauf rechnen darf, daß er es findet, wenn er recht sucht. Es ist viel nützlicher, wenn das Verikon überall an die Grammatik erinnert, und die ganze Anlage desselben Bekanntheit des Schülers mit der Grammatik voraussetzt und fordert, als wenn es auf alle Weise die Bequemlichkeitsliebe des jungen Menschen verstärkt, und ihm seine Arbeit zu leicht macht. Eine Ungleichheit ist es, daß manche Participia besonders angezeigt, dagegen andere, deren Ableitung schwerer ist, nicht angegeben sind, z. B. mixtus, nixus, nixus, territus. — Druckfehler sind: unter facio, die Worte: „es (statt fio) heißt auch werden;“ S. 66 blandifer statt blanditer; S. 190 in der Ueberschrift exd, exe statt dam, de; S. 204. materfami statt materfamilias; S. 289. unter Labyrinthus Dadalus statt Dädalus. Auch sind die genera der Wörter zuweilen falsch angegeben, z. B. illex n. statt f. Bey dem zweyten Theile ist Bauer (nach der zweyten Ausgabe von 1798.) zum Grunde gelegt, und viele bey diesem fehlende Wörter sind aus Scheller ergänzt. Von manchen sehen wir nicht, mit welchem Rechte sie ihre Stelle verdienen, z. B. Unästhetheit, Ungestalttheit, Ungestalttheit, ungewogen, Ungewogenheit, ungerimmert (In trop. Bedeutung, lat. rudis, alle drey Wörter hat auch Bauer) verrunzeln, nichtsänzig, Nichtsänzigkeit, Wahnglaube. Die meisten dieser Wörter sind wohl der lateinischen Sprache zu Liebe geprägt worden; alle aber sind sie eben so unnöthig, als ungewöhnlich. Was die Uebersetzung der Wörter betrifft: so hat der Verf. häufig nur ein Wort beygesetzt, wo doch, nach Verschiedenheit des Verhältnisses und Zusammenhanges, in welchem ein Wort vorkommen kann, verschiedene Uebersetzungen theils möglich, theils nöthig sind, z. B. ungestaltet, kann nicht bloß durch das gänzlich entsprechende (und vom Verf. bemerkte) deformis, sondern auch in manchen Fällen durch turpis übersetzt werden. — Redensarten sind oft auf ganzen Seiten nicht bemerkt worden; da doch bekanntlich die bloße Kenntniß der einzelnen Wörter noch lange nicht in den

Stand

Stand setzt, auch die richtigen Verbindungen der Wörter zu bilden. Was hilft es z. B. zu wissen, daß ungestört *vacuus*, *otiosus* heißt, wenn die Redensarten: ungestört lassen, ungestört bleiben, ungestört arbeiten u. dgl. übersehen werden sollen? Eben so wenig nützt es auch zu wissen, daß ungestrast *impunis* heißt, um die Redensart: etwas ungestrast thun, richtig zu überlegen. — Bey manchen Wörtern fehlt ihre tropische Bedeutung, z. B. bey versäuern, welches auch von einem Menschen gebraucht wird, der über dem Warten auf ein Amt ganz alt und stumpf wird. — Von folgenden Wörtern ist die Uebersetzung entweder nicht erschöpfend, oder schlecht und unlateinisch. Ueber sinnlich *incorporeus*, Leibkasse *mensa pecuniaria*, Gedanken-späne *partes mente divilae*, Sinnlichkeit *sensualitas*, Mitmenschen *mecum homo*, Tafelschneider *lartor*, viduae adjutor, ungefränkt *quietus*, ungemeldet kommen *irumpo*, ungemacht *imparatus*, ungeehrt *inhonorus* (*inhonorus* heißt etwas ganz anders), überportheilen *circumscribo*, überspannt *nimius*. — Unter den neu aufgenommenen Wörtern, worauf sich der Verf. am Meisten zu Gute thut, und welche er S. 5. der Vorrede zum ersten Theil alle aufgezählt hat, sind ein Theil Provinzialismen, ein anderer Theil aus dem Lateinischen und Französischen gebildete, und der größte Theil solche Wörter, die nur von einzelnen Schriftstellern, meistens aus Liebe zum Sonderbaren und aus Geringschätzung, gebraucht worden, und über deren Nützlichkeit und Werth die Stimmen noch allzu sehr getheilt sind, ja, welche stets getheilt bleiben werden. Die Anzahl solcher Wörter konnte noch gar sehr vermehrt werden aus Adelung's grammatisch-kritischem Wörterbuche der hochdeutschen Mundart, aus Campe's Wörterbuch zur Erklärung und Verdeutschung der unserer Sprache aufgedruckten fremden Ausdrücke, aus Kamler's Abhandlungen über einzelne Theile der deutschen Grammatik in den Berlin. Beyträgen zur deutschen Sprachkunde, aus Jenisch's ästhetisch-kritischer Vergleichung des Demosthenes und Cicero, ja, beynahe aus allen Schriften dieses Gelehrten; aus Kant's und anderer Originalgenies Werken. Nur sehen wir nicht ein, wozu es nützen soll, solche Wörter in einem deutsch-lateinischen Lexikon aufzuführen, da man doch 1) immer auf absolute Vollständigkeit sich verzichten thun müssen, weil fast täglich neue Wörter hinzukommen, und 2) manche dieser Wörter vielleicht

nur an einer Stelle vorkommen, und in einem andern Zusammenhang, als der dieser Stelle ist, nicht gebraucht werden können. — Folgende, bereits allgemein bekannte und größtentheils schon längst an und aufgenommene, Wörter haben wir in des Verf. Verkon nicht gefunden: Anschaulich, ausspinnen, davon abgesehen, daß, entgegen, Hauptsache, Hauptsatz, Kuhpocken, Klügeln, pomphaft, Seitensprung, schildern, schnellthätig, selbstthätig, Selbstthätigkeit, Rückweis, Sinnienwelt, Selbstständigkeit, Triebrod, Unterscheidungskraft, unumschränkt, unumwunden, vertenselt, voraussetzen, Voraussetzung, vermauern, vernünfteln, verflochten, Vorwelt, Wechselbalg, Wißbegierde, Zelenische.

**Leseübungen für die Anfänger des lateinischen Sprachstudiums, von Jakob Brand, des Erzbischoff. Mainz. Seminariums Alumnus, der lateinischen Trivialschule zu Aschaffenburg einstweilen Prof. Frankfurt a. M., bey Andrea. 1801. VIII und 167 S. 8. 8 K.**

Diese Leseübungen sind im Ganzen gut gewählt, und gehen vom Leichtern zum Schweren fort. Man findet 1) kleine Sätze, zur Wiederholung der ersten Elemente der Sprache, und zur Übung in der Wortfügung. Dann folgen 2) 5 Dialogen über die Schulstudien und einige moralische Lehren; 3) 50 Fabeln; 4) 51 Anekdoten und einige Notizen aus der alten Geschichte; 5) Gute Gedanken, sinnreiche Antworten und witzige Einfälle, und 6) 12 Briefe aus Cicero. Der Verf. hat Gedike's Lesebuch, welches er unter allen vorrathenden für das brauchbarste hält, bey dieser Arbeit benutzt. In den eigenen Aufsätzen des Verf. sind uns einige Fehler aufgefallen, welche wohl nicht Druckfehler seyn können. Druck und Papier sind sehr gut.

Itz.

Erjm

## Erstehungschriften.

1. Auswahl unterhaltender und lehrreicher Lesestücke, für die reifere Jugend. Aus dem Französischen. Stuttgart, bey Steinkopf. 1801. XIV und 480 Seiten. 18 Zc.

Auch unter dem Titel:

Kursus der französischen Sprache zum Gebrauche der Schulen und Gymnasien. Angefangen von L. A. Lamotte, weil. Professor am Gymn. zu Stuttgart. Fortgesetzt durch einen seiner Freunde. Uebersetzung. Zweyter Band.

2. Mancherley zur Unterhaltung für Kinder, in Nebenstunden. Neue Aufl. Leipzig, im Joachimschen lit. Magaz. Ohne Jahrszahl. (1801.) 196 S. 16 Zc.

Auch unter dem Titel:

Guck in den Spiegel. Ein Fabel- und Erzählungsbüchlein für die Kleinen.

3. Karl und Wilhelmine, oder die wißbegierigen Kinder. In Gesprächen mit ihrem Vater, über fremde Völker. Von Cl. Peter Gundke, Vorsteher einer Erziehungsanstalt. Regau, bey Gmüther. 1801. 136 S. 9 Zc.

Die erste dieser Nummern enthält Auszüge aus den gelehrtesten und zum Theil besten französischen Schriftstellern, als: Bernardin von St. Pierre, J. J. Rousseau, Levasseur, Diderot, Raynal, Barthelemy, Mably, Montesquieu, Voltaire, LaFontaine, Chamfort, u. s. w., die allerdings, wie der Uebersetzer urtheilt, dazu geeignet ist, den Leser mit dem Geiste und der Manier der großen französischen Autoren bekannt zu machen.

Ueber



Nach dem Zweck der Uebersetzung, und wie sie, dem-  
selben gemäß, seyn mußte, erklärt sich der Urheber ganz be-  
friedigend so:

„Man hat schon oft die Bemerkung gemacht, daß die  
Vergleichung guter Schriftsteller mit einer getreuen Ueberset-  
zung eines der vorzüglichsten Hülfsmittel bey dem Selbst-  
unterrichte in lebendigen Sprachen sey. Daza soll auch diese  
Uebersetzung, verbunden mit ihrem Originale, dienen, um  
ihre Bestimmung zu erfüllen, mußte sie getreu seyn. Wo  
nicht Gallizismen es verböten, ist sie wörtlich. Eben dar-  
um kam ich nicht selten, deutsch seyn; besonders in benen-  
ten Abschnitten, welche, wie die von Vertot und Saint  
Réal, in dem alten, geschwätzigen, oft etwas matten Style  
geschrieben sind, und doch, wie die übrigen, genau nachge-  
bildet werden mußten. Ich bin zufrieden, wenn man sie nicht  
undeutsch findet.“

Sie ist keineswegs undeutsch; ob aber nicht einige Aus-  
drücke mit besserem hätte verdrängt werden können, getraut  
sich Rec., da er die Originale nicht zur Hand hat, nicht zu  
entscheiden; z. B. gleich auf der ersten Seite: „Streue Blü-  
men auf den Weg deines Lebens, wenn dein Schicksal es er-  
laubt; räume, wenn du nur dieses kannst, die Dornen  
hinweg, die darauf verbreitet sind.“ Eben daselbst finden  
sich schon ganz ausgebildete Begierden.“

Der bescheidene Verf. von Nr. 2 (der sich unter der  
Zueignungsschrift an seine drey weiblichen Zöglinge M. u. S.  
verschreibt) sagt selbst, „daß es vielleicht überflüssig war, diese  
Kleinigkeiten drucken zu lassen, da wir der Schriften und  
Schriftchen zur Unterhaltung für Kinder eine ziemlich Anzahl  
besitzen, und er nicht etwel. genug sey, diese Sammlung zu  
mehr als mittelmäßig zu halten.“ Dies eingestanden, ist es  
aber doch angemessen, einen Handwerker mehr Leinheit zu sel-  
ben, der sich so viel Mühe, und keinesweges ganz unflut-  
tend eine Mühe, mit seinen Zöglingen theilt, als unser Verf. z.  
der Fabeln, Erzählungen u. s. w. für sie theils selbst macht,  
theils die vorhandenen; zu seinem Zweck — nämlich, unter-  
haltend und lehrlich zu seyn — anwandert. Die beyden drey  
maximierten Charaktere gehören zu dem Vorzüglichsten in  
dieser Sammlung. Aber so ein burlesker Ausdruck als ver-  
dammt langweilig (S. 152) sollte wohl nicht einem Mäd-  
chen in den Mund gelegt werden. Auch die Charakteren sind  
gut;

aus; der das Uebermaß der Gewalt zu weit zu lang gerathen; besonders schreit der Begriff Jäger härter und der Stimmer gefaßt werden zu müssen. — Die Rechtgläubigen in der Reiskunst werden dem Verf. keine nicht verzeihen, wie folgende: weichen, seigen, Ungestüm, hin, Fremder Deute, Schaden, gerathen.

Dr. 3. zeichnet sich weder im Vorn noch im Nachen aus.

E.

Der Jugendfreund, von den beyden Jugendlehrern,  
J. Kroymann, am Gymnasio, und J. E. Möller,  
am Waisenhaus in Altona. Des ersten Band  
des zweyte Abtheilung. Altona, bey Hammerich.  
1801. 12 Bogen. 8. 10 gr.

Entstehung und Inhalt ist genau, so wie bey der ersten Abtheilung. Moraliſche Aufsätze unter verschiedener Gestalt, wechseln mit belehrenden, staatslichen, und geographischen Inhalts, mit sehr vielen geometrischen und algebraischen Aufgaben, Räthseln, Charaden, Gedichten, Proben des sogenannten Frageſpiels, in bunter Menge ab. Wir bemerken darüber nur folgende: Ursachen des Fortwunders des Hunde, und Zufälle bey einem Menschen, der von einem tothen Hunde gebissen ist. Des Negerklave. Brasilien. Dr. Doman. Des Peruaner. Ueber die öfentliche Wirkungen von einerley Urfache in der Natur. Fortſetzung vom Lichte, und der Bewegung der Lichtstrahlen an verschiedenen Epochen. Vom Geſicht und Nerven des menſchl. Körpers. Fortſetzung der Geschichte der Deutſchen bis 1790. Werkmährigkeiten des Harns. Verluſt des Harns. Baumwolle. Beschreibung von Affen, in 1 u. Einige Erzählungen sind mit Aſien, des Zusammenhangs abzuenden, Einige unterbrochen, und einige ſatirische Gedichte mit ziemlich unſchuldigen Anmerkungen versehen worden, die man beynahe für Kinder, denen algeſchliche Aufgaben vorgelegt werden, nicht mehr nöthig achten sollte. Uebrigens glauben wir, daß dieser Jugendfreund sehr zu empfehlen immer eine ganz nöthige Lectüre zu seyn könnte.

Dr.

Intell.

# Intelligenzblatt.

## Ankündigungen.

Zur kommenden Oest. Messe 1803 erscheint in meinem Verlage:

Karl Aug. v. Winkler, System des Kurländischen Kriegesrechts 2<sup>er</sup> Theil. Der 3<sup>te</sup> und letzte ganz bestimmt zu der darauf folgenden Mich. Messe. — Zugleich zeige ich hiermit an, daß auch der 1<sup>ste</sup> Theil dieses Werkes, den ich mit allem Verlagsrechte von Herrn Buchhändler Gotsch in Lübben käuflich an mich gebracht habe, voll jetzt an, einzig und allein in meinem Verlage um den bisherigen Preis à 20 Gr. zu haben ist. Ich hoffe, daß dem Publicum diese Bekanntmachung nicht unwillkommen seyn werde, da es seit 1796 auf die Fortlegung dieses interessanten Werkes bis jetzt vergebens gewartet hat. Die Ursachen dieser Verzögerung wird der Herr Verfasser zu seiner Rechtfertigung in der Vorrede zum 2<sup>ten</sup> Theile angeben.

Gottfr. Martini,  
Buchhändler in Leipzig.

Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthaltes.

Herr Dr. Langenbeck zu Göttingen, ist bey dem öffentlichen Kranken-Hospital als Arzt und Chirurgus angestellt worden.

N. X. B. LXXV. B. I. St. III. 2<sup>te</sup> S.

St

Herr

~~Herr Heinrich Adolph Schrader~~, bisheriger  
Medicinalrath und jetziger Privatdocent, ist zum außer-  
ordentlichen Professor der Medicin bey der Universität zu  
Göttingen; ernannt worden.

Herr Professor Med. Himly, zu Jena, hat den Ruf  
als ordentlicher Lehrer der Medicin und Direktor des öffent-  
lichen akademischen Kranken-Hospitals, mit dem Charakter  
eines Hofraths, nach Göttingen erhalten und angenommen.  
Er wird gegen Hörtner hier anziehen.

Herr Universitäts-Prediger zu Göttingen, und Dr.  
der Philosophie Gottlob Wilhelm Meyer, ist zum ordent-  
lichen Professor der Theologie und Prediger nach Greifswal-  
de berufen worden, wohin er bis Ostern abgehen wird.

An die Stelle des Herrn Geh. Reg. Raths Hezel, der  
nach Dorpat, an die daselbst neue Universität, abgegangen ist,  
hat Herr Mag. Pfannkuche, bisheriger Subrektor am  
Gymnasium in Bremen, vormaliger Assistent der Theologia  
zu Göttingen, den Ruf eines ordentlichen Professors der  
morgenländischen Sprachen, erhalten und angenommen.

## Chronik deutscher Universitäten.

Fortsetzung der Chronik der Universität

G ö t t i n g e n. 1802.

Akademische Preisvertheilungs-Schriften. Siehe  
oben Bd. LXXII. S. 476 ff.

1) Casimir Lyschynski, ein Beytrag zur Geschichte  
des idealischen Atheismus. Zur Ankündigung des  
am 4ten Jun. 1802 vertheilten siebenten homiletischen Prese-  
ses. Von Dr. Christoph. Fr. Ammon, Direktor des R.  
Predigerseminariums. Göttingen. 1802. 3 Bog. 4. Der  
Verfasser hat die Literatur von Lyschynski und seinem Ver-  
brechen gesammelt; erzählt seine Anklage durch einen treuen  
Freund, Brzostka, beschreibt den über ihn verhängten  
Proceß, und macht das an ihm am 31sten März 1689 voll-  
zogene

logene Urtheil der Entzweiung und Verbrennung seines Körpers, bekannt. G. W. A. 1802. S. 1345 f.

a) Von den am 4ten Jun. 1802 gekrönten Preisschriften, deren Inhalt Bd. LXXII. S. 477 — 479 angezeigt worden ist, sind folgende durch den Druck erschienen:

a) *Narratio pragmatica conversionum, quae Theologia moralis saeculo decimo octavo experta est apud Lutheranos, Reformatos, Catholicos atque Sectas christianas minores, Commentatio* — d. IV. Junii MDCCCII. praemio constituto a Theologorum ordine ornata, auctore *Jo. Horn.* Göttingae, e libraria Vandenhoekii et Ruprechtii. 1 Alph. 6 Bog. Da die Abhandlung weit über das bestimmte Maas von Bogen gieng, wofür die Kosten des Drucks aus Königl. Freygebigkeit bestritten werden: so hat der Verfasser sie dem Verlag einer Buchhandlung überlassen.

b) Von der Unzerrennlichkeit des Glaubens und der Tugend. Eine Predigt, welcher von der theologischen Facultät zu Göttingen am 4ten Jun. 1802 der Preis zuerkannt worden ist. Von *Job. Aug. Phil. Petri.* (Aus Hannover.) Göttingen, bey Dietrich. 2 Bog. 8.

Die beyden Predigten des Herrn D. A. W. Tappe, aus dem Hannoverschen, und des Herrn J. Hülle, aus Meerten; die das erste und zweyte Accessit erhalten haben, sind bey Dietrich ebenfalls gedruckt erschienen.

c) *Ed. Schrader, Hildesensis, Commentatio de nexu successionis ab intestato et querelae inofficiosi testamenti; — praemio — ab jurisconsultorum ordine ornata.* ib. 8 Bog. 4.

d) *Gmil. Frid. Bauer, Allendorpini ad Verram, Commentatio de vi caloris frigorisque externi in corpus humanum vivum — praemio — a medicorum ordine ornata.* ib. 9 Bog. 4.

e) *Car. Ferd. Becker, Paderbonensis, Commentatio de effectibus caloris et frigoris externi in corpus humanum vivum — praemio — ex sententia medicorum ordinis ornata.* ib. 8 Bog.

f) *Christoph. Rommel, Hesso-Cassellani, Abulfeda Arabiae descriptio, commentario perpetuo illustrata. Commentatio — praemio ex sententia ordinis philosophorum ornata. ib. 18½ Bog. 4.*

Es sind also die drey belohnten Abhandlungen, die theologische des Herrn Phil. Konr. Marheineke, aus Hildesheim; Insigniores conversiones, quas theologia moralis saec. decimo octavo experta est; und zwei philosophische, des Herrn Karl Ludwig Struve, aus Holsheim, historia doctrinae Graecorum ac Romanorum philosophorum de statu animorum post mortem, und des Herrn Jo. Junker, aus Baden, Divitiarum ex ingenij humani natura atque ex historia tam antiqua, quam recentiore, declaratum pretium etc., bis jetzt noch ungedruckt.

**Societät der Wissenschaften.** 1. Am 6ten März 1802 hielt Herr Professor Heeren seine zweite Vorlesung de fontibus et auctoritate Trogi Pompeii ejusque excerptoris Justinii. Der Verfasser geht nun ins Einzelne, und untersucht die 44 Bücher des Trogus, nach der Epitome des Justins, der Reihe nach, indem er die jedesmaligen Quellen der Erzählung auszumitteln sucht. G. G. A. 1802. S. 642 — 646. 2. Den 7ten August las Herr Professor Hoffmann eine Abhandlung: Veronicarum horti Gottinensis Decas, var. G. G. A. 1802. S. 1325 — 28. 3. In London hat man aus Aegypten eine Steinschrift erhalten, in welcher eine dreysache Inschrift, nämlich in hebräischer, in gemeiner ägyptischer, und in griechischer Schrift, enthalten ist. Die Gesellschaft der Alterthümer hat einen Abdruck von der hebräischen Inschrift, in gleicher Größe verfertigen lassen, und eine Abschrift von diesem Abdruck an die K. Societät überliefert. Herr Geh. Just. Rath Heyne legte sie am 4ten Sept. in einer Societäts-Versammlung, vor, las eine in gewöhnlicher accentuierter Schrift gestellte Kopie vor, und gab in seiner Vorlesung eine historische Einleitung und einzelne Erläuterungen dazu. Die Steinschrift enthält das Dekret einer Versammlung der Priester zu Memphis, worin dem König Ptolemäus Epiphanes neue göttliche Ehren beschlossen werden, aus Dankbarkeit für die vielen Wohlthaten, welche er der Religion, ihren Dienern und dem Volke und Staate überhaupt erwiesen habe. G. G. A. 1801. S. 1471 — 79.

Der

Der Herr Kaiserlicher Ge. Sr. Grossföhrst, leste in derselben Versammlung einen Aufsatz vor, betitelt: *Prævia de cuneatis, quos vocant, inscriptionibus Persepolitæ legendis et explicandis relatio*; wozu er im folgenden weitere Erläuterungen mitgetheilt hat. S. S. A. 1802. S. 1481 — 87.

4. Im November begleng die Societät der Wissenschaften ihren ein und fünfzigsten Stiftungstag, an welchem sie sich Glück wünschte, einen Prinzen aus dem Königl. Großbritannischen Hause, Sr. Königl. Hoheit den Prinzen Adolph Friedrich, Herzog von Cambridge, zum Präsidenten erhalten zu haben. Sie erhielt bey ihrer Stiftung, Herrn von Haller, 1753, da er Württemberg verließ, zu ihrem ersten Präsidenten, den sie sechs und zwanzig Jahre behielt, bis auf Hallers Sterbjahr 1777. Drey Jahre blieb sie ohne Präsidenten, bis der Herzog Ferdinand von Braunschweig 1780 das Präsidium derselben übernahm, und es bis an seinen Tod 1792 führte. Nun nach zehn Jahren, in welchen sie keinen Präsidenten hatte, übernahm zum drittenmale der Herzog von Cambridge, die Würde eines Präsidenten der R. Societät. Herr Hofrath und Professor Gmelin hielt die Vorlesung, und handelte in derselben von den chemischen Wirkungen der Metallsäure, wie sie, nach Volta's Vorschläge zuerst eingerichtet wurden. Nach ihm erzählte Herr Geh. Just. Rath Heyne, in der Funktion des Sekretärs, die Dinge, welche eigentlich diesen Tag betrafen. Er schloß eine Betrachtung voraus, die dazu dienen sollte, das Verhältniß der gelehrten Gesellschaften zu den Universitäten in das Licht zu setzen. Universitäten sind Lehranstalten, auf welchen Studierende die Wissenschaften systematisch erlernen wollen. Lehrer, als Lehrer, haben die Pflicht auf sich, daß jeder seine Wissenschaft gründlich vortrage, und allenfalls noch, daß er sich die Erweiterungen Auktorit bekannt mache, und in seinen Vortrag einwebt, und seine eigenen Einsichten darnach herichtet. Er kann als Gelehrter weiter gehen; aber, als Lehrer, ist er nicht dazu verbunden. Eine beträchtliche Anzahl, welche den akademischen Unterricht genossen haben, geht von der Universität ab, um Anwendung des Erlernten im praktischen Leben zu machen; viele Gelehrte giebt es außer den Universitäten, die aus Forschungsriebe, bey besseren Hülfsmitteln, bey

mehr Ruhe und in einer günstigeren Glückslage, sich der Erweiterung der Wissenschaften, besonders der physischen, Chemischen, mechanischen, astronomischen widmen. Für diese giebt es kein anderes Vereinigungsmittel, auch keine größere Aufmunterung, als durch gelehrte Gesellschaften oder Akademien, die außer und neben den Universitäten errichtet worden müßten. Diese sind ein Förderungsmittel des weitem Fortschritts der Universitätsstudien, und ein Mittel der Vereinigung außer den Universitäten lebender Gelehrten, mit den Universitäts-Gelehrten, so, daß beide durch Mittheilung neuer Einsichten sich näher an einander schließen. Die wechselseitige Theilnahme neu erworbener Kenntnisse, ist dringendes Bedürfniß des menschlichen Geistes und das wirksamste Reizmittel, die schlafenden Geisteskräfte zu wecken. — Er erzählte darauf, was die Societät durch den Tod an Mitgliedern verloren, oder durch Aufnahme von neuen gewonnen habe, und machte zuletzt die auf diesen Tag bestimmte Preisvertheilung und die Aufgabe neuer Preise bekannt.

Die Hauptaufgabe mit dem Preise von 50 Dukaten war von der physischen Klasse schon für das J. 1799 aufgegeben, aber damals nicht hinreichend beantwortet worden. Sie betraf die Frage: *in quibusnam insectorum et vermium ordinibus respirationis sive spiritum ullo modo ducendi functio et effectus ejus primarius, qui vulgo processus phlogistici, combusturae certo respectu comparandi, nomine venit, observationibus et experimentis demonstrari possit?* Die Societät hat 2 Abhandlungen erhalten. Nach Eröffnung des der Abhandlung, welcher sie den Preis zuerkannte, beigelagten Bescheides, fand sich, daß der Verfasser derselben Herr J. L. A. Sörg, M. D. Phys. Prof. in Vni-versi Juliae Wirceburgensi, seu Als Verfasser der zweiten Abhandlung, welche das Accessit erhielt, hat sich Herr Joh. Friedr. Ludw. Hausmann, aus Hannover, des Bergbauwissenschafts Bes., genannt.

Die Aufgabe für den November des künftigen Jahres 1803, von der mathematischen Klasse, haben wir bereits in einem der vorhergehenden Intelligenzblätter, N. A. D. Bibl. Bd. LXVII. S. 486 f. bekannt gemacht, auf welche wir verweisen.

Auf



Auf das Jahr, für den November 1804, giebt die historische Klasse die Frage auf: Da in den Schriften der ältern und neuern Naturforscher vom 16ten Jahrhundert an, manche Beobachtungen und Theorien über die Natur, Gründe und Stöße der Lusterscheinungen enthalten sind, deren genaue Kenntniß und Prüfung für die Vervollständigung der heutigen Meteorologie nützlich, und an sich selbst interessant seyn möchte: so wünscht die Königl. Societät eine aus den Quellen geschöpfte, mit zweckmäßiger Auswahl, und auf Sachkunde gestützter Kritik abgefaßte Geschichte der Meteorologie, von den Untersuchungen der Griechen und Römer an, bis auf die neuern Zeiten, zu veranlassen. Es ist also gar nicht als eine Compilation offenbar falscher, auf Unwissenheit, Wahn oder Aberglauben beruhender, Hypothesen und Meinungen, die bey ältern und neuern Schriftstellern vorkommen, abgesehen, als welche sich die Königl. Societät ausdrücklich verbittet; sondern vielmehr auf Darstellung und Prüfung der wichtigsten, auch in Beziehung auf den gegenwärtigen Zustand der Wissenschaft einer Prüfung werthen, meteorologischen Ideen, und zwar von älteren Meteorologen, des Aristoteles, als Hauptschriftstellers bey den Alten in diesem Fache, des Theophrasts, Plinius, Seneca und Ptolemaeus; von den neuern Physikern aber aus dem 16ten und 17ten Jahrhundert, vorzüglich des Bernardinus Telesius, Fr. Paracelsus, Jordanus Brunus, Baco von Verulam, Joh. Kepler, Gassendi, Des Cartes u. a. Zugleich erwartet die Societät eine deutliche, wie wohl möglichst kurze, Angabe des Verfahrens der ältern Physiker bey meteorologischen Beobachtungen, der gebrauchten Hülfsmittel und Werkzeuge, mit Bemerkung des Klima's; wobey auch auf den Ursprung und die Folgen der ehemals so gangbaren Meinung vom Einflusse der Planeten auf die Meteora Rücksicht zu nehmen ist. Endlich ist in einer Uebersicht zu zeigen, wiefern die heutige Meteorologie sich durch Anwendung der neuen Entdeckungen in der Physik, Astronomie und Chemie der Wahrheit genähert habe. Diese Abhandlungen sind im September jedes Jahres zu übersenden.

Die beyden Oekonomischen Preisfragen, auf den Jahr 1803: Welches sind die besten Mittel, die schädlichen Würmer und Insekten von Fischteichen abzu-

halten, und sie aus denselben zu entnehmen? und auf den November 1801, f. N. N. D. Bibl. Bd. LXVII. S. 487. (V. G. N. 1801. S. 1905 — 1990.)

**Antrittsreden und Programmen.** 1. Den 13ten Okt. 1801 hielt Herr Dr. Christoph Reimb. Theodorich Martin, Facultatis Juridicae Allessor, seine Antrittsrede, als Professo. Juris extraord., de acquisitione tertii ad littem, dochterum segmento processui civili juris communis plane ignota, und lud dazu ein durch die Schrift: *Prolusio de indele contumaciae in causis civilibus contentiosis.* Gott., typ. Rosenbuschianis. 3 Bog. 4. 2. Herr Professor W. J. Ebtbaue hielt am 31sten Dec. 1801. seine orationem, *studium matheseos commendantem, ad adeundum Professoris philosophiae extraordinarii munus*, und schrieb ein Einladungs-schreiben, betitelt: *Diff. listens problematis combinatorii solutionem.* Gott., typis Barmerianis. 28 Bog. 4.

### Anzahl der Studirenden zu Göttingen, im J. 1802 — Michaelis.

Ostern 1802 war die ganze Anzahl der Studirenden zu Göttingen	—	—	—	663
Michaelis 1802 bis zum 8. Nov. war die Anzahl				
der Abgegangenen	—	—	—	193
der Alten, welche blieben	—	—	—	470
der Neuankommenden bis 8. Nov.	—	—	—	169
Folglich die Totalsumme bis 8. Nov.	—	—	—	639

Das Verhältnis des Michaelissemesters 1802 zum nächst vorhergehenden Ostersemester 1802, ist nach den einzelnen Wissenschaften der Studirenden folgendes:

Theologen;	Ostern 1802, 127.	Michaelis 1802, 134
Juristen;	— — 144.	— — 155
Mediciner;	— — 106.	— — 89
Philosophen		
Philologen		
Mathematiker	— — 29.	— — 33
Ökonomen		
Freye Künste		
Totalsumme	663.	639

Es ist als die Anzahl der Studierenden zu Wien, als 1801, gegen die zu Oßern 1802, vermindert worden um 24.

## Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

### Medicinalverbesserungen in dem k. k. Darmstädtischen.

Von der Realität der medicinischen Gesetzgebung ist nur in den Ländern die Rede, wo die Regierungen sich von dem Einflusse der Arzneywissenschaft auf das Wohl des Staates überzeugt haben. Wo diese Ueberzeugung fehlt, d. h. wo Rickmann, Schöpf, u. a. m. mit ihren Gründen — das nicht sowohl viele, sondern gesunde Menschen das erste Kriterium eines blühenden Staates seyn — kein Gehör finden, da sind alle patriotischen Vorschläge zur Gründung und Ausbildung einer medicinischen Policeygesetzgebung vergeblich; da fehlt es noch an mehr als an der Ausführung, es fehlt sogar der gute Wille dazu. Es ist Thatsache, daß, so wie die Heilkunde an intensiver Größe zunahm, gleichzeitige auch die medicinische Gesetzgebung einen Grad von Vollkommenheit erreicht hat, daß in der Theorie nur noch Wenig zu wünschen übrig ist. Keine Nation in Europa hat es in dieser Hinsicht weiter gebracht, und keine hat so viele vollendete Meisterwerke über die Staatsarzneykunst aufzuweisen, als die deutsche. Seit der Erscheinung von Frank's System der medicinischen Policey, bis auf Erhard's Theorie der Gesetze, die sich auf das körperliche Wohl der Bürger beziehen, und der Benutzung der Heilkunde zum Dienste der Gesetzgebung — zählen wir mehrere ausgezeichnete Köpfe, die ihre Kräfte an diesem wichtigen Gegenstande versucht, und — das seine Vergnügen genossen haben, daß ihre Grundsätze von den Gewaltthabern im Staate benutzt, und zu einer glüklichen Ausführung gebracht worden sind. Ich darf nur an die vortreflichen Medicinalgesetze in dem Oesterreichischen, Preussischen und andern Staaten erinnern. Was diese Gesetze bereits gemiekt haben und noch wirken, ist

zu bekannt, als daß es nöthig wäre, hierüber noch ein Wort zu verlieren. In manchen Ländern gieng die Reformation mit diesem Zweige der allgemeinen Gesetzgebung langsamer als in andern von Statten; aber es ist nicht minder Thatsache, daß auch in diesen Ländern doch immer Etwas gethan, nach dieser Gegenstand dem Ziele der Vollkommenheit näher gerückt wurde. Ein wichtiges Ereigniß, das jenem Streben mächtiger Vorschub, und die medicinische Gesetzgebung in einen raschern Gang geleitet wurde, liegt offenbar in den Fortschritten der Rechtswissenschaft, die durch die philosophische Bearbeitung derselben nöthwendig herbeigeführt werden mußten. Keinem aufmerksamen Beobachter kann es entgangen seyn, wie wohlthätig dieser Einfluß gewirkt hat: man darf nur auf die in wenigen Jahren erschienenen Medicinalgesetze in mehreren deutschen Ländern und Provinzen z. B. in Baiern, Hannover, Saaden, Sachsenweimar, u. s. w. einen flüchtigen Blick werfen. Aber noch sind viele Gegenstände, die zum körperlichen Wohl der Bürger dienen, übrig, die einer weitern Vorsorge weiser Regenten bedürfen. Es wäre also ein sehr nützliches Unternehmen, wenn Alles, was in dieser Hinsicht geschieht, zur öffentlichen Noth gebracht, und in einer besondern, diesem Zwecke allein gewidmeten Zeitschrift, aufbewahrt würde. Denn die allgemeinen Grundsätze der Staatsarzneykunde können, wegen der von der Localität abhängenden Verschiedenheit, nicht allgemein geltend seyn. Sie müssen nach den Bedürfnissen der Staatsbürger modificirt seyn. Wenn diese mit steter Rücksicht auf die Bedürfnisse einzelner Staaten, gegebenen Medicinalgesetze gesammelt würden: so dürfte man in wenigen Jahren auf eine reiche Sammlung von Materialien rechnen, aus denen für die specielle medicinische Gesetzgebung wichtige Dinge resultirt werden könnten.

Diese Betrachtungen veranlassen mich, hier einige der wichtigsten Medicinalgesetze, die seit Kurzem in dem Hessens-Darmstädtischen gegeben worden sind, mitzutheilen. Ich will, um die Wichtigkeit derselben in ihrem Umfange einsehen zu können, einige Bemerkungen darüber mittheilen. Es sind Bemerkungen eines Patrioten, der das Glück hat, in einem Lande zu wohnen, dessen Regent, Ludwig der Dritte, mit den reifsten Einsichten ein liebevolles Herz besitzt,

ist, der nur das will, was wahr, recht und edel ist, und wo jeder seiner Unterthanen, der seine Pflichten erfüllt, ein freyer Bürger im richtigen Sinne des Wortes ist.

Schon in der letzten Hälfte des 17ten Jahrhunderts war die Regierung in dem Hessen-Darmstädtischen besorgt, die einzelnen Medicinalgesetze in einer Verordnung zu sammeln und diese besonders herauszugeben. Seit 1727 bis jetzt ist und war sie das einzige Regulativ für die Pflichten der Aerzte, Wundärzte, Apotheker und Hebammen. Es sind zwar während dieser Zeit einige Medicinaldekrete gegeben worden; da diese aber durch den von jeher üblichen juristischen Weg gingen: so ist es sehr wahrscheinlich, daß die meisten nicht einmal zur Noth der gerichtlichen Aerzte gekommen sind. Wenn man die angeführte Medicinalordnung gewissenhaft prüft: so findet man, daß die darin enthaltenen Gesetze dem damaligen Geiste der Zeit, und den medicinischen Lehrbegriffen von dem Ende des 17ten, und Anfänge des 18ten Jahrhunderts angemessen sind. Damals hatte man über Staatsarzneykunde und ihre Abtheilungen in medicinische Policey, Medicinalordnung, und gerichtliche Arzneykunde, entweder gar keine oder sehr irrige Begriffe. Gegenstände, die ihrer Natur nach getrennt werden sollten, wurden zusammengestellt, und umgekehrt. Wichtige Dinge ließ man weg, fremdartige zur Sache nicht gehörige, nahm man auf. Es ist aber ein äußerst wichtiger Umstand, daß die eben genannten Zweigen entspringenden Verschiedenheiten ihres Details, bey der medicinischen Gesetzgebung besonders berücksichtigt, und nicht eins für das andere gesetzt werde. Denn die medicinische Policey — d. h. Alles was zum öffentlichen Wohle des Bürgers dient — hängt nicht von dem einzelnen Bürger ab: sie ist Object der obersten gesetzgebenden und ausübenden Gewalt. Was hierher gehört, bedarf keiner Erinnerung. Aber die Medicinalordnung — Theorie der Verordnungen und Anstalten, welche die Bervollkommnung und Ausübung der Heilkunst betreffen — deren Zweck Bestimmung der Zahl der Aerzte, (Wundärzte,) Apotheker und Hebammen für gewisse Bezirke und ihrer Pflichten und Rechte ist — hat wieder eine andere Tendenz als jene, und beide müssen von einander getrennt werden. In der vorliegenden Hessen-Darmstädtischen Medicinalordnung ist die-

ser Unterricht nicht berücksichtigt, die wichtigsten Gegenstände der medicinischen Wissenschaften sind sehr unbestimmt bezeichnet, z. B. Tit. 1. von den Medicis, gleich im Anfange über das Recht der Ausübung der Arzneiwissenschaft. In das Detail dieses Titels und der folgenden kann sich Eines der nicht einlassen, genug daß der größte Theil des Inhalts derselben, mit den neuern und neuesten richtigen Grundsätzen der Staatsarzneykunde nicht übereinstimmt. Nur so viel. Die Pflichten für das Medicinalpersonal sind bey weitem nicht erschöpft, viele Dinge sind gar nicht berührt, die nothwendig angeführt seyn sollten — ihre Befolgung ist lediglich der moralischen Ueberzeugung beider überlassen, die sie zunächst angehen. Von den Pflichten und Rechten der gerichtlichen Aerzte (Obdokter) findet man nichts; ihre Funktionen und was zum Theil damit in Beziehung steht, sind mit denen der prakticirenden Aerzte zusammen begriffen. Die Diäten für Kranke sind vor einem Jahrhunderte in Gemäßheit des damaligen Preises der natürlichen Erzeugnisse (vielleicht 1/2 weniger als jetzt bestimmt, und diese Rubrik erschöpft nicht einmal. Alles, was das Honorar der Medicinaldiener anruehet. Gleichwohl erlaube ich mir noch eine Bemerkung. Erhard sagt mit vollem Rechte: Wenn den Arzt nur die Bezahlung (von einzelnen Fällen) zur Erfüllung seiner Pflicht antreibt: so verliert er seinen Rang als moralische Person im Staate, und würdigt sich zu dem niedrigsten Dienstgesinde herab. Ferner kann nur der Aktivbürger helfen, der ein selbstständiges — von dem Einflusse einzelner Bürger unabhängiges — Gewerbe treibt; wer um seiner Nahrung willen von dem einzelnen Bürger abhängt, und diesem handlungen muß, der kann kein Aktivbürger seyn. Dies betrifft Jeden, dem nicht sein Werk, über dessen Verdienst er Herr ist; sondern dem nur seine Dienste bezahlt werden. Der Arzt ist in dem letztern Falle; er ist im Dienste des Kranken, und er wird nicht nach seinem Werke das er zu Stande bringt, sondern nach der Länge seines Dienstes bezahlt. Ferner wäre es die Pflicht des Arztes, wenn er könnte, allen Krankheiten vorzukommen; dies würde ihn aber, wenn er von dem Lohne für seinen Dienst bey dem Kranken lebt, um seinen Verdienst, und dadurch um sein Leben bringen. Der Art der ums Geld blint, ist daher dem Widerspruch ausgesetzt, daß von einer Nahrungsquelle

quelle zu erhalten, deren Verstopfung ihm Pflicht wider; ein Widerspruch, der sich nicht heben läßt, so lange der Arzt um Geld die Kranken besorget, d. h. so lange sein Geschäft als bürgerliches Gewerbe angesehen wird. Das Resultat ist daher: die Heilkunde kann nicht als bürgerliches Gewerbe betrieben werden. Von der andern Seite aber ist es wahr, daß das Studium der Heilkunde einen solchen Aufwand von Zeit und Geld erfordert, daß wenige Menschen im Stande sind, sich anßerdem noch eine andere Wissenschaft eigen zu machen, und daß ihre Ausübung so viele Zeit wegnimmt, und so viel Nahrung seiner Gedanken darauf erfordert, daß der Arzt, wenn viele Personen Hülfe bey ihm suchen, unmöglich sich von einem andern Geschäfte ernähren kann. Dazu kommt noch, daß Niemand ein Arzt hat, von einem andern die Erlernung der Heilkunde zu fordern. Aus diesem folgt, daß wenn der Arzt nicht für seine Mühe bezahlt wird, es keine Aerzte geben könne; und doch soll es im Staats-Aerzte geben. Dieser Widerspruch mit dem obigen läßt sich auf keine andere Weise als dadurch vereinigen, daß der Arzt nicht im Dienste des einzelnen Bürgers; sondern im Dienste des Staates ist. Auf solche Art wird er Staatsdiener, und nur als solcher hat er bürgerlichen Werth. Die ganze Medicinalordnung beruhet auf diesem Grundsatz.

In dem Hesses-Darmstädtischen wurde bisher in den Physikatbezirken von jedem Unterthan ein geringer Beitrag von ein paar Kreuzern des Jahres für den respectiven gerichtlichen Arzt (Physikus) erhoben. Die daraus erwachsende Summe ist nach Verhältnis des größern oder kleinern Bezirks 100 bis 300 Gulden. Der Arzt kann hiervon nicht leben; er bleibt also von dem einzelnen Bürger abhängig, und jener wichtige Grundsatz wird verfehlet. Es ist aber nichts leichter, als die Befolgung der Physiker so zu erhöhen, daß jenem Grundsatz gemäß der Zweck erreicht wird. Man mache es jedem Bürger zur Pflicht: des Jahres vier bis sechs Kreuzer mehr als jetzt an die Aerzte zu bezahlen. Seit unendlichen Jahren, wo sich die contribuierenden Feuerbeerecke beträchtlich vermehrt haben, blieb die Befolgung der Physikorum immer dieselbe; die Bezüge wurden auch von dem neuen Anwuchse erhoben — wo sie hingekommen sind,

sind, weiß Einesander nicht; wohl aber, daß sie die gerichtlichen Aerate nicht erhalten haben. Würde nun einem jeden Bürger auferlegt, jährlich acht bis zwölf Kreuzer für die Physiker zu bezahlen, und würden die Diäten derselben (in gerichtlichen Fällen) nach dem mittlern Werthe der Prokurren regulirt; so wäre auf einmal nicht allein allen gerechten Klagen abgeholfen; sondern auch das gewisste Mittel gefunden, der überhand genommenen Quacksalberei ein Ende zu machen. Nämlich: Der Arzt ist in den Stand gesetzt, von der Besoldung, die er als Staatsdiener zieht, leben zu können; man mache in allen Orten bekannt, daß ihm aus dem angeführten Grunde die Verbindlichkeit auferlegt sey, keinem Kranken einen rothen Heller abzunehmen; man stelle es höchstens in den Willen eines Reichen, ob, und wie viel er den Arzt für geleistete Dienste honoriren will; und endlich lasse man den nachlässigen und gegen dieses Gesetz handelnden Arzt, ohne Rücksicht.

Es läßt sich von der gerechten und weisen Regierung im Hessen-Darmstädtischen voraussehen, daß Sie bei der nothwendigen Besoldungserhöhung der Physiker nach diesem oder einem bessern Princip handeln werde, um den mehr genannten Zweck zu erreichen!

Vorläufig ist verordnet worden: daß alle und jede Kandidaten der Medicina, welche um die gnädigste Erlaubniß sich in dem Oberfürstenthume etabliren, und darin practiciren zu dürfen supplicando einkommen wollen, wenn sie gleich auf der hiesigen Landes-Universität (Gießen) studirt, promovirt, und das Fakultätsexamen bestanden haben, sich jedesmal vorerst noch den vor dem Fürstlichen collegio medico zu Darmstadt anzustellenden Prüfungen unterwerfen sollen. Diese weise Verordnung, deren Tendenz leicht abzusehen ist, ist nun auch von der Kurfürstl. Regierung in Hannover erlassen worden. In Rücksicht des mangelhaften Artikels der S. D. Medicinalordnung Tit. II. von den Apothekern, ist befohlen: daß die Apothekergehülfen von den respectiven Physikern gratis tentirt, und von den Justizbeamten verpflichtet werden sollen; und daß die Pharmacopoea borussica in allen Apotheken eingeführt werden soll.



Es ist zu wünschen, daß die Volkserbeamten auf die Ausübung dieses Gesetzes, ein wachsamcs Auge haben möchten; denn wahrscheinlich ist dieses Gesetz noch nicht überall befolgt worden. Ad Tit. III. Die Baader (gewöhnlich preisgelegte Quacksalber) sollen sich, ohne höchste Erlaubniß nicht etabliren — sie sollen aussterben, und ihre bisherigen Reservaten an die Chirurgen übergeben. Der erste Schritt zur Verbindung der wilden ihre Natur von der Medicin getrennten Chirurgie! Die Amtschirurgen sollen sich die erforderlichen chirurgischen Instrumente auf ihre eigene Kosten anschaffen. Leider! können dieß die wenigsten, die, bey dem Mangel fixer Besoldung, eigenes Vermögen besitzen. Alle Wundärzte können in einem Jahre damit versehen seyn, wenn, wie die hochpreisliche Reglerung ohne daran erinnert zu werden, weiß, die Quacksalber nach der Ordnung gestraft, ihnen die angelegte Strafe niemals erlassen; sondern zu diesem Behufe verwendet würde. Die Reform wird demnächst auf Tit. IV. von den Hebammen gehen. Einsender weiß, daß jetzt mit Ernst an der Aufriehrung des Hebammeninstituts in Gießen gearbeitet, somit einem großen Bedürfnisse abgeholfen wird. Helt dem großmächtigen Fürsten, der unaufgefordert eine sehr ansehnliche Summe zu diesem Zwecke bestimmt hat! Man müßte ganz irrige Begriffe von der Hesses'schen Darmstädtischen Regierung haben, wenn man glaubte, daß den Officialen durch den todten Buchstaben in diesem unvollkommenen Artikel durchaus die Hände gebunden wären. Nein! Selbst vernünftige Justizbeamten — also Layen in der Geburtshülfe — sehen ein, daß unter andern die Worte in der Eidsformel für Hebammen: „Ihr sollt die Gebährende mit gelindem Del gehörlich berühren und anstreichen, u. s. w.“ gerade dazu geeignet sind, das Leben mancher Mutter und Kinder in Gefahr zu setzen, wenn dem nachgelebt würde. Einige Beamten haben aus diesem Grunde aus eigener Bewegung eine andere und bessere Eidsformel eingeföhret. Die Reatierung ist endlich von dem Grundsatz überzeugt, daß singuläre Gesetze, welche das öffentliche Wohl der Bürger angehen, aus bekannten Gründen, mehr oder weniger ihren Zweck verschlehen müssen, und daß nur ein System von Medicinalgesetzen — in sofern sie das gesammte Heilungspersonale angehen — das wahre Mittel ist, dem allgemeinen Bedürfnisse so viel möglich aufzuhelfen.

einmal abzuheften. Deswegen wird jetzt an einer vollständigen Medicinalordnung nach den besten Mustern z. B. nach der Fürstl. Lippe, Dettmoldischen, u. a. gearbeitet. Nicht nur Rechtsgelehrte, sondern auch gerichtliche Aerzte, die mit der individuellen Beschaffenheit ihrer Bezirke und den damit in Verbindung stehenden medicinischen Gegebenheiten genau bekannt sind, werden, wie es heißt, aufgefodert werden, über eins und das andere, ihre Erfahrungen abzugeben. Man kann also darauf rechnen, daß etwas Vollkommenes zu Stande kommen wird.

(Die Fortsetzung folgt.)

Die in vielen Zeitungen verbreitete Nachricht, daß der berühmte Herr Hofrath Schlözer in Göttingen, nach St. Petersburg wäre berufen worden, ist ungegründet. Einer seiner Söhne, welcher schon vorher in Rußland war, ist nach Moskau, als Professor bey der dortigen Universität, berufen worden.

Der berühmte Dichter Voß, hat jetzt seinen Aufenthalt in Jena genommen.

Der Kurfürst : Erzbischof hat seine Sammlung von Handzeichnungen und Kupferstichen der Zeltdenkmale zu Erfurt, und seine Bibliothek dem dortigen evangelischen und katholischen Gymnasium, jedem zur Hälfte, geschenkt. Man kann den Werth beider Geschenke auf zehntausend Gulden schätzen.

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Erstes Stück.

Viertes Heft.

## Technologie.

Entwurf, die Feuerlöschigen mittelst einer mechanischen  
Vorrichtung vor dem (dem) Einfrieren zu sichern, (  
nebst einigen Bemerkungen über die Löschanstal-  
ten u. s. w.) bearbeitet von J. L. J. von Ger-  
stenbergck, der Weltenweisheit Doktor, u. s. m.  
Mit 3 Kupfertafeln. Jena, in der akademischen  
Buchhandlung. 1801. 8 B. gr. 8. 18 gr.

Diese eigene Schrift, deren Endzweck die Verbesserung der  
Feuerpolicey betrifft, ist außer der Anleitung S. 1 — 32  
in zwey Hauptabschnitte eingetheilt, wovon I. S. 33 —  
88 eine zweckmäßige mechanische Vorrichtung, die Feuer-  
löschigen vor dem Einfrieren im Winter zu sichern, und II.  
S. 89 — 123, Bemerkungen bey dem Gebrauche derer  
(der) vorerklärten Maschinen, und über die Löschanstalten  
bey Brandfällen im Winter folgen. Da der Gegenstand die-  
ser Vogen keinen Auszug gestattet, und der 2te Abschnitt  
nicht ohne anschauliche Darstellung der Kupfer, versinnlicht  
werden kann: so wollen wir unsere Leser auf die kleine  
Schrift selbst verweisen, die, außer einigen undeutschen  
Ausdrücken, nach des Rec. Ueberzeugung, ganz der Absicht  
Ihrer Bestimmung entspricht, und daher von allen Policey-  
behörden in den Städten und auf dem platten Lande gelesen,  
beherzigt und befolgt zu werden verdient. Auch der Druck  
u. s. w. LXXV. A. 1. St. 176. 6st. D und

und das Papier hat ein gefälliges Aeußere; nur Schade, daß  
der rathene Kupfer äußerst erdäunlich gezeichnet sind

Et.

Das Ganze des Tabacksbaues und (der) kunstmäßi-  
ge(n) Behandlung zur Zubereitung der besten und  
gangbarsten Sorten von Rauch- und Schnupsta-  
bäck u. s. w. Mit einer Kupfertafel. Amster-  
dam. 1802. 48 S. 32 S. und Anhang. 58 S.  
8. 12 gr.

Da in unsern Tagen fast alle Branchen der Literatur ein  
Ganzes liefern; warum sollte der Tabacksbau und die Zu-  
bereitung dieser Pflanzenblätter für Mund und Nase,  
nicht auch darauf Anspruch machen dürfen? Der modische  
Voratz ist nicht übel angeführt; das Behüf, dazu ist die  
oft in der N. N. D. B. angezeigte Schrift: Ueber die  
Zubereitung der besten und gangbarsten Sorten von Rauch-  
und Schnupstabäck, nebst einem Anhange des Geheimnisses,  
die ächte Fabrikatur des Dänkerker und englischen Sentom-  
mers, wovon mehrere und verbesserte Auflagen erschienen  
sind, die in der vorliegenden Gestalt, gänzlich umgearbeitet  
und in der Michaelismesse 1801 ansehnlich vermehrt ausge-  
geben worden. Ganz neu ist die landwirthschaftliche Vor-  
richtung, den Taback zu gewinnen, zu trocknen, einzuscheu-  
ren, und zum Versenden in Blättern zu aptiren. Die gan-  
ze Behandlung wird in zwey Abschnitten und zwanzig  
Hauptstücken beschrieben. Die Methoden sind theil nach  
holländischem fländerischem Fuße eingerichtet. Die kunst-  
mäßige Behandlung zur Zubereitung der besten und gang-  
barsten Sorten von Rauch- und Schnupstabäck. S. 1 —  
32 scheint; wie S. 1 — 56, der Anhang, die ächte Fabrik-  
atur des Dänkerker und englischen Sentomers, auch alle  
andre gangbare Sorten des besten Rauch- und Schnupsta-  
bäcks betreffend; ein additioeller Artikel zu seyn, der sich  
aus der dritten Aufl. vom Jahr 1800 herschreibt. Dieß  
sey wie ihm wolle: das Büchlein wird gewiß seine Leser  
finden, da es viele Dinge enthält, die manchem Landwirth  
angenehm und nützlich, auch verschiedenen Technologen und

Zusatzfabrikanten zu kommen seyn wird, da es weniger Charlatanerien enthält, womit Bücher der Art bisweilen angefüllt sind.

2.

## Handlungswissenschaft.

Praktisches Handbuch für Kauf- und andere Geschäftleute zum Unterrichte bey Wechselgeschäften, sowohl in Deutschland überhaupt, als auch in Charloffen insbesondere, von einem praktischen Rechtsgelehrten, dem Adv. L. H. K. Leipzig, in Kommission bey Tauchnitz. 1801. 256 S. 8.

Rec. kann dieses Produkt weder dem Geschäftsmanne, für den es ursprünglich bestimmt ist, noch dem Gelehrten empfehlen. Für Jenen ist es deswegen nicht, weil es der Materie und Form nach ganz in juristischer Manier abgefaßt ist, nur daß Citate und Prüfungen der einen oder der andern freitigen Meinung fehlen, die sonst in juristischen Büchern angetroffen werden. Der Gelehrte aber wird dieß Werk mit Unwillen aus der Hand legen, denn einige wenige Dinge ausgenommen, 4. B. S. 62 und 171, wo ein Verzeichniß der Respektstage und des also nach den Gesetzen und Gewohnheiten mehrerer Länder aus Siegels Wechselrecht S. 184 und 223, abgeschrieben ist, ist das Ganze, nur mit veränderter Ordnung der Kapitel, wörtlich, wie schreiben wörtlich, aus Püttmanns Grundsätzen des Wechselrechts gestohlen.

22.

Vollständiges systematisches Lehrbuch der gesammten Handlungswissenschaft. Zum Gebrauche für Kaufleute und alle diejenigen, die sich der Handlung widmen; vorzüglich aber zum Leitfaden bey Vorlesungen über die Handlung in allen ihren Theilen.

zweilen bestimmt. Hamburg und Leipzig, bey  
Dollmeyer. 1801. 19 $\frac{1}{2}$  Bog. 21 gr.

Nachdem der verewigte Büsch seine theoretisch-praktische Darstellung der Handlung in deren mannichfaltigen Geschäften ans Licht treten lassen, ist es nicht nur ein sehr gewagtes; sondern auch ein sehr unthätiges Unternehmen, ein Lehrbuch der gesammten Handlungswissenschaft schreiben zu wollen. Welche Kühnheit zu sagen, daß man einem schon lange gefühlten Bedürfnisse abhelfen wolle; daß Lehrer in der Handlungswissenschaft den Mangel an einem solchen Buche empfunden hätten; daß sie ihren Schülern ein Handbuch zu empfehlen wüßten, das zu eigentlichen Vorlesungen über die Handlung hätte mit Rechte gebraucht werden können! — Wenn nicht die Vorrede von Hamburg im März 1801 datirt wäre: so sollte man glauben, es sey ein Produkt, das vor 40 Jahren geschrieben sey, das Büsch an diesem Rath zu arbeiten anfing. — Und wenn der Verf. nur noch einigermaßen geistiger hätte, was die Vorrede verspricht; aber sein Werk erhebt sich nicht über das Mittelmäßige. Ich will zum Beweise nur einige Stellen ansehn. S. 115, §. 34 beschuldigt er Krusens Conzeß eines Irrthums, und verwechselt selbst die Lehn Banco mit dem Lombard; indem er nicht zu wissen scheint, daß die Banco auf die edlen Metalle Gold zu niedrigen Zinsen dem Bürger Geld leihet. Wenn er S. 120, §. 3 weitläufig erklärt, was Ulo sey: so hätte er wohl hinzufügen sollen, daß dieser Ausdruck, England und das südliche Europa ausgehohlet, in den Wechseln mehrentheils abgeschafft ist, und dieselbe statt dessen auf gewisse Tage, Wochen und Monate gestellet werde.

Den Vorschlag S. 122, §. 6 bey Sichtwechseln an nöthiger Vorsicht hinzuzusehen, oder deponiren dieselbe (nämlich die traßirte Summe) gerichtlich, den er höchst wahrscheinlich Büsch abgehört; der aber in obangezeigtem Buch, 1. B. 6. Kap. §. 16 umständlicher erklärt, wie er solches will verstanden wissen, ist so, wie er da steht, ein Unding. Denn wenn der Sichtwechsel Niemanden zur Acceptation oder Zahlung repräsentirt wird: so kennet auch Niemand, als der gute Käufer, sein Datum, und so ist auch Dies

Alles, was der Deposition: feldern kann. Nichts desto weniger der Begruß: feldern ist: so wird er den: Wechsel: feldern in jeder Zeit: einlöfen. Erst aber der Trassent: Discretion: in ihn: so muß er gar keinen Wechsel: feldern auf ihn: ausstellen. S. 125, §. 9. ist ebenfalls aus: S. 125, §. 3. entlehnt. Dort kann man aus: dem: angeführten: Beispiel: klug werden; hier aber ist es baaerer Unfinn, daß eine Tratte auf Cadix von 5000 Ducadi 2 32 gros, weil der Cours auf 64 gr. gestiegen, mit 50000 Duc. soll zurückgezogen seyn. S. 131, §. 14. sagt er: der Trassent: eines: Wechsels verkaufe zu seiner Sicherheit den Prima, und sende den Secunda zur Annahme: ein, da es sich doch gerade umgekehrt: damit verhält. S. 132, §. 15. 2) ist es irrig, und muß heißen, daß wenn einmal mit einem ordentlichen Endossement zur Zahlung vorgezeigt worden, kein ander Endossement nachher gültig sey; nach dem Hamb. M. O. Art. 15. — S. 152, §. 33. 3) ist es unnöthig, das Datum der Acceptation hinzuzusetzen, wenn der Wechsel nicht auf Sicht lautet. Die S. 187 bis 203 abgedruckten Vergleichen der Gewichte und Maassen gehören in kein zu Verlesungen bestimmtes Buch, und sind weit ausführlicher in Krüfers Kontoristen zu finden. — S. 211, §. 17, die gemeine oder ordinäre Havarie wird nicht allemal von der Ladung zum 1/2 getragen; sondern es werden dafür in dem Commotement dem Schiffer von dem Werth der Fracht gewisse pC. 1/2. 5, 10, 15 pC. unter dem Namen ordinäre avarie zugestanden, und darunter wird Alles begriffen, was an einigen Orten in der Mitteländischen See unter dem Namen 1/2 Hafnunkosten, die die Ladung zahlen soll, verstanden wird. S. 203, §. 20, ist ganz falsch. Ein Schiff muß um keinen Nothhafen einkommen, sein Schiff mag noch so sehr beschädigt seyn, wenn nicht die höchste Noth vorhanden und das Schiff außer Stand gesetzt ist, seinen Bestimmungsort zu erreichen. §. 21 ist irrig. Es ist eine ausgemachte Sache, worüber kein Kaufmann oder Versicherer Streitigkeiten erregen wird, daß eine jede Avarie große an den Ort der Bestimmung reguliert werden muß. Ist aber schon kein sachkundiger Mann, wie dieses der Fall in verschiednen Orten in Amerika und Ostindien ist: so geschieht die Berechnung an dem Orte, wo das Schiff seine Ladung eingebracht hat. Eine particuläre Avarie mag aber an dem Ort, wo der Affekuradeur wohnt, und nach den Umständen

dieses Werk berechnet werden. Rec. will es bey diesen Bemerkungen bewenden lassen, und nur noch hinzufügen, daß das Buch sehr fehlerhaft gedruckt ist, und manche Worte ausgelassen sind, wodurch der Sinn entstellt wird. Im Ganzen genommen scheint der Faksimist dieses Werkes kein Sachkundiger zu seyn.

Bz.

Uebersicht der praktischen Betreibung der landwirthschaftlichen Handlungszweige (,) von Karl Adam Heinrich Bosc. Leipzig, bey Reim. 1801. XII und 458 S. gr. 8. 1 Rth. 12 Sch.

Wird auch unter dem Titel herangezogen:

Handbuch der praktischen landwirthschaft, allen Liebhabern derselben zugeeignet (gewidmet); u. s. w. Fünfter Band. Die landwirthschaftlichen Handlungszweige enthaltend.

Das Bosc'sche Handbuch ist aus frühern Beurtheilungen und Anzeigen in der N. A. D. Bibl. zu bekannt, als daß wir darüber noch weitere Erklärungen voraus gehen zu lassen, nöthig hätten. Wir wollen daher zur Auseinandersetzung des neunten, nicht fünften Bandes, wie auf dem zweyten Titel irrig angegeben zu seyn scheint, in der Kürze übergehen. Derselbe zerfällt in acht Abschnitte, die dem Bran; und Branntweinbrennen, dem Seifefieden und Etzenmachen, dem Ziegels; und Kalkbrennen, auch dem Pottasche; und Salpetersieden gewidmet sind.

I. S. 1 — 121. Vom Bierbrauen. II. S. 123 — 229. Vom Branntweinbrennen. III. S. 231 — 261. Vom Essigbrauen. IV. S. 263 — 300. Vom Stärkemachen. V. S. 302 — 325. Vom Pottaschesieden. VI. S. 327 — 374. Vom Salpetersieden. VII. S. 376 — 419. Vom Kalkbrennen; und VIII. S. 421 — 458. Vom Ziegelsbrennen. Jeder Abschnitt ist in seine eigenen progressionsfolgenden Abschnitte, die in jeder Abtheilung

wies



wieder mit 1. anfangen, einzurichten, auch das Ganze eines jeden Gegenstandes systematisch abgehandelt worden. In S. 342 ff. gehören 3 Tabellen, welche über die Wahrung des Goldpeters ic. eine kurze Uebersicht liefern, und den Text zu erläutern bestimmt sind; auch findet man S. 452 ff. ein fünffaches Schema zu Führung der Rechnung bey Ziegelleven, das nichts weniger als Vorschrift zu empfehlen ist. Auf Literatur ist — so viel sich Rec. bey'm Lesen dieses Buchs zu erinnern weiß — nirgend Rücksicht genommen worden. Ohne die sorgfältigste Vergleichung — und wie kann diese überall, selbst mit Argusaugen geschehn; — ist man nicht im Stande, die eigenen Erfahrungen und Untersuchungen des Verf., von fremden, hier übernommenen, Entdeckungen zu unterscheiden. — Daß übrigens benannte 8 Abschnitte mittelbar mit der Landwirtschaft befehlen, und technologisch betrieben werden können, ist schon längst durch Erfahrung erwiesen; daß sie aber im Allgemeinen, also unmittelbar mit der Oekonomie, gleichsam, wie hier geschehen, systematisch verbunden werden müsse, leuchtet dem Rec. keinesweges ein, am wenigsten, daß er wähnte Gegenstände als solche des Handels betrachtet werden sollen, wo nur ihre technische Zubereitungen, — nicht ihre Veräußerungen in dem vorliegenden Buche gelehrt werden.

Der praktische Kaufmann (.) oder Anweisung zur gesammten Handelswissenschaft (.) vorzüglich zur doppelten italienischen Buchhaltung (.) zum Brief- und Wechselgeschäfte u. s. w. Von Friedr. Wilh. Heinr. Jhring, Kaufmann. Zweyte verbesserte Auflage. Halle, bey Hemmerde. 1801. (Herbstmesse 1800.) 43½ B. 4. 2 M.

Auch unter der Aufschrift:

Anweisung zur vortheilhaften Einrichtung und Führung der verschiedenen Handlungsgeschäfte des Kaufmanns (.) Von F. H. W. Jhring x.

Wenn ein wissenschaftliches Buch innerhalb 3 Jahren eine neue Auflage erleidet: so ist dies gemeinlich ein Beweis, daß dasselbe entweder ganz der Absicht seiner Bestimmung entsprachen; oder durch die gehoffte Erwartung des Publikums, das sich durch ein allseitsverbreitendes Anhängerschild auszuzeichnen, Anlaß gegeben hat, vergriffen zu werden. Im letztem Falle sich auch immer diese neue Erscheinung beistandes möge, wollen wir der Kürze wegen auf unser Urtheil Verzug nehmen, welches von der ersten Ausgabe in der N. A. D. B. 39r Bd. I. St. S. 255 — 260 eingebracht worden. Daß der Verf. diese Anzeige mit keinem Worte berührt, nicht einmal den Plan seines praktischen Kaufmanns nach den, a. a. O. gemachten Ermutterungen und nothwendigen Erfordernissen jetzt geändert, und dadurch die Absicht des Ganzen nach und nach zu befriedigen gesucht, ist auffallend. Geseht auch, der Verf. bekümmere sich, als Kaufmann, weniger um das Lesen der N. A. D. Bibl.: so hätte ihn doch die Verlagshandlung darauf aufmerksam machen sollen. Der Verf. bemerkt S. 1 der nicht paginirten Vorrede zu unten; daß er sich dem Urtheile unparteyischer Sachkundigen, sehr gern unterwerfen werde. Das hat er aber diesmal nicht gethan; vielmehr übergeht er, wie gesagt, dasselbe mit Stillschweigen, und liefert uns weiter nichts, als unter einem doppelten Titel, (die aber zu dem Buche eben so wenig passen, als wenn man dem kleinen heidelbergschen, oder Luthers kleinen Catechismus die Ueberschrift: Vollständige Anleitung zur Erklärung und Auslegung der Bibel — geben wollte) eine Anleitung zum Buchhalten, nebst einigen Briefmustern zu den, in einer achtmonatlichen Handlung gemachten Geschäften, welche in die Haupt- Hülf- und Nebenbücher, gerade wie in der ersten Ausgabe geschehen, eingetragen worden. Statt aller Verbesserung des Plans, an welchem der Verf. nichts Wesentliches zu verbessern fand (I) vergl. N. A. D. Bibl. a. a. O.), hat er einige ausländische Worte, als für *Drutto* — *vob*; für *Ebata* — *Wbug*; für *Netto* — *rein*; für *Interessen* — *Zinsen*; für *Cambio* — *Wechsel*; für *Recambio* — *Rückwechsel* u. dgl., aus Liebe zur Muttersprache Deutsch gegeben, die Ausdrücke *Conto* — *Franco* — u. s. w. dagegen unberührt lassen, weil sie unter Kaufleuten nie Deutsch eingeführt werden dürften. Das wären also die Verbesserungen

der neuen Auflage, die übrigen sind einzig Güte solche noch wesentliche Verbesserungen erhalten hat.

**Eduard J. Jones** neuerfundene einfache und doppelte englische Buchhalterey, u. s. w. Aus dem Englischen übersezt, und für Deutschlands Kaufleute und Geschäftsmänner bearbeitet, mit Anmerkungen und Zusätzen versehen von **Andreas Wagner**, Lehrer am Handlungsinstitut zu Magdeburg. Leipzig, bey **Commer.** 1891. 161 B. gr. 4. auf fein Schreibpap. mit neuen Typen gedruckt. 2 Rl. 12 S.

Von dem Werth oder Unwerth dieser englischen Erfindung haben wir oben, bey Gelegenheit unserer kritischen Anzeige der Martenschen Uebersetzung dieses Buchs, ausführlich gesprochen; jetzt wollen wir von den Vorzügen und Eigenheiten reden, um die der deutsche Herausgeber, bey Verpflanzung jenes englischen Produkts auf deutschen Boden, und ohne sich an englische Namen und Wänpalmen zu lehnen, sich besonders verdient gemacht hat. Jones trägt alle Geschäfte, so wie sie ihm vorkommen (sie bestehen im englischen Original nur im **Tuch**, und **Wein**, **Ein**, und **Verkauf**) in das **Memorial** oder **Grundbuch** ein, ohne sich an Paarschaften, sie mögen in natura, oder bey **Ein** und **Verhandlung** papirner Werthe, die veräußert werden sollen, bestehen oder nicht, gilt gleich viel, zu lehnen. Hr. W. unterscheidet dieses sorgfältig, und giebt sowohl S. 24 ff. Note 4 die Nothwendigkeit dieser Verschiedenheit theoretisch, als in der Anwendung dieses Principis auf die gebrauchet werden sollenden Gegenstände, nach deutschem Wänpalme in **Arthl.**, **Gr.**, **Ps.** (im Original wird nach **L. Stiel.**, **Shl. Pen.** gerechnet) praktisch zu erkennen, ein Vorzug, wodurch das eigentliche System des Buchhaltens, vom mechanischen Schlemdrian unwissender Buchhalter abweicht, und in seiner wissenschaftlichen Würde erhalten wird. Ganz unnütz ist aber die Vorschrift, die **Jon.** S. 30, **Not.** 8 behauptet: **Der Name des Kassirers** (diesjenige Person, welche das Kassabuch im Namen des Principals führt, muß

müsse, wie sein Contro, in das Hauptbuch eingetragen werden. Dies ist wider die Analogie des Buchhaltens, und gegen jede Natur der Handlung, deren Diener der Kassier ist. Die Kassa ist der Repräsentant des baar ein, im Handel durchstreichenden Vermögens, welches einen Theil des Ganges der Handlung ausmacht; daher denn das Kassabuch, und nicht der Kassier im Hauptbuche eine Curtenrechnung eröffnet; sonst müßte auch der Waarenspecteur, der das Waarenscontro führt, ebenfalls im Hauptbuche ein Contro haben, welcher aber durch die Rubrik: Generalwaaren in letztem Buche vertreten wird. Es wundert uns, daß Hr. W., der sonst so pünktlich jedem Mißverstände vorbeugt, zu dieser Stelle geschwiegen hat. Das Memorial ist auf 6 halbe Vogen, das Hauptbuch dagegen auf 4 halbe Vogen nach englischer Art bearbeitet; dann folgt ein Entwurf eines Memorials oder Tagesbuchs mit doppelten Sätzen; Schema eines Facturan und Kalkulaturbuchs, welches von einem Waarenscontro begleitet wird, das zugleich den Gewinn und Verlust an jedem Artikel bestimmt; dahin gehört auch das Schema eines Scontro über Ellenwaaren, und endlich das Schema eines Kassenrescontro, als Nebenweig des eigentlichen Kassabuchs. — S. 33, Not. 14 hat Hr. W. die Nothwendigkeit eines Kassenbuchs gezeigt, und die separate Führung desselben besonders empfohlen. Mehr andre treffliche Notizen und der Nachtrag zu Jones Text, machen dem Herausgeber W. S. 40 — 62 Ehre; dahin gehört auch die Bemerkung S. 32, Not. 11, die Rec. schon bey der ersten Erscheinung des Jopisschen Buchhalterwerks gemacht hat. Hr. W. scheint mit der Geschichte des Buchhaltens ziemlich bekannt zu seyn; besonders kennt er S. 45 ff. die ehemaligen Mitglieder Hamb. Kunstrechner, und ihre Verdienste um diese Wissenschaft: (Fast alle die Männer, die zu dieser Societät gegen das Ende des 17n und im achtzehnten Jahrhunderts gehörten, waren Befürworter des ital. dopp. Buchhaltens; J. S. Wohlge-  
marbts wohlgegründ. Buchhaltungsschule, Hamb., 6. Berf. und 6. N. L. Völkers; 1711, 2 Alph. 7½ Bog. 4., das zu seiner Zeit Epoche machte, scheint der Vf., wie mehr andre in- und ausländische Werke, die zu Verbesserungen im Buchhalten Anlaß gaben, nicht zu kennen. Die

Uebersetzung ist übrigens stehend; auch hat diese Arbeit viele Vorzüge für der Martenschen.

Et.

## Haushaltungswissenschaft.

Abhandlung von der vorthellhaftesten Abwechselung der Getraidearten mit andern nützlichen, die Acker nicht erschöpfenden, sondern verbessernden Geldfrüchten, nach physischen Grundlagen, und von der Braache; nebst astronomischer Lehre und Vorhersagung der Hauptwitterung in den Wendkreisen auf hundert Jahre. Mit 3 Kupfern, wovon sieben bepflanzen Reizen, neu anzunehmen, mathematisch beschriebener Ackerwerkzeuge, von Johann Mehler, Fürstlich Kolloredo-Mannsfeldischem Rathe. Prag und Dresden, bey Walther: 1801. 183 u. 12 S. Inhaltsanzeige. gr. 8. 16 gr.

Was der Titel anzeigt, ist im Werke selbst gut ausgeführt; aber auch von einem Mehler nicht anders zu erwarten, der uns schon so vieles Gute geliefert hat, daher zu unterzusehen weiß, was er dem Publikum vorzulegen soll oder nicht. Sogar die kurze Wiederholung seiner schon beschriebenen böhmischen Ackerwerkzeuge S. 18 und 19, im 18. Abschnitte, und seiner ökonomischen Pflanzen S. 32—38, im 14. Abschnitte, mit Beziehung auf die mehreren Bände dessen großen Schriften: die Landwirthschaft Böhmens; ist so angenehm, als es die Anmerkungen, die englische Landwirthschaft betreffend, sind. Nichts fehlt, als nur den Maassstaben auf den Kupferstichen die Ueberschrift: ob's Schuhe oder Ellen und wie viele es seyen. Der aufmerksame Leser wird es in dessen doch im Werke selbst finden, z. B. ist S. 113 gesagt, daß Tab. I. zu Fig. 1—7 der Maassstab von 8 Schuhen sey; ob Rheinische oder Böhmische, ist wohl daraus zu

ener

annehmen, da es heißt: verjüngter böhmischer Mund-  
fah. Doch dieß erklärt sich S. 120 erst richtig. Drücker, wo die Theile des Prager Schubes, gegen Londoner, Wiener und Pariser angezeigt werden.

Einige Druckfehler hat Rec. bey aufmerksamem Durchlesen gefunden; nur die vorzüglichsten sollen angezeigt werden: S. 114 zu Tab. I. in Num. 3. Z. 3 muß statt k, jet. Rad mit i bezeugt werden, womit es bezeichnet ist, und k einen Theil des Gründels darlegt. Eigentlich sollte es so stehen: in welchem das Rad i bey k angebracht wird. S. 115. Num. 7 ergibt sich solches auch so, nur sollte Z. 1 das k wegfallen und Z. 2 allein stehen: so wäre es deutlicher.

S. 115 ff. 124 u. f. m. kann es nicht Scharreisen, sondern Scharreisen heißen; denn man hat nirgends Scharre, sondern Schaar; aber es ist doch ein böhmischer Provinzialismus, wie der Pflug Tab. I. der Parg es ist.

Die Erinnerungen über die Greischbreter wird gewiß der nachdenkende Engländer und gelehrte Liebhaber (S. 157) mit Vergnügen aufnehmen.

Endlich ist auch S. 167 die Beschreibung des in Tab. III. abgebildeten Radlos (böhmischen Hahrens) mit einer bey dem Obre erhabenen Scharre (Schaarr) und des Schleppholzes, anstatt des Rades Tab. I. Fig. 1, i k, weicht den sehr kleinen schmalen Greischbretern, nicht ohne hinlänglichen Grund aufgestellt. Ein Haaken, der auch außerhalb Böhmens in dieser Art, nur ohne die gekerbte Rahme gebräuchlich ist. In England heißt dieser Radlos eine Pferdehaue. (Horshoe.)

Noch ist zu bemerken, daß das Tab. I. beschriebene Ackerwerkzeug S. 181 beschrieben wird, daß es mit Recht ein Wechselwerkzeug genannt werden darf, dessen Vortheile der Hr. Mebler einsichtsvoll u. d. beweiiset.

Bp.

Kurze

Kurze Beschreibung und Abbildung eines neu-erfundenen sehr einfachen Butterfasses, mit welchem die sonst so beschwerliche Arbeit des Butterns, nunmehr selbst von einem fünfjährigen Kinde verrichtet werden kann; von B. G. Pfeifer, Pastor zu Wittenstedt, u. s. w. Dritte, mit den neuesten Verbesserungen — vermehrte Auflage. Leipzig bey von Kleefeld. 1801. 5 B. 8. und 2 halbe B. Kupf. 12 St.

Die erste Ausgabe dieser Schrift haben wir oben (X. H. D. Bibl. 31. Bd. 26 St. S. 463 — 65) angezeigt, und ihr, der Brauchbarkeit wegen, alle Berechtigung wiederzulegen lassen; die zweyte Auflage haben wir nie gesehen. Wie viel die vorliegende gegen die erste Ausgabe gewonnen, läßt man auch daraus abnehmen, daß letztere 70 S. Text und 2 Kupfs tafeln enthält, dagegen jene nur 27 S. 2. und 2 Kupfer aufweisen kann. Auch verdienen die angegebenen Verbesserungen sowohl dem Erfinder zur Ehre, als der Schrift und ihren Lesern zum wahren Nutzen.

X.

Freymüthige Gedanken über die Gebräuche unserer heutigen Forst- und Landwirthschaft, und die Mittel zu ihrer Verbesserung, durch Hingabe aller jener bisher nachtheilig gewesenenen Beschwerden, Obliegenheiten und Umstände. Nach dem Verordnungs unseres Kaisers entworfen von F. E. Fröng, der kaiserlich-akademischen mathematischer Wissenschaften zu Erfurt — — — 26. Mitglieder. — Video meliora, probaque Deteriora sequor; Ovid. Leipzig, bey Finckler. 1801. 138 S. Text und Inhaltsanzeige, nebst XLIV S. Vorrede und Einleitung, ohne die 4 S. starke Dedication. 8. 14 St.

Der

Der Verf. ist etwas zu umständlich in seinen Vorträgen. Gleich und so auch hier geworden; und doch ist es nur eine Preisschrift. Die derselbe bloß mit einem andern Netto und Titelblatte versehen hat. Dem Rec. schien das Ganze bekannt zu seyn, und er glaubte nicht zu irren, das Manuskript, so wie es hier mit einigen Zusätzen vor uns liegt, sey einem vom Verf. selbst gemachten Auszuge unter einer Menge von Preisschriften: über das Streulingsrechnen gelesen zu haben. Da diese Preisschriften nicht gedruckt sind — wenigstens hat Rec. solche noch nicht gesehen — so läßt sich jetzt auch nicht entscheiden, ob der Verf. unter denen, die einen Preis oder ein Accessit davon getragen haben, gewesen sey? Wohl sollte das Letztere zu sehn scheinen; da er, durch eigenen Abdruck seiner Abhandlung, sich für seine Arbeit etwas zur Vergeltung suchte. Es entspricht dabey das Buch, dem jetzigen Titel nach, sehr gut und mehr als jeder Preisschrift über das Streulingsrechnen, weil diese weit kürzer seyn können und müssen. Unter den Stellen verdeckten des Holzes hätte der Verf. wohl S. 35 die noch nicht sehr genügten Sägespäne, entweder zu Lohstücken getrocknet, oder als Flegeln geformt, wie solches bey uns (im Wittenbergischen) schon einige Zeit her geschieht, aufgestellt werden können.

N. S. Noch vor dem Abdrucke dieses erhält Rec. die obenbezeichneten Preisschriften über das Streulingsrechnen. Dresden, 1801, in der Waltherschen Hofbuchhandlung, 8. 327 S. stark, und siehet also ein, daß er in seiner obigen Angabe nicht getrrt hat.

Anleitung zur praktischen Bienenzucht. Nebst dem Besten und Brauchbarsten über Verbesserung und Erleichterung derselben (,) aus den Werken der Ausländer gesammelt. Alles nach dreißigjährigen Versuchen und Erfahrungen niedergeschrieben (,) von einem praktischen Bienenmeister. Mit Kupf. Leipzig, bey Sommer. 1801. 332 S. Text und Register, nebst XXIV S. Vorrede. 8.

Wenn



Wenn wird man denn einmal aufhören, das ökonomische Publikum zu äffen?

Unser ganzes Urtheil über dieses bloß mit einem neuen umgeänderten Titel, aber ohne Namenszusatz, vertheilte Buch findet man im XXXVII. Bande unserer neuen Bibliothek S. 165 ff. Denn es ist nichts anders, als die 1792 in demselben Verlage gedruckte Schrift: Vermächtniß eines alten Bienenmeisters — von Joh. Keys, und übersetzt von M. Wichmann zu Leipzig, welches wohl eher auf dem alten langan Titel noch hätte abgedruckt werden können und sollen, halt es erst S. VII und VIII geschehen ist, wo der Name des Uebersetzers, nebst dem pompösen englischen Titel weggelassen, dagegen der Platz dieser zwei Seiten meistens mit einem abelangebrachten Schimpfen auf Recensenten und Buchhändler angefüllt ist; namentlich sind erstere: Jenaer Literatur Zeitungs, Ergänzungsblätter und Würzburger gelehrte Anzeigen, denen sehr unschicklich das: quasi me Alinus calcitrasset, ins Gesicht gesagt wird. Warum das? Weil von 300 Exemplaren kaum 80 abgegangen sind! Werden diese Recensenten nun bloß für Deutsche Anordnunge Buch nicht loben? In Nr. 273 der Jenaer allgemeinen Literaturzeitung, 1801, war der Erfolg großmüthig, und man hielt — als wenn man kein: Quasi Alinus calcitrasset, gelesen — sich für überlich mit dem Knaben Absalom an, und beehrte den Verf. und Uebersetzer desto mehr aus dem Linne in Botanischen, und aus Meim, Spizner, Werner, u. s. m. im Bienenwesen; woraus zur Folge erhielt, daß uns Deutsche der Engländer nichts zu lernen vermag, vielmehr von uns lernen kann. Wie kommt aber, daß nur die Uebersetzungsucht verlangt, daß wir, so wie im Oekonomischen überhaupt, nun sogar auch im Bienenwesen von Engländern lernen sollen, die uns selbst so oft nützen? Haben wir doch in Deutschland und Frankreich jetzt größere Bienenmeister und vorzeffliche Werke von solchen Theilen der Oekonomie!

So wie nun die allgemeine Literaturzeitung des M. Sommer, und Wichmannsche Indolenz gütig über sah, so werden es doch hoffentlich auch die Würzburger gelehrten Anzeigen machen? Mit Güte muß man solche grobe Anordnungen bezeichnen. Wir würden ein Gleiches thun, wenn

wenn der Vortrager aus demselben hätte. Allein er mag mit unserm Urtheile zufrieden gewesen seyn. Indessen konnen wir diese neuen aber unziemlichen Zusätze um so weniger verschmähen, als Jeder, dem wir sie zu lesen gaben, schon Vergerniß hieran nahm, und das ganze Buch ungelesen ließ.

So.

**Von der Bittelsichtigkeit und dem Rauben der Bienen.** Eine Abhandlung, welche durch eine Vergiftungsgeschichte veranlaßt worden, hebst einem Anhang von Gesetzen, zur Beförderung der Bienenzucht. Von G. Fr. Wurster, Pfarrer zu Raitlingen in Württemberg. Tübingen, bey Heerbrandt. 1802. 16 S. Zuschr. und Wort, 20 S. Text. 8. 6 R.

Diese kleine Schrift wurde dem regierenden Herzog Friedrich II. zu Württemberg dedicirt, von welchem der Verf. und alle diejenigen Bienenfreunde, welche durch hemeldecite Vergiftung der Bienen in ihren Bienenständen einen ganz beträchtlichen Schaden erlitten hatten, wünscht, daß die in ihrem Vaterlande sehr einträgliche Bienenzucht, durch besondere Gesetze, in Schutz genommen werden möchte. Rec. kannt freylich kein zweckmäßigeres Mittel für Gerechtigkeit und Schutz des Eigenthums, als wahre Aufklärung; wo aber diese, gleichwohl noch nicht ist, — und Rec. hat sich seit kurzem durch eine Unterhaltung mit einem reisenden Fremden von dem herrschenden Aberglauben bey der Bienenzucht und der großen Unwissenheit gemeiner Leute aus mehreren Ländern von diesem Abglauben überzeugt, da kann vor der Hand nichts zweckmäßiger, als Gesetze seyn. Was nun die wahre Aufklärung betrifft: so hat der Verf. für seinen Theil auch durch diese kleine Schrift bey seinen Landsleuten gewiß so Vieles beygebracht gewußt, was zu einer vernünftigen Bienenzucht erfordert wird. Er selbst, nach des Königs feiner ungleichmäßigen edeln Denkungsart, als auch durch sein gutes Beispiel, wird gewiß auf die rechtshaffte Verwaltung des Herzens; dadurch sowohl, als durch den Ansehen

und denselben Styl seiner Schreibart, auf den Verstand zu wirken, den Zweck nicht verfehlen; wenn nur diese kleine Schrift von seinen Landsleuten recht fleißig gelesen wird.

Was der Titel dieses Buchs besagt, das ist auch richtig barinnen enthalten, und für den gemeinen Landmann in Katechetischer Einkleidung recht deutlich und belehrend dargestellt. Nach der Meinung des Verf. sollen, S. XIII und XIV in der Vorrede, die beyden Lehren, von der Weislosigkeit und dem Rauben der Bienen, für einen Bienenhalter die wichtigsten, und für gemeine Landleute zu wissen genug seyn. Sobald es bloß auf seine Württemberg'sche Landleute abgesehen ist: so ist es allerdings wahr; hingegen für Ober- und Niedersachsen ist ein solcher Unterricht viel zu dürftig, als daß der gemeine Landmann sich als leicht damit zufrieden stellen dürfte, weil seine Wissenschaften in der Bienenzucht sich schon mehr vervollkommenet, und durch gesellschaftliche Unterredungen bey Ausstellung gemeinschaftlicher Bienenstände auf den Frühjahrs- und Herbstweiden von selbst mehr ausgebreitet haben. Was aber der Verf. über diese beyden Lehren gesagt hat, das wird einem jeden Bienenfreunde genug seyn.

Wenn nach S. 14 der Verf. bey den gewöhnlichen Fällen der Weislosigkeit, während der Schwärmzeit, den Zwiespalt mehrerer junger Königinnen, und die Verkältung der jungen Weiselbrut bey plötzlich einfallender rauher Witterung zur Ursache annimmt: so wollen wir zwar die Möglichkeit solcher Fälle nicht bezweifeln; Rec. ist aber aus besonderer Erfahrung zu glauben mehr geneigt, daß die meiste Weislosigkeit bey Stöcken mit jungen Königinnen daher komme, weil sie nicht allemal zur rechten Zeit fruchtbar werden können; denn was bewiesen die unzähligen Beispiele der Weislosigkeit bey Nachschwärmen anders, als die Unfruchtbarkeit ihrer Königinn, die sie nach den Eigenschaften der Zeit zu bestimmten Zeit haben müssen, wenn sie dieselben zur Mutter behalten sollen? Man gebe nur auf die Witterung genauer Acht: so wird man sowohl bey Schwärmstöcken, als auch bey Nachschwärmen, zu keiner Zeit Weislosigkeit beobachten, als gerade, wo eine anfruchtbare Witterung einfällt. Rec. hat auch durch unterschiedliche Proben diesen Unfällen dadurch glücklich abgeholfen, wenn er dergleichen Stöcke nach völliger Wahl ihrer Mutter, nicht

H. A. D. D. LXXV. B. 1, St. IV, 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Aber drey Tage ungefüttert stehen ließ, wenn sie nicht völlige Tracht hatten. Dieses Mittel wende man zu rechter Zeit an, und man wird dergleichen Stöcke nie weisellos geworden finden.

Was nun aber die ungewöhnlichen Fälle der Weisellosigkeit betrifft, die sich so leicht nicht verhüten lassen, da mag man mit dem Verf. auf das Journal für Bienenfreunde, dritten Jahrgang, erstes Heft aufmerksam, darinnen folgender Aufsatz vorkommt: Bekannt gemachtes Mittel, wodurch man, auf eine bisher — wenigstens aus Schriften — nicht bekannte Art, weisellose Stöcke zu allen Zeiten wieder zu einer Mutter verhelfen kann. Ein Mittel, welches auch schon Nikiel Jakob und Köstler in ihren Werken gelehrt haben.

S. 19. Auf die Frage: Kann denn ein Stock nicht auch im Volke abnehmen, ohne gerade weisellos zu seyn? sagt Rec. zu der dreysachen Art der möglichen Fälle noch den vierten, als einen allgemeinen Fall, mit bey, nämlich: wenn die Bienen bey den gewöhnlichen Verspielen ab und auf andere Stöcke mit einspielen, oder eine unfruchtbare Mutter bey'm letzten Abschwärmen behalten haben; wo dies desto gewöhnlicher ist. Wenn aber der Verfasser S. 20 den Landleuten bey der Faulbrut, die er übrigens wohl zu kennen scheint, den Rath giebt, daß sie dieselbe ausschneiden, und die Stöcke mit volkreichen verlegen sollen: da mag Recensent durchaus nicht mit einstimmen, weil er, da er acht Jahre lang dieselbe unter seinen Bienen hatte, aus Erfahrung weiß, welches Unglück, vermittelst der Ansteckung daraus erfolgen kann; es ist aber auch nicht einzusehen, welcher Vortheil dabey herauskommen soll, zumal wenn man diese Faulbrut zu spät erfährt. Man sollte daher billig dem gemeinen Mann ängstlich vor derselben warnen, ihn darzu rathe'n, dergleichen Stöcke bald auszuschneiden, den Honig zu kochen, und ja nicht ungekocht gesunden Bienen zu verfüttern, oder noch besser zur Küche zu nutzen. Weniger bedenklich ist der Rath S. 22, wo Schwärmstöcke, zu Verhütung der Nachschwärme, mit andern verlegt werden sollen. — Wenn gute Tracht ist, so hilft's sicher; nur wenn eine unfruchtbare Zeit damit trifft, so werden sie weisellos. Möglich ist auf eben der Seite in der Anmerkung: das empfohlene Abtrommeln gutartiger Schwärmstöcke, welche junge

Königinnen ausgebrütet haben, die man alsdann auffangen, und im Gebrauche entweder auf andere abgetrommelte Stöcke, oder sonstige weisellose Bienen verwenden, und sich das von gutartige Bienen zubereiten soll. Wenn es zu einer Zeit geschehen kann, wo es mit der Vermehrung nicht schon zu spät ist: so ist gewiß dies eine der zweckmäßigsten Methoden, die empfohlen zu werden verdient. Ja sie gefällt dem Rec. noch besser, als die vom Hrn. Kamdohr, welcher nur die Nachschwärme zu gleichen Zwecken anwendet. Zur Betanlassung der Käuberrey unter den Bienen werden Seite 38 vier Ursachen angegeben. Die Würtemberger pflegen es im gewöhnlichen Gebrauche zu haben, daß sie ihre Bienen im Winter von ihrem Stande nehmen, und in Häuser oder Keller tragen, und das Behältniß verschließen; oder wenn sie dieselben ja in einem verschlossenen Stande stehen lassen: so werden doch die Bienen in ihre Behältnisse eingesperrt, in der Meinung, daß den Winter über keine davon verloren gehen soll. Leider! aber gehen darüber oft ganze Stöcke zu Grunde. Im Frühjahr werden sie nun, nach verschiedenen abergläubischen Meinungen, von Bienen an besondern Tagen, odet gewissen Himmelszeichen, wieder ausgestellt. Bey dieser Gelegenheit bemerkt denn Hr. W., daß allemal ein grober Fehler dabey gemacht wird, welchen er seinen Landsleuten folgendermaassen vorhält, wenn er sagt: „Wenn ihre Stöcke im Frühjahr das Erstmal ausfliegen lassen: so machet ihr, fast überall noch den großen Fehler, daß ihr die Flugbretter abnehmt, und die Bienen vor den Stand offen hinstellet.“ Den zweyten Fehler machen Andere damit, wenn sie nicht sorgfältig darauf bedacht sind, den Bienen nur ein Flugloch zu lassen, und alle unnütze Eingänge zu verwehren. Drittens, wenn beym Futtern das Geschirr den Tag über im Stöcke gelassen wird. Und endlich viertens, wenn auf weisellose Stöcke nicht die nöthige scharfe Aufsicht gehalten wird. — Dergleichen Fehler müssen allerdings an solchen Orten, wo viele Bienen gehalten werden, sorgfältig vermieden werden, wenn kein Raub entstehen soll. Rec. kann aber außer diesen noch auf zwey andere Fehler aufmerksam machen, welche nicht in der Behandlungsart, sondern in der Stellung des Bienenstandes liegen können. Einmal können die Bienen, nach Beschaffenheit ihrer Lage, zu viel Sonne haben, welche den Räubern, wegen des Honigdustes und der lieblichen

eben Wärme, wohl zu flattern können kann; ein anderes Mal hat ein Bienenstand oft eine solche Lage, daß die ausfliegenden Bienen gerade mit andern von den nächstgelegenen fremden Ständen eine starke Kommunikation haben, wo alsdann die Bienen wechselseitig im Zuge auf fremde Stände mit einfliegen, und beständig die Gelegenheit zum Raube mit aussuchen. Ueber den ersten Fehler hat Staudtmeister, und über den zweyten Latus ausführlicher geschrieben.

Da uns nach S. 15 in der Vorrede der Hr. Wurster auf die Geschichte seiner Bienenzucht auf der Alf Hoffnung gemacht hat, die er mit besonderem Fleiße zu bearbeiten verspricht: so sehen wir schmerzvoll derselben entgegen; indem man ihn mit unter die besten Schriftsteller unserer Zeit in diesem Fache zu rechnen hat.

Va.

Beschreibung neu erfundener höchst wichtiger Maschinen für die Landwirtschaft und den Ackerbau, vom Bürger Person (,) Mitglied des lycums der Künste, rc. Herausgegeben von D. E. G. Eschenbach, ordentlich. Professor der Chymie zu Leipzig. Mit 25 Kupfern (?) Leipzig (,) bey Heinrichs. 1802. 16 S. 4. 1 M. 12 S.

Wir finden nicht, wo 25 Kupfer herauskommen sollten, wenn wir auch alle Figuren auf den 4 mit Kreuzen nummerirten Kupfertafeln dafür annehmen wollten? 1) Maschine, vermittelst welcher ein Mann zu gleicher Zeit 2 und 3 Garben ausdreschen und zugleich das Korn schwingen und sieben kann. Dieser ganz gut durchdachte Mechanismus, bey welchem der fehlende Maassstab zu erkennen giebt, daß der Erfinder mit Bescheidenheit denselben vor der Hand, bloß als Idee, dargestellt hat, kann demnachgeachtet in der Folge die Anleitung zu einer vollkommenen Dreschmaschine werden, wenn dieser Gedanken verfolgt und benutzt wird, und die nöthigen Verbesserungen und Einrichtungen, wodurch der Endzweck erreicht werden kann, angeschlossen werden; nach gegenwärtiger Einrichtung aber in verschiedener Rücksicht der Absicht kaum entsprechen dürfte: wie denn auch hier.

Mittel Mittel zu Dresden, der von eben diesem Mechanikus Modelle als eigene Erfindung angegeben, und eine solche Dreschmaschine im Großen aufgebauet hat, dieser Bau der Erwartung nicht entsprach; sondern damit gieng, wie es mit den Pöflierschen geschahet, daß sie zur Ruhe (ad acta) gelegt wurde; so groß auch Hr. Pöfler im N. Anz. sich damit allen seinen vernünftigen Gegnern entgegen brüßet! Wenn man etwas durch die Einrichtung einer Maschine zu bewirken sucht, die von Menschen getrieben werden soll: so müssen wir entweder dadurch eine Gewalt ausüben wollen, die unsere einfachen Kräfte übersteigt, und wo wir sie durch verschiedene Hebel sammeln und auf einen Punkt wirken lassen, als z. B. eine Drehmandel, eine Presse, u. dgl. oder wir wollen unsere überwiegenden Kräfte vertheilen, und mehrere leichte Arbeiten auf einmal verrichten; wozu wir nicht Hände genug haben, als: die Spinn- Krampe, Strick- und andere dergleichen Maschinen; oder wir wollen dadurch eine Akkumulation bewirken, der wir durch einfache Bewegung nicht fähig sind, als: eine Dreh- Schneide- und andere Maschine, u. s. w.

Wenn wir daher gewisse Arbeiten, wozu eine Person die nöthige Geschwindigkeit, Akkumulation und Kraft in einer dem Körper angemessenen Bewegung leisten kann, (wie solches bey dem Ausdreschen des Getraides der Fall ist,) vermittlest einer dazu eingerichteten Maschine verrichten wollten: so würde man dadurch nicht nur nicht gewinnen; sondern durch die, bey einer jeden zusammengesetzten Maschine unvermeidliche Rektion vielmehr an Kraft verlieren. Eine jede Dreschmaschine also, die durch Personen zu bewegen angegeben und vorgeschlagen wird, (wie Fig. 1, † und ††) kann uns wenig Nutzen und Vortheil gewähren. Wenn nun auch, wie in der Beschreibung Erwähnung gethan ist, angenommen würde, daß die Maschine Fig. 1 und 2, Tab. †, die Einrichtung erhalte, daß dieselbe von Thieren oder Wasser getrieben werden könnte: so würde doch (ungerechnet daß sie einen sehr großen Raum erfordert,) kein reines Ausdreschen des Getraides dadurch bewirkt werden, weil hier die Garben ganz vorgelegt werden sollen; wo weiter nichts geschehen kann, als was der Bauer Vorschlagen nennet. Zudem befinden sich in jeder Garbe an dem untersten Ende immer noch viele Ähren, die theils in danksiehendem Getraide auf san-

digstem Boden sehr niedrig wachsen, theils durch das Knicken der Halme herunter kommen, und von den Schlägen hier gar nicht berührt werden, mithin auf diese Art auch gar nicht ausgedroschen werden können. — Dem Erfinder scheint es selbst einleuchtend zu seyn, welche überwiegende Kraft des Schläges erforderlich sey; um die Körner aus einer ganzen Garbe heraus zu klopfen, und befürchtet, daß das Stroh dadurch zerknickt und zerquetscht werden möchte, welchem er als Nachtheil vorzubringen sucht. Allein dieser Nachtheil bedarf nicht in Betracht gezogen zu werden, denn zu welchem ökonomischen Gebrauche wird wohl unzerknicktes Stroh gebraucht? Strohhalbe ausgenommen. Es kann immer von diesem Stroh genugsam für Dachschoben und Strohseile ausgeschüttelt, und das verwirrt allein zur Streue und zum Hechelschneiden gewidmet werden. Der Hauptgegenstand ist, daß das Stroh rein ausgedroschen werde; daß auf diese Art aber schwer zu bewirken seyn wird, mithin auch durch diese Maschine der Endzweck nicht ganz zu erreichen seyn dürfte.

Ferner ist an diese Maschine auch eine Mahlmachine angebracht und damit verbunden; ihre Einrichtung ist aber so angegeben, daß mit einmaliges Aufschütten das Produkt des Mehles erhalten werden soll, welches dann mehr eine Schrot, als Mehlmachine abgibt. Jedermann weiß, daß man nur durch mehrmaliges Aufschütten gutes Mehl erhalten kann. In preussischen Staaten und einigen Gegenden Frankreichs läßt man sich mit dergleichen Mehl, welches durch einmaliges Aufschütten von den Kleien gesiebt wird, bey dem gemeinen Manne begnügen; unsere sächsischen Bauern würden es aber sehr unzufrieden aufnehmen, wenn man ihnen ein Gleiches empfehlen wollte. —

Die übrigen Maschinen bezeichnen einen guten theoretischen Mechaniker, der, wenn er damit noch mehr Ausübung und Erfahrung zu verbinden suchte, manches Mögliche leisten könnte. Wenn bey Fig. 2 Tab. ††† gesagt wird, daß durch diese Art die bewegende Kraft so angewendet werde, daß ein starker Knab, oder ein Weib, den stärksten Mühlstein umdrehen könne: so kann man darum noch nicht annehmen, daß eine solche Person auch Mehl dadurch mahlen kann. Durch Fig. 1 Tab. †† soll die anzuwendende Kraft ansehnlich verstärkt werden. Es ist aber ein ewiges Gesetz in der

Ma-



Natur, daß 1 Pfund nur mit 1 Pfund Kraft im Gleichgewichte steht, und zum Heben schon ein Ubergewicht erforderlich ist. Die Kraft bey einer Maschine zu ver stärken, kann also nichts anderes heißen, als die Friction vermindern.

Die beyden Aerndtemaschinen Fig. 3 und 4, Tab. tttt (4 oder IV) kann man schon darum nicht empfehlen, weil man das, was eine Person ohne Reibung verrichten kann, solches ihr durch einen Hinzusatz von Friction zu leisten zumuthen wollte, folglich anstatt daß die Aerndte dadurch erleichtert werden soll, vielmehr erschwert wird. Erstlich kann kein gleicher Schwaden nieder gelegt werden, das ist, bey dem Aufheben müßten die Stoppelenden der Halmen rechtwinkliche durchgeschnitten werden; und jeder geschickte Aerndtemann weiß es, mit welchem Vortheile er seine Arbeit erleichtert, wenn er seine Sense so vorrichtet und führet, daß die Halmen schräg durchgeschnitten werden. — Auch unsere Heeremaschinen würden dadurch gewinnen, wenn man ein Gleiches dabey beobachtete.

Warum die 4 Kupfertafeln mit 1, 2, 3 und 4 Kreuzen bezeichnet, nicht deutlicher und besser mit I, II, III und IV. nummerirt sind, begreifen wir die Ursache so wenig, als warum eben diese 4 Kupfertafeln in einer von eben diesem Herausgeber, Hrn. D. Eschenbach herausgekommenen Schrift stehen, die sich betitelt: Kunstmagazin der Maschinen und Technischen (technischen) Chemie, in eben demselben Verlage 1802, und hier mit 3 Platten, als Tab. tttt, (V,) VI † und Tab. VII †† (bald heißt es Taf. bald Pl.) vermehrt worden? Warum ist auf Tab. V. beynahe nichts weiter, als was Baumgärtner in Nr. 4 seines 1sten Bandes, Magazin aller neuen Erfindungen, bereits auch hat. Tab. VI und VII enthält nur noch eine Bleich- und Waschmaschine. Da auf dem Titelblatte noch steht: ober Sammlung von Abbildungen und Beschreibungen erprobter Maschinen zu Vervollkommnung des Ackerbaues und der Manufakturen und Fabriken: so wäre es doch wohl schicklich gewesen anzuzeigen, wo denn dergleichen in Deutschland schon erprobt worden, daß man uns solche Dinge als erprobt vorlegt?

Das Ganze der Viehzucht; oder Handbuch, aus welchem man lernen kann, wie Pferde, Rindvieh, Schaafe, Schweine und Federvieh nach richtigen Grundsätzen zu erziehen und mit mehrerem Vortheile zu benutzen sind, — von E. H. Meisner. (?) Mit Kupfern. Leipzig, bey Sommer. 1802. 510 S. 8. 1 R. 20 R.

Will man unser Urtheil über dieses Ganze des sich nicht mit dem Wohnorte ic. richtig bezeichneten Meisner's lesen: so suche man, was wir über das Ganze des eben so lichtscheuen Gänther's im 68sten Bande unserer Bibliothek S. 531 ff. gesagt haben. Der Mann, der sich bald Anton, bald Blosz, bald Meisner, bald der sächsischen Landwirth, bald ic. ic. ic. zu nennen nicht entblödete, und eben dadurch sich schon manchen Kollegen zugesellt hat, (wobey er und diese immer einerley Geschmier, nur mit veränderten Worten und Seiten, ic. ic. und unter einem veränderten Namen vorbringen,) scheuet sich auch hier nicht, unter dem Schelme S. 3, für (kleine?) Landwirthe und den Bauer — weil er wisse, daß die daseyenden großen Werke nur in die Hände großer Landwirthe kämen — zu schreiben, und zwar unter einerley Titel: 1) Das Ganze der Viehzucht, einmal bey Supprian und 2) eben dasselbe einmal bey Sommer in einer und derselben Stadt, so wie er den Inhalt des sächsischen Landwirthes einmal bey Böhme, und bald darauf bey Hilschel, ohne daß es damals und jetzt einer dieser Verleger merkte, herausgab! Vor zehn Jahren war es kein Wunder; aber nun, da doch schon so oft vor dergleichen Eudeley und Kompilation, die ohne Benennung eines wahren Wohnorts, u. s. m. erscheine, bey uns und in der allgemeinen Literaturzeitung gewarnt worden, sollte man denken, solide Buchhändler würden aufmerksamer seyn. Vielmehr aber scheint es, man unterläßt die Kompilation, wenn man für geringes Honorar Manuscripte erhalten kann. Nur ein Circulare an alle Buchhändler wird dem Unwesen steuern. Hier ist die Einleitung im Ganzen bey Sommer auf 24 Seiten ausgedehnt, was im Ganzen bey Supprian nur 8 Seiten ausmacht. Um aber sogar diese Einleitung, als auch die Mitte und das

das Ende des Werkes auszudehnen, und doch was Anders, wie in dem vorigen Ganzen vorzubringen: so mußten vorne und hinten Leosische und andere Briefe, theils vom Baron Reden und Pfarrer Mayer, theils auch im Innern des Buches des Grafen von Schulenburg's Schreiben S. 193, 224 vom Jahr 1771 und 1773 wörtlich aufgestellt, und sogar die spaßigsten Stellen beybehalten werden, nach welchen der Pfarrer seinen Hypochonder im Pyrmontex erkaufen soll, und er als unterthänigst getreuer Knecht des Herrn Grafen, zwischen der Fütterung und Pflege der Kühe erscheint. Wozu? um zu beweisen, was längstens bewiesen ist: die Wichtigkeit der Viehzucht; woran doch kein Mensch zweifelt, daß sie die Grundfeste des Haushalts sey. Der Verf. will ja aber dem Landmanne sein Buch wohlfeil liefern? Diß muß wohl nicht in der That so gemeint seyn? denn bennabe zwey Thaler sächsisches Geld, das über 2 Thaler Reichsgeld macht, ist für den Landmann, der ohnehin nicht gern kauft, oder auch nicht lesen kann, in der That zu viel, und nur für den Verf. gerade recht, um brav Honorar zu erhalten, der Verleger mag zusehen, wie er das Werklein los wird, oder sein Makulatur (das ist doch, wenn man Briefe aus Mayern vom Jahr 1773 — 1777 noch im andern Jahrhunderte abdrucken läßt?) gegen ähnliches Makulatur eintauschen kann!

Was der Verf. hierbey zusammen getragen hat, müssen wir doch noch in etwas berühren. Im ersten Kapitel handelt er von Wiesen, wenn gleich der Titel vom Ganzen der Viehzucht handeln wollte. Was ist darin? Nichts, als was wir schon längst wissen und hundertmal gelesen haben. Im zweyten Kapitel ist die Anlegung künstlicher Wiesen befindlich; gehört das nicht vielmehr zum Ganzen des Futterkräuterbaues? Im dritten behandelt er die Pferdezucht; im vierten die Rindviehzucht; im fünften die Schaafrucht; im sechsten die Schweinezucht; und im siebenten die Federviehzucht. Hierbey reitet der Verfasser seinen Eckart von Pfeifer n. s. m. mehrmals wie gewöhnlich, und übers Saugen und Nichtsaugen der Kühe ganz trefflich vor, und lehrt sogar den (kleinen) Landwirth und Bauer S. 307 fig. verschiedene Arten Anoländische Kühe, z. B. S. 308 eine Art Chesterlän, S. 311 noch eine andere Art; S. 314 englischen Rind, S. 317

einen bloß aus 2 Messungen, und S. 320 den Messeltas, S. 321 den Schaaffas machen; statt daß er bey dem letztern das Melken der Schaafe ganz abrathen sollen? — Aber so gehts, wenn man unter verkappten Namen — ist Meisner nicht erdichtet, so zeige er sich dem ökonomischen Publikum klar und deutlich — nur gern Bogen füllen will!!!

So.

Allgemeines Theilungsprincip für Gemeinheitsaufhebungen, von J. F. Lange, Oekonomie-Kommissarius und Baukondukteur im Fürstenthum Halberstadt. Halle, bey Gebauer. 1801. 48 S. kl. 8. 5 R.

In den preussischen Staaten haben die Gemeinheitsaufhebungen zehlet keinen erwünschten Fortgang gehabt, und der Verfasser giebt die Ursachen davon an. Da man nun zehlet alle Theilungsprincipien verworfen hat: so macht der Verf. ein anderes in diesem Schriftchen bekannt, das besonders allen denen, die mit Gemeinheits-Auseinandersezungen befaßt sind, zur Weberzigung zu empfehlen ist, ob es gleich nicht für allgemein gelten kann.

Unterhaltungen für denkende Hausmütter über allerlei Gegenstände der weiblichen Oekonomie, von Amalien. Breslau, bey Korn. 1801. XXIV S. Inhalt und Vorrede und 342 Seiten Text. 8. 1 R. 4 R.

Dieses Büchlein, das verschiedene nützliche Bemerkungen enthält, bestehet aus 12 Unterhaltungen, bey deren Ueberschrift sich keine Nummern befinden, wie solche doch in der Inhaltsanzeige stehen. Wir wollen also diese Nummern bey Deuttheilung mancher Artikel, deren Inhalt unsern Lesern zugleich mit anzeigen. 1) Der Vorbericht, 2. S. 11 bis 24 d. Vorr. 2) Hausmüttermoral in Sprüchwörtern, S. 1—25. 3) Durch was zeichnen sich denkende Hausmütter von gemeinen Haushalterinnen aus? D.

16—37. Der Unterschied wird darin gesetzt, daß eine dem-  
kende Hausmutter nicht nach dem gemeinen Schlandrian han-  
delt; sondern über Ursache und Wirkung nachdenkt, und daß  
sie sich bemüht, Kenntnisse von vielen Handwerken, Künsten  
und Wissenschaften zu erlangen, welche sie dann mit ihrer  
Haushaltungsfunde verbindet, und vortheilhaft dabey an-  
wendet. 4) Theorie der Kochkunst, S. 38—49. 5)  
Ueber die Ökonomische Chymie der Hausmütter. Vom  
Kochen und Backen, S. 50—71. 6) Von der Essig-  
siedererey, S. 72—117. Die Theorie der Weinbereitung  
und des Bierbrauens ist nur kurz berührt, da beyde Ge-  
schäfte nicht eigentlich in das Gebiet der hausmütterlichen  
Pflichten gehören, die Essigbrauerey aber wird abgehan-  
delt. Nach S. 96 erhält man von dem Saft der Eiche  
ebenfalls einen Essig. Man macht in den Baum auf der  
Mittagsseite, ungefähr 4 Fuß hoch von oben nach unten, ein  
nen Einschnitt von 4 Zollen, öffnet die Rinde von beyden  
Seiten ein wenig, und steckt unten an der Spalte einen Ge-  
derkiet, um den Saft in ein unterstehendes Gefäß zu leiten.  
Diesen Saft filtrirt man durch ein Tuch, und läßt ihn drey  
Monate ruhig stehen, damit sich das Unreine setzen könne;  
hernach kann man ihn mit einem beliebigen Ferment zu Essig  
ansetzen. Auch die Birken, Maulbeeren, und Ahorndämme  
kann zu diesem Zwecke benutzt werden. Will man aus  
Molken einen Essig machen: so thut man erstlich Maas ders-  
elben in eine Flasche, schüttet ungefähr 4 Loth Weinslein,  
nebst ein paar Hände voll Rosinen und ein paar Gläser  
Weinessig hinzu, und stellt das Gefäß etliche Wochen an  
einen warmen Ort. 7) Bemerkungen für Hausmütter  
auf dem Lande, über die Milch- und Butterwirts-  
schaft, S. 118—164, worin manches Interessante vor-  
kommt. 8) Von der inländischen Syrup- und Zucker-  
bereitung; S. 165—201. Da im Innern die Na-  
menrubriken nicht überschrieben sind, so müssen wir hier et-  
was mehr eingehen. S. 162 wird gesagt: Wie dem Honig  
die Süßigkeit des Zuckers beyzubringen, und der ihm ei-  
genthümliche Geschmack zu nehmen sey. S. 171, wie aus  
dem Malze ein brauchbarer Syrup könne bereitet werden.  
Dabey ist es doch falsch, wenn S. 170 Braumüllern die  
Erfindung zugeschrieben wird. Derselbe sagt selbst in seiner  
Schrift: Ueber Vorsehung einiger Landesprodukte.  
1799. S. 1: er habe die Anweisung von dem — — be-  
kannt

ten Beyn. Nien erhalten, und sehr getrenntlich hinzuzusetzen: weil es sich dieses Verdienst nicht zuschreiben könne, u. und eben so getreu fügt derselbe noch in der Anweisung S. 30 hinzu, was dieser in der Folge ihm noch von altem Walze, u. f. m. angezeigt habe. - S. 173, wie solcher Spruz aus dem türkischen Weizen oder Mais zu bereiten sey; desgleichen aus verschiedenen Pflanzen und Gewächsen, z. B. aus Möhren, Kunkelrüben, Ahornbäumen, Birken, und dergl. m. Es ist dieß aber bekannt, so wie die Verf. auch verschiedentlich anzeigt. 9) Vom Seifensteden, S. 202 bis 254, verdient volle Befolgung. 10) Bemerkungen und Berichtigungen beyms Lichterziehen und Gießen, S. 255—280, sind eben so anwendbar. 11) Was haben wir für Wetter zu erwarten? S. 281—308. Toaldos Witterungslehre ist hier sehr benützt worden, wie solches auch S. 282 eingestanden wird. Indessen ist es doch hier nicht so weitschweifig geschehen, wie in den hier gleich nachfolgenden: gemeinnützigen Entdeckungen für Jedermann. Gegen verschiedene meteorologische Regeln ist Rec. sehr misstrauisch, nämlich wenn er den Zusammenhang zwischen Ursache und Wirkung nicht einsehen kann; z. B. S. 286 wird von dem 8ten Julius behauptet, daß man sich, wenn es an demselben regnete, auf anhaltenden Regen gefaßt machen könne. 12) Einige Worte zur Verbesserung über die Holzersparung der Hausmütter, S. 306—342. Hiermit endigt sich dieses für denkende Hausmütter sehr belehrende Werk, das zum Nachschlagen und Lesen noch angenehmer werden dürfte, wenn die Verf. bey einer neuen Auflage die untergelassenen Unordnungen und fehlenden Ueberschriften ändern und nachbringen will. Wo denn selbst in der Inhaltsanzeige, die mit Seitenzahlen zu versehen wäre, noch Unordnung herrscht. So zum Beispiel folgt S. 6, hinter gethaner Arbeit, der verpöbete Missgungang, und folgt erst S. 20.

Da die Verfasserin S. 352 übrigens auch ihres Werks: Feld-, Jagd- und Reisethke, gedenkt: so wollen wir zugleich das Daseyn dieses Buches anzeigen. Es ist 1800, Leipzig bey Hr. Leop. Supprian erschienen, mit einer Kupfertafel auf 226 Seiten in 8., und enthält vieles Anwendbare; auch ist selbst das, was sie darin zur portation von Reisethke aus dem Französischen übersezt hat, empfehlend.

prüfbar; so wie der Verfasserin übrigen Werke alle Empfehlung verdienen, wenn sie Fleiß anwenden wird, den Auszügen aus andern Werken mehr nachzuspähen, um desto gründlicher und richtiger darüber handeln zu können, als in dem oben, vom Malzsyrupe angeführten Beispiele, nicht geschehen war. Wir wünschen dieses um so mehr, da uns die schätzbare Verfasserin während der Herausgabe dieser Schriften näher bekannt geworden.

**Gemeinnützige Entdeckungen für Jedermann. Nebst einer vollständigen Anweisung, wie man allerley Obst, sowohl zum häuslichen Gebrauche, als auch zum Handel behandeln und benutzen kann. Leipzig, bey Sommer. 1801. 246 Seiten gr. 8. 18 R.**

Dieses Werk kommt uns wie eine Wunde vor, in welcher alte und neue, bekannte und unbekante, auch gute und schlechte Waaren unter und über einander liegen. Demiß man aber weiß, was für Waaren unser Krämer anbietet: so wollen wir zum Beweise das Verzeichniß derselben unsern Lesern mit einigen unserer Reflexionen darüber mittheilen. 1) Ueber die an den Thieren bemerkbaren Zeichen von einer künftigen Veränderung des Wetters, S. 1—12. Was diese doch so oft abgeschrieben wird! In dessen ist sie in der obgedachten Arthians Schrift: Unterhaltungen für denkende Hausmütter, kürzer beschrieben. 2) Von der Ausrottung der Schmarotzerpflanzen und der abwechselnden Bestellung der Saatsfelder, S. 13—30. So bekannte und oft abgehandelte Sachen werthlos vorbringen, ist doch unverzeihlich; aber diejenigen Herren Buchhändler, welche nur Kompilationen verlan-gen, wollen nicht hören, also werde das Matulatur immerhin vermehrt, die Engländer handeln es ihnen bald wieder ab! 3) Politische Arithmetik, oder über das verhältnißmäßige Ab- und Zunehmen der Menschenzahl, S. 31—42. Zu einem Miß- und Masche gehört auch dieses. 4) Ueber den Einfluß der Gerüche auf die Gesundheit, S. 43—60. Diese Abhandlung ist zwar wichtig; ob sie aber hierher in eine so unwürdige Kompilation gehört, ist eine

eine andere Frage. 5) Ueber die verschiedenen Arten, allerley Obst, sowohl zum ökonomischen Gebrauche, als auch zum Handel zu bereiten und zu benutzen, S. 61—112. Eine gewisssige Abhandlung, die sogar ganze Kapitel enthält, und sich zu einem aparten, besonders S. 99 bis 112 zu einem Kochbuche geschickt hätte, zumal hier vieler Unterabtheilungen von I—XXXVI. vorkommen. 6) Ueber was über die Pacos, Glama's und Vigogne Thiere in Peru, und deren Gesichte, S. 113—119. 7) Ueber die Seidenraupen und die beste Art sie aufzuziehen, S. 120—135. Diese beiden Abhandlungen gehören doch sicher nicht für Jedermann, am wenigsten hieher. Die Seidenraupen Kompilation hat der Verf. doch von Sauvages überschrieben. 8) Versuche über die Ausziehung der Farben des Holzes durch Mineral säuren, und Entdeckungen verschiedener Farbenmaterialien, mit welchen Seide und Wollenzuge dauerhaft gelb gefärbt werden können, S. 136—160. Wie kommt hier Saul unter die Propheten? Nach der Note S. 136 aus dem 7ten B. Abhandlungen der Barrischen Akademie! 9) Abhandlung über die Arten Siter, oder Apffelwein zu bereiten, S. 161—174. 10) Anweisung, wie man Brodt aus Reismehl bereiten kann, S. 175 bis 178. Gehört für ein Reisland. 11) Ueber die Naturgeschichte der Insel Isle de France, S. 179—189. 12) Fragen aus der politischen Oekonomie zur Erforschung der physischen Beschaffenheit eines Landes und des Charakters der Bewohner desselben, S. 190—199. Vorgeschlagen von Volney: gehören eben so wie jene nicht für Jedermann. 13) Mittel die Kartoffeln lang gut zu erhalten, S. 200—201. Die Kartoffeln auf diese Art zu erhalten, ist bekannt und unzuverlässig, am wenigsten zur Anwendung im Großen tauglich. 14) Neue Methode die Seide kalt zu spinnen, wobey Holz und Zeit erspart wird, und die Seide an Güte gewinnt, S. 202—208. Ist aus Berinelli und Volta. 15) Abhandlung über die beste Behandlung und Erziehung der Seidenwürmer, S. 209—229. Hat denn der Verf. vergessen, daß er schon oben die beste Behandlung S. 120—135 angegeben hat? Seidenraupen sind doch nichts anders wie Seidenwürmer, und wirklich Raupen, nicht Würmer? — 16) Bemerkungen über die stodenden Quellen von Monte



Monte Cerboli, einem Toskanischen Dorfe, sechs Meilen von Volterra, S. 230—235, und darin kommt vor: Punsch, Syrup oder Essenz, S. 235—237. Was dieß für Jedermann hier thut, ist nicht zu erklären; es mag mehr zur Verstärkung des Honorars mehrerer Dogenzahl gebient haben. Denn diejenigen, welche Punsch, Essenz von Conjak machen wollen, wissen dieß schon, oder suchen es anderswo. Indessen ist die Punscheßenz auch nur ein Intermezzo, das nicht hierher gehört; sondern zu denen kommen sollen, die hinter Nr. 18. folgen, aber auch da wie ein Wisch-Masch am unrechten Orte stehen! 17) Ueber die auf den Inseln des Archipelagus gewöhnliche Art, das Getraide lange Zeit gut zu erhalten, ohne daß man nöthig hat, es umzuwenden, S. 238—239. 18) Von den schädlichen Wirkungen des Rauchs der Kalköfen. Von Sage. S. 240—242. Wenig Bedeurendes, hinter welchem der obgedachte Wisch-Masch, Einige Bemerkungen über die Verfertigung der Spiegel ohne Glas oder Metall, S. 242—243; Mittel, das Eisen vor dem Rost zu bewahren, S. 243; Ueber die Verfertigung der Teleskopspiegel aus Platina, S. 243; Verfertigung einer unveränderlichen grünen Farbe, S. 246 folget; wovon aber nichts weiter zu sagen ist, als kurz dieß: Viele dieser Waaren haben wir schon in andern Bänden angetroffen. Doch ist unser Handelsmann oft so aufrichtig, daß er diejenigen nennt, von welchen er seine Waaren bezogen hat, welches die meisten seines Standes nicht thun. Da er so mancherley Waaren an sich zu bringen gewohnt hat: so wird es ihm nicht an Abnehmern fehlen, die sein Buch verwünschen, und ihr dafür gegebenes Geld bedauern werden.

System der natürlichen und künstlichen Düngemittel, für praktische Landwirthe und mit Hinsicht auf englische Agrikultur; bearbeitet von Johann Christoph Friedrich Böhrens. Zweyte durchaus umgearbeitete vermehrte Auflage. Dortmund, bey Mallientrodt. 1801. 216 S. 8.

Wer die erste Ausgabe dieses, jedem praktischen Oekonomen zu empfehlenden Buchs gelesen hat, der wird gewiß die-  
ser

fer vermehrten Auflage das ihr gebührende Lob nicht versagen. Der Verfasser ist längst als ein denkender erfahrener Schriftsteller den Oekonomen bekannt, daher Rec. der Mühe überhoben ist, durch Auszüge den Leser von der Wichtigkeit des Werks zu überzeugen; er darf nur den Inhalt anzeigen: so wird jeder Oekonom, der von der Wichtigkeit und Nothwendigkeit des Düngers zu Vermehrung des Korntrages überzeugt ist, sich von selbst den Besitz dieses Buches wünschen.

Nach der kurzen Einleitung handelt der Verfasser im ersten Abschnitte vom Boden. Die wenigsten praktischen Oekonomen, welche ihr Handwerk empirisch treiben, können sich von den Bestandtheilen ihres Bodens richtige Begriffe machen, und nach Verschiedenheit desselben ihre natürlichen und künstlichen Düngung anwenden; dabei kommt es, daß öfters vieles Geld und Mühe unnützlich bei der Düngung angewendet wird, welches statt dem gehofften Gewinns noch Schaden bringt. Jeder, der diesen Abschnitt sorgfältig liest, wird dadurch in den Stand gesetzt, richtig zu prüfen, und sich vor Schaden zu bewahren. Zweiter Abschnitt: von der Nahrung und dem Wachsthum der Pflanzen. Dritter Abschnitt: von der Wirkung der Düngemittel auf Pflanzenwachsthum. Vierter Abschnitt: von den mineralischen Düngemitteln. Fünfter Abschnitt: von den vegetabilischen Düngemitteln. Sechster Abschnitt: von den animalischen Düngemitteln. Siebenter Abschnitt: von den Düngemengungen. Achter Abschnitt: von den Düngern, Extrakten, Beizen, und künstlichen Düngern. Anhang. Erklärung der aus der technischen Chemie entlehnten und sonst vorkommenden fremden Wörter; dieser Anhang ist vielen Oekonomen darum nützlich, weil ohne Erklärung der Kunstwörter ihnen Vieles unverständlich bleiben müßte. — S. 110 hat der Verf., wie es scheint, aus Mangel an hinlänglicher Gelegenheit eigene Erfahrungen zu machen, den Steinkohlen, zur Düngung angewendet, nicht das verdiente Lob ertheilt. Rec. und andere Oekonomen, welche in vielen Gegenden, wo viele Steinkohlen gegraben werden, wohnen, haben die Steinkohlen zu zartem Pulver stampfen, und Acker und Wiesen damit bestreuen lassen, was oft allemal Ursache gehabt, ihrer großen düngende Kraft zu berauben. Den künstlichen Dünger, welchen der Verfasser

fasser S. 202 und 203 selbst erfunden hat, hat Rec. gleich nach der ersten Bekanntwerdung wiederholt versucht, und er kann mit Wahrheit versichern, daß er Alles das leistet, was der Verf. von ihm erwarten läßt.

**Kurze Uebersicht vom Weinbaue und der Kellereywirthschaft, besonders in Sachsen. Nebst einem Anhange vom Nutzen des innländischen Hopfenbaues. — Von Fr. Aug. Horn, Oekonom und Rechnungsführer in der Gleseschen Weinhandlung. Dresden, bey Gerlach. 1801. 54 Seiten 8. 4 R.**

Dies Büchlein ist in Rücksicht, was der Verfasser auf dem Titelblatt verspricht, ungemein gut. Herr Horn verräth einen in diesem Fache, besonders im Weinbaue und der Kellereywirthschaft, bewanderten und wackeren Mann; der Hopfenbau ist aber bloß historisch beschrieben, und wegen dessen Kultur wird die Schweiz: Der schsische und böhmische Hopfenbau, empfohlen. Mehr war auch wohl auf 34 Seiten nicht zu erwarten.

**Praktisches Handbuch für Landwirthe, die einen gründlichen Unterricht über die wichtigsten Gegenstände des Landbaues und der Viehzucht wünschen, nebst Kostenberechnungen über alle Wirtschaftsartikeln. Aus vieljährigen in der Neumark gemachten eigenen Erfahrungen (,) von P. von Blankensee, Mitglied (e) der Märkischen ökonomischen Gesellschaft zu Potsdam. Erster Theil. Mit sieben Kupfer tafeln und Tabellen. Berlin, bey Dohmigte dem jüngern. 1802. X und 392 Seiten 8. 1 R. 14 R.**

Man findet hier Aufsätze verschiedenen Inhaltes; die meisten sind lokal, und werden außer der Gegend des Verfassers von Wenigen mit Nutzen können gelesen werden. Der preussische Fock (nicht Focke wie es heißt) S. 187 ist in der N. A. D. B. LXXV. B. 1. St. IV. 2. H. 2. R.

Niemischen neuen Sammlung vermischter ökonomischer Schriften, Th. 5. S. 58 weit deutlicher sowohl beschrieben, als auch abgebildet; der vielen falschen und Provinzial-Ausdrücke nicht zu gedenken, z. B. Sterzte statt Sterze, Gaffel statt Gabel, u. s. m. Das eigentliche Joch kommt S. 128 vor. Was ist denn aber für ein Unterschied zwischen Joch und Joche? Auch will der Verfasser am Schlusse seiner Beschreibung: dieser preussische Pflug müsse auf der Schulter nach dem Felde und auf demselben fortgetragen werden, und zeigt dadurch, daß er wenig belehrt ist; sonst würde er wissen, daß in obgedachter Niemischen Beschreibung eine Schleife bengezeichnet sey, auf der er im Preussischen zu und von dem Felde gebracht werde. Wer wird denn einen Pflug hierzu hin und her tragen? Es wird der S. 129 beschriebene sechschaarige Pflug wohl entbehrlich seyn, da vor demselben der Andreisch-Niemische 4 und 5 schaarige Pflug großen Vorzug hat; und wenn dieß auch nicht wäre; so hat doch Krünitz schon eine deutlichere Zeichnung vom sechschaarigen Pfluge geliefert. Man sehe desselben 1793 bey Pauli in Berlin erschienene und nur wenig Groschen kostende Schrift: Beschreibung und Abbildung einer — — — Hackelmühle und eines 6 und 4 schaarigen Pfluges. Das Modell dieses 6schaarigen Pfluges hat Rec. vor mehr als 15 Jahren schon in einer Sammlung zu Leipzig gesehen. Der Aufsatz von den Viehkrankheiten ist sehr unvollkommen, und der Verfasser, der von der Thierarzneykunst leichte Kenntnisse besitzt, hätte ihn ganz weglassen sollen. Manche Heilmittel sind sehr zusammengesetzt, oder unbestimmt und nicht nach dem Gewichte; sondern nach den Pressen — das im so richtigen medicinischen Fache gar nicht angeht — angegeben; oder sie sind sonst unrichtig, ja zweckwidrig; denn bey den Pocken der Schaafe soll man nach S. 269 Nester von Hornissen (Hornissen) oder Wespen unter das Salz mengen; bey dem Aufblähen des Rindviehes wäre der Trockahn (Trodder) unnöthig, und man dürfte das Thier nur niederwerfen und einigemal hin- und her wälzen, bis die Winde von ihm giengen. Grausame und doch unsichere Kur! Das mit einer Peitsche von Andern angegebene Herumjagen ist menschlicher und zweckmäßiger? S. 385 verlängert er sein Schriftchen noch mit Thaer's Verteidigung von Unschädlichkeit der Kartoffeln. Er muß also auch keine altern Verrück-

theiliger, sogar nicht einmal die neuern Abhandlungen über Unschädlichkeit der noch unreifen Kartoffeln von D. Simpfen und D. Erdmann kennen; da jene in Kossack in einem kleinen Traktate, und diese zu Dresden im gelehrten Anzeiger erschienen ist, und darin bewiesen wird, daß diese Knollenfrüchte, nur im Ueberflusse genossen, schädlich, sonst aber eben so delikate sind, wie die jungen Möhren und andere Wurzelgewächse. Und doch verbietet man zarte Kartoffeln zu Markte zu bringen! In den Unvollkommenheiten der Schrift gehören auch noch die vielen Druckfehler, wovon jedoch der Verf. vielen Antheil haben mag. Er sagt zwar in der Vorrede, vernünftige Recensenten würden bloß auf den Inhalt, und nicht auf den Styl sehen. Wir haben dieß gethan; aber Alles richtig zu schreiben, und nicht wider die Grammatik zu sündigen, ist Pflicht eines jeden Schriftstellers; lieber dränge er sich nicht zur Autorschaft! Und wenn Herrn von Blankensee's Schrift ungedruckt geblieben wäre, so würde das ökonomische Publikum Nichts verloren haben,

Wg.

## Vermischte Schriften.

- 1) Der Geist des Zeitalters. Ein Denkmal des achtzehnten Jahrhunderts, zum Besten des neunzehnten errichtet von einem Freunde der Wahrheit. Zürich, bey Orell, 1801. 276 S. gr. 8. 1 Rth. 20 Sch.
- 2) Skizze des achtzehnten Jahrhunderts, von Eberhard Friedrich Hübner. Braunschweig, bey Vieweg. 1801. XXVI und 246 Seiten 8. Mit einem Kupfer. 20 Sch.
- 3) Obelisk an die Gränzscheide des achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderts. Eine Lapidarschrift von D. Janisch. Berlin, in der akademischen Kunst- und Buchhandlung. 1801. 228 Seiten gr. 8. 16 Sch.

Daß der Rückblick auf ein verflorrenes Jahrhundert, und die Aussicht ins neue, von den rüstigen Federn unserer Zeitgenossenschaft nicht unbenußt bleiben würde, war zu erwarten. Zwar sind die Hauptepochen im Rückfall oder Vorschritt des menschlichen Geistes, und der fürs Ganze daraus sich ergebende Gewinn oder Verlust keineswegs nach Sekulle zu berechnen; weil Sekularfeyer indess unter gebildeten Nationen fest, Jahrtausenden einmal sanktionirt ist, und so vielen Annalen selbst zum Merksteine dient, mag es eben so fehrreich seyn am Schlusse der Centurie als in ihrer Mitte sich über den Punkt Rechenschaft zu geben, worauf man eben steht, und was vernünftiger Weise aus dieser Umsicht sich weiter folgern lasse. Uebrigens hat der diesmal ungenannte, sonst aber leicht genug zu errathende Verfasser von Nr. 1 die Schwierigkeiten gar nicht verkannt, wenn es auf Angabe der Merkmale ankommt, wodurch eine Zeitreihe sich zum auf immer auszeichnenden Zeitalter erheben soll; und darüber manches Gute, wenn auch wenig Neues gesagt. Desto auffallender, ihn gleich hinter drein die Grille verheißeligen zu hören: daß im Laufe eines einzigen Decennii schon Alles, oder beynah Alles, was für den Menschen wichtig wäre (mit Ausnahme der Natur selbst,) sich wesentlich ändere! Womit wird er aus Erfahrung und Geschichte so was belegen können? gesetzt auch, daß die Bemerkung auf den Gang der Schicksale manches einzelnen Individui sich anwenden ließe. Eben so inkonsequent, — denn auch hier war die Schwierigkeit ihm nicht fremd geblieben — wenn er weiterhin (Seite 12) dennoch den Schluß eines Jahrhunderts für den Scholdenpunkt hält, wo die Ansicht des Ganzen am reinsten, sichersten, und reichhaltigsten sich auffassen lasse! Und diese Bemerkung wagt er am Ende des 18ten Sekulums, wo in Selbst und Sitten, Staats- und bürgerlichen Verhältnissen noch Alles in höchster Gährung brauset, der aus solch einem Chaos hervorgebrochene Nebel jeden Blick in die nächste Zukunft hemmt, und das selbst von den Zeitgenossen erlebte ihnen noch unglaublich scheint!! Fänden im Verfolge des Vuers sich mehr dergleichen Steine des Anstoßes, so würde die Anzeige desselben entweder zur förmlichen Abtheilung sich bequemen, oder mit kahler Angabe seiner Sonderbarkeiten begnügen müssen. Allein je weiter der Ungenannte vorschreitet, wies des Erfahrungswidrigen immer weniger; so wahr es übrigens auch hier bleibt, daß dieses Erfahrungsschauspiel

ernstlich seyn muß, ob auf den Umschwung des Ganzen und seine Folgen mit nur einiger Wahrscheinlichkeit sich schließen läßt.

Die Bilanz ist gegen das Jahrhundert! ergiebt unserm Beobachter sich zum traurigen Resultate. Desto fester hält er das mißliche Geschenk Pandora's, und blickt in der zweiten, ungleich stärkeren Hälfte des Jahrhunderts alle seine Einsichten auf, diese Hoffnung, solatium miseris, begründet zu helfen. Der erste kaum 62 Seiten anfüllende Haupttheil handelt vom Geiste der Zeitalter überhaupt, von den so verschiedenen Standpunkten der Zuschauer, den Verwandtschaften der Zeitalter unter einander, der guten und schlimmen Seite, die Alles in der Welt hat, und von der nöthigen Vorsichtigkeit in Beurtheilung derselben. Sodann werden die Erscheinungen des achtzehnten Jahrhunderts selbst ins Auge gefaßt, und der Geist der Täuschung und Schwäche darin überall entdeckt; in Hinsicht sowohl auf unsere Kenntnisse, als auf Genüß, und die daraus entstandenen Sitten. Daß der Ungenannte hier viel Wahres sagt, ist nicht zu läugnen; und eben so wenig, daß unmäßige Ausdehnung von je her die Krippe der Intension gewesen; hieran indeß sind encyclopädischer Unterricht, und Popularisirung des Wissenswerthen, denen der Echnor seines Zeitalters so viel Unheil beymißt, wohl am wenigsten Schuld. Was kann encyclopädische Lehrart dafür, wenn solche in dürres Gedächtnißwerk ausartet? und die populärer gewordne, wenn die Zahl solcher Schwächer dadurch vermehrt wird? Wie die beyden Söhne des scheidenden Jahrhunderts, Freyheit und Gleichheit, hier wegkommen, braucht keinen Fingerzeig. Sehr unvollständig jedoch sind die Vorläufer der in ihren Folgen nicht zu berechnenden Erschütterung angegeben, und statt als in die Mitte des Jahrhunderts, auch wohl weiter noch zurückzugehen, hat unser Beobachter sich mehr an die Kennzeichen einer schon nahe bevorstehenden Explosion gehalten. Alle diese traurigen Folgen der Täuschung und Schwäche stören aber keinen Augenblick seinen Glauben an Fortsetzbarkeit des Menschengeschlechts, und den neuen Schwung, der desto herzerhebender seyn wird. Mit was für Verehrsamkeit er diese tröstliche Aussicht ankündigt, will bey ihm selbst nachgelesen seyn. Daß weder Natur noch Geschichte einen nothwendigen und beständigen Kreislauf vom Guten zum Bösen,

sen, und umgekehrt, beweiße, ist einer seiner vorzüglichsten Trostgründe. Was aber wird dadurch gewonnen? Er selbst gesteht kurz darauf, und das in einem sehr belebten Vortrage: Alles drehe vom Wachsthum bis zur Zerstörung sich in unaufhaltbarem Kreise. Da nun diese Zerstörungen höchst selten nur mit unmerklicher Auflösung geschehe, weit öfter vielmehr mit Stößen, unter denen der Erdkreis bebt, und mit solchen Zerrüttungen, wodurch die Erfahrung früherer Jahrhunderte auf lange Zeit unnütz wird: mag mit der Aussicht auf ein dereinst schöner wieder emporsteigendes Gebäude sich trösten wer da will und kann! Was hilft es uns, den Erdball noch immer sein Gleichgewicht behaupten zu sehen, wenn es mit dem zwischen Gutem und Bösem räthselhafter als je wird?

Von S. 61. bis Ende des Buchs handelt der Verf. von der besten Art auf sein Zeitalter wohlthätig zu wirken, und erklärt sich zuerst im Allgemeinen darüber; wo es dann Vorschriften giebt, die noch etwas anders als allgemein, nämlich gar zu gemein sind; oder sind Regeln, wie: Kenne den Menschen recht durch und durch! — Sey Meister über dich selbst! — Nimm (nicht, Nehme) das Bedürfniß deines Zeitalters zur Richtschnur! und dergleichen mehr noch, etwas besseres? Dadurch aber, daß er nach solchen Prolegomenis, auch an Ausfüllung des Umrisses sich wagt, und aus den Standpunkten des Regenten, Edelmanns, Geistlichen, Erzieher, Schriftstellers, Schönkünstlers, und des — bloßen Menschen, (der in Abbe's und Spaldings Büchern wohl mehr Nahrung finden wird :) sein Scherflein zu Verbesserung des Zeitalters beytragen will, scheint er sich doch selbst jenes Fehlers schuldig zu machen, den er an solchen Encyclopädisten vorher gerügt hatte. Des neu Gedachten und häufiger Dargestellten, könnte in so umschränkten Abhandlungen noch viel mehr seyn, als wirklich darin sich auffinden ließ; immer bleiben es bloße Druckstücke, deren Mängel und Einseitigkeiten nur desto sichtbar werden, je näher man ihnen tritt. Am Ende vom Liede kommt der Verf. wieder auf's Allgemeine zurück, und fügt noch allerhand hinzu, was er über das Wort Aufklärung, über Sittenzucht, über Extremes (Despotism und Obscurantism, mit einem langen Abschweif ins Gebiet des Mysticism) über die rechte Art der Reform, und die Trübsfedern derselben auf dem Herzen hat. Unter



Letztere rechnet er vorzüglich die Eitelkeit der Menschen, als die gehörig benützt, Wunderdinge thun müßte; wo dann eine wirklich paradoxe, von ihm selbst dafür erklärte Bemerkung, den Beschluß macht. Nämlich, durch schickliche Benützung dieser Eitelkeit, würde die Hauptforderung des Christenthums: sie zu tödten, am gewissesten befriedigt werden; das heißt: die so veredelte, der Selbstsucht entlabene, nur auf Gemeinbeste hingeleitete Eitelkeit hörte sodann auf, eine zu seyn! — Im Ganzen genommen kann die Diatribe für ziemlich geschrieben gelten, und hat daher auch der Provinzialismen weit weniger, als Bücher von jener Gegend her gemeinlich enthalten. Dennoch fehlt ihr immer noch viel zur angenehmen und festhaltenden Lesezeit. Wissenschaftliche Behandlung und Deklamation, schlichter und gesuchter Vortrag, Ernst und Ironie wechseln darin zu oft und zu plötzlich ab. Nicht selten scheint der Verf. erst französisch gedacht, und sodann sich selbst übersetzt zu haben. An poetischen, nicht immer dufreichen Blümchen ist kein Mangel. Bald sind seine Perioden zu lang, bald viel zu kurz; und letzteres ist in einem Buche, das mit Aufmerksamkeit gelesen seyn will, fast noch beschwerlicher. Die fremden, meist ohne Mühe deutsch zu gebenden Wörter und Wendungen, sind in ziemlicher Menge vorhanden. Das alles hier durch Belege zu erhelten, verweigert der Raum. Abschied aber darf Rec. von dem Verf. ohne die Bemerkung nicht nehmen, daß auf historische Data wenig oder gar keine Rücksicht darin genommen worden. Die Thatfachen selbst scheint der Ungenannte entweder als allgemein bekannt vorausgesetzt zu haben; oder er hielt es für zu eitel, unverhohlen sich darüber zu äußern. Nur über ihren Einfluß aufs Geistige, wird aus mancherley Gesichtspunkten raisonnirt; da es denn ohne Deklamation und Ausanwendung nicht ablaufen konnte, die der Leser noch lieber unausgesprochen macht. Kaum ein Duzend Namen finden sich in der ganzen, gar nicht sparsam bedruckten Abhandlung; und auch über diese wenigen gäbe es allerhand zu erinnern. So wird Seite 260 dem Joh. Müller getrost nachgeschrieben: nicht wegen seines politischen Uebergewichts verdiente Karl der Große diesen Ehrennamen; sondern weil er bey seiner Macht brynah 50 Jahre ohne Willkühr nach den Gesetzen seines Volks (Völker) regiert, des Rathes seiner geistlichen und weltlichen Herren (ein unschicklicher Ausdruck) sich nie geschämt habe. — Daß der Ungenannte als Kosmopolit zu denken und

zu schreien sich angelegen seyn ließ, ist üblich; weiter in den Text hinein scheint jedoch das Bedürfniß Helvetiens ihm am nächsten vor dem Auge zu schweben, und wer wird einem Schweizer diese Vorliebe verargen?

Einen ganz andern Weg hat der Verfasser von Nr. 2 betreten. Dieser suchte bey den Mäusen Schutz, und legte seine Besorgnisse, Hoffnungen und Wünsche in einem nur drey Vogen langen Gedichte auf ihren Altar nieder. Aus drey sogenannten Rhapsodien besteht das gereimte Ex voto. In der ersten wird der Genius des 18ten Jahrhunderts über seine Arten und Unarten, hauptsächlich politische, apostrophirt; in der zweyten — *amant alternæ Camoenæ* — vertheidigt sich der Genius dagegen, macht einen Theil der großen Männer und Thaten namhaft, wodurch dieser Zeitraum verhetzt worden, und beruhigt den Dichter, so gut als in der Krise, womit das Sekulum schloß, sich es wollte thun lassen. In der dritten und kürzesten wird der Genius des 19ten becomplimentirt, was man von ihm erwartet keineswegs verschwiegen, und solcher mit dem Wunsche, dem auch Nic. von Herzen begetritt, entlassen:

Sei mehr gelehrt als bewundert,  
Und stieß auch Du einst nieder mit der Zeit,  
So preise dich die Welt als friedliches Jahrhundert!

Sich in Höhen verfliegen zu haben, wo Star's Sturz zu befürchten war, kann man dem Hrn. S. nicht vorwerfen, und selten nur streift er so nahe am Boden, daß seine Herzenserleichterung zu bloß gereimter Prosa wird. Wer also mäßig warmen Erguß eines mit der Menschheit edelwohlmenden Herzens in metrischer Form noch lieber hat, wird diese Rhapsodien nicht ugerbaut durchlaufen. Hier ein etwas längerer Proßbüchlein seiner Empfindungs- und Darstellungsgabe: Gleich, Menschheit, sagt nämlich der Genius des 18ten Sekulums,

Gleich, Menschheit, Rousseau's Asche Dank und Lob,  
Der aus der Sklaverey zur Gottbeiz (?) dich erhob.  
Errichte links und rechts, und schmücke zwey Altäre,  
Den rechts zu Aronset's, den links zu Rousseau's Ehre!

Errichte sie aus Trümmern des Kolossen,  
Gefürzt durch ihre und durch meine Hand.

Durch

Durchbrochen, Lojola! hat der Verstand  
Die feste Burg, in die Du ihn geschlossen.  
Vernichtet ist die Scheidewand,  
Zerschmelzt das Erz, das Du um's Herz gegossen.  
Ihr Jünger Lojola's, einst Herrn von Meer und Land,  
Mit den Monarchen treibt ihr nun nicht länger Pöffen, <sup>(A)</sup>  
Und gänget sie gleich Kindern an dem Band.  
Die Wahrheit hat gesiegt nach langem Ringen,  
Die Lüge flieht in schwarze Nacht zurück,  
Und Himmel an hebt sich auf raschen Schwingen  
Der fessellose Geist mit Adlersblick.

Wohl werth ist dieß mein Werk, daß es die Welt be-  
wundert,

Stolz tret' ich auf die Jesuiten - Grust.  
Der Freyheit Athem säuselt durch die Lust,  
Nimmt zu an Kraft, und stärmt durch mein Joso-  
phundert! —

Noch lebhafter wird sein Gefühl in den Ansichten, die  
Frankreich's Revolution, leider! häufig genug herbeysührt;  
wo unser von Perfektibilität des Menschengeschlechts durch-  
glährte Mänschen nichts als Wunder um sich her, und die  
herrlichsten Ausichten vor sich hin erblickt. Aus diesen ra-  
sensfarbigen Phantasieen, denen die Geschiche aber so wenig  
zusagt, nahm Rec. Anstand Belege zu entnehmen; und dieß  
aus Gründen, die sich leicht errathen lassen. Daß in solchen  
Stellen, wo die Nomenclatur zu sehr gehäuft ist, der Dichter  
Mühe hatte, einigermaßen poetisch zu bleiben, versteht  
sich unerinnert. — Was die übrigen 200 Seiten des Bu-  
ches fällt? Nichts anders als eine Reihe historischer Bemerk-  
ungen, die Alles, was der Dichter nur mit einzelnen Pin-  
selftrichen andeuten, höchstens mit derben Exclamationen be-  
kräftigen konnte, weiter ausführen, und, so viel sich thun  
ließ, geschichtlich bekrunden. Hierbei aber ist zu bemerken,  
daß der zu Stuttgart im April 1799, nur 35 Jahre alt,  
gestorbne, Hübner in diesem historischen Commentar nicht  
weiter als bis S. 113, wo der Züricher Unruhen erwähnt  
wird, fortgerückt war; alles Uebrige hat sein Freund, Herr  
Prof. Hauslentner in St. hinzugefügt. Dieser meldet im  
Vorberichte, zwar den Plan des Schriftchens, nicht so die  
politischen Grundzüge des (gar zu reichbaren) Dichters in  
der Fortsetzung befolgt zu haben; auch sey in der Arbeit des

Q 1

Freund

Freundes noch Manches durch Willkür, Wegschnitt oder Zuthat von ihm gedindert worden, was auch nöthig genug mag gewesen seyn; weil der Kommentar sonst eben so dichterlich ausgefallen wäre, wie der Text selber! Was die in jedem berührten Natur- und Kunsterscheinungen, politische und stitliche Merkwürdigkeiten, das Personelle vieler berühmter Männer, u. s. w. anlangt, ist Rec. auf nichts gestoßen, was ihm die Treue des Uebrigen verdächtig gemacht hätte. Ueber den Punkt des mehr oder minder Hervorragenden, mehr oder minder Folgereichen, hat freylich jeder Beobachter seinen eigenen Maassstab; und noch sind die Ereignisse des 18ten Jahrhunderts uns zu nah, als ohne Parteynahme darüber urtheilen zu können. Unter den merkwürdigen Köpfen, die nicht unerwähnt bleiben durften, erwachsen die einen Leibnitz, Voltaire, Haller, Fränklin, Cook, Washington betreffenden Notizen zu kleinen biographischen Umrissen, die wie alles Uebrige recht gut sich lesen lassen. Bey Leibnitz und seiner Titulatur giebt es zu erinnern, daß solcher niemals Großbritannischer gehheimer Justizrath gewesen; sondern dieser Rang ihm nur von Churbannover ertheilt wurde, wie denn auch der ein paar Zellen früher stehende Herr vgl. Drauschw. Justizrath in Hofrath umzusetzen war. Anders Mißgriffe, auf die Rec. hier und da noch stieß, sind von eben so geringer Bedeutung; und da diese historischen Nachrichten auch für gut geschrieben gelten können, darf der profane Bekandtheil des Buchs dem wißbegierigen Leser als ein nicht unnützer Zeitvertreib empfohlen werden. Erschöpfen wollten und konnten weder Dichter noch Kommentator alle die Merkwürdigkeiten des verfloffenen Jahrhunderts. Wenn, wenn solche das Vorzüglichste beobachtet haben!

Am schwersten, oder, wenn man will, am leichtesten, hat sich der Verfasser von Nr. 3. gemacht. Jenes, indem er zu Darstellung seiner Ansichten gerade die Steinschrift wählte, wo durchaus kein Wort überflüssig seyn darf, Alles mächtig eingreifen, and für Auge und Ohr doch auch gesorgt werden soll. Dieses, indem er gedachten Forderungen, und weit mehrern noch, nur dann Genüge leistet, wenn sie ohne Schwierigkeit sich befriedigen lassen; übrigens aber seiner dichterischen Laune links und rechts unbedenklich folgt. In dieser vorliegende Capidarschrift für die Quintessenz seines größern Werks über den Geist des verwichenen Jahrhunderts

zu nehmen sey, und ob der Beyfall ihn aufmuntern müßte, womit sein dem Kaiser Joseph II. in eben dem Styl errichtete Denkmahl, wie der Autor versichert, beehrt worden, muß Rec. aus der selbigen Ursache, weil er keines vortheilhaftigen gelesen, unerörtert lassen. Es sey damit, wie es will bewandt: der erste bis S. 28 sich bindende Theil des Buchs enthält den eigenlichen Obelisk, und dieser die Geschichte des 18ten Jahrhunderts in großen Zügen, wie der Verf. selbst sich ausdrückt, abgebildet. Daß der Lapidarstyl hier aber bis zum lyrischen Schwunge gehoben worden, epische Lebendigkeit hineingehaucht ist, und dennoch die Bestimmtheit rein historischer Darstellung nichts dabey lit, erklärt Herr J. für ein Kunststück, dessen Eigenthum ihm wesentlich Niemand streitig machen werde. Rec. ist so weit entfernt dieses zu thun, daß er vielmehr glaubt, des hier trennberzig mitgetheilten Geheimnisses ungeachtet, werde die Mischung dermaßen einander widerstrebender Ingredienzen sobald nicht wider versucht werden. Allerdings enthält dieses Lapidar-Poem, wie sein Verf. es abermals selber tauft, Manches stark gedachte, wahre, lehrreiche, häufig gefasste, überraschende; mit so viel Anderm aber, was nicht dafür gelten kann, untermengt, daß der Gesamteindruck es zweifelhaft läßt, ob man eine Geschichte, ein Lobgedicht, eine Satyre, oder eine Sittenpredigt gelesen. Von allem diesem Proben zu geben, wird schon deshalb unthunlich, weil so was ohne Nachtheil für Sinn und Numerus nicht anders als fleischschneidend darf abgedruckt werden; hierzu aber es schließlich an Raum fehlt. Eben desshalb kann Rec. nicht einmal ans vortheilhaft Hervorragende sich halten; wohl dieses nämlich, aus seinen Umgebungen gerissen, den größten Theil des Werths einbüßen würde. In Ermangelung eines bessern, also, hier wenigstens das den Kenntnissen des 18ten Jahrhunderts dargebrachte Kompliment; denn daß es dem Alles überschauenden Dichter nicht auch an Anlasse zum Tadel gefehlt habe, kann man sich vorstellen:

Wald hat der Himmel  
keinen ungemessnen Stern,  
kein unverzeichnetes Gräschen die Erde,  
und keinen unzergliederten Wurm  
das unermessliche Lebensreich.  
Und was der Weise Sterbliche so fand,

das

Das nutzt er, weißer noch,  
 zu des Lebens vielbedürftigem Hausbath.  
 Es steigt sein Schiff  
 nach der Meßkunst Besetzen;  
 er baut, er sät, er pflügt,  
 wie's Wissenschaft ihn lehrt.  
 Als hält' er dem Wind und Stürme, Dämbiger  
 aus seiner unzugänglichen Höhle  
 den hochgeschwellten Balg' entwandt  
 schwingt sich Mongolfier  
 auf seidener Luftkugel, ein glücklicherer Karno  
 durch das Aeolische Reich: und begrüßt  
 hoch über der Weltkatt der Donner und Wille,  
 die kleinere, die halb verschwundene Erde.  
 Bald ist die Luft ein allbeschriftetes Meer:  
 und Telus Böhner haben der Schöpfung  
 abgewonnen ein neues Reich.  
 Luna rollt, halb schaamroth, ihr Gespann  
 vor den nebenbühlerischen Seeglern vorüber: (!)  
 und wenn die ewigen Sterne  
 den Menschen nicht nahn,  
 dann nähern sich die rastlos strebenden Menschen  
 den ewigen Sternen.  
 Selbst vor den Donnern Jupiters  
 beschämt sie Franklins lähne Hand. — —

Daß es in dieser Lapidarschrift, wie man sieht, wieder eine  
 andre, nämlich die gesperrt, abgedruckte zu beachten giebt, ist  
 schlimm genug; und noch schlimmer, daß ein paar hundert  
 Noten nöthig wären, den Sinn der Streinschriften klar zu  
 machen. Nicht selten gleitet auch der Dichter ins Dithyram-  
 bische hinüber; da denn Verbindungen, wie:

Saamen-schwangerer, schauerlich beheret  
 als alle deine vor-gebornen Brüder

zum Vorschein kommen. Oder: Suburrische Menschen wohnen  
 in Lucullischen Palatien; — und hinterher die Malver-  
 sat: Und die Eicrone (ni) sind nicht Cicero's! — Tiefbe-  
 staunte Augen. — Wirreste Träume — All — überblühende  
 Eifen, und dergleichen mehr. Von einem so geübten Ver-  
 fälscher war zu erwarten, daß ein paar Ehilladen bald lan-  
 gere bald kürzere Zeilen; hauptsächlich Numinus und Nhyth-  
 mus

aus ihm den Maassstab ziehen würden. Auch giebt es unter diesen Zeilen wirklich mehrere hundert, die nicht nur einzeln durch Wohlklang sich empfehlen, sondern auch die Wirkung des umherstehenden verstärken. Manches indess ruft doch zur Spielerey herab; z. B. in folgender Stelle, die Frankreichs Schreckenspeche darstellen soll, und dem Klingklang einer Operaria gar zu sehr ähnelt. S. 24:

Der Dold ist ihr Scepter;  
der Schrecken ihr Thron,  
und Frevel die Krone.  
Sie schrecken den Kühnen  
sie plündern den Reichen,  
sie morden die Unschuld:  
Sie machten, gelang' es,  
den Himmel anarchisch:  
und stürzten die Götterwelt  
wie Ludwig, vom Thron. —

Bekanntlich hatte Birkenstocks Grabschrift auf König Friedrich dem Geschmack an Lapidarstyl wieder Nahrung gegeben. Hoffen muß man indess, daß es dem 19ten nicht wie der Mitte des 17ten Jahrhunderts gehen werde, wo dieser Geschmack ansteckend geworden war. Joh. Frischmann z. B. schrieb darin ganze Quartbände, worunter sogar dänische Reichstagsverhandlungen in längere und kürzere Zeilen sich abgesetzt finden. Noch im Jahr 1682 füllte C. F. à K. sein Prodigium et elogium perfidiae et ignaviae Strassburgensis mit solchem Lapidargewäsch. Das Ding kam in einem Quartbände zu Schweidnitz in Schlesien ans Licht; am entgegengegesetzten Ende von Deutschland also; so sehr liebten unsere Landolenta sich das Schicksal des ohne Schwerdtstrahlgeßlicher Habsucht zur Deute gewordenen Strassburgs damals zu Bergen gehen!

Alein Rec. muß weiter eilen, um von der zweyten, und viel stärkern Hälfte der Mineralien-Sammlung noch Bericht erstatten zu können. Diese führt den Titel: Bassinelli's am Obelisk, u. s. w. und zerfällt in zwey Abtheilungen; deren erste Inschriften auf Regenten, Feldherren, Staatsmänner, Günstlinge, Revolutionnaire und andere Merkwürdigkeiten der politischen Geschichte des 18ten Jahrhunderts darstellt; die zweyte, eben dergleichen auf Schriftst.

Keller, Kämpfer, und andere berühmte, oder auch berühmte Menschen dasselben. Ein paar Allegorien ausgenommen, wo doch auch römische Umschriften angebracht sind, sind alle die übrigen Epigraphen, deren Zahl über 300 hinausgeht, in lateinischer Sprache gefaßt, und dem Laten, Dilettanten, Ignoranten, oder wie man ihn nennen will, zu Liebe; hinterdrein ins Deutsche übersetzt. An erklärenden Noten fehlt es diesen Basreliefs so wenig als dem Obelisk; und wirklich waren sie hier nicht unnöthiger, weil der Dichter oft genug einer ihm ganz eigenen Ansicht der Dinge folgt, die der kühnere Historiker schwerlich mit ihm theilen wird. Daß Herr J. häufig eben die Worte, Phrasen und Wendungen braucht, womit römische Klassiker verwandte Gegenstände bezeichnet, wird ihm Niemand verargen; denn gerade diese kräftigen Pinselstriche sind es, die noch immer unter ihren neuen Nachbarn am meisten sich ausnehmen. Hiedurch indeß will Rec. das Verdienst manches witzigen Einfalls, den unser Landsmann aufs Papier warf, gar nicht schmälern; weil ja schon muthige Nachahmung aller Ehre werth bleibt! Aus den In- und Beyschriften, womit eine ziemlich Menge noch lebender Deutscher auf diesen Basreliefs beehrt, und mit unter treffend genug charakterisirt werden, hat Rec. nur so weniger Lust Proben zu wählen, da Beyfall oder Tadel eine Motivirung verlangen, zu der es hier an Raum gebricht. Wie die Koryphäen selbst damit zufrieden seyn werden, ist wieder eine andere Frage. Herr Sichts J. D. mit dem lateinischen: Kantius furens; ob schon die mildernde Note: Dyogenes (Dlog.) Cynicus sey in Griechenland der rasende Sokrates genannt worden, dieser Furie eine andere Wendung giebt. Hier doch eine Inschrift wenigstens, und das auf den unlängst verstorbenen Lavater: Inter Philosophos mysticus, inter Mysticos Philosophus. Die Uebersetzung wird man uns erlassen. Odet bey dem Menschenfreunde Howgrod: Solatium miseris. — Daß aus der Denkwürdigkeit, Thätigkeit, oder Schriftstellerey merkwürdiger Köpfe sehr oft nur einzelne Züge gehoben sind, wird der Leser leicht auch unentwöhnt wahrnehmen; und daß bey der gewaltigen Menge hier ins Auge gefaßter Individuen es auch ohne Stoff zur Satyre nicht abließ, versteht sich von selbst. In einem der Antike nach gebildeten Denkmale auch ansehnliche Pörrhezie zu finden, wird daher Niemand bestreben. Man muß indeß muß die Censur doch obsolet gefunden haben; weil



weil Herr J. in der Nachschrift (die auch ganz richtig als Vorbericht sich lesen läßt) auf gewisse Pünktchen im Texte hinweist, welche etwas Dagewesenes andeuten sollen. Nun, wo im Lapidar: Poem von Schweden und Polen die Rede war, stieß Rec. auf solche Spuren von etwas Dagewesenem, und eben dadurch wurden die . . . . . selbst für ihn zur Inschrift. Nichts patriotischer übrigens als die Art, wie bey dieser Gelegenheit Herr J. sich benimmt; denn in eben diesen Pünktchen entdeckt solcher die Spuren von der Hand einer erleuchteten, gründlichen und edel denkenden Censur, deren Entscheidungen ein vernünftiger Mann so gern sich unterwirft! Noch bleibt es nachzuholen, daß Herr J. die Theologen und Aerzte gänzlich aus seinen Vasreliefs verwies; erstere, weil außer Bibel, Exegese und Kirchengeschichte nur etwa ein Halbtalent noch sich auf dieser Laufbahn entwickeln lasse; letztere, weil es mit Quacksalberey und Hypothesenram in unsern Tagen noch eben so toll wie vor hundert Jahren hergehe. Ein paar Erklärungen, die wohl eben so viel werth sind als ein halbes Schock Inschriften!

Do.

Quatlmogin über die Welt, die Erde und den Menschen. Kosmologisches Lesebuch zum Unterricht seines Sohnes. Aus dem Mexikanischen von Heinrich Rittner. Mit einer Vorrede von Johann Elert Bode, königl. Astronom und Professor, etc. Berlin, bey Maurer, und Philadelphia, zu finden bey Charles Cist. 1801. 1 Alphabet 4 Bogen. 1 Rth. 6 Sch.

Die Vorrede, womit Herr Bode, auf Bitte des Verlegers, dieses Buch auszustatten die Gefälligkeit gehabt, ist nur kurz. Er glaubt es, wegen der darin sichtbaren Welt- und Menschenkenntniß, wegen der Deutlichkeit und Geradheit, mit der der Verf. seine Meinungen sagt, und überhaupt wegen des angenehmen Vortrags, empfehlen zu können. Der Vorbericht des angeblichen Uebersetzers, Herrn Rittners, ist zu Norfolk in Virginien unterschrieben. Er versichert, daß er den Verfasser, einen Abkömmling des be-  
rühm-

schönen Mexikaners dieses Namens, bey seinen Reisen durch die Spanisch - Amerikanischen Besitzungen, in einer kleinen indianischen Stadt, kennen gelernt, und sich sehr vermuthet habe, in ihm einen Indianer zu finden, der fast die ganze Welt durchkreuzet, europäische Sprachen redete, und ganz den Namen eines lebenswürdigen Weissen verdiente. Er war aus Tutanora gebürtig, in Mexiko erzogen, und hatte von seinem 17ten bis zum 39sten Jahre fast alle große Länder Europas durchkreuzet, war in Afrika und Asien, und in vielen Inseln Westindiens und des Südmeers gewesen, und hatte Nord- und Süd - Amerika von einem Ende bis zum andern durchzogen. Jetzt war er mit der Erziehung seines einzigen Sohnes beschäftigt, und hatte, auf dem Fall seines Todes, zur Vollendung seines Unterrichts und moralischer Bildung ein Manuscript aufgesetzt, als Hr. N. ihn kennen lernte, und um die Erlaubniß bat, seine Schrift in das Deutsche übersetzen, und mit einigen Zusätzen und Anmerkungen versehen zu dürfen. So giebt uns der Herausgeber die Geschichte des Buches an. Wir haben es ganz durchgelesen; müssen aber aufrichtig gestehen, daß wir mit unserm Urtheil dem obgenannten nicht aufs Reine sind. So sehr wir es mit der Voraussetzung der Erleichterung seines mexikanischen Ursprungs in die Hand nahmen, und so sehr auch Bekanntheit mit deutschen Sitten, Künsten, Kenntnissen, selbst neuen Erfindungen, Erziehungsfehlern, Unversitätsünden, u. s. w. ein feines moralisches Gefühl, ein richtiger Scharfblick, ein ganz nach deutscher Form gestempelter philosophischer Geist, und die höchste Unwahrscheinlichkeit eines mit so vieler Bildung und Vorbereitung die Welt durchkreuzenden, und gleichwohl unbemerkt gebildeten amerikanischen Wilden, mehr einen deutschen als mexikanischen Schriftsteller mußten vermuthen lassen: so mußte im Gegentheil wieder die, einem Deutschen ganz unähnliche Oberflächlichkeit seiner geographischen Kenntnisse, die nur bey Amerika am wenigsten sichtbar ist, verbunden mit mehreren anderen Spuren von Unwissenheit, Unbekanntheit mit dem richtigen deutschen Ausdruck, und eine gewisse, von den Systemen deutscher Philosophen abweichende Eigenheit seiner Vorstellungen von Gott und der Seele, in diesem Glauben irre machen; so daß wir also die Sache völlig unentschieden lassen. Es besteht aber das Werk aus drey Büchern, davon das erste überschrieben ist: geographische, astronomische und philosophische Uebersicht der Erde

Erde und der Welt. Die geographische ist, wie schon gesagt, bey den drey ältern Erdtheilen, unter aller Brauchbarkeit; nicht einmal die in jedem Theil für jetzt bestehenden Länder und Reiche werden namentlich specificirt. Bey Afrika wird die Geschichte von Karthago, und bey Europa die der Griechen und Römer, möglichst kurz, und nicht ganz richtig, erzählet. Von Deutschland heist es bloß: Du wirst hier (denn das Buch bezieht in einer beständigen Anrede an seinen Sohn), das Sonderbarste von allen Wütern finden, und nicht gesagt warum? Galilei soll 1608 die Trabanten Saturni entdeckt haben; Magellan selbst, nach 7124 Tagen in demselben Hafen zurückgekommen seyn, aus dem er ausgerlaufen war. Nach dem großen Kontinent werden die Inseln eines jeden Erdtheils besonders gruppiert. Da erscheint Gotthland als eine Insel, Malta gehört den deutschen Rittern, Zeeland steht statt Island, und in Südatlantis (so und Nordatlantis, so wie die Latitude eines Orts, der Orbit eines Planeten, schreibt der Verf. durchgehends) hat Spanien die Inseln Saxeiburg, Grande und Falkland. Die Insel Juba (vermuthlich Cuba) soll über 250 Nebeninseln haben. Bey Neu-Holland weiß er noch nichts von der neuen brittischen Kolonie. In der astronomischen Uebersicht und der mit inbegriffenen mathematischen Geographie sind viele falsche Angaben, z. B. daß die Erde um die Pole herum gemessen, 4369 Meilen habe, welches wir für Druckfehler zu halten geneigt sind, deren überhaupt das Buch sehr viele hat. Sonderbar ist die Beschreibung der Pole, S. 149: „Wenn du eine Kugel, auch jeden andern Körper nimmst: so magst du sie legen, wie du willst, es wird immer ein Theil nach Süden, und einer nach Norden stehen. Die äußersten nach diesen Weltgegenden stehenden Punkte unserer Erde nennt man die Pole;“ als wenn dieses zum Begriff eines Pols genug wäre. Welch eine Verwirrung herrscht in der Erklärung des Meridians, S. 160. Der Abstand vom Mittagskreis (von welchem?) heist die geographische Länge. Nur kann man aber den Mittagskreis nicht wie den Aequator bestimmen; denn die ganze Erde hat nur eine Sonne — und kann also auch nur einen Aequator haben; jeder Ort aber hat seinen Mittag, u. s. w. S. 172: Die Alten bemerkten, daß die Sonne an gewissen Tagen einen Kreis beschrieb, der gleich weit von den Polen entfernt war. Dieser Kreis mußte also die Erdkugel in zwey gleiche Theile theilen, und deswegen

H. A. D. B. LXXV. B. 1. St. IVs Zest. R nann

nannten sie ihn *Equator* — (so müßten alle größten Theil diesen Namen führen). S. 184 steht die Tabelle, wie weit sich jeder Planet in einer Stunde bewegt, in verkehrter Ordnung. S. 223 soll dem Isthmus von Panama das Südmeer südlich, das atlantische Meer westwärts liegen. Aus den Anmerkungen des Uebersetzers unterlassen wir nicht folgende Nachrichten anzuzufügen: In der Gegend des Hafens Port Nelson, im Lande der Esquimaux, haben die Engländer in einem Sommer 90000 Rebhühner (in der Größe einer Hockenne) und 25000 Hasen gefangen und geschossen. Die jährliche Ausfuhr aus England nach der Küste Labrador rechnet man auf 130000, und die Einfuhr auf 250000 Thaler. Das zweite Buch handelt vom Menschen in 4 Kapiteln, von dem Menschen als Individuen und als Nationen betrachtet — eine Naturgeschichte des Menschen, und von seiner Vervollkerung und Vervollkommenung durch Vererbung in ein anderes Klima — von dem Menschen philosophisch betrachtet — des Verf. Psychologie. Der Mensch bekomme mit der Geburt eine Seele, durch die er lebt, und zugleich den Saamen eines Geistes; der aber erst durch Erziehung entwickelt und gebildet wird, daher er ihn den eigentlichen Willen unter seinen Landeleuten abspriht — eine sonderbare Philosophie! Von der Unsterblichkeit der Seele, die er daher beweiset, weil außerdem die Erde ohne Kopf, und die ganze Welt ohne Zweck und Wirklichkeit sey. Die Seelen oder vielmehr Geister des Menschen werden nach und nach zu einer weitern Vervollkommenung, in andere Weltkörper verpflanzt, durchschauen einer des andern Gedanken; finden aber, sonderbar genug, auch die Lasterhaften wieder in ihrer Gesellschaft. Endlich von der Erziehung des Menschen, ein sehr schönes Kapitel, so wie es das ganze dritte Buch ist; über die Nothwendigkeit etwas zu lernen, über die Kunst, das Erworbene gut zu verwenden, mit Menschen umzugehen, über Thätigkeit, Moral, Religion und Weisheit. Des Verf. sagt hier über bekannte Sachen viel Neues und Selbstgedachtes. Folgende Stelle S. 254 können wir uns nicht enthalten abzuschreiben. Nach einem Gemälde schöner Menschen fährt er fort: „aber es giebt unter uns auch Leute anderer Art; sie werden von ihren Aeltern geboten, lernen essen und trinken, gehen und etwas sprechen, wachsen und verbinden sich, d. i. sie versprechen einem andern Menschen, daß sie keinen eigenen Willen haben mögen; sondern daß sehr

Wille der Ihrige seyn soll, und wenn es ihm nur beliebt zu befehlen, sie auf seine Feinde einbauen wollen, bis sie todt sind; wofür denn der andere Mensch die Gnade haben muß, ihr Herr zu seyn, und ihnen die Ehre erlaucht, sich seine Diener zu nennen; sie auch, je nachdem sie gute Diener sind, mit allerley Farben ausputzt, worauf sich denn die Gepuhten sehr viel zu Gute thun.“ Sollte man nicht meinen, der Mexikaner habe hier einen geehrten Stand unter gestützten Europäern schildern wollen, die ihre Söhne um deswillen ohne nützlichen Unterricht aufwachsen lassen, weil sie die ehrenvolle Bestimmung haben, sich durch die Uniform eines Fürsten, und doch wohl auf ihre Kosten, aufzuzeigen zu lassen! Folgende Stelle hingegen gränzt nahe an Monens, S. 274: „Diese, (der fordernde Trieb, und der lehrende Instinkt) sind gleichsam die rastlosen Räder, auf welchen unsre kluge Mutter zur Ewigkeit rollt; denn hörte das eine auf zu laufen, so würde keine selbstständige Existenz mehr geboren werden; und stockte das andere, so würde sie nicht lange dauern.“

Si.

**Telegraphische und grammatische Vorschläge,**  
von Abel Bürga. Mit Kupfern. Berlin, bey  
Schöne. 1801, 103 Seiten 8. 16 R.

Die Vorschläge sind folgender: 1) Eine neue Fernschrift. Da die bisherigen telegraphischen Anstalten sehr kostspielig sind: so wird hier eine vorgeschlagen, die kürzlich darin besteht, daß eine große schwarze Scheibe mit einem weißen Zeiger aufgestellt werde, und darunter eine kleinere, deren Zeiger mit dem Zeiger der großen zugleich umgedreht wird, die kleine mit Zahlen für den Telegraphen-Wächter, die große ohne Zahlen für die nächste Station — wo die Zahlen nicht erkennbar seyn würden, aber doch ihr Standort sie errathen machte. Diese Zahlen (von 0 bis 9) werden hernach zusammengesetzt, und die zusammengesetzten sind Symbole von Buchstaben, Wörtern, Phrasen. —

Der Vorschlag 2) Eine neue Geberdensprache, ist auch eine Art Telegraphie. Es werden Menschen aufgestellt, die durch die Richtungen ihrer Arme Buchstaben, Wörter oder Phrasen bezeichnen. Nur danken uns einige dieser Rich-

tungen, bey welchen der hintere und vordere Arm sich verschiedn beugen muß, schwer, und eine ungewöhnliche Ge-  
lenkigkeit der Glieder voraussetzend. Der Rec. muß wegen  
dieser beyden Nummern auf die Schrift selbst verweisen, in-  
mal da dieser Gegenstand außer dem Horizont seiner Kennt-  
nisse liegt.

3) Der Vorschlag eines allgemeinen Alphabets für alle  
(lesend und schreibende) Nationen (auch außer Europa?),  
wenigstens für den Nothfall, wenn Eigennamen vollkom-  
men richtig gelesen werden sollen. Dieser Vorschlag dankt  
uns theils minder nöthig, als ihn Hr. D. glaubt, theils un-  
ausführbar, theils unbequem. Wegen einiger Tonzzeichen, die  
einem Volke in seinem Alphabet mangeln, und wegen einer  
Anzahl Eigennamen sollte er ein neues Alphabet lernen?  
Dann wären die Tonzzeichen, die er schon hat, in diesem Al-  
phabet Ueberfluß, und wie, wenn er nun gewisse Buchstaben  
oder Töne, der Zeichen ohngeachtet, nicht aussprechen könnte,  
wie dieß der Fall bey den Letten und Esten und außer Eu-  
ropa bey den Orakeltern und vielen andern Völkern ist? Doch  
würde der Rec. nichts dawider einwenden, wenn eine Nation  
einige ihr fehlende Zeichen ihrer wirklichen Buchstabenthus  
in ihr Alphabet eintrüete, zum Beyspiel: wenn wir im  
Deutschen der so unentbehrlichen Wörter, wie Genie, wehr-  
hätten, und ein gelindes sch haben müßten, und das russi-  
sche Schwere in unser Alphabet aufnahmen. Einige der  
vorgeschlagenen Zeichen sind deßhalb unbequem, weil sie etwas  
Anderes ausdrücken sollen, als sie ursprünglich bedeuten; dahin  
gehört: g für den französischen Nasenron, c für das schwedi-  
sche dunkle a, / für sch, das griechische o für das polnische y  
oder tiefe u, und das griechische v, 7 und x für drey Ver-  
tungen des d. —

4) Betrifft die Lesung des Lateinischen und Griechischen  
nach einer richtigern Aussprache. Wenn es indessen gleich  
sehr wahrscheinlich ist, daß Cicero Kikero lauten müsse: so  
bleibt es doch wunderbarlich, daß die französische und italiänische  
Sprache, als Töchter der lateinischen, so sehr von ihr abge-  
wichen sind, daß sie statt Chicherone und Quiqueron zu sa-  
gen, das Tschitscherone und Ssifferong eingeführt haben,  
und wir Deutsche ihre Mutter getreuer darstellen sollen. Das  
griechische 7 kann wohl schwerlich anders, als wie unser dun-  
kles e ausgesprochen worden seyn. Der Verf. hat Uebungs-  
stücke des Lesens der beyden Sprachen angehängt.

1) Vorschläge zur Verbesserung der deutschen Sprache.

Die Verbesserungs-Vorschläge haben zum Zweck: 1. das geben wir! nicht weiter einreissen zu lassen. Bekanntlich bedient man sich in den Grenzprovinzen nach Italien und Frankreich zu dieses Imperativs, und Schriftsteller, denen die Sprachen dieser beyden Länder sehr geläufig sind, thun das nämliche; andere folgen ihnen, oder traben nur hinterher. Allerdings giebt es zu Dunkelheiten Anlaß, und ist überhaupt undeutlich. Man kann, wo das laßt uns geben! wirklich zu stark klingen, mit: wir wollen geben, wir müssen geben, ja bisweilen mit wir geben (das vor Alters auch als Futurum gebraucht wurde) abwechseln. — 2. Wird der grammatische Ausdruck Zeitwort getadelt, und soll mit Umstandswort vertauscht werden. Dem können wir nicht bestimmen; Umstandswort hat schon seine Stelle, und würde mehr Zweydeutigkeit verursachen, als Zeitwort thut, denn ein adverbium temporis wird Niemand leicht ein Zeitwort nennen. Da das Zeit-, unterscheidende Wort viel zu lang ist; so bleibt doch Zeitwort bedeutender als verbum, welches gar nichts sagt. 3. Vom langen und kurzen s (s und ss). Sie sollen zwey verschiedenen Tönen gewidmet werden. — Besser dünkte es uns, wenn wir hierin den Franzosen nachahmten, und allmählig die langen s abschafften. Im Schreiben mit lateinischen Buchstaben gleng es wohl an; aber unter deutschen Buchstaben würde das sonderlich und sprechen gar drollig aussehen. Haben doch die morgenländischen gelehrten Sprachen auch ihre besondern Anfangs- und Endbuchstaben-Züge. Aber dieß wünschten wir sehr, daß beyrn Uebersetzen der lateinischen Lettern das s, als Mittel zwischen s und ss nicht verloren glenge, oder durch ein ander Zeichen ersetzt würde. 4) Ein neues Abkürzungszeichen statt des Punktes soll eingeführt werden. Der wäre damit zufrieden; würde aber lieber für den Punkt oben: Prof. d. Philos. stimmen, als für den gewungen aussehenden spiritus asper an die Stelle des Punktes. Ueberhaupt könnten wir allerhand Zeichen zum Vortheil der Deutlichkeit in unserer Sprache brauchen, besonders zu Bestimmung des verschiedenen Tones unserer zu wenigen Buchstaben, wie die polnische und böhmische Sprache thut; aber es giebt dabey eine Menge Bedenkseliten. Eine sehr überlegte Wahl würde nöthig seyn. Der gute orthographische

Manch könnte leicht beleidigt werden, und auf die Korrek-  
toren fielen neue Lasten, die in neue Druckfehler zerfielen. —  
5. Von Du und Sie. Hr. D. rügt die vielerley Varia-  
tionen der zweyten Person, besonders im Singular des Zeit-  
worts: du machst, er, sie, macht, sie machen, Ew. Hoch-  
wohlgeb. Hochwürden, Ew. Excellenz, Durchlaucht, Majes-  
tät machen; weiß aber keine Abhülfe. Also gehört auch diese  
Stummer eigentlich nicht unter die Vorschläge. Es glüht  
Gebräuche, die man bloß belachen kann, und wenn man sie  
selbst mitmachen muß, um so schlimmer dran ist, weil man  
wider Willen sich dem lächerlichen Preis giebt.

St.

Gesunder Menschenverstand über die Kunst Völker  
zu beglücken. Eine Morgengabe allen (?) Völ-  
kern, Volksregierern, Priestern, Lehrern, Ael-  
tern und Freunden der gegenwärtigen und künf-  
tigen Generationen dargereicht mit warmen (m.)  
Brudergefühle von ihrem Freunde und Weltbür-  
ger Andreas Moser. Gedruckt im Lande der Frey-  
heit, für das Jahr der Gegenwart, und die Zeit  
der Zukunft. (Ohne Anzeige des Jahrs.)

Der Verfasser dieser, mit fast zahllosen Projekten für das  
Wohl der Menschheit angefüllten Schrift, kündigt sich schon  
auf dem preitlichen Titel des Buchs, noch mehr aber in der  
Vorrede als einen — sogenannten Weltbürger an, unter  
welchem sonst so würdigen und versagenden Ausdrücke wir  
hier aber wohl nichts Anders, als einen politischen Schwär-  
mer und enthusiastischen Weltreformator denken, welcher un-  
mögliches Dinge möglich machen will, und sein individuelles,  
obgleich vielleicht sehr gutmüthiges, Gefühl zum Gesetzgeber  
der ganzen Menschheit hinstellt. Feuerköpfe dieser Art kön-  
nen freylich wohl manche vortrefliche Wahrheiten sagen,  
manches Fehlerhafte in den Regierungen vielleicht lebhafter,  
als tausend andere langsamere Geister, durchschauen und auf-  
decken, auch wirklich zum Besten des Volks wirksam und  
nützlich werden, wenn ihre Freymüthigkeit und ihr weltbür-  
gerlicher Geist mit Weisheit und Vorsicht gepaart wird;  
allen



Allein die ruhige Vernunft giebt ihr gerechtes Mißtrauen gegen diese enthußastischen Köpfe nie auf, und darf es nie aufgeben, da jede Schwärmerey, selbst die Schwärmerey für das Wohl der Menschheit, — eine Krankheit der Seele ist, — und, vermöge ihrer Natur, nie in der goldenen Mittelstraße bleiben kann. Wie pomphaft und vielbedeutend der Verf. sich selbst ankündigt, davon hier nur eine Probe: — „Ich bekenne, daß ich in Deutschlands Innersten geboren, die ganze Welt zum Vaterlande habe, daß ich es mit der Wahrheit gemein halte, die auch überall ihr Vaterland, und doch nur ein Vaterland, das Vaterland redlicher Menschen hat. Mein Glück ist Unabhängigkeit; mein Reichthum das Vermögen, mit mein Brodt verdienen zu können; meine Religion, die Gottheit im großen Weltalle aufzusuchen, zu erkennen und zu lieben, und meinen Mitmenschen das zu seyn, was ich wünsche, das sie mit seyn möchten. Ich bin Freund der Tugend und Freyheit; brennende Liebe glüht in meinem Herzen fürs Beste der Menschheit, für brüderliche Vereinigung aller Völker. Der Philosophie höchstes Gefühl ist, der Wunsch lauter gerechte Regierungen, und lauter glückliche Völker zu sehen; von ihr ererbt fühle ich den gleichen Wunsch mit Gewalt aus meiner Seele sich hervordrängen — so gewaltig, daß ich nicht widerstehen kann, ihm freye Luft zu verschaffen.“ Nach diesen Deklamationen versichert der Verf. er habe auch außer seiner Studierstube die Menschen gesucht und gefunden; er habe Europa beynahe von einem Meere bis zum andern durchreist; habe der Menschheit den Puls befühlt, habe ihren Zustand krank und leidend gefunden. Allein die Morgensonne sey aufgegangen; es tuge im Tempel der Wahrheit, u. s. w. Diese Proben mögen hinreichen, das Publikum mit der Denk- und Schreibmanier des Verf. bekannt zu machen, ob wir auch gleich zu seinem Ruhme gestehen müssen, daß er im Buche selbst nicht immer so hoch einher schreitet; sondern oft eine sehr verständige Sprache redet, und Fingerzeige zur Verbesserung des politischen und moralischen Zustandes der Nationen giebt, die allerdings von ihren Vorstehern und Gesetzgebern beherzigt werden sollten. Was uns nun aber eigentlich der Verf. in diesem seinen Buche, freylich in mancherley Wiederholungen und Seitensprüngen aller Art giebt, mag uns folgender kurze Auszug aus seiner sogenannten Gedankensreihe des Ganzen lehren. — Um Völker zu beglücken,

sage er, noch man ihnen beglückende Staatsverfassungen geben (seiner Meinung nach sind dieß einzig und allein die Republiken). Die Staatsverfassungen müssen auf einen gemeinsozialischen Zweck in Hinsicht auf einzelne Bürger und ganze Nationen hinarbeiten. Dieß sey die Sache der Regierungen, das Geschäft der Volksrepräsentationen. Die Religion, eine einzige allgemein wahre ist das Hauptmittel zur Erreichung des allgemeinen Zwecks der Staatsverfassungen. Sie (nach des Verf. Meinung keine andere, als die natürliche,) muß durch Belehrung, Aufklärung und Verkettung der Völker herrschend gemacht werden, und dazu dient die Presse. Die Presse wird am vorteilhaftesten und besten für das Wohl der Völker geleitet durch die Weisen und Gelehrten!! Diesen müssen die Regierungen die Bildung der Priester und Lehrer anvertrauen. Die Volksrepräsentation, die Weisen und Gelehrten, die Priester und Lehrer müssen alle verehnt als Regenten des Volks (und doch träumt der Verfasser weiter unten von einem ewigen Frieden! Wie natu!) die öffentliche Volksbildung leiten, die öffentlichen Schulen verbessern, vorzüglich das weibliche Geschlecht veredeln, die Erziehung der Jugend durch befeelende Feste würzen, und die Sache der Ehen reformiren, dem Verarmen der Bürger einen Damm entgegen bauen, den schädlichen Lurus efficken. Dieß Alles lasse sich leicht machen durch gute und weise Gesetze, durch unbestechliche schnelle Gerechtigkeit, wohlgeordnete Policy und kluge Staatsverwaltung, — und dadurch könne und werde dann ein Universal-Friedensbund in der gesammten Menschheit entstehen. „Dadurch, heißt es zum Schluß dieser Phantasien, „erreicht die Völkerbeglückung die höchste Stufe möglicher Vollkommenheit, und der alles Völkerglück zerstörende Krieg wird verbannt in das Reich des Verderbens, der Verwüstung des Hungers, der Pest und des gränzenlosen Elendes; mit zehnfachen Miegeln die Stahlsorte hinter ihm geschlossen, und Gebrüge von Granit vor die Pforte hingewälzt, daß er nicht wiederkehre unter die beglückte Menschheit.“ Dieß alles ist ein sehr treues und sprechendes Bild von dem Zustande der Seele, wie es wohl in den meisten Köpfen der sogenannten Weltreformatoren aussehen mag; zugleich aber auch ein Beweis, daß man auch außer der Studierstube — die Menschen beobachten, und die halbe Welt durchreifen kann, ohne Welt und Menschen kennen zu lernen. Denn offenbar ist das ganze

Nato

Räsonnement des Verf., das überdies nicht einmal das Verdienst eines logischen Zusammenhanges hat, ein Gewebe voll ist Chimären, und solcher Vorschläge, welche in die Reihe der wirklichen Dinge nicht hinein passen, und ohne Wunderwerke d. h. mit andern Worten, gar nicht, weder in der politischen, noch in der moralischen Welt in Erfüllung gebracht werden können. Ja selbst das Gutmeinen solcher Vorschläge, und die damit verbundene heisse Menschenliebe kann nicht einmal einen besondern Werth haben, weil diese sich auf unendlich viel zu leistende Dinge bezieht, und nur quälende Wünsche erzeugt, die nimmermehr befriedigt werden können. Zu dem chimärischen Ideen des Verfassers rechnen wir, außer seinem Wunderglauben an die sehr leichte Ausführung seiner kühnsten politischen Hypothesen, seine Wünsche an Fürsten, ihrem Staaten bessere Regierungsformen zu geben, d. h. nach seiner Meinung, sie in Republiken zu verwandeln; denn nur diese allein wären die ächten und wahren Staatsverfassungen. Wer die Fürsten kennt, wird eine solche Zumuthung gewiß sehr lächerlich finden, und wer die Republiken, — nicht wie sie seyn sollen, sondern wie sie sind, kundert hat, wird ihre allgemeine Ausbreitung gewiß nicht wünschen können, so viel Leidendes auch der Verf. hier zur Begründung seiner Behauptungen gesagt hat. Eben so wenig ausführbar sind seine Angaben, wie die ächten Stellvertreter der Nation beschaffen seyn sollen, wie sie wirken und nicht wirken müßten, u. s. w. Solche vollendete, so moralisch vorebete Väter des Volks haben seit dem Anfang der Welt nicht darin gelebt, und werden, vermöge der Unvollkommenheit der menschlichen Natur, nie darin leben, sie sind also wiederum nichts als Wundercreaturen aus irgend einer fingirten Planetenwelt. Sehr schön und vortheilhaft ist Manches, was der Verf. über die Verbesserung der Volksereligion, und ihrer Befreiung von den gewöhnlichen Schladen aller positiven Glaubensformen sagt. Wenn aber die Köpfe der Menschen in viel bestimmten und begreiflichern Gegenständen nicht ewig werden können: so läßt es sich um so weniger erwarten, daß die sogenannte ewige Vernunftreligion die allgemeine und allein wirkende seyn werde. Der menschliche Verstand sucht durch sich selbst das Ueberflüssige, und läßt sich das Nothige nicht nehmen, darüber nach Gefallen nachzudenken, und sich nicht in Mäßigkeit seiner Religion etwas Positives zu geben, es mag nun vernunftmäßig seyn oder nicht. Kein wirklich selbstdenkender Gelehrter.

suchen kann daher an eine allgemeine Wohlwollensmeinung glauben, und ihre Darstellung ist daher nicht als ein phantastisches Bild. Im Folgenden hält der Verf. der Pressfreiheit, als der Stütze und Verbreiterin der Aufklärung und Staatsordnung, eine sehr stattliche und gerechte Rede. Damit aber die wohlthätige Pressfreiheit nicht in schädliche Pressfreiheit ausarte, thut er den schon mehrmals geschehenen Vorschlag: daß keine Schrift gedruckt und unter das Volk verbreitet werden darf, von welcher der Verfasser seinen Namen nicht an den Tag giebt. Dieß würde uns nicht allein vor der betrügerischen Bleiscreiberei; sondern auch vor allen sittenverderbenden, unmoralischen, leichtsin und ungereimten Schriften sichern. Ueber den Beruf und den hohen Charakter der Gelehrten sagt der Verf. gleichfalls viel Wahres; aber er denkt sich diese Männer, so wie Alles das, was er schaffen und bilden will, in einer viel zu verheerlichen Gestalt, und scheint es ganz zu vergessen, daß sich in der wirklichen Welt, und nach dem gewöhnlichen Laufe der Dinge, fast nichts so leicht als Verlehrsamkeit und Thorheit — mit einander verschwifert, und daß wohl eben darum, und aus Furcht vor dem Kleinigkeitsgeist, vor dem Starrsinn und dem Mangel an Weltklugheit der Gelehrten diese von den Regierungen gemeiniglich so sehr vernachlässigt wurden. S. 79 steht ein Satz, der gewiß nicht allgemein wahr ist, und wohl nur als eine den neuern französischen Schriftstellern abgeborgte Phrase betrachtet werden muß: „daß, nähmlich die größten Menschen, welche die Erde getragen hat, auf demokratischen Boden hervorgewachsen, oder doch wenigstens nach demokratischen Grundsätzen gebildet worden sind.“ Die Regeln und Vorschriften, welche der Verf. den Priestern und Schulmännern giebt, und die israelischen Gemälde, die er von ihnen entwirft, sind wahr und gut; nur schade! daß man eine Satyre zu lesen glaubt, wenn man diese Gemälde mit denen in der wirklichen Welt zusammen stellt. Es ist hier der Ort nicht, alles das Gute, aber auch die vielen *pin defideria* aufzuzählen, womit das Buch vom Anfangs bis zu Ende angefüllt ist. Im Ganzen genommen findet man hier Alles dieß wieder, was schon tausendmal von andern republikanischen Schriftstellern über die Einrichtung und Bildung freyer Staaten gesagt wurde.

En.

Col.

Collectio Tractationum diversi argumenti, quae ex Catalogis scholarum academiae Halensis recepit, ordinavit et in unum corpus redegit *Friedericus Manitius*, Collaborator Gymnasii Lutheranorum Halensis. Halae Magd., sumptibus Hendel. 1801. VIII et 134 S. gr. 8. 10 R.

Auszüge also aus akademischen Programmen; mit Vorbezug alles dessen, was aufs feble Ceremoniell, das Lokal, und den eigentlich anzukündigenden Gegenstand sich bezog. Das Heftchen enthält 22 solcher Abhandlungen, worunter es manche giebt, die kaum anderthalb Seiten füllt, und mithin nur für Tractationucula gelten kann. Wenn, und von wem sie geschrieben wurden, steht nitgend angezeigt; und warum der auf Verlangen des Buchhändlers (vermuthlich auch Druckers besagter Programme) mit dem Auszug sich befassende, in eben dem Orte sich aufhaltende Herausgeber diese beyden Umstände verschwie, läßt sich doch wirklich nicht absehen. Καὶ ἐνομα πολλάκι τέρεται. Was die Zeit ihrer Fertigung betrifft, scheint keiner dieser Aufsätze die letzten 20 Jahre zu übersteigen. Die kleinere Hälfte derselben hat es mit Ansichten dieser oder jener Seite des Zeitgeistes, Gegenständen der Sittenlehre und Lebensphilosophie, Theilen des Studienplans, auch wohl mit akademischen Kuriosis zu thun; wo z. B. die Untersuchungen, wenn das Wort Auditor statt Discipulus aufgekomen? was es mit Beziehung des von Sophisten und Rhetorikern genossenen Unterrichtes für Veranlaßung gehabt? was unter Merestura bonarum artium, dem heutigen Literato, u. s. w. zu verstehen sey? nicht nur Leherreiches genug enthalten; sondern größtentheils auch in reinem, oft trefflichen Latein geschrieben sind. Wenn Merestus das leidige U. s. w. hier zu Hülfe nimmt, geschieht dieses nicht deswegen bloß, weil in der Kürze von allen zu theils Prostitutionen, theils Dialecten, unabhliglich ein dem Leser Sendige leistender Bericht sich erstatten ließ; sondern weil auch der Herausgeber dieser Latx: sarura selbst, sie gänzlich ohne Rücksicht aufstellte. Wündige Inhaltsanzeigen und Ueberschriften sind freylich keine so leichte Sache als man gemeinhin glaube; gerade dergleichen Deschwerlichkeiten aber darf man einem Herausgeber, wie er seyn soll, ganz sügnlich

schon zumuthen, und ein solcher wird vom Rec. doch nicht mehr verlangen, dieser Mühsalung statt seiner sich zu unterziehen, oder den Leser erst orientiren zu helfen. Was also das für non occultae molestiae eigentlich waren, wovon er in seinem eignen Praecambulo versichert, sie nicht ungern übernommen zu haben, mag der Himmel wissen!

Schon vor Anfang der zweiten und etwas stärkern Hälfte, die sich hauptsächlich mit Wortkritik beschäftigt, giebt es Aufsätze, die als damit verwandt anzusehen sind; z. B. die Tractatio XVI., wo der Einsatz, die 21ste Ode 1sten Buchs im Horaz, als einen von Knaben und Mädchen abgehaltenen Gesang zu erklären, verworfen, und die Lesart *et principe* im 14ten Vers in Schutz genommen wird. Mit Ausnahme der beyden vorletzten Programme, versuchen alle die übrigen sich an Emendation noch immer verunstaltet gebliebener Stellen in griechischen und römischen Klassikern, nämlich in Cicero's erster Catilinaria, dem Tractate de Divinatione, den Tusculanis, dem vermuthlich weder einem Tacitus, noch Quintilian, oder jüngern Plinius beyzulegenden, sonst aber dennoch sehr brauchbaren Tractätchen de Eloquentia, dem 1sten Buche von Taciti Annalen, und dem 2ten Kapitel im Vellejus Paterculus, wo eine ganz verrenkte und verschobene Wörterreihe durch Umstellung derselben ihre Klarheit und historische Richtigkeit wieder bekommt. Mehrere dieser Abschnitte, die z. B. den Tacitus betreffenden, hätten ohne die mindeste Gewaltthätigkeit unter eine einzige Nummer der Tractationum gebracht, und somit die Uebersicht können erleichtert werden!

Unter den griechischen Schriftenten finden sich Platon's Apologia Socratis, Alcibiades I. und Menon, der ebenfalls sehr unnütziger Weise in zwey Abschnitte zerfällt. In einem andern Aufsatze wird dargethan, daß die Verse 5, 6 und 7 im ersten Buche des Apollonius Rhodius keinesweges einen Theil der poetischen Anrufung (wie auch schon Brand glaubte) ausmachen; im 3ten jedoch, wird statt *ἔργῳ*, das alte *ἔργῳ κατὰ βέλιν* beibehalten, und auf eben den Gott bezogen, den der Dichter kurz vorher als Urheber des ganzen Handels angegeben hatte; freylich eine ziemlich frostige Meinung, nicht aber die Schuld des Kritikers. Proben von dem in dieser Sylva critica reich verstreutem Scharfsinn anzuhören, fehlt es hier leider an Raum; wer indeß weiß aus den

von

von ihrem mathematischen Verfasser bereits aus mitgetheilten Meisterarbeiten längern Athems nicht schon, was auch in den Prolusionen eines so geistreichen, mit klassischer Vorzeit vertrauten Kopfes zu lernen sey? Instar omnium mag hier die treffliche Wiederherstellung sehen, mittelst welcher im Cicero de Divinat. IX, 15. aus den Lesarten mire und romis, statt der bisher aufgenommenen in rivis, die Urschrift: inest in *gyrinis* et *ranunculis*, cet. sehr glücklich erruht wird. Dem Rec. fiel hierbey das *ὄντων βαλτιών βατραχίου γυρίων* in Platon's Theätet S. 16. ein; wo indeß das *βατραχίου* doch ein wenig nach Bloßen schmeckt! — In der vorliegenden kleinen Abhandlung, die von dem spaßhaften Elegenstane jenes unwissenden Pfaffen in England ausgeht, der 30 Jahre hindurch Mampsimus statt Sumpsimus in seinem Brevier gelesen hatte, und des Bessern endlich belehrt, den Irrthum doch nicht aufgeben wollte, wird in der Folge desto ernsthafter von der blinden Anhänglichkeit ans Alte überhaupt gehandelt; und das *ex ungue leonem* hier schon sich bar; denn wem ist unbekannt, wie schmähtlich unlängst Cicero selbst, um vier seiner beliebtesten Reden gekommen! — Die letzte Prolusion humorisirt über Lexika und Wörterbücher. Gerade damals, als es im Griechischen und Lateinischen noch sehr kümmerlich damit ausah, lernten unsre geduldigen Vorfahren diese Sprachen ungleich gründlicher. — Ohne Druckfehler läuft es übrigens in vorliegenden Tractationen in Graecis sowohl als Latinis ebenfalls nicht ab.

Do.

- 1) Ein Narr für sich, und zwey Narren für Andere. Oder Ponciniois, Klaus und Taubmann's Leben und Schwänke, herausgegeben von Wilhelm Helmstädt, bey Fleckelsen. 1801. 18 Bogen. 1 R.
- 2) Zwey Mädchen ohne Gleichen. Frankreichs Rettung durch das Mädchen von Orleans, und das Mädchen von Marienburg durch Peter den Großen. Leipzig, bey Rein. 1801. 8 Bog. 12 R.
- 3) Malarios. Ein biographisches Fragment, edlen

len Seelen gewidmet von Oberländer. Aensstadt  
und Rudolfsdorf, bey Langbein und Klüger. 1801.  
9 Bogen. 12 R.

Nr. 1 wird Leser genug finden; obgleich Hans Klauf und  
Faubmanns Späße einem spaßlustigen Publikum schon mehr  
als einmal aufgetischt worden. Hrn. Wilhelm's Auswahl  
ist nicht immer gleich gut; doch hat er das gar zu Platte so  
ziemlich vermieden. Die drey aufgestellten Narren sind übrige  
mitunter wirklich witzig. Aber es wäre gut gewesen,  
ihren Witz mit dem ihm größtentheils angehängten Kommen-  
tar zu verschonen. Er gleiche nicht selten einer Wassersuppe,  
auf der der kommentirte Witz, wie einzelne Fettsaugen  
schwimmt. Wir empfehlen daher dem Herausgeber bey ei-  
ner neuen Kostzubereitung dieser Art mehr Sparung jenes  
berufenen Elementes, und einen stärkern Zusatz von Salz.

Die Heldinnen von Nr. 2 sind ein paar zu interessante  
Geschichtscharaktere, als daß sie nicht in jeder Darstellung  
anziehen sollten. Die gegenwärtige ist nichts weniger, als  
musterhaft, weder von Seiten der Charakterschilderung, noch  
von Seiten des Stils. Jene romantisirt und poetisirt, die-  
ser fällt oft in Deklamationen. Dennochgeachtet läßt das  
Anziehende, das die aufgestellten Charaktere an sich selbst  
haben, diese Mängel gern vergessen, und so wird es dann  
diesem Büchlein nicht an Lesern und Leserinnen fehlen, die,  
unbekümmert um den Werth der Darstellung, schon durch  
den bloßen Stoff ihre Theilnahme geregt und festgehalten  
finden werden.

Nr. 3 kann, dem Inhalte und dem Stile nach, für  
ein Erbauungsbuch gelten; nur wird die Langeweile, die  
darin herrscht, es schwerlich zur Erfüllung dieser frommen  
Tendenz kommen lassen; wenn nicht etwa das zweyte Buch,  
das der Verf. in Petto behalten hat, den mageren Kohl noch  
fest macht.

Wr.

Agnes Bernauerin historisch geschildert von Felix  
Joseph Lipowsky, bayrisal-bayrischem General-  
landes - Direktions - Rath und frequentirendem  
Mitgliede der bayrischen Akademie der Wissen-  
schaften.



schaften in München. Dasselbst, bey Leunr.  
1801. 205 Seit. 8. und ein halber Bogen Vor-  
rede, 19 R.

Der Verfasser macht selbst die Bemerkung, daß der Titel wohl richtiger heißen sollte: Jugendgeschichte, oder Liebschaft des Herzogs Albrecht des Dritten mit der Agnes Bernauerinn. Wirklich enthält das Werkchen mehr von Albrechts Jugendgeschichte als von der Agnes Bernauerinn; wiewohl der Verfasser doch immer diese im Auge behält, und Alles darauf zurück führt. Von Albrecht ließ sich natürlich auch mehr sagen, als von Agnes, denn wer bekümmerte sich wohl um die Waderstochter vor ihrer Bekanntschaft mit Albrecht? Woher sollte also die Nothz kommen? Indessen hatte Rec. doch mehr von ihr aus der Periode ihres ruhigen Aufenthalts zu Bobburg nach ihrer Verheyrathung mit Albrecht erwartet. Daß sie wirklich ihm angetrauet war, beweiset der Verf. mit mehreren Gründen. Wie betrug sie sich in dieser von ihrer vorigen so verschiedenen Lage? Was war sie als Frauenzimmer, als Gattinn, und namentlich, wie schickte sie sich in die Lage einer Herzoginn? Wie es scheint, hat der Verf. sich viele Mühe gegeben, alle vorhandenen Nachrichten von ihr, gedruckte und ungedruckte, aufzuspüren, vermuthlich also nichts darüber gefunden. Sollten in den Archiven keine Dokumente mehr von den Verhandlungen Ernsts mit seinem Sohn über diese jenem so ägerliche Liebesgeschichte seyn? Oder schämte man sich, etwas von jenem skranischen und rumuknarischen Benehmen des Herzogs auf die Nachwelt zu bringen? Wir wollen indessen mit dem zufrieden seyn, was wir haben.

Des Verf. Erzählung und Darstellung gehet bloß bis S. 52, dann folgen bis S. 127 historische Anmerkungen, die zum Theil seine Quellen angeben, zum Theil geschichtliche Notizen enthalten. Von S. 128 bis zu Ende sind Verlagen, die Dokumente enthalten. Nicht Alles ist von gleichem Werth. Die Erzählung und Darstellung dieses Fragments aus Albrechts Lebensgeschichte erhebt sich als historisches Denkmal und in ästhetischer Hinsicht nicht über das Mittelmäßige. Der Styl ist in vielen Fällen zu gedehnt und unkorrekt, oft mit bayerischen Provinzialismen entstellt, oft sogar grammatisch unrichtig. Schwerlich hat Agnes im Verhör so gesprochen, als der Verf. sie S. 24 sprechen läßt. Hier scheiet uns der  
Verf.

Verf. die Befehle des Historikers überschritten und sogar Agnes über ihre Sphäre gehoben zu haben. Wenigstens läßt sich aus dem, was wir mit Zuverlässigkeit von ihr wissen, nicht der Grad von Kultur voraussetzen, den eine solche Sprache, als sie der Verf. führen läßt, und die kaum der Weltbeste jenes Zeitalters führen konnte, wahrscheinlich macht.

Die Anmerkungen enthalten für den Geschichtsforscher und Kenner zu viel Triviales, und wenn gleich der Verf. erwidern kann, daß er nicht bloß für diese, sondern auch für gemischte Leser, die etwa Agnes nur aus dem bekannten Trauerspiele kennen, geschrieben habe: so sind doch für solche Leser seine übrigen historischen Untersuchungen, die er hier mit eingewebt hat, und die Rec. allerdings schätzt, zu trocken, Eben so schätzen wir des Verf. Freymüthigkeit, wenn er sagt: „Es kann der tiefen Einsicht meiner Leser nicht entgehen, daß die Literatur in Bayern überhaupt erst später, als in den übrigen Provinzen Deutschlands erwachte. Da wo es in den übrigen Ländern schon heller Mittag ist, fängt bey uns erst die Morgendämmerung an. Wer nicht meiner Meinung ist, und das Grauen schon für die Morgensohnne hält, werfe nur einen Blick auf benachbarte Staaten.“ —

Auch einige hier und da eingestreute historische Berichtigungen sind schätzenswerth. So setzt er z. B. das Geburtsjahr Albrechts III. auf 1401, da Falkenstein 1396 anglebt. Der Verf. beweiset aber seine Angabe aus einer Stadtkämmereurechnung von München. Auch treten wir gegen Oefelscript. rer. boic. dem Verf. bey, daß die wahre Ursache, warum Elisabeth von Württemberg, Albrechts Verlobte, mit ihm brach, nicht in Albrechts Leidenschaft; sondern in Elisabeths früherer Liebe gegen den Grafen von Werdenberg zu suchen sey, und Hübner sowohl als Pütter haben Unrecht, wenn sie diese Elisabeth zu Albrechts wirklicher erster Gemahlin machen.

W.

Intell.

# Intelligenzblatt.

## Aufkündigungen.

Die zeitberigen Neuen Würzburger gelehrten Anzeigen erscheinen mit diesem neuen Jahre 1803 als

### *Literatur - Zeitung*

unter der Redaktion des Dr. J. B. von Siebold, und des Dr. J. K. Goldmayer, Professoren an der Julius-Universität zu Würzburg.

Gründlichkeit und Ausführlichkeit der Recensionen, ein humaner Ton und rechter Gebrauch einer dem Geiste der jetzigen Baierschen Regierung entsprechenden Freymüthigkeit soll, der Charakter dieser Literatur-Zeitung seyn. Dazu haben sich mehrere der ausgezeichnetesten Gelehrten des In- und Auslandes verbunden. Vorzüglich sollen vaterländische Schriften zur frühen und unparteyischen Beurtheilung gezogen werden.

Wöchentlich erscheinen 4 Nummern (nämlich Montags, Mittwochs, Donnerstags und Samstags) jede von einem halben Bogen in 4. mit lateinischen Lettern und gespalteten Kolumnen. In jeder Nummer wird man unter der Rubrik:

### *Literarische Miscellen*

alles Neue und Wissenswerthe aus dem Gebiete der Literatur und Kunst; Nachrichten von Todesfällen, Beförderungen und Belohnungen in- und ausländischer Gelehrten, von literarischen Anstalten und Verordnungen, von

N. N. D. D. LXXV. B. 1. St. IV. 3. St.

wich-

wichtigen Entdeckungen, von Preisaufgaben und Antheilungen; Bücher und Kunstsachrichten, & f. w. — wozu die ausgebreitete Korrespondenz der Redaktion viel Stoff darbietet — zur schnellen Bekanntmachung bringen. Berichtigungen und Antikritiken werden nur in dem Falle aufgenommen, wenn sie unmittelbar diese Literatur - Zeitung selbst betreffen.

Der Jahrgang bestehet aus zwey Hälften mit einem wohlgeordneten Register.

Auswärtige Leser können bey den zunächst gelegenen k. R. Postämtern entweder auf den ganzen Jahrgang mit 9 fl. 45 Kr. oder 5 Thlr. 10 Gr. sächs., oder bey den nächsten Buchhandlungen mit 9 fl. rhein. oder 5 Rthlr. pränumeriren, ohne daß die Postämter und Buchhandlungen für Porto mehr anrechnen dürfen.

Wer nur immer auf den ganzen Jahrgang pränumerirt, erhält die Jahrgänge der N. Würzb. gel. Anzeigen 1801 und 1802 gegen 1 fl. 30 kr. rhein.

Sobald die erste Nummer der Literatur - Zeitung erschienen ist, können die vaterländische und auswärtige Gelehrten und Buchhandlungen ihre neuesten Schriften und Verlagswerke in ganz frankirten Briefen und Paketen an die Redaktion zur Beurtheilung einschicken. — Alle Insertionsgebühren werden die Zeile zu 33 Buchstaben mit 3 kr. rhein. oder 8 Pfenn. sächs. vorausbezahlt.

In allen die Redaktion der L. Z. betreffenden Angelegenheiten wendet man sich an

Dr. J. K. Goldmayer,  
Professor an der philosophischen Fakultät,  
und Universitäts - Bibliotheks - Sekretär  
(im Zachäuschen Hause auf der Domgasse).

~~Dr. J. K. Goldmayer~~

Dr.

**Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthaltes.**

Herr J. B. Hofen, bisheriger Amtsbürgermeister zu Rothweil, Verfasser eines Unterrichts für Schulen über die Verfassung dieser Stadt, ist von dem Markgrafen von Baden, als Geheltn. Referendar angestellt worden.

Der bisherige Professor und Weltpriester Herr Schmidt in München, ist zum Inspektor der dortigen Kurfürstl. Akademie ernannt worden.

Herr Mag. Vollbeding, der vorbem Gouverneur bey dem adlichen Kadettenkorps in Berlin, und zuletzt Prediger in Luckenwalde war, ist Landschullehrer in Sahlendorf bey Potsdam geworden.

**T o b e s f ä l l e.**

1802.

Am 1sten December starb zu Karlsruhe in seinem 68ten Jahre Herr Johann Lorenz Böckmann, Marksgräf. Geh. Rath, Professor der Physik und Mathematik an dem dortigen Gymnasium. Er ist durch mehrere mathematische und physikalische Schriften rühmlich bekannt.

Am 22sten December Herr Chr. Fr. Sangerhausen, Rektor der Stadtschule zu Achersieben, in seinem 61sten Jahre. Er ist durch verschiedene Gedichte und andere Schriften rühmlich bekannt. Er war vom XXXVII. Bande des alten A. D. Bibl. an, bis jetzt, Mitarbeiter an der A. D. Bibl.

**Anzeige kleiner Schriften.**

Rede zur Feyer der Krönung und Salbung S. M. Alexanders I. Selbstherrschers aller Russen, u. s. w. im großen Hörsaale der Miersauschen Akademie.  
C 2 demis

demie am 7ten Octobes 1801 gehalten, und G. K. M. allerunterthänigst zugeeignet, von K. W. Erse, Professor der Geschichte. Mletau, bey Kungenhas gen. 1801. 35 Seit. 4.

Der Verfasser setzt in dieser Rede die Verdienste auseinander, welche die Kaiserinn Katharina II. um die Gesetzgebung des russischen Reichs hatte. Er zeigt zuerst, was die Vorgänger derselben, vorzüglich Iwan II. Alexei Michailowitsch, und Peter der Große für die Gesetzgebung thaten, und wie viel sie jener Regentin zu thun übrig gelassen haben. Er entwickelt die Grundsätze, welche sie bey Entwerfung der Instruction für die Gesetzgebungs-Kommission leiteten; erwähnt ihre Benützung der Gedanken Montesquieu's und anderer Staatsrechtslehrer, so wie des Beyfalls, welchen ihr Friedrich II. und Voltaire schenkten; und theilt aus jener Instruction mehrere Sätze mit, die von dem Geiste des Wohlwollens und der Humanität, welcher in derselben herrscht, ein rühmliches Zeugniß ablegen. Hierauf gedenkt er auch der großen Verdienste, welche sie sich durch Einföhrung der Ständebücherschaften, und die Beförderung einer bessern Erziehung der Jugend um ihre Staaten erwarb. Am Schlusse spricht er von den schönen Hoffnungen, zu welchen der Regierungsantritt Alexanders I. das ganze russische Reich, und insbesondere auch Russland berechtigte.

# Neue allgemeine deutsche Bibliothek.



Des LXXV. Bandes Zwenstes Stück.  
Fünftes bis Achtes Heft.

---

Mit Königl. Preuß. Kurbrenzenburgischer allergn. Freyheit.

---

Berlin und Stettin,  
bey Friedrich Nicolai. 1803.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

1912

1912



# Verzeichniß

der

des 2. Stückes des fünf und siebenzigsten Bandes  
recensirten Bücher.

## I. Protestantische Gottesgelahrtheit.

- Abholzern am Grabe d. Theologie, mit vor Einleit.  
d. Reichen. Von ein. Gegenprieſter d. Glaubens. S. 281
- Freymüthige Bemerk. üb. d. Antwortschreib. d. Herrn  
Gr. Fr. Leopold zu Stolberg an d. verehrte. Lavan-  
ter, d. ein. Katholiken. Mit ein. Wort. u. ein.  
Nachtr. begleitet. von d. Freunde d. guten Mannes. 282
- Der Prediger in allen sein. Amtsvorfällen; od. wolle.  
Magazin f. geistl. Redner u. Religionslehrer zur Er-  
leichterung ihr. Amtsführung. 12 u. 22 Bd. enth.  
Belehren.

Auch unter dem Titel:

- Arbeiten bey d. allgemein. Bekehr. zur Vorbereitung  
auf d. Abendmahlsgeset. 12 bis 66 Hest. 284
- Religiöse Volksbelehrung üb. d. Geschichte Jesu u. sein.  
Apostel nach d. 4 Evangelist. u. d. Apostelgesch. u.  
Ab. d. Gemeinverständliche u. Anwendbare d. alttesta-  
mentl. Geschichte — zu Erfurt auf d. Kanzel vorge-  
tragen v. D. C. W. F. Gebhard u. J. F. Möller.  
12 Jahrg. 12 u. 22 Bd. 287

## II. Katholische Gottesgelahrtheit.

- Beleuchtung d. Freymüthig. Beleuchtung ein. merk-  
würdig. Begebenh. unfr. Tage, d. Ueberttritts d.  
Graf. Fr. Leopold zu Stolberg zur röm. kathol.  
Kirche. 290

Beitrag

- Neben an Jünglinge üb. moral. veltg. Gegenstände,  
zur Veredlung sittlich. Gefühle, v. Rom. Baum-  
gärtner. 293
- Jesus Erklärung gegen gewisse Laster. In ein. Kurze  
u. Fastenpredigten, u. am Feste Mariens in d. Uni-  
versit. Kirche zu Würzburg gehalt. v. D. M. Feder. 295
- Merkwürdiges geheim. Sendschreiben ein. neuen franz.  
Bisch. unter d. Auge Bonapartes an seine Geistlichen.  
Aus d. latein. Manuscript ins Deutsche übers. v.  
Aepulap Aredisda. 296
- Neueste Sammlung v. Predigten, welche besond. f. auf  
Felden anwendbar sind. 5r Bd. 297
- Geschichte d. Kataklysmuswes. im Erzst. Salzburg, auf  
Veranlass. d. Konfist. Generals v. 15. Jul. 1801.  
weg. ein. neuen Kataklysm., v. M. Kumpfer. 300
- Die Seele, welche im Ordensstande durch d. Ueb. d.  
innerl. Leb. nach d. Vollkommenh. trachtet. Aus d.  
Franz. d. Herrn Abis Beaudran. (op. Beaudrans  
geistl. Schriften. 12r Th.) 303
- Gotteseelige Erwägungen, Empfindung. u. Uebung. üb.  
d. wichtigst. Gegenst. d. christl. Bekenntn. Aus d.  
Franz. d. Herrn Abis Beaudran. (op. Beaudrans  
geistl. Schriften. 13r Th.) 306
- Vorstellung an alle vernünft. Katholiken üb. d. Verf.  
in d. kathol. Kirche, sein. Ursachen, u. d. Mittel ihm  
vorzubeugen. 303
- Einige Fest- u. Gelegenheitspred. v. Joh. Val. Paur. 306
- Lehrbuch d. christl. Religion. Zunächst zum Unterr. f.  
kathol. Schulen; dann f. alle, welche eine richtige  
Kenntniß d. kathol. Lehre brauchen u. wünschen, v.  
A. Fischer. 307
- Praktische Anleitung zur Generalbeichte. Rom Verf.  
d. neub. Predigtentwürfe. 309
- Unterricht f. christl. Eheleute v. gemeln. Stande zur Ver-  
förderung ihr. Glückseligk., von ein. Seelsorger, 2e  
verm. u. verb. Aufl. 311

### III. Rechtsgelahrtheit.

- Lehrbuch d. Schleswig-Holsteinischen Landesrech-  
te. 2r Th.; od. positiv. bürgerl. Recht d. Her-  
zogth. Schleswig u. Holstein. 10 Abtheil. v. A.  
G. C. Schröder. 312
- Jo.

Jo. Hen. Nob. Dom. de Bergh. *Oeconomia juris ad  
n. hodiern. accommodata*, adductante Hic Chr.  
Hen. Nob. Dom. de Berger, Editio 2. den. revi-  
sa, et post Jo. A. Bachii et Car. Gottfr. de  
Winckler curas observat. aucta Aud. C. G. Hau-  
bold. Tom. prior.

Ge. Rudr. Döbner — auserles. Rechtsfälle a. allen  
Theilen d. Rechtsgelahrtheit, nach dessen Tode ge-  
samthl. u. herausgegeben. 2n Bds. 2e Abth.

Ausführliche Erläuterung d. Pandekten nach Hellfeld;  
ein Kommentar von Chr. Fr. Glöck. 6n. Theil,  
2e Abtheil.

Theoretisch, prakt. Kommentar ab. d. Pandekten, nach  
Anleitung d. Hellfeldischen Lehrb., v. D. Chr. Heintz.  
Gottl. Böchy. 2n Theil. 1e Abth.

Ueber d. Behauptung, das d. Untersuch. in Strass-  
f. Reichsunmittelbaren d. Reichshofrath, nicht  
d. Reichskammergerichte zustehe, v. D. C. A.  
Tittmann.

Ostpreussisches Provinzialrecht — zum Urth. d. Justiz-  
officanten; Wittwenkasse.

Praktischer Kommentar ab. die Pandekten nach dem  
Lehrbuche d. Herrn G. H. A. Hellfeld. 1te u.  
2te Th.

Promtuarium juris feudalis. Spec. I. doctr. de pe-  
cunia feudali observat., rebus judicat. et documen-  
tis passim collustratam continens, auct. C. T.  
Fischero.

Theoretisch, prakt. Abhandl. d. Rechtslehre v. d. Ge-  
wohnheit, durch J. Nic. Korn. Gussleauime.

Ueber d. Rücksichten, die d. Gesetzgeb. b. Verfass.  
ein. n. Strasskodex zu nehmen hat. Ein polit. ju-  
rist. Versuch v. J. Stürzer.

Jo. Gottfr. Sammet's Hermeneutik d. Rechts. Her-  
ausgeg. v. Fr. Gottl. Korn.

Beiträge zum deutsch. Rechte, v. J. D. S. Musäus.

Ueber d. verschied. Gerichtsstand besond. in Kursachsen,  
v. D. G. A. Bielig.

Jak. Ed. Wörners Feststellung d. Rechtsgrundsätze v.  
jure postliminii der deutsch. Auswanderer ic.

Prakt. Handbuch f. Kreditisten a. allen Ständen bey  
Gelddarlehensgeschäften, u. d. damit verbundenen —  
Sicherheitsbestellungen, v. L. A. Bertrios.

#### IV. Arzneigelahrtheit.

Ja. Christ. Reil — üb. d. Erkenntn. u. Kur d. Fieber. 27 bis 41 Bd.

343

Noordisches Archiv f. Naturkunde, Arzneywissenschaft u. Chirurgie, herausgeg. v. Prof. Pfaff in Kiel, D. Scheel in Kopenh. u. Prof. Rudolphi in Greifswalde. 21 Bds. 18 St.

366

Archiv d. prakt. Heilkunde f. Schlesien u. Südprenß. herausgeg. v. D. Hadig, u. D. Friesle. 21 Bds. 48 St.

ebd.

Börsenbuch d. Hausarzneystunde für Aerzte u. Nichtärzte Herausgeg. v. D. Ch. A. Peschke. 21 Bds.

368

Synopsis Anthropologiae physicae-medicae, nimirum ac forensis: commentariis de reb. select. atque memorabil. maxime nostro aevio gestis, illustrata, v. D. W. J. A. Vogel. 11 Bds. Geist d. Humanität u. Wissenschaft im Tempel d. Hygiea.

Auch unter dem besondern Titel:

Grundriß ein. auserles. gemeinnütz. Literatur f. d. phys. med. u. prakt. Aufklärung. — Nach Anleit. d. Kaiserl. Gesundheitskathedra — Aufelandschen Makrobiotik u. d. Salzmännischen Werke, vom menschl. Elend u. v. Himmel, 2c.

369

Der medicin. Rathgeber, od. Kern d. Reichsanzeigers in Hinsicht d. Gesundheitskunde. 18 Bden.

379

Triumph d. Heilkunst, od. durch Thatf. ert. prakt. Anweis. zur Hilfe in d. verzweifelt. Krankheitszufällen. Ein Repertor. f. Aerzte u. Wundärzte. Herausgeg. v. D. Chr. A. Stenow. 31 Bds.

ebd.

Magazin f. gemeinnützige Arzneykunde u. medicin. Vorleser. Herausgeg. v. J. A. Kuhn. 16 u. 25 Heft.

374

#### V. Schöne Wissenschaften und Gelehrte.

Torquato Tasso's befreytes Jerusalem, übers. v. J. D. Gries. 21 Th.

377

Mein Leben auf Schulen u. Universitäten bis Johanni 1807.

379

Hol.

Hellas Veilchen, von Harter gepflückt, u. zu ein.  
Kranze gewunden, v. ein. Freunde d. griech.  
Muse.

Sinngedichte v. Jo. Moser.

Poetische Blumenlese, f. d. J. 1803.

Poetische Blumenlese, f. d. J. 1801.

382

383

386

384

## VI. Romane.

Pläne, od. Hellenisch-romantische Welt, v. Franz Ludw.  
Carriere. 12 Th.

388

Maseregen d. Liebe, v. R. S. Cramer. 26 Bchn.

389

Das Orakel, od. Erisse muß seyn. Eine Kleinigkeit  
v. F. Lann.

390

Erdensüßer, v. Verf. d. Hündlinge. 16 Bchn.

391

Das Felsengrab am Gottthardsberge. Eine Geschichte  
aus d. Zeiten d. lezt. Schweizerisch. Unruhen.

392

Der Bastard, od. Schicksale, Abenth., Wanderung. u.  
Liebschaften ein. deutsch. Hertensohns.

393

Gemälde d. menschl. Herzens, in Rücksicht a. Morallicht  
u. Menschenkunde, v. Engel. 16 Bchn.

394

Kleine Familiengeschichten. Mit Sophiens Bildniß.

395

Die beyd. Wüster, od. d. Verläumd. A. d. Franz. d. Frau  
v. Genlis übers. v. C. Bernhards geb. Gade. 32 Th.

396

Gregor d. Wunderthäter, od. Hieron. Kinder d. zweyte.  
Eine tolle Gesch. v. Salt u. Cramer.

397

Dodo u. seine Brüder, od. d. Schloß d. Geheimnisse.

398

Ein Familiengemälde v. L. Dellarosa. 12 u. 22 Th.

399

Orlando Orlandini, d. wunderb. Abentheurer. Rom. d.  
d. Rinaldini. 12 u. 22 Th.

400

Das Kleeblatt, drey Erzählungen v. Fr. Lann. 16 bis  
36 Bchn.

401

Elisa v. W. —. Von A. P. Anzani.

402

Wissenschaften a. d. Geistes d. Phantasie f. Freunde u.  
Freundin. unterb. Vektors. Herausg. v. W. Waller.

403

Emmer Monika, od. d. Fürst als Jagdmaler. Eine  
moral. Erzähl. a. d. Reiche d. Wahrheit, v. Theod.  
Ferd. Kasperan.

404

Der Brautkuß a. d. Grabe, od. d. Trauung um Witters  
nacht in d. Kirche zu Mariengarten, v. W. d. doppelt.  
Ursulluermonne.

405

Der arme Fribe. Eine sehr interes. u. wahre Gesch. a.  
d. siebent. Jahrh. d. 18n Jahrh.

406

## VII. Weltweisheit.

- Vorlesungen üb. d. Moral zur Beförder. d. Moralität f. gebild. Leser a. allen Ständen, v. D. J. D. Ebieß.** 12 Th. 409
- Metaphysik d. Sinnl. u. Uebernatürl., m. Hins. a. d. neue u. neueste Philos., zunächst f. Anf., v. J. Weber.** 413
- Ueber d. Ursprung d. sittl. Bösen im Menschen, Nebst ein. Prüf. d. krit. Freyheitsbegr. u. d. Kantisch. Abhandl. üb. d. radikale Böse, v. J. A. W. Gesner.** 419
- Die Freyheit d. Willens, m. Hinsicht a. d. neuest. Einwänd. wdh. d. selbe, dargest. v. J. G. Rüge.** 420
- Athanasios, od. Verh. üb. d. Freyh. u. Fortd. d. Menschen im Tode, v. G. W. F. Beneken. — Voran d. Grab. A. d. Engl. Hugo Blairs übertr. v. G. J. F. Nölden.** 420
- Stufstufen a. mein. Lebensphilosophie, herausg. v. B. T. Krug.** 2e Samml. 427
- Allgem. Repertor. f. empir. Psychologie u. verwandte Wissenschaften, Mit Unterstüz. mehrer. Gelehrten herausgeg. v. M. J. D. Mauchart.** 6r Bd.

Auch unter dem Titel:

- Repertorium u. Bibliothek f. empir. Psychologie, u. f. w.** 3r Bd. 428

## VIII. Mathematik.

- L. Julliers Anleitung, zur Algebra. 1r u. 2te Th.** 435
- Algebra nach neuen Grundsätzen bearbeitet, v. J. v. Ranson.** 436
- Der selbstlehrende Geometer, od. deutl. Anweisung zur Kunst, worin sowohl d. eig. Geometrie, als a. d. ebene sphä. Trigonom. nach Anleitung zum Abmessen u. Landmessen entb. ist, v. A. Bürja.** 1r u. 2r Th. 2e verm. u. verb. Aufl. 437
- Lehrbuch d. Arithmetik, v. H. Bauer.** 1r Bd. 439
- Der selbstlehrende Algebraist, od. deutl. Anweisung zur ganz. Rechn., worunt. sowohl d. Arithmetik u. gemeine Algebra, als auch d. Differenzial- u. Integrals-Rechn. begriffen ist, v. A. Bürja.** 1r u. 2r Th. 2e verm. u. verb. Aufl. 442

## IX.

## IX. Naturlehre und Naturgeschichte.

- Beobachtung.** üb. d. heiße u. kalte Blüthen d. Sommers 1800, ihre Ursach. u. Mittel d. weit. Zunahme dies. Uebels zuvor zu kommen. Aus d. Franz. übers. u. mit Anmerk. begleitet. v. J. L. Christ. 448
- Jimm. Rants** physische Geographie. 1n Bds. 2e Abh. 449
- J. For. Bauers** Versuch ein. Unterr. f. d. Forstmann. zur Verhütung d. Waldverheerungen d. Insekten. In 3 Abtheil. 460
- Wertkäste d. Kinder.** Ein Handb. f. Aeltern u. Erzieh. her, zur zweckmäßig. Beschäftigung ihrer Kinder u. Zöglinge, v. Bernh. Heing. Blasche. 2e Th. 451
- Anfangsgründe d. theoret. u. angewandte Naturgesch. d. Thiere,** v. A. G. A. Suckow. 2n Thls. 2e u. 3e Abtheil. 452
- G. B. Schmiedlein's** Handwörterb. d. Naturgesch. üb. d. drey Reiche d. Natur. Nach d. Franz. frey bearbeit. 3e Th. 453
- Vorzügl. einheim. essbare Schwämme.** Anh. d. Beschreib. d. schäd. einheim. Siftgewächse, nach d. Natur beschrieben, u. d. illum. Kupf. erläut. v. J. E. H. Mayer. 454
- Abbildungen d. Natur,** enth. eine getreue Darstellung d. vornehmst. Gegenstände d. Natur, 1c. Säugethiere. I — IV. Hest. 460
- Ben. v. Buffons** Naturgeschichte d. verschiedl. Thiere. 23e Bd. enth. ein vollständ. Sach- u. Wortregister, u. Verzeichniß d. angezogen. Schriftsteller aller vorhergeh. Bände, v. Chr. Scholz. 455

## X. Chemie und Mineralogie.

- Magazin f. d. Bergbaukunde,** v. J. Fr. Lempe. 12e u. 13e Th. 456
- Encyclopädie d. gesammten Chemie,** abgefaßt v. Fr. Hildebrandt. 1r. Th. enth. Theorie. 5e Heft. 457
- Neues bergmänn. Journal.** Herausgeg. v. E. A. G. Hoffmann. 3n Bds. 56 u. 60 St. 458
- Systematisches Handbuch d. gesammten Chemie,** v. D. J. B. Trommsdorff. 2e Bd. 462
- Handbuch ein. Kursus d. Chemie,** od. zusammengeordn. Versuche u. Demonstrat. d. zu ein. vollständ. Kursus

gehört, v. E. J. M. Meunier Lagrange, überf.  
u. mit einig. Anmerk. begleitet. v. Dan. Jäger. 12 Th. 463  
Neue Hypothese v. Entstehung d. Gänge, v. Jos.  
Bronner. 465

D. J. B. Trommadorffs u. E. F. Bucholz's zwey  
chem. Abhandl., als: chemische Untersuch. einig. Fossilien  
10. u. Versuche zur endl. Berichtig. d. Bereit.  
d. Zinnober's a. d. nassem Wege.

#### Besondere Titel:

Chemische Untersuchung einig. Fossilien u. s. w. v. D. J.  
B. Trommadorff.

und

Versuche zur endl. Berichtigung d. Bereit. d. Zinnober's  
a. nassem Wege, v. E. F. Bucholz. 466

Abhandlung üb. d. gefährl. Haushaltungsgeschieh. d. Blei-  
zinn's u. d. irden. gläsern. Gefäße: Weinverfälschung,  
Weinvergiftung u. schädliche Künsteleyen bey d. Bier-  
brauen: Nebst Mittel u. Vorschläge zur Abwendung  
u. Verhütung d. Gefahren. Von Möller. 469

### XI. Botanik, Gartenkunst und Forstwissenschaft.

Beschreibung d. vorzüglichst. Gartenblumen nach ihr.  
Zeltfolge betracht., v. J. G. Hermes. 470

Fryhen. v. Drais u. Fryhen. v. Weitershausen's Ab-  
handlung, v. Lerchenbaum; herausg. mit Anmerk. u.  
Zusatz. v. D. E. W. J. Gatterer. 471

Der vollständ. Monatsgärtner, od. deutl. u. vollständ.  
Anweif. zu allen Geschäften im Baum, Küchen- u.  
Blumengarten f. alle Monate d. J. Von J. E. F.  
Müller. 2e verb. Aufl. 472

Anweisung zur zweckmäß. Behandl. d. Obst- u. Gemü-  
segartens nebst ein. Anh. v. Blumen, v. J. E. F.  
Müller. 2 Thle. 2e bericht. u. verm. Aufl. 473

Die Anfangsgründe d. Weidmännischen Sprache v. d.  
Thieren. Von H. D. Willkens. 474

Betrachtungen üb. d. Schießen mit d. Schrotflint. Ein-  
belehrend. Handb. f. Jäger u. Jagdsfreunde, Aus-  
d. Engl. d. 2n Ausg. überf. 475

### XII.



## XII. Mittlere und neuere, politische und Kirchengeschichte.

Geschichte d. Schismerkklärung seit d. Wiederherstell. d.  
Wissenschaften, v. D. G. B. Meyer. 12 Bd.

Auch unter dem Titel:

Geschichte d. Künste u. Wissenschaften seit d. Wiederher-  
stell. derselb. bis ans Ende d. 18n Jahrh. 112 Abth. 473

Kurze Gesch. d. merkwürd. Begebenheit. d. 18n Jahrh.  
f. d. Bürger u. Landmann. 26, 35 u. 40 Bdn. 477

Histor. Bilderbuch f. d. Jugend, enthalt. Vaterlandsge-  
schichte. 66 Bdn.

Auch unter dem Titel:

Geschichte d. Deutsch. f. d. Jugend. 473

Allgem. u. unpart. Geschichte d. Irrthümer; Fehler u.  
Verbrechen, welche im Laufe d. franz. Revolut. sind  
begangen worden. A. d. Franz. d. F. Prudhomme,  
übers. v. B. Schwanberg. 12 u. 22 Bd. 479

Allgem. Sammlung historisch. Momentes v. 12n Jahrh.  
bis a. d. neuest. Zeiten, durch mehrere Verf. übers.,  
mit nöthig. Anmerk. u. universalthistor. Uebers. beglei-  
t. herausg. v. Fr. Schiller. 22 Abth. 222 Bd. 480

## XIII. Erdbeschreibung, Reisebeschreibung und Statistik.

Archiv Klein. zerkleut. Reisebeschreib. d. merkwürd. Ge-  
genden d. Schweiz. 12 u. 22 Bd. 482

Reisen d. Deutschland, Holland, England, Frankreich  
u. d. Schweiz, in verschied. besond. polit. Hinsicht,  
in d. Jahr. 1786, 1795, 1796, 1797 u. 1798.  
v. A. Riem. 82 Bd. 483

Oder:

Reisen d. Frankreich, vor u. nach d. Revolut., v. A.  
Riem. 32 Bd. 490

Estland u. d. Esten, od. histor. geograph. statist. Ge-  
mälde v. Estland, v. J. C. Pezri 12 u. 22 Bd. 491

Reisen u. Abenteuer Rolando's u. sein. Gefährten. Ein  
Robinson f. Kinder zur Erlernung geograph. u. na-  
turs

entwurf, Kortentzichte. Aus d. Franz. v. Sauffeur. 24 Bst.	491
Die neueste Reise um d. Welt, in d. Jahren 1790 — 92, v. Etienne Marchand. 1r u. 2r Bd.	492
D. W. H. Major's hist. Bericht, v. d. kühnsten See- u. Landreisen, u. Entdeckung. v. Columbus Zeiten bis zu uns. Tagen. Aus d. Engl. frey bearb. v. E. A. W. 2r Bd.	494
Reisen a. d. Rhein, durch d. deutsch. Rheinländer, u. durch d. franz. Departements d. Donnersberges, ic. v. Jul. bis Decbr. 1800, v. Klebe. 2r Bd.	497

#### XIV. Gelehrtengegeschichte.

Lehrbuch d. Geschichte d. Philosophie, u. ein. Zeit. Liter. rat. d. selbst., v. J. G. Buhle. 7r Th.	502
Job. Biele's Leben. Ein Seitenstück zu d. Leben Lu- thers, Hussens, Melanchthons, Calvins u. Zwingli's.	503
Beitrag zur prakt. Diplomatie f. Slaven, vorzügl. f. Böhmen, v. F. C. Alter.	504
Ueber Joh. Friedr. Hilfer genes. Rektor d. Thomasschule zu Leipzig, als Schulmann. Ein Versuch v. E. W. Kindervater.	505
Vitae duumvior. doctrina et merit. excellentium Tib. Hemsterhuys et Dav. Ruhnkenii, altera ab eod. Ruhnkenio, altera a Dan. Wytttenbachio scri- pta, nunc vero — repetitae.	506
Tib. Hemsterhuys und Dav. Ruhnken. Biograph. Abriss ihr. Lebens. Für Freunde d. Humanit. u. d. Stud. d. Alten insbesondere, bearb. v. F. T. Rink.	508
Karl Heinr. Heydenreichs, Prof. d. Philos. zu Leipzig. Charakteristik als Menschen u. Schriftstellers. Ent- wurf. v. K. G. Schelle.	510
A Supplement to the View of the english editions, translat. and illustrat. of the ancient Greek and Latin authors; with remarks by L. W. Brugge- mann.	513
Academia Veneta, seu della Fama, in disquisitionem vocata auctore et auctore Jo. Gottl. Lunze.	516

#### XV.

# XV. Klassische, griechische und lateinische Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.

**R. R. Tacitus Annal. Werke.** Übers. u. mit Anm. begleitet. v. G. L. Becker. 1r Bd.

Auch mit den Titeln:

**R. R. Tacitus Annalen.** Vom Diktator August ab, übers. u. f. w.

**Sammlung d. neuest. Uebersetzungen d. röm. Prosaiten,** mit erläut. Anmerk. 151 Zbls. 1r Bd. Tacitus Werke enth.

**C. Corn. Taciti opera, recens. Jo. Aug. Ernesti.** De-  
nua cur. Jer. Jac. Oberlinus. Tom. prior et poster. 522

**Arrians Unterred. Epiktets mit sehr. Schülern.** Übers. u. mit histor. philos. Anm. u. ein. kurz. Darstell. d. Epiktetisch. Philosophie begleitet. v. J. M. Schultz. 1r Th. 527

**Thesaurus criticus novus, sive syntagma scriptorum philologicar. rarior. aevi receptiorum cum indice locupletissimis.** Tom. primus. 530

**Frans. Sanctii — Minerva, s. de causis ling. lat. Commentarius, c. additament. Gasp. Scioppii, et not. Jac. Perizonii.** Recensuit suis not. adjunct. Car. Lud. Baxerus. Tom. II. 532

**Erstes Vorbereitungsbuch zur latein. Sprache, in kurz. Sätzen, nach d. Cäsar, d. Ovidius. Zur Bestreb. ein. theilm. Behr. d. Gedächtnis lehrn. Lesebuchs.** 532

**Prakt. Anweisung zum Uebersetzen o. d. Deutsch. ins Lat. nach d. Maximalen mein. lat. Grammatik in Prosodie, v. M. J. G. Gräfe.** 2r Th. 533

**Griechisches Lesebuch f. d. erst. Anfänger, u. ein. kurz. Grammatik, v. J. Phil. Krebs.** 538

**Cornelia — ein eleg. Gedicht d. Propert, v. Fr. K. v. Strombeck. — Alarabe ein. deutsch. Propert.** 539

**Cornelii Nepotis vitae excell. Imperat. ad optim. editiones collatae una c. vita, a G. J. Vossio scripta. Editio accurata.** 542

**Cornelii Nepotis vitae excell. Imperat. Editio nova, scholar. ului accommodata, c. brevi adnotatione. Curavit C. F. H. Saxo.** 544

**Cornelius Nepos. — Mit Einleit. u. deutsch. Anm. v. M. Benj. Fr. Schmieder.** 545

Corn.

Corn. Nepotis vitae excell. Imperat. Ad exempl.  
 Bossi recudend. curav., argumentis, notis, indicib.,  
 vita auct., tab. chronol. et historica illustrav. Jo.  
 Chr. Fr. Witzel. Vol. I.  
 Chrestomathia Polybiana. In us. juvenut. edita.

544  
 545

## XVI. Erziehungschriften.

Unterhaltungsbuch d. kl. Familie v. Grunthal; od. Er-  
 zähl. f. d. zart. Jugend. Von Jak. Glaz. 35 Bdchn. 546  
 Das geöffn. Schweißpult zum Untert. u. Vergnüg. jung.  
 Pers. 25 Bdchn.

Auch unter dem Titel:

Kindl. Spaziergänge in Gesprächen, v. Charl. Smith.  
 Nach d. Engl. u. Verf. d. Kinderfreunds. 35 Bdchn.  
 116 Jahr. 546  
 Der Schullehrer, od. gemeinnütz. Handbuch f. Schuls-  
 lehrer u. Freunde d. Schulen. Als Forts. d. Alma-  
 nachs f. Schullehrer, v. M. Ge. Ab. Horrer. 25 Hest. 547  
 Belese ein Großvaters an seine Enkelin od. d. Aus-  
 bild. d. Verstandes u. Herzens, u. einige Punkte d.  
 weibl. Beschäftigung. 15 Bdchn. 548

## XVII. Vermischte Schriften

Die Kunst ein gut. Mädchen zu todtben, ein Handb. z.  
 v. Ewald. 2 Bde. 22 verm. u. verb. Aufl. 489  
 Schöpfköpfe. Bleiben nur, wo sie angebracht werden. 551  
 Marianens Reisen u. Schlafsalz. Nicht Roman; sondern  
 wahre Geschichte. 552

552

552

552

552

552

# Register

## über das Intelligenzblatt

zum zweyten Stücke des fünf und siebenzigsten Bandes.

### 1. Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthaltes.

Arnoldi 404. Bonhard 483. Bornträger 484. Breyer 404.  
Brödhagen 404. Castenberg 404. Degen 340. Einsiedel, v.,  
404. Emmerling 483. Estelwein 481. Fickenscher 340. Fischer 481.  
Frank 482. Frey 483. Friedel 481. Gärtner 483.  
Gottward 482. Grohmann 403. Groß 482. Gutsmuths 482.  
Hagen 340. Hanstein 481. Herholdt 404. Heydemann 482.  
Hoffmann 404. Jacobs 405. Jenisch 405. Jägen 482.  
Jensenflam 339. Just 483. Kahler 484. Kleefeld, v., 339.  
Klugel 482. Kosegarten 482. Koberus, v., 403. 481.  
Lenz 403. Lobed 403. Lombard 481. Marejok 339.  
Matkard 483. Mogalla 339. Murr, v., 484. Ortel 340.  
Pfaff 404. Pfeiffer 482. Pörschle 482. Radspitzer 404.  
Rale 483. Rohowetz 483. Scheel 404. Schmitt 404.  
Schid 405. Schmalz 481. Schmidt, Phsfield, v., 404.  
Schmiedgen 340. Schudensius 403. Schumann 340.  
Schwarze 404. Schwelger 340. Sellger 339. Stebold 405.  
Stmos 405. Stippel 482. Sponiser 404. Stricker 339.  
Thiel 484. Wagner 340. Wald 482. Weber 483. Wille 483.  
Zeithe 403.

### 2. Todesfälle.

Beske 340. Beyer 484. Emmerich 341. Heinemann 341.  
Jünger 405. Klot 405. Marcus 406. Möhrke 484.  
Neumann 484. Pelnemann 405. Pontet 484.  
Schäfer 485. Spengel 406. Stängel 483.  
Stiel, Frey, v., 406. Ushagen 340.

### 3. Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen 341. Jena 485. Wittenberg 406.

### 4. Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

Berlin, Acad. d. nat. Wissensch. d. s.

482.

5. An

### 5. Anzeige kleiner Schriften.

- Academiae Viteberg. Sacra Saecul. III., quae D. XVIII., et seqq. Oäbr. A. MDCCCII. Vitebergae solenni rito festisque cerem. celebrabuntur, civibus suis indicunt Acad. Carolinae Prorektor et Senatus. 407
- Auszug a. d. Verf. u. d. Gesetzen d. militär. Gesellsch. in Berlin 1803. 348
- Authentische Nachricht, v. d. Chirur. Pestulere zu Berlin; nebst etw. Zusatz vom Herausgeber. 456
- Epigraphis Caroli Ludov. Archid. Austriae — nec non Imper. Rom. Germ. sum. Copiar. Ducis A. J. H. Hankensteinio, Nobil. Mbrav. etc. exarata stylo lapidari, adumbrata, et in gallic. et in ling. germanic. translata. 349
- Wiesenburgio interprete Academiae Jul. Carolin. Anniversaria et Bibliothecae Rudolphae Saecularis sacra Prid. Cal. Nov. A. MDCCCII. celebranda civib. suis indicunt, simulque memor. V. C. J. G. Kanemeier IV. Cal. Oäbr. MDCCCII. vita defuncti commend. Prorektor et Senatus. 406

### 6. Korrespondenz.

- Beich, gewesen, Buchdrucker in Strassburg, kleine Lobsschrift auf ihn. 482
- Schriften, etniae, d. jetzige steigende Freyheit d. franz. Kirche am Rhein u. s. f. ab. d. Ultramontanismus betr. 486

### 7. Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

- Campes Reisebeschreibung f. Kinder, franz. Uebersetzung davon. 402
- Halle, d. Universität, Verbesserungen durch d. Könige v. Preuss. Maj. 402
- Kleist's Frühling, franz. Uebersetzung davon in Versen erschien, zu Paris. 403
- Manuscript, historisches, ein. Ungenannten, an Hen. Nicolai in Berlin, Nachricht davon. 498
- Moynette, Jasta, geb. u. Penz, hat ein schön. Geschent v. Erzherz. Karl v. Oesterreich erhalten. 402
- Walters, Prof., anatom. Cabinet betr. 402

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Zweytes Stück.

Fünftes Heft.

## Protestantische Gottesgelahrtheit.

Aphorismen am Grabe der Theologie, kurz vor Ein-  
senkung der Leiche. Von einem Gegenpriester des  
Glaubens. Nun laßet uns den Leib begraben,  
u. s. w. 1802. 149 Seiten 8. 9 R.

Der Verfasser hat es sich zwar sauer werden lassen, das  
Grab zu graben; aber zur Leiche hat er die Theologie, wor-  
unter er nicht bloß die scientifische Religionslehre, sondern als  
len auf das Ansehen der Bibel gegründeten Religionsunter-  
richt versteht, durch sein Geschreibsel noch nicht gemacht, und  
wird wohl auf die Einsenkung noch lange warten müssen. —  
Wenn man die erste Hälfte des Büchleins liest: so steht man  
noch nicht recht ein, was man aus dem verhängten Titel müs-  
sen soll. Da scheint er die Ursachen, warum in unsern Tag-  
en der jungen Leute, welche Theologie studiren, immer we-  
niger werden, ganz ernsthaft untersuchen zu wollen. Man  
findet zwar unter den aufgezählten Ursachen und ihrer Aus-  
führung viele Uebertreibungen und schlechte Darstellungen, daß  
man manchmal schon auf den Gedanken geführt wird, ob er  
es nicht absichtlich darauf angelegt habe, junge Leute von die-  
sem Studium abzuschrecken; aber aus der zweiten Hälfte  
steht man es schon ganz deutlich, daß sein Wählen in der Erde  
die Absicht habe, ein Grab zu graben. Wir sind weit ent-  
fernt, ihn einer offenbar feindseligen Absicht zu beschuldigen;  
aber die Einseitigkeit seiner Ansichten, und die darauf gebau-  
ten

A. A. D. D. LXXV. B. 2. St. V. 5. Heft. 2

ten überlittenen Urtheile überzeugen uns, daß er sich ohne Ver-  
 trag zum Todtengräber aufgeworfen habe. Wenn nur nicht  
 zu besorgen wäre, daß er sein Grab für die Ruhe und Stills-  
 tlichkeit vieler gegraben habe, welche nicht fähig sind, das  
 Halbwahre und Sophistische in seinen sogenannten Aphoris-  
 men von dem Wahren zu unterscheiden; oder welchen damit  
 gedient ist, dergleichen Dinge zu lesen, die sich dann einbil-  
 den, für ihre vorgefaßte Abneigung gegen die Bibel Gründe  
 gefunden zu haben. Dann hätte er wohl gar ein Grab für  
 seine eigene Gewissenruhe gegraben. S. 119 in der Note  
 \* beruft er sich auf eine Abhandlung von ihm: wäre es  
 nicht besser, wenn wir gar keine schriftlichen Nachrichten von  
 Jesus Christus hätten? in August's theol. Monatschr. 18ter  
 Jahrg. 9tes Heft. Er ist also gar Mitarbeiter an einem  
 theologischen Journale, und seinen eigenen Äußerungen  
 nach, die hin und wider vorkommen, lebt er in Sachsen.

Hb.

**Freymüthige Bemerkungen über das Antwortschrei-  
 ben des Hrn. Dr. Fr. Leop. zu Stolberg an den  
 verewigten Lavater, von einem Katholiken. Mit  
 einer Vorrede und einem Nachtrage begleitet von  
 dem Freunde des grauen Mannes. Cleeve, bey  
 Hannemann. 1802. V. 60 und 35 S. 8. 8 K.**

Der Uebersicht des Hrn. Dr. zu Stolberg zur römischen  
 Kirche fängt an mehrere Federn in Bewegung zu setzen;  
 außer der hier aufgeführten Schrift hat man auch schon eine  
 Beleuchtung der freymüthigen Beleuchtung, zc. wovon man  
 die Anzeige unter den katholischen Religionschriften findet.  
 Die obenbenannte kleine Schrift besteht aus vier Aufsätzen  
 von verschiedenen Verfassern, und von ungleichem Werthe.  
 Der auf dem Titel ausgegebene anonyme Herausgeber ist Ur-  
 heber der Vorrede und des Nachtrags. Deybe zeugen von  
 einem Manne, der unter die gehört, welche der Apostel Pau-  
 lus Röm. 10, 2. charakterisirt. Da er sich im voraus schon  
 das Prognostikon stellte, daß er den ganzen Unwillen aller  
 Recensenten reizen werde: so wollen wir ihm seine Prophe-  
 tenegabe nicht streitig machen, nur mit der Verwahrung, daß  
 wir seine Eingeschränktheit wohl bemitleiden; aber von dem



besorgten Unwillen weit entfernt sind; will er, um seine Propheten-abe zu salbiren, unser Mitleiden als schwach ansehen, zu deren Erhöhung er bereitwillig sey: so wollen wir ihm auch diese Märtyrerkrone nicht rauben. Man wird nun aber durch die andern drey Aufsätze schadloß gehalten. Den Anfang macht ein Schreiben von Lavater an Stolberg, Zürich, den 5ten April 1800. Es ist lesenswerth, wie L. sich über den Geist und das Wesen des Katholicismus ausdrückt, wie nachdrücklich er seine entschlossene Anhänglichkeit an den Protestantismus erklärt, wie schonend und liebevoll er seinen Bruder Stolberg behandelt. Dieser Brief athmet den Geist des evangelischen Freyheitsglaubens und der evangelischen Bruderverliebe, welche weit entfernt ist, Verstandes- und Herzenverirrungen mit einander zu verwechseln, und immer geneigt ist, das Beste zu wünschen und zu hoffen. Man findet übrigens auch hier die Lavaterische Selbstsamkeit, wovon wir gern Proben ausziehen möchten, wenn uns die Wahl nicht zu schwer würde. Nun folgt auch Stolbergs Antwort an Lavater, ohne Angabe des Orts und der Zeit. Diese Antwort ist als ein Dokument von der Ansicht, wie der Graf den Protestantismus betrachtet, und von seinen Erwartungen, die er vom Katholicismus hatte, merkwürdig. Sie enthält auch den vollständigen Beweis für die Richtigkeit der Urtheile, welche zwey schätzbare Schriftsteller über seine Religionsveränderung gefällt haben. (S. diese Bibl. Band LXIX. 1stes St. Seite 20 flg.) Es geht nämlich aus dieser Antwort hervor, daß in den Religionsbegriffen des Gr. eine große Verwirrung herrscht, daß sein Verstand und sein Herz in dunkeln Regimen herum schwärmen. Kein Wunder, daß ihm das Licht der Untersuchung nicht genügte, und er weit lieber am Feuer der Phantasie Erleuchtung und Erwärmung suchen wollte. Ausführlicher ist drittens eine Beleuchtung dieses letztern Schreibens, an Gr. Fr. L. zu Stolberg von einem Katholiken. Wenigstens giebt sich der Verf. dafür aus. Er mag es nun seyn oder nicht: so ist doch dieser Aufsatz aus der Feder eines Mannes geschrieben, der über Christus-Religion, wahre seligmachende Kirche, Katholicismus und Protestantismus ein Wort mitzureden berechtigt ist. Den Text zu seiner Predigt findet man gleichsam in den Worten S. 34: „Sie, Ihr Theils, glaubten und hofften, Ihre Sehnsucht, ihren Durst und Hunger nach dem Evangelium, in der römischen Kirche besser und vollkommener stillen und befriedigen zu können.“

„können. Sonderbar! und mitth treibt gerade die nämliche  
 „Sehnsucht nach dem Evangelium, die nämliche Liebe zu Je-  
 „sus Christus, von ihr hinaus, weil ich in ihr, mehr Befrie-  
 „derung als Ermunterung zu dem Allen finde.“

Ag.

Der Prediger in allen seinen Amtsvorfällen, über  
 vollständiges Magazin für geistliche Redner und  
 Religionslehrer zur Erleichterung ihrer Amtsfüh-  
 rung. Erster Band. Beichtreden. 599 und  
 XLVI Seiten 8. Leipzig, bey Zinke. 1801. 1  
 Rg. 20 32. Zweyter Band. Beichtreden. 334  
 und 232 nebst XX Seiten. 1 Rg. 12 32.

Auch unter dem Titel:

Anreden bey der allgemeinen Beichte, zur Vorberei-  
 tung auf die Abendmahlsfeier. Erstes, zweytes,  
 drittes, viertes und fünftes Heft. Vom ersten  
 Advent bis zum Schlusse des Kirchenjahrs.  
 Sechstes Heft, welches zwanzig Anreden bey  
 Familien-Beichten enthält.

Ueber den Gesichtspunkt, aus welchem diese Beichtreden  
 betrachtet werden sollen, erklärt der Verfasser sich auf fol-  
 gende Weise: „Es würde die allgemeine Beichtandlung un-  
 „endlich am Einflusse auf die Sittlichkeit gewinnen, wenn sie  
 „mit der gottesdienstlichen Sonntagsfeier in Verbindung  
 „gebracht würde. Die Gemeinde, die schon durch den Vor-  
 „trag des Predigers in eine religiöse Stimmung versetzt wor-  
 „den ist, singt nach der Predigt ein hierher gehöriges, die  
 „hervorstehende Andacht vorbereitendes Lied. Der Prediger  
 „tritt darauf vor den Altar; die zum Abendmahl sich ge-  
 „wiewet haben, treten in seine Nähe; er hält die Anreden,  
 „die nicht ihnen allein, die allen gilt, die der Besserung und  
 „der Erweckung religiöser Gefühle bedürfen, und kann eher  
 „der Predigt vorher eine Viertelstunde an den Sonntagen  
 „abbrechen, wo allgemeine Beichte gehalten wird, als daß  
 „er diese Reden leicht bearbeitete. Diejenigen Gemeindeg-  
 „lieder

„Glieder, die dieser Abendmahlsfeier nicht beizuwohnen wollen, würden ohnedieß sogleich nach der Predigt herausgehen. Nun aber denken und sehen sich alle Versammelte als Söhne eines gemeinschaftlichen Vaters, als Brüder eines gemeinschaftlichen Erlösers an; ihre Seele faßt neue gute Entschlüsse; die antretende Gemeinde ist Zeuge ihrer Vorsätze und Entschlüsse; sie seyhern das Mahl und nehmen seine Kraft ins Leben und in ihre übrigen Verhältnisse zurück. Mag doch immer an solchen Sonntagen der Gottesdienst seine Viertelstunde länger als gewöhnlich dauern; er wird gewiß segensreich seyn; Beichte und Abendmahl, Nahrung zum Guten und Verfestigung desselben in dem Herzen, liegen dann nicht einen Tag aus einander; der Sonnabend bleibt für die häuslichen Geschäfte übrig, und der Sonntag ist ein Fest der Freude, ein Brudermahl, ein Erweichungsmittel religiöser Gesinnungen und Gefühle für die ganze Gemeinde.“ — Daß diejenigen, welche des Sonntags kommunizieren wollen, sich Tags vorher gemeinschaftlich versammeln, um sich zu der religiösen Feier des folgenden Tages vorzubereiten, hat auch sein Gutes; zumal da dem Prediger dabey unbenommen bleibt, des Sonntags unmittelbar vor der Haltung des Abendmahls, noch eine gedrungene Aureda an die Kommunikanten zu halten, oder ein vorbereitendes Gebet zu sprechen; auch nach Zeit und Umständen in der Predigt selbst, auf die bevorstehende Abendmahlsfeier Rücksicht zu nehmen. Wenigstens findet Rec. diese Einrichtung, aus eigener Erfahrung, gut und zweckmäßig. — Daß aber, wie der Verf. hier vorschlägt, erst eine Predigt, dann eine Beichtrede, und endlich das Abendmahl selbst, solle gehalten werden: scheint uns nicht der beste Vorschlag zu seyn; zumal wenn die Beichtrede so ausführlich seyn sollte, wie die hier vor uns liegende. Die große Länge des Gottesdienstes würde die Zuhörer ermüden, und sie in der Andacht stören; und wenn ein Prediger, der ohnehin an dem Sonntage wohl noch andere Amtsgeschäfte hat, den ganzen Gottesdienst halten sollte: so würde das auch für ihn in manchen Fällen zu schwer werden. Eher wollten wir rathen, eine solche Beichtrede, wie die gegenwärtigen sind, geradezu an die Stelle der Predigt zu setzen, und die eigentliche Predigt an einem solchen Sonntage entweder ganz wegzulassen, oder auf eine andere Zeit zu verlegen.

Die sammtlichen Vortreden, die hier geliefert worden, sind in zwei Bänden, oder in sechs Heften enthalten. In den fünf ersten Heften wird der Stoff zu diesen Reden aus dem jedesmaligen Evangelium hergenommen; die Reden im sechsten Hefte sind über freye Themata für Familienandachten bearbeitet, und sind zugleich zu einem Privatervbauungsbuche zur Vorbereitung auf die Abendmahlsfeier bestimmt.

Von diesen Vortreden haben wir vornehmlich folgende Erinnerungen zu machen. Einmahl: Sie sind ganz in Predigtform abgefaßt, und haben nicht allein die gewöhnliche Länge, sondern auch die ganze Einkleidung einer Predigt. Solche Reden sollten aber unserer Meinung nach, weniger schulgerecht seyn; und sich besonders dadurch von einer Predigt unterscheiden, daß die Predigt mehr den Verstand zu belehren, eine solche Rede aber mehr das Herz zu rühren und zu erwecken zum Zwecke hätte. — Ferner: die meisten Vortreden sind für den Zweck einer Vortrede zu weit hergeholt. Der Verf. sucht sich gegen diesen Vorwurf in der Vortrede zu rechtfertigen; dessen ungeachtet trifft er ihn. Es werden hier oft ganz fremdartige Gegenstände abgehandelt. Eingang, Thema und Ausführung haben auf die Abendmahlsfeier nicht die geringste Beziehung; nur in der Anwendung wird darauf Bezug genommen. Zum Belege könnten wir hier das ganze Verzeichniß der Hauptsätze beifügen; wir wollen aber nur folgende anführen: „Wie soll uns gegen die unvollkommenen Meinungen Anderer betragen sollen?“ oder: „die Schonung der Gefühle Anderer im gesellschaftlichen Umgange;“ oder: „Wie sehr wir es in unserer Gewalt haben, den Menschen um uns her eine bessere Stimmung zu geben.“ — Auch ist die Sprache, in welcher diese Reden abgefaßt sind, nicht herzlich und eindringlich genug; gewöhnlich ist sie kalt, und bloß für den Verstand belehrend, was bey aber das Herz meistens leer ausgeht. Auch fällt der Periodenbau öfters ins Schwerfällige. — Endlich sind auch einige Hauptsätze zu unverständlich, andere zu weitläufig ausgedrückt. Zu den erstern gehören etwa die: „Welche heiligsten Bestimmungen in uns bey der Betrachtung der größten Vorgänge der sichtbaren Natur entstehen können und sollen?“ oder: „Ueber die unerlaubten Vorurtheile gegen gute Elten.“ Ein Beispiel von den Letztern ist: „Daß die Bestrebung darüber, daß der auferstandene Jesus sich nicht dem

„brenn versammelten jüdischen Volke und der Menge seiner Feinde in seiner Herrlichkeit gezeigt, und sie dadurch beschämt und zum Versummen gebracht habe, dann am sichersten verschwinde, wenn wir dieses Betragen mit seinem Charakter, mit seinem Leben, und mit seiner Lehre vergleichen.“

Der Verf. nimmt bey Bearbeitung seiner Materialien auf die Grundsätze der neuern Philosophie eine lobenswerthe Rücksicht. Wäre es ihm gelungen, dieselben etwas populärer und weniger trocken vorzutragen: so würden wir ihm in dieser Hinsicht unsern Beyfall nicht versagen.

Dem Werke selbst ist eine vorbereitende Abhandlung vorangeschickt: „Ueber den Gesichtspunkt, den die allgemeine Beichte bey der gegenwärtigen Lage des Christenthums auf die Veredelung der Bekenner desselben und auf die Aufrechterhaltung dieser göttlichen Religion in ihrer Reinheit haben kann.“

Es.

Religiöse Volksbelehrungen über die wichtige, interessante und gemeinnützige Geschichte Jesu und seiner Apostel nach den vier Evangelisten und der Apostelgeschichte, und über das Gemeinverständliche und Anwendbare der Alttestamentischen Geschichte aus den Büchern Samuels und der Könige, in der Andreaskirche zu Erfurt an den Sonin- und Festtagen Vor- und Nachmittags vom ersten Advent 1800 bis zum 25sten Trinit. 1801 auf der Kanzel mitgetheilt von D. Carl Martin Franz Gebhard, Pastor zu St. Andr., der Theol. ordenel. Prof., ic. und von Johann Ernst Möller, Diak. zu St. Andr., Prof. der Dichtkunst und Mathematik, ic. Erster Jahrgang. Erster Band. Zweunter Band. Erfurt, bey Keyser. 1801. 1 Alphab. 5 Bogen. 1 Rth. 8 K.

Es ist ein seltener Fall, daß sich zwei Kollegen, die bey einer Kirche stehen, zu einem gemeinschaftlichen Plan bey ihren Amtsarbeiten, und bey ihren öffentlichen Vorträgen insbesondere, vereinbaren können. Um so mehr verdient das gute Beispiel, welches die Herren Gebhard und Möller hiezu geben, mit Beyfall bemerkt und auch an andern Orten, wo nicht durch öffentliche Schriften, doch durch gemeinschaftliches planmäßiges Hinarbeiten zu einem Zweck, nachgeahmt zu werden. Denn wahrlich, es würde bey vielen Stadtgemeinen, wo zwar und mehrere an einer Kirche stehen, viel mehr für Religion und Tugend und gemeines Wohl gewirkt werden, wenn man mit vereinter Kraft das Werk angriffe; da leider! gerade das Gegentheil erfolgt, wenn die Lehrer der Religion, durch Eigennutz und Eitelkeit geleitet, nicht nur nach eigenen Ideen für sich allein gehen, sondern wohl gar einander entgegen arbeiten. — Auch den Plan selbst, den diese beyden Männer gemeinschaftlich entworfen, und nach welchem sie ihre Arbeiten unter sich getheilt haben, muß Rec. seiner Einsicht nach gar sehr billigen. Hr. Gebhard predigt des Vormittags über das Interessanteste aus der Geschichte Jesu und seiner Apostel, und zwar vom Anfange derselben an in der Zeitfolge, so weit diese aus Vergleichung der Evangelisten herauszubringen ist. Hr. Möller hingegen erläutert in den Nachmittagspredigten die wichtigsten Begebenheiten der Alttestamentischen Geschichte, besonders aus den Büchern der Richter, Samuels und der Könige. Er übergieht die Bücher Moses, weil über dieselben bereits von Hufnagel und Beyer sehr gute Predigten und Predigtenwürfe geliefert worden sind. (Da diese doch schwerlich in den Händen der mehresten Glieder der Andreaskirche sich befinden würden: so hätte Hr. M. immer die Mosaische Geschichte mitnehmen können.) Beide versichern in der Vorrede: daß ihr Unternehmen in Erfurt viel Beyfall gefunden habe, und daß ihre Kirche seitdem um so fleißiger, selbst von fremden Gemeingliedern, besucht worden sey. Allerdings wird durch Abwechslung bey den Vorträgen des öffentlichen Gottesdienstes, wenn sie mit Klugheit unternommen wird, die Aufmerksamkeit erregt, und das Historische, was diesen Predigten zum Grunde liegt, hat ohnedieß, zumal bey den mittleren und niederen Ständen, einen vorzüglichen Reiz. Rec. kann daher manchen unserer neuen Philosophen und Theologen,

gen, die nur simple Religions- und Sittenlehren ohne alle Einleitung vorgetragen wissen wollen, nicht bestimmen. Wer die Menschen nicht bloß a-priori, sondern durch wirklichen Umgang mit ihnen näher kennen gelernt hat, der weiß, wie sehr die Wahrheit eines gewissen Behauptens, wozu denn diese historische Einleitung vornehmlich gehört, bedürfte, wenn sie den Verstand anziehen, und das Herz für sich gewinnen soll. Eben daher hält er die sichtbare Zurücksetzung der Bibel, und des historischen Theils derselben, insonderheit, in manchen sonst schätzbaren neuern Kanzelvorträgen für wirklich nachtheilig. Die Bibel muß nicht nur überhaupt im Ansehen bleiben, wenn das Christenthum selbst etwas gelten und wirken soll; sondern es muß auch die Geschichte, vorzüglich des N. T., zu eben dem Zweck angewandt werden. Und dieß ist unserm Zeitalter um so mehr, da wegen so vieler heftigen Angriffe und freygebig ausgestreuten Zweifel, viele selbst nicht wissen, was sie von der Bibel halten, und was sie von der darin enthaltenen Geschichte glauben sollen. Es kommt nur darauf an, daß man die ihr zustehende Autorität gehörig bestimme, jede Begebenheit aus dem rechten Gesichtspunkte betrachte, und darstelle, nicht zu viel und nicht zu wenig erkläre, nicht Alles vertheidige, aber auch nicht Alles wegwerfe, das Anwendbare und Gemeinnützige von dem Unverständlichen und Unbrauchbaren sondere, u. s. f.

Beiden Verfassern kann man es im voraus zutrauen, daß ihnen diese Regeln nicht unbekannt waren, und daß es ihnen eben so wenig am guten Willen und Fähigkeit fehlen würde, sie bey diesen Volksbelehrungen in Anwendung zu bringen. Recensent hat wirklich Ursache, sowohl mit der Wahl der darin erläuterten Geschichten, als mit der Erklärung und Anwendung selbst zufrieden zu seyn. Er muß es billigen, daß sie sich nicht ängstlich an die gewöhnliche homiletische Form einer Predigt gebunden; sondern in einer freyen Folge von Abtheilungen Erklärung des Textes und praktische Anwendung der darin enthaltenen Geschichte in einander gewebt haben. Der Vortrag bekam hierdurch mehr Leben und Zusammenhang, und der Hauptzweck wurde sicherer erreicht. Da es Volksbelehrungen seyn sollten: so mußte die Sprache populär und die Sachverklärung gemeinverständlich seyn. Auch durften manche ekegetische und historische Schwierigkeiten entweder gar nicht verührt, oder doch nicht

25

mit

mit gelehrter Kunst erörtert werden. Mehrerseits haben sich die Verfasser, was diesen Punkt betrifft, in den rechten Schranken zu halten gewußt. Nur bey wenigen Entwürfen ist der exegetische Theil zu ausführlich geworden. So hat es z. B. dem Rec. nicht gefallen, daß sich der Verf. bey Erklärung der Versuchungsgeschichte Matth. 4. auf die vollständige Auseinanderlegung der verschiedenen Auslegungsarten eingelassen hat; wie er denn auch selbst öffentlich gesteht, daß dieß nicht Alle fassen würden. Allenfalls konnte im Allgemeinen der verschiedenen Meinungen Erwähnung geschehen, hauptsächlich aber diejenige, welche dem Verf. die wahrscheinlichste war, am ausführlichsten erklärt werden. Der Erbetre muß sich sehr in Acht nehmen, daß er nicht Zweifel anstreue, die dem Zuhörer noch unbekannt sind; oder die er in der Kürze nicht hinreichend auflösen kann. Uebrigens sieht man, daß beyde Verf. mit den besten exegetischen Hülfsmitteln nicht nur bekannt sind, sondern sie auch richtig zu gebrauchen verstehen. Bey einzelnen Entwürfen stieß sich freylich noch Manches erlionern, z. B. bey den Alttestamentischen Erzählungen, daß dabey die Wichtigkeit aller Nebenumstände zu sehr in Schuß genommen wird; und bey den Neutestamentischen, daß sich der Verf. zuweilen zu weit in die natürliche Erklärung des Wunderbaren einläßt, bey der Taufe Jesu Matth. 3, da er doch vielleicht weniger auffallend geworden wäre, wenn er die Sache unentschieden gelassen hätte; zumal aus andern Entwürfen erheller, daß er nicht alle Wunder als Idugne, und die höhere Autorität Jesu glaube. Es ist hier wirklich große Vorsichtigkeit nöthig, um nicht mehr niederzureißen, als man wieder aufbauen kann. An den meisten Stellen haben die Verf. dieses rühmlichst beherzigt, und wir wünschen um so mehr, daß es auch ferner geschehen möge, da diese Arbeit in so verschiedener Hinsicht Empfehlung verdient.

Th.

## Katholische Gottesgelahrtheit.

Beleuchtung der freymüthigen Beleuchtung einer merkwürdigen Begebenheit unserer Tage, des Uebertritts des Grafen Friedrich Leopold zu Stolberg



berg zur römisch - katholischen Kirche. Osnabrück, bey Blothe. 1802. 160 Seit. 8. 12 R.

Der Verfasser dieser Beleuchtung einer freymüthigen Beleuchtung, welche letztere in dieser Bibliothek, Band LXIX. 1. Seite 22 angezeigt worden, ist kein Katholik nach dem gewöhnlichen Schlage; sondern ein Mann, der die alte und neue Literatur kennt, und durch Wissenschaften und Umgang gebildet, schön und richtig schreibt; wir glauben sogar, mancherley deutliche Spuren gefunden zu haben, welche es wahrschijnlijk machen, daß er unter Protestanten lebt. Um so mehr hat er die Kunst des Ausdrucks, der Wendung und der Darstellung anzuwenden gewußt, die Absichten und die Ausführung des Schriftstellers, zu dessen Gegner er sich aufwarf, in ein nachtheiliges Licht zu stellen, den Uebertritt des Grafen zu Stolberg und das System der römischen Kirche zu vertheiligen. So hat er auch den Ausfall, den der freymüthige Beleuchter auf die neuern Schriftsteller, besonders die Beck's Monatschrift, gethan hat, welche vor den geheimen Motivationen des Katholicismus warnen, zu ergreifen gewußt, um die Protestanten nicht etwa bloß einer übertriebenen Aenastlichkeit, sondern einer absichtlichen Ungerechtigkeit anzuliegen. Indessen ist er noch weit entfernt, dem freymüthigen Beleuchter unparteyische Wahrheitsliebe zuzutragen; sondern er findet in der Tendenz seiner Schrift nichts als heimliche Absichten, und feindselige Bemühungen gegen die unantastbare Lauterkeit des Stolberg'schen Uebertritts und des römischen Kirchen Systems. Zum Beweise schreiben wir eine Stelle aus der Vorrede ab, woraus zugleich die Absicht und der ganze Ton der Widerlegungsschrift erhellet. Seite IX. heißt es: „Der Hr. Verf. verlangt von Sachkundigen zu erfahren, ob er seiner Beleuchtung so viel Interesse gegeben habe, als es möglich sey, aus einem einzelnen Vorfall wichtige Folgerungen und Resultate zu ziehen; und ich stehe Ihnen Augenblick an, es ihm völlig einzuräumen, daß er alle Kräfte gut angewendet habe, um das Interesse der Lesern hinzuhalten, daß er sogar seinen Zweck bey Nichtunterrichteten, Vorurtheilsvollen, und durch das von Abneigung gegen den Katholicismus gefärbte Glas Sehenden vollkommen erreicht habe... daß er aber denen, die weiter auf den Grund sehen, und den aufgeklärten Katholiken keinen

„Sand

„Sand in die Augen gestreut habe, ic.“ Auch hat der Verfasser den Theil der Bossischen Ode, welchen der freymüthige Beleuchter anführte, parodirt, woraus wir eine Strophen abschreiben.

„Doch wenn eine Ader noch schlägt von Stolberg, er kann nicht

Die Strahlen erleuchtender Wahrheit  
Mit gewagten Hypothesen vertauschen, wackerlich! er kann nicht

Ganz die Vernunft abläugnen und Gottes  
Ewige Religion, verhöhnt vom ungöttlichen Luther,  
Von Goltzthas Held zu ewigen Zeiten  
Gestiftet

Man wird aus dem Angeführten schon ahnen, daß der Verfasser die Retorsion gebraucht, und Alles, was Protestanten gegen den Katholicismus einwenden, dem Protestantismus Schuld gegeben habe. Diesen Versuch hat er wirklich gewagt. Der wahre Vernunftgebrauch ist, seiner Meinung nach, nur in der katholischen Kirche; in der protestantischen aber bloßer Mißbrauch; diese rühmt sich mit Unrecht der Aufklärung, jene nur ist im wirklichen Besitz der Wahrheit und des Lichts; die Protestanten sind Verfolger; aber der Geist des Katholicismus athmet nur Liebe und Sanftmuth; in wissenschaftlichen Kenntnissen, und vorzüglich in den Schulanstalten können sich die Katholiken mit den Protestanten gar wohl messen, u. dgl. m. S. B. Seite 155: „Was das ganze pädagogische Fach betrifft: so glaube ich, daß sich die Katholiken mit den Protestanten messen können, ja daß sie noch weitere Fortschritte gemacht, und mit wahrem Ernst und Ausdauer daran gearbeitet, auch weit allgemeiner die Schulverbesserungen eingeführt haben. Man trifft bey den Protestanten bisher, einige wenige Länder ausgenommen, bloß Privatverbesserungen, die nicht tief eingreifen, oft mit dem Tode des Unternehmers aufhören, und bey der Sache so viele Schwierigkeiten an, daß selbst mancher Landesherr, bey dem besten Vorhaben, besonders da manche Ausgabe damit verknüpft ist, an der Ausführung verzweifelt, und daher die angefangenen Pläne ins Stocken gerathen läßt.“ Aus dem Letztern, und was noch mehr darauf folgt, merkt man wohl, auf welches Land der Verfasser zielt, und irrt vielleicht nicht, wenn man daraus auf den Ort seines Aufenthaltes schließt. Man muß ge-

sehen, daß der Verf. seinen nichtunterrichteten Glaubensgenossen, die nicht auf den Grund sehen, reichlich Sand in die Augen gestreut habe. Wohlunterrichtete aber werden sich nicht irre führen lassen, weil Geschichte und Erfahrung überall gegen seine Behauptungen streiten.

Pg.

Reden an Jünglinge über moralisch-religiöse Gegenstände, zur Veredlung sittlicher Gefühle, vorge tragen von Romanus Baumgärtner, Benediktiner aus dem Eistite Andächt, d. Z. Lehrer der Rhetorik am churfürstlichen Schulhause in Amberg. Amberg, bey Seidel. 1801. 1 Alphab. 4 Bogen gr. 8. 1 M.

So lobenswürdig auch die Absicht des Verfassers ist, und so sehr sich diese 27 Reden vor vielen andern, welche von seinen Glaubensverwandten in der dortigen Gegend herausgekommen sind, auszeichnen, indem sie mit vieler Wärme, in einer fließenden, blühenden, und zum Theil auch korrekten Schreibart abgefaßt sind: so wenig sind doch auch ihre Mängel zu verkennen.

Nur bey wenigen ist sowohl in der Wahl der Materie, als auch in der Darstellung besonders auf (studirende) Jünglinge Rücksicht genommen worden, und sie könnten eben so wohl auch an andere Zuhörer gerichtet seyn. Die Religionsbegriffe, welche hier und dort hervorschimmern, sind im Ganzen genommen nichts weniger als geläutert; wie man doch wohl von einem Verfasser, welcher in anderer Hinsicht heile Einsichten verräth, erwarten sollte. Es liegt auch bey diesen Reden selten eine eigentliche Disposition zum Grunde; sondern der Verf. scheint mehr einige Hauptgesichtspunkte vor Augen zu haben, woran er sich hält, und dann übrigens dem Drange seines Herzens oder dem Flug seiner Phantasie zu folgen. Er sehet die Tugenden, wozu er ermuntert, oder die Pflichten, welche er einschränkt, nie deutlich aus einander, oder bringt sie zur gehörigen Einsicht des überlegenden Verstandes; sondern es ist ihm genug, sie bloß im Allgemeinen anzudeuten, und dann gleichsam mit Gewalt und Rühmend-

das

das Herz für sie einzunehmen. Dagegen denn auch seine Veredlichkeit mehr betäubend als überzeugend und belehrend ist, mehr einem Feuerstrome gleicht, welcher Alles, was ihm in den Weg kommt, zerföhret und verzehret, als einem erhellenden Lichtstrahl, welcher durch den Verstand sich den Weg zum Herzen bahnet. So heißt es 1. B. S. 179 in der 12ten Rede über das Gewissen: „Aber, o meine Brüder! dieß ist eine falsche Ruhe, wie die, wenn der schwüle Luftraum über einem schrecklichen Gewitter brüht. In niedrigsten Fernen nur zeigt sich ein unbedeutendes Gewölke; man achtet seiner nicht; aber plötzlich schwillt (?) der Sturmwind, und jagt die Donner beladenen Wolken, wie jährende (?) Heerhaufen über einander her; der Zorn des Himmels beginnt der Erde Becken zu erschüttern, und die Verheerung stürzt in Feuer- und Wasserströmen herab auf den zitternden Erdbreis. Das Glück des Sünders ist nur ein flüchtiger (?) Moment; seine Zeiten schweben mit dem gestügigten Sturmbahnen dahin, und reißen ihn unaufhaltsam mit sich immer näher dem unermesslichen Ocean der Ewigkeit. Mit rauher Hand schlägt etwa eine Krankheit an die erschütterte Hütte des Körpers, daß die selige Seele darin erbebt; die erschrocknen Lebensfreunden, die ungetrennen Lust fliehen; die gesägigten Leidenschaften werden jetzt von einer verschlungen, die wichtiger ist als sie; sie helset Trauen vor dem, was kommen soll. Das Gewissen nimmt seine verlorren Rechte wieder ein; es schien todt; und sieh, es lebe und emobret sich in all seinem Zorne. Und nun erst werden dem Unglücklichen die Augen geöffnet, u.“

Man wird schon hier bemerken, daß die Bilder sehr gehäuft, und die Dymbretter nicht immer passend, oder auch nur ganz richtig sind. Indessen verfährt der Verf. hier doch nicht wider das Schickliche, und sinkt doch nicht bis zum Niedrigen oder gar Pöbelhaften hinab. Wenn er aber weiter schildert, sondern mehr zum überlegenden Verstande redet, und in Elfer geräth, 1. B. wenn er die Sitten mancher jungen Leute in seiner Gegend tadelt: so ist er vor dergleichen Fehlern nicht sicher. So heißt es 1. B. S. 299 und 300: „Außer diesem ist es ebenfalls nicht selten, daß man junge Studirende findet, welche eine Art von Ehre darin zu setzen scheinen, wenn sie sich über alle Regeln eines angenommenen, und überall gewöhnlichen Wohlstandes hinwegsetzen. Die sich zu erniedrigen glauben, wenn sie ih-

nen

„Menschen jene Höflichkeitsbezeugungen und äußere Achtung erweisen, die (welche die Sitten unseres Zeitalters angenommen (?) hat; Menschen die weit entfernt, durch ein feines, artiges, zuvorkommendes Wesen sich Herzen gewinnen zu wollen, sich vielmehr durch ein rohes, grobes, ungebildetes (?) Verfahren wahrlich nicht zu ihrem Vortheil auszeichnen; knospenvolle Seelen, die mit einer derben (?) Ungezogenheit Sonderlinge vorstellen, und meinen, die Aufmerksamkeit der übrigen dadurch zu verdienen, wenn sie mit benegelter Dreistigkeit, mit tief ins Aug gedrücktem Huth, mit froher Stürze, mit schamlosem Blick Jeden zu fragen scheinen: ob er wohl glaube, daß es eleganter, massivere Grobiane geben könne, als sie sind, &c.“

Man sollte kaum glauben, daß derjenige, welcher vorher sprach, und hier poltert und schilt, derselbe Mann ist. Allein es giebt mehrere ähnliche Stellen. Auch läßt der Verfasser Alles das, was bey niedern Tönen nur seine Stimme hören läßt, oder zuruft, oder wenn es hoch kommt, schreyet, z. B. das Gewissen, nicht brüllen. In der kurzen Vorrede entschuldigt er sich, daß er bloßwillen starke Ausdrücke gebrauche, und sich einer blühenden, blüthenreichen Schreibe bediene, vornehmlich damit, daß so manche Schriften wider die Religion ja auch so geschrieben wären. — Bey dem allen ist es doch eine Freude zu bemerken, daß die Morgenröthe der Vernunft und des guten Geschmacks in einem Lande aufgehet, in welchem sonst unter dem eisernen Szepter der Hierarchie beynahe nur Dunkelheit verbreitet wurde.

Cz.

Jesús Erklärungen gegen gewisse Laster. In einem Kurse von Fastenpredigten, und Predigten am Feste Mariens, gehalten in der Universitätskirche zu Würzburg von D. Michael Feder. Bamberg und Würzburg, bey Göbhardts Wittwe. 1801. 8 Bogen 8.

Ein katholischer Prediger darf sich freylich in seinen öffentlichen Vorträgen nie zu dem Grade heller Begriffe erheben, zu welchen sich der protestantische, wenn er will, empor schwingen

gen kann. Es sind ihm durch seinen Lebensbegriff sehr ange-  
 sehen angelegt, die er nicht abstreifen, sondern höchstens  
 nur künstlich verbergen kann, daß sie einem angeklärten Auge  
 nicht sichtbar werden. Dieses vorausgesetzt, zeichnen sich  
 diese Predigten eines katholischen Geistlichen  
 allerdings sehr vortheilhaft aus. Der Verf., der überhaupt  
 zu den einsichtsvollsten katholischen Theologen gehört, weiß  
 sehr geschickt überall die moralische Seite aufzuweisen, in die  
 einzelne Vorfälle des Lebens einzugehen, und Alles auf das,  
 was recht und vernünftig ist, zurück zu führen. Indessen sind  
 die Dispositionen dieser Predigten selten logisch richtig; die  
 Moral ist in einzelnen Stellen zu streng und also übertrieben,  
 und die Schreihart, so sehr sie sich auch über die, katholischen  
 Geistlichen gewöhnliche, erhebt, hin und wieder nicht ganz  
 korrekt.

B.

**Werkwürdiges geheimes Sendschreiben eines neuen  
 französischen Bischofs unter dem Auge Bonapar-  
 tes an seine Geistlichen. Aus dem lateinischen  
 Manuscript ins Deutsche übersetzt von Alexsarep  
 Aredisda (??). Köln und Leipzig, (ohne Na-  
 men des Verlegers.) (9ten J.) 1801. 47 S. 8.  
 4 R.**

Diese, dem Präfecten des Ruhrdepartements Etienne Si-  
 mon in Aachen gewidmete, im Monat May l. J. erst er-  
 schienene Schrift, enthält so viel wesentliches Gute, daß sie  
 von allen Klassen christlicher Religionen gelesen  
 und beherzigt zu werden verdient. Das Original ist, wie  
 der deutsche Vorredner versichert, von einem Freunde Bonaparte's,  
 ganz im Geheimen lateinisch abgefaßt, und an seine  
 ihm untergebenen geistlichen Behörden abgesandt, auch von  
 diesen mit ungetheiltem Beyfalle aufgenommen worden. In  
 seinem Vaterlande hat er seine Bekanntmachung zu vermei-  
 den gesucht, weil er nicht ohne Grund glaubte: es sey noch  
 zu früh, mit den Grundsätzen einer gereinigten Rechthab-  
 bigkeit öffentlich hervortreten zu dürfen. (Dies zeigt auch  
 der fingirte Name des Verfassers an: denn wenn man den-  
 selben von hinten liest: so kommt der lateinische Vers: ad si-  
 dera

(Aus der Vorrede heraus.) Das Buch ist nicht  
Ausgangsfähig; aber auf jeder Seite leuchtet  
der wahre Christen Glaube, die heiligste und praktische  
Nachfolge des Erleuchteten und Erleuchteten der christl. Kirche  
hervor, ohne Vermischung eines weltlichen Oberstiebers,  
oder die Unfehlbarkeit des heiligen Vaters dabei ins Spiel  
zu bringen. Die vorgetragenen Lehren sind daher rein  
apostolisch, folglich für Jeden genießbar, denn es um etwas  
liche Verbesserung und um die heilige Nachfolge Christi zu thun ist.

Man sieht aber auch zugleich, daß das Emigrieren der  
französischen Geistlichkeit, doch in Hinsicht der Verbreitung  
besserer testamentarischer Religionsbegriffe sehr nützlich  
gewesen. Sie haben auf ihren oft unglücklichen Wanders  
schaften in protestantischen Ländern, sich mit dem reinen  
Geiste des Evangeliums bekannt gemacht, wofür sie vor der  
Revolution noch keinen rechten Sinn zu haben schienen.  
Jetzt sind sie besten, die brauchbarsten und gereinigten Ab  
köpfe der Geistlichkeit zum Theil wieder nach ihrem Vaterland  
zurückgeführt, um die verirrten Schaafe zum Herrn der  
Kirche zurückzuführen.

**F.**

**Neueste Sammlung von Predigten, welche beson  
ders für unsere Zeiten anwendbar sind. Fünftes  
Band. M. B. v. D. Augsburg, bey Merz und  
K. 1802. 8.**

Neun Predigten, mit eigenen Titelblättern und Seiten  
zahlen versehen. 1. Friedensankündigung am hohen Weihe  
nachtsfeste in einer kurzen Volkspredigt. Von Joseph An  
ton Hippel, Kanonik. an der Kollegiatkirche zu Wehr  
bach und Pfarrer zu Zelle. Inhalt und Sprache ist nicht  
ganz tadelnswerth, obgleich der Hauptgedanke unrichtig ist,  
daß seine Gemeinde gewiß auch den zeitlichen Frieden erhal  
ten werde, sobald sie gegen Gott und ihre Lebendmenschen  
einen guten Willen haben werde. (Dieses sonderbar aus  
gedruckte Thema ist aus der der Vulgata nachgebildeten Ueber  
setzung des englischen Lobgesangs geflossen: Ehre sey Gott  
in der Höhe, und Friede den Menschen auf Erden, die  
einen guten Willens sind, bonae-voluntatis.) 2. Predigt  
17. H. B. D. LXXV. B. 2. S. 10. 11. 12.

bey der Feiertagsfeier der Wallfahrt für den Frieden, an  
 der Wallfahrtskirche zu Maria Dornburg gehalten von J.  
 P. Priester des Kollegiatstifts zu Biesenfeld. Ton und  
 Grundsätze ungefähr wie in der vorigen; der Vortrag zu  
 dieser Wallfahrtskirche veranlaßt natürlich eine Anrufung  
 der Gottesgebärerin; auch werden die Ekklesiasten mit dem  
 Rathschen von der französischen Propaganda unterhalten.  
 3. Rede auf den heil. Bischof und Märtyrer Leodegar  
 aus. Von P. Emeran Geiger, Konventual, Minorit,  
 Prof. der Theol. zu Luzern. Seine Seelengröße wird ge-  
 rühmt, und besonders auch den weltlichen Staatsmännern  
 als Muster der Nachahmung vorge stellt. 4. Predigt in  
 Form einer Schrift über den göttlichen Beruf. Von  
 J. M. S. Domherrn und der G. S. Doktor. Bey Gele-  
 genheit der Einleitung einer Reichsgräflin Johanna.  
 Sehr nat. nennt dieser Prediger die künftige Noth,  
 ein unschuldiges Schlachtopfer, welches sich mit  
 Kreuzen dem Altar des Allerhöchsten darstellt. Ja  
 wohl ein Schlachtopfer eigener oder fremder Verkehrtheit  
 der Religionsbegriffe! Die Weltfinder, Aufklärer und Auf-  
 geklärte — d. i. solche, die den Mönchsstand und Ekklesiast  
 nicht so hoch schätzen als der Wf. — kommen hier übel weg.  
 Ein Musterchen des Vortrags können wir unsern Lesern un-  
 entgeltlich vorenthalten. » Diese Wahrheit, — daß man  
 dem göttlichen Beruf, sich von der Welt abzusondern, ohne  
 das Seelenheil in Unsicherheit zu bringen, nicht üntreu seyn  
 könne — ins reine Licht zu setzen, ist vor Allem nothwen-  
 dig zu bemerken, daß der göttliche Beruf eine Gnade sey;  
 und zwar eine große, eine außerordentliche Gnade;  
 daß es sogar sey eine Gnade, der Ursprung, wie die  
 Grundlage, vieler andern eben so großer, eben so  
 außerordentlicher, ja noch größerer, noch wichtiger  
 der Gnaden; daß er sey der Ursprung, die Grundlage  
 für die Verufenen der endlichen Beharrlichkeit selbst;  
 und folglich auch der Ursprung, die Grundlage der  
 Gnade der ewigen Verherrlichung. — Werden Sie  
 wohl, ruft er nach diesem Gallimathias aus, was Mehr-  
 teres verlangen, um einen vollständigen Begriff zu erha-  
 len jenes Verbrechens, dessen sich wir Gott schuldig ma-  
 chen würde, jener Gefahren, denen sich aussetzen würde  
 eine ihren Beruf verräthende Seele? « Und diese launders-  
 weisse Phrasen gefallen dem Wf. so wohl, daß er sie weni-



ge Seiten hernach wiederholt. Daß er den Wütheszustand für äußerst heilig hält, und den göttlichen Rath zu demselben zurückzuweisen ernstlich warnt, bedarf keiner Erinnerung. 5. Fünf Predigten auf das heilige Jubiläum. Von einem Weltpriester und Pfarrer. So abgeschmackt und factisch, daß zu vermuthen ist, die drey ersten Predigten dieser Sammlung, so wenig sie unter die vorzüglichsten zu zählen sind, werden sich dieser Gesellschaft, in der sie vor dem Publikum erscheinen, schämen. Zum Beispiel nur wenig: Die Sünder im Evangelio nahern sich dem Herzen Jesu, (das Herz Jesu fest wurde zwey Tage vor dieser Predigt begangen) und erhielten vollen kommenden Jubiläumablaß; die Beichte ist der einzige Weg zum Herzen Jesu; Maria singt mit ihrer jungfräulichen Mutterstimme allen Engeln, Seligen und Heiligen das Aerndte, das Freuden, das Jubellied vor; Maria singt alle Engel, Selige und Heilige unbegreiflich hin; vor dem heil. Jubiläum war die Zeit, ein und andre Sünde vorzubehalten, und jetzt ist die Zeit, alle, gar alle nachzulassen, und so wird die Zeit, einige vorzubehalten, sich nach dem heil. Jubiläum wieder einstellen. — O der geistlichen Wartscheieret, dergleichen kaum das finstere Mittelalter aufzuweisen hat! Welcher Christ wird nicht Folgendes für Lästerung seiner heiligen Religion halten müssen? » Seyd ihr, o Sünder! Söllner oder offene Sünder — seyd ihr so große Sünder, als ihr immer wölet; habt ihr alle Sünden der ganzen Welt begangen; Sünden, die bis in Himmel hinauf, ja über den Himmel hinaus gehen; so seyd ihr doch von diesem großen heiligen Jubiläum (im Jahre 1795. ausgeschrieben) nicht ausgeschlossen; ihr dürft nur ordentlich, demüthig, aufrichtig eure Sünden der Gattung, der Zahl, und den nothwendigen Umständen nach beichten, u. s. w. — Daß der Mariendienst sehr anempfohlen wird, begreift sich von selbst. O Maria, gnadenvollste Mutter Jesu des Weltheilandes! ruft er in der zweyten Predigt aus, und hängt dieser Anrufung den in allen fünf Predigten wiederholten Großcruizer an:

Hab mich ernstlich vorgenommen,  
Daß ich will in Himmel kommen.  
Wag den Himmel nicht verlieren;  
Will ein anders Leben führen,

Kost es, was es immer will:  
Nichts ist für den Himmel z'viel.«

So etwas mag freylich mit Lust angehört werden, nach-  
verdrängt andre auf Besserung zielende Ermahnungen, derg-  
leichen der Vf., wie wir ihm die Gerechtigkeit wiederfah-  
ren lassen müssen, in der dritten Predigt, obgleich nicht  
immer ohne Beimischung unlauterer Grundsätze, mitge-  
theilt hat: »Erinnerst du dich, daß Gott in deinem Ge-  
wissen noch Erwas wider dich habe: so laß einedweil alles  
Uebrig seyn — geh zuerst in den Beichtstuhl, und verfüh-  
ne dich mit deinem Gott! Geh zuerst zu deinem Feinde,  
und vergleich dich mit ihm! Geh zuerst dahin, wo du ent-  
fremdetes Gut zurückzustellen, verursachten Schaden zu  
ersehen, verletzte Ehre und guten Namen wieder zu ergän-  
zen heilige Pflicht hast! Geh zuerst hin, wo du gegebenes  
Kergeriß wieder zu verbessern, und verführte Seelen wie-  
der zurückzuführen dich verbunden erkennst! Geh zuerst hin-  
weg von bösen Gelegenheiten, reiß dich los von veralteten  
sündhaften Gewohnheiten! Hernach komme, und leiste den  
übrigen Bedingungen ein volles Genügen!« — Dieß mag  
genug zur Charakterisirung diese Predigten seyn, ob sich  
gleich über die Zweignungsschrift an Maria, über des Verf.  
Meinung von Fasten, Processionen, Bußandachten, An-  
rufung Maria und der Heiligen, über seinen blinden Eifer  
gegen Toleranz und Freyschreiber, über seine Hochschä-  
tung des jungfräulichen Mönchstands noch viel — Unrühma-  
liches sagen ließe.

Geschichte des Katechismuswesens im Erzstifte Salz-  
burg, auf Veranlassung des Konsistorial-Gener-  
ales vom 15. July 1801. in Ansehung eines  
neuen Katechismus. Herausgegeben von M.  
Kumpler. M. Guch. des Hochf. Hochw. Konsist.  
Salzburg. 1802. 62. S. 8.

Wer könnte sich wundern, daß die Verordnung, für das  
Erzstift Salzburg einen neuen Religions-Katechismus zu  
verfertigen, im Lande bey dem Pöbel aller Stände Aufse-  
hen,

hen, zum Theil Murren erregt hat? Welches Land kann sich rühmen, bey Einführung neuer Gesangbücher, Katechismen und Liturgien nicht gleichfalls von der frommen Unwissenheit und öfters auch von einem aus bösen Willen entsprungenen Eifer beunruhigt worden zu seyn? — Der Verf. sucht historisch darzuthun, daß die Katechismen, wie alle menschliche Werke, von jeher und überall Veränderungen und Verbesserungen unterworfen gewesen seyen. Das Allgemeinhistorische des katholischen Katechismuswesens ist größtentheils aus M. J. Schmidts Katechisten (Salzburg 1775. 8.) genommen. Aus demjenigen, was Salzburg insbesondere angeht, zeichnen wir nur Folgendes aus: Aus einer erzbischöflichen Verordnung vom Jahre 1337. erhellet, daß das Glaubensbekenntniß und das Vater Unser im Teutschen nicht überall gleich lautete; sondern, von jedem Geistlichen nach seiner Art aus dem Lateinischen übersetzt, dem Volke vorgesprochen wurde. Von dieser Zeit an ist keine Verordnung, den Religionsunterricht im Salzburgischen betreffend, vorhanden, bis auf die Zeiten der Reformation. Auf Veranlassung des Kardinals und Erzbischofs Mathias Lang gab Berthold Pirstinger im Jahre 1528. eine Teutsche Theologie fürs Volk heraus. Dieser Erzbischof ließ auch das apostolische Glaubensbekenntniß, das Gebet des Herrn, die zehn Gebote und den englischen Gruß auf Tafeln geschrieben und durch beygefügte Gemälde verknüpft zum Unterricht für das Volk in den Kirchen aufhängen. Aber ein eigentlicher katholischer Katechismus, zu dessen Vervollständigung der gelehrte Herrsch. die katholische Christenheit schon im Jahre 1410. aufmunterte, wurde im Salzburgischen erst im J. 1569 eingeführt; hiebey aber die Wahl zwischen Sor, Kanisius, Gropper, Wittenberg, dem Merseburgischen Katechismus und dem Auszug aus dem römischen Katechismus frey gestellt. Endlich bekam der Kanisiusche Katechismus hier, wie anderwärts die Oberhand, ob er gleich nie gesetzlich vorgeschrieben, sondern nur vorgeschlagen wurde. Nach den unglücklichen Verfolgungen, die die Lutheraner im Salzburgischen in dem zweyten Viertel des vorigen Jahrhunderts unter dem Erz. Fürst. an zu erdulden hatten, erschienen mehrere Katechismen im Lande. Doch erst dem Selbigerischen gelang es, hier wie in andern katholischen Ländern Deutschlands den Kanisius zu verdrängen. Allein schon lange von den Mängeln

und Fehlern dieses Lehrbuchs überzeuge, fordert nun das Consistorium die Salubrität des Landes zu Verbesserung eines bessern auf. Dem Verfasser des besten wird eine Belohnung versprochen. Wir haben, wenn nicht politische Veränderungen auch die religiösen Absichten ändern, die gegründete Hoffnung, daß in einem Lande, wo Hieronymus Colloredo die geistliche und weltliche Regierung führt, und das einen Vierthaler, Grazer, Kumpfer, u. a. aufzuweisen hat, kein unbedeutendes Lehrbuch werde zu Tage gefördert werden.

1. Die Seele, welche im Ordensstande durch die Uebungen des innerlichen Lebens nach der Vollkommenheit trachtet. Aus dem Französischen des Herrn Abtes Beaudran. (Oder: Beaudrans geistliche Schriften. Zwölfter Theil.) Augsburg bey Doll, 437 S. 8.

2. Gottselige Ermägungen, Empfindungen und Uebungen, über die wichtigsten Gegenstände der christlichen Sittenlehre. Aus dem Franz. des Hn. Abtes Beaudran. (Oder: Beaudrans geistliche Schriften. Dreizehnter Theil.) Augsburg, bey Doll, 524 S. 8.

3. Zur Abhaltung und Abtödtung für den Mönch und die Nonne sind diese Betrachtungen und Gebete vortreflich eingerichtet; wer sie fleißig liest, sorgfältig erwägt, und die darin aufgestellten Grundsätze genau befolgt, wird nach und nach aufhören, ein Mensch zu seyn, es wird an ihm nichts mehr fehlen, als der Heiligkeit. Das Gefühl seiner erhabenen Würde wird ihn für die Entehrung alles dessen entschädigen, was sonst den Menschen theuer und werth ist; die Vorstellung von der Verdienstlichkeit der Mönchstugenden wird seinen Geist von jedem Aufzuge abhalten, und seinem Herzen jede Unterwürfigkeit leicht machen. Wer daher er noch mit dieser Schrift die S. 88. empfohlne Lectüre der Ordensregeln, des Thomas a. Kempis, der Werke des heil. Jany von Sales, der geistlichen Schrift-

den des Herrn von Jonelort, und die Abhandlung des Sn. P. Rodriguez, von der geistlichen Vollkommenheit: (welche wir bepläufig Sn. Claudius zur Uebersetzung vorschlagen) so ist die Beant Jesu vollendet. Der Betrachtungen sind 35; diesen sind noch mancherley Lehren, Uebungen und Gebete angehängt. Alles so kraß und finster, als sich nur immer von einem französischen Mönche erwarten läßt.

Der nämliche Geist wehet in Nr. 2. Wer durch einen Mechanismus der unverminstigen, unchristlichen und finstersten Affect in das Himmelreich gelangen zu können glaubt, dem darf diese Schrift willkommen seyn. Der Erwägungen sind 74. Ihnen sind noch fromme Unterhaltungen auf die sieben Wochentage und andre Gebete angehängt. Wir halten es um so überflüssiger, unsern Lesern Proben aus diesen Schriften vorzulegen, da sie den Verf. aus den Anzeigen der vorhergehenden Theile bereits hinlänglich kennen.

**Vorstellung an alle vernünftige Katholiken über den Verfall in der katholischen Kirche, seine Ursachen, und die Mittel, ihm vorzubeugen. Deutschland. 1802. 48 S. 8.**

Man kann sich wohl vorstellen, daß die auf dem Titel angegebene Materie, da sie von so großem Umfange ist, in dem engen Raum von drey Bogen nur fragmentarisch abgehandelt werden konnte. Wir glauben aber bey dem Durchlesen bemerkt zu haben, daß es dem Verfasser nicht sowohl um Demonstration solcher Behauptungen und Grundsätze, die schon hundertmal weitläufiger auseinander gesetzt und bewiesen worden sind, als um abermalige Erregung der so höchst nöthigen Aufmerksamkeit auf die Bedürfnisse der katholischen Kirche zu thun war. Und diese Absicht sollte doch wohl, wenn dieses gut geschriebene Schriftchen die verdiente Ausbreitung erhält, nicht verfehlt werden. Wenn Freymüthigkeit einer Schrift Interesse verschaffen kann: so macht diese gerechten Anspruch darauf. Nur einige Beispiele S. 5: »Was ist ein Domherr als Fictus für ein Phantom in der moralischen Welt? und für das Egoe schreiben, das sich über das auch durch Action geschicht-

soll und mag er so viel Geld ziehen? Ich würde mich wahrschäm, für ein solches elendes, nichts bedeutendes, unnützes Geschäft mich bezahlen zu lassen.“ S. 9. »Die prästendirte Unschlibarkeit der Kirche hat nicht nur keinen Werth für Moralität; sondern vermirrt sogar die Gewissen, und erfüllet die menschliche Gesellschaft mit unsäglichem Zwist, der doch geradezu gegen den Geist des Christenthums — allgemeine Menschenliebe — ist.“ S. 13. »Wie würden sich die Apostel wundern, wenn sie wieder aufständen, in die Curia Romana, und andre bischöfliche Gerichtshöfe kämen, den Prunk des römischen Papstes, und unserer Fürstbischöffe sähen!“ »Diese sollen unsre Nachfolger seyn.“ »Würden sie voll Erstaunen ausrufen: diese die Prediger und Lehrer des Evangeliums? Aber das für würden diese armen rechtschaffenen Männer durch die Schwelger des Papstes, und die Grenadiere unsrer Fürstbischöffe von ihren Pallästen weggeschleucht werden, ohne die hohe Gnade zu genießen, bey Sr. päpstlichen Heiligkeit, oder seiner hochfürstlichen Gnaden dem Herrn Fürstbischöf eine Audienz zu erhalten.“ Aber es finden sich in diesen Worten Aeußerungen, die vielleicht einen größern Werth haben, als bloß den, welchen sie durch die Freymüthigkeit erhalten. Wir wollen ein paar derselben unserm Lesern mittheilen. S. 19. Bey Gelegenheit, da der Verf. vom Eclibas spricht, heißt es in einer Anmerkung: »Mit welcher Betrübniß muß daher das Herz eines achten Menschenfreundes und Christen darüber erfüllt werden, daß es der Hierarchie gelungen ist, den Eclibas in Frankreich aufzuheben zu erhalten, und daß die Politik des Machthabers dieses großen Reichs dem Menschenheil und der geklärteren Religion vorangehen mußte. Denn daß es dem sonst unaußgabar großen Manne mehr darum zu thun war, sich durch die hierin bewiesene Nachsichtigkeit an der römischen Curie und dem abergläubischen Pöbel eine Stütze zu verschaffen, als diese Angelegenheit dem freyen Laufe allmählich verbreiteter besserer Ueberzeugungen zu überlassen, dazu dürfte wohl, aller Rechtfertigungen und Wertheisungen derer, die vor dem Publikum das Wort für das Gute vernemen führen, ungeachtet, bey Unparteyischen nur eine Stimme seyn. Ja, wenn es hier nur um einen spekulativen Lehrsat zu thun wäre: immerhin! Einer mehr oder weniger geglaubt, einer mehr oder weniger verworfen,

in seiner Annahme sich etwas mehr oder etwas weniger der aufgeklärten Vernunft genähert — das möchte am Ende von keiner sehr großen Wichtigkeit seyn, und zum Theil andern das ganze Menschengeschlecht angehenden Rücksichten untergeordnet werden dürfen, obgleich auch diese Rücksicht in die äußern Umstände und in den Irrthum ihre Bränzen haben muß. Aber eine ganz andre Bewandniß hat es mit einem Lehrsatze, der die heiligsten Rechte des Menschen antastet, die reinsten Freuden des Lebens vernichtet, und den deutlichsten Aussprüchen der christlichen Religion entgegen ist, mit einem Lehrsatze, der den Stand des Volkstheologen vom Völkertrenner, und den einflussreichsten Diener des Staats von allen Banden losknüpft, die ihn wie andre Völger an den Staat binden könnten, der dem Religionslehrer die Empfindungen und die Pflichten des Vaters und des Waters, woran sich andre edle Gefühle und hohe Pflichten fast unzertrennlich ketten, beynähe fremde macht. Zu Annahme oder Aufrechthaltung eines solchen Lehrsatzes sollten alle nur erdenkliche politische Vortheile nicht bewegen können. » Wir möchten hinzufügen: Ein solches Verfahren ist, wenn kein Irrthum des Verstandes zum Grunde liegt, für Hochverrath an der Menschheit zu halten.« Und S. 46. » Der rühmlichst bekannte Volksherr machte der schweizerischen Tagsatzung die schönsten Vorstellungen von dem Eifer, mit dem er besetzt sey, die Einheit der Gottesverehrungen und die Güten der Geistlichkeit herzustellen. Wir können es dem aufgeklärten edeln Manneswohl glauben, daß es ihm, seinem persönlichen Charakter nach, mit dieser Aufgabe ein vollkommener Ernst sey; aber sollte er die Unmöglichkeit nicht einsehen, dieses Bewerkstelligen zu können? Er kennt die traurige Geschichte der katholischen Kirche zu gut, kennt die unabsehblichen Hindernisse, die von jeher alles Aufstreben besserer Güten erstukten. Laßt möchte man daher versucht werden, hier mit Rousseau zu sagen: man sey auch noch so wahrheitsliebend, als Bischoff muß man doch bisweilen lügen. Saget ihm, Helvetier, daß er zuerst seine Hand reiche, den aus der Hölle abstammenden Eßbrot abzuschaffen; dann können ihr hoffen, daß er eurem Lande und der Christusreligion durch sein Versprechen, in dessen Redlichkeit Zweifel zu setzen, sein verehrter Charakter nicht gestatsset, Gegen bringen werde. Sonst ist es für ein Verspre-

den zu halten, das nicht Palberg, das die Hierarchie von sich giebt, die von jeher, so oft sie in Gefahr kam, etwas von ihrer Autorität zu verlieren, diesem Verlus durch Einsagen vorzubeugen suchte, welche immer unerfüllt blieben.« — Hierarchie, Unfehlbarkeit der Kirche, Heiligen- und Bilderverehrung, Wallfahrten, Ablass, Unfug des Erzgismus, Eßthat und Wuchssgesetze — dieß sind die Gegenstände dieses kleinen interessanten Schriftchens.

**Einige Fest- und Gelegenheitspredigten von Joseph Valentin Daur, dormaligen Kuratbeneficiaten zu Obertraun bey Hallstadt, im K. K. oberösterreichischen Salzammergut. Mit Genehm. eines hochw. bisch. Ordinariats, und eines K. K. Bistherrensvisionsamtes. Linz, bey Fink, u. Salzburg, bey Duxle. 1802. 206 S. 8.**

Diese Predigten können den besten mit Rechte bezogelt werden; denn der Verf. trägt die Lehren seiner Kirche mit Eifer und mit Strenge auf moralische Anwendung vor; er äußert eine billige Denkart gegen Andersdenkende, und sucht sie auch seinen Zuhörern einzulösen; er hält sich vor dem Glauben in dogmatischen Bestimmungen und in specifischer Anwendung; seine Sprache; die sich zwar nicht zum Klärenden und Lebhaften erhebt, sinkt auch nie zum Trübseligen herab. Wenn er die Sache mehr entwickelt hätte, und tiefer in das Einzelne eingehen verstände, auch seinem Ausdruck mehr Kraft und Leben zu geben wüßte; so würde er noch mehr Lob verdienen. Die Abschiedspredigt z. B. ist viel zu laß. Dennoch dürfen wir wünschen, daß der Predigten dieses Inhalts in der Kirche des Verf. mehrere seyn möchten.

**Lehrbuch der christlichen Religion. Zunächst zum Unterrichte für katholische Schulen; dann für alle, die eine richtige Kenntniß der Lehren der katholischen Kirche und eine Uebersicht derselben brauchen und**



und wünschen. Verfasser von August Fischer, Augustinerordens, der Theol. Baccal. und Lehrer, außerordentl. Prof. der geistl. Bereds., und Katecheten des Churfürstl. Gymnasiums zu Erfurt. Mit Erl. der Obern. Erfurt 1802., bey Kreyser. 426 S. und 40 S. Vor- und Inhaltsanzeige. 8.

Wenn es der Verf. in der Vorrede auch nicht gesagt hätte, daß er bey Abfassung dieses Lehrbuchs Ildeshofen's Schwarz's größtentheils in Inhalt und Darstellungsart zum Führer gewählt habe: so würde das demjenigen, der nur einige Bekanntschaft mit der katholischen Theologie neuerer Zeit hat, nicht verborgen geblieben seyn. Er hat sich auch dieses Geständnisses nicht zu schämen: denn diesem Vorgänger hat er ohne Zweifel die leichte Darstellung der Lehresätze, die Kleinheit und Nützlichkeit der Sprache, die milde und nicht Stellung ehemals härter und trasser ausgelegter Dogmen, die Hinweisung auf das praktische Moment, welches Lehrmeinungen haben, oder wenigstens zulassen, mit einem Worte, alles das Gute zu danken, was die Katholiken an Schwarz's Handbuch mit Recht haben, und was auch billige Protestanten nicht verkennen. Rec. nimmt eben falls anfrichtigen Antheil an jedem auch noch so geringen Fortschritte, welchen die religiöse Aufklärung im katholischen Deutschland macht. Allein er hält es bey aller Anerkennung, die er dem Verfasser schuldig ist, zugleich für seine Pflicht zu bekennen, daß Herr F. mit seinem Werkthum auch alle die Fehler der Eigensinnigkeit der Beweise gemein hat, und daß dieses Lehrbuch, seiner Freyheit von dem größten Theile des ehemaligen scholastischen Unwesens ungeachtet, weder die Zahl der christlichen Ungläubigen abnimmt, noch der katholischen Ungläubigen insbesondere vermindern wird. Man wird hier keine ausführliche Auseinandersetzung, noch weniger eine polemische Widerlegung der Lehrmeinungen erwarten; es genügt uns, an einigen Beispielen darzuzeigen, daß der Verf. sich noch viele Aemalssung übrig gelassen hat, sein Lehrbuch zu verbessern. — Sollte er nicht aus der Geschichte des menschlichen Geistes und aus den Lebensbeschreibungen einzelner Apostelen, z. B. eines

eines Spinoza, wissen, daß nicht, wie er behauptet, jeder Mensch ohne Religion wie ein Thier und für Andre gefährlich lebt? Auch ohne ein Verhältniß zwischen sich und Gott zu glauben, kann, wie der Verf. selbst sich überzeugen wird, Tugend und Rechtschaffenheit, Statt finden. — Der kosmologische Beweis von dem Daseyn Gottes ist ganz in der gewöhnlichen Form vorgetragen; Kant hat also dem Verf. im ruhigen Besitze dieser Argumente nicht stören können. — Wenn er von der Offenbarung spricht, so äußert er die Meinung, daß die Einsichten Gottes gewiß größer, zuverlässiger und deutlicher seyen, als die Einsichten der Menschen. Unstrittig: nur müssen die Merkmale, woran etwas als göttliche Offenbarung erkannt werden soll, sicherer seyn, als diejenigen, die man gemeinlich angiebt, und die auch der Verf. mit ruhiger Ueberzeugung widerlegt. Er ist hierüber nicht in der geringsten Verlegenheit: »Derjenige, der uns den Verstand gegeben hat, muß Wissen genug kennen, ihn zu belehren, ihm sich verständlich zu machen. Das Christenthum läßt eine göttliche Person die menschliche Natur annehmen, sie als Mensch unter Menschen wandeln, sich als göttlichen Lehrer legitimiren, und uns Alles sagen, was die Sittlichkeit des Menschen und dessen auf Sittlichkeit gegründetes Wohl befördern kann. Eine leicht faßliche Methode, wie sich Gott dem Menschen mittheilt.« Wenn eine solche Darstellung für Beweis gelten darf: so ist es sträflich, daß es noch Ungläubige giebt. — Wenn in den Lehr- und Handbüchern, und Dogmatiken der christlichen Religion so oft wiederholt wird, daß der Götzen-Opfer- und Tempeldienst und die Religionsdogmen der Heiden zur Zeit Jesu so abgeschmackt und für den gesunden Menschenverstand eben so empörend als für die Sittlichkeit nachtheilig waren: so sollte man doch auch so gerecht seyn, die Nothwendigkeit der Sittenlehre einzelner Philosophen und Schulen bald in ihrem ganzen Zusammenhang, bald in einzelnen Ausprüchen, sowohl nach dem Glückseligkeitsprincip des Sokrates, als nach höhern, reinern Grundsätzen der Ethik, anzuerkennen. Die frühern Kirchenväter, z. B. ein Klemens von Alexandrien, waren hierin billiger, als es die spätern christlichen Lehrer sind. — Die Beweise für die Sittlichkeit der Lehre Jesu drohen sich auch bey dem Verf. in dem gewöhnlichen Zirkel herum: der Glaube an die Lehre Jesu erhält seine Stütze durch die Ueberzeugung, daß

daß er Gott ist; und der Glaube, daß er Gott ist, ist wie-  
der gegründet in der Göttlichkeit seiner Lehre. Ferner;  
Jesus könnte sich in seinen Behauptungen geirrt haben,  
wenn er nicht Gott wäre; da er nun Gott ist, so kann er  
sich in denselben nicht geirrt haben. Daß er aber Gott ist,  
wird wieder aus seiner eigenen Aussage bewiesen, deren  
Glaubwürdigkeit und sichere Wahrheit doch der Verf. selbst  
wieder auf die Voraussetzung, daß er Gott sey, bauet.  
Man muß entweder auf Logik oder auf diese Beweisart Ver-  
zicht thun. — Für die katholischen Dogmen von der Trin-  
dition, von der Einheit, Unschlbarkeit und Gewalt der  
Kirche, vom Papste; den sieben Sacramenten; der Heilig-  
en; und Bilderverehrung trägt der Verf. die ganz gewöhnli-  
chen Beweise vor; vermuthlich kennt er keine bessern. Die  
Leseer erlassen uns die Widerlegung, und erfreuen sich aber  
unsre Bemerkung, daß der Verf. nirgends einen verdam-  
nungsfürchtigen Sinn verräth. — Für die Sittenlehre  
stellt er als höchstes Princip auf: Handle Gott ähnlich;  
und dann trägt er sie in den gewöhnlichen drey Abschnitten  
vor, gezwungen zieht er aber den Dekalog herein. — Von  
dem Verf. wird auch noch die ursprüngliche Unsterblichkeit  
des Körpers behauptet. — Bisweilen sucht er von einem  
Lehrsatz die schädliche Anwendung hinwegzutunnen, z. B.  
E. 223. von der Macht der bösen Geister. — In der  
Vorrede ist der Ton zu klagend; der Verf. jammert über  
den überhandnehmenden Unglauben. Das ist nun Mode.  
Walberg's Hirtenbrief ist auch mit zu vielen Klagen über  
den Unglauben angefüllt.

**Praktische Anleitung zur Generalbeichte.** Vom Ver-  
fasser der Neub. Predigtenentwürfe. Mit Erl. der  
Obern. Augsburg. bey Kransfelder. 1802, 324  
Seiten. 8.

Nach abgelegter Beichte möchte es für die Sünder eine  
nicht geringe Reuebuße seyn, dieses Sündenregister durch-  
lesen zu müssen. Der Verf. thut sich etwas darauf zu gute,  
die Sünden des sechsten Gebotes nicht so wie manche Kasu-  
isten detaillirt zu haben; dafür aber ist der ganze Sünden-  
spiegel, den er dem Gewissen vorhält, in andrer Rücksicht  
ein

ein jämmerliches Werk. War eine Aubrit, die Sünden eines Pfarrkinder wider die Pflichten gegen den Seelsorger, zur Probe! »Gegen die heilige Kirche, meine Mutter, habe ich gesündigt, indem ich sie durch mein lästerhaftes Leben betrübte; durch meine Gewohnheitsünden Ihr Gebet und Ihr Thun zu Eide vereitelt habe; Ihren Kindern war ich zum Aergernisse, Ihr selbst zur Schande; und ich gab Ihnen Betruhen Ursache genug, sie zu verachten, zu lästern und zu verfolgen. Ich habe zwischen den geistlichen und weltlichen Personen Spaltungen, Uneinigkeiten, Trennungen veranlaßt, und sie gegen einander aufgebracht, zum Leidwesen und Aergernisse der Gläubigen. So lange Zeit war ich ein todes, unheiliges Glied der heiligen Kirche, das ihr zur Last und zum Schimpf gereichte. Ich habe die höchste Obergewalt des Papstes nicht anerkannt; mich seinen Entscheidungen und Strafen nicht unterwerfen wollen, und selbe müßlich und schriftlich bestritten. Ich habe die Bischöfe und Kirchenväter gering geschätzt, ihre Verordnungen nicht befohlen, darüber geschmähet und geschimpft, und sie vor Andern verächtlich gemacht. Ich habe die Eide gebüßt, die Zehnde und Opfergaben ihnen nicht nach Pflicht getreuet, Betrug gespielt. Ich habe gegen die Geistlichkeit verächtlich geredet, Schmähschriften verfertigt, zum Druck befördert, verbreitet; schimpfliche Beynamen ihr begelegt. Selbst meinem Seelsorger, dem Predigern, Beichtvätern machte ich es nicht besser. Ich habe sie gemißdet, Ihre Fehler vergrößert, falsche ihnen angedichtet und ausgestreut, verborgene Vergehungen kundbar gemacht. Ich habe an Ihren Predigten und christlichen Unterrichtungen Ausstellungen gemacht, und so die Frucht derselben, so viel an mir war, vereitelt. Ich habe keine Liebe für sie im Herzen, und gab auch kein Zeichen der Liebe; vielmehr äußerte ich bey jeder Gelegenheit meinen Muthwillen, und Pfaffenhaß. Ich habe mit ihnen Streitigkeiten und Prozesse geführt, Böses ihnen gewünscht, und geheime Tücke, wo ich konnte, angethan. Ehrfurcht gegen sie trug und zeigte ich keine; die Zeichen der Ehrerbietung, die Entblößung des Hauptes, Verbeugung u. s. w. gab ich ihnen nicht; vielmehr zeigte ich immer Verachtung, Geringschätzung, würdigte mich nicht, sie anzuhören, oder zu antworten, oder auch nur anzusehen. Ich habe meinen Seelenführern, in Städten, welche die Seligkeit und gute

Sucht

Du hast bemerkt, zu gehorchen mich gewollt, und mich  
mal aus Verwirrung gerade gethan, was sie getränkt hat.  
Ich habe meinen Beichtvater betrogen; neben ihm  
noch einen andern gehabt, dem ich die großen Pank  
te sagte; habe ihm übel nachgeredet, ihn ausgemagt; ihm  
vergebliche Råde gemacht; mich verstellt. Ich habe der  
Kirche nicht Gehör gegeben, da ich hätte sollen die Ehedin  
vernisse anzeigen; oder jene angeben, welche die Priester  
gemißbraucht haben, zu unreinen Sünden zu reizen; oder  
da ich die öffentlichen Sünder und Verführer hätte kundma  
chen sollen. » Ein Vormünder beichtet: « Das Wägen  
lein, das unter meiner Vormundhaft stand, und in einem  
Kloster erzogen wurde, da sie in selbes gehen wollte, ließ  
ich herannahen, und setzte sie auf die eustlichste Probe.  
Sie mußte unter alle weltliche Lustbaetaten und Gesellscha  
ften gehen, um ihren Veruf zu prüfen. So verschwän  
der Klostergeist, sie wurde eine äppige Welttochter; und  
ich habe sie um ihren Veruf, vielleicht auch um ihre Selig  
keit gebracht. « So geht es durch den ganzen Detalogus,  
und durch alle sieben Todtsünden hindurch. Unter der Aus  
weit des vierten Gebots sind die Sünden der verschiednen  
Stände aufgezählt; unter diesen ist auch der Sündenstee  
gel für Regenten aufgestellt, der nicht ganz schlecht ausge  
fallen ist. Das Ganze ist übrigens eine zweifelse auf  
Mönchsmoral hinstielende Arbeit.

Unterricht für christliche Eheleute von gemeinem  
Stande zur Beförderung ihrer Glückseligkeit, von  
einem Seelsorger. Zweyte vermehrte und ver  
besserte Auflage. München, bey Gentner, 1802.  
231 S. 8.

Unter der Vorrede zur zweyten Auflage: » die erste  
hat Rec. nicht gesehen — hat sich der Verfasser Auf untersch  
schrieben. Ob dies ein wirklicher oder ein erdichteter Name  
ist, können wir nicht sagen; aber mit Vergnügen dürfen  
wir versichern, daß dieser Unterricht dem angegebenen Zweck  
vollkommen entspricht, und von katholischen Seelsorgern  
benutzt, und in die Hände des Volks gegeben zu werden  
verdient. Bisweilen schien uns zwar der Ausdruck etwas  
zu

zu bed; allem man darf nicht übersehen, für welche Verhältnisse und in welcher Gegend die Schrift geschrieben ist. Aus diesem Gesichtspunkte betrachten wir auch die Gesetze, für welche bisweilen interessanter hätten gewählt werden sollen. Unbegreiflich ist es uns, wie der Verf. die elenden Arme S. 29. aufnehmen konnte. Die Moral ist vernünftig und christlich; der Verf. ist mit den in Ehem herrschenden Fehlern ziemlich bekannt, und seine Vorschriften sind eben so scharf als richtig. Lebenswerth ist auch die Freymüthigkeit, mit welcher er S. 71. die in Äußern Gelehrten irrig ersonnene Mönchsmoral tadelt. Die Stelle aus Auflands Makrobiotik über die Unschicklichkeit der Enthaltung ist parergal, S. 5 und 116. eingebracht. Das Wort S. 16. bekränzt ist ein ganz anderes, als das, was der Verf. schreiben wollte, bekränzt.

Vr.

## Rechtsgelahrtheit.

Lehrbuch der Schleswig-Holsteinischen Landesrechte, zweyter Theil, oder positives bürgerliches Recht der Herzogthümer Schleswig und Holstein. Erste Abtheilung, von A. G. C. Schrader. Kiel, in der neuen akadem. Buchhandlung. 1801. 314 S. 8. 1 M. 4 S.

Mit dem vor uns liegenden zweyten Theile hat der Verf. die Grundsätze des Schleswig-Holsteinischen Privatrechts selbst abzuhandeln angefangen. Die dabey zum Grunde gelegte Ordnung der Materien, ist so vollständig, umfassend und musterhaft, daß sie selbst bey andern ähnlichen Arbeiten wirklich befolgt zu werden verdient. Das Ganze ist hier in zwey Bücher abgetheilt. Im ersten werden die Rechte der Personen; im zweyten die Rechte der Sachen abgehandelt. Die verschiedenen Unterabtheilungen beyder Bücher aufzuschreiben, wäre ganz zweckwidrig, und wir müssen daher lieber einige der erheblichsten Eigenheiten des Schleswig-Holsteinischen Landesrechts kurz anzeichnen. In beyden Herzogthümern stehen die Frauenpersonen, wie

Auch

Ausnahme der Kaufmannen, unter starkbesitzigen Wei-  
 ber Curatel, und weder Stand noch Würde bewirken ei-  
 ne Ausnahme von dieser Regel. Für das ganze Herzog-  
 thum Schleswig, die Städte Lunden und Burg ausge-  
 nommen, und für den größten Theil des Herzog. Holstein  
 ist das 21ste Jahr zum Zeitpunkt der Volljährigkeit be-  
 stimmt; für die Orte aber, welche das Ländliche Recht ha-  
 ben, als die Herrschaft Pinnenberg Grafschaft Ramm-  
 zahn, die Lauenburgische Wildnis, und die Stadt Altona,  
 das 25ste Jahr. Nur die Juden werden am letzten Ort  
 mit dem 18ten Jahre mündig. Die Venia aetatis wird  
 im Herzogth. Schleswig nur vom Könige, in Holstein aber  
 auch von dem Kurfürst. Pfalzgrafen erteilt. — Auf eini-  
 gen adelichen Gütern der beiden Herzogthümer hat die Leibe-  
 genschaft noch statt, durch Ursprung und Nachschleier-  
 nisse, §. 13 — 23, sehr gut entwickelt sind. Aus dem voll-  
 ständig vorgetragenen Eherechte bemerken wir, daß im Her-  
 zogth. Schleswig Witwen, ohne Beirath ihres mün-  
 digen Sohne, kein Eheversprechen gültig eingehen kön-  
 nen. Den adelichen Eheltern wird bey ihrem Eintritt  
 in ein Landbestreiter eine dos laica verabreicht, welche je-  
 doch, bey einer folgenden Verheirathung, die Natur des  
 Brautguths anknüpft. — Die eheliche Gütergemein-  
 schaft gehört in beiden Herzogthümern, mit Ausnahme  
 der Districte, wo Sachsenrecht gilt, zu den allgemeinen  
 Eherechten; nur ist sie nicht durchgehends gleicher Art. Ein-  
 besonders, dem Schleswig-Holstein. Weil eigenes, Ehe-  
 recht besteht in der so genannten Landenbandgerechtig-  
 keit, vermöge welcher adeliche Witwen theils einen ein-  
 jährigen Nießbrauch von den Gütern ihres verst. Mannes,  
 theils eine gewisse Abfindung, aus dem erworbenen und be-  
 stehenden Gütern desselben erhalten. — Von dem Dänis-  
 schen, auch auf die beiden Herzogthümer erstreckt, Ins-  
 digenat, dessen Erlangung, Vorrechten, Umfang und  
 Wirkung. Das System der Rangordnung besteht in  
 vielen Klassen, und es äußert sich besonders bey Hof-Cer-  
 monien; in den Collegis, Departements und Klaiserten  
 hingegen, ist der Sitz oder Vorrang vom Dienstalten und  
 dem Range der Chargen meist abhängig. — Der einhei-  
 mliche Landadel hat besondere Vorrechte, insbesondere das  
 Ausschließungsrecht in den Schleswig-Holstein. adelichen  
 Klosterställen. Das eminente Vorrecht der Schleswig-  
 H. A. D. D. LXXV, B. 2. St. V. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

Holstein. Ritterschaft, einen Landesherrn zu erwählen, wurde aber in den Jahren 1608. und 1609. getilgt; auch das Duellrecht des Adels längst gänzlich abgeschafft. — Der weitere, obere, engere Umfang der Religionsübung aller, nicht zum Luthertischen Glaubensbekenntnisse gehörigen, christlichen Religionsverwandten, ingleichen die Religionsduldung der Juden, erhält seine Bestimmung nur aus den besondern Landesgesetzen. Die Religionsrechte in der letztern und die bürgerliche Verfassung derselben in beiden Herzogthümern werden vollständig entwickelt §. 75—78. — Unter die Vorrechte der adelichen, immatriculirten Güter, gehört die Steuerfreiheit, das Patronatsrecht, der Gerichtsstand unter dem adelichen Landgerichte, die Rechtbarkeit über die Unterbehörigen, Forst- und Jagdwirthschaft, und das Recht Abzugsgelder zu erheben. Welches adelichen Gütern die Lehnseigenschaft anlehnt? ist nicht ausgemacht; da es an unbeschränkten Mannbüchern oder Lehnseusekeln fehlt. Indes ist so viel richtig, daß die Schleswig-Holstein. Lehngüter nichts mit der longobardischen und sächsischen Lehnsvorstellung gemein haben, und alle noch vorhandenen Lehen unterscheiden sich daher nicht mehr von andern Allodialgütern. — Das Strandgut steht unter dem Schutze der Gesetz; von dessen Vortheile aber erhält der Staat und der Bürger, jeder ein Drittel; der letzte Drittel hingegen wird zum besten des Eigenthümers ein Jahr lang aufbewahrt. Die Austerbänke, an der nordwestlichen Küste des Herzogthums Schleswig, gehören zu den königl. Kammergütern. Ohne besondere königl. Erlaubniß dürfen keine unbewegliche Güter an die todte Hand verkauft werden. Der Staat hat an den, zu Mühlenmellen und Schiffsholz dienlichen, in Privatbesitzungen befindlichen Bäumen, ein Vorkaufrecht. Ueber die Verjährung äußert sich besonders das Jütische Law. Durch die Einrichtung der sogenannten Schuld- und Pfandprotokolle und die demselben ertheilten Vorzüge, vor allen nicht protokolirten Pfandverbindlichkeiten, ist der Unterschied zwischen gesetzlichen und vertragmäßigen Pfandrechten in beiden Herzogthümern, als aufgehoben anzusehen. — Die Tochter eines Schleswig-Holstein. Edelmanns verzichtet stillschweigend der Nachfolge in dem väterlichen Nachlaß, wenn sie sich bey des Vaters Leben, in ein adeliches Kloster aufnehmen läßt. Die Grundrechte



rechte des Herzogth. Schleswig kennen die Erbfolge aus freiwilligen Verfügungen, wo nicht Stadtrecht oder Privilegien eine Ausnahme gestatten; gar nicht; im Herzogth. Holstein hingegen kann Jeder auf den Todesfall über sein Vermögen disponiren. Minderjährige können jedoch nicht vor erreichtem 16 Jahre, und Weibspersonen, nicht ohne Befehl eines Curators, gültig testiren. Die Intestaterbfolge sowohl nach allgemeinen Landes- und Ortsgesetzen, als aus besondern Fundamenten, wohin die Erbfolge der Ehegatten und Armenanstalten gehört, zeigt ebenfalls mancherley merkwürdige Verschiedenheiten. — Uebrigens glauben wir noch anführen zu müssen, daß der Verf. nur selten einen Gegenstand zur mündlichen weitem Erörterung in seine Lehrvorträge verlesen hat. Die Materialien sind vielmehr durchgehends in einer zweckmäßigen compendiarischen Form vorgetragen, und mit allgemeinen Landes- und Ortsgesetzen belegt; oder durch die Anführung, vorzüglich vaterländischer, Schriftsteller bewährt worden; wodurch denn der Werth und die Nützlichkeit dieses Werkes unstreitig noch sehr erhöht ist.

Kw.

*Joh. Henr. Nob. Dom. de Berger, S. R. I. Ordinum qu. et qu. 2. r. Oeconomia juris ad usum hodiernum accommodati, adcurante filio Chr. Henr. Nob. Dom. de Berger. Editio octava, donuo revisa, et post Joh. Augusti Bashii et Car. Gothofr. de Winkler, curas observationibus aucta studio Christiani Gottlieb Haubold, I. V. ac Philos. D. Supremæ Curiae Provinc. Saxon. Assessoris, juris Saxon. in Acad. Lipsi. Prof. Publ. Ord. Tomus prior. Lipsiæ, sumptibus librariæ Weidmanniæ, 1801. Ohne die Vorreden und Tafeln von 12 Bog. 594. S. gr. 4. 3 M. 8 Sch.*

Der Werth und die Schicksale dieses besonders für Juristen sehr schätzbaren Werks sind allgemein bekannt; ins dessen so gut dasselbe an sich ist, so sehr Bach und Winkler,

Z 2

ber

besonders in Beziehung auf Kurfachsen dessen Brauchbarkeit vermehrt haben: so hat es doch durch die vorliegende Ausgabe ungleich mehr als durch alle andere vorherige gewonnen. Hr. H. hat in derselben die von Winkler voran- gesetzte Tafeln, welche einen Grundriß des ganzen Werks, und eine Nachweisung der Pandektenartikel enthalten; die Wilhelm Bergerische Gedächtnißrede, die Vorreden Winklers, Vachs und Epph. Heinrichs von Berger, nebst einem Verzeichniß der Bergerischen Schriften, welches aber gegen das Winklerische sehr verbessert ist, wieder vorangehen lassen, sodann den Text der Oekonomie ganz unverändert, wie er in den frühern Ausgaben war, aber von seinen vielen Druckfehlern gereinigt, wieder abdrucken lassen, und seine vielen oft ausführlichen Zusätze und Bemerkungen, welche nicht nur die neuern kurfächsischen Gesetzgebung, sondern auch wichtige Verbesserungen und Berichtigungen aus dem gemeinen Rechte enthalten, in besondere Noten bringen brachte; sie geben uns zwar selten neue Resultate; häufig aber werden die in den Schriften der neueren berühmten Rechtsgelehrten aufgestellte Sätze über wichtige Rechtslehren von Hr. H. gründlich ausgeführt, wie z. B. über Forderungen und Dienste, S. 53. über die mancherley unterschiedene Arten der Abgaben in Kurfachsen, S. 87., über das Abzugsgeld und dessen Grenzen, besonders nach kurfächsischen Gerichtsbrauch, S. 99., über das Leihgepäck, S. 151., über die Erbfolge in den Nachlaß der Abwesenden und für Todterklärten, S. 190., über die Einpfandung S. 253., über Ordnungsbäume, S. 256., Verjährung der Fiskalgüter, S. 274., und der Güter der Minderjährigen, S. 276., über die Wirkung einer langen Zinszahlung, S. 283., die Pausanische Flege, S. 318., Hut- und Triftgerechtigkeit, S. 329. und über erlöschende Verjährung der Dienstbarkeiten. Der vorliegende erste Band enthält die ersten zwey Bücher der Bergerischen Oekonomie, somit die Lehre vom Personenrecht, und von dem Sachenrecht denjenigen Theil, welcher das jus in re abhandelt. Mit Benützung der neuern Literatur hat Hr. H. eher zu wenig als zu viel gethan. Möchte er nur den zweyten Theil des Werks bald nachfolgen lassen!

Ab.

Georg

**Georg Ludvig Böhmers** — auserlesene Rechtsfälle aus allen Theilen der Rechtsgelehrsamkeit, nach dessen Tode gesammelt und herausgegeben. Dritten Bandes zweite Abtheilung. Göttingen, bey Vandenhöf. 1802. Mit Inhaltsverzeichnis und Register, S. 349 — 748. 4.

Ununterbrochen geht diese vor vielen sich auszeichnende Sammlung fort, von welcher die vorliegende Abtheilung Resp. 212 — 252 enthält; übrigens aber keine Nachricht gegeben wird, wie lange sie noch fortbauern soll. Sie verbreiten sich über alle Theile der Rechtsgelehrsamkeit; es wird aber hauptsächlich seyn, wenn wir von solchen einige der wichtigsten auszeichnen. Nach Resp. 213 kann der evangelische Bischoff des Hochstiftes Danabradt einen katholischen und evangelischen Domherrn das beneficium a latere ertheilen; der Metropolitau aber ist auch in Ansehung des ersten hierzu nicht befugt. Die Verbindlichkeit des in das Lehen nachfolgenden Sohns, auch die Allodialschuld anzunehmen, und die Allodialschulden zu bezahlen, wird in Resp. 215, besonders in Rücksicht auf Reichslehen sehr gut ausgeführt. Eben so in Resp. 216 die Folgen der Annahme einer Erbschaft ohne Inventar in Rücksicht auf Schulden, Vermächtnisse, den Pflichttheil und falcidischen Vierteltheil. Nach Resp. 217 ist eine Gemeinde nicht befugt, das angewachsene Kapitalvermögen der Kirche unter ihre Mitglieder zu ihrem Privatvorteil zu vertheilen, vielmehr der Landesherr vermöge seiner Oberaufsicht in allen Kirchen- sachen es zu verhindern berechtigt. Resp. 218 enthält den wichtigen Fall von Edelmannsfällen, in welchem der Erb- Günstling die von Jungleinschen Unterthanen dafelbst zum Abfall und Widersetzlichkeit gegen ihre Herrschaft verleiht; sie bey sich beherbergt hatte; das Direktorium des Rittersorts aber endlich die Hülfe des Kreisheubten nachsuchte, durch welches die Exekution vollzogen wurde, wo das Verfahren des Direktoriums und des Exekutionskommando gegeben gegen die abtrünnige Unterthanen, und das von G. gesetzlich vertheilt, und diesen aller Erfolg des etwa durch die Exekution erlittenen Schadens abgesprochen wird. Der

Fall des Resp. 221 betrifft die Bestrafung eines Pfarrers, welcher gegen seine Herrschaft, sein Konfessorium, gegen andere Pfarrer und mehrere Gemeindeglieder durch mancherley Schmähungen und Lästerungen sich vergangen hatte, mit halbjähriger Suspension von Amt und dessen Einkünften, nebst Abbitte und Reuebezeugung gegen die Beleidigten; nach den vorliegenden Umständen sollte er wohl härter bestraft, und wenigstens nicht bey seiner vorigen Stelle gelassen worden seyn. Sehr gut ist in Resp. 222 eine testamentliche Verordnung erklärt, und dabey der Unterschied der direkten und fideikommissarischen Substitution erläutert. Resp. 224 enthält eine weitläufige Untersuchung der wichtigen Frage: Ob und in wie fern, wenn die dem Pastoren anvertraute, oder von Reisenden auf demselben bey sich geführten Güter mit Gewalt geraubt werden, der Landesherr zum Schadenersatz rechtlich verbunden sey? welche in mehreren Unterscheidungen beantwortet wird. In Resp. 226 wird gezeigt, daß eine vom Kaiser zwar rechtmäßig verliehene, aber erst nach dessen Tod bey der Behörde insinuirte erste Bitte keine Verbindlichkeit zur Verleihung der Präbenden mehr nach sich ziehe. Resp. 227 enthält die Verurtheilung eines Falls, in welchem einem Domkapitular wegen nicht gehaltenen Residenz seine Revenuen entzogen, während des siebenjährigen Kriegs aber und der preussischen Befehlnehmung dazu wieder verholffen, nach geschlossenem Frieden aber auferlegt wurde, alles mit Gewalt Abgedrungene wieder zu erstatten; wobei besonders die Lehren von der Residenzpflicht und von der Einrede der Amnestie erbetert werden. Resp. 230. Das Recht Zuchthäuser zu errichten, steht nur dem Landesherrn, nicht dem Gerichtsherrn zu, wenn er auch die Gerichtsbarkeit in ihrem vollen Umfange hat. Resp. 233. hält die Aufhebung der Ehe unter katholischen Eheleuten auf bischöfliche oder päpstliche Dispensation in einem Fall für erlaubt, wo die Frau, nach dem sie zwey Kinder geboren hatte, welche wieder gestorben waren, anfruchtbar wurde. Die Lehre von der Vermögensengerechtigkeit erhält durch Resp. 236 viele Erläuterungen. Interessant ist auch der Fall in Resp. 237, wo der Basall, nachdem er Domprobst geworden war, sein Domkapitularisches Leben dem Domkapitelresignirte, und als Domprobst *ex nova gratia* wieder verlehnen wurde. Es werden auch

auch in Resp. 238 die Rechte der Kirchenbestehende in Beziehung gegen die Landesherrschaft durch das Resp. 239 sehr gut erläutert. Resp. 239 enthält eine gründliche Auslegung der Worte des Instr. ppc. W. art. XI. §. 184. *quartam partem totius Corporis Canonicorum dempto praeposito.* Das Resp. 240 beweiset die Rechtsgültigkeit des von einem geistlichen Rechtsfürsten früher angefallenen Todes der verschafften Vermächtnisses. Nach Resp. 241 finden die Amortisationsgesetze auch bey den an den Teuffchen Orten veräußerten mittelbaren Gütern Statt; und das folgende 242 zeigt, in wie fern in dieser Rücksicht ein im Besitz stehendes geistliches Corpus den Titel seines Besitzes anzugeben verbunden sey. Einen interessanten Fall über ein von zwey Eheleuten mit wechselseitiger Erbseinsetzung verfertigtes Testament und dessen Folgen enthält das Resp. 243. Einen andern über die von einem Reichsgrafen auf seiner Gemahlinn verabredete, und der Form halber durch Schiedsrichter erkannte Ehescheidung das Resp. 245. Daß bey einem vom Vater unter seinen Kindern errichteten Fideikommiß sich die Erbfolgeordnung nicht nach der Person des Fideikommissenten, sondern des beschwerten Erben richtet, wird in Resp. 247 sehr gut ausgeführt. Interessant sind ferner die mehrere Rechtsfragen in Resp. 248 über einen Fall, in welchem ein Domkapitular *pro homicidii mandati* in Untersuchung gerieth, und mit achtjähriger Suspension von seiner Dompräbende und Einsperrung in ein Kloster bestraft, und als irregulär erklärt worden war; ferner der Fall des Resp. 250, wo einer dem Andern ein Blankett zu einem Wechsel zugesandt und geschrieben hatte, daß, weil er seine vielen ihm geleistete Dienste zu taxiren nicht im Stande sey, er diesen ersuche, nach seinem Belieben einen Wechsel zu schreiben, welchen er zu bezahlen verspreche, oder auch seine Erben bezahlen sollten, und der letztere nach des Ausstellers Tod einen Wechsel zu 20000 Fhlr. schrieb; nur die Annahme eines Mandats, welches *morte mandantis* erloschen sey, will uns hier nicht gefallen. Endlich der Fall des Resp. 252, in welchem gezeigt wird, daß ein Adeltlicher, welcher wegen mehrmaliger Vergiftung seiner Frau, die jedoch wieder hergestellt wurde, seiner Würden entsezt, und auf dreijährigen Arrest bestraft worden war, nachher aber in einen unheilbaren Wahnsinn verfiel, wegen seines Verbrechens der Lebensfolge verlustig, und wegen seines

Rechtsgelehrtheit deselben unsäglich geworden, dieses aber bey den  
 Grammatikern nicht Statt finde.

R.

**Ausführliche Erläuterungen der Pandekten nach Hell-  
 feld; ein Kommentar von D. Christ. Friedrich  
 Glück. Sechster Theil, zweite Abtheilung. Et-  
 langen, bey Palm. 1801. 18 Bogen, gr. 8.  
 18 R.**

Wenn man wünscht, daß eine Stunde bald ablaufen möge,  
 so zählt man die halben Viertelstunden und Minuten. Aus  
 gleichem Grunde sind wir dem Verf. bisher oft von Abthei-  
 lung zu Abtheilung geflohen, obgleich zwei Abtheilungen im-  
 mer in Einem Alphabete fortlaufen. Aber wir begreifen  
 es sehr gut, daß sich der Verf. durch dieses Aufdringen nicht  
 aus seinem Schritte bringen lassen kann; wogegen es je-  
 doch der Verf. eben so beareitsich finden wird, daß es Leute  
 giebt, die lieber zu Wittwenkassen steuern mögen, als zu  
 endlosen Pandekten, Kommentaren, weil sie ihren Witt-  
 wen lieber eine kleine Wittwen-Pension, als einen großen  
 Pandekten, Kommentar hinterlassen wollen. — In dies-  
 sem Abschnitte des Werks ist der Verf. bis lib. V. tit. 1.  
 §. 543. gekommen.

**Theoretisch-praktischer Kommentar über die Pandek-  
 ten nach Anleitung des Hellfeldischen Lehrbuchs  
 von D. Christ. Heinr. Gottlieb Köch. Zwen-  
 ten Theils erste Abtheilung. Leipzig, bey Barth.  
 1801. 4. 2 Alph. außer einer Vorrede von 4  
 Bogen. 1 Rg. 18 R.**

Mit seinen Recensenten in der neuen allgemeinen deuts-  
 chen Bibliothek, und in der juristischen Litteratur-  
 Zeitung ist der Verf. wohl zufrieden; desto weniger aber  
 mit dem Recensenten in der Erlanger Litteratur-  
 Zeitung.

tung. Lehterem ist die vier Bogen lange Vorrede einzeln und allein gewidmet. Es ist eine Vorrede, die an gemessener Gröbheit vielleicht ihres Gleichen nicht hat. Nur eine Stelle zur Probe: „Wollte ich (heißt es S. IX.) Effronterie mit Effronterie bezahlen, mein Herr Recensent: so müßte ich jetzt mit Ihnen von dem Strich reden, den sie für ihre eifelhafte, häßliche Kritik verdienen. Sie fallen mich an wie ein Wahnsinniger; man sieht ihnen die Wuth an ihren blauen, häßlich grinsenden Lippen an.“ *Nomen est omen* occurrit!

Aus der Recension, die den Verf. so sehr in Wuth gesetzt hat, spricht allerdings die Furcht oder Besorgniß sehr merklich, daß die Konkurrenz der Kommentare, welche erst nach dem Glücklichen angefangen sind; aber demselben mit starken Schritten nachziehen, oder ihm bereits vorgeeilet sind, der nicht patentirten ersten Unternehmung des Hrn. Glück Schaden möchte. Allein es hat doch von je her ein Unterschied zwischen dem Gehen auf der See und auf dem festen Lande Statt gefunden; Wenn zwei Schiffe auf der See an einander stoßen, so rennen die Matrosen auf das Verdeck, und wechseln Flüche, Stricke und Schimpfworte. Wenn aber auf festem Lande ein Paar Pandekten-Kommentare collidiren: so ist etwas Neues, wenn man die Herren Kommentatoren gleichfalls auf das Verdeck laufen muß, um dem Publikum eine matrosenartige Scene zum Besten zu geben.

Die See ist ja groß; und, wie es scheint, das Bedürfniß des Publikums nach Pandekten-Kommentaren noch größer. Mögen die Herren doch ruhig mit einander segeln. Mögen sie vielmehr lieber in Societät treten, und sich dazüber verabreden, wie sich der Handel am besten so treiben läßt, daß einer dem andern am wenigsten im Wege ist. Dabey werden sich sowohl die Herren Kommercianten, als auch die Käufer unfehlbar am besten stehen.

Aber Rec. zweifelt noch sehr, ob unter allen Pandekten-Kommentatoren auch nur ein Einziger das Bedürfniß des Publikums recht zu berechnen verstanden hat. Alle ihre Arbeiten haben das Ansehen von weiter ausgearbeiteten Kollegienheften, und tragen zu sehr das ausschließliche Gepräge des Scholasticismus an sich. Und doch werden sie ge-

wiß mehr von Praktikern, als von Studenten, gekauft und gebraucht. Warum hat es sich noch Niemand zu Herzen genommen, daß die weit größere Anzahl der nicht mehr studirenden Praktiker einen Kommentar nach einem ganz andern Plane wünschen muß? Für den Praktiker muß nach einem Handbuche, Compendio, welches ihm von seinen Universitäts-Studenten her geläufig ist, dasjenige zusammengetragen werden, was in den praktischen Schriften der Courtisten, vorzüglich in den Sammlungen von Rechtsfällen, zerstreuet liegt, dergestalt daß ihm eine leichte und vollständige Uebersicht des sämmtlichen schon einmal rechtlich bearbeiteten Faktums, in so weit es in Druckschriften vorkommt, verschafft wird, mit Hinwegschaffung alles Hülfes, wissenschaftlichen und aller Scholargelehrsamkeit, und wo möglich mit einer so abgemessenen Ausführlichkeit, daß er in den meisten Fällen der extrahirten Schriften selbst entbehren kann.

In der vorliegenden ersten Abtheilung des ersten Theiles ist der Verf. bis lib. V. tit. 1. de iudiciis, und nach dem Heilsfeldischen Compendio bis zu §. 521 vorgeedruckt.

Di.

Ueber die Behauptung: daß die Untersuchung in Strafsachen der Reichsunmittelbaren dem Reichshofrathe, nicht dem Reichskammergerichte zustehet, von D. Carl August Tittmann. Leipzig, bey Kummer, 1801. 9 Bogen. 8. 12 R.

Hier ist nicht die Rede von Verletzung der Dienstpflichten; eben so wenig von der Entscheidung und Vollstreckung der Strafe. — Nachdem der Verf. die Streitfrage auf solche Weise näher normirt hat, geht er folgende Gründe für das Vorzugsrecht des Reichshofraths durch, und widerlegt sie einen nach dem andern: a) in den ältesten Zeiten hätten die Sachen der Vornehmsten des Reichs vor den König gehört; mit der Bildung der Landeshoheit sey dieses nach mehr befestiget, und durch die Hofgerichtsordnung Friedrichs II. gesetzlich gemacht worden; der Kaiser habe im Kaisergerichte entschieden, welches Recht auf den Reichshofrath über-



übergegangen; sey. b) Die Untersuchung in Landesherrn-  
bruchsachen sey dem R. K. G. nur als Ausnahme über-  
lassen; die Ausnahme aber diene zur Begründung der Re-  
gel. c) Außer dem Prozesse gegen Landesherrn sey  
nichts vom Strafprozeß in der Kammergerichtsordnung  
bestimmt. d) Das Recht der Untersuchung sey dem Reichs-  
kammergerichte im Reichsabschiede vom J. 1594. und in  
der Pfändungs- Konstitution ausdrücklich vorbehalten wor-  
den. — Auf eine Befriedigende Widerlegung dieser Zwei-  
felgründe folgen dann des Verf. Entscheidungsgründe für  
das gleiche Recht des Reichskammergerichts: der Zweck,  
den die Errichtung des Reichskammergerichts gehabt hat,  
schließe das Recht der Untersuchung der in Frage befindlichen  
Sachen vollkommen in sich; nach diesem Zwecke, nicht nach  
dem, was ehemals galt, müsse entschieden werden: b)  
Der Reichshofrath habe keinem andern Zweck als des  
Reichskammergerichts. c) Dem Reichskammergerichte sey  
en mehrere Straffälle zur Untersuchung ausdrücklich über-  
tragen worden. d) Mehrere Gesetze redeten dieser Mei-  
nung das Wort.

Diese Theorie nach den hier aufgestellten Grund-  
sätzen wird vielleicht um so viel weniger Widerspruch finden,  
je stärker ihr eine ganz entschiedene Praxis bereits widers-  
spricht. Wie eine so untheoretische Praxis sich habe bli-  
ben können, zeigt der Verf. sehr gut: man habe auf die  
mit der Veränderung der Justizverfassung durch die Errich-  
tung des Reichskammergerichts verbundenen Folgen nicht die  
gehörige Rücksicht genommen; man habe sich durch das Zu-  
sammentreffen von mancherley Umständen in dem Wahne  
bestärken lassen, als sey der Kaiser immer noch die Person,  
vor welche die Untersuchung gehöre, der aber die Betrei-  
lung dieser Geschäfte dem Reichshofrathe übergeben habe:  
auch seyen mehrere politische Verhältnisse eingetreten, wel-  
che für das Verfahren vor dem Reichshofrathe gesprochen  
hätten. Die Praxis ist daraus zu ersehen, daß der Reichs-  
hofrath mehrmals, und zwar sehr nachdrücklich, ein aus-  
schließendes Recht auf die Untersuchung der befraglichen Fäl-  
le behauptet hat; wiewohl es eigentlich nie zu einem  
Streite zwischen den beyden Reichsgerichten selbst gekom-  
men ist. Es sind auch in der That fast immer die Unter-  
suchungen in dergleichen Fällen vor dem Reichshofrathe ge-  
führt

führt werden. Selbst in den neuesten Zeiten liefert die Geschichte mehrere Beispiele hiervon.

„Daher nicht aus Erklärung dieser unkonventionellen Praxis auch das aus im Anschlag zu bringen seyn, daß das Reichskammergericht von jeher mehr als zu viel mit Geschäften überladen gewesen ist, und hiemit seine besondere Aufforderung fällen konnte, sich nach ein Mehreres mit Mühe zu erstrecken; ferner, daß das Reichskammergericht aus Rücksichten auf seine Existenz, und damit die Sache mit ihren Beschlüssen nicht zurück bleiben möchten, von jeher sich aller solcher Rechte soviel möglich zu entschlagen gesucht hat, bey deren Ausübung ihm ein besonderer Widerwille von Seiten der Reichsstände zugezogen werden konnte? Ein Beispiel dieser klugen Enthaltsamkeit dieses Reichsgerichts hat man darin, daß dasselbe das ihm beygelegte Devolutionsrecht der reichskammergerichtlichen Präsentationen, mit ausdrücklicher Beziehung auf den eben angeführten Grund, wieder von sich abzulehnen gewußt hat. S. des Freiherrn Arretin's Erörterung des Anfallsrechts der Reichskammergerichts, Präsentationen. (München 1801.)

Na.

Ostpreussisches Provinzialrecht — zum Urtheil der Justizofficianten. Wittwenkaffe. Berlin, bey Nauf. 1801. 86 S. 14 R.

Die preussische Gesetzgebung, welche mit Recht unter den merkwürdigsten Begebenheiten unsers Zeitalters einen vorzüglichen Platz einnimmt, rückt in ihrer Vervollkommenung von Zeit zu Zeit fort. Jetzt wird mit den Provinzialrechten, nach den bey der Bekanntmachung des Landrechts vorgenommenen Bestimmungen, der Anfang gemacht. Dieses ostpreussische Provinzialrecht ist in der Form einzelner Zusätze zu dem allgemeinen Landrechte abgefaßt, mit Bezeichnung der Stellen des letztern, wovon es Abweichungen enthält, und gilt vermöge des vorangehenden Patents mit voller Gesetzeskraft vom 1ten Januar 1801. angerechnet. Es ist dabey auf die besondern Gewohnheitsrechte und Ob-

fers

servanzen) so weit deren Vertheilung Statt findet, schon Rücksicht genommen worden; daher diese ungeschriebenen Rechte, welche von den Vorschriften des allgemeinen Landesrechts und des Provinzialrechts abweichen, und nun dazu dienen, die gemeinschädliche Ungewissheit dessen, was recht ist, zu beseitigen, nach dem erwähnten Zeitpunkt, in welchem sie weiter keine Gültigkeit haben sollen. Das befehlen 1) die vorher schon erworbenen Rechte ihre Fortdauer zu bewahren, und 2) den Kommunen und Korporationen das Recht, ihre Gewohnheiten und Observanzen zu bestätigen, und auf landesherrliche Bestätigung anzutragen. Man sieht also, daß hierbey überall nach gerechten Grundsätzen, und mit möglichster Schonung der Staatsbürger in Ansehung ihrer besondern Einrichtungen und Verhältnisse, zu Werke gegangen wird. Der Wunsch, daß doch andere Regierungen, besonders in Deutschland, veranlaßt werden möchten, diesem Beispiele der Beförderung des Glücks der Staaten durch eine zweckmäßige Gesetzgebung zu folgen, kann wohl nicht zu oft wiederholt werden.

1801. 3 Bde. 132 Bogen, gr. 8. jeder Theil 1 Rth. 20 Sch.

**Praktischer Kommentar über die Pandekten nach dem Lehrbuche des Herrn G. A. A. Füllbeck. Erstes und zwölfter Theil. Leipzig, bey Böhmig.**  
1801. 3 Bde., 132 Bogen, gr. 8. jeder Theil 1 Rth. 20 Sch.

Wir erwähnen dieser Fortsetzung nur, damit das Publikum weiß, daß sie da ist. Ob dem zehnten und den vorigen Theilen (T. A. D. B. Band 60. S. 48.) haben wir unser Urtheil gesagt. Es läßt sich aber nicht so oft wiederholen, als ein so rüstiger Schriftsteller mit Fortsetzungen anfordert. Auch ist unser Urtheil so bereits völlig überwältigt, nachdem das Werk so wenig davon afficirt worden ist, daß es nun bereits den fünften Theil des dreißigsten und zwanzigsten Theils der Pandekten im Rücken hat, denn so weit geht der vorliegende zwölfte Theil.

Di.

Prom-

**Promtuarium juris feudalis. Specimen I. doctrinae de pecunia feudali observationibus, rebus iudicatis et documentis passim collustratam continens auctore Carolo Traugott Fischero, Regim. et Consist. Wurmensis Secretario. Lipsiae, sumptibus Murtini. 1801. XVI. u. 240 S. 8.**

Nach einer kurzen Erläuterung des Wortes pecunia feudalis beschäftigt sich der Verf. in dem vorliegenden Werke S. 2 fg. mit dem Geldlehen (pecuniarium feudum): S. 3 fg. mit der Lehnbaarschaft (pecuniae feudum): S. 23 fg. mit der Lehnportion (portio feudalis): S. 37 fg. mit dem Lehnstamme (pec. feudalis in spec.): S. 104 fg. mit dem Lehnübermaasse (pec. e feudo residua): und S. 117 fg. mit den rückständigen Kaufgeldern für ein Lehn (pretium feudi residuum) ihrer Natur und Rechten nach. Alles dies ist nicht ohne Fleiß und im Ganzen richtig bearbeitet, doch dürfte man mit Recht an manchen Orten z. B. bei der Materie von Lehnstamm und Lehnquantum Schärfe, Ausführlichkeit und Bestimmtheit vermissen. Die Begriffsbestimmungen bleiben hier in eben den Einsichten schwankend wie in andern lehnrechtlichen Schriften. Auch ist die Methode des Verf. andere Schriftsteller redend einzuführen, keineswegs zu billigen, weil sie den leichteren Ueberblick erschwert. Ueberhaupt hätte der Verf. dieß Promtuarium als ein praktisches Werk lieber deutsch anlegen sollen, wodurch er vielleicht seiner Darstellung noch mehr Klarheit verschafft haben würde.

Von S. 129 — 175. stehen 25 Beysagen, die kurländische Rescripte und Urtheile einiger Oelasterien mit den Entscheidungsgründen enthalten, und in Beziehung auf die bearbeiteten Materien Interesse genug haben. Auch die beyden Observationes S. 176 und 176. von denen die erste den 3. §. der Erl. kurländ. Proc. O. enthält; die zweite die Wirkungen der gesammten Hand, in Beziehung auf das Allod, um dessen Willen sie vorhanden ist, zeigt, sind nicht ohne praktisches Interesse, und werden mit Nutzen gelesen werden können.

Dr.

Theod.

Theoretisch-praktische Abhandlung der Rechtslehre von der Gewohnheit, durch Jo. Nic. Kessel Guilleaume, der R. Dokt. und Hofrath zu Hattorf. Osnabrück, bey Bloche. 1801. 108 S. 8. 12 gr.

Die gegenwärtige Schrift ist eine Uebersetzung der im J. 1796 erschienenen Inauguraldissertation des Verf.: de consuetudine. Durch die fast durchgehends angebrachten Zusätze, Abänderungen und genauere Bestimmungen hat diese umgearbeitete Ausgabe bedeutend gewonnen, und man kann sie jetzt als eine der bessern Abhandlungen über diese Materie betrachten. Der Verf. handelt darin von der Eintheilung des ungeschriebenen Rechts überhaupt; von den verschiedenen Bedeutungen des Wortes Gewohnheit; von den Eintheilungen derselben; von den Erfordernissen zur Einführung einer Gewohnheit in Abticht der Einwilligung des Gesetzgebers, der Zeit, der Handlungen und der Vernunftmäßigkeit; von der Wirkung und Abschaffung einer Gewohnheit; von dem Beweise derselben durch Zeugen, Acten und von dem Verhaltensregal bey der Aufhebung des Beweises und dessen Prüfung. Zuletzt werden die angrenzenden Gattungen der Gewohnheit, als: der Nichtgebrauch, die Sitte und der Gebrauch; die Observanz, der Gerichtsgebrauch, die Präjudicien, die *doctrina forensis* und die sogenannte gemeine Meinung, kurz erläutert. Der Hauptzweck des Verf. ist dahin gerichtet, diese Rechtslehre im Allgemeinen abzuhandeln, und er hat daher eine Rechtsverörterung über die besondern Gewohnheiten und Gebräuche einzelner Kollegien, Innungen u. s. w. übergehen müssen. In der Ausführung selbst ist größtentheils Glück's Kommentar über die Pandekten sein Führer gewesen, und insonderheit sind die Sätze über unvernünftige Gewohnheiten recht gut entwickelt. Bey dem §. 18. hätte aber billig von Aufelands vortrefflicher Abhandlung: giebt es allgemeine Gewohnheiten im juristischen Sinne? Gebrauch gemacht, und bey den Beweismitteln gezeigt werden sollen, ob und in wie fern die Eideszuschiebung zum Beweise einer bestrittenen Gewohnheit gebraucht werden kann? Mit Recht wird im §. 101, das all- gemein

gemeine und unbestimmte Zeugniß des Richters, daß dieses oder jenes Gewohnheit sey, verworfen. Der Hauptgrund der Verwerflichkeit desselben liegt aber darin, daß der Gerichte, wenn keine besonders belegten Handlungen darin angeführt sind, gar keine Gelegenheit haben würde, das Irrthümliche oder Unzutreffende derselben, zu zeigen. Auch das allgemeine Zeugniß eines answärtigen Richters, über eine eingeführte Gewohnheit, selbst wenn er die gesetzgebende Gewalt in sich vereinigt, wie bey den Magisträten der Reichsstädte der Fall ist, kann daher ohne Anführung besonders bestätigter Fälle, keine beweisende Kraft haben. Nach dem Gerichtsgebrauche hat man sich allerdings zu richten, in sofern er nicht zweckwidrig oder gar unvernünftig ist. Bey dem vierten und fünften Abschnitte hätte auf einen Versuch über den Werth des Gerichtsgebrauchs, Erlang. 1798. Bezug genommen werden sollen.

Rp.

Ueber die Rücksichten, die der Gesetzgeber bey Verfassung eines neuen Stralkodex zu nehmen hat. Ein politisch-juristischer Versuch von *Joh. Sph. Stürzer*, der Weltweisheit und der Rechte Doktor, und Lehrer der Rechte auf der Universität Landshut. Landshut, bey Krüll. 1801. XIII und 178 S. 8. 14 R.

Die vorliegende Schrift zeichnet sich zwar nicht durch Originalität und Neuheit ihres Inhaltes aus; sie gehöret aber in die Klasse der nützlichen mit Wärme, Geschmack und Fleiß geschriebenen Werke. Der Verf. trägt die Grundsätze, die man in den neuern Systemen und kleinern Schriften über Verbrechen und Strafe aufgestellt hat, in solcher Bezeichnung vor, in welcher sie der Gesetzgeber bey Abfassung eines Strafgesetzbuches benützen kann. Eigentlich also besteht diese Schrift bloß aus einer Zusammenstellung der Vorschläge, die man über Verbesserung der Gesetze und des Verfahrens in Strafsachen gethan hat. Auch die Ordnung, in der sie in den Systemen gethan wurden, hat der Verf. beibehalten, und er handelt daher im ersten Abschnitte



ter hätte der Verf. von dem Verhältnisse der Strafen zu einander sprechen können, auch ist das Bild des Richters nicht stark genug gezeichnet. Was der Verf. im 19. 20. und 22. §. darüber sagt, daß die Gesetze bestimmt gegeben werden, die Policer der Justiz die Hand bieten, und durch Erziehung auf Verhütung der Verbrechen hingearbeitet werden müsse, hätte schicklicher bey den Schlußanmerkungen vorgetragen werden können. Die Darstellung des Verf. ist bestimmt und natürlich, der Styl rein.

Ga.

**Johann Gottfried Sammetz**, ehemaligen Doktors der Rechte auf der Universität Leipzig, Hermeneutik des Rechts. Herausgegeben von **Friedrich Gottlob Born**. Leipzig, bey Junius Wittwe, 1801. IV und 216 Seiten, gr. 8. 18 R.

Daß ein Docent, wie der verstorbene S. war, in seinen Vorlesungen über die Hermeneutik des römischen Rechts manches Gute gesagt haben werde, bedarf keines Beweises. Daß aber die Herausgabe eines in seinen Vorlesungen nachgeschriebenen Heftes, ein unnützes und tadelnswürdiges Unternehmen genannt werde, kann Sammetz Nachruhm nicht verhindern. Und dieß ist denn auch unser Urtheil über die Erscheinung des vorliegenden Werkes. Der Herausgeber hat, wie er in der Vorrede selbst sagt, nichts an dem geändert, was in dem Manuskripte aufgefunden ward; darum erhält das Publikum einen Discours, wie man ihn vor 50 Jahren und drüber, über Rechtslehren zu halten gewohnt war, d. i. ohne alle Methode, und in deutsch-lateinischer Sprache. Der Inhalt selbst geht nur auf das römische Recht, (nicht, wie der Titel erwarten läßt, auf das gesammte Recht) und besteht nur aus rhapsodischen Bemerkungen, oder Beyträgen zur Erläuterung mehrerer Gesetzsstellen aus den Institutionen, Pandekten, Roder und Novellen; nicht also aus einer Zusammenstellung der in die Hermeneutik gehörenden Grundsätze: eine Beyspielsammlung ist es mithin in Grundsätzen, die als schon gegeben gedacht werden müssen.



ten; denn in dem Buche selbst ist von Grundsätzen fast gar nichts anzuersinnen.

Man sollte doch seine Lehrer mehr ehren, und nach seinem Tode nicht Manuscripte drucken lassen, von denen man bei nur geringer Urtheilskraft leicht einsehen kann, daß sie in solcher Form nicht herausgegeben haben würden.

Fr.

Beiträge zum deutschen Rechte, von J. D. H. Müllers, der W. W. und der R. Doktor, Fürst. Hessischem Regierungsrathe, und Professor zu Gießen, u. s. w. Frankfurt am M., bey Brönner. 1801. 224 Seit. 8. 16 R.

Die Abhandlungen die sich in den vorstehenden Beiträgen finden, haben insgesammt praktische Materien zum Gegenstande. Den Werth derselben macht zwar nicht Neuheit oder scharfsinnige Widerlegung streitiger Meinungen aus, auch haben sie mannichfaltige Mängel, und können keineswegs für ausgezeichnet gut gelten; allein man erkennt in ihnen die Arbeit eines in praktischen Geschäften erfahrenen, ruhigen Denkers, der den zu behandelnden Gegenstand nicht übersehen; sondern durchsehen, und von mehreren Seiten betrachtet hat, ihn eben auch deswegen von mehreren Seiten betrachtet darstellt, der selbst da, wo das allgemeine Interesse und das unangenehme Gefühl, daß wichtige Wahrheiten noch nicht genug beherzigt werden, so oft den Schriftsteller zu einer kleinen Hitze verleitet, dennoch in der besten Fassung bleibt, ohne der Wahrheit etwas zu vergeben, der endlich die praktischen Materien auch ganz für Praktiker behandelt, und überall Fleiß und große Belesenheit zeigt.

Der Abhandlungen selbst, sind vier an der Zahl.

Mr. I. Von Besoldungen, Accidentien und Befreyungen landesoberlicher Diener und Beamten; Gnaden, Quartal und Wittwen; Gehalt: ist die ausführlichste. Sie erstreckt sich fast über alle rechtliche Verhältnisse, die zwischen Beamten und dem, der sie setzt, vorkommen.

treten können, als auch über Prüfung, Anstellung und Dis-  
mission der Beamten. In manchen Orten, z. B. gleich zu  
Anfang, wo von der Geschichte, der Besoldungen und ihrer  
Nothwendigkeit, und S. 95 f. wo von der Bekanntheit An-  
gelegenheit des Herrn von Berlepsch gehandelt wird,  
u. s. w. ist sie etwas unnötig weitläufig, auch dürfte leicht  
die Hessische Verordnung wegen der Banquetoute, die S.  
140 f. eingebracht ist, überflüssig seyn. Dagegen ist wieder  
manches Andere z. B. S. 20 f. über die Besoldungen in  
Maturalien, S. 24 f. über den Maassstab bey Bestimmung  
der Besoldungen u. dergl. dem auch nicht neu, doch sehr  
gut gesagt, und ein Wort zu seiner Zeit. Eben so werden  
manche Bemerkungen dem Praktiker hier sehr willkommen  
seyn, z. B. S. 45 über Verpfändung der Besoldungen, und  
S. 47 über die Meinung, daß Besoldungen Befreyung von  
Kautionsleistungen bewirken können.

Mr. II. Ueber die Frage: was ist unter Verschlei-  
bungskosten begriffen? Der Verf. antwortet im Allge-  
meinen sehr richtig: alle diejenigen, welche durch die Ver-  
schickung der Akten veranlaßt werden. Aber diese Antwort  
paßt nicht ganz auf den Rechtsfall, den der Verf. zum Grün-  
de gelegt hat. Eine Parthey nämlich will sich in einem Pro-  
ceß mit der Entscheidung des untersuchenden Richters nicht  
begnügen, und sucht daher um Verschickung der Akten an  
ein Spruchkollegium an; dieß geschieht, die Kosten werden  
kompensirt; aber die Verschickungskosten jener Parthey allein  
auferlegt, die sich nun aber zu nichts weiter als zur Erstat-  
tung des Post-Porto verstehen will. Die Giesener Fakul-  
tät erkennt ihr aber die Erstattung sämmtlicher Verschickungs-  
kosten zu. — Diesen Fall vbräusgesetzt, hätte geantwortet  
werden sollen, daß diejenigen Kosten hergehörten, welche  
dadurch, daß die Verschickung der Akten gebeten und gestat-  
tet wurde, mehr als in der Regel veranlaßt würden  
sind, also z. B. eine Entscheidung muß an sich gegeben  
werden, die Parthey, die die Verschickung der Akten verlangt,  
braucht daher nur das allein zu tragen, was das eingeholte  
Erkenntniß mehr kostet, als die Entscheidung des ordent-  
lichen Richters, u. s. f. Dieß ist keineswegs bloße Sub-  
tilität, wie der Verf. S. 199 in der Note a behauptet. —  
Uebrigens sind die Kosten vom dem Verf. S. 125 und 162  
richtig

stetig angegeben, nur muß man auf die vom Rec. angegebene Bestimmung Rücksicht nehmen.

Mr. III. Vom Rechte Frey-Weister zu ernennen; ein Commentar über §. 13. des Reichs-Schlusses von 1731. Unter Frey-Weistern werden diejenigen verstanden, welche nicht durch die gewöhnliche Mittel; sondern aus Landesherriicher oder Obrigkeitlicher besonderer Vergünstigung mit Befreyung von den Zunftartikeln und der Zunftgerichtsbarkeit die Handwerksgerechtigkeit erlangt haben, z. B. Unversitäts-Handwerkleute und Soldaten, welche dieß Recht nach Ablauf der Zeit ihres Dienstes erhalten.

Mr. IV. Vom Vorbehalte des freyen Sines oder Einsizes bey'm Hausverkaufe. Der Brief, giebt nach einer kurzen Beschreibung der mit dem Vorbehalte des Einsizes gewöhnlich verbundenen Rechte, die Grundsätze an, nach denen hierbey entstandene Streitigkeiten entschieden werden können. Entsteht der Streit bald nach Abschließung des Vertrags; so muß man, sagt er ganz richtig, auf die Absicht sehen, die der Kontrahent bey diesem Vorbehalte haben konnte; entsteht er aber später; so kömmt es vorzüglich darauf an, was bisher als Vorbehalt genützt worden war. Verstehe sich, daß hier bloß von Fällen die Rede ist, wo der geschlossene Vertrag nicht Alles gehörig bestimmt.

Gn.

Ueber den verschiedenen Gerichtsstand besonders in Kursachsen, von D. Gustav Alexander Biellig, Rechtskonsulenten zu Dresden. Leipzig, bey Cierger, 1801. XXIII und 278 S. 8. 1 Rth. 8 Sch.

Rec. fand in dem vorliegenden Buche ein gewiß sehr brauchbares Werk. Was über die verschiedenen Gerichtsstände in Kursachsen gesagt ist, hat der Verf. mit großem Fleiße zusammengetragen; auch hat er sich um den Praktiker ein desto größeres Verdienst hierbey erworben, je sorgfältiger er selbst solche gesetzliche Vorschriften zu benutzen bemüht gewesen ist, die zur Zeit noch ungedruckt, und eben deswegen zu

weniger tiefen Kenntniß gelangt sind. Im Ganzen kann dem Buche auch Nützlichkeit und Vollständigkeit nicht abgesprochen werden, und wir müssen es daher aus den angegebenen Gründen empfehlen.

Als Selbstesprodukt hat man aber noch an Mehreres Ansprüche zu machen, als was bisher erwähnt worden ist. Man ist in dieser Hinsicht Schärfe des Urtheils, Präcision und Lösung mancher zwar selten vorkommenden aber intricaten Fragen zu fordern berechtigt, in welchen allen der Verf. weniger leistet. Wo es nämlich auf allgemeine Bestimmungen und Prüfung, und Entscheidung der Gründe ankommt, da ist der Verf. nicht denkend und gründlich genug. Wie unbefriedigend z. B. ist es, was er S. 91 in der Note w über Hommels Behauptung den Gerichtsstand fürstlicher Personen betreffend, oder S. 99 Note g über den Gerichtsstand des Generalauditeurs und des Generalkriegsgerichtsräthe, oder S. 118 fg. über die Frage: ob Geistliche ihrem Gerichtsstand ausgeben können, u. dergl. sagt. Auch scheint es dem Verf. an theoretischen Kenntnissen zu mangeln, wenn er z. B. S. 94 behauptet, daß ein Gesandter in dem Lande seiner Gesandtschaft mit Recht leiden müsse, wenn er ein Staatsverbrechen verübt habe. Diese Behauptung ist weder dem allgemeinen Staatsrechte, noch dem europäischen Völkerrechte gemäß. Der Staat kann in einem solchen Falle gegen den Gesandten als gegen einen Feind verfahren; allein zu einer förmlichen Untersuchung kann er ihn nicht ziehen. Die Praxis lehrt auch, daß in Fällen der Art immer weiter nichts, als Verhaftung des Gesandten bis nach Abwendung der Gefahr, geschehen sey, m. f. von Martens Einleitung in das europäische Völkerrecht §. 215. Unbefriedigt läßt der Verf. den Leser auch in Rücksicht der Bestimmung des Begriffes, des Gerichtsstandes, des Wohnortes, und was er von öffentlichen Beamten sagt, ist wohl nicht richtig: „Wer bloß in öffentlichen Geschäften, heißt es S. 156 sich an einem Orte befindet, von dem kann man nicht behaupten, daß er daselbst seinen Wohnort habe,“ und in der Note w auf derselben Seite heißt es: „Man kann folglich bey öffentlichen Beamten nicht vermuthen, daß sie an dem Orte ihres Aufenthaltes zugleich ihren Wohnort haben.“ Hätte der Verf. dem Begriffe des Wohnortes (domicilium) genauer nachgedacht: so würde er anders haben urthei-

urtheilen müssen; er wäre auch dadurch in den Stand gesetzt worden, die in der Note x. angeführten Meinungen mehrerer Schriftsteller vollkommen zu durchschauen. Ueber Fragen, z. B. ob Katholiken in Ehesachen vor das Oberkonsistorium gehen können? ist ganz geschwiegen worden. Aber, weiß, daß über diese Frage wirklich Zweifel vorgefallen sind. — Der Styl des Verf. könnte reiner und fließender seyn.

Ag.

**Jakob Tobias Werner**, ausübenden Rechtsgelehrten u. s. w. Feststellung der Rechtsgrundsätze vom jure postliminii der deutschen Auswanderer, besonders in Beziehung auf die — Frage: Können deutsche Ausgewanderte, deren zurückgelassenes Vermögen vom Erobrter veräußert worden, dasselbe, nach erfolgter Heimkehr, von den neuen Ankäufern, ohne diesen ihren ausgelegten Kaufschilling wieder zu ersetzen, zurückfordern? — Lemgo, bey Meyer. 1801. (mit der an die höchsten und hohen Herren Gönner (!) des Verf. in Versartigen Reimen abgesetzten Dedikation) 132 Seit. 8. 12 R.

In sofern der hier bearbeitete Gegenstand zur Zeit interessant und wenig bearbeitet ist, mag diese Schrift wohl einen Werth haben. Durch Gründlichkeit, Scharfsinn, Richtigkeit der Urtheile, Geschmack und reinen deutschen Styl erhält sie aber keinen Werth; denn dieses Alles sucht man hier vergebens. Anfang, Mittel und Ende möge den Lesern diese Schrift genauer charakterisiren. S. 1. „Ein allgemeiner Pöbelsgebrauch hatte, nach dem Geiste der Barbarey, welcher in den Tagen der grauen Vorwelt mit gleicher Unumschränktheit über Scepter und Hirtenstab gebot, an die Kriegsgefangenschaft das eiserne Joch der Sklaverey, wenn gleich ohne Rechtsgrund, geknüpft.“ (Die Note unterrichtet den Leser, daß schon in der Bibel 1. B. Mose 14, 21 u. s. 1. Sam. 30, 22, vom jure postliminii Spuren vorkommen!) —

§. 72. „Die Last der Einquartierung, Vorfahrungen u. s. w.,  
 reißet sich an die unübersehbare Kette der Drangsale des  
 Kriegs, wober jeder Privatmann, bloß in dieser Eigenschaft  
 betrachtet, gleiche Unschuld mit dem andern theilt. Alle  
 müssen sich daher dieser gemeinschaftlichen Landplage mit ru-  
 hingiger Ergebung in die Strengs des Geschicks unterwerfen.  
 Keiner kann vor dem andern irgend eine Befreyung gegen  
 die Streiche der Kriegesfurie begehren.“ — §. 162. „Dies  
 waren unsere Grundsätze, die wir in Rücksicht des Juris  
 Postliminii deutscher Ausgewanderten mit Freyheit und Un-  
 besangenhelt vortragen wollten. Möchte gleich dem Hebl-  
 chen Abendstimmer, der nach vorüberdonnernden Gewöl-  
 tern milde durch Westgewölks glänzt, die Palme der Vera-  
 sühnung bald von der vaterländischen Hügelu wehen!  
 Möchte Jeder, dessen mühsoll erworbenes Erbe die Brand-  
 sackel des Wavors fraß, in der edelmüthigen Unterstützung  
 wahrte Menschenwohltäter, Vinderung seiner Qualen fin-  
 den! Möchten endlich alle jene, die kalt auf die dampfen-  
 den Vermögensreste ihrer leidenden Brüder blicken, die  
 Größe der Wahrheit ganz innig fühlen; daß ein Kränzen  
 Weibtrauch, auf das Opfergerüche der Mildthätigkeit ge-  
 streut, süßers Wohlgerüche dem Aabelohner duftet, als  
 die Menge strafziger Gelehrte (sic), die vielleicht der leblose  
 Reichs für die Errettung der Kriegsverarmten zum Throne  
 des Ewigen führt!“ — Plaudite!

Of.

**Praktisches Handbuch für Kapitalisten aus allen  
 Ständen bey Gelddarlehnsgeeschäften, und den  
 damit verbundenen — Sicherheitsbestellungen.  
 Von L. A. Kermes, practicirendem Rechtsge-  
 lehrten in Leipzig. Leipzig, bey Richter. 1801.  
 (ohne die Inhaltsanzeige) 262 S. 8. 20 R.**

Es scheint in unsern Tagen herrschende (wiewohl ganz irri-  
 che) Meinung geworden zu seyn, daß es etwas sehr leichtes  
 sey, Rechtslehren zum Gebrauch für Nicht-Juristen zu be-  
 arbeiten. Dagegen ist es denn auch jetzt sehr in der Mode, das  
 die

bedeutenden, die sich vielleicht nicht stark genug fassen, eine gewisse Rechtslehre für Gelehrte von Profession bearbeiten zu können, sich an populäre Darstellungen derselben machen. Wie sehr man hierinnen irre, lehrt der Gehalt der meisten solcher Schriften; denn in der That die meisten von ihnen sind so unzusammenhängend abgefaßt, daß es besser wäre, sie wären gar nicht vorhanden. Nur die Herren Henke, der Verf. des Unterrichtes über die Rechte und Verbindlichkeiten der Einwohner Kurpfalz, ein Lesebuch für die gebildeten Stände, und Tietmann machen hiervon eine Ausnahme. Die vorliegende Schrift gehört unter die ganz misslingenen Versuche. Im Ganzen genommen ist sie zwar ziemlich vollständig, und man vermißt eigentlich nur solche Dinge, welche der mit dem Geiste dieser Rechtslehre ganz vertraute und genaue Forscher nicht übergangen haben würde; z. B. §. 52 die Bestimmungen der Ausdrücke: sobald als möglich, nach und nach, ehestens, nach jeder Gelegenheit bezahlen zu wollen, u. dergl. allein die Vollständigkeit ist hier nicht das einzige Erforderniß bey dergleichen Schriften.

Die Anordnung des Ganzen ist bey weitem nicht geeignet, dem Nicht-Juristen einen leichten Ueberblick von dem vollen Inhalte des Gelddarlehngeschäftes zu gewähren; denn sie ist nicht auf die Natur dieses Geschäftes gebaut; sondern ganz im Geiste eines acht juristischen Festes geschehen. Die Lehre von den Verbindlichkeiten aus Darlehngeschäften z. B. steht früher, als die Lehre von der Art und Weise diese Art von Vorträgen zu schließen. Bey der Angabe der Eigenschaften, die in der Person des Gläubigers und Schuldners vereint seyn müssen, wird jede in jedem Institutionen-Kompendio mit aller Weitläufigkeit gezeigt, daß Rasende, Trunkene u. s. w. keine dergleichen Geschäfte machen können. Die gesetzlichen Vorschriften über die Zulassung des Vormünder und Kuratoren, wenn Minderjährige Gelddarlehngeschäfte machen sollen, stehen nicht bey der Angabe der gesetzlichen Form, die ein solches Geschäft haben muß; sondern bey der Angabe der nöthigen Eigenschaften der kontrahirenden Theile. Beispiele von Mängeln dieser Art giebt es mehrere. Der Vortrag selbst ist mehr dem Altenstyle ähnlich, kein Satz ist kurz und einfach hingestellt; Meisteres ist weitschweifig, und der einzig richtigen Methode

Stade von Wendt und Tietmann nicht im mindesten ähnlich.

Von S. 219 an, sind Formulare von Schriften, die bey Gelddarlehngeschäften vorkommen können, angehängt. Sie sind ganz nach Art der gewöhnlichen Formulare, zeichnen sich also weder durch besondern Styl, noch durch größere Bestimmtheit aus.

Ein vollständiges Register ist bey Schriften dieser Art unumgänglich notwendig. Diefes fehlt hier.

Auf dem Titel hätte bemerkt werden sollen, daß der Verf. bloß nach Kurfürstlichen Geſetzen geschrieben habe.

Ag.

**Die Befugnisse des Staats in Hinsicht auf Rechtsverletzungen.** Skizzirt von Heinrich August Wagn. Donabrück, bey Blothe. 1801. 40 S. 8.

Man würde sich sehr irren, wenn man hier eine neuere oder ausführlichere Entwicklung der Befugnisse des Staats bey Rechtsverletzungen suchen wollte. Einer so äußerst magern Skizze, die sich mit der Frage: woher hat der Staat ein Strafrecht? (aus einem Vertrage) und was kann er in dieser Hinsicht thun? (die Bürger gegen Verletzungen sicher stellen,) beschäftigt, welche längst und ausführlich in den Schriften der Kriminalisten unserer Zeit entschieden ist, kann kein Werth beygelegt werden. Zur Ausführung der Absicht: Kant und Fichte's Theorien, und die der neueren Kriminalisten mit einander zu vereinigen, eine solche Skizze zu schreiben, heißt gegen die Franzosen ein Häuflein süßer Herrn zu Felde schicken.

Dr.

Intell.



## Intelligenzblatt.

### Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen des Aufenthalts.

Der Buchhändler Herr von Kleefeld in Leipzig, hat von dem Russischen Kaiser, für die Zueignung des in seinem Verlage erscheinenden Zeitungs: Reise, Post, und Handlungs-Verikon, von P. A. Weinstopp, einen kostbaren brillantenen Ring erhalten.

Der Herzog von Weimar hat den zum Superintendanten und Oberpfarrer in Jena. berufenen Mag. Dr. J. H. Marezoll, zum Konsistorialrath ernannt.

Der Privatlehrer an der Universität zu Landshut, Herr Dr. J. Stürzer, ist vom Kurfürsten von Pfalz-Weinheim zum außerordentlichen Professor der Rechts. daselbst ernannt worden.

Dem Dr. Herrn Mogalla in Breslau, ist die Sanitätspflege bey sämtlichen Schlesiſchen Gesundbrunnen mit einem Gehalte von 200 Thlr. aufgetragen, und es ihm zur Pflicht gemacht worden, die Schlesiſchen Bäder jährlich einmal zu besichtigen, und seine Bemerkungen den vorgesetzten Behörden zur Prüfung und Abstellung zu übergeben.

Die naturforschende Gesellschaft zu Regensburg, hat den Pfarrer Herrn Seliger zu Wöllersdorf in der Gesellschaft Siaz, zu ihrem Mitgliede aufgenommen.

Herr Dr. S. J. Henslamm, außerordentlicher Professor der Arzneykunde und Professor auf der Universität zu Erlan.

Erlangen, hat den Ruf als ordentlicher Professor der Anatomie auf die Universität zu Dorpat erhalten und ihn angenommen.

Der Herzog von Sachsen, Albrecht-August hat dem Herrn J. G. D. Schmiedegen, Verfasser mehrerer Romane und Volkschriften, den Rathscharakter beygelegt.

Der bisherige Direktor der Fürstenschule zu Neustadt an der Aisch, Herr J. S. Degen, kommt in gleicher Qualifikation, und als erster Lehrer nach Bayreuth; der bisher schon daselbst angestellt gewesene Lehrer und Professor Herr A. Schumann, erhält die zweite, Herr G. W. Sickencher, bisheriger Professor und Rektor des Lyceums zu Culmbach, die dritte, und Herr J. G. C. Schweigger, Dr. der Philosophie und Kollaborator am Gymnasium zu Erlangen, die vierte Lehrstelle; alle mit dem Charakter als Professoren. Die fünfte Stelle wird Herrn Wagner, der bisher bey dem Gymnasium vikarirte, konferirt. Die an demselben angestellt gewesenen Professoren, Herr J. W. Hagen, (ehedem Professor zu Erlangen), und Herr C. Th. Venzel, erhalten Pfarrstellen auf dem Lande. Die Fürstenschule zu Neustadt an der Aisch, und das Lyceum zum Culmbach, werden zu Bürgererschulen umgeschaffen.

## T o d e s f ä l l e.

1802.

Am November starb zu Mieten Herr J. M. G. Rosfeldt, Dr. der Rechte und Professor derselben am akademischen Gymnasium daselbst, 56 Jahre alt.

Am 17ten November zu Danzig Herr J. Upbagen, ehemaliger Gerichts- und Rathsherr daselbst, Senior des dortigen Gerichts, 70 Jahre alt. In der gelehrten Welt hat er sich durch seine *Pavetza historica*, (welche er 1782, 4, anonym auf seine Kosten drucken ließ, und bloß an Freunde vertheilte,) als gründlicher Geschichtsforscher bekannt gemacht.

In

In eben diesem Tage zu Würzburg der durch seine Deportation auf das rechte Rheinufer einigermaßen bekannt gewordene Bürger Emmerich aus Mainz. Er hat ohne seinen Namen, (da er noch in Stuttgart lebte) allerley mittelmäßige und schlechte Romane verfertigt; sonst noch verschiedene politische Broschüren geschrieben, auch Beiträge zu der in Stuttgart erscheinenden Allgemeinen Zeitung, und zu Archenholz Minerva geliefert. Die in der letztern Zeitschrift mitgetheilten (mit großer Freymüthigkeit geschrieben) Nachrichten vom linken Rheinufer, veranlaßten seine Deportation. Der Lehrer Nest am Julius-Hospital in Würzburg, wird das Leben dieses, durch seine Schicksale einigermaßen merkwürdig gewordenen Mannes beschreiben.

Am 23sten November zu Basel 46 Jahre alt, Herr J. G. Heinzmann, aus Ulm gebürtig; er war ehemals Buchhandlungsdiener zu Leipzig, Paris, Bern, u. s. w. ein leichter Kopf, und ein rüstiger Bücherschreiber.

## Chronik deutscher Universitäten.

Erlangen. 1802.

Die Inauguraldissertation, durch welche am 6ten November sich Herr M. E. F. Richtsteig, Mitglied der naturforschenden und mineralogischen Gesellschaft zu Jena, die Würde eines Doktors der Medicin erwarb, führt den Titel: *Conamen criticæ placitorum quorundam Illustr. Röschlaubii*. § 2 C. 8.

Am 22sten November vertheidigte Herr P. J. Roth seine Inauguraldissertation: *Pathologia intestini Coll.* 3 Bog. 8. öffentlich, und erhielt die höchste Würde in der Medicin.

Am 25sten November ward die Inauguraldissertation vertheilt, wodurch sich Herr J. J. L. Landmann die medicinische Doktorwürde erwarb. Sie handelt: *de balneo sicco*. 3 Bog. 8.

Die Inauguraldissertation des Herrn J. Wiedmann, wodurch er die Würde eines Doktors der Medicin erlangte, führt

führt den Titel: *Nonnulla de phthisi pulmonali paralytica.* 3 Bog. 8.

Am 12ten December vertheidigte Herr P. S. Simon seine Inauguraldissertation: *de conchis narium inferioribus.* 3 Bog. 8. und erwarb sich dadurch die medicinische Doctorwürde.

Die philosophische Fakultät hat, Herrn G. I. Schützlein, Bistarius zu Weimersheim im Fürstenthum Ansbach; Herrn J. W. Abegg, berufenen Prediger der deutschreformirten Gemeinde zu Königsberg in Preußen, und Herrn S. Schmid, Begleiter des in Erlangen studirenden Grafen von Piper, zu Doktoren der Weltweisheit ernannt.

### Anzeige kleiner Schriften

1. Authentische Nachricht von der chirurgischen Pospinirte zu Berlin; nebst einem Satze vom Herausgeber (Aus Loders Journal für die Chirurgie 2d Bd. IV. St. 1.) Jena, in der akad. Buchhandl. 1803. 16 Seit. gr. 8.
2. Auszug aus der Verfassung und den Gesetzen der militärischen Gesellschaft in Berlin. 1802. 16 Seit. gr. 8.

Str. 1. enthält die Beschreibung einer seit dem 1sten August 1797 bestehenden, äußerst zweckmäßig eingerichteten Anstalt, in welcher 81 Zöglinge unter der Oberaufsicht des Herrn G. St. Chirurgus Görke zu Militär- Chirurgen, aufs sorgfältigste gebildet werden. — Jeder Zögling bleibt 4½ Jahr in diesem Institute, und erhält während dieser Zeit monatlich 6 Thaler zur Bestreitung notwendiger Ausgaben, hebst freyer Wohnung und Feuerung; und wird unentgeltlich nicht nur in allen medicinisch- chirurgischen Wissenschaften; sondern auch in Hülfswissenschaften und Sprachen, nach einem bestimmten Studienplan, einer zweckmäßigen Folgeordnung unterrichtet. Praktische Unterweisung erhalten die Zöglinge von dem Professor der medicinischen Klinik

in der Charte, wo sie im letzten halben Jahre die Dienste der Lazareth-Ehtürgen verrichten. — Für den Erwerb dieser Wohlthaten, müssen sie vor ihrer Aufnahme sich verpflichten, nach ihrer Absolvirung, wenigstens 8 Jahre, als Compagnie, oder Eskadron-Ehtürgen, in der Preuss. Armee dienen zu wollen.

Diese Nachricht hat die höchste Glaubwürdigkeit, da sie von dem obgenannten Erzieher und Direktor der Pensionsiere selbst herrührt. In einem Zusatze zu derselben, aufser sich der Herr G. H. A. Loder, welcher das oben erwähnte Institut bey seinem vorjährigen Aufenthalte in Berlin besuchte, sehr vorthellhaft über die Einrichtung desselben, und erklärt, daß es vor allen ähnlichen, welche ihm bekannt geworden sind, den Vorzug verdiene.

Nr. 2. liefert eine Nachricht von der Einrichtung einer höchst besuchswürdigen Gesellschaft, deren Zweck gegenseitige Belehrung in allen Zweigen der Kriegskunst ist. Zur Erreichung desselben, werden in den wöchentlich einmal gehaltenen Versammlungen, über wichtige militärische Gegenstände freundschaftliche Unterhaltungen gepflogen, Abhandlungen über wichtige Punkte der Kriegskunst vorgelesen, interessante Fragen aufgeworfen und beantwortet, Anzeigen und Rezensionen neuer militärischer Werke geliefert, und Vorlesungen über die Geschichte wichtiger Feldzüge gehalten. Die vorgelesenen Aufsätze und Ausarbeitungen werden auf Kosten der Gesellschaft gedruckt; dürfen aber außer dem Kreise derselben Niemanden mitgetheilt werden. Die Zahl der Theilnehmer ist auf 50 bestimmt; gegenwärtig zählt die Gesellschaft 37 Mitglieder, deren Präses der Herr G. L. v. Kessel, und deren Direktor der durch mehrere Schriften rühmlich bekannte Herr D. L. Scharenhorst, ist.

Epigraphis Caroli Ludovici Archiducis Austriae, supremi Regni Bohemiae Gubernatoris et Custodis Sac. Caes. Reg. Majest. nec non Imp. Rom. Germ. summi Copiarum Ducis A. J. H. Hankensteinio, Nobili Moravo etc. exarata stylo lapidario adumbrata, et in gallicam et in linguam germanicam translata. Viennae, typis Pichler. MDCCCII. 3 Bog. 4.<sup>o</sup> 12 Gr.

Dr

Der Verfasser hat mehrere Stellen, welche im *Plutarch*, *Dionysius* und *Zachius*, zum Ruhme der von diesen Geschichtschreibern geschilderten Helden vorkommen, gesammelt, sie in einer Lobschrift im lapidariſchen Styl auf den Erzherzog Carl ſammengereiht, und mit einer deutschen Uebersetzung begleitet. Letztere ist etwas weltſchweifig gerathen; ſo ſind z. B. die Worte des *Plutarch*: *perterritis infestis, sanguisugis*, wie ſolget: S. 28 „ſo verfolgte er ſie auch kühnlich auf dem Fuße, und ließ ſie nicht zu Athem kommen.“

In einer Zuſolgnung, welche die bekannte Stelle des *Hörat* (Odar. IV. 8.) *Vixere fortes ante Agamemnona etc.* zum Grunde liegt, äußert der Verfasser die läßliche Hoffnung: „durch dieſe Schrift verhindern zu wollen, daß die „neidiſche Vergessenheit über ſo viele und große Thaten des „Erzherzogs nicht den Vorhang ziehe.“ — Es läßt ſich erwarten, daß die Dankbarkeit der Zeitgenossen des deutſchen Helden, und die Muße der Geſchichte dieſen Zweck ſicherer erreichen werden, als es durch dieſe Kompilation möglich ſeyn dürfte! — —

Dieſe wenigen Bogen ſind auf ſeinem Papier ſauber gedruckt, geziert mit einem Schattenriß des Erzherzogs Carl, worin er im Bruſtbilde, mit Helm und Lanze geſchmückt, erſcheint. — Die auf dem Titelbrette erwähnte franzöſiſche Uebersetzung, findet ſich bey unſerm Exemplar nicht.

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Zweytes Stück.

Sechstes Heft.

## Arzneugelahrheit.

*Joh. Christ. Reil* — über die Erkenntniß und  
Kur der Fieber. *Zweyter Band.* 638 Seiten.  
*Dritter Band.* 589 Seit. *Vierter Band.* 598  
Seit. gr. 8. Halle. 1800 — 1802. Jeder  
Band 2 M.

Eine Aeußerung des Herrn Prof. über Herrn Bohn, als  
den vorigen Herausgeber der N. Allg. D. Bibl. (eigentlich  
aber einen der Rec. von Hrn. Reils Schriften) hatte so un-  
angenehm auf den Rec. des ersten Theils dieser Fieberlehre  
(Bibl. 54 B.) gewirkt, daß er nur das Daseyn desselben an-  
zeigte, ohne den Inhalt weiter auseinander zu setzen, oder  
ihn der Kritik zu unterwerfen. Und doch ist jener erste Theil  
der Hauptschlüssel zu allen nachfolgenden. Wir müssen also  
nothgedrungen das Substrat der Principien aus ihm holen,  
dieselben wenigstens historisch anführen, um zu sehen, ob sie  
neu sind, und ob Hr. Reil aus denselben neue, consequente  
und genugthuende Resultate für die Praxis zu ziehen ver-  
mocht hat.

Die letzte Gränze des menschlichen Wissens über die  
Erscheinungen am thierischen Körper ist auf Mischung und  
Form der Materie beschränkt. (Ob dies wirklich die letzte  
Gränze sey, darüber wird eben noch gestritten. Manchem  
wird sie zu weit gesteckt scheinen, da wir von derselben we-  
ter gar nichts wissen (S. 4.), sie folglich zweifelhaft ist; Man  
N. N. D. D. LXXV, B. 2, St. VI. 2. 3. 4.

chem zu nahe, da wir kaum aus ihr die Erscheinungen des Lebens zu erklären wagen dürfen.) Diese, mit ihren Modifikationen, giebt alle Veränderungen, so wohl im gesunden, als kranken m. K. Auch giebt es gewisse Regeln der Organisation und Mischung, welche letztere wir aber nicht an sich, sondern nur durch ihre Wirkungen kennen, durch welche die Gesundheit im Individuen bestimmt wird. Diese Regel hat das Vermögen, (und dadurch nähert Hr. Hall dieselbe der bekannten *vis medicatrix*, welche doch von andern neuern Aerzten richtiger und faßlicher dargestellt worden ist) sich immer wieder in derselben Qualität wieder herzustellen, und dadurch die Dauer der Gesundheit und des Lebens zu erhalten. Abweichung von dieser Regel ist Krankheit. (Dies ist also beynahe derselbe Begriff, welchen bisher die Schulen aufstellten.) Veränderung der Mischung und Form des Körpers kann ohne Veränderungen seiner Wirkungen nicht gedacht werden, und diese erscheinen dann entweder ihrer Natur, oder dem Grade nach anomalisch, d. i. theils als veränderte, theils als überspannte und (oder) mangelhafte (verminderte) Aktionen. (Die Anomalie der Natur der Aktionen, die Veränderung im innern Verhältnisse der Organe, können und müssen wir aber doch auch nur zuletzt, wenn sie unsern Sinnen merkbar wird, nach quantitativen Verhältnisse bestimmen, da wir das eigentliche Wesen der Anomalie nicht angeben können.) Krankheit ist nicht das Gegentheil der Gesundheit; sondern diese und jene sind nur verschiedene Arten der Existenz (Veränderungen in der Organisation) des lebenden Thieres. Die nächste Ursache einer Krankheit ist derjenige innere Zustand, in welchem unmittelbar der Inbegriff der wesentlichen Krankheitszufälle begriffen ist. (Dieser Begriff hat also viele Aehnlichkeit mit Browns Opportunität.) Entfernte Ursachen sind solche, in denen die Krankheit mittelbar gegründet ist, die nämlich denjenigen Zustand des Körpers, der die nächste Ursache der Krankheit ist, erst bewirken. Sie sind entweder vorbereitende, oder Gelegenheitsursachen. Empfänglichkeit für die Kraft (Einwirkung) der Ursachen nennen wir Anlage, Disposition, (das Wort Anlage ist heut zu Tage bekanntlich zweydeutig) die entweder natürlich, oder wider natürlich ist (wider natürlich kann sie nicht fähig seyn, da Alles auf Modifikation der Existenz reducirt worden ist). Jede Krankheit setzt eine Veränderung des innern Zustandes unmittelbar in dem Organe voraus, auf welches sich die Symptomen



ptomien derselben bezeichnen. (Das ist eine der folgenreichsten Eigenheiten des Verfassers; aber freylich ist sie auch nicht erwiesen. Können wir immer die Symptomen bestimmt angeben, welche sich auf dieß oder jene partikuläre Organ beziehen? Können nicht einige, in vereinte Wirksamkeit zusammengetretene Organe eine Summe von Wirkung hervorsbringen, welche ganz anders erscheinen würde, wenn jedes Organ einzeln seine Wirkung, auch die krankhaft veränderte, ausübet? Können nicht Erscheinungen eintreten, welche von minder empfindlichen Theilen ausgehen, sich auf empfindlichere erstrecken, dort dem Auge des Arztes und dem Gefühle des Kranken entgehen, hier sich deutlicher äußern und zu Fehlschlüssen verleiten? Der Satz ist gewiß für das praktische Verfahren sehr bedeutend.) Die Verletzungen der Kräfte des thierischen Körpers können wir herleiten von erhöhter Reizbarkeit und verhältnißmäßig starkem Wirkungsvermögen, oder von erhöhter Reizbarkeit und geschwächtem Wirkungsvermögen, oder von Schwäche und Zerstörung der Reizbarkeit und des Wirkungsvermögens. (Es fehlt in dieser Einteilung noch verminderte Reizbarkeit und erhöhtes Wirkungsvermögen, sollte sie nicht statt finden? Ist Schwäche und Zerstörung einerley? Sind es wenigstens nicht sehr verschiedene Grade? Wir setzen voraus, daß Reizbarkeit und Wirkungsvermögen einerley mit Erregbarkeit und Erregung ist.) Fieber ist eine unnatürliche Veränderung der thierischen Kräfte eines Organs, ohne eine solche mit derselben in Verbindung stehende Verletzung der Struktur desselben, nämlich eine Erhöhung der Reizbarkeit, wobey das Wirkungsvermögen unverletzt oder geschwächt ist, verbunden mit erhöhter Reizbarkeit derjenigen Nerven und Gefäße, die dem fiebernden Organe zunächst angehören. (Man sieht aus dieser Definition, wie schwer es seyn muß, eine gute Definition vom Fieber zu geben. Der erste Theil derselben kann auf sehr viele Krankheiten angewandt werden, welche keine Fieber sind, was Hr. Reil selbst dadurch beweist, daß er im Verlaufe mehrere Krankheiten zu den Fiebern rechnet, und abhandelt, welche bisher nicht dafür gehalten wurden. Der zweyte Theil derselben läßt sich in der Hinsicht bestreiten, als bloße Erhöhung der Reizbarkeit mit unverletztem Wirkungsvermögen kaum statt finden und kaum wahrgenommen wird werden können. Erhöhte Reizbarkeit und vermehrtes Wirkungsvermögen giebt Empfindlichkeit. Sind wir also wohl im Stande,

de, durch obige Definition, das Fieber unter allen Umständen zu erkennen und zu unterscheiden?) Durch die, (führt Hr. Kell fort, vermittelt dieses Zustandes, bestimmten thierisch-chemischen Prozesse kann endlich alle thierische Kraft desselben (wessen? des fiebernden Organes, wie es scheint,) zu Grunde gehen. (Das ist alsdann die letzte Wirkung des aufhörenden thierischen und allein fortwirkenden todtten, chemischen Processes, welche sich gewiß nicht zu einem logischen Abtheilungsgrade qualificirt.) Dieser widernatürliche Zustand des fiebernden Organes muß sich durch eine widernatürliche, hastige Thätigkeit desselben bey der Einwirkung der natürlichen Reize äußern. (Aber mit dem Widernatürlichen ist es ja obnehtn so eine Sache, und sollte diese Angabe immer statt finden? Wenn alle thierische Kraft zu Grunde geht, wie Hr. Kell von manchen Fiebern sagt, kann sich unmöglich weder viele Thätigkeit überhaupt, noch hastige Thätigkeit insbesondere äußern. Und finden wir nicht Arten von gefährlichen Nervenfiebern, wo der Puls retardirt, also keine Hastigkeit da ist?) Das Fieber ist an keine Art von Organen gebunden, auch keine absolut allgemeine Krankheit. (Auch dies ist einer von Hrn. Kells eigenthümlichen Sätzen, der zwar dem bisherigen Sprachgebrauche ganz zuwider ist; aber nach unserm Bedünken mehrere neue und nützliche Ansichten für Theorie und Praxis öffnet.) Ein Individuum kann also entweder (aber das wird unter diesen Voraussetzungen selten seyn) nur an Einem, oder an mehreren Fiebern leiden, welche letztere entweder zugleich da seyn, oder in ununterbrochener Reihe nach einander folgen können. Im letztem liegt der Grund, daß die Krankheit in ihrem Verlaufe immer ihre Gestalt ändert, die verschiedenen Perioden der Rohheit, Reizung und Krise derselben. Theils kommen die übrigen Organe dem Kranken zu Hülfe, theils hebt sich der kranke Zustand durch die Wirkungen, die er hervorbringt, von selbst, und die natürliche Ordnung der Dinge wird wieder hergestellt. Vielleicht wird durch die stärkere Konsumtion gewisser Stoffe bey der aktiven, durch Ersparung anderer bey passiven Krankheiten, durch Zersehung dieser und neue Verblindung anderer Stoffe, durch Ausleerung gewisser Bestandtheile, durch eine mittelst der Krankheit veränderte Nutrition, allmählich oder plößlich, die animalische Mischung der natürlichen wieder näher gebracht, (Eine plößliche Umwandlung der anomallischen Mischung bey schweren Krankheiten

ten, complicirten Fiebern z. B. Typhusarten, läßt sich strenglich kaum begreifen, und doch erfolgt die Besserung, Krise der Krankheit, manchmal sehr schnell.) Mit der wieder her gestellten natürlichen Mischung der th. Materie muß auch die natürliche Modifikation der Kräfte hergestellt werden. (Man sollte aber denken, erst müßten die Kräfte zurückkehren, ehe die Mischung gebessert werden könnte. Die schnellsten Krisen sind auch leichter durch Wiederherstellung der Kräfte zu erklären, als der Mischung. Die Krisen sind fast immer Folgen schon vorher eingetretener Sammlung der Kräfte, Herstellung des Gleichgewichtes und der Besserung.) Diese Revolutionen können durch allgemeine, oder örtliche Krankheiten bewirkt werden, jene gehen in diese, diese in andere über. Das Letzte giebt gewöhnlich die Metastasen, die sämmtlichen Wirkungen zusammen das, was wir Kochung und Krise nennen. Ein Organ kann stärker fiebern, als das andere, ja es können in einem zusammengesetzten Organe bald diese, bald jene Theile afficirt seyn. (Wir geben das Alles zu, wenn entweder bloß von Einer und derselben Art von Reizung die Rede ist, wo sie nach der verschiedenen, leichtern oder trägern Erregbarkeit der Theile dort lebhaftere, hier schwächere Erscheinungen bewirkt, oder von verschiedenen Zeiten gesprochen wird. Zu gleicher Zeit anhaltend kann ein verschiedenartiger Reizungszustand nicht süglich statt finden, sondern es muß durchaus eine gewisse, bestimmte runde Summe, entweder Eichenle, oder Asthenie hervorgebracht werden.) Nach der dreyfach verschiedenen Art der Verletzung th. Materie, giebt es drey Hauptgattungen von Fieber, Synoch, Typhus und Lähmung. (Auch dieß ist eine Eigenheit des Hrn. Verfassers. Er begegnet hier dem schottischen Reformator, mit dem Unterschiede, daß er die zwey ersten Zustände nicht als sich entgegengesetzte ansieht, und daß er einen der Ausgänge des Fiebers, die Lähmung, unter die Eintheilungsglieder aufnimmt, was wir nicht billigen können. Lähmung ist keine specifische Verschiedenheit, sondern nur Folge der andern Zustände, sie kann bey beyden statt finden.) Bey einem Individuum, oder in verschiedenen Organen, können zu gleicher Zeit alle Arten der verletzten Lebenskraft (Mischung) statt finden, das heißt, ein Organ kann an Synoch, ein anderes an Typhus, ein drittes an Lähmung leiden. (Wir haben oben unsere Uebersetzung hinzugefügt; wir wollen noch zugeben, daß das der Fall seyn könne, so lange diese

diese Leiden nicht auf die allgemeine Erregbarkeit wiesen, so lange sie nur örtlich wirkten.)

So viel aus dem ersten Theile dieses Buches, als nothwendigste Voraussetzung für die übrigen. Hat dadurch, daß Hr. Keil die verlegte materielle Form und Mischung als letzte Ursache der Krankheiten überhaupt und der Fieber insbesondere annimmt, die Aetiologie derselben wirklich gewonnen? In Rücksicht auf die Theorie scheint es so. Der Verstand hat einen festen Punkt mehr und weiter hinausgerückt, wo er sich beruhigen kann. Es bleibt ihm sogar die Hoffnung übrig, bey weitem Fortschritten der Zochemie, die freylich jetzt noch in der Wiege liegt, tiefer in die Mischungsveränderungen bey Krankheiten eindringen zu können. Die Praxis aber hat, wie uns dünkt, dadurch gar nichts gewonnen. Wir kennen jene Fehler nicht genug, um unsern bisherigen Heilplan darnach abzuändern und einzurichten. Die Idee, daß Hr. Keil die Organe einzeln sichern läßt, hat, beydes für Theorie und Praxis, bey weitem mehr Fruchtbarkeit. Sie erweitert den Blick auf das Leiden des Kranken, sie leitet ihn sicherer, sie vervielfacht die Absichten, unter denen uns ein Uebelbefinden erscheint, sie lehrt, dem Kranken m. K. auf mehreren Wegen beyzukommen, sie erweitert die Methode der praktischen Arzneymittellehre, sie aufschuligt Mischungen, welche die Erfahrung als wirksam empfiehlt, und die Theorie nur als bloße Glaubensartikel tolerirte. Die Annahme der ununterbrochenen Zeitfolge verschiedener Fieber, glebt der Metastasenlehre, der Lehre von dem Krisen und Recidiven eine neue und annehmbare Richtung. Die Lehre von zugleich existirenden, verschiedenartigen Fiebern könnte manche nicht zu läugnende Beobachtung als dersprechender Komplikation entwickeln und erklären.

Nun die Anwendung dieser Lehren! Im zweyten Bande sind enthalten das Gefäß, Wechsel, Sanguifer, fieber und die Entzündungen. Von diesen Krankheiten hat der Verf. die reine (unvermischte) Art zu zeichnen, ihre eigen thümlichen Symptomen, entfernten Ursachen, wesentlichen Merkmale, mannichfaltigen Verhältnisse z. E. in ihren Zusammenhängungen und deren Kausalverbindung zu erörtern gesucht. Gewiß ein schweres Unternehmen! Wo finden sich die reinen Arten, welche der Verfasser zeichnete? Nehmen wir gleich sein Gefäßfieber. Die unter dem Namen anhaltender, nachlassens

lassender, einfacher Entzündungsfieber, Nervenfieber, Fäul-  
fieber, Wechselfieber u. s. w. sollen Spielarten davon seyn.  
Welche Menge und Verschiedenheit von Fiebern! Wo abstrak-  
tete Hr. Reil sich das Meinige? Er sagt selbst: Keine Exposi-  
tion des Gefäßfiebers scheint zu weit umfassend zu seyn, ich  
will gerne zugeben, daß beym Gefäßfieber noch ein Fehler  
tiefer, wahrscheinlich im Nervensystem verborgen liege; es  
ist zweifelhaft, wo eigentlich dieser Wechsel der Materie beym  
Gefäßfieber statt finde, ob in den Häuten der Gefäße u. s. f.  
Einfach finden wir es nicht häufig, u. s. w. Was helfen uns  
nun die Ideale, die wir aufstellen, um sie nie zu finden?  
Was hilft die angestrengte Kunst und Mühe des Verfassers,  
wenn sie uns nicht mehr Gewißheit bringe, als wir hatten?  
— Auch dieses, daß so ganz heterogene Fieber, Fieber von  
einer Schwäche S. 32. 32. 33. unter die Kategorie Gefäß-  
fieber gebracht werden, macht die in abstracto annehme-  
liche Lehre für die konkreten Fälle mißlich und verwirrt. Der  
Vers. hilft sich freylich alsdann mit seinen drey Gattungen:  
Synocha, Typhus, Lähmung; aber wir finden die Dunkel-  
heit selbst dadurch, wenigstens nicht für den praktischen Arzt,  
ganz aufgehellt.

Das Gefäßfieber finden wir gewöhnlich zusammengesetzt  
mit allen heftigen, zumal innern Entzündungen, mit vielen  
aktiven Blutungen, mit vielen Exanthemen, Nervenfiebern  
und Ausleerungen. Die nächste Ursache des Gf. sind verletz-  
te Lebenskräfte des Herzens und Gefäßsystems, erhöhte Reiz-  
barkeit bey der Synocha und dem Typhus, geschwächtes Wirt-  
ungsvermögen bey dem Typhus, Verminderung beyder Kräfte  
bey der Lähmung. (Hier, wie durchaus im Folgenden, weicht  
Herr Reil von seinen ersten chemischen Vorstellungen ab, und  
geht zu den bloß dynamischen über, und giebt also selbst einen  
Beweis vom Unzulänglichen derselben.) Das Gf. könnte also  
eine Krankheit der kleinen Gefäße in den Häuten der grü-  
hern, eine allgemein verbreitete Entzündung des Gefäßsystems  
seyn. (Auch dieß zeigt abermals das Schwankende des Sys-  
tems. Hr. Reil scheint selbst nicht recht zu wissen, was elo-  
gentlich sein Gefäßfieber sey, wie sollen es Andre errathen?)  
Bey der Kur sucht man die entfernten Ursachen desselben auf,  
und hebt sie, wenn dieß möglich ist. Sind vorhandene  
fremde Stoffe, Galle, Schleim, Würmer, Kouditäten, Stei-  
ne die Ursache des Gf. so ic. Bey heftigen Fiebern sucht  
man

man den Auswurf zu fördern und das Blut zu verflüssigen. (?) Beym Zahnen soll man das Zahnen fördern und die mit demselben verbundene Reizung mindern. (Wie soll das zugleich angefangen werden? Wodurch kann man das Blut verflüssigen? Fördern und mindern beym Zahnen die Kaumittel, Bissam, Wobnsaft, Hirschhorngeist wirklich? Die übrigen Vorschläge zur Kur, stützen sich auf die bekannte Regel: tolle caussam.) Wechselstieber. Hr. Keil sagt davon: Ich handle zwar das Wi. und das Gf. mit diesem Typus in einem eignen Kapitel ab; allein ich halte es nicht für eine eigene Art, sondern für eine Spielart des Fiebers, dem es angehört. (Damit ist der Einwurf schon einigermaßen beantwortet, welchen der Act. machen wollte.) Die nächste Ursache des Wfs des Gefäßsystems ist vermehrte Reizbarkeit der Gefäße. Ob diese durch das Nervensystem erregt werde, ob die relativ oder absolut äußern Ursachen durch die Nerven diese Verstärkung der Reizbarkeit der Gefäße wirklich machen, und wie sie es thun, ist uns unbekannt. (Wir sind also bey Hr. Keil nicht gebessert!) Wir haben eine doppelte Kur des Wfs. in und außer dem Anfälle. (Wepdes ist die ganz gewöhnliche, z. B. man müsse die Kruditäten ansführen, wenn und wohin sie zugeföhren, sie seyen verschiedener Art, halßbergkante Speisen, Galle, Schleim, schwarze Galle, Infarktus, Wärmer mit ihren Nestern. Nun müsse sich der Kurplan auf den Charakter des Fiebers gründen.) Wenn ein Wf. rein, einfach, seine entfernte Ursache gehoben ist, es den Charakter des Typhus habe, (bloß bey diesem Charakter?) und dasselbe nicht etwa ein Heilmittel einer wichtigen chronischen Krankheit sey: so müsse dasselbe mit Rinde gestopft werden. Alles dieß habe jedoch nur auf eine Art das Wf. des Gefäßsystems Bezug, von den andern werde zu ihrer Zeit gesprochen werden. Sanguaderstieber, ist eine Abweichung der Lebenskräfte des ganzen Sanguadersystems von ihrem Normalzustande. Die Reizbarkeit desselben ist bey bestehender oder geschwächter Energie erhöht, oder beyde Kräfte sind, sammt der Vegetation, geschwächt oder zerstört. Wir sehen aber bloß, und das nicht einmal in allen Fällen, die Wirkungen ihrer Krankheiten, nämlich Mängel, oder Anhäufung lymphatischer Eäfte. Diese können aber auch von einer Krankheit der absondernden Schlagadern herrühren. Wahrscheinlich ist in den meisten Gefäßfiebern das Sanguadersystem mit affectet. Noch allgemeiner als allgemeine, scheinen örtliche Fieber

Nieber in einzelnen Stämmen und Ästen vorzukommen. Die Kur erstreckt sich zuvörderst auf Beschaffung der entfernten Ursachen, dann auf den Charakter der Krankheit. Entzündung. Sie ist eine eigenthümliche Krankheit der Lebenskraft der Blutgefäße, deren beständiger Zufall Röthe, Geschwulst, Hitze, Schmerz und Anschwellung ist. (Sollte dadurch die Entzündung hinreichend vom Gefäßfieber unterschieden werden können? Welches ist das letzte Leiden der Gefäße, die Entzündung, oder das Gefäßfieber? Werden nicht Symptomen in die Definition genommen, welche zwar ist, aber durchaus nicht immer, in allen Graden und allen Arten zugegen sind? z. B. die Röthe, deren Ungewißheit der Verf. S. 213 selbst zugiebt.) Nach ihren wesentlichen Differenzen wird die Entzündung in Gattungen und Arten abgetheilt, jene sind Synocha, Typhus und Lähmung. (Man wird auch hier wieder fühlen, daß Lähmung unmöglich eine Gattung abgeben kann.) Die Modification durch das Wesen des Theiles, in welchem die Lähmung statt findet, giebt die Arten derselben. Von der nächsten Ursache der Entzündung haben wir keine deutlichen Begriffe. (Also verlassen uns Hrn. Reils erste chemische Principien überall!) Bei der Kur suchen wir die entfernten Ursachen derselben zu heben, behandeln sie nach ihrem Charakter, nehmen Rücksicht auf die Art derselben, sehen auf ihre Uebergänge in andere Krankheiten, auf ihre Zusammensetzung und Verwickelung, und unterstützen endlich die Kräfte derselben. (Es folgen nun die einzelnen Entzündungen!) Entzündung der Häute der Blutgefäße. Sie ist eine Krankheit dieser ihren Häuten eigenenthümlichen Gefäße, die sich durch Schmerz, Hitze, Röthe, Geschwulst der Häute zu erkennen giebt. (Die letzten Symptomen möchte wohl Mancher bezweifeln, wenn nicht so große Autoritäten dagegen angeführt wären.) Bei der Kur muß man auf die entfernten Ursachen sehen, zuverlaß eine scharfe Lanzette und Schnepper nehmen, um zu suchen, ob etwa ein Stück des Instrumentes in der Wunde stecken geblieben. (Diese ganze Auseinandersetzung hat etwas Sonderbares an sich!) Die Wundflächen wohl vereinigen, (wird nicht nöthig seyn, da entzündete Gefäße gleich zusammenheften) u. s. w. Die Nabelschnur muß man nicht zu nahe am Unterleibe unterbinden (!) u. s. f. Entzündung der Saugadern und Saugaderdrüsen. Die Saugadern und Saugaderdrüsen bestehen aus Häuten, die Häute haben

Blutgefäße, diese können sich in ihnen entzünden (und geben also ein Gefäßfieber?). In Ansehung der Kur müssen wir vorzüglich bedacht seyn, die ursprüngliche Krankheit, als entfernte (?) Ursache derselben der sympathischen Entzündungen des Sanguiferensystems zu mindern. (hier ist also Krankheit und entfernte Ursache eins?) Knochenentzündung. Rose. Sie ist eine Entzündung der Hautgefäße. Rose ist keine Gattung, weil sie keinen beständigen Charakter hat, sondern bald entzündlich, bald faulicht ist. (Die letzten Ausdrücke kommen zum erstenmale vor, und Hr. Reil scheint das durch insequent zu werden. Entzündliche Rose ist Erysipelas, faulichte Typhus. Die Diagnose hält der Verf. für zuverlässig, weil ihre Merkmale sichtlich wahrgenommen werden. Der Rec. hat Kopfsrosen gesehen, welche am fünften Tage tödteten, obschon die Rose äußerlich gut stand. Der Rose bey neugeborenen Kindern ist nicht Erwähnung geschehen.) Bey der Kur muß die Rose von innerer Unordnung der chylischen Oekonomie wohl von derjenigen unterschieden werden, welche örtlich und durch zufällige Ursachen erregt ist. Entstand die Rose von Unreinigkeiten, unverdaulichem Speissen u. s. w. (es ist die Frage, ob sie davon entstehen, erzeugt werden könne, oder ob sich zur Rose nicht zufällig nur Unreinigkeiten, Indigestion gesellen können,) so müssen diese Dinge ausgeleert werden. Zuweilen (wenn denn?) sind vorher auflösende (!) Arzneyen von Salmiak und Weinsäurem Pflanzenalkali mit dem Extract der Graswurzel angezeigt. War es ranzigtes Fett: so giebt man nachher Weinsäure mit Zucker zu gleichen Theilen. Ist kein Gefäßfieber da: so verordnet man nach der Ausleerung ein einschneidendes Salz. (Unmöglich erkennt man in diesem und den vorigen Fällen den scharfsinnigen Verf. Dormitaz Hoenagus!) Zungenentzündung. Entzündung des Rachens und Schlundes. Entzündung der Luftröhre. Die häßliche Bräune hält Hr. Reil auch für eine Luftröhrenentzündung, in welcher eins ihrer Phänomene, nämlich die Auswurfung von den andern hervorsticht. Bey der Bräune sind die obersten Aeste der Luftröhre entzündet. Die krampfhaftste Wilkarsche Engbrüstigkeit (häßliche Krampfbräune) ist Krampf der Luftröhre, vielleicht in der Stimmritze, dem Luftröhrenast, besonders in den feinen Verzästelungen in den Lungen. Wir werden wohl gestehen müssen, daß die Unterscheidung der häßlichen Bräune und krampfhaftigen Engbrüstigkeit auch



auch für einen geübten Arzt nicht so leicht ist. Die letzte ist sporadisch, nie epidemisch, der Urin in den Ansätzen blass, der Athem hat das Schnarren und Wöcheln nicht, was von einem Extravasat entsteht, sie remittirt lang und stark. (Dies ganze Kap. ist mit vielem Fleiße bearbeitet und geordnet.) Entzündung der Speicheldrüsen am Kopfe. Pneumonie. Sie ist eine Entzündung der Lungen und des Rippenfellcs, das sie bedeckt und die Brusthöhle auskleidet? Wenn eine in einem dynamisch. allgemeinen Systeme des Körpers vorhandene Unordnung Antheil an ihrer Entstehung hat: so laufen ihr nicht selten (nach Brown immer) die gewöhnlichen Vorboten des Fiebers voraus. Die Erkenntniß des Charakters einer zu Tage liegenden Entzündung ist schon schwer, wie vielmehr bey einer unsern Sinnen unzulänglichen Pneumonie. Die Merkmale des Charakters der Pneumonie können wir selten von ihr selbst entlehnen, sondern müssen sie von außerwesentlichen Umständen hernehmen. Die nervöse Pneumonie, Pn. typhodes, ist eine Gruppe eines bösarthen Gefäß- und Nervenfiebers, verbunden mit einer Pneumonie desselben Charakters. Fast immer ist die Pn. zusammengefaßt mit Krankheiten, die sie erregt, oder durch die sie erregt wird. Auch kann ihre entfernte Ursache neben ihr noch andre Fieber bewirkt haben. Falsche Lungenentzündung. (Dieser Abschnitt hat uns gar nicht befriedigt. Die Verwirrung über diese Krankheit ist dadurch um nichts gehoben. Man könnte bey dieser Krankheit anführen, was Hr. Reil bey einer Art Bräune sagt, entweder sey es eine Art von Entzündung, und dann sey das Beywort falsch, überflüssig und übel gewählt, oder sie sey keine Entzündung, und dann sey die Krankheit überhaupt falsch benannt.) Daß sie Krankheit der Lunge ist, ist gewiß. Allein der Auswurf scheint nicht bloß Schleim der Lunge und ein Produkt ihrer Drüsen, sondern vielmehr Folge einer Exsudation zu seyn, welche aber weniger aktiv, als Wirkung einer Erschlaffung und Lähmung wäre. (Der Verfasser entscheidet aber nichts darüber.) Entzündung der Leber.

Dritter Band. Blutungen. Krante Ab- und Aussonderungen. Die Einleitung dazu macht eine Abhandlung über Kongestionen. Die krankhafte Ursache einer normalen ungleichen Vertheilung des Bluts beruht auf dem Steigen und Fallen der Reizbarkeit der Gefäße, und ruhet

fährt von der Ungleichheit der Vegetationsprozesse in den Organen des Körpers her. Auch die krankhaften Excesse der Thätigkeiten des Körpers können nicht ohne Kongestionen wirklich werden. Deshalb sind sie gleichsam die Elemente aller aktiven Krankheiten. (Das können sie doch nicht füglich seyn. Entstehten sie, so ist der Körper wirklich schon krank, sie sind Folgen krankhafter vertheilter Lebenskraft; verdienen aber doch allerdings mehr Aufmerksamkeit, als man ihnen neuerer Zeit gewidmet hat.) Kongestionen des Blutes sind Krankheiten der Lebenskraft einzelner Zweige der Blutgefäße, die eine abnorme (unregelmäßige) Anhäufung des Blutes in den Gefäßen selbst zur Folge haben und die normale Funktion des Körpers stören. Bei den aktiven Kongestionen ist die Reizbarkeit in einem einzelnen Zweige des Gefäßsystems erhöht, also ein analoger Zustand mit demjenigen vorhanden, der den Blutgefäßen, Entzündungen und Gefäßfebern zu Grunde liegt. (Ob aktive Kongestion im Reizlichen Sinne statt finden könne, ist noch zu bezweifeln. Es ist wenigstens nicht nöthig, die Eintheilung in aktiv und passiv anzunehmen. Bei allen Kongestionen ist der Theil der schwächere, wohin sie geht. Bei aktiven bleibt der terminus ad quem im Normalzustande, der terminus a quo wäre erhöht, vermehrt. Das mußte aber auf eine so starke Weise geschehen, daß in dem aktiven Theile selbst eher Entzündung, Gefäßfeber, Ethenie erfolgen müßte, als eine aktive Kongestion. Analogen Zustand mit dem der Blutflüsse können wir eben so wenig zugeben. Es kann kein Blutfluß erfolgen, wenn nicht die Endungen der Gefäße, aus welchen die Strömung erfolgt, vom Normalzustande ihrer (resistirenden) Kraft abweichen, d. h. geschwächt sind.) Passive Kongestionen sind Folgen gelähmter Gefäße, die der Thätigkeit der übrigen das Gleichgewicht nicht halten können. Eine allgemeine Ueberfüllung aller Gefäße nennt man Vollblütigkeit. (Ob diese überhaupt und besonders im gesunden Zustande des Körpers statt finden könne, hat der Verf. vergessen, gehörig zu untersuchen. Es ist mehr als wahrscheinlich, daß, wenn Vollblütigkeit statt findet, sie, wie die Vollständigkeit, von krankhafter Beschaffenheit herrühren müsse.) Kongestionen sind nur dann Krankheiten, wenn sie in einer abnormen Vitalität der Gefäße gegründet sind, und den regelmäßigen Gana der Geschäfte der thierischen Oekonomie stören. (Qualificiren sie sich also zu einer eigenen Gattung von Krankheit

heit und Fieber? Gehören sie nicht eher zu den Gefäßfehern?) Blutungen überhaupt. Sie sind Krankheiten der Lebenskräfte der Blutgefäße, wodurch ein Ausfluß ihres Blutes veranlaßt wird. Diese Definition erinnert an die Mollersche von der Wirkung des Oplums, an die vis dormitiva. Die ganze Abhandlung ist nicht genugthuend motivirt. Promus Einwärfe gegen die Theorie der großen oder wahren Blutflüsse (denn die kleinen, sogenannten kritischen entstehen nur bey Krankheitsentscheidungen, bey wiederkehrendem Gleichgewichte der Erregung zur Erregbarkeit mit bloß rückständiger Lokalschwäche der einzelnen Theile, woraus die Blutung erfolgt, und gehören also nicht eigentlich hieher) sind, wie es scheint, zu spät gekommen, als daß sie auf Hrn. Reil gehörig influiren könnten, und Reils Zweifel sind leicht zu heben. Der junge Mensch wird von Nasenbluten, der Mann von Hämorrhoiden erleichtert; aber bey gehöriger Stärke seiner Gefäße dürften sie nicht entstehen und sie erleichtern, wie mehrere natürliche und künstliche Heilmittel, nur passiv. S. 49 lesen wir noch von der Pillenmasse der Hundszunge, (von Reil?) Nasenbluten. Die Lebenskräfte der Gefäße sind gelähmt, oder wenigstens erhöht. (Wir sollten denken, bey erhöhter Kraft wäre kein Blutfluß aus Venen möglich; der müßte aus den Arterien kommen. Dann könnte zwar ein örtliches Fieber vom Excesse der Oscillation und ein allgemeines von der zu schnellen Rückwirkung auf die allgemeine Lebenskraft kommen. Wie aber bey diesem Excesse in den Endigungen eine Kongestion nach denselben ein Öffnen derselben möglich sey, ist unbegreiflich. Das natürliche wäre, die Endigungen schlossen sich mehr.) Das Nasenbluten junger Personen wird meistens nicht geachtet, und doch ist es bedenklich. Es entspringt von eben der übeln Anlage des Körpers, die in der Folge Blutspelen und Schwindsucht hervorbringt. (Und doch sollte Stärke der Gefäße zu Grunde liegen? dann wäre es ja keine üble Anlage.) Bluthusten. Das Blut kann aus den Venen kommen, doch ist es meistens arteriell. (Der Rec. will das beym Bluthusten zugeben; bey mehrern andern Blutungen setzt es aber Hr. Reil gewiß der Theorie zu Gefallen so fest.) Die Blutung entsteht nach Art der Reinigung der Weiber. Sonst hielt man fast unbedingt den Bluthusten für eine entzündliche Krankheit, und behandelte ihn antiphlogistisch; allein die verdächtige Beschaffenheit der Personen, die gewöhnlich von ihm befallen

wetz

werden, macht es wahrscheinlich, daß er im Durchschnitte offener Natur sey. (Wie verhält sich dieß aber mit manchen andern Äußerungen des Verfassers, unter andern mit folgenden?) Zuweilen kann man den Ausfluß des Blutstossens dadurch verhindern, daß d. r. Kranke eine antiphlogistische Diät hält, Blut läßt, Calporet, Weinsteintrinken und Pflanzensäften braucht. Der Kurplan wird auf den Charakter der Krankheit gegründet, Synocha erfordert antiphlogistische Methode; beym Typhus findet zuerst die Modification mit erhöhter Reizbarkeit statt, dann kann mit demselben Abstumpfung verbunden seyn. Diese verschiedenartige Behandlung ist recht schön auseinander gesetzt, zeigt aber eben die Trägheit unserer nosologischen Regeln.) Blutbarnen. Blutbrechen. Manche Aerzte lassen auch beym Charakter des Typhus, der dieser Krankheit eigen ist, im Anfange desselben und bey einem starken Errethismus zur Ader. Doch muß man die Aderlässe klein machen, und mehr zur Kräftigung, als zur Schwächung anwenden. (Und ist das mit gereinigten, vorurtheilsfreyen Principien zu vereinbaren?) Bey mehrerer der Schwäche und einem heftigern Blutfluß (als dem, wo Mohnsaft und Sikkentrant passen) giebt man noch die gelind zusammenziehenden Kräuter, trocken oder frisch, nämlich Kiebel, Wassertrasse, Erdbauch, Sundermann, Schafgarbe, Weinnessel, Chamillen (sind das lauter zusammenziehende? Warum übergeht der Verfasser die mineralischen Säuren so leicht und die versüßten Säuren ganz und gar? Goldaderfluß. (Die werthvollste Abhandlung in diesem Theile, mit vielem Fleiß bearbeitet.) Die Exposition und Beschreibung dieser Krankheit ist ein Labyrinth von Verwirrung, in welchem man nicht leicht den Abgang findet. (Wegen der verschiedenartigen Meinungen der Aerzte darüber. Ganz recht erkläre Hr. Reil die Hämorrhoiden für Krankheitsbeschaffenheit, erhöhte Krankheit u. s. f.) Hämorrhoidaltriebe sind ihrer Natur nach Krankheiten, und entstehen theils von einer allgemeinen Intemperatur der Vitalität des Körpers, die zu einer totalen Krankheit vorbereitet, in dieselbe sich auflöst und dadurch für eine Zeitlang das Gleichgewicht der Kräfte wieder herstellt; theils sind sie Erscheinungen einer schon vorhandenen erhöhten Reizbarkeit des Mastdarms und Congestion nach demselben. Die eigenmächtigen (?) Hämorrhoiden, die mit einer vermehrten Osifikation des Mastdarms verbunden sind, (sind sie's aber wirklich?) vor denen allerhand Vorboten

vorausgehen, die mit Gefäßfieber verbunden sind, periodisch erscheinen, rothes Blut geben, temporär erleichtern, scheinen Hr. Reil arterieller Natur zu seyn. (Rec. findet die Ursache dafür nicht hinreichend.) Hämorrhoiden auf ungewöhnlichen Wegen sind Effecte der nämlichen kranken Anlage, gleich Vertreter derselben, Wirkungen unterdrückter (?) Hämorrhoiden. (Die Krankengeschichten sind aber noch einer genaueren Untersuchung und Kritik bedürftig. Gebärmutterblutfluss. Die Abkühlungen sind Blutungen, welche alle von erhöhter Vitalität der Gefäße entstehen, absolut, und in Ansehung des Zustandes, der sie erregt, nicht verschieden sind. (Es ist dieß unendlich. Heißt es so viel, als: alle Gebärmutterblutflüsse sind sich gleich, und spezifisch: so ist es gewiß irrig, was auch Hr. Reil im Folgenden anerkennend sagt.) Der Charakter der Krankheit ist in seltenen Fällen Synocha, meistens Typhus und Lähmung, die beyden ersten sind aktive, (auch des Typhus?) die letztere passive Blutstürze. Bey der Kur muß man auf Hebung der entfernten Ursachen bedacht seyn; dann auf den Charakter der Krankheit. Von den eigentlich blutstillenden Mitteln darf man nicht Gebrauch machen, wenn die Krankheit den Charakter der Synocha hat, das Individuum vollständig ist, viel ist und sich wenig bewegt, nicht wenn die Krankheit nach einer unterdrückten Blutung entstanden ist, kritisch eine Reiterung ist, wenn sie von äußern Ursachen (gehören diese hierher?) entstanden und so heftig ist, daß die innern Mittel nicht schnell genug wirken. Unter die Mittel, welche durch Revulsion zu wirken scheinen, gehören Aderlässe, Brechmittel, Rochsalz, Salpeter, Ventosen (die eigentliche Zeit und Art, wo diese Mittel wirken, hätte sollen genauer angegeben werden.) Von den Krankheiten der Lebenskräfte in den Ab- und Aussonderungsorganen überhaupt. (Wir haben schon von Gefäß- und Gangaderfiebern gehört und diese Fieber kollidiren mit den gegenwärtigen.) Die Lebenskräfte dieser Organe können auf mannichfaltige Art von der Norm abweichen, erhöht, vermindert, geschwächt, einzeln oder zusammen vollkommen gelähmt werden. Die Ab- und Aussonderungsorgane bestehen aus Blutgefäßen, Gangadern, Nerven, Ab- und Aussonderungsorganen, Zellgewebe und Parenchyma. Der ganze Zustand kann transitorisch seyn, und theils durch die Kunst, theils durch die Autokratie der Natur (die doch wirklich begrängt, wenigstens nicht über die

Gefäße zu erweckern ist) zur Norm zurückgeführt werden. Oder es ist eine ständige Verletzung der Organisation da, die als permanenter Reiz eine beständige Intemperatur der Lebenskräfte des Organs unterhält. Die erste Krankheit nähert sich am ersten den Begriffen, welchen wir uns vom Fieber machen, und kommt häufig als Begleitung der Gefäßfieber vor. Die letztere ist oft eine chronische Krankheit. Diese Krankheiten existiren nur in den resp. Organen, und also im Acten; doch kann man von ihnen als einer Ordnung ohne allgemeine Uebersicht entwerfen. Abnorme Ab- und Aussonderungen sind die Hauptprodukte und Merkmale derselben. Die Fehler der abgesonderten Säfte sind für sich bestehende Krankheiten, (wenn wir es mit den Begriffen genau nehmen wollen, schwerlich) eigene Abweichungen von der Norm (die aber ihren Grund in den allenirten Functionen der Organe haben. In dem Röschlaub, Dömling'schen Streits über diese Materie ist Hr. Reil ziemlich neutral, aber etwas sophistisch.) Abnorme Vitalität der Speicheldrüsen des Mundes. (Es wird dabei eines eigenen wenig bekannten Zafalles erwähnt, S. 324. den auch Frank beschrieben hat.) Abnorme Vitalität der Brüste in Beziehung auf ihr Ab- und Aussonderungsgeschäft. Zur Zeit der Absonderung der Milch bekommt die Brust ein völlig verändertes Aussehen. Ihrem veränderten dynamischen Zustande geht eine Veränderung der Materie voraus, durch welche jene begründet wird (das ist aber noch die Frage). Galaktorrhoe nennt man die übermäßige Milchabsonderung, doch nur insofern, als wir sie als Phänomen betrachten, nosologisch kann sie rheinischer und asthenischer Natur seyn. (Das ist das erste mal, daß Hr. Reil diese Distinction braucht.) Kranke Ausdünstung der Haut. (Dünkt uns eine sehr klägliche Aufgabe für die Nosologie zu seyn, da die Haut so leicht und auf so mannichfache Art zu erregen, von so vielen und vielerley wesentlich von einander verschiedenen Krankheiten zu afficiren, starke Ausdünstung nicht immer Krankheit ist u. s. w. Hr. Reil sagt selbst, daß die entferntesten Ursachen vielfach, und die Art, wie sie wirken, in einigen Fällen räthselhaft sey. Auch bemerken wir einen Widerspruch, indem es S. 370 heißt: Diniae, die die Thätigkeit der Hautgefäße fördern, laue Bäder u. und besser unten; Endlich kann die Vitalität der Haut durch laue Bäder so geschwächt werden u. Was thun nun eigentlich die lauen

**Wann Oeder?** Das Beste wenigstens gewiß selten, oder nie!) **Gallsuche.** (Der Verfasser meint, der Name deutet auf Symptom, nicht auf Krankheit; aber haben wir nicht den Fall bey mehreren aufgeregten Krankheiten, noch zuletzt bey der Hautausschüttung gehabt? Schwere ist doch erst Folge der Hautaffektion, wie Gallsuche Folge des afficirten Gallensystems. Dieser Abschnitt ist sehr fleißig bearbeitet, als müssen aber unsere Anzeige suchen zu beschränken.) **Sarna verhu.** (Der Einfluß neuerer Untersuchungen über diese Krankheit ist sehr sichtbar, und dennoch sagt der Verfasser:.) Wir wissen nicht, ob sie Sarcung oder Art, und welches das eigentliche leidende Organ und die eigentliche Natur der Krankheit sey. Ueberhaupt fehlt es an hinlänglichen und bestimmten Thatsachen. **Schleimfluß.** (Kollidirt mit den Drüsenkrankheiten, von denen schon einige angegeben sind. Es werden außer dem eigentlichen Schleimfluß, welches keine eigene Art, sondern eine Zusammensetzung ist, wovon noch überdies sehr ist, daß der Schleim im Blute stehe, daß er die nächste Ursache des Gefäßfiebers oder anderer Krankheiten der Vitalität sey, noch besonders abgehandelt, die Schleimflüsse des Magens, Darmkanals, Mastdarms und der Blasenkatarrh. Des letzter ist eine sehr problematische Krankheit.)

Der vierte Band, dem Oberkonsul Bonaparte gewidmet, enthält die fieberhaften oder rein dynamischen Nervenkrankheiten, welche beyde Benennungen, wie Hr. Reil sagt, theils falsch sind, theils zu irrigen Ansichten leiten. Die Verlesung der theilweisen Materie ist nicht sichtbar, und es scheinen bloß die Kräfte von der Norm abzuweichen. Desorganisationsen können bey den fieberhaften Krankheiten im Nervensystem statt finden; allein sie sind nicht die Krankheit, wodurch die febrischen Symptomen unmittelbar bewirkt werden; sondern zufällig, höchstens entfernte Ursachen der febrischen Krankheit. (Das führt zu der bekannten, wie Hr. Reil sie nennt, erbärmlichen, Sophisterei über Ursache und Wirkung, welche so oft erregt wird und so wenig entscheidet. Doch berührt der Verfasser die Schwierigkeit einer richtigen nosologischen Charakteristik der Arten der Nervenkrankheiten, und ihre Anelanderreihung zu einem systematischen Ganzen, welches freylich bey diesem Zweige von Krankheiten stärker ausfällt, als bey andern, bey keinem aber ganz verschwindet.) Das erste Kapitel begreift die Physiologie des Nervensystems. (Jede physiologische Abhandlung des Ver-

fassers macht den Wunsch, nach einem physiologischen Handbuche von ihm aufs neue rege. Wir bemerken nur daraus das Einzige, daß Hr. Reil glaubt, der Wirkungskreis des Nervenenden erstrecke sich über ihre körperliche Existenz hinaus; wie das aber möglich sey, sey unbekannt. Es gehört also wirklich ein starker Glaube dazu, das anzunehmen! Im vierten Kapitel spricht der Verf. von den Nervenkrankheiten überhaupt. Sie sind Leiden eines Systems, dessen Normalmischung und Organisation uns größtentheils unbekannt ist, von dessen Verrichtungen wir also keine rationelles sondern bloß historische Erkenntniß haben. Jede Nervenkrankheit setzt einen verletzten innern Zustand der Nerven voraus. Verletzungen anderer Theile sind keine Nervenkrankheiten; können aber als entfernte Ursachen diese erzeugen, und umgekehrt, der Einfluß des Nervensystems anderer Theile krank machen. (Und da diese beyden letzten Fälle so häufig statt finden: so machen sie eben die Erkenntniß der eigentlichen reinen Nervenkrankheiten so schwierig; denn auch in diesen Fällen werden abnorme Wirkungen der Nerven erfolgen.) Die Seelen- und Nervenkrankheiten scheinen Varietäten zu seyn, deren Extreme deutlich in die Augen fallen; die aber desto schwerer zu unterscheiden sind, je näher sie zusammenrücken. Die Nervenkrankheiten sind entweder organisch, oder dynamisch. Die nächste Ursache der letztern, wovon nun die Rede ist, ist mit der Nervenkrankheit selbst einmey, in so fern als wir sie als zureichende Ursache aller in ihr begründeten eigenthümlichen Symptomen betrachten. Sie besteht folglich aus einer Bereinigung aller entfernten Ursachen. (Diese Bestimmung differirt aber von der in den andern Theilen aufgestellten und zeigt das Schwankende derselben.) Die Natur der Verletzung des Nerven und der Ort, wo sie vorhanden ist, bestimmt die Gattungen und Arten der Krankheiten des Nervensystems, und seine gestörten Verrichtungen des innern oder äußern Sinnes, des Bewegungsvermögens und der animalischen Verblindung, die dasselbe zwischen den aggrimirten Organen eines Individuums bewirkt. Daß Nervenkrankheiten jetzt häufiger sind als sonst, leitet der Verf. von dem Steigen des Luxus und der vermehrten sitzenden Lebensart ab. (Die Lektüre, Art sich zu kleiden, die Lebensart, die Kultur der Phantasie, der Nachahmungstrieb mögen den meisten Einfluß haben. Der Rec. führt drey Schwärmerinnen zum Belege an, welche alle drey in ihren Schwän-



geschaffen nach einander dieselben Krämpfe betrafen, woran zwey auf ganz gleiche Weise starben, und die dritte mit Mäda da gerettet ward.) Die dynamischen Nervenkrankheiten stellen sich unter die nämlichen Gattungen, unter welche alle Fieber gehören, Synocha, Typhus, Ephemus, und es ist ein verderbliches Vorurtheil, wenn man sich einbildet, daß Nervenkrankheiten niemals den Charakter der Synocha haben können. (Der Res. will wohl zugeben, daß der erste Einwirkung der Krankheit selbst, die Explosion, diesen Charakter haben könne; aber bey anhaltenden Nervenkrankheiten bezweifelt er ihn. Die Geneigtheit zu Nervenkrankheiten muß doch durchaus in der Schwäche des allgemeinen Nervensystemes oder einzelner Zweige desselben liegen. Wie es aber komme, daß Schwächlinge leicht an vorübergehenden febrilen Krankheiten leiden, hat Hr. Werner in seiner Apologie des Brownischen Systems kurz und gut auseinander gesetzt.) Die Arten der Nervenkrankheiten theilt der Verfasser nach den specifisch verschiedenen Theilen des Nervensystemes und den sich darauf gründenden eigenthümlichen Verletzungen desselben in Krankheiten 1) des innern Sinnes, 2) des äußern Sinnes, 3) des Gemeingefühls, 4) des Bewegungsvermögens der Nerven, 5) der Sympathie 6) und solche, welche auf die Vegetation einfließen. Die Frage, ob es Nervenfieber gebe, und was sie seyen, beantwortet Hr. Reil weitläufig. Er bezieht sich in seiner Antwort auf seine Hypothese der drey aufgestellten Fiebergattungen, Synocha, Typhus und Ephemus; diese wird und kann aber nicht süglich überzeugend für die Gegner seyn, da sie selbst noch nicht erloschen oder allgemein angenommen sind. Ganz recht erinnert Hr. Reil, man könne entweder erzählen, was die Aerzte, der Convention gemäß, Nervenfieber heißen, oder die Nervenfieber als specifisch eigenthümliches Objekt nach ihren wesentlichen Merkmalen zu bestimmen suchen. Jenes gebe uns nie einen bestimmten Begriff. Alle Nervenkrankheiten seyen nicht anders, als durch ihren Gattungscharakter und durch ihre specifische Differenz von einander wesentlich verschieden. Wie müssen sie ohne Ausnahme alle als Einheiten von bestimmtem Umfange und sich immer gleichen Zufällen aufstellen und unter Gattungen bringen. Sollen nun von dieser Familie einige ihrer Arten als Nervenfieber getrennt werden: so müßten die akuten d. i. die von transitorischen Ursachen entstehen, ohne sich blos Fehler der Willkür, ohne Desorganisation

A a 2

Rüd,

sind, zur Synocha und zum Typhus gehören, in bestimmter Zeit mit Krisen endigen, nicht wiederkehren, und gern in Gesellschaft anderer akuten Krankheiten vorkommen, Nervenfieber heißen. (Ob das nicht im Wesentlichen das nämliche ist, was wir bisher Nervenfieber benannt haben? Hr. Kell mischt nur seine Eigenheiten in Worten und Begriffen mit an, und dehnt damit den Begriff N.F. nach unserm Bedünken zu weit aus.) Die reinen und ununterbrochenen Nervenkrisen haben Krisen, wenn wir darunter jede turbulente Solution (Entscheidung) der Krankheit verstehen wollen; Die sind Abweichungen des Nervenmarkes von seiner Normalzustimmung (die aber durchaus nicht erwiesen, durchaus nur hypothetisch postuliert ist, und hier ganz unerwartet zum Vorschein kommt.) Den unvollkommenen Krisen liegt selten eine Metastase, Wanderung des Krankheitsstoffs zu Grunde; sondern es entstehen neue andere Krankheiten. (Auch aus Entmischung des Nervenmarkes? die sich dann wenigstens vorher bey vollkommenen Krisen unterscheiden müßte. Und diese Krankheiten müssen doch wohl in einigem Causalverhältnisse mit einander stehen?) Die Kurmethode ist eine gelehrte Empirie. Durch Verflüssung, Kochung und Ausleerung der Schärfen heilen zu wollen, wird uns geistlichen (obwohl auch Hrn. Kell loben verglichen Vdr. schläge entschlipfen!) Schauen wir sie als sthenische und asthenische Krankheiten an, und behandeln sie mit schwächenden und stärkenden Mitteln: so fehlt es uns in der That an einem klaren Begriff dieser Zustände. Mit welchem Grunde können wir das Nervensystem schwächen, wenn es so heftig wirkt? (Wir nennen Treibhaus und Mißbeetpflanzen auch schwächlich, ob sie gleich so entseßlich getrieben haben.) Beyde Zustände rücken so unmerklich in einander, daß wir sie auf der Gränze nicht unterscheiden. (Hier findet das nämliche Statt, was Hr. Kell oben bey den Seelen- und Nervenkrankheiten bemerkt hatte.) Wir ihnen ist nur ein Merkmal, nicht das eigentliche Wesen der Krankheit gegeben. (Wie bey allen jetzigen nosologischen Ansichten, auch denen des Verfassers. Das Wesen der Krankheit kann nicht in der Anschauung gegeben werden.) Wir wissen nicht, warum dieß Mittel stärkend, jenes schwächend sey. (Das hängt vom konventionellen Sprachgebrauch ab.) Eine rationelle Behandlung ist uns also unmöglich. Wir suchen die entfernten Ursachen (wir verwelsen die Leser auf oben,) zu heben; behandeln sie nach ihrem Charakter durch stärkende oder

oder schwächende Mittel (warum bedient sich Hr. Reil dieser Ausdrücke, die er vorher verwarf?) erregen künstliche Krankheiten. Durch eine Leitung der Vegetation des Nervensystems können wir die Kraft desselben und seine Krankheiten verändern. Freylich wenden wir specifische Mittel an. Geisteserrüthungen. (Ein trefflicher vollendeter Aufsatz, der einer besondern Anzeige werth wäre! Aber eben seiner Trefflichkeit sehr über, als bloß fragmentarisch angesehen werden soll.) Der Alp, ein unangenehmes, örtliches oder allgemeines Nervengesühl, das den Kranken im halben Schlafe befällt, in welchem wenigstens die äußern Sinne sehn, und der Kranke bey einem Erlebe zur vollständigen Muskelbewegung derselben unfähig ist. (Hr. Reil sagt selbst wieder von dieser Definition, daß sie nicht nosologisch gegeben sey; sondern bloß den Inhalt der wesentlichen Symptomen enthalte; allein da uns die Krankheit an sich unbekannt sey: so können wir für jetzt keine andere Exposition geben.) Besonders beziehen sich die Zufälle aufs Gehirn, und daher glaubt der Verfasser, der Alp sey eine Krampfart dieses Theils. Aber dennoch kann der Alp zur Erregung des Anfalls in irgend einem andern Nervenzweig, z. E. im epigastrischen Nervengastrius liegen. Nerventränkheiten, die durch abnorme Bewegungen sichtbar werden.

Wir haben nun die Leser mit der Anwendung der Regeln des ersten Theils, aber welche wir oben gerühmt haben, bekannt gemacht. Wären sie zufriedener damit, so, als der Hr. für seinen Theil, Ursache zu haben glaubt. Der erste Theil erhob uns zu so manchen neuen Ansichten, so öffnete unserm Blicke so manchen neuen, unerwarteten Punkt; in den folgenden scheint der Verfasser in seinem Fluge gelähmt worden zu seyn. Er führt uns in ein Labyrinth von gelehrter Emptele, wie er selbst sagt, in welchem sich der Anfänger schwerlich mit Behaglichkeit verweilen wird; er schiebt jeden Blicke auf eine freyere Aussicht eine Wand oder Beschränkung unsers Wissens und Handelns vor, die mehr bekümmert, als zufrieden macht. Ist das der Lohn jeder Bemühung, welche sich unsere größten Ärzte geben, das Wesen des Menschen genauer zu erforschen?

In der Vorrede bekennt der Hr. Verfasser seine Unzufriedenheit mit seinem anmaßenden Kollegen Engel, welcher mit einer unbegreiflichen Selbstgenügsamkeit vielen

schaffen und nicht den Danks des Urtheils abwarten, das er gar nicht im Stande ist, gehörig fassen zu können. Man kann ein guter Archivarius seyn; ist man deshalb immer ein guter Urtheilsverfasser?

Mz.

**Nordisches Archiv: für Naturkunde, Arzneywissen-  
schaft und Chirurgie.** Herausgegeben von Prof.  
Pfaff in Kiel, D. Scheel in Kopenhagen, und  
Prof. Rudolphi in Greifswalde. Zweyten Ban-  
des erstes Stück. Kopenhagen, bey Brummer,  
1801. 188 S. 8. m. 1. Kupf. 16 R.

Der Gesellschaft der Herausgeber dieses bereits beliebt gewor-  
denen nordischen Archivs ist nun auch Hr. Prof. Rudolphi  
beigetreten, der wohl besonders für die schwedische Literatur  
Nachrichten arbeiten wird. Der Inhalt des gegenwärtigen  
Stücks ist folgender: 1) Bemerkungen über die chirurgische  
Behandlung tiefer Brustwunden, veranlaßt durch neue Ver-  
suche über den Mechanismus des Arthembolds; von J. W.  
Herboldt, Divisions-Chir. Hier findet man zuvörderst  
die gesammelten Resultate dieser Versuche zusammengestellt,  
wodurch dieser Aufsatz lehrreicher worden ist, ohne dem Aus-  
gen, den der Wundarzt daraus ziehen kann. 2) Prof. Vi-  
borg's und D. Scheel's fortgesetzte Versuche mit der Ein-  
wirkung verschiedener Arzneyen in die Adern von Thieren.  
3) Prof. Pfaff's Versuche mit der Voltaischen Batterie.  
4) Auszug aus einem Vortrage des Asses. Gahn an den Prof.  
Abildgaard über einige neue Versuche der Voltaischen Bat-  
terie. 5) D. Versted's Versuche und Bemerkungen über  
die Galvanische Electricität. Nach diesen fünf ausführlichen  
Abhandlungen folgen noch zuletzt einige kürzere Bemerkun-  
gen und Auszüge, die Ruhsyden betreffend. Auf der be-  
gefügten Kupfertafel ist eine Respirationssflasche abgebildet,  
die zur ersten ausführlichen Abhandlung gehört.

**Archiv der praktischen Heilkunde für Schlesien und  
Südpreußen.** Herausgegeben von D. Zadig und  
D. Frie-

D. Zedler, ausübenden Arzten in Breslau.  
Zweyten Bandes viertes Stück. Mit 1. R.  
Breslau, bey Korn dem Ältern, 1801. in fort-  
lauf. Seitenz. von 341 bis 488, ohne Inhalts-  
anzeige und Namenregister. 2. 16 gr.

Unter die lesenswertheften Aufsätze in diesem Stücke gehören  
wohl der 1te, welcher Bemerkungen über die Blatterepidemie  
in Frankenstein im Jahr 1799, in Velefen, von D. Gebel  
enthält. Diese Epidemie war sehr tödtlich, wovon der Verf.  
die Ursachen umständlich mit Scharffsinn angiebt. So auch  
2) D. Hoffmann's Bemerkungen über den Krankheits-  
stand in und um Freystadt, in der ersten Hälfte des Jahres  
1800, worinnen manche merkwürdige Beobachtung über die  
Behandlung dieser und jener Krankheit vorkommt. Unter  
Nr. 4. wird auch ein Fall unter andern vom Blasenkatarrh  
mit erzählt, den sich die Patientinn durch Verfallung zuge-  
zogen hatte, die ohnedem zu Rheumatismen geneigt war. Pule-  
ver aus Guajak, Opium und Zucker mit schelmigten Ge-  
tränken bestreuten sie von dieser schmerzhaften Krankheit.  
Von Opium bekam sie täglich drey Gran. An Fronzimus-  
mern, welche an kalten windigen Tagen die Schneekoppe bes-  
tiegen, hat der Verf. D. Nowak, mehrmals ähnliche Zu-  
fälle beobachtet, die er hernach schneller durch kalte Umschlä-  
ge und dergleichen Einspritzungen hob; durch das Tragen des  
Beinkleides von Flanell können aber diese Zufälle sicher ver-  
hütet werden. Angenehm wird Vielen die unter Nr. 5. ge-  
lieferte Biographie des im 82sten Jahre verstorbenen verdienst-  
vollen Generals, Ehrfrägn Joh. Dav. Horn, seyn. Die  
begeehrte Kupferstich enthält sein Bildniß. Er war 1719  
zu Muddelstadt im Fürstenthume Schwarzburg geboren, und  
wurde als Kind ein Vater- und Mutterloser Waise, den eine  
Adls Dame von Münchhausen erziehen und unterrichten  
ließ. Mit schönen Vorterrichtungen widmete er sich der Chirur-  
gie; bildete sich durch Fleiß darinne gut aus; leistete von  
1744 an den preussischen Truppen viele Dienste, und erfüllte  
seine Pflichten bis in den letzten Tagen seines thätigen  
Lebens.

**Wörterbuch der Hausarzenstände für Heilte und  
Nichtheilte. Herausgegeben von D. Ch. Fr. De-  
schel, Kurfürstlich Sächsischem Feldmedicus.  
Zweiter Band. Zittau, bey Schöps. 1802.  
392 S. 1 R.**

Der erste Band dieses Wörterbuchs ist bereits B. 63. Sep-  
te 1802. D. N. Allg. D. Bibl. angezeigt worden, und was  
von demselben überhaupt daselbst gesagt worden ist, gilt auch  
für diesen Band. Nachdem aber der Verfasser dieses so  
starken Nachwerks so nachdrücklich bereits gewiesen worden  
müssen wie uns billig wundern, wie er sich erklären konnte,  
einen zweiten Band seiner schlechten Arbeit noch drucken zu  
lassen. Dieser zweite Band enthält die Artikel nach dem  
Buchstaben C. F. G., größtentheils wieder gedanktlos ge-  
sammengeschmälert. Von vielen Sachen hat der Verf. nicht  
einmal richtige Kenntnisse und Begriffe: wie kann ein sol-  
cher Stümper sich erdresen, Andere belehren zu wollen? Ein  
einziges Beispiel, das sich beim Aufschlagen so eben darbietet,  
müssen wir doch zum Beweise und zur Beschönnung des  
Beif. befehen: es ist der Artikel Empfängniß, conceptio.  
„Ob schon (so lauten des Verfassers eigene Worte,) unsere  
Kenntniß vom Augenblick der Entstehung eines neuen Embryo  
res oder Menscheng im weiblichen Körper noch sehr dunkel  
und mangelhaft ist: so ist doch die wahrscheinlichste bis jetzt  
noch, den wenigsten Widersprüchen unterworfenen Theorie,  
diese: daß von den Eyerstöcken der Weiber, die oberhalb  
der Nieren in den Seiten liegen, ein oder etliche jener  
kleinen ovalrunden oder cylindrischen Körperchen, die  
man Ey nennt, sich losgerennen, und daß der in ihnen be-  
findliche härtere Punkt der Keim der künftigen Frucht sey,  
u. s. w.“ Nun lieber Leser! was kann man von dem, der  
so etwas zur Belehrung für Andere niederschreibt und drucken  
läßt, unparteiisch halten? Ein jeder Leser, der mit noch-  
drängender anatomische Kenntnisse von weiblichen Körpern ver-  
seht, sollte selbst das Urtheil über ihn. Zu des Verfassers Besse-  
rung aber nun kein Wort mehr: denn an ihm ist jede Er-  
innerung verloren.

Zo.

Syno-

**Synopsis Anthropologiae physico-medicae, mirum ac forensis: commentarius, de rebus selectis atque memorabilibus, maximo nostro seculo gestis, illustrata.** In zweyen Bänden, von D. W. J. A. Vogel, in Jena. Erster Band: Geist der Humanität und Misanthropie, im Tempel der Hygiea. Jena, bey Gehler in Commission. 1802. 668 S. 8.

Nach unter dem besondern Titel:

**Grundriß einer auserlesenen gemeinnützlichen Literatur für die physisch-medizinische Aufklärung, zur Begründung der Felicität im Staate, in der Gesellschaft und im häuslichen Leben. Nach Ansetzung und Ordnung des Kauffischen Gesundheits-Katechismus, wie auch zur Begleitung der Hufeland'schen Natrobienik und der Salzmann'schen Werke: vom menschlichen Elende und vom Himmel auf Erden, bearbeitet vom D. W. J. A. Vogel, 2. Theil.**

Wir warteten bisher mit der Anzeige dieser Schrift auf den folgenden Theil, der unter dem Titel erscheinen soll: Grundriß der Literatur für die philosophisch-medizinische Aufklärung, zur Begründung einer soliden Justiz und Policey in Erbünden der Kriminalgerichtsbarkeit, und für ausübende Defensores der leidenden Unschuld, in lateinischer Sprache: Libellus, iustitiae criminalis solidioris initia, secundum institutiones humanitatis, complectens; aber vergebens. Wir thun also, was wir für den Prediger der Humanität thun können — wir zeigen den ersten Theil an. Die Absicht des Verfassers ist — einen Kommentar über 46 §§. des Kauffischen Gesundheitskatechismus zu schreiben, und mit Reflexionen zu begleiten, auch jedesmal mit der nöthigen Literatur zu belegen: (Dadurch erklärt sich der zweyte Titel von selbst.) Das ist befriedigend geschehen für die bestimmte Klasse von Lesern, nur zu deklamatorisch, anfänglich weitläufig, in der Folge bloß mit untergelegten Büchern, nebst kurzer Inhaltsanzeige und Auszügen. Das Hauptbedienst

des Verf. ist abgesehen das Schriftverzeichniss über Diktirte, Volkskrankheiten, öffentliches Gesundheitswohl u. dgl. mit Wünschen und Vorschlägen. Möchten sie nicht verhallen, wie mehrere Stimmen in der Wüste? Es fehlen wenigstens der gedrige Schriftst., und diese sind entweder als Monographien, oder als zerstreute Aufsätze in andern Sammlungen angegeben. Die Attention des Verfassers in der Aufbindung der Bücher, und der Fleiss in der Ordnung und Stellung nach der Materie, ist nicht zu verkennen, und der Eifer für Menschenwohl lobenswerth, wenn auch das Werk sogenannte (braunh.) Compilationen sein sollte. Das Werk ist durch Beiträge gutgestimmter Menschenfreunde zum Druck gelangt, der Selbstverlag vielleicht ein Vehikel zur liberalen Unterstützung; wir wünschen ihm also auch für die Zukunft gesinnthätige Freunde. Es ist edel, grüßtes Verdienst nicht stehen zu lassen!

**Der medicinische Rathgeber, oder Kern des Reichs-Anzeigers in Hinsicht der Gesundheitskunde. Erstes Bändchen. Eisenach, bey Wittelsindt, 1801. 132 S. 8. n. 6 R.**

Übermal eine medicinische Volkschrift, auf eine Compendiöse Manier ermanen und gefertigt! Im Reichs-Anzeiger stehen unter andern auch viele Medicinalartikel von verschiednem Belang, und mit Recepten versehen. Ein Ungenannter faßt den christlichen oder unchristlichen Gedanken, diese vergängliche Abhandlungen zu rubriciren, und daraus nochmals ein Buch zu machen, welches der Abschreiber dem Verleger, und dieser dem Publikum verkaufen kann; und siehe da, das erste Bändchen ist fertig, dem, mit Gottes Hülfe, bald ein zweites und drittes Bändchen folgen soll! Ob die Vorschläge passend oder nach der Mode, empirisch oder kunstmäßig sind, das kümmert den Abschreiber nicht; aber nach unserm unmaßgeblichen Rathe, ist die sehr ansehnliche Fortsetzung zu verbiten.

Em.

**Triumph der Heilkunst, oder durch Thatfachen erläuterte praktische Anweisung zur Hülfe in den ver-**  
zwei



zweiflungsvollsten Krankheitsfällen. Ein Repertorium für Aerzte und Wundärzte. Herausgegeben von D. Christian August Struve, ausübendem Arzte zu Götting, u. s. w. Dritter Band. Breslau, bey Korn dem ältern. 1802. 504 S. 8. 1 Rth. 8 Sch.

Unter Urtheil bleibt wie von den vorigen Theilen; aber auch der Wunsch, der Verfasser möchte mit diesem Bande schließen. Wenn wir auch an der Brauchbarkeit der Beobachtungen nicht zweifeln: so ist es doch eine unruhliche Beschäftigung, aus andern kürzlich erschienenen Werken gemächlich wieder abzuschreiben, was sich zur Ausfüllung der Lücken darbietet. Welcher rechtliche Mann wird ohne Erschütterung sich erdreisten, aus den Hufelandschen, Foderschens u. a. Journalen und ähnlichen Sammlungen, die einzelnen Fälle eines Lentin, Löfeler, Musinna, v. Willich, Conradi, Krimmiller, Krenemann, Pfander, Lärberger u. a. aus der Neue zu kopiren, und die Leser durch abetmaligen Anlauf in Unkosten zu setzen? Sollte der Verfasser dies beherzigen, und für seine bessern Kenntnisse einen andern Erwerbsweg wählen? Seine literarische Ehre und das lesende Publikum würde davon gewinnen.

H.

Magazin für gemeinnützige Argneykunde und medicinische Policen. Herausgegeben von Johann Henrich Rahn, Mitglied des Senats der helvetischen Republik (jetzt wieder Canonikus in Zürich.) Zürich, bey Drell, Füßli und Compagnie. 1799. Erstes Heft. 174 S. Zweytes Heft. 1801. 214 S. 8. 1 Rth. 8 Sch.

Durch die politischen Ereignisse der Schweiz veranlaßt, gab Herr Rahn diese nützliche Zeitschrift heraus, die als eine Fortsetzung des ehemaligen gemeinnützigen medicinischen Magazins, nachher Archivs, angesehen werden kann, und die auf Beförderung des öffentlichen Gesundheitswobls abzwirft.

Erstes

Erstes Heft. I. Vorschlag und Entwurf medicinischer  
 Polizeygesetze für die Eine und untheilbare helvetische Repub-  
 lik. Von dem Herausgeber. 1 — 57. Diese vortheilhafte  
 und wohlüberdachte Abhandlung nimmt den größten Theil  
 der Schrift ein. Rec. kann gewissenhaft bezeugen, daß sie  
 alles enthält, was zur Begründung einer vernünftigen Polze-  
 rey in einem Staate erforderlich ist. Zwölf Artikel begreifen  
 folgende Gegenstände in sich: Das medicinisch / chirurgische  
 Collegium, von den Sanitätsämtern der einzelnen Kantone;  
 von Anordnung der Physiker, von dem bey Spitälern, Barm-  
 häusern, und Gefängnißhäusern angestellten Aerzten und Wund-  
 ärzten, von den Aerzten, von den Wundärzten, von den Geburt-  
 shelfern, von den Apothekern, von Medicamenten und Charlatanen,  
 von den Hebammen, Veterinäranstalten, Beförderung der me-  
 dicinischen Literatur und Ausbreitung nützlicher medicinischer  
 Kenntnisse. Dieser Entwurf ist das Resultat aus den besten des  
 neuern Medicinalordnungen anderer Länder, welche der Verf.  
 nach einer eigenen 30jährigen Erfahrung den Bedürfnissen des  
 helvetischen Republik anpaßte. Er ist das Resultat des Nach-  
 denkens und der Erfahrungen von Frank, Scherz, Rept,  
 Haffner, Hebenstreit, Niederhuber und Gähner; er kann  
 also mit einigen Modifikationen, welche die Lokalität noch  
 wendig machte, in allen civilisirten Ländern angewendet  
 werden — wo man überzeugt ist, daß bey den intensiven  
 Fortschritten der Medicin, auch die extensiven verdienen be-  
 herzigt zu werden, und wo endlich die Staatsvorsteher auf  
 den armseligen Gemeinanspruch eingeschränkter Köpfe — daß  
 dieß Alles unter die frommen Wünsche gehöre — nicht achten,  
 sondern ihre Ohren der Stimme der Wahrheit leihen, wenn  
 heilige Pflicht gebietet, zur Ausführung solcher Vorschläge  
 nach Kräften mitzuwirken! II. Kurze Abhandlung über die  
 Pflicht des Staates, den unglücklichen Taubstümmen durch  
 Unterricht ihr Schicksal zu erleichtern. Von J. M. Koble.  
 58 — 68. Worin der Wahrheit, von einer gefühlvollen See-  
 le gesprochen! III. Fese- und Hülfsbüchlein für Hebammen,  
 Väter und Mütter, mit nützlichen praktischen Rathschlägen  
 und Warnungen, gegen verschiedene Vortheile und schädliche  
 Gewohnheiten bey dem Gebährungsgeschäfte. 69 — 112.  
 Eine gute Handschrift, welche 1798. zu Erlangen erschienen  
 ist. IV. Belehrung über die Hornviehseuche, an die Land-  
 leute gerichtet, von D. Gottfried Wilhelm Plancquet. 113  
 — 134. Erschlen zu Tübingen 1796. V. Folgen des tole-

**Der Hundebisse bey einem Pferde.** Von D. Erdell. 135 — 139. Das Pferd wurde von einem tollen Hunde in die Flanke gebissen. Die unbedeutende Wunde heilte bald; aber einen Monat nach dem Bisse brach die Wuth aus. Bey der Untersuchung des erschossenen Pferdes; fand man die innern Theile im gesunden Zustande: nur der Samen und der Schlund waren an einigen Stellen entzündet und brandig.

**VI. Krankheitsgeschichte eines Knaben,** der an dem Folgen eines von einer tollen Rahe erhaltenen Bisses gestorben ist. Von D. Erdell in Thun. 140 — 146. Wozu Brechmittel in einer Krankheit, wobey das Nervensystem so sehr leidet?

**VII. Tissot's Anleitung zur Behandlung der von tollen Hunden gebissenen Personen.** 146 — 154. Dem Verfasser das Quecksilber das zuverlässigste Mittel gegen die genannte Krankheit; außer diesem auch die Belladonna.

**VIII. Beschreibung einer Epizootie unter den Schaaßen und Schwaßen im Canton Wallis.** 155 — 165. Der Verfasser, D. Gub, nennt diese Krankheit eine Art von Schleimfieber, wozu das lymphatische System angegriffen sey. Auf den Rath „à une espèce de Vétérinaire“ brauchte man mit (angeblich) gutem Erfolge nachstehendes Mittel: Zwölf Pfund Milchrahm wurde so lange geschlagen, bis sich Butter zeigt; dann mischte man ein Caffeeßßelchen voll gepulvertem Lebereschwamm darunter, und gab es den Thieren zu trinken. Gegen die Krankheit der Schweine empfiehlt die Verwaltungskammer des Kantons Wallis öffentlich folgendes „refraichir“: Das fränke Thier muß täglich Gersteneffene, mit Salpeter und Essig versetzt, trinken; treten aber Durchfall und Schwäche ein, dann muß man ihm des Tages dreymal ein Dekokt von der Tormentilwurzel, ein halbes Loth zu 16 Unzen Wasser gerechnet, mit drey Unzen Weinessig und 2 Unzen Weingeist versetzt, geben. Auf beyden Seiten des Rückgrathes werden Haarseile gelegt, und so lange als möglich offen erhalten.

**IX. Berichte über einige epidemische Krankheiten,** besonders über die bösartige (?) Pockenepidemie, welche im J. 1798 in einigen Kantonen der Republik gewüthet hat. 166 — 174. Wahrscheinlich säßt ein Theil der Ursache der großen Sterblichkeit der an Blattern und Ruhr erkrankten Kinder, auf die unbedingte Anwendung der austereisenden Mittel zurück.

Zweytes Heft. I. Neue Anzeige an das Publikum über die Verreibung des flüchtigen Mineralwassers. Von Jacob Ziegler,

der, Lehrer der Natur in Winterthur. 1 — 30. **Handbuch**  
 Beweise, daß die künstlichen Mineralwässer, welche der Be-  
 zugsnehmer um billige Preise verarbeitet, die natürlichen übertraffen,  
 weil bey der Verfertigung keine, nicht Zufall herrsche,  
 sondern Plan und Vorsicht. II. Vorschlag und Entwurf  
 medicinischer Polizeygesetze u. s. w. Von dem Herausgeber  
 Gorf. 31 — 160. III. Verfassung der medicinischen Gesellschaft  
 in Bern. 1799. 161 — 170. IV. Fortsetzung der Bericht  
 re über die bössartige Pockenepidemie in verschiedenen Distrik-  
 ten des Kantons Luzern. 171 — 174. Nicht Mangel an  
 medicinischer Hülfe war Ursache an der großen Sterblichkeit  
 der Pockentinder; sondern das die Pocken begleitende bösser-  
 e Uebel, verkehrtes diätetisches Verhalten, widersinnige Be-  
 handlung bey dem Ausbruch der Krankheit, Unsauberkeit der  
 Stuben, Gattelsinn, Geldgutz, unbernünftige Kinder: Ple-  
 the, Armut, „ginget mit dem einstimmigen Wunsche, daß  
 „doch alle Kinder bey der handgreiflichen Gefahr ihrer Velt-  
 „glion rechte bald in den Himmel fahren möchten.“ V. Pro-  
 positionalen Verfügungen der Sanitätskommission des Kant-  
 on Sants zur Erhaltung der öffentlichen Gesundheit. 175  
 — 178. VI. Arrêt pris relativement à la police sur la  
 betail dans le Canton de Fribourg. 179 — 185. Ein  
 Schreiben von der Verwaltungskammer des Kantons zur  
 hutz, an den B. Rengger, Minister des Innern. Auf-  
 zeichnung des Viehes durch einen Aufseher, Zeichen der Hy-  
 gien, Gesundheitscheine, und Erkennung der Viehkran-  
 kheit, (Typhusfieber des Hornviehes) zu steuern. Wahrs-  
 cheinlich war die Natur der Epizootie noch zweifelhaft, weil  
 dieses Arrêt auch auf roßige Pferde ausgedehnt wird. VII.  
 Bericht der Kantonsallmosen zu Genf an den Minister des In-  
 nern der helvetischen Republik, die Verfertigung und Aus-  
 theilung der Rumsford'schen Suppe betreffend. 186 — 194.  
 Aus Rumsford's bekanntem Werke, eine genaue Beschreibung  
 des Kochpferdes, und eine treffliche Tabelle über die Bestand-  
 theile der ökonomischen Suppen und ihre Zusammensetzung.  
 VIII. Ueber die nachtheiligen Wirkungen der Anwendung der  
 Kälte auf neugeborene Kinder, bey dem Tausen derselben. 195  
 — 205. Aus Roser's Vorträgen zur öffentlichen und ge-  
 heimlichen Arzneykunde. I St. S. 1 — 20. Daß das Lau-  
 sen mit kaltem Wasser, und die Kälte der Taufflinge im Win-  
 ter oder bey übler Witterung in andern Jahreszeiten nach-  
 theil-

ent.

entfernten kahlen Kirchturm, für die Gesundheit der Bürger  
beermüd nachtheilig ist, bedarf keiner weitern Erinnerung.  
Das einzige Mittel, um die Privataufzucht allgemein zu mo-  
dern, besteht, nach Rac. Erfahrung, darin — daß die Ael-  
tern der untern Stände, welche sich aus Vorurtheil gern am  
die höhern anschließen, angehalten würden, dem Prediger  
für eine Privataufzucht etwas mehr als für eine gewöhnliche  
Kirchenaufzucht zu bezahlen. Durch dieses Mittel würde frage-  
lich dort dem Vorurtheile und hier dem Eigennutze Vorwand  
geleistet; aber so lange jene Menschen aus dem niedern Stän-  
den nicht kläger geworden sind, werden die an sich rich-  
tigen Gründe des Herrn Rasse wohl schwerlich Eingang finden.  
IX. Vermischte Nachrichten von Sachen, die in die medici-  
nische Policey einschlagen. 207 — 214. Verordnung des  
Höhl. Magistrats zu Wittenberg, wegen des Verkaufs des ge-  
fährlichen Jundermaars. Warnung wegen Verfälschung des  
Groskor-Tartari, mit Kupfertheilchen. Von D. Meier in  
Erfurt. In dem Herzogthum Mecklenburg-Schwerin, soll  
das Lehrbuch der Hebammenkunst von Josephi, für die an-  
gestellten Hebammen, als ein Inventariensstück, aus des  
Amtskassen angeschafft werden. Jeder Chirurgus fortenlich  
in dem königlichen preussischen Staate ist verbunden, sich  
von dem Obercollegium medicum prüfen zu lassen. Ket-  
tungsanstalten für Ertrunkene und Ersticke. In Hamburg.  
Das helvetische Vollziehungsdirektorium beschließt, daß der  
bisher bestehende barbarische Gebrauch — zu Folge dessen die  
Hebammen verpflichtet sind, in Fällen von außerordentlichen  
Schwangerschaften, die Entbindung zu verzögern, und dem  
Gebährenden alle Hülfe zu versagen, bis sie den Verrath des  
Kindes angegeben haben etc. — abgeschafft seyn soll.

Dr.

## Schöne Wissenschaften und Gedichte.

Torquato Tasso's befreytes Ierusalem, übersetzt  
von I. D. Griet. Zweyter Theil. Iena, bey  
Frommann. 1801. 23 B. 4. 1 Rg. 8 2/2.  
geheft. Weim. 2 Rg. 12 2/2.

Schon

Schon können wir den zweiten Theil des Werkes, dessen erster Theil mit so vielem Dryßal aufgenommen und auch in dieser Uebl. mit gerechtem Lobe angezeigt worden, als vollendet ankündigen. Jener enthält die ersten fünf Gesänge, dieser enthält die fünf folgenden. Einige Proben von der Arobeit dieses Verf. in diesem zweiten Theile vorzuliegen ist Rec. durch die von seinem Vorgänger (LXIV, 1.) mitgetheilten Stanzas überlassen. Er hält es für genug, zu versichern, daß gegenwärtiger zweiter Theil des ersten vollkommen würdig ist; und spart den Raum für einige Bemerkungen, durch welche er die theilnehmende Aufmerksamkeit, womit er die Arbeit des Hrn. Gries findet hat, an den Tag zu legen, und dem rühmlichen Streben desselben noch möglich größter Vollkommenheit förderlich zu werden glaubt. Er will freylich diejenigen Stellen dieses zweiten Theiles auführen, welche ihm bey Lesung desselben als einer Nachbesserung sehr stark aufgefallen sind; ob er schon glaubt, daß keine Nachbesserung, wenn sie auch mit der Geschicklichkeit und Aufmerksamkeit, welche Hr. Gries beweist, unternommen wird, bey dem Zwange, welchen eben derselbe sich dadurch auferlegt hat, daß er seinen Autor nicht bloß mit denselben Reimen, sondern auch in derselben Zahl von Stanzas und Zeilen wiederzugeben, aus seiner Arbeit alle Spuren von Zwang und Hekt zu vertilgen vermag. Diese aber stören augenscheinlich den Genuß des Lesers mehr als dieß etwa ein strenges Syllabmaas thut. Das Erstere wird derjenige Leser, welcher das Tralantische nicht vergleichen kann, nicht einmal gewarnt bey dunkeln, unbequemem, ja wohl unrichtigen Ausdrücken der Wendungen hingegen drängt sich Jedem so bald der Dank auf: so hat gewiß Tasso nicht gesagt: Das Unrecht entstand bey Rec. vornehmlich bey folgenden Stellen, und die Vergleichung derselben mit dem Originale bekräftigt es. Cant. VI. St. 43. stehen die Ausdrücke zur Beute und nach diesem Schlage bloß des Helmes wegen, und passen nicht zur Sache. Denn ein Theil des Körpers, welchen der Feind verwundet, ist keine Beute für ihn; und ein Stos kann im Deutschen kein Schlaag genannt werden. Eben dieß gilt auch von den Ausdrücken St. 58. nach bundsverwandten Stätten, für in terra amica, St. 71. „Wie ward dein Herz von solcher Schmach getroffen? für Nel tenero cor quasi „pensi Chi svegliar puo? St. 77. Stütze in diesem Zusammen-

sammenhänge. Außerst entstellt aber ist die letzte Hälfte der letzten Strophe:

E mande ton Paviso al campo un messo  
Che non armentic, od animal lanuto,  
Nè preda al'ira fima; ma ch'è seguita  
Dal suo german Clorinda impaurita.

In der Uebersetzung:

Ins Lager schickt er nun von seinen Leuten,  
Der melden soll, es sey kein Zugvieh da,  
Noch andre Beute von geringem Schlage:  
Klorinde sey es, die sein Bruder jage.

Eben so unbequem erscheinen im Zusammenhange und bey Vergleichung mit dem Original Cant. VII. St. 20 Laur; St. 43 zischt; St. 44. Gefunkel; 67. die getreuen Gatten; 101 großes Heil; 105 hält — zerschellt; Cant. VIII. 16 vom Gewehr umwunden; Cant. VIII. 22. ohne Stößen — Wunderkette; 30 der die Geschaffen zählt; 37 nicht entstehen; 68 zur Zeit der neu erhellten Sphären; 71 aufgeblasen — mit Rasen; 80 des Rechts Schwere; Cant. IX. 81 In Perlen auf der schönen Wange glühten die reinen Tropfen warmer Feuchtigkeit, (welches passender seyn würde, wenn von Thränen die Rede wäre;) Cant. X. 18 dich ergebst; und 47 die Kette seinen Fuß umspielt. Andre Stellen sind in der Verdeutschung sehr unverständlich geworden. Dahin gehören vorzüglich Cant. VI. 72 die letzten drei Zeilen: VII. 43. VIII. 11 und 80 die beyden letzten Zeilen; C. IX. 13 löst, ohne weiteren Zusatz 21 erregen; der Anfang von 84 (und C. X. 24 ich falle nicht in seiner Herrschaft Kreise; für Chè non ha sovra ma ragione alcuna. Wo nicht unverständlich, doch äußerst hart sind die Ausdrücke. C. X. St. 23 o glücklich Ruhmerlohn; oder 39 Erfolgs-Gewissheit; und mehr noch C. VI. 66 ohne Labe, für ohne Labung (Tasso hat überdies gar nichts, das diesem entspricht;) und VII. 29 noch schied der Geist das Wahre nicht vom Lug. Ungern unterwarf sich Rec. auch dem Zwange, mehrere allgemein bekannte Namen, wenn er sie in den Versen unsers Verf. las, anders auszusprechen, als die herrschende Gewohnheit mit sich bringt. Und doch braucht Herr Ortes fast immer die Namen Douillon, Tankred, Rambald, selbst die ersten zwey Ephe

A. A. D. D. LXXV. B. 2. St. VI. 6. 6. 6.

ben von Solymann als Jamben; so wie er die Namen Beelzebub, Erminia, Helvetier u. dgl. als dreyßigbig gebraucht.

Rec. kann nicht unterlassen, bey dieser Gelegenheit im Allgemeinen zu bemerken, ob es nicht einen Rückgang unsrer poetischen Literatur veranlassen dürfte: wenn mehrere vorzügliche Schriftsteller fortführen, so wie der Anfang gemacht worden, Meisterwerke aus fremden Sprachen unter einem solchen Zwange des Sylbenmaßes, ja selbst des Reimes in unsre Sprache überzutragen, daß sie fast unvermeidlich gebohrstet sind, unzähligemal gegen Verständlichkeit, Richtigkeit, Erleichterung und Anmuth des Ausdrucks, oft selbst gegen die Regeln der Prosodie zu verstößen. Ist nicht zu beforgen, daß der mittelmäßige oder schlechte Dichter, wenn er sieht, daß Uebersetzungen, welche in Ansehung der großen Schwierigkeiten, die der Verfasser zu überwinden hatte, unerachtet ihrer Unvollkommenheiten, mit gerechter Achtung und Bewunderung aufgenommen werden, auch für seine inkorrekten Original-Produkte, auf ähnliche Nachsicht Ansprüche machen wird?

Es ist ein angenehmes und dem angehenden Künstler in dieser Sache sehr zu empfehlendes Studium, die hier angezeigte Uebersetzung mit der Mansfö'schen zu vergleichen, und beyder Verhältniß zum Original zu beobachten. Wir sehen, um zu einer solchen Vergleichung anzulocken, den Anfang des sechsten Gesanges aus beyden hieher:

Gries.

Doch in der Stadt erhebt am andern Theile  
Der Helden Hoffnung sich mit neuer Macht;  
Denn frischer Vorrath wird bey näch't'ger Welle  
Zu dem vorhandnen noch hineingebracht.  
Mit Kriegsgeräth und Waffen wird in Eile  
Versehn die Mauer gegen Mitternacht,  
Die sicher steht durch ihre Stärk' und Größe,  
Nicht der Belägerer Würfe scheut noch Stöße.

Mansfö. (in Beckers Erholungen v. J. 1798.)

Des Glückes mildre Sonne lacht  
Dem Volk Jerusalems. Ihm drohen die Beschwerden  
Des Mangels nicht, und oft durchstreift's in dunkler  
Nacht  
Die Felder, und gewinnt an Früchten, Wein und  
Heerden.

Auch



Auch steht der Will, der nordwärts sich erstreckt,  
 Entrost dem Ueberfall entgegen,  
 Und ättert, höher ist und durch Geschütz gedeckt,  
 Nicht vor Wallen mehr, noch vor des Widders  
 — Schlägen.

Tasso.

Ma d' altra parte le affediate genti,  
 Speme miglior conforta e rassicura:  
 Ch' oltre il cibo raccolto, altri alimenti  
 Son lor dentro partati a notte oscura:  
 Ed han munite d' arme, e d' instrumenti  
 Di guerra, verso l' aquilon le mura,  
 Che d' altezza accresciute, e sode, e grosse  
 Mostran di non temer d' urti, o di scosse.

Rec. würde die erste der beyden Nachbildungen des Tasso'schen Werkes mit einem Porträt vergleichen, welches seinen Gegenstand mit seinen natürlichen Farben, sprechend ähnlich, nur weniger schön darstellt; die andre hingegen mit einer Marmorbüste, in welcher das Original zwar nicht so genau dargestellt wird, welche ihm aber in Absicht der Schönheit mehr Berechtigung wiederfahren läßt. Wenn es um einen genauen Begriff von der Form unsers Gedichtes zu thun ist, der kann sich denselben allerdings am Besten nach der Uebersetzung des Hrn. Gries machen; wenn er nur von dem schon gerügten Unvollkommenheiten derselben abstrahirt. Wenn es hingegen um eine solche Nachbildung zu thun ist, welche ihm in Hinsicht auf Leichtigkeit und Anmuth des Ausdrucks einen ähnlichen Genuß als das Original gewähre, der findet mehr bey dem, was Hr. Manso davon geliefert hat, und, wie wir hoffen, noch ferner liefern wird, seine Rechnung.

Wg.

Mein Leben auf Schulen und Universitäten bis Johannis 1801. Denig, bey Dienemann und Compagnie. 1802. 165 S. 8. 1 Rl.

Noch steht auf dem Titelblatte: „In einer Art Verse abgefaßt, die sich etwas besser als Knittelverse lesen lassen.“

B b 2

— Aus

— Aus dem, wie sich's gebührt, schon gereimten Prolog ersieht man, daß der Verfasser Friedrich Büchelbecker heißt; aus der saubern Odyssee selbst aber, daß sein Vater ein armer Bollennehmer zu Wittenberg gewesen; er, der Sohn, zuerst die dasige Stadt, sodann die Leipziger Thomaschule besucht, und in W. wieder die Rechte studiert (?) hat; von hier aber, wie er beruhet, ganz ohne sein Verschulden relegirt worden. Dieß ohngefähr ist alles, was von der Persönlichkeit des aufs mildeste gesagt sehr leichtsinnigen und tactlosen Bänkellängers zu wissen nöthig wird; denn, von allen den Schülern und Studentenstreichen, Pöffen, Kapbaisereyen und Saufgelagen, deren Erzählung seine Knittelmaße hier in Reime zwängt, umständlichen Bericht erstatten wollen, wäre die größte Versündigung an Papier und Zeit. Ist ein paar Pröbchen also von dem Darstellungstalent des vermuthlich zu etwas geistreichem noch lange hin untauglichen Reimschmids; z. B. aus der letzten Periode seiner akademischen Laufbahn; wo er, sollte man denken, doch endlich ausgetobt haben würde; auch wirklich Anwandlungen von Reispiscenz fühlte; schon zu tief aber im Schlamm der Stannlichkeit steckt, als ohne den mächtign Hebel des Noth sich herauswinden zu können:

Ich studirte jetzt täglich eine kurze Frist,  
was für mich auch das Beste ist;  
denn die Arbeit bey der ich soll stehn,  
mich, wenn sie fertig ist, selten nähern.  
Dabey gienß ich dem lieben Brodt nach,  
und wenn's gleich an meinen Verdiensten nicht  
lag, (gebracht?)

so ertappte ich doch manches Stipendium;  
gab auch Flötenstunden um  
drey Groschen Sächsisch, und lernte dabey,  
daß man leben kann von der Windmacherey! — —

Aber auch ohne das ansteckende Scharlachfieber, wess wegen er Wittenberg eine Zeitlang verließ, um anderwärts desto toller zu hausen, und die nach seiner Zurückkunft wegen neuen Unfugs erfolgte Relegation, wird das Unzulängliche der Windmacherey ihm wohl früh genug fühlbar geworden seyn! Bey dem Allen bleibt der Schluß der Scharade noch immer wenig Hoffnung. Dieser datirt aus Leipzig, und lautet wie folgt;

— — —

— — — nur die paar Verse will ich vollenden — —  
 und irgend wo werden ein Aktuar,  
 ein Amtmann, ein Rath, und endlich gar  
 Reichshofrath; dann mach ich ein'n Reichsschlus,  
 daß das ganze Römische Reich muß  
 auf dieses Büchlein pränumeriren,  
 das Geld will ich dann verjubilliren  
 mit Reiten und Fahren — — ja so! ich will  
 ja ein Philister werden — drum still!  
 Nein! einen rothsammetenen Bratenrock  
 einen kleinen Gut- und Rückenrock,  
 einen malitösen Haarbeutel will ich mir kaufen,  
 und nichts als Thee und Wasser saufen;  
 sogar Manschetten will ich tragen,  
 zu Bedienten: gehorsamster Diener! sagen,  
 Kammerjofen will ich die Hände küssen;  
 So, dent' ich, soll es schon gehen müssen!

Ob dergleichen Poesie nun für etwas Besseres als Knit-  
 telmeyer gelten könne, mag der Leser durchellen. Zacha-  
 rias Renommist war doch eine Satyre, der es an Wit  
 und Kontrast, Geist und Wohlklang ganz und gar nicht fehl-  
 te, die Geschmack und Sittlichkeit eben so wenig aus dem Au-  
 ge verlor, und daher auch sehr noch recht gut sich lesen läßt;  
 solch ein Produkt aber, wie vorliegendes, so ekelhafter Muth-  
 will, und zügelloser Leichtsinn, ohne Zweck und Maß von  
 Anfang bis Ende dominiren — denn noch unerschämtere  
 Stellen, dergleichen jedes Blatt anbot, auszuheben, nahm  
 Rec. billig Anstand — ein solches Produkt noch durch den  
 Druck zu vervielfältigen, ist und bleibt ein Vergehen gegen  
 die Gesellschaft, wofür der Autor, wenn er noch nicht relegirt  
 wäre, schon diese Strafe verdient hätte! Freilich wird Niemand  
 von nur einigem Gefühl, für Zucht und Decenz mit Durch-  
 blättern des abgeschmackten Zeugs seine Zeit verderben; desto  
 willkommener hingegen eine solche Studenten-Epopee, der,  
 wie es danach aussieht, noch immer zahlreicher Klasse seyn,  
 die von Universitäten nichts als Unarten nach Hause bringt.  
 Eben deswegen aber, und weil dieser unverlangte Sittenma-  
 ler Alles mit Farben ausführt, die seine Spießgesellen Au-  
 ßerst treu und lebendig finden dürften, sollten Censur und  
 Policen dergleichen Zunder doch wirklich nicht so ungestraft  
 unter junge Leute werfen lassen! Für das der jugendlichen

Unerfahrenheit so gefährliche Eudelstück — denn wer anders wird so was kaufen? — ihrenbeutel noch obendrein um einen baaren Thaler zu bringen, ist auch ein nicht zu übersiehender Nebenumstand. Auch nettere Abdrücke, und das auf französischem Papier, soll es von dem pöbelhaften Nachwerke geben; was sodann wohl für Satyre gegen den überhandnehmenden Prachtausgabenfidel zu halten wäre!

Do.

Hella's Veilchen, von Herder gepflückt, und zu einem Kranze gewunden, von einem Freunde der griechischen Muse. Chemnitz, bey Tasché.  
1801. 23 B. 4. 1 M 4 H.

Der Werth dieser Veilchen sowohl, als ihrer Verpflanzung auf deutschen Grund und Boden, durch Herders glückliche Hand, ist längst entschieden. Bey aller Freyheit der Behandlung so viel Treue, und bey aller Treue so viel Leichtigkeit und Grazie findet man selten in einer Uebersetzung so zarter Produkte des griechischen Dichtergeistes; selten verschönern die von dem Uebersetzer hinzugezobenen Züge sein Original so, als es hier geschieht. Ohne Vergleichung mit dem griechischen Texte, würde man sie für ursprüngliche Schönheiten des übersehten Dichters halten, so sehr sind sie in seinem und seines Volkes Geiste. Die Sammlung dieser meisterhaften Verdeutschungen aus den zerstreuten Blättern wird daher für die Freunde der griechischen und Herderschen Muse ein sehr angenehmes Geschenk seyn, besonders, da der gegenüberstehende griechische Text ihnen den geistvollen und lehrreichen Genuß der Vergleichung gewährt.

Auch ist das Verdienst des Sammlers hierbey nicht so klein, als es auf den ersten Anblick scheinen möchte. Er suchte die Originale der Herderschen Nachbildungen aus der griechischen Anthologie, oder wo er sie sonst vorfand, mit Mühe und Beharrlichkeit zusammen; wählte die, die ihm am treuesten zu seyn schienen: ordnete sie — die Epigrammen von den andern getrennt — nach ihren Autoren, deren Folge er das Alphabet bestimmen ließ, da das Zeitalter nur schwer anzugeben ist; cirkte neben der jedesmaligen Seltens-

zahl

zahl in Herders zerstreuten Blättern nach Jacobs anthologia graeca; benutzte die kritischen Arbeiten desselben; und suchte die Lesart aufzustellen, die Herder jedesmal vor Augen gehabt zu haben scheint. Wo er in der Jacobsschen Anthologie die Originale vergebens suchte, gab er andere bekannte Nachweisungen, und so steuerte sein Fleiß diese liebliche Blumenlese für den der Ursprache kundigen Leser mit einem neuen Reiz aus, indem er nun Urbild und Nachbild neben einander stellen, und ihre Schönheiten zusammen genießen kann.

Pl.

Sinngedichte von Joh. Moeser. Wien, in Kommission bey Geistinger. 1802. 168 S. Ohne das 6 Blätter starke Register. 8. 18 R.

Er professio hat Justus Möser vielleicht kein halbes Duzend Epigramme geschrieben; sonst aber kaum ein Blatt, als zu dergleichen nicht in Ueberflus Stoff gäbe. Dieser Johannes M. hingegen kommt gleich mit 256 richtig gezählten, und oben ein gereimten, auf den Marktplatz, und wird dennoch Mühe haben, auch nur für die Hälfte derselben Liebhaber zu finden. Schon diese kleinere Hälfte jedoch zeigt zur Genüge, daß es dem Manne gar nicht an Geduld und Übung mangelt, jedem lustigen Hiftörchen, Späßchen, Quid pro quo, auch wohl Doppelsinne nur, und Wortspiele was Epigrammatisches abzugewinnen. Eine Hauptempfehlung indeß, ohne die auch das wichtigste Sinngedicht nur halb gefällt, läßt sich den feinnigen nicht mit auf den Weg geben; es gebricht ihnen nämlich an Rundung und Wohlklang; an der Reiskigkeit also für den Sinn, so wie an jener Geschmeidigkeit in der Wortstellung, wodurch ein ächtes Epigramm sich auch des Ohrs bemächtigen und seine Spitze darin zurücklassen muß. Vielleicht sind in der ganzen Sammlung keine zwei Duzend, die noch so leicht sich weglesen oder hören lassen, wie etwa folgende:

An einen unglücklichen Verbesserer:

Mein Gott! hör' einmal auf zu klopfen (?) und  
zu seilen,

Durch neue Wunden wirst du nicht die alten heilen!  
W 6 4 Oder:

Oder: Auf einen Betrüger, der an Unverdaulichkeit leidet:

Ein Thor! der gar zu viel auf seine Kräfte baut;  
Zehn Häuser hat Jerusalem, zehn Schnecken nicht verdaunt.

Oder: Frage:

Worum wird wohl die Zeit die goldene genannt,  
In der man noch kein Gold gekannt?

Oder endlich: Der gerechte Vorwurf:

Daß ich nicht laut gekant, hat sich Herr D. so  
geschwört?

Er läßt mir den Fehler nach,  
Dacht' er, daß ich mich heiser sprach,  
Beyor er mich erhört.

Welt unbehüllicher schon z. B. Nachstehendes; und dergleichen giebt es in der Sammlung häufig:

Callistus war, was viele sind, ein Feind vom  
Bösen;

Nur darf man nie, was man von ihm geschrieben,  
lesen.

Oder nur eines von der Plumpheit des Folgenden; dem es gar nicht an ähnlicher Gesellschaft fehlt:

Auf die neue Einimpfung:

Der frommen Hindus Verehrung für ihre göttliche  
Kuh,

Nimmt billigermaßen zu:

So wie bey uns der Gelehrten Frohlocken;

Denn nur durch die giebt sie uns, nebst Misch und  
Mist auch die Pocken!

Trotz dieses Kitzels Alles epigrammatisch zuguspitzen, was einer solchen Behandlung oft nur schwach empfänglich war, glaubt Rec. doch nirgends auf Persönlichkeiten geklopfen zu seyn, als die dem Herzen des Dichters noch weisiget Ehre machen würden; wenn anders das Wiener Publikum hier und da nicht Anspielungen entdeckt, die dem entfernten Leser unbekannt bleiben mußten. Uns Norddeutschen räthselhafte Provinzialisme kommen nur selten zum Vorschein; eher dann und wann Reime, wie Räthen und glätten, Worten und verbotem, schlägt und erweckt; dergleichen Weisheitsgriffe doch

doch zu belegen scheinen, daß es mit dem Geſchmack unſerer Landsleute an der Donau noch nicht bis zur letzten Ausbildung gekommen ſey —

Ein Duzend Epigramme giebt der Verf. ſelbſt als aus dem Franzöſiſchen und Lateiniſchen überſetzt an, und erklärt mithin alles Uebrige für ſignes Produkt. Auch nur ein Drittel ganz neuer Waaren wäre hinreichend, ſeinen ſündlichſten Kredit zu ſichern; bey dem Allen fürchtet Rec., daß, wenn jeder Leſer eben ſo viel alte Bekannte wieder finden ſollte, wie dieß mit ihm der Fall war, das ungerechtigt Originale auf wenige Duzend hinauslaufen dürfte. Aber auch hieran läge nicht viel; wäre das bereits längſt Erzählte und Geſagte hier nur, wie ſchon geſagt, ſeiner, und dem Obz. zuſprechender als anderwärts geſagt!

Nach allem dieſem noch Proben längſt bekannter Einfälle auszuheden, oder ſolcher, die unter der Feder des auf ſeine Manier ſie zuſchreibenden Verſifikators eher verlohren, als gewonnen, hieße die Geduld unſrer Leſer ermüden wollen. Ad vocem Jeder muß Rec. aber doch noch hinzufügen, daß Hr. M. dieſes ſo unentbehrlich gewordne Werkzeug mit einem ziemlich langen Gedichte beehrt hat, worin wieder ein ganzes Bündel Epigramme ſteckt; und aus welchem folgende Strophen hier um ſo mehr auf Platz Anſpruch machen darf, da der Verf. ſeinen eignen Kiel ſehr ernſtlich darin apoſtrophirt:

Auch bleibt mir eine Drohung noch  
Dem Lode hinzufügen;  
Die ſey (die Feder) in dieſes Schreibzeugloch  
Zum letztenmal geſtiegen,  
Und ſoll, wenn ſie mir Schande bringt,  
Statt ihres Fährers, unbedingt,  
In Stücke klein zerriffen,  
Für jeden Fehler büßen!

Fiat juſtitia! Es etwas muß der Verleger ſelbſt ſchon geahndet haben, weil er nur kommiſſionsweiſe mit Vertriebe des Werkchens ſich befaſſen wollen!

Hm.

1. Poetische Blumenlese, für das Jahr 1803. Leipzig, bey Wolf und Compagnie. 1802. 12. 12 Bogen. 15 R.
2. Poetische Blumenlese, für das Jahr 1803. Göttingen, bey Dietrich. 1802. 12. 12  $\frac{1}{2}$  Bogen. 15 R.

Dies sind die beyden Fortsetzungen des seit dem Jahre 1770, ununterbrochen, unter dem Titel „Poetische Blumenlese“, erschienenen Musenalmanachs, den zuerst Boie, dann Bürger, und nach dessen Tode, Reinhard herausgab.

Nro. 1 ist von dem oben genannten Herausgeber gesammelt und besorgt worden. — Schon seit mehreren Jahren ist man gewohnt, damit zufrieden zu seyn, wenn die alljährig gewundenen poetischen Sträuße, nur einige liebliche, duftende Blumen enthalten, und deren findet man mehrere hier. Ein, mit biederer Herzlichkeit gesungenes Hochzeitlied von M. Claudius, ein erhabener, vollendeter Festgesang: „die Sackelfeyer“ von Konz, eine liebliche Frühlings-Sonnette von Schink (die sehr vorthellhaft gegen die Klinggeblichte gewisser Reimschmiede der neuesten poetischen Schule, abstecken,) und ein trauliches Lied, am Abend zu sing'n, von G. W. C. Stark, verdienen vorzüglich eine rühmliche Erwähnung. Das letzte wollen wir unsern Lesern mittheilen: Seite 41.

„In rothen Glythen sank der Tag:  
 „ Ihm glänzt, vom Thau besenket,  
 „ Die Flur mit goldnem Schimmer nach,  
 „ Der sonst erdämmernd leuchtet.  
 „ Die Wehmuth senket ernst und mild  
 „ In's offne Herz sich nieder,  
 „ Und wecket manches holde Bild.  
 „ Entfloß'ner Stunden wieder,  
 „ Der Mond bestrahlet dort die Höhn,  
 „ Und hier des Thales Welken:  
 „ Des Tages Scheiden ist so schön;  
 „ O glück' ihm jedes Scheiden!“

Auf



Auf den drey letzten Bogen dieser Blumenlese ist der Hymnus an Ceres des verstorbenen Freyherrn von der Läche zu Wien, der bereits in dieser Bibliothek (Anh. Abtheil. II. S. 831.) mit verdientem Lobe ist angezeigt worden, wieder abgedruckt.

Nro. 2 ist von der Madame Mereau herausgegeben worden, und gehört zu den schlechtesten dießjährigen Erscheinungen dieser Art. Es hat uns nicht gelingen wollen, unter dem hier reichlich aufgehäuften portifischen Mistwache, auch nur ein lieblich duftendes Blümchen aufzufinden. Selbst die Beyträge der Herausgeberinn, (unter deren frühern, von den Schillerschen Musenalmanachen zuerst bekannt gemachten, und hernach 1800 gesammelten Gedichten mehrere sind, die vortrefflich genannt werden können) erheben sich kaum bis zur Stufe der Mittelmäßigkeit; ja mehrere von ihnen sinken noch unter dieselbe herab. Wenn verhaltloses Reimgeklänge, wie z. E. S. 34 und 35 für Poesie gelten soll: so dürfte wohl der armseeligste Hügel in Deutschland berechtigt seyn, sich einen Parnas zu nennen. Wir geben einige Strophen zur Probe:

Tiefes Sehnen,  
Klagt Philomele,  
Hauchet in Tönen,  
Liebend die Seele.

Wildes Gefieder  
Singt dazwischen  
Seltsame Lieder  
Aus den Gebüsch.

Und des Accordes  
Fröhlicher Wahrheit,  
Fehlt nur des Wortes  
Schönere Klarheit.

Die vielen Inkorrektheiten, welche die Beyträge einer Charlotte v. P. enstellen, abgerechnet, athmen diese noch einiges Gefühl für das Schöne. Aber eben diese Inkorrektheiten in Ausdruck und Gedanken, hätten die Verfasserinn bestimmen sollen, ihre Produkte noch im Pulte zu behalten. In einem Gedichte, Schwarzburg überschrieben, stehen folgende Zeilen: S. 116.

- „ Schon ist in Abendroth die Stuth verglommen,
- „ Die Berg' umspielt ein süßer Dämmerchein;
- „ Die Erles lächeln, Silberhell und rein
- „ Kommt Well' auf Well' und ich te n d angeschwommen.“

Was

Was heißt das? — dichten die Wellen unterwegs? Der Elisabeths; Brunnen von Amalie von Imhof besprengt die Gerechtigkeit der Verstümmelten; ist aber von keinem sonderlichen Interesse. — Herr Vermehren, dieser alleszeit fertige Reimer, hat auch hier sein armseliges poetisches Scherlein beigesteuert. Seine eigene Armenbäuche scheint die Fülle seiner Gaben nicht alle fassen zu können! — Vor allen übrigen Beiträgen. (deren sehr obscure Namen wir hier zum erstenmale finden) zeichnet sich ein gewisser S. aus. Er übertrifft die ganze Gesellschaft, in welcher er erkeimte, durch seine — Schämperhaftigkeit, und diese noch durch die freche Schamlosigkeit, mit welcher jemals ein Plagiarist vor das Publikum trat. Er hat nämlich S. 193 — 200 ein bekanntes geistvolles Gedicht, — die Charfreitags-Phantasieen vom Blamer Schmidt theils wörtlich abgeschrieben, theils verballhornt; letzteres wahrscheinlich, um unentdeckt zu bleiben. Man kann mit Zuversicht annehmen, daß die Herausgeberin um diese literarische Freudenstrey nicht gewußt hat.

H.

## N o m a n e.

Pläne, oder Hellenisch-romantische Welt. Von Franz Ludwig Carriere. Erster Theil. 284 S. 8. Chemnitz, bey Tasche. 1802. 1 M.

Der Verfasser kündet sein Wächeln in der Vorrede selbst als eine unreife Frucht ohne gesunden Kern, und blickend, soll heißen, frisches Fleisch an. Wirklich scheint er auch einer von den neugebackenen tränkenden mystischen Festbesessenen zu seyn, die das Publikum bereits nach Verdienst zu schätzen weiß. Da er sich indessen in der Vorrede zu bessern verspricht, auch im Ganzen einige Anlagen verthät; so wollen wir es mit diesem abentheuerlichen Wischmatsch wenig streng nehmen, und ihn im Stillen den Weg alles Fleisches gehen lassen. Nur bitten wir den wahrscheinlich noch sehr jungen Verfasser, Verse, wie folgende, nicht für Poesie zu halten:

Wenn

Wenn nächtliche Gestalten  
Um deine Eulne stehen,  
Und deine Blicke sehen  
Der Hoffnung Licht erkalten;  
Wenn nicht ein tröstlich Wehen  
Aus unbekannten Höhen  
Beymag sie Witzustalten —

Dann muß in Wusen walten,  
Wie durch Inbrünstig Flehen,  
Verlehn von guter Fern  
Geheime Gluth. — Entalten —  
(Willst du sie nicht verschmähen  
Und ihre Kunst erspähen —)  
Kann sie des Trübsinns Falten!!

Freylich Schlegel und Konforten mögen hier einem  
großen Dichter erkennen, Rec. hält es für nichts als Unsinn  
und elende Spielerey.

116.

Kasereyen der Liebe, von Karl Gottlob Cramer.  
Zwentes Bändchen. Arnstadt und Rudolstadt,  
bey Langbein. 1804. 200 S. fl. 8. 1 M.

Recens. beruft sich auf sein Urtheil über das erste Bänd-  
chen, im 71. B. 1. St. S. 91. und fügt hier bloß hinzu,  
daß dieses zweyte um kein Haar besser oder schlechter ist.

Bm.

1. Das Orakel, oder Strafe muß seyn. Eine Klei-  
nigkeit von Friedrich Laun. Freyberg, bey  
Craz. 1802. 17 B. fl. 8. 20 gr.

2. Lückenbüßer, vom Verfasser der Fündlinge. Er-  
stes Bändchen. Pirna, bey Arnold. 1802. 14½  
Bog. fl. 8. 1 M.

3. Das Felsengrab am Gotthardsberge. Eine Ge-  
schichte aus den Zeiten der letzten Schweizerischen  
Unru.

Unruhen. Leipzig, bey Hinrichs. 1802. 12 B.  
fl. 8. 15 R.

Eine Kleinigkeit ist No. 1 allerdings; aber eine recht niedliche. Die originelle Laune, die vom Anfange bis zum Ende darin herrscht, die Leichtigkeit der Darstellung, die Naivität der Charaktere und des Ausdrucks, der harmlose Geist des Spottes endlich, der das Ganze belebt, lassen den Leser nie ermüden, und gewähren ihm, was man nur immer von einer Kleinigkeit fordern kann, ein angenehmes fröhliches Erholungsständchen.

In No. 2 erkennt man die gefällige, anspruchlose Manier des Verf. der Sündlinge. Die Anekdote von Garrick, der Geist, ist recht artig erzählt, und das dramatische Spruchwort: Schein betriegt, leicht dialogirt. Auch die Geschichten von den Pocken und der Sündling, hat Rec. mit Vergnügen gelesen. Nur die Erzählung, die Angst, scheint ihm ein wahrer Lückenbüsser.

No. 3 ist ein gewöhnliches Nachwerk. Alltägliche Begebenheiten und Vorfälle, wie sie in jedem Romane vorkommen, machen den Inhalt. Vermuthlich noch, als die Gründung, ist der Vortrag. Der Verfasser schreibt nicht einmal grammatisch, und sein Buch wimmelt von Sprachschätzern.

Pl.

1. Der Bastard, oder Schicksale, Abenteuer, Wand(er)ungen und Liebchaften eines deutschen Fürstensohns. Fürtch, im Bureau für Literatur, 1802. (eigentlich 1801.) 11 Bogen. 8. Mit 1. Titellkupf. und 1. Vignette. 15 R.
2. Gemälde des menschlichen Herzens, in Rücksicht auf Moralität und Menschenkunde, von Engel. Erstes Bändchen. Berlin, bey Beliz. 1801. 21½ Bogen. 8. 1 R. 4 R.

No. 1 ist ein in jeder Hinsicht höchst elendes Produkt. — Ferdinand, der Held der Geschichte, ist der uneheliche Sohn eines

eines deutschen Prinzen und einer Kaufmannstochter, Valerie Weinholt; welche, da ihr fürstlicher Anbeter sie verläßt, und ihr Vater banquerout wird, den Buchhalter des Legation, der sich durch dessen Sturz bereichert hat, heyrathet. Ferdinand widmet sich gleichfalls der Handlung, wird in ein auswärtiges Komtoir gebracht, drückt dort, im Scherze, ein nicht geladen geglaubtes Pistol, auf die älteste, in ihn sterblich verliebte Tochter seines Lehrherrn, loß, und begreift sich, als er sie zu Boden stürzen sieht, schnell auf die Flucht. Ingeß dieses, welche nur leicht verwundet worden ist, sich wieder erhole, und aus Liebe zu dem unglücklichen Flüchtlinge in der Wüthe ihrer Jahre jämmerlich dahin stirbt, wird Ferdinand durch einen vermeintlichen Freund, der ihn treulos verräth, an einen türkischen Schiffer verhandelt, und (man erfährt eigentlich nicht, wo? —) an einen Bassa, Namens Ismael verkauft, dessen Geheimschreiber und Günstling er wird; — zum Lohn aber, für das ihm geschenkte Vertrauen, einen Liebeshandel mit einer von dessen Sultaninnen, Florida, anspinnend, sie entführt, und mit ihr glücklich die Grenzen von Europa erreicht. — Hier schließt sich, einer Bemerkung am Schluß, deren das Titelblatt nicht gedenkt, zufolge, (wie wir mit Schrecken sehen,) das erste Bändchen.

So armselig und alltäglich dieses Histröchen erfunden ist, so unwahrscheinlich und von allem Interesse entblößt die erzählten Begebenheiten sind: so stümperhaft und von den größten Fehlern wimmelnd, ist auch die Schreibart des Verfassers. Er fand die Bekanntheit zu grün (d. h. zu neu) die gewürdigte Gnadenbezeugung, der fürstlichen Garten, er lehnte (lieb) ihm sein Ohr, desto ungestümmer, u. s. w. — Dieß sind nur einige der zahllosen Sprachfehler, welche dieses klägliche Geschreibsel auf allen Seiten aufzuweisen hat, —

Als eine Probe von dem Style des Verfassers, mag folgende Stelle S. 77. Z. 18. f. dienen:

„So entblätterte der Sturmwind eine Rose, die im  
 „und dreyßig Sommer im großen Garten des Allvornögens  
 „den balsamischen Wohlgeruch um sich her verbreitet, jedem  
 „Unhold, auch der rauhsten Jahreszeit, Trost geboten,  
 „und die Vorübergehenden lustern gemacht hatte, ihren Nos  
 „nig zu saugen.“

Der Held der Geschichte nennt S. 144. Z. 16. ein Gemälde, das er seinem Geblüde, dem übermüthigen Basso überreicht, ein schwaches Gemälde; möchte sich doch der Verfasser überzeugen, daß dieses Schwört recht eigentlich auf sein Buch paßt, und uns mit dem zweyten Bändchen umbeheiliget lassen!

Die Verfettiger des Titelschöpfers und der Vignette scheitern mit dem Verfasser um den Preis der Eindrigkeit gewetteifert zu haben.

Nro. 2 gehört zu dem zahlreichen Mittelgute auf dem Felde des Romanen-Literatur, von welchem sich weder viel Gutes noch viel Böses sagen läßt, und hat wenigstens das negative Verdienst, daß es nirgends den Anstand und die guten Sitten beleidigt. — Ob aber Moralklar und Menschenkunde, wie der Titel ziemlich pompöse verheißt, durch die beyden, in diesem Bändchen enthaltenen Erzählungen sonderlich gewinnen dürften, müssen wir um so mehr bezweifeln, da der Verfasser selbst S. IV. der Vorrede das aufrichtige Geständniß ablegt: „Daß er den Menschen nur wenig kenne.“

Auf Sprachschmelztheit hätte wohl Sorgfalt angewandt werden sollen, um Fehler, wie folgende sind:

- „mancher Handlung auf die Quelle nachforschen,“
- „daß sie den Graf liebt,“
- „einen reichen Graf zu heyrathen,“
- „laß mich nur bis Morgen Zeit,“
- „die beyden Schwestern waren an die Blattern gestorben“ zu vermeiden.

X.

Kleine Familiengeschichten. Mit Sophiens Bildniß. Aarnheim, in der neuen Gelehrten Buchhandlung. 1801. 194. S. 8. 18 gr.

Fünf Erzählungen aus dem Schreibpulte der Herren Schilling, Lafontaine, Schink, von Kozebue und Mahlmann. Bekanntlich sind vier Fünstel dieser Pentas äußerst fruchtbare Producenten; und der Belehrung halber, ob man hier etwas Neues, Umgearbeitetes, oder gar nur kalten Nach-

Nachdruck vor sich habe, ihre gesammten Werke durchzuführen zu sollen, wäre doch in der That eine Zumuthung, gegen die ein Rec. sogleich protestiren darf. Vermuthlich ständen diese 2 Stücke längst schon in Journalen, wo der neue Herausgeber sie für res nullius hielt; denn wie er dazu gekommen, wird mit keiner Silbe angezeigt. Mit ihrem Zusammentreffen unter einem Dute sey es wie es will bewandt; der Schriftstellerruhm ihrer Verfasser gewinnt dadurch keinen bedeutenden Zuwachs; und daß diese Erzählungen eine müßige Stunde können ausfüllen helfen, bleibt Alles was zu ihrem Lobe sich etwa noch sagen läßt.

Die erste, Ida betitelt, schildert die Gefahren eitley Erziehung; mit Farben aber und auf Individualität angewandt, die beyde gleich verbraucht sind. Die zweyte, oder die Hundsgrotte bey Pozzuolo, läßt schon nach der Überschrift etwas mehr als Alltägliches erwarten, und liefert auch wirklich was Ungemeines; eine mit so gewaltiger Leidenschaft nämlich zu Werk gehende Dame, daß auch, nach dem ihr Ungetreuer Verzeihung von ihr erhalten, und Alles beigelegt schien, sie dennoch in die erstickende Grotte sich stürzt, und, wie natürlich, auf der Stelle des Todes ist!! In der dritten, Sophie von Walden, oder der feine Lutz, werden ein regierender Fürst, sein Sohn der Erbprinz, und eine hübsche Edelfrau bis zu Idealen hinaufgeschraubt, die dem Darsteller ungeheure Vorrichtungen kosten, und eben dadurch die Erzählung zur längsten von allen machen; ohne daß der Leser, wie Rec. sehr befürchtet, sie deshalb halber anziehender und festhaltender finden wird. Die vierte, oder das Grab auf dem Hügel, hat es mit einem emigrierten Franzosen zu thun, der in Westphalen seinen Sohn in eben diesem Grabe, und in der so menschenfreundlich ihn aufnehmenden Edelfrau die von ihm häßlich beleidigte Gattin antrifft; nach solch einer Entdeckung also nichts weiter zu thun hat, als sich eiligst aus dem Staube zu machen, und zu — sterben. Lauter längst versponnene Fäden! Wie Herr von Kogehue aber auch dem Abgenutzten frischen Anstrich zu geben, und durch lebhaften Vortrag es aufzutunzen versteht, weiß man aus so manch anderm Duzend seiner Darstellungen. Die fünfte, Adelheid von Montmorency, ist ganz nach französischem Zuschnitt. Das Fräulein findet ihren verschollenen Liebhaber endlich — in einem

N. A. D. D. LXXV. B. 2. St. Vlo Zest. Ec Duc

Das et Pair etwa? — nein, in einem Salottenstücken wider der, der während bürgerlicher Unruhen an die Ruderbank war geschmiedet worden, und erschädigt ihn nunmehr für's ausgestandne Ungemach überreichlich.

Alle diese Erzählungen kränkeln mehr oder weniger an jener innern Unwahrscheinlichkeit, die um so fühlbarer und bedenklicher wird, wenn es Darstellungen sitzlicher Tendenz sind, wozu der Autor sich anheißig machte. Aus Abentheuern, die Niemand zu erleben fürchten darf, wird auch Niemand geneigt seyn, sich Nutzenwendungen zu ziehn; und so was beabsichtigen doch die sogenannten moralischen Erzähler! — Das von einem Herrn Joseph Stöber gesetzte Litterärsperken soll eben die in einer der Erzählungen idealisirte Sophie dem Sinnlichen wieder etwas näher bringen; thut dieß aber mit so schlechtem Erfolg, daß nichts Plumpere und Selbstloseres sich denken läßt. Auch an possiers ließen Druckfehlern fehlt es nicht; z. B. Olimbus statt Nimbus vermuthlich; oder Triumphvirat statt eines Wortes, das hoffentlich jeder Schüler weiß, oder wenigstens vor Kurzem noch wußte; denn wie es scheint, hat man auf Schulen jetzt ganz andre Dinge zu lernen!

Eg.

**Die beyden Ritter, oder die Verklümmung.** Aus dem Französischen der Frau von Genlis, (übersetzt) von E. Bernard geb. Gad. Berlin, bey Lagarde. 1802. Dritter Theil. 375 S. gr. 8. 1 M.

Das aus eben so viel Bänden bestehende Original war in Deutschland geschrieben und gedruckt worden; zu einer Anzeige in unsrer A. D. Bibl. mithin berechtigt. Diese Anzeige steht im ersten Stücke des 6sten Bandes, und das mit einer Umständlichkeit, worauf Frau von G. ebenfalls Anspruch zu machen gehabt, weil ihre Stittengemälde noch immer durch Vorzüge sich auszeichnen, die den meisten unserer einheimischen sehr zu wünschen wären. Mit dem Original zu gleicher Zeit erschienen die zwey ersten Bände deutscher Uebers.



Uebersetzung, und diese gleichfalls von der Hand eines Frauens zimmers, das nicht allein beyde Sprachen in seiner Gewalt hat; sondern auch Griffs genug um der Ueberschrift nachzueisern. Mit Euf und Recht also war diese Verdeutschung gelobt worden; und obgleich Rec. diesen vorliegenden dritten und letzten Band nicht mehr gegen das Französische halten konnte, stieß er doch nirgend auf Stellen, wo die Aufmerksamkeit fest und Treue der Uebersetzerinn ihm minder anhaltend und sicher erschienen hätten. Daß beyan Uebersetzen französische gutgeschriebener Romane die unserm Idiom noch anliegendes Weitschweifigkeit und Härte doppelt fühlbar sey, hatte man bey Anzeige der ersten Bände nicht verschwiegen; und zu Bemerkungen dieser Art bietet der dritte gleichfalls Stoff. Freylich lassen dergleichen Unbehäuflichkeiten sich hier und da umgehen; aber auch hier und da nur, und mit einer Mühe, die wiederum anzeigt, daß es nicht unser Umgangssprache noch bey weitem nicht zur nöthigen Geschmeidigkeit und Ausbildung gedieh.

Noch länger als Jahr und Tag ist folgt dieser als Band der Verdeutschung seinen beyden Vorgängern. Frau von G. hatte nämlich eine vermehrte Ausgabe ihres Romans angekündigt, die unsre Landsmänninn doch abwarten zu müssen glaubte. Die neue Ausgabe ist indich erschienen; enthält aber keine weitem Veränderungen, als daß man aus dem Bänden deren vier in andern Format gemacht, und deren Mittheilung die Uebersetzerinn es uns gleichfalls nicht fehlen läßt. Das erste dieser Sendschreiben liefert neue Proben der heillosen Folgen einer bloß auf Verläumdung sich stützenden Klatscherey; das zweyte preßt den Werth religiöser Gefühle; und das Frau von G. seit ihrer Zurückkunft nach Frankreich devoter als jemals geworden, wissen wir bereits aus den Spättereyen, die sich Pariser Wüthlinge um die Wette darüber erlauben. Ein kurzer, auch herzlich schwach motivirter Ausfall gegen Todesstrafen macht den Beschluß dieses aseritischen Sendschreibens.

NL.

1. Gregor der Wunderthier, oder Hieronymus Knicker, der Zwerte. Ein tolle Geschichte von Falk und Cramer. Groß - Catto. 28½ Bogen. fl. 8. 1 Rth. 10 Sch.
2. Bodo und seine Brüder, oder das Schloß der Geheimnisse. Ein Familiengemälde von Ludewig Dellarosa. Leipzig, bey Maesfl. 1. 01. Erster Theil. 13 Bog. Zweyter Theil. 8½ Bogen gr. 8. 1 Rth. 4 Sch.
3. Orlando Orlandini, der wunderbare Abentheurer. Vom Verfasser des Rinaldo. Rudolstadt, bey Langbein und Klüger. Erster Theil. 14½ Bogen. Zweyter Theil. 15½ Bogen. fl. 8. 2 Rth.
4. Das Kleeblatt, drey Erzählungen. Herausgegeben von Friedrich Laun. Pirna, bey Arnold. 1802. Erstes Bändchen. 8 Bogen. Zweytes Bändchen. 9 Bogen. Drittes Bändchen. 7 Bogen. 8. 1 Rth. 20 Sch.

Wollte der Himmel, Nr. 1. wäre wirklich in Groß - Catto gedruckt! Vielleicht hätte es dann Rec. die traurige Pflicht erspart, sich mit seiner Lectüre zu langweilen. Es ist schwer zu entscheiden, ob die Erfindung oder die Ausführung dieser Spuk- und Geistergeschichten dürftiger ist? Beyde sind gleich armselig. Den Mißbrauch ihres Namens vor diesem Jammerprodukte mögen die Herren Falk und Cramer selbst rügen.

Der Titel von Nr. 2. läßt eine Geschichte im Geschmack des Mistelth Nadelstich vermuthen; aber mit Gespensermärchen bleibt der Leser doch glücklich verschont. Indes wird das Büchlein dadurch um nichts besser. Bey allen Abentheuern, die es enthält, charakterisirt es dennoch ein Geist der Aermlichkeit, der dem in dem oben angezeigten Gespenserspuke völlig gleich ist. Auch das Resultat der Langeweile

hat

hat es mit jenem gemein, ob es gleich hier mehr auf Ausrufung als Lachen, abgesehen ist. Proben zur Bewährung dieses Urtheils, mag der Leser in dem Buche selbst suchen. Er ist froh, die Lectüre überstanden zu haben.

Ueber Nr. 3. dient den Verehrern und Bewunderern des vielbeliebten Räuberhauptmanns, Rinaldo, zur Nachricht, daß auch Orlando Orlando ihrer Abenteuer Wunder und Geistesliebesoberey eine reichliche, und bis zur Ueberfüllung sättigende Nahrung gewähren wird. Sie finden hier eine schätzbare Legende, worin Teufel und Engel eine höchst intrigante Rolle gegen einander spielen; der erste des andern Orlando Seele zu erhaschen, der andere, sie zu retten. Satan, in der Gestalt eines Späßvogels, Miraculoso genannt, und ein Seraph, in der Hülle einer schönen Harfenspielerin, streiten sich um diese in Wahnsinn aus der Seele, wie Michael und der Drache um den Leichnam Moses. Viel macht der Teufel dem guten Engel zu schaffen, und Orlando ist schier in seinen Händen. Wollust, Ehrbruch und Mord wälzt auf seine Seele, und erscheint dann, sich ganz seiner zu bemächtigen. Das bekömmt ihm aber übel. Orlando hält ihm ein Crucifix und einen Rosenkranz vor, er heult und zittert. Dennoch treibt er den Eleganten flüchtig vor sich her. Zum Glücke wirft dieser sich vor einem Marienbilde nieder, und senkt in der Angst seines Herzens „*Salve Regina!*“ Das wird nun dem Teufel zu viel. Er heult adern, und verschwindet. Des Sünders Seelenrettung vollständig zu machen, erscheine der heilige Ignaz Loyola, kündigt sich, als den siegenden Weltüberwinder und den Stifter einer Gesellschaft an, die alle Ränke der Hölle verlacht, und blühen und grünen wird auf Erden! Er preist Orlando's Glauben an die Hochgebenedeyte. Dieser Glaube hat ihm geholfen. „*Cuius Mariae,*“ sagt er, „*nullus aeternum perit.*“ Dann segnet er den Geretteten, und entläßt ihn. Nun läßt sich auch der gute Engel sehn, gliedert ihm einen Friedensfuß, und schwebt vor ihm zum Himmel auf. Orlando bekehrt sich, und — bevrathet ein hübsches Mädchen.

Gewiß dieses letzte Geisteswerk des fruchtbaren Urhebers so vieler Abenteuer und Wundergeschichten, übertrifft noch Alles, was sein verworrenes Köp, bisher ausheckte, und

nach die Zahl seiner Verehrer und Bewunderer noch um vieles vermehren. Auch wird es nicht an guten Freunden fehlen, die seine Romanisirung dieser Legende, als eine Darstellung des katholischen Religion von ihrer erhabenen Seite, preisen werden. Wozu wir ihm denn von Herzen Glück wünschen.

Nr. 4. verdankt seinen Ursprung, laut der Vorrede, dem Herausgeber, dem Einfall einer lustigen Gesellschaft, die es Friedrich Lann, dem Verfasser der Hündlinge und Gussav Schilling zur Pflicht machte, express für sie eine Erzählung zu erfinden, wozu sie ihnen auch selbst zu zwölf Kapiteln zwölf Wörter aufgab. Daraus sollte nun jeder der erwähnten Herrn eine besondere Dichtung zusammen setzen, ohn' einander zu verrathen, wie und auf welche Weise sie ihre Wörter angebracht hätten?

Die aufgegebenen zwölf Wörter sind folgende: Labermarkt, Kammerfenster, Podagra, Schornsteinfeger, Wasserschiff, Vergiftweinnicht, Manteltrommel, Hoblspiegel, Blindetub, Fesslung, Schnatzperücke. Die daraus entstandnen Erzählungen heißen der Cavalier, die Raufschührung, und Gott lebt noch! Alle drey sind recht ordliche Kleinigkeiten, drollig erfunden und drollig erzählt. Die gelungenste davon ist aber unstreitig die letzte von Gustav Schilling.

Der Haupttitel, Kleeblatt, paßt sehr wohl zu dem Ganzen, da, wie der Herausgeber bemerkt, die zwölf Ueberschriften der zwölf Kapitel einander vollkommen ähnlich sind, und die drey Erzählungen selbst, auf einem Stengel gewachsen, ein Kleeblatt ausmachen.

Wr.

Elisa von W—. Von A. P. Auerast. Braunschweig, bey Reichard. 1801. 289 Seit. 8. 1 Mg.

Erwas Matieres, Solchetes, und Langweiligeres ist wohl seit vielen Jahren, weder in Hinsicht des Inhalts noch des Stils.

kläglichen Vortrags gedruckt worden, als dieser völlig seelenlose Liebesroman. Rec. hat auch nicht eine einzige Seite darin auffinden können, die etwas Anziehendes verleihe, und es ist unbegreiflich, wie ein Verleger solche in die Augen fallende Makulatur übernehmen, und in's Publikum schicken kann. Wenn die in diesem Nachwerk aufgestellten Hauptpersonen, wie es scheint, noch leben: so werden sie dem, hinter einem fremden Namen versteckten Verfasser, wenig Dank wissen, daß er die Thorheiten und Empfindelgeyen ihrer jugendlichen Liebe auf eine so schlechte Art erzählt, und ihren ehelichen Namen in diesem höchst kläglichen Buche gleichsam an den Pranger gestellt hat.

Sm.

1. Miscellaneen aus dem Gebiete der Phantasie für Freunde und Freundinnen unterhaltender Lektüre, herausgegeben von Wilhelm Waller, deutschem Schauspieler. Ronneburg, bey Liebhold. Leipzig, in Kommission bey Fleischer. 1801. 8½ Bogen. fl. 8. 18 R.
2. Schwester Monika, oder der Fürst, als Jagdjunker. Eine moralische Erzählung aus dem Reiche der Wahrheit, von Theodor Ferdinand Rajetan \*\*\*\*\*. Rudolstadt, bey Langbein. 1801. 7½ Bogen. fl. 8. 12 R.
3. Der Brautfuß auf dem Grabe, oder die Traumung um Mitternacht in der Kirche zu Mariengarten, vom Verfasser der doppelten Urfulminanne. Rudolstadt, bey Langbein. 1801. 13½ Bogen. fl. 8. 1 R.

Die Freunde und Freundinnen der unterhaltenden Lektüre, möchten bey Nr. 1. wenig Trost finden. Da giebt es Briefe im Tone der schon längst selig entschlafnen Siegwartischen Thränen und Mondschelmsperle, sehr verheißnen Inhaltes; eine moralische Erzählung, die, da sofern sie einen Zustand betrifft,

bewirkt, in dem man durchaus nichts Böses thun kann, einen sanften Schlaf, wirklich moralisch ist, und endlich Gedichte vermischten Stoffes, die noch das Beste des ganzen Wälschens sind, da sie hier und da leidliche Stellen haben. Von diesem eine Probe aus dem Liede, das Grab:

Wo ist das Grab?

Da, wo des Todes Engel,

Den müden Pflaer trägt.

Da rauscht auf dumpfen Hügel

Der Ahnung sanfter Flügel;

Da häßet der Verwesung Gruft

Das Herz in heiliger (?) Nothdurst.

Da ist das Grab.

Was ist das Grab?

Des Lebens letzter Schummer,

Des Lebens letzter Traum!

Des Todes dunkle Kammer

Fliehet Schmerz und Harm und Jammer;

Da lacht dem müden Kummerblick

Ein süßes, nie getrübt's Glück;

Das ist das Grab.

Wie ist das Grab?

Ein la'ter dumpfer Hügel,

So still, so kühl, so klein.

Ein's bricht des Todes Siegel;

Es rauscht des Lebens Flügel

Auf Grab und Sarg, und freudig schwebt

Der Staub zu Gott empor und — lebt.

In Nr. 2. ereignet sich viel Unalück. Da giebt es ein verdammbares unschuldigcs Bürgermädchen, das unvorbereitet Schicksal in ein Ursulinerkloster erbebt, wo es fürchterliche Mißhandlungen erfährt, aus dem es endlich durch einen fürstlichen Befehl befreit wird, aber nur, aus Liebe zu sterben; einen jungen Grafen, der Liebhaber jener Unglücklichen, den sein Fürst zwingt, ein anderes Mädchen zu beirathen, der sich aber sechs Wochen nach dieser Heirath, am Grabe seiner wahren Geliebten, des Mädchens aus dem Kloster, erschießt; ein Fräulein, die uneheliche Tochter eben des Fürsten, der jene Heirath erzwingt, und gleichfalls gezwungen, die

die Frau eines Mannes zu werden, den es nicht liebt, des Grafen nämlich, der auf Befehl heirathen muß; und abermals einen jungen Edelmann, auch ein Bastard des Fürsten, der eigenliche Geliebte jenes Fräuleins; aber leider! dessen Bruder. Dieser vergiftet sich an dem Vermählungstage seiner Schwester, und die Schwester grämt sich zu Tode. Dem Zeugnisse des Verf. zufolge, hat sich diese Mord- und Jammergeichte, und zwar am Schlusse des vergangenen Jahrhunderts, wirklich zugetragen. Verhältnisse aber, in denen der Herausgeber mit gewissen Personen steht, der Staat, in dem er lebt, und seine Vorsicht erlauben ihm nicht, durch Vorsetzung seines Namens der Erzählung den Stempel der Publicität zu geben, den sie, zur Steuer der Wahrheit, bedarf. Anzeiger will sonach keinem Zweifel an ihrer Authentizität Raum geben. Was aber ihre Darstellung betrifft: so muß er, ohne den Erzähler, wie er in seinem Vorberichte von den Recensenten zu befürchten scheint, pilaxeriren zu wollen, doch bekennen, daß sie sich auch durch keine einzige der Eigenschafsten auszeichnet, die zu einem Schriftsteller in diesem Fache Verursachen.

Nr. 3. von demselben Verfasser soll den Mangel an Darstellungsgabe durch ein groteskes Durcheinander von schauerlichen und grauerlichen Wunderbegebenheiten ersetzen, die nicht einmal das Resultat einer erhitzten, sondern nur erzwungenen Phantasie sind. Ein gewisser Hiermanfor, ein Eriesuit und eine Karrikatur von Bosheit und Scheußlichkeit, spielt hier die Rolle des Armenters im Schiller'schen Geisterfeber. Aber unter allen mißlungenen Nachbildungen, die Schiller hat erleben müssen, ist diese die allerverunglückteste. Der wahre Spießische Alte, überall und nirgend, treibt ein höchst albernes Wunderwesen, und fast jedes ist mit Blut und Mord besetzt. Wie bey Sch., gründet sich die ganze Synod- und Gespenstermaschinenrie auf eine Staatsverschöberrung; aber auf eine so unwahrscheinliche, daß man auch nicht den Fünkchen Glauben an sie haben kann. Sie zertrümmert denn auch eben so flüchtig, als sie vom Verf. erfunden worden. Ein paar unnatürliche Väter, zwey winselnde Weiber, zwey unglückliche, und ein verrückter Liebhaber, machen die übrigen Personagen dieser Kreuz- u. Glend- u. Wunder- und Mordgeschichte, die noch obendrein in einem eben so matten, als gehaltenen, und in einem eben so prunkhaften, als possill-

~~Stillem~~ ~~Styls~~ ~~gescheloben~~ ist. Er nennt sich *Selisia*, einer der auftretenden *Jammerheldinnen*: „Die Aze, um die sich die Pläne der Staatsverschwornen drehen;“ und *Emilien*, die andre Kreuzträgerin des Romans, fragt eine schlesische Wachsbleicherin, die bei ihrem Geschäfte Thränen vergießt: „was fehlt ihr? hat der Bach nicht Wasser genug, daß sie das Wachs mit Thränen bleichen will?“ Eben diese *Emilie*, ein Fräulein und eine Dame von großer Bildung, sagt von ihrem ihr angezwungenen Gemahle, dessen Liebloshungen sie immer schände zurück weist: „er untersteht sich nicht mich anzurühren, und ist geduldig, wie ein Hund,“ u. s. w. Solche Probchen vom *Styl* des Verf. finden sich überall.

Pl.

**Der arme Friß.** Eine sehr interessante und wahre Geschichte aus dem siebenten Jahrzehend des achtzehnten Jahrhunderts. Hamburg und Mainz, bey Wollmer. 1801. 92 Seit. 8. 9 Z.

Dies ist eine ziemlich interessante Geschichte; die Auffassung überraschet sehr. Kein Leser wird es vermuthen, was die eigentliche Ursache der vielen Verfolgungen ist, die der arme Friß auszustehen hat; man findet sich wirklich angenehm in seinen Vermuthungen getäuscht. Die Schreibart ist ziemlich fließend, nur Schade daß der Verf. so sehr inkorrekt genug schreibt: z. B. S. 8 wegen eingetretenen Umständen, statt: eingetretener Umstände. S. 18 einem Studenten den Mord verthben, statt: an einem Sündenreen den Mord verthben, u. s. w. Bemerkungswang: hier Landes: sich über Etwas launen: ein Räthsel das einen anwalset: seinen Witz blenden lassen; ein sichtig: u. dergl., scheinen Provincialismen zu seyn. S. 75 steht Abwesenheit, wo der Sinn erfordert, daß es Anwesenheit heißen muß, vermuthlich ein Druckfehler.

Mk.

Intelli.



## I n t e l l i g e n z b l a t t

**Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen  
des Aufenthaltes.**

Der König von Preußen hat dem Herrn Kollegienrath von Kogebue die Anwartschaft auf eine Präbende beym Collegiatstift St. Nicolai in Magdeburg ertheilt.

Herr Prediger D. Jenisch in Berlin, ist Professor des deutschen Styls am dortigen College françois geworden.

Herr Professor J. G. Leny zu Jena, hat von dem Herzoge von Sachsen-Weimar den Titel eines Bergraths erhalten.

Wittenberg. Herr Professor Grobmann hat die durch Freybergs Tod erledigte ordentliche Lehrstella der Logik und Metaphysik erhalten.

Da er seitdem die vorher bestellte Stelle des ersten Unterausschreibers bey der Universitätsbibliothek niedergelegt hat: so ist diese dem zweyten Unterausschreiber, Herrn Adjunkt M. Schandenius, von der Universität ertheilt worden; und an dessen Stelle ist Herr M. Lobeck, Adjunkt der philosophischen Fakultät, eingerückt.

Herr M. Zeune, (ältester Sohn des ehemaligen verdienstvollen Professors der griechischen Sprache auf hiesiger hohen Schule,) der sich im J. 1802. durch seine unter dem Vorsetze des Herrn Professor Schrobach vertheiligte Schrift: de historia geographica, die Rechte eines Magistrat-legendis erworben, und selbe auch bereits ausgeübt hat.

~~Herr Augustin die Schatz, er hat Spinnstium im ganzen Kloster zu Berlin abgegangen.~~

Der als medicinischer Schriftsteller bekannte ausübende Arzt zu Rastin, Herr Dr. G. W. Sponitzer, ist zum Hof- und Garnison-Medikus, wie auch zum Stadt- und Kreis-Physikus daselbst ernannt worden.

Der bisherige Sub-Rektor am Johanneum zu Hamburg, Herr Radspilke, ist zum Rektor an dieser Anstalt befördert worden.

Die Akademie der Wissenschaften und Künste zu Marburg, hat den berühmten Professor der Botanik, Herrn Dr. G. S. Hoffmann, zu ihrem auswärtigen Mitgliede ernannt.

Die Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Kopenhagen, hat die Herren Doktoren Scheel, Cassenberg und Overholde daselbst, wie auch Herrn Professor Pfaff in Kiel, zu Mitgliedern gewählt.

Die Akademie nützlicher Wissenschaften in Erfurt, hat den k. k. Ober-Rathlichen Regierungsrath Herrn J. Arnoldi zu Dillenburg, und den Herrn Konfistorial-Lehramt und Archivrath Herrn J. von Schimide, Pfilschede zu Wolfenbüttel, zu Mitgliedern aufgenommen.

Herr Dr. Breyer zu Jena, hat daselbst eine außerordentliche Professur erhalten.

Der bisherige Rektor am Spinnstium zu Göttingen, Herr Mag. C. A. Schwarze, ist an der verstorbenen Manns Stelle, Rektor an demselben geworden.

Herr M. Schemm, Kollaborator an der Fürstenschule zu Neustadt an der Aisch, ist Rektor der Schule zu Dapertsdorf bey Erlangen, geworden.

Der Herr Kammerherr von Kinsiedel zu Weimar, der durch seine Uebersetzung der Bräder des Terenz, als Schriftsteller bekannt geworden ist, ist Geheim. Rath und Oberhofmeister der verewittweten Herzogin von Weimar geworden.

Der Lehrer an der Handlungsakademie in Hamburg, Herr P. S. C. Brodhagen, ist Professor der Naturlehre und Mathematik, am Johanneum daselbst geworden.

Dr.

Der Fürstbischöf von Würzburg hat dem kaiserlichen Hofrath und Leibarzt Herrn C. C. von Siebold, den Charakter eines Geheim. Raths ertheilt.

Der Kommissionssekretär Herr C. W. Jacobs in Gotha, durch seine Ideen über Gegenstände der Criminalgesetgebung. Leipzig. 1793. als Schriftsteller bekannt, hat sich und Stimme im dortigen Ober. Konsistorium mit dem Titel eines Ober. Konsistorialassessors, erhalten.

Herr C. Schick, Pfarrer zu Altschulz, ist von der theologischen Fakultät der Universität zu Landshut, zum Doktor der Gottesgelahrtheit kreirt worden.

Der ehemalige Lehrer am Pflanzkopsin zu Offenau, und Markgräf. Badenscher Legationsrath Herr J. S. Simon, (nachheriger französischer Charge d'affaires zu Cassel), ist jetzt am Prytaneum zu Paris als Lehrer der deutschen Sprache, angesehn.

## Todesfälle.

1802.

Am 22sten October starb zu Glas Herr J. G. Peinemann, Buchhändler daselbst, 48 Jahre alt. Zu seinen, in Meusels gelehrtem Deutschlande verzeichneten Schriften, ist noch hinzuzufügen: Almanzi. Eine französische Anekdote des Herrn von Arnaud. Breslau. 1781.

Am 23sten November zu Lorenzberg in Schlessen, der dortige Prediger Herr C. F. G. Hunger, 30 Jahre alt. Als Schriftsteller hat er sich durch folgendes Buch: Die letzte Nacht Jesu und sein Todestag. Breslau. 1800. 8. bekannt gemacht. — Sein Name fehlt in der neuesten Ausgabe von Meusels geführtem Deutschlande.

Am 27sten November zu Domanze bey Schwelbnitz, der dortige Prediger Herr C. G. Klose: Er war Verfasser eines 1787 erschienenen „Handbuchs für junge Frauen. „stimmet von Stande,“ und Mitarbeiter an mehreren Journalen.

Den

Den 21ten December zu Wien der berühmte Arzt, Herr Anton Freyherr von Seck, k. k. Hofrath und erster Leibarzt, im 72ten Jahre.

1803.

Den 7ten Januar zu Halle der große Geschichtsforscher Herr Professor Martinus Christian Sprengel, im 57ten Jahre. Er war ein fleißiger Mitarbeiter an der alten A. D. Bibl. vom XIII. bis zum XLII. Bande.

Den 20ten Januar zu Berlin, Herr Dr. Martin Herr, k. Preuss. Professor, und Fürstl. Waldeck'scher Hofrath, als Arzt und Philosoph gleich rühmlich bekannt, im 57ten Jahre. Er hatte an der alten A. D. Bibl. (vom IX. bis XXX. Bande) einigen Antheil.

## Chronik deutscher Universitäten.

W i t t e n b e r g. 1802.

Nach dem Auftrage der hiesigen Universität, ist Herr Professor Schröder im Beauftrag, die Acta Sacrorum secularium Academiae Vitebergensis A. clbcccii. herauszugeben. Er wird darinne eine Beschreibung der neulichen Insbesseher dieser Universität voranschicken; sodann aber die vornehmsten Deutschschriften und Aufsätze, die bey Gelegenheit derselben erschienen sind, wie Programmen, Predigten, Reden, u. dergl. m. folgen lassen. Diese Sammlung wird ungefähr 20 Bogen in gr. 4. betragen, und mit einem schönen Kupferstiche der von der Universität ausgefertigten Insbelsmünze, auf dem Titelblatte geziert werden. Gleich nach Ostern wird der Druck derselben vollendet seyn. Die Weidmannische Buchhandlung in Leipzig hat den Verlag derselben übernommen.

## Anzeige kleiner Schriften.

1. Academiae Juliae Carolinae Anniversaria et Bibliothecae Rudolphinae Saecularia sacra Prædicae Cal. Nov. A. MDCCCII.

MDCCCII. celebranda civibus suis indicunt, simulque memoriam V. C. J. G. Kanemeier, Ph. Doct. A. D. IV. Cal. Octob. MDCCCL. vita defuncti commendant. Prorektor et Senatus, interprete F. A. Wideburg, Helmstädtii, ex Officina Fleckeisen. MDCCCII. 24  
Dag. 4.

2. Academiae Vitebergensis Sacra Saecularia Tertia, quae D. XVIII. et seq. Octob. A. MDCCCII. Vitebergae solenni ritu festisque ceremoniis celebrabuntur, civibus suis indicunt Acad. Jul. Carolinae Prorektor et Senatus. Helmstädtii, ex Officina Fleckeisen. MDCCCII. 24  
Dag. 5t. 4.

In Nr. 1. erzählt der Verfasser in einem schönen, fließenden Style, auf Veranlassung der Jahresfeier der Helmstädtischen Universität und des hundertjährigen Stiftungsfestes der derselben zuständigen Rudolphinischen Bibliothek, die Geschichte der letztern, wobei er den mannichfachen Verdiensten, welche sich die Braunschweigischen Landesherren, von dem Stifter Rudolph August an, bis auf den jetzt regierenden Herzog um dieselbe erworben haben, Gerechtigkeit widerfahren läßt. In der angehängten Gedächtnißschrift des, bey der Universitätsbibliothek angestellt gewesen, zu früh verstorbenen Magisters Kanemeier, wird dessen Leben kurz erzählt, und seinen bleibern Gesinnungen, so wie seinem Fleiße und seinen mannichfachen Kenntnissen ein ehrendes Denkmal errichtet.

Nr. 2. schildert bey Gelegenheit der dritten hundertjährigen Jubelfeyer der Universität Wittenberg, (zur Bezeichnung der Theilnahme der Helmstädtischen Universität) die großen und unsterblichen Verdienste der ersten um die Religion und die Wissenschaften. Es werden zuerst die merkwürdigsten und verdienstlichsten Männer, welche daselbst in allen Fakultäten lehrten, namhaft gemacht, und hierauf mehrere berühmte Gelehrte angeführt, welche dort studirt, und nachher auf der Universität zu Helmstädt, mit ausgezeichnetem Ruf als Lehrmeister bekleidet haben.

Wit.

### Bermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Kleiste Frühling in französische Verse übersetzt, ist kürzlich in Paris gedruckt worden. Campe's Reisebeschreibungen für Kinder werden auch übersetzt.

Der König von Preußen hat das vortheilhafte anatomische Cabinet des Professor Walzer zu Berlin für 100,000 Thlr. gekauft, und dem Besitzer das Prädikat als Erbeim. Rath beigelagt. Er hat der Universität Halle 8000 Thlr. aus den Einkünften der aufzuhebenden Provinzen angewiesen; auch soll die dortige Bibliothek aus den Bibliotheken dieser Klöster vermehrt, und aus den in Berlin etwa enthehlenden anatomischen Präparaten der ehemaligen Wälferschen Sammlung, eine Sammlung für die Universität angefangen werden. Die Universität soll auf eine verbesserte, und den jetzigen Zeiten mehr angemessene Art eingerichtet werden. Die Professoren sollen selbst einen Plan dazu verfassen, den der K. Staatsminister Herr von Maffow prüfen, und dem Könige zur weiteren Beurtheilung und Genehmigung vorlegen soll.

Er. Königl. Hoheit der Erzherzog Karl von Oesterreich haben, durch den Freyherrn von Ketzer zu Wien, der Frau Julie Roquette geb. von Penz, zu Strelitz in Mecklenburg, welche durch ein Bändchen Gedichte bekannt ist, ein Geschenk von 200 Fl. machen lassen.

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Zweytes Stück.

Siebentes Heft.

## Weltweisheit.

Vorlesungen über die Moral zur Beförderung der  
Moralität für gebildete Leser aus allen Ständen,  
von D. J. O. Eble. Erster Theil. Leipzig  
und Gera, bey Heinsius. 1801. 19 Bogen und  
 $2\frac{1}{2}$  Bogen Vorrede und Pränumerantenverzeichnis.  
8. 1 R.

Der Verfasser hat nach der Vorrede nicht die Absicht, hier  
eine Moral, Philosophie, sondern vielmehr eine Philosophie  
des Lebens zu liefern. Nicht die spekulative wissenschaftliche  
Moral; sondern die praktische und populäre, und ihr Zweck,  
die Beförderung der Moralität unter den Menschen, hat ihn  
hier beschäftigt. In einer Nachschrift erklärt er, daß das  
Schicksal, welches ihn im Februar des verfloßenen Jahres  
getroffen, die Ursache sey, daß das gegenwärtige Werk nicht  
nur verzögert worden, sondern auch in einer veränderten Ge-  
stalt erscheine. Er wollte anfänglich ein Werk von 4 Bän-  
den, über die Rechtslehre, über die Tugendlehre, über die  
Religion, und über das Christenthum schreiben; allein er lie-  
ß jetzt nur Vorlesungen über die praktische Ethik, nebst ein-  
ner moralischen Chrestomathie aus den klassischen Schriftstel-  
lern Griechenlands und Roms, ebenfalls in 4 Bänden, von  
welchen der gegenwärtige erste die Einteilung in sieben Vorle-  
sungen enthält. Das Werk ist also viel weltläufiger gewor-  
den. Wir bedauern, daß Hr. Eble so gut schreibfertig wird,  
N. N. D. D. LXXV. B. 2. St. VII. Heft. D d denn

denn er schreibt offenbar zu viel. Sollte er etwa, seitdem er sein Amt niedergelegt hat, seine Schriftstellerei zu einem Gewerbe machen, wie so viele sogenannten privatisirenden Gelehrten thun: so bedauern wir ihn doppelt, denn gewöhnlich entsteht, bei solcher Büchermacherei, so wenig wahrer Nutzen für den Leser, als Ehre für den Schriftsteller. — Die ersten dreizehn Bogen dieses Werks hat sich der Verf. veranlaßt gesehen, von neuem umdrucken zu lassen, weil er Verschiedenes darin geändert hat. Er hat aber, wie er sagt, keine Wahrheit zuthat genommen, sondern sie nur deutlicher gesagt.

Dieses Werk kann gewissermaßen aus einem zweifachen Gesichtspunkte angesehen und beurtheilt werden; nämlich in sofern es eine moralische Chrestomathie ist, und in sofern es Vorlesungen über die praktische oder populäre Moral enthält. Was nun jene betrifft: so findet man hier besonders aus den römischen Schriftstellern eine große Anzahl von Stellen moralischen Inhalts gesammelt, welche als Noten unter dem Text abgedruckt sind. Daß den alten Moralphilosophen, und populären Moralisten unter den Griechen und Römern viele unserer moralischen Ideen schon bekannt gewesen sind, ist wohl keinem Zweifel unterworfen. Aber daß die philosophische und die populäre Moral in den neuen Zeiten große Fortschritte gemacht hat, und daß manche neue Ideen oder Bestimmungen darin aufgenommen worden sind, wovon die Alten nichts wußten, ist eben so wenig zu läugnen. Es ist also schwer zu entscheiden, ob in manchen von dem Verf. hier eingebrachten Stellen der alten Klassiker, auch in der That die seinen Bestimmungen und Spekulationen der Neuern angetroffen werden, welche er darin zu finden vermeint: oder ob er sie nicht vielmehr oft selbst erst hinein getragen hat. Als kein dieß bey Seite gesetzt, ist die gegenwärtige Schrift, wie der Titel sagt, für gebildete Leser aus allen Ständen bestimmt; — Wozu sollen also diese griechischen und lateinischen Stellen aus den Alten dienen, da sie doch nur den Gelehrten lesen und verstehen kann, und sie für einen jeden andern gebildeten Leser ganz unverständlich, und also unangemessen sind? Sollen sie etwa nur den Bogen füllen?

Die Vorlesungen selbst sollen zwar zunächst für die Hörer des Verfassers; aber doch hernach auch, wie schon angezeigt worden, für gebildete Leser aus allen Ständen  
den



Dem kessamen seyn. Dieser doppelte Zweck widerspricht sich gewissermaßen; denn gebildete Leser fordern ganz etwas Anders, als noch ungebildete junge Zuhörer, welche noch wenig wissen. Dabey ist der Vortrag bilderreich und mit vielen metaphorischen Redensarten geschmückt, welches Hr. Th. zu lieben scheint, denn man findet sie in allen seinen Schriften. Aber solch gezieres Wesen gefällt gewiß nicht gebildeten Lesern; wenn gleich oft jungen Leuten, welche mehr auf das bunte Kleid, als auf die Sachen sehen. Dazu kommt, daß durch solchen Vortrag der Ausdruck oft an Bestimmtheit verliert, und oft schwankend wird; wie man auch hier bekandt findet. Wenn es also mehr um den Werth vorgetragener Ideen, als um eine blendende Einkleidung zu thun ist, der wird nicht immer eine völlige Befriedigung erhalten. Insbesondere ist es auffallend, daß der Verf. in derjenigen Vorlesung, worin er darzuthun sucht, daß das Hauptprincipium der praktischen populären Moral Liebe sey, mit diesem Worte nach allen seinen Bedeutungen dermaßen spielt, daß er dadurch dem gesetzten Leser nothwendig mißfallen muß, welcher sehr oft kaum wird entdecken können, in welcher Bedeutung das Wort jedesmal genommen wird. — Wozu doch wohl verdunkeln, was man vielmehr hauptsächlich hätte erleichtern und in sein ganzes Licht setzen sollen? Es ist ja die Grundlage zu dem ganzen Gebäude, welches der Verfasser aufzuführen will.

Der Inhalt dieser Vorlesungen ist nach den Hauptstücken folgender: Die praktische Lebensmoral sey von der spekultativen und scientifischen Moral sehr verschieden; diese setze für die Menschen unerreichbares Ideal auf, und jene fordere nicht mehr, als was sie leisten könne. Eben diese praktische Moral sey mit der Religion so genau verbunden, daß sie gar nicht davon getrennt werden könne. Allein die Religion sey nicht etwa eine bloße Stütze derselben, wie sie von Manchem sey angesehen worden. Nein, sie sey vielmehr mit der Moral genau ein und dasselbe. Jedoch müsse man die Moral nicht von der Religion, sondern die Religion vielmehr von der Moral ableiten. In der praktischen Moral gäbe es keinen unbedingten Imperativ. Ein Sollen sey doch immer ein Mößigen, und wer für Tugend sich noch selbst nöthigen, oder zwingen, oder darum kämpfen müsse, sey noch nicht tugendhaft. Die praktische populäre Moral sey also keine

keine Pflichtenlehre. Denn genau genommen, könnte man nicht sagen, daß die Tugend Pflicht sey. Die Pflicht müßte thige; zur Tugend werde aber guter Wille erfordert, und der setze wieder Neigung voraus. Wenn der Mensch erst das Gute liebt und schätze: so werde er auch selbst gut werden, und Selbstandthigung und Kampf würden aufhören, und der Willigkeit zum Guten Platz machen. Das formale Kantische Moralprincipium sey deßhalb nicht vertretlich, es sey nur nicht brauchbar in dem gemeinen Leben. Das eigentliche darin Brauchbare sey eben das, was Jesus gelehrt habe, nämlich die Liebe. Genau genommen gebe es keine Pflichten gegen sich selbst und gegen Gott; sondern nur Pflichten gegen Andere. Die Moral erhebe sich also nicht über die Religion, oder trenne sich von ihr. Auch sey es ein bloßer Mißbrauch, wenn man sie dem Staate dienen lasse, indem sie doch eigentlich der Menschheit diene. Die Vernunft sey allein nicht im Stande den Menschen tugendhaft zu machen, und auch nicht das Gewissen; es müsse noch die Leidenschaft der Liebe hinzukommen. (Leidenschaft ist — wider allen Sprachgebrauch — dem Verf. das mit Ueberlegung verbundene Bestreben, den Affect dauerhaft zu machen.) Der Zweck der praktischen Moral sey also die Natur (soll wohl heißen Sinnlichkeit) und die Vernunft mit einander zu vereinigen, und das sey nur durch die Liebe möglich, die also das Principium der sittlichen Menschheit sey. Dieses Grundtriebes der menschlichen Natur habe man sich keineswegs zu schämen, er äufere sich ja überall, sey zwar mit dem Instinkt verschwifert; aber dieser Instinkt sey noch nicht die Liebe. Das Bestreben tugendhaft zu seyn führe den Menschen zwar zur Glückseligkeit; aber der Mensch solle doch nie die Tugend bloß als ein Mittel dazu ansehen. In dem rechten Sinn gebe es also für den Tugendhaften weder Uebel noch Unglücksfälle. Der Böse sey hier oft glücklicher, und die gegenwärtige Weltordnung unmoralisch; aber die Menschen seyen hieran selbst Schuld. Wenn es besser werden solle, müssen sie selbst besser werden, u. s. w.

Es hat schon Mehrere gegeben, welche in der praktischen und populären Moral ein anderes Principium haben aufstellen wollen, als in der speculativen und wissenschaftlichen. Allein die Gründe die man dafür angeführt hat, beweisen bey weitem noch nicht, daß das schlechterdings nothwendig ist,

ist. Es ist ein bloßer Mißbrauch, wenn man in den Vorlesungen vor dem gemeinen Mann von einem solchen Principium redet, oder es gar erklären, und beweisen will, da man doch bloß die einzelnen Pflichten darauf bauen sollte, ohne in wissenschaftlichen Ausdrücken davon zu reden, welche der gemeine Mann ohnehin nicht versteht. Wenn man sagt, nach dem Principium der Kantischen spekulativen Moral sey die Tugend ein Ideal, welches nur für Vernunftwesen, aber nicht für Menschen, welche doch auch Sinnenwesen sind, erreichbar sey: so hat das allerdings seine Richtigkeit. Dieser Einwurf trifft aber ein jedes Principium der spekulativen Moral, es sey welches man will. Denn wenn ich sage: mache dich selbst vollkommen; oder handle der Vernunft gemäß; oder befördere deine Glückseligkeit, u. so wird dadurch in jedem jeden Fall ein Ideal aufgestellt, welches für Menschen unerreichbar ist. Allein vernünftige Moralphilosophen haben auch von je her gelehret, daß nicht das freylich unerreichbare Ideal selbst; sondern das ernstliche und unausgesetzte Bestreben darnach, menschliche Tugend sey. Dieses Bestreben kann sich aber auch bey dem Menschen finden, nicht bloß in sofern er ein Vernunftwesen, sondern auch in sofern er zugleich ein Sinnenwesen ist. Es ist also nicht wohl einzusehen, warum in der populären Moral ein anderes Principium aufgestellt werden soll; zumal da die populäre Moral nie bis zu ihrem ersten Principium hinabsteigt, oder hinabzustreigen nöthig hat, wenn sie vorgegetragen wird.

Uebrigens kommen in dieser Schrift manche dreist gesagte Sätze vor, die zwar allerdings Wahrheiten seyn mögen, und oft sehr natürlich aus den vorgehenden richtigen Grundsätzen fließen; aber doch zu unserm Zeiten für Manche etwas auffallend seyn werden, und also, da sie bloß Folgerungen sind, allensfalls hätten wegbleiben können; indem es in der That zweifelhaft ist, ob sie so, wie sie hier ausgedruckt sind, Nutzen stiften.

Cz.

Metaphysik des Sinnlichen und Uebersinnlichen, mit Hinsicht auf die neue und neueste Philosophie, zunächst für Anfänger; von Joseph Weber, der Theologie Doktor, churfürstlich-psalzbanrischem wickl.

D d 3

wirkl. geistl. Rathe, und ordentlichem Professor  
an der bayrischen Universität Landshut. Dasselbst  
bey Weber. 1801. 306 Seiten 8. 20 R.

„Die Philosophie, sagt die Vorrede, befindet sich in einer neuen Krise. Die Kantische Philosophie, welche sich als wenig dauernd ankündigte, ist von der Fichtischen Philosophie stark bedroht, und der Allgeralmehde ist in Gefahr, selbst jormalmet zu werden. Allein ungeachtet der Lobpfeifung der Fichtischen Philosophie, und ihrer gerühmten Verdienste, erheben sich dennoch viele Gegner gegen sie, der Künigsberger selbst, und Friedr. Heine. Jakobi.“ Wir sehen Hing, auch Schelling, der erste der Schüler der neuesten Philosophie, erhebt sich über und gegen seinen Meister, indem er einen ganz neuen viel vollendeteren Idealismus ankündigt und aufstellt. Wir würden daraus den natürlichen Schluß ziehen, daß es mit der festesten Festigkeit und wahrsten Wahrheit dieses Idealismus noch so ganz richtig nicht seyn muß; eine Lehre, die ihren Nutzen, und ihre Haupt-Theorien alle Augenblicke wechselt, kann nicht die allseitige wahre Wahrheit enthalten. Diese Folgerung ziehe unser Verfasser nicht, wohl aber eine andere, in Etwas hiermit verwandte: „ich gebe, spricht er, gleich bey'm Eingange in die Philosophie, „Anfängern in derselben wohl zu bemerken, man müsse die Angelegenheit der Schule, von der Angelegenheit des Lebens genau unterscheiden. Im gemeinen Leben bleiben wir im Erkennen des Wahren bloß bey unserm empirischen Bewußtseyn: sehen, geben auf unsere Gefühle und Abhängen acht, hören auf die Aussprüche des gemeinen, durch gewöhnliche Kultur entwickelten Menschenverstandes, und überzeugen uns mit voller Gewißheit, außer unserm Ich gebe es noch andere Dinge; unsere Seele sey frey, theilhaftig und unsterblich, es existire ein höchstes Wesen.“ Wir hätten diese Distinktion auf den Vortrag der Metaphysik noch weiter angewendet, und gefolgert, auf Universitäten müsse man jungen Leuten von der Metaphysik diejenigen Begriffe und Grundsätze vortragen, die in andern Wissenschaften und im gemeinen Leben brauchbar sind; ohne sich in die subtilen Theorien der Sekte einzulassen; man müsse vielmehr diese höhere Untersuchung dem reifern Alter derjenigen überlassen, die nach geendigten Universitätsjahren dazu Zeit und

Beruf haben, nachdem man die Jugend bloß historisch von dem Daseyn solcher Theorien belehrt habe. Eine solche Metaphysik wird auf unsern Universitäten immer mehr Bedarfsniß, wenn nicht unser ganzes Philosophiren in ein Spielen mit leeren abstrakten Worten und in ein radoriren mit Paradoxieen übergehen soll, wovon auf einigen Universitäten schon starke Anzeigen in den Disputationen pro gradu, und andern jugendlichen Schriften sich hervorthun. Aus jener obigen Bemerkung sind indeß in dieß Lehrbuch zwey Abweichungen von der sonst gewöhnlichen Einrichtung übergegangen. Die eine, daß alles zu Abstrakte und Direkte aus der neuern Philosophie weggelassen; die andere, daß zwischen der Kantischen und Fichtischen Philosophie ein elektischer Mittelweg eingeschlagen wird; so jedoch, daß der Verf. in den meisten Punkten mehr auf Kants Seite tritt. Wir setzen dieß an sich als keine üble Vorbedeutung an, und hoffen, es werden mit der Zeit Mehrere ihren Verstand in Freyheit setzen, und zwischen den alten Philosophieen, und der neuern, Mittelwege versuchen, ohne slavisches Nachbeten. In der Einleitung in die Philosophie nimmt der Verf. die Fichtische Definition der Philosophie zu voreilig an; „Sie ist, sagt er, im strengen Sinne, die Wissenschaft vom absolut letzten Grunde des menschlichen Wissens, von allem dem was ist, und was seyn soll.“ Einmal muß die Philosophie mehr thun, als bloß den absolut letzten Grund des menschlichen Wissens aufstellen; sie muß auch auf diesem Grunde das Gebäude selbst errichten, und aus ihm das Uebrige herleiten. Zweitens fragt sich, welcher Grund wird hier gemeint? Die erste Quelle aller Gewißheit; der erste und gewisseste Satz, von dem man ausgehen soll? oder auch der Real Grund alles Gewissen und Wahren, der, aus welchem alles Uebrige allein hervorgeht, die Quelle aller philosophischen Sätze? Den letztern meint man in mehreren neuern Philosophieen, und eben das ist es hauptsächlich mit, was zum Idealismus treibt; weil man diesen am ersten und bequemsten im Ich zu finden vermeint. Der Erfolg hat bisher das Suchen nach diesem Grunde nicht begünstigt; denn bis jetzt ist es noch keinem der neuesten Idealisten gelungen, aus dem Ich allein alle Erkenntniß befriedigend abzuleiten. Auch unser Verf. neigt sich eben darum auf die Seite dieses Idealismus, und wir werden gleich sehen, ob er mit diesem Grunde ausreicht. Er hätte aber dieß nicht unbesehen annehmen, sondern vor-

ber sich mit dem begnügen müssen, was weniger Zweifel hat, mit dem ersten gewissen Satz. Eben so nimmt er als andermacht an, daß die Philosophie in weiterer Bedeutung, das System reiner Vernunftkenntnisse ist. Ob es dergleichen viele giebt, und ob diese ein System ausmachen, ist bis jetzt noch sehr unentschieden, und darf also nicht gleich Anfangs zum Grunde gelegt werden. Die Metaphysik, welche ihm diesem zufolge, ein System reiner Vernunft- Erkenntnisse von allem dem ist, was da ist, theilt er dann in die Metaphysik des Sinnlichen, und die des Uebersinnlichen; und begreift unter dem ersten Titel die Ontologie, unter dem zweyten, die Cosmologie, rationale Psychologie, und die natürliche Theologie.

Den letzten Grund aller Philosophie findet der Verf. folgendergestalt: „Das Bewußtseyn von Dingen ist eine, selbst in der Theorie der Skeptiker, ganz gewisse Thatsache, also ist auch das gewiß, ohne welches das Bewußtseyn nicht möglich seyn könnte. Nun ist aber kein Bewußtseyn möglich ohne vorstellendes Ich und vorgestelltes Nicht- Ich. Das vorstellende Ich aber ist ein selbsthandelndes, ein absolutes selbstbestimmendes Ich; und das vorgestellte Nicht- Ich ist dem Ich ganz entgegengesetzt, ein hier Bestimmbares, ein Ding außer uns; es ist also sowohl das absolute unbedingte Ich, als die Realität der Dinge außer uns, gewiß. Es liegt also der letzte Grund des Bewußtseyns, mithin auch jeder Erkenntnis, im selbstthätigen Ich, und im Objecte außer uns zugleich; doch so, daß das Object (Nicht- Ich) durch einen Stoß, oder wie immer durch einen Einfluß auf unsere Organisation, das Selbsthandeln unsers Ich veranlaßt, auf daß es sich in der Wirklichkeit offenbare, sich zum Stoße, oder zum Eindruck, (zum Nicht- Ich) hinlehte, sich daran erkenne, und das Nicht- Ich im Gegensatz mit seinem Selbsthandeln als nicht selbsthandelnd denke (sehe), und auf solche Weise seiner und des Dinges außer sich bewußt werde. Die Frage nach dem letzten Grunde unsers Bewußtseyns, mithin auch alles menschlichen Wissens wird dem Gesagten zufolge befriedigendst so gelöst: Unser Ich ist ursprünglich wie selbsthandelndes Ich, und deshalb absoluter Grund aller Vorstellungen; denn beym Selbsthandelnden hört, vermöge des Begriffes, die weitere Nachfrage nach einem Grunde auf. Unser selbsthandelndes Ich bedarf aber

aber einer Anregung (als Bedingung), um sich auf Etwas  
 hinwenden; alsdann von diesem in sich gefehrt, seiner eige-  
 nen Selbstthätigkeit bewußt werden, und das Etwas im  
 Gegensatze mit sich als nichthandelnd, als Nicht-Ich sehen  
 zu können. Diese Theorie soll erstlich aus reiner Vernunft  
 hergenuhmen seyn, denn die Philosophie ist, nach dem Obli-  
 gen, eine reine Vernunft-Erkentniß. Wir fragen, kenne  
 der Verf. das Bewußtseyn bloß durch die reine Vernunft?  
 Woher weiß er etwas von ihm, wenn er es nicht in sich  
 wahrgenommen, also durch Erfahrung erst kennen ge-  
 lernet hätte? Sagt er nicht selbst, das Bewußtseyn sey eine  
 Thatsache? Woher weiß er ferner, daß das Bewußtseyn Ge-  
 genstände, ein vorgestelltes Nicht-Ich, haben muß? Aus  
 reiner Vernunft doch wohl allein nicht; hätte er es in der  
 Erfahrung nicht so gefunden, er wüßte es schwerlich  
 nicht. Woher weiß er, daß das vorstellende Ich ein selbst-  
 handelndes, ein absolut selbstbestimmendes Ich ist? Unkug-  
 bar aus der Erfahrung; aus welcher Quelle er dieß a priori  
 herleiten wollte, möchten wir gern sehen. Hier widerspricht  
 also die erste Grundlage schon dem Begriff von der Philoso-  
 phie. Wir begreifen nicht, wie der Verf. sich hier retten will;  
 es wäre denn etwa, daß er zu jenem Paradoxon eines der  
 neuesten Philosophen Zuflucht nehme, daß die Philosophie  
 mit einem Widerspruche anfangen, und mit einem Wi-  
 derspruche enden muß! Zweitens sind in diesem Beweise  
 mehrere Hauptsätze unstatthaft und grundlos. So gleich der  
 Satz, es ist kein Bewußtseyn möglich ohne vorgestelltes Nicht-  
 Ich, ohne ein Ding außer uns; steht ohne allen Beweis da.  
 Ob zwar das Bewußtseyn von Dingen so etwas mit sich zu  
 bringen scheint: so folgt doch daraus noch nicht, daß dieß  
 Außendinge seyn müssen; Könnten es nicht auch Dinge in  
 uns, oder Reste innerer Modifikationen seyn? Könnte nicht  
 das Bewußtseyn sein eigenes Object seyn? Ueberdem ist die-  
 ser Satz hier nicht erwiesen, sondern erschlichen; denn es  
 wird das Bewußtseyn von Dingen schon vorausgesetzt,  
 da doch eigentlich nur vom bloßen Bewußtseyn an sich An-  
 fangs die Rede war, und von ihm nur seyn konnte; denn ob  
 die Natur des Bewußtseyns an sich, auf Außendinge führt,  
 und wie das Bewußtseyn zu diesen kommt, das ist ja eben  
 die Frage. Das das vorstellende Ich ein absolut selbstbe-  
 stimmendes Ich ist, steht hier ebenfalls ohne allen Beweis;  
 als thätig erscheint uns zwar das Bewußtseyn in der Erfah-

zung; aber als absolut selbstthätig erscheint es nicht. Dieß ist also ganz willkürlich herbegezogen, und da hierauf die ganze folgende Theorie beruht: so erhält, daß diese ohne Grund, und nach leerer Willkür aufgebaut ist. Daß das Nicht-Ich ein pur bestimmbares, ein bloß leidendes ist, hat eben so wenig Festigkeit und Grund; auch ist es noch dazu offenbar falsch. Mein Nachbar ist für mich ein Nicht-Ich; Ich ist er aber nichts mehr als ein pur bestimmbares? Ist er nicht eben so gut selbstthätig als Ich? Die Gottheit ist für mich ein Nicht-Ich; gehört sie aber deswegen zu dem pur Bestimmbaren, nicht Selbstthätigen? Diesemach ist diese Theorie gänzlich unhaltbar.

Sie ist aber auch völlig unbefriedigend. Die Entstehung der Erkenntniß soll durch sie auf das befriedigendste erklärt werden; davon aber erklärt sie gerade nichts, sondern speiß den Hungerigen mit leeren Worten ab. Wir haben hier das absolut selbstbestimmende Ich, und das pur bestimmbare Nicht-Ich; haben einen Anstoß des Nicht-Ich auf das Ich, und ein Hinneigen des Ich zu diesem Anstoß. Entweder geht aus dem Nicht-Ich etwas in das Ich über, oder nicht. Im ersten Falle ist das Ich nicht pur selbstthätig; es wird leidentlich bestimmt. In andern entsteht nichts als höchstens ein Bewußtseyn des Hinneigens, und dieß allein gewährt doch offenbar noch kein Erkenntniß vom Nicht-Ich, vom Gegenstande. Die Theorie soll ferner nicht bloß die Erkenntniß überhaupt erklären, sondern es soll aus ihr auch die Erkenntniß bestimmter Gegenstände begreiflich gemacht werden, wenn sie zu etwas nützen soll; sie soll alle unsere Erkenntnisse begreiflich machen. Dieß aber kann sie schlechterdings nicht; denn aus der Selbstbestimmung überhaupt, aus dem Anstoß überhaupt, und dem Hinneigen überhaupt, entsteht keine Erkenntniß bestimmter Gegenstände. Wiehe aber haben wir nicht als jene Dinge überhaupt. Dieser Idealismus ist sonach ein sehr unverschämtes Ding, wenn er sich dennoch so laut, und so fest rühmt, die Erkenntniß völlig befriedigend, und befriedigender als alle andere Systeme zu erklären. Er erklärt, beym Lichte stehen, gar Nichts befriedigend, nicht einmal den Gegenstand; denn der Anstoß allein, von welchem nichts weiter in das Bewußtseyn kommt, als daß er ein Anstoß ist, giebt allein noch den Gegenstand nicht; wenn wir bloß angestoßen werden, ohne



nicht als den Anstoß wahrzunehmen, entsteht keine Vorstellung eines Gegenstandes, sondern bloß eines Anstoßes. Er erklärt ferner, wenn man ihm auch alle seine kühnen Behauptungen zugestehet, nichts mehr als etwas Allgemeines von den Gegenständen, das individuelle gesteht er selbst nicht erklären zu können, und doch will er besser seyn als die Systeme, welche von diesem allen Redenshaft geben. Er erklärt endlich den Anstoß selbst nicht; denn weiter, wo von der Gemeinschaft der Seele und des Leibes die Rede ist, des kennt unser Verf. selbst, er wisse nicht, wie es mit diesem Anstoß beschaffen sey, noch worin er eigentlich bestehe; und doch will er wesentlichen Vorzug vor den Systemen haben, die die Entstehung einer Vorstellung, aus äußern Einwirkungen nicht vollkommen begreiflich machen. Er bedarf der absoluten Selbstthätigkeit des Ich schlechterdings; aber er nimmt diese an, ohne sie zu erweisen. Hier wenigstens beruht sie auf Nichts: denn die Erfahrung weiß von einer so hohen Selbstthätigkeit kein Wort, und in der Thatfache des Vorstellens von Dingen ist sie schlechterdings nicht zu finden, da diese nur von einer Thätigkeit spricht, die mittelst einer geschehenen Wirkung auf das Ich hervorgeleitet, also nicht absolut selbstthätig erfunden wird. Andere Idealisten suchen sie aus der Moralität herzuleiten; allein ob sie dazu in dem von ihnen angenommenen Grade erfordert wird, ist eine noch sehr streitige Frage. Dieser Idealismus steht also auch hier auf schwachen Füßen; und doch maaszt er sich an, fester als alle andere Philosophieren begründet zu seyn. Von dem übrigen Inhalte dieses Buches haben wir nicht nöthig mehr hinzuzusehen; wer mit den Lehren der Kantischen Philosophie bekannt ist, kann ihn daraus leicht ermessen.

E.

1) Ueber den Ursprung des sittlich Bösen im Menschen. Nebst einer Prüfung des kritischen Freyheitsbegriffes, und der Kantischen Abhandlung über das fatikale Böse. Von J. A. W. Gerner. Leipzig, bey Grieshammer. 1801. 126 Seiten. 12 R.

2) Die Freyheit des Willens, mit Hinsicht auf die neu-

neuesten Einwendungen wider dieselbe; darge stellt  
von J. G. Kope. Götting, bey Anton. 1801.  
203 Seiten. 18 R.

9) Athanasios, oder Versuch über die Freyheit und  
Fortdauer des Menschen im Tode; von G. W.  
F. Bencken, Predig. zu Natendorf, im Lüneb.  
etc. — Voran das Grab, Aus dem englischen  
Hugo Blairs übertragen von G. J. F. Nöldke,  
der Arz. Kunde Doktor in Oldenburg. Göttingen,  
bey Dieterich. 1801. 247 S. 21 R.

Wer über die Materien, die Hr. 1 auf dem Titel nennt,  
eine anspruchlose, gründliche, Schritt vor Schritt ruhige fort-  
gehende Untersuchung lesen will, der nehme diese Gesnersche  
Schrift zur Hand. Mit der Achtung, die einem Manne,  
wie Kant gebührt, verbindet der Verf. eine Freymüthigkeit  
des Urtheils, wie sie dem Wahrheitsforscher geziemt, seinem  
Wahlspruch auf dem Titelblatt getreu: verum invenire vo-  
lumus, non tamquam adversarium aliquem convincere.  
Er verfolgt die Kantischen Sophismen in alle ihre Schlupf-  
winkel, und findet es, wie jeder Unbefangene, seltsam ge-  
nug, daß Kant den Menschen durch dessen eigene Fä-  
higkeit, sobald er es will, vollkommen gut seyn zu  
können, diese Fähigkeit verlieren läßt.

Hr. 2 ist zunächst gegen Eckermann gerichtet, der in  
seinen theologischen Beyträgen, die Lehre von der unbeding-  
ten Freyheit des Willens mit vielen schmeibaren Gründen be-  
stritten habe. Des Verf. Styl gleicht einem hellen und sanf-  
ten Bache, wo man Alles deutlich sieht, was auf dem  
Grunde liegt; daher fallen denn auch hier die unzulässigen  
Unterscheidungslehren der kritischen Schule so klar ins Auge,  
daß man sie mit Händen greifen kann. Gleich der Anfang  
hält nicht Probe:

„Die Freyheit kündiget sich in dem Bewußtseyn eines  
jedem Menschen unwiderstehlich von selbst an, und von je-  
der hat sie ihre Existenz durch die That erwiesen. Denn  
die Begriffe von Recht und Unrecht, von Tugend und La-  
ster, von Belohnung und Bestrafung, sind insgesamt  
„Pro-

„Produkte der Freyheit, und in allen Moralsbegriffen ist auch zugleich die Freyheits-Idee, wenn gleich nur dunkel enthalten. Die Stimme: Du sollst! die sich in unserm Innern hören läßt, ist auch zugleich der Zusage: Du kannst!“

Die Freyheit ist kein Denk-Vermögen, also sind auch Begriffe, gleichviel was für welche, kein Produkt von ihr.

Die Freyheit ist eine Idee; eine Idee ist ein Begriff aus Notionen, der die Möglichkeit der Erfahrungen übersteigt (Kr. D. u. B. 2te Aufl. S. 277): was sich gar nicht erfahren läßt, das kann sich nicht in dem Bewußtseyn des Menschen von selbst ankündigen; denn das Vernehmen einer solchen Ankündigung wäre ja eine innere Erfahrung.

Und wenn sich die Freyheit so ankündigte, was brauchte sie denn noch erst ihre Existenz durch die That zu erweisen?

Wenn sie sie aber doch, und zwar durch die That, von je her empfunden hat, so kann das nichts Anders heißen, als man hat es, so lange Menschen sind, ihrem Thun, ihren Handlungen angesehen, daß diese nichts Anders seyn können, als ein Erzeugniß der unbedingten Freyheit, d. h. eines Willens, auf den weder Vernunft noch Unvernunft, weder Liebe noch Haß, weder Gesundheit noch Krankheit, noch sonst Etwas den geringsten Einfluß haben können.

Man sah der Verf. wohl, oder fühlte wenigstens dunkel, daß es solche menschliche Handlungen nicht giebt: er schloß also, nicht vorseßlich, sondern vom kritischen Instinkt geleitet, den Handlungen Begriffe unter, er läßt die Freyheits-Begriffe statt Handlungen produciren, und meint nun, den Erweis im Namen der Freyheit siegreich geführt zu haben. Die Freyheit kann aber, wie gesagt, keine Begriffe produciren, da sie kein Denkvermögen ist.

Wenn sie es aber auch könnte, und wenn in den Begriffen, die der Verf. nennt, auch zugleich die Freyheits-Idee dunkel enthalten wäre: so bringt uns das nicht zum Ziel. Denn erstlich ist es schon verdächtig, daß sie nur dunkel darin steckt. Was dunkel ist, das kann man nicht genau von andern Gegenständen unterscheiden; es wäre also möglich, daß man die bedingte Freyheit, die wir Menschen wirklich haben, für die unbedingte, das Geschöpf der kritischen

stehen Schule, ansehe. Zweitens, mit der Idee von einer unbedingten Freyheit haben wir eine solche Freyheit selbst noch nicht. Was müßten wir nicht Alles haben, wenn wir es mit der Idee davon bekämen! Unsterblichkeit, Fehlerlosigkeit, uneingeschränkte Sehkraft, und hundert andere schöne Sachen, die man sich eben so gut unbedingt denken kann, als die Freyheit.

Seite 23 fragt der Verf.: „ob es wohl bey einer solchen Begünstigung des Determinismus (als er vorher beschrieben), möglich ist, dennoch im Ernste, und mit Aufrechterhaltung an Moral und Religion zu glauben?“

Gegen S. 26 sagt er: „Zwar ist es wohl auch ohne Nachtheil für Moral und Religion möglich, zugleich an dem Determinismus und auch an die Freyheit zu glauben; aber nur bey dem, bey welchem die moralische und religiöse Gesinnung schon vorher durch Erziehung, Christenthum und Selbstbildung befestigt worden ist; keineswegs aber bey dem, bey welchem diese Gesinnung erst durch Philosophie gepflegt und begründet werden soll. Jenet wird von seinem eigenen moralischen Charakter angetrieben, das in Gesinnung und That zu thun, was Kant zuerst im System durch Moralprincip gethan hat, nämlich die Freyheit dennoch zu behaupten, obgleich das theoretische Causalitäts-Princip nichts als Mechanismus ankündigt.“

Eine merkwürdige Stelle. Sie macht, das ich zweifle, ob Hr. K. im Ernst die Kantische Freyheitslehre vertheidigt; eine versteckte Satyre müßte gerade so lauten. Redet der Verf. im Ernst: so ist er mit Kant und mit sich selbst im Widerspruch.

Erstlich mit Kant. Dieser sagt ausdrücklich (Kr. d. pr. V. S. 271), daß der reine moralische Bewegungsgrund, nach einigen vorbereitenden Anleitungen, durchaus an die Seele gebracht werden müsse, weil er der einzige sey, welcher einen Charakter, praktische consequente Denkungsart nach unveränderlichen Maximen gründe. Nach unserm Verf. kann man moralische und religiöse Gesinnung in sich befestigen, und einen moralischen Charakter haben, ohne daß diese Gesinnung erst durch Philosophie gepflegt und begründet worden sey. Dieses philosophische Pflegen und Begründen

gründen ist, nach ihm, nur bey denen nöthig, welchen es an Erziehung, Christenthum und Selbstbildung fehlt. Was wird Kant dazu sagen?

Zweytens mit sich selbst. Er setzt S. 27 hinzu: „Diese Verbindung des Glaubens an Freyheit mit dem Glauben an Determinismus ist, wenn sie ohne ein eigenes Freyheitsprincip geschieht, gleichsam eine heroische That. Denn sie ist nur dadurch zu bewirken, daß man in der moralischen Philosophie dem höchsten Princip der theoretischen Philosophie geradezu widerspricht, und die dunkle Freyheitsidee, die man gewöhnlich das Freyheitsgefühl nennt, wegen ihres moralischen Interesse mehr achtet, als das Kausalitätsprincip der theoretischen Vernunft. Derjenige, der sich schon auf dem Wege der sittlichen Besserung befindet, hat an seinem eigenen Herzen einen mächtigen Schutzengel, der ihn bewahrt, daß er von dem theoretischen Kausalitätsprincip, welches in der Naturphilosophie vollkommen gültig ist, dennoch in der Moralphilosophie keinen Gebrauch macht, und das sich regende und die Freyheit ankündigende Gewissen nicht willkürlich durch das Princip der Naturkausalität zu unterdrücken und als eine Täuschung vorzustellen sucht. Das gute Herz, sagt Hr. A. aus Jakobs allgemeiner Religion hinzu, verachtet die Sophistereien des vernünftelnden Verstandes.“

Das ist sehr wahr. Wer wenn dieses Herz ein mächtiger Schutzengel ist, wo bleibt denn das Heroische jener That, der Verbindung des Glaubens an Freyheit mit dem Glauben an Determinismus? Wo bleibt es, wenn die moralische und religiöse Vernunft schon befestigt ist? Einem Menschen von gutem Herzen und fester moralischer und religiöser Vernunft muß es ja ganz natürlich, ganz leicht seyn auf die sogenannte theoretische Vernunft gar nicht zu achten; er wird ja, um des Verf. Ausdruck zu brauchen, von seinem moralischen Charakter dazu angetrieben; oder vielmehr davon weggetrieben, er läßt das Kausalitätsprincip dieser Vernunft, wenn es ihm überall zu Gesichte kommt, ohne Widerstand dahin gestellt seyn.

Der Verf. begnügt sich nicht, (S. 30) „die Freyheit ihre Existenz durch das Moralgesetz, als durch ein Faktum hinlänglich darthun zu lassen; diese Beglaubigung, sage

er, ist nicht für alle und jede zureichend (Ob Kant das wohl unterschreiben würde?). Denn die Freyheit hat das Eigenthümliche an sich, daß ihre und ihrer Objecte Existenz aus Willkühr anerkannt, oder auch hinweg geduldet werden kann, je nachdem sich die Willkühr für oder wider das Sittengesetz bestimmen will. Die Anerkennung der Freyheit ist ein Aktus der Willkühr, welcher, laut den Aussprüchen des Freyheitsgesetzes, zwar geschehen kann und soll; aber, vermöge der Willkühr auch unterlassen werden kann.“

Man sieht, wie schwer es hält, der kritischen Freyheit ins Erdenleben hinein zu helfen; ich fürchte, sie stirbt in der Geburt dem Verfasser unter den Händen, und erlebt nicht einmal die Nothraufe. Aber das ist nicht seine Schuld; er hat alles Mögliche zu ihrer Rettung versucht. S. 15 sagt er, sie erweise ihre Existenz durch die That; und S. 16 nennt er sie geradezu eine Thatsache; es wird aber nichts weiter erwiesen, als daß wir eine Idee von der Freyheit haben; das ist nun freylich eine Thatsache; aber nicht die, welche hier verlangt wird.

Auf eben der Seite 16 läßt er die Stimme: Du sollst! die sich in unserm Innern hören lasse, auch zugleich den Zaruf seyn: Du kannst! Vermuthlich fiel ihm aber nachher ein, daß dieses Du kannst elliptisch gesprochen ist, und vollständig so lauten muß: Du kannst, wenn du willst. Er läßt also nun die berühmte Hebamme Willkühr kommen, deren Wahlspruch sic volo, sic jubeo; stat pro ratione voluntas, aller Welt bekannt ist. Um recht sicher zu gehen, setzt er ihr einen Geleiter zur Seite, das Freyheitsgesetz, welches die Aussprüche thut: Du kannst die Freyheit anerkennen, und sollst sie anerkennen.

Aber wie, wenn nun die Willkühr die Antwort gäbe, wozu ihre Natur sie berechtigt: Wer hat mir zu befehlen? Bist Du die Willkühr oder bin ichs? Geh! ich will die Freyheit nicht anerkennen; ich will es nicht, weil ich es nicht will. Oder, wenn sie so antwortete: Anerkennen ist meine Sache nicht, geh mit deiner Forderung gar theoretischen Vernunft, die erkennt und erkennt an, ich nicht. Oder endlich so: Wer bist du, Forderer? Du nennst dich Gesetz der Freyheit, also Produkt eines solchen Wesens, das nicht

er existirt, als bis ich sage: Werde! geh, Claude! geh, kritischer Mähd! — Wenn die Willkür diese Antwort bleibt; so sind wir um die Freyheit; denn die Freyheit ist, nach dem Verf., nicht Freyheit, wenn die Willkür sie nicht dafür erkennt, so wie ein König, nicht König ist, wenn er nicht von andern Königen dafür erkannt wird, oder nicht Selbstständigkeit genug hat, sich an die Nicht-Anerkennung nicht zu kehren.

Der Verf. gesteht selbst, daß die Willkür auch das Aneerkennen unterlassen kann. Doch scheint ihn dieses S. 37 zu gereuen, wo er sagt: „Zwar kann die Willkür das Gesetz der Pflicht und der Freyheit nicht ablängen, denn dieses kündiget seine Existenz oft genug auch unwillkürlich dem Bewissen an.“

Als wenn die Willkür — man bedenke doch, was dieser Ausdruck sagen will — sich an das Bewissen und dessen Aufkündigung kehrt! Aber man sieht aus dieser Stelle und aus andern, daß des Verf. Willkür lange so unbedingt nicht ist, wie seine Freyheit. So sagt er S. 33: „Je nach dem die Willkür nun entweder dem Gesetz der Freyheit, oder den Antrieben der Sinnlichkeit Folge leistet, (man merke wohl: Folge leistet!) nachdem wird auch die Freyheit und Moralität anerkannt, oder bezweifelt und abgelugnet werden.“ Die Geburt der unbedingten Freyheit hängt also von der Folgsamkeit der Willkür, oder, welches das selbe sagt, von ihrer bedingten Willkür ab!! — Wie get sagt, so kommt das Kind nicht zur Welt. Oder wenn auch; so kann es die Willkür den Augenblick wieder tödten; so brauche nur anders Sinnes zu werden, bräuche sich nur, nachdem sie sich heute für das Freyheitsgesetz erklärt hat, Morgen, widerwärtig, wie es ihre Natur mit sich bringt, für die Antriebe der Sinnlichkeit geneigt finden lassen, und todt ist die Freyheit, wenn ihre Existenz auf der Anerkennung der Willkür beruht.

Wie viel Willkürliches, wie meinen Grund- und Bodenloses, ist in dieser ganzen Darstellung der Freyheitslehre! Warum befolgt die kritische Schule nicht den Rath ihres Stifters, (den er freylich selbst nicht befolgt): „Wir haben die Beispiele der untrüglich urtheilenden Vernunft bey der Hand. Diese nun in ihre Elementarbegriffe zu zergliedern, A. A. D. D. LXXV. D. 2. St. VII. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.“

„Im Ermangelung der Mathematik aber ein der **Christliche**  
 „**abthallisches** Verfahren, der **Scheidung** des **Empirischen** vom  
 „**Rationalen**, das sich in ihnen verbinden möchte, in wieder-  
 „**holten** Versuchen am gemeinen Menschenverstande vorzuneh-  
 „**men**, kann uns beides reißt, und, was jeder für sich all-  
 „**weisen** könne, mit Gewissheit kundbar machen, und so theils  
 „**der** Verirrung einer nach rohen ungebildeten Beurtheilung,  
 „**theils**, welches weit nöthiger ist, den **Sense**. **Schwän-  
 „gen** vorbeugen, durch welche, wie es von Adepten des  
 „**Steins** der **Weisheit** zu geschehen pflegt, ohne alle methodi-  
 „**sche** Nachforschung und Kenntniß der **Natur**, geträumte  
 „**Schätze** versprochen und **Wahre** verschleudert werden.“

Ist es nicht, als wenn Kant sich selbst und Herrn H.  
 die **Rationalität** hätte stellen wollen? Beide machen **Sense-  
 schwänze**, sprechen wie Adepten, mit bloß scheinbar me-  
**thodischer** Nachforschung, mit bloß scheinbarer Kenntniß  
 der **Natur**, versprechen uns den geträumten **Schatz** einer un-  
**bedingten** **Freiheit**, wovon wir weiter nichts, als die **Idee**  
 haben, und haben können, und machen, so viel an ihnen  
 liegt, daß wir darüber unsern wahren **Schatz**, unsere be-  
**dingte** **Freiheit**, nicht achten. Diese ist für die **Seele**, was  
 die **Gesundheit** für den **Körper**, ein höchst wünschenswürdi-  
**ger** Zustand; ist aber, wie die körperliche Gesundheit, dem  
 einen Menschen mehr, dem andern weniger, theils von **Nat-  
 tur**, theils durch **Erziehung**, u. s. w. zu **Theil** worden; und  
 derselbe Mensch hat sie, wie die körperliche Gesundheit, nicht  
 immer in gleichem Grade, theils durch, theils ohne seine  
**Schuld**. Wer gar keine Schuld in dieser Hinsicht will auf  
 sich kommen lassen, ist ein schlechter Mensch, und wird sich  
 nie bessern. Wie viel Schuld aber der Mensch, wie viel die  
**Natur** und die **Umstände** haben, das weiß allein der **Altwis-  
 sende**. So lehrt mich die tägliche Erfahrung und meine eine  
 untheilbare **Wei-  
 nung**. Diese lehrt mich das **Ratio-  
 nale**, die **Idee** der **Freiheit**, oder, welches dasselbe sagt, die  
**idealistische** **Freiheit**, von der empirischen, der gebundenen,  
 wie sie sich in dem Menschen in concreto findet,  
 scheiden, gerade wie ichs mit der Gesundheit des Körpers  
 auch mache; und heißt mich zugleich beides mit der größten  
**Vorsicht** bewahren, daß nicht irgend eine **Sucht**, Leidenschaft,  
**Beurtheil**, oder daß **Etwas** sie mir raube oder  
 schwäche.

Nach



Nach Allem, was ich gesagt habe, darf ich wohl zweifeln, daß Jedem nur oder sonst Jemand sich zu der idealen Freiheitslehre unseres Verfassers bekehren werde.

Die Schrift Nr. 3 spricht in ihrem prosaischen sowohl als in ihrem versifizirten Theile, den Verstand, das Herz und die Einbildungskraft zugleich an; und spricht nicht übel für Leser, die so angesprochen werden wollen oder müssen; einige zu lange Perioden in dem Versuch ausgenommen. Hr. W. glaubt an das sollen, diese unmittelbare Offenbarung des von Kant erfundenen praktischen Vernunft. Er weiß aber dieses sollen mit dem müssen der natürlichen Vernunft oft so gut zu verwechseln, daß man nur diese und nicht jene übernatürliche glaubt reden zu hören. So machen es auch die verständigen Vertheidiger einer andern unmittelbaren Offenbarung; sie setzen diese als Thatsache voraus, und sagen hin- und her, wie Gellert: Gott redt in uns durch den Verstand, und spricht durch das Gewissen, was wir Gesetze seiner Hand fliehen oder wählen müssen. Daß das Eine dem Andern widerspricht, werden sie nicht gewahr, und ein großer Theil ihrer moralisch und religiös gesinnten Leser wird es auch nicht gewahr. — Wir hören von Kindesbeinen an das sollen als Form der Lebensregeln unaussprechlich im Namen Gottes und im Namen der Menschen erschallen; darf man sich wundern, daß, dadurch getäuscht, manche Philosophen es der Vernunft in den Mund legen, und woran die gewöhnliche Vernunft es auszusprechen sich weigert, mit Kant eine neue eigends dazu erschaffen?

E.

Bruchstücke aus meiner Lebens-Philosophie. Zweite Sammlung. Herausgegeben von Wilhelm Traugott Krug. Berlin, bey Nicolai. 1801. 199 Seiten 8. 15 R.

In einer angenehmen und geklärten Schreibart werden auch hier manche interessante Bemerkungen und genauere Unterschiebe zwischen Dingen vorgetragen, die im gemeinen Leben oft vorkommen; aber auch fast eben so oft mit einander verwechselt werden. Zum Beweise des Erstern ist nichts nöthig erforderlich, als die Überschriften der Sammlungen,

und eben deswegen mit seinen Ueberflüssigkeiten oder gelesenen Auseinandersetzungen überladenen Abhandlungen herzusetzen. Unparteilichkeit, Toleranz, Unglaube und Aberglaube, wahre und falsche Ehre, nebst einem Anhang, das Duell betreffend; kann der Mensch was er will? kann man auch des Guten zu viel thun? kann man auch dem, der mit Stolzheit einwilliget, Unrecht thun? leiten die Neigungen der Tugend nicht auch einigen Verstand? ist es gut, zu guten Handlungen schlechte Triebfedern aufzusuchen? ist das Leben ein Traum? langes Leben und Lebens. Ueberdruß, Selbstmord, Menschenhaß, Oergern und Fluch der Aelteren, Gerechtigkeit und Gahr, Zufall und Schicksal, das Idealisiren, menschliche Größe, was heißen die Lehren der Weisheit? und zuletzt, verwirrte Gedanken. Rec. ist in den meisten Fällen der Meinung des Verfassers, und glaubt, daß auch die Leser, wenn sie nicht auf Paradoxien ausgehen, oder am Widersprüche Gefallen haben, ihn ihren Verfall nicht verlegen werden. Zum Beweise des Ersteren berufen wir uns nämlich auf die Ansicht des Völkchens selbst, und hoffen, daß diese uns aller größern Bekämpfung überheben wird.

E.

**Allgemeines Repertorium für empirische Psychologie und verwandte Wissenschaften.** Mit Unterstützung mehrerer Gelehrten herausgegeben von M. J. D. Nauckart, Diakonus zu Nürtingen im Württembergischen. Sechster Band. Tübingen, bey Heerbrandt. 1801. 334 S. 8. 1 M.

Auch unter dem Titel:

**Repertorium und Bibliothek für empirische Psychologie, u. s. w. Dritter Band.**

Der Herausgeber dieses Repertoriums verdient für die Sammlungen psychologischer Thatfachen, welche er von Zeit zu Zeit liefert, so wie für seine ästhetischen und moralischen Bearbeitungen den Dank des Publikums, und seine Bemühungen um die Erfahrungsseelenlehre werden, wie es scheint, immer noch mit Verfall aufgenommen, da dieses Werk einen

festen Fortgang behält. Indessen glauben wir zu bemerken, daß der sonst schätzbare Verf. bisweilen in den Fehler derjenigen gelehrten Köpfe fällt, welche sich irgend eine Wissenschaft zu ihrem besondern Schooskinder gewidmet haben. Wenn das Hauptsächliche erschöpft ist, und die Resultate des Sagens bestimmt sind: so fängt man mit dem Lieblingsstudium ein wenig — zu spielen an; hält Mittheilungen für wichtige Arbeiten; das schon Bekannte für interessante Belehrungen und Aufklärungen, und wird nach und nach, ohne es zu ahnen, etwas alltäglich und gewöhnlich. Dies kann um so weniger ausbleiben, je mehr die äußere Aufnahme einer Wissenschaft immer neue Vereinerfachungen ihres innern Gehalts zu fordern scheint, und je mehr ihre Freunde immer etwas Neues in diesem Gebiete aufweisen wollen, und doch nicht gleiches aus Mangel wirklich interessanter und historisch-würdiger Beiträge oft nicht aufweisen können. Nicht viel besser, als eine psychologische Spielerei scheinen uns denn nun auch die im ersten Abschnitte vorkommenden Ideen zu einer Psychologie der Bibel zu seyn, wodurch, unserer Meinung nach, die Wissenschaft selbst nicht viel gewinnen kann, wenn wir nämlich von dieser mageren Probe auf das Folgende schließen dürfen. Der Verf. meint, „daß man die Bibel psychologisch lese, wenn man sich jede darin vorkommende Stelle bemerke, welche auch nur gelegentlich, und ohne daß es ihre Absicht wäre, Aufschluß über psychologische Wahrheiten zu geben, Etwas enthält, das der Psycholog dazu benutzen kann, um es entweder zu psychologischen Erfahrungsbelegen, oder vielleicht gar, wiewohl dieß seltener der Fall seyn wird, zur wirklichen Erweiterung und Aufklärung der Psychologie zu gebrauchen.“

Rec. glaubt, daß man jede andere Prosaanschichte aus eben diesem Gesichtspunkte benützen, und vornehmlich bey jedem alten historischen Klassiker eine solche psychologische Arbeit anstellen könnte, und zwar um so viel mehr, da die Untersuchungen der Begebenheiten in den Prosaanschichtkernern und selbst deren individueller Charakter eine größre Freyheit gestatten, man auch sicherer auf die Fakte der Geschichte, als in vielen der biblischen Erzählungen bauen kann. Einen andern wesentlichen psychologischen Gebrauch könnte man mit jenen Erzählungen dadurch machen, daß man darin die mancherley Barrieren des menschlichen Verstandes, die Ge-

welt religiöser Schwärmerey, und die Abfahrungen und Ideen des Rationalaberglaubens unter Juden und Christen der alten Welt zu erklären sucht. Wahrscheinlich liegt hier auch mit in dem Ideenplane des Verfassers, wothier wir künftig nähere Aufschlüsse erwarten. Die Briefe N. 2, über das Sprichwort: Man darf nur sterben, um gelobt zu werden, geben die Gründe dieser Erscheinung sehr richtig an; nur schade, daß diese Untersuchung, die so weit und anziehend behandelt werden konnte, in eine so mageren Diskussion eingekleidet wurde! Wenn der Verf. S. 63 das ägyptische Todtengericht darum tadelt, weil gewaltsame Unterdrückung mancher edeln Empfindungen, die bey dem Tode eines Menschen in einem unverdorbenen Herzen natürlich zu entstehen pflegen, und widernatürliche Gewöhnung an die eingesehene die unanschießliche Folge davon seyn müßten: so ist dieß doch nur eine einseitige Ansicht der Sache. Der moralische Zweck dieses Verdicts war gewiß vortreflich, um das Ehrgefühl für patriotische und heilbringende Handlungen bey den Regenten und bey dem Volke täglich zu beleben, und so ihm die Neigung, durch edle Thaten noch nach dem Tode zu wirken, feyerlich zu unterhalten. Wie viel besser würde es vielleicht noch jetzt um die Moralität der Menschen stehen, wenn dieses ehrendrige Todtengericht, statt unserer lobpreisenden Leichenreden, im Gange wäre. —

Dr. 3. Ueber den Einfluß, welchen der Abend und die Nacht auf das Gemüth äußern. Hierüber hat man schon mehrere psychologische Aufsätze, die ungefähr eben das sagen, was der Verf. dieses Aufsatzes, Hr. Adolph Tschilner, in Wittenberg, über dergleichen Phänomene aufsert. Die Gründe derselben sind hier ganz richtig, nur bisweilen etwas zu blumenreich aus der Natur der durch die Einflüsse der Nacht angeregten Phantasie angegeben, und so rather einen lebenswerthen Beobachtungsgesist bey dergleichen Gegenständen; nur mag Recens. den Satz S. 20 nicht unterschreiben, daß die meisten Pöde und Entwürfe zu Gedichten und philosophischen Schriften in den Abendstunden entworfen werden. Es giebt scharfsinnige Denker genug und große Dichter, die bey dem Verlösche des Tages angeflert erhalten können, und sich dagegen des Abends abgestumpft zu allen Anstrengungen fühlen. Auch ist es wohl nicht ganz richtig, wenn der Verf. S. 22 ganz gutmüthig zu glauben scheint,

scheint, daß die mächtige Begierde, gekannt, geschmet und  
 geübt zu seyn, des Abends gleichsam einschläfe. Der Verf.  
 sagt am Beschluß dieser Abhandlung selbst, daß die Einwirkun-  
 gen der Gegenstände außer uns verschieden seyn müssen,  
 je nachdem unsere subjektiven Stimmungen verschieden sind;  
 aber gerade deswegen darf der Psycholog einzelne Empfindun-  
 gen nicht zu allgemeinen Sätzen erheben. Die Entstehung  
 des Glaubens an Gespenster wird S. 101 nicht unwahr-  
 scheinlich aus den Erscheinungen verstorbener Lieblinge in sehr  
 lebhaften Träumen erklärt; es kann aber auch noch andere  
 Lokalgründe dieses Glaubens geben, welche allerdings eine  
 eigene Untersuchung verdienen. Die folgenden Vorträge,  
 4, 5, 6, 7, 8 und 9 sind für die Psychologie ohne Werth,  
 und einige allenfalls nur für den Anatom merkwürdig. Nr.  
 10. John Elwes, ein merkwürdiger Selbhalts. Dieser  
 Aufsatz ist zwar schon in dem Nürnberger Verköndiger ent-  
 halten; verdient aber in einem psychologischen Magazin die-  
 ser Art allerdings aufbewahrt zu werden. Elwes war ein  
 Mann von ungeheurem Vermögen, und dennoch konnte er  
 wegen einiger Pfennige knausern, und steinhartes Brod es-  
 sen, und eine auf der Straße gefundene Perücke tragen, und  
 dennoch sehr großmüthige und kostspielige Handlungen bege-  
 hen. Dieser letztere Charakterzug ist oft dem Harpar eigen,  
 wenn er zugleich ein ehegelziger Mann ist. Nr. 11. Psy-  
 chologische Selbstprüfung, nach Kants Temperamen-  
 tentheorie in der Anthropologie, von C. S. Michaelis. Man  
 kann von dieser Probe nur so viel sagen, daß sich der Verf.  
 selbst mit Ernst zu beobachten gelernt hat; aber so, wie sie  
 da steht, ist sie von keinem besondern Nutzen, denn sie ist al-  
 lerdings zu abgerissen und zu kurz. Nr. 12. Vorträge zur  
 Onirologie. Man hat in der That von je her über die  
 Träume viel — geträumt, und freylich läßt sich bis da-  
 her die im Traume zügellose Phantasie an kein System ihrer  
 Wirkungen knüpfen. Noch auffallender ist die Erscheinung,  
 daß die wachende Vernunft die träumende Phantasie, oder  
 den Traum selbst, zum Vorherverkündiger wirklicher Bege-  
 benheiten machen will. Man bemerkt ein zweymal, daß  
 eine gewisse Begebenheit auf einem Traum folgt, — und nun  
 hat sie — der Traum vorher gesagt — oder, damit er seine  
 Autorität bey uns behält, — wird wohl gar etwas aufge-  
 sucht, was seinen — prophetischen Geist bestätigen muß. —  
 Wir wagen es nicht, die im Folgenden vorkommenden Idio-

kontraffen im Träumen anders, als — so zu erklären. Der Geistliche nämlich träumt: er predige in einer fremden Kirche, und nun dürfe er gewiß darauf zählen, daß ihm auf darauf etwas Ungewöhnliches in seinem Amte begegne; alles wie leicht kann sich die rege Phantasie etwas ganz Gewöhnliches als etwas Ungewöhnliches darstellen, und so ganz willkürlich und bequem dem Traume eine beliebige Deutung geben! Der nämliche Mann träumt, er befinde sich auf einem Jahrmärkte, und nun dürfe er darauf rechnen, daß ihm ein Verdruss in seinem Hause bevorstehe, wohin er sogar kleine Unzulänglichkeiten seiner Gattinn, und zu bestrafende Unarten der Kinder rechnet. Da dergleichen Dinge in einem Haushalte häufig vorkommen können: so ist nichts leichter, als einen vorübergegangenen Traum darauf zu beziehen. Endlich träumt der Mann, wenn er im Traume eine fremde aber entzückende Gegend sehe, so werde er nachher krank. Hier wäre die Frage: ob der Mann überhaupt schon Kränklichkeiten unterworfen ist, und ob das Vorgefühl einer Krankheit nicht dem Traum hervorbrachte, wie Hr. M. in Erklärung dieser Träume auch selbst angegeben hat, als worauf wir unsere Leser verweisen müssen. Wir übergehen die übrige lange Reihe von Träumen bis S. 186 mit Stillschweigen, da uns der lokale Schlüssel zu ihrer Erklärung fehlt, und ihre historische Richtigkeit, folglich ihr ganzer psychologischer Werth, durch so mancherley Zusätze und Farben so leicht verdächtig gemacht wird. Seite 174 finden wir folgende auffallende Stelle: „Wenn es je ein Abkündungsvermögen giebt: so ist sein Daseyn bey Wahnsinnigen, bey welchen die exaltirte Phantasie so viel Stärke und so viel Uebergewicht über die übrigen Gesinnungskräfte hat, noch am begreiflichsten, — aber diese Stelle selbst ist unbegreiflich, und es dürfte dem Erzähler schwer werden, sie wirklich psychologisch zu erläutern.“

Die moralischen Aufsätze sind diesmal folgende: 1) Können Furcht und Hoffnung Triebfedern einer rein sittlichen Handlungsweise seyn? Der Herausgeber mußte im kritischen Sinne des Worts diese Frage allerdings verneinend beantworten, wie er auch gethan hat. Das höchste Gesetz der Sittenlehre will, daß man das Gute nur um sein selbst Willen thun solle, und daß die reine Triebfeder dazu in der Achtung gegen die Pflicht bestehe: müsse. Alle andere Triebe, die aus leidenschaftlichen oder egoistischen Absichten

hervorgehen, und daher zu einer reinen Erkenntnis ganz  
 unzulänglich und verwerflich, und für die reine praktische Ver-  
 nunft ohne allen Werth. Am allerwenigsten kann die Furcht,  
 als eine blinde und unverständige Leidenschaft, das reine Gute  
 in dem Menschen bewirken. Mit der Hoffnung hingegen  
 meint der Verf., wenn sie sich nämlich auf eine zukünftige  
 Welt bezieht, habe es eine andere Bewandniß; denn sie ist  
 zu einer moralischen Triebfeder nicht nur brauchbar, sondern  
 sogar zu einer reinethischen Handlungsweise ganz unentbehr-  
 lich. Allein dieß ist nur in Bezug auf die schwache Men-  
 schennatur wahr, als welche, da sie nicht bloß eine geistige  
 Intelligenz ist, sondern zugleich von der Sinnlichkeit in ih-  
 ren Handlungen bestimmt wird, nur immer nach dem Ziele  
 einer gewissen Glückseligkeit hinsteuert. Von der reinen Eit-  
 lichkeit bleibt daher die Triebfeder der Hoffnung völlig ausge-  
 schlossen, und die Pflicht als Pflicht hat nichts mit ihr zu  
 thun, so daß sie von der Aussicht in eine andere Welt völlig  
 unabhängig bleibt. 2) Nehmen ist seliger als geben.  
 Ein psychologisch-moralisches Paradoxon. In einer Vorle-  
 sung. Man darf in dieser Abhandlung weder ansehnlichen  
 Scharfsinn noch auch eine naive Darstellung des Gesagten so-  
 chen. Die letztere ist sogar hier und da affektirt, und wegen  
 der langen Perioden in einzelnen Stellen zurückstoßend. Da-  
 es, wie der Verf. durch Beispiele zeigt, mehrere Fälle geben  
 kann, wo das Nehmen besser und verständiger, als das Ge-  
 ben ist: so läßt sich dieß ganze Paradoxon in leichte und be-  
 kannte Erfahrungssätze auf, und das Ganze wird eine Vor-  
 lesung vom gewöhnlichen Schlage; die aber doch, wie hier  
 der Fall ist, manches Brauchbare in praktischer Hinsicht em-  
 halten kann. Auf die Art könnten eben so gut moralische  
 Predigten in diesem Repertorium aufgenommen werden: Der,  
 3. Verbrechen aus Gewissenhaftigkeit. (Aus Kleins Annalen.  
 II. B. S. 65. ff.) Die Aufschrift paßt nicht ganz zu dem  
 erzählten Falle, indessen bleibt dieser selbst sehr interessant und  
 lehrwürth. Der Herausgeber des Repertoriums hat ihn mit  
 seinen Anmerkungen erläutert, die den psychologischen For-  
 scher verrathen und zeigen, daß er sich in seinem Lieblingsfache  
 geübt und befestigt hat. Der Verbrecher, dem dieser Auf-  
 satz gewidmet ist, hatte in seiner Jugend Sodomie getrieben;  
 als er herangewachsen war, wurde er deshalb melancholisch  
 und lebensatt, und ermordete das Kind seines Nachbarn,

um von diesem seinem qualvollen Zustande durch eine gefasste Strafe befreiet zu werden.

Unter dem Artikel: Pädagogik finden wir diesmal einen Aufsatz: über das kluge Verhalten eines Lehrers und Erziehers in denjenigen Fällen, wenn seine Zöglinge etwas fragen, was er entweder selbst nicht weiß, oder, was er ihnen nicht erklären kann und mag. Hier glaubt, daß das Bekenntniß der Unwissenheit für den Lehrer sehr schädlich werden kann, und daß er daher als ein verständiger Mann darauf gefaßt seyn müsse, dergleichen Fragen der Kinder von sich abzulehnen, oder ihre Befriedigung auf eine andere Zeit hinaus zu schieben. Die Art und Weise, wie hier ein gewisser Pädagog seine Wisse deckt, kommt uns in der That etwas pedantisch vor, und war nicht geschickt genug eingeleitet, wenigstens — dem schlauern Knaben seinen Argwohn zu nehmen. Die folgenden pädagogischen Erfahrungen verdienen allerdings Uebersetzung.

Endlich noch einige Prosamen Aesthetik. 1) Etwas über das Wunderbare und den Gang zu demselben. Diese Erörterung ist schon so oft und von so vielen Seiten abgehandelt worden, daß uns Hr. Konz hierüber wohl nichts Neues sagen konnte. Das kleine Ganze ist nichts als ein unvollenderes Stückerlein Arbeit, das sich nur darum hier verloren haben mag, damit der magere Artikel Aesthetik diesmal nicht leer ausgehen möchte. 2) Die dramaturgischen Missethaten über den Philoktet des Sophokles, von dem nämlichen Verfasser, hätten gleichfalls eine weitere Ausführung verdient. — Wir können zum Beschluß dieser Anzeige unsern Wunsch nicht zurückhalten, daß der würdige Herausgeber doch künftighin eine strengere Auswahl der Beiträge treffen, und uns lieber etwas weniger, aber das Bessere von seinem Vorrathe mittheilen möge, — alsdann fand er erst sagen: „daß er sein Magazin an interessanten Aufsätzen so reichhaltig gemacht habe, als es ihm möglich gewesen sey.“

Die Recensionen der vorhergehenden Bände dieses Werks findet man im 2ten, 4ten, 8ten, 14ten und 20ten Bande unserer Bibliothek. Zur Literatur für empirische Psychologie ist diesmal gar nichts beygetragen.

Sm.

Mathe.



# M a t h e m a t i k.

- 1) F. Hüllier's, Prof. der Mathematik in Genf, Anleitung zur Algebra, Zweyter und letzter Theil. Tübingen, bey Cotta. 1801. IV und 396 Seit. gr. 8. 1 R. 12 N.
- 2) Algebra nach neuen Grundsätzen bearbeitet. (.) von J. v. Ranson, Ingenieur. München. 1800. (2ft. Messe 1801.) 7 Bogen 8. 9 N.

Von Nr. 1 haben wir den ersten Theil schon oben N. N. D. Bibl. 54ster Bd. 1tes St. S. 47—49 angezeigt, und dessen Werth beurtheilt; der gegenwärtige zweyte ist von gleichem Gehalte, und eine Fortsetzung vom vorhergehenden. Im sechsten Kapitel, S. 3—32 wird daher von arithmet. Proport. und Progressionen; im siebenten Kapitel, S. 32—73 von unbestimmten Aufgaben des ersten Grades; im achten, S. 73—83 von figurirten (figürlichen) Zahlen; im neunten, S. 85—110 von Permutationen und Combinationen; und im zehnten und elften Kapitel, S. 110 bis 120, auch 120—155 von der Entwicklung des Binomialtheorems für einen ganzen positiven — auch für jeden vorkommenden Exponenten gehandelt. Das zwölfte und dreyzehnte Kapitel, S. 155—82, und 182—203 erklärt die geometrischen Reihen, und giebt Anleitung zu der Methode der Coefficienten, und ihre praktische Anwendung auf die Entwicklung einiger Funktionen, und auf die Summationen verschiedener Reihen, wobey etwas von Logarithmen vorkommt. Im 14ten und 15ten Kapitel, S. 203—25, und 225—332 wird diese Materie fortgesetzt, besonders die Konstruktion der logarithmischen Tafeln, und die Logarithmen negativer und imaginärer Größen auseinandergesetzt, wobey Vieles von den Summationen geometrischer Reihen und Progressionen vorkommt. — So weit geht eigentlich die Uebersicht des Genfer Mathematikers. (Von ihm und seinen Schriften handeln: Hist. lit. de Geneve, par Senebier. Tom. III. p. 216. suiv. und Ersch la France littéraire; Tom. II. p. 198. suiv.) Das 16te und 17te Kapitel, S. 333—85, und 385—96 geben Unterricht von stetigen Brä-

chen

den und unbestimmten Aufgaben vom zwölften Grade; Siehe haben, wie der Zusatz eben zu S. 131, S. 65—72, des Mag. K. J. Hauber (Repetenten am theol. Stills zu Tübingen) zum Verfasser. Viel Gutes trifft man hier an; jedoch im Ganzen nichts Neues, einige Methoden abgerechnet, worin der Verf. bisweilen anders verfährt, als unsere bekanntesten Algebraisten; er nähert sich doch am meisten der Methode des Prof. Bürja, und den neueren französischen Kalkulatoren. — S. 157 fig. die Lehre von den Logarithmen aus geometrischen Reihen konstruirt, und S. 203 fig. fortgesetzt. (Die Methoden Logarithmen zu berechnen, sind von Neper bis auf Vega mannichfaltig und verschieden. — L'Huilier giebt S. 215 Logarithmen der zehn ersten natürlichen Zahlen. Rec. hat noch einen kürzern Weg, diese und alle andere Logarithmen der Primzahlen zu berechnen, die er an einem andern Orte in seinen Schriften gezeigt hat). S. 221—23 sind die Gründe und analytischen Beweise über Logarithmen negativer Größen aus ihrem wahren und richtigen Gesichtspunkte auseinander gesetzt. (Etwas Ähnliches findet man in dem lehrreichen Aufsatze des verstorbenen Kästner's über die Frage: Gibt es Logarithmen verneinte Zahlen? in Hindenburg's Magaz. der Mathematik, f. 1786; 4tes St. S. 331—40. Schon Euler in Introd. Analys. inf. Tom. I. Cap. 6. §. 96—100. zeigte klar, daß man in einem logarithmischen Systeme  $c$ , und  $y$  als beliebige Zahlen, jedoch die letzte als veränderlich verstehen müsse, wovon  $c$  als Basis  $\equiv 1$ ; und  $x \equiv \text{Log } y$  sey. Wir aber  $y \equiv e$ ,  $-10$  setze, müsse sagen:  $1$ ;  $-10 \equiv \frac{1}{10}$ , welches sich nicht thun ließe. Auch hat Fr. Malet de logarithmis numeror. negativor. in Nova acta R. S. S. Upsalienf., V. 4. p. 205. seqq. diesen Gegenstand mit Beziehung der höhern Analysis betrachtet, welche man lesen muß, die Mannichfaltigkeit der unmöglichen Logarithmen zu kennen und zu brauchen. In der Trigonometrie kommen freilich bisweilen verneinte Cosinus und Tangenten vor; aber es ist leicht zu sehen, daß diese Negativen nicht hindern, Logarithmen ihrer besabenden Werthe für selbst zu gebrauchen. Der Grund dazu, ist aus dem einfachsten Princip der Multiplikation herzuleiten, wenn 2 verneinende Größen mit einander vervielfältiget werden, daß daraus ein positives Produkt entsteht.)

Die 2-ten fällt in sechs Abschnitte. Im ersten, S. 1—16 werden die Grundsätze der Berechnung algebraischer Größen gegeben; im zweyten, S. 17—20 wird von den Brüchen; im dritten, S. 40—39 von Erhebung gleichartiger Größen auf irgend eine Würde, sowohl wenn selbige eintheilig, oder zusammengesetzt sind, nach der Newtonschen Formel zu bewirken; und im vierten, S. 39—46 vom Transpositions- und Reduktionsgesetz gehandelt. Der fünfte Abschnitt, S. 46—58 enthält die Lehre von dem Verhältnisse der Größen, wobey etwas von den unendlichen Reihen und den Logarithmen vorkommt. Der sechste oder letzte Abschnitt, S. 59—78 trägt die Theorie und den Zweck der algebraischen Gleichungen vor, wobey auf Gleichungen vom ersten, zweyten, dritten und vierten Grade Rücksicht genommen wird. In eine Untersuchung des eigentlichen Neuen, wodurch die algebraische Wissenschaft durch unsern Verf. wäre bereichert worden, dürfen wir uns der Kürze wegen nicht einlassen; viele Ideen und manche Methoden in Ausarbeitung des Verfahrens sind neu; manche haben wir aber in Paoli, Davidson, Salimbeni, Cantegranni, Mozoni, de la Grange, u. A. angetroffen.

F.

Der selbstlehrende Geometer, oder deutliche Anweisung zur Meßkunst, worin sowohl die eigentliche Geometrie, als auch die ebene und sphärische Trigonometrie, nebst einer Anleitung zum Nivelliciren und Landmessen enthalten ist. Von Abel Bürga. Erster Theil. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 545 Holzschnitten in beyden Theilen. Berlin, bey Lagarde. 1801. XXII Seiten Vorrede und 358 Seiten gr. 8.

Desselben Buchs zweyter Theil. Berlin, bey Ebdemselben. 434 Seiten. Beyde Theile. 3 Rth. 12 Sch.

Mit dieser Schrift ist Rec. in gleichem Falle, wie mit dem ältern Wender, dem selbstlehrenden Algebraisten, mehr

den er schon in einem vorhergehenden Stücke dieser Allg. D. Bibl. angezeigt, und hat auch, wie bey diesem, die erste Auflage von 1787 nicht gesehen; daher er es ebenfalls dem Verfasser glauben muß, daß der jetzige in der That vermehrt und verbessert sey. Ueberhaupt haben beyde Schriften viel Aehnlichkeit mit einander, sowohl in Ansehung ihres Zwecks, als der darin herrschenden Methode. Beyde sollen zum Selbstunterrichte dienen, und hängen gewissermaßen zusammen; wiewohl der Verf. versichert, daß dieses nicht der Fall sey. Dem sey wie ihm wolle: so kann doch Rec. mit Wahrheit versichern, daß ihm dieser Geometer noch besser als der Alger braist gefallen hat, und Anfänger, die dieses Buch mit geschickter Aufmerksamkeit studieren, und schon, wie der Verf. voraussetzt, mit den vornehmsten Lehren der Arithmetik und Algebra bekannt sind, werden gewiß vielen Nutzen daraus schöpfen. Sollte auch das Selbstunterrichten nicht ganz wünschlich zu verfahren seyn: so ist das Werk dennoch als ein sehr brauchbares Lehrbuch zu empfehlen. Eine kurze Geschichte der Geometrie bis auf jetzige Zeiten findet man in der Vorrede, dann folgt ein Beweis, des Nutzens der Arithmetik und Algebra, bey der Erlernung dieser Wissenschaft. Im Ganzen ist hier nichts einzuwenden; allein darin geht der Verf. zu weit, wenn er die Euclidische Methode zu sehr herabwürdigt; sie ist ohne Zweifel das beste Mittel, einen Beweis mit jener Schärfe zu führen, die des vollendeten Geometers würdig ist. Sogar Newton bedauerte es, sich zu sehr an die algebraische Methode gewöhnt zu haben.

Erster Theil. 1tes Hauptstück. Vorläufige Kenntnisse. 2tes Hauptstück, S. 17—76. Von der geraden Linie. 3tes Hauptstück, S. 77—122. Von den Verhältnissen der geraden Linien. 4tes Hauptstück, Seite 123—204. Von Dreyecken und Parallelogrammen. 5tes Hauptstück, S. 205—262. Von vieleckigen Figuren. 6tes Hauptstück, S. 263—335. Vom Kreise. 7tes Hauptstück, S. 336—358. Von der Neigung der Ebenen. In diesen Abtheilungen wird die gemeine Geometrie, jedoch ohne die Körperberechnung (welche im zweyten Theile folgt) recht gut und deutlich vorgetragen. Die Beweise sind scharf und wohl ausgeführt. Auch durch die eingedruckten Halbschnitte gewinnt das Ganze sehr an Brauchbarkeit, da es gut in die Augen fallen. Die neuen Kunstreiter, die in dem

dem Abgebrachten so sehr auffallen, sind hier verbannt, was  
des sehr gut ist. So lange man solche nicht allgemein ein-  
führt, mag es immer beim Alten bleiben.

Zweyter Theil. 8tes Hauptstück, S. 1—33. Von  
geometrischen Körpern, die mit ebenen Flächen be-  
gränzt sind. 9tes Hauptstück, S. 36—90. Von runden  
Körpern. 10tes Hauptstück, S. 91—129. Von den 2  
regelmäßigen Körpern. 11tes Hauptstück, S. 130 bis  
195. Von den Linien, wodurch die Größe der Win-  
kel bestimmt wird. 12tes Hauptstück, S. 196—245.  
Von der geradlinigen Trigonometrie oder Dreyecks-  
lehre. 13tes Hauptstück, S. 246—295. Von der sphä-  
rischen Trigonometrie oder kugelförmigen Dreyecks-  
lehre. 14tes Hauptstück, S. 296—362. Vom Richtwa-  
gen (Nivellirten) und Landmessen. 1ster Anhang, S.  
363—408. Von geometrischen Werkzeugen. 2ter An-  
hang, S. 409—434. Von unregelmäßigen krummen Li-  
nien, Flächen und Körpern.

Wir beziehen uns in Ansehung der Güte der hier ange-  
zeigten Materialien völlig auf unsere vorige Anzeige des ersten  
Theils. Mit vollem Recht ist das ganze Werk als recht  
zweckmäßig zu empfehlen; besonders wird es Lehrern an öf-  
fentlichen Schulen, denen es leider! sehr oft hie und da noch  
mangelt, gute Dienste leisten. In der Ecole militaire zu  
Berlin ist es auch eingeführt. Mit dem Druck und Papier  
kann man auch zufrieden seyn.

Lehrbuch der Arithmetik. Erster Band. Von Hein-  
rich Bauer, Konrektor am königl. Lyceum zu  
Potsdam, 1c. Potsdam, bey Horvath. 1801.  
XXII Seiten Vorrede; und 550 Seiten gr. 8.  
1 R. 16 N.

Der Verfasser glaubt, durch dieses Buch ein Werk zu lie-  
fern, welches nicht nur als „Leitfaden in den obern Rechen-  
klassen großer Schulen und Gymnasien;“ sondern auch als  
Uebung im Selbstdenken für geübtere Schüler zu gebrauchen  
ist, und meint, bis jetzt gäbe es kein Rechenbuch, welches  
diesen Zweck erfülle. Schon hier ist er gut sehr. Die  
Schrift

Schriften von Basse, Mübelfen, u. Joh. v. Cramer'sche demonstrative Rechenkunst (tunnen noch die Aufmerksamkeit vieler neuerer Arithmetiker) erfüllen gewiß jede Forderungen. Noch weit mehr aber fehlt es in der Meinung, durch seine Schrift jene Lücke auszufüllen. Die arithmetische Literatur würde in der That wenig verloren haben, wenn solche ungedruckte Bläs. Der Verf. kann ein vortrefflicher Lehrer seyn; allein zum guten Schriftsteller fehlt ihm besonders jene Gabe der gründlichen Darstellung, und der deutliche Vortrag, der in arithmetischen Schriften so unentbehrlich ist. Seine Schreibart ist schwäbisch, und öfters ganz unverständlich, so daß selbst ein geübter Leser nicht weiß, was er eigentlich sagen will. Z. B. in der Einleitung fängt der 1te §. an. Das Rechnen ist ein Theil der Mathematik. Anm.: Diese Mathematik selbst ist die Wissenschaft aus der Konstruktion der Größen, d. h. aus der Darstellung der Größen in sinnlichen Zeichen derselben. Eben diese Konstruiren unterscheidet sie von allen andern Wissenschaften. Welche Vorstellung soll sich nun ein Selbstlernender von der Mathematik und dem Rechnen aus dieser verworrenen und unvollständigen Definition machen? denn weit später erfährt man erst, daß die Arithmetik derjenige Theil der Größenlehre sey, welcher sich mit Zahlen beschäftigt. Auch herrscht in dem ganzen Buche eine unabhägige Weiterschweifigkeit und eckelhafte Wiederholung schon oft gesagter Dinge; denn am Ende ist man noch nicht weiter, als bis zur Division mit Brüchen. Sehr oft hat der Verfasser einen ansehnlichen schwierigen Satz durch Lehrfälle erläutern wollen, die zwar an und vor sich ganz richtig sind; allein auf den jetzigen Fall nicht genugsam passen, und daher nicht zum Ziele führen; daher bricht er auf einmal ab, ohne sein Vorhaben ausgeführt zu haben. Z. B. S. 274, wo er von der Multiplikation bekannter Zahlen handelt, schickt er zuerst den Behr'satz voran. „Zur Multiplikation bekannter Größen gehört aber: 1) die Multiplikation ihrer Zahlen, 2) die Multiplikation ihrer Einheiten, und 3) die Verbindung dieser Produkte in die Form eines Produkts. Um also 1 Fuß 1 Fuß zu finden, muß man die Zahl 1. 1 die Einheit Fuß 1 Fuß setzen, 2c.“ Hieraus führt er mit seiner gewohnten Weitläufigkeit die Gründe an, warum das Produkt 1 Quadrat-Fuß heißen müsse, und dehnt dieses auch auf die Multiplikation von Linien mit Flächen, 2c. aus; allein, seinem

eigentlichen Zweck, warum 3 Thaler. 7 Pfund nicht 23 Thaler. Pfund heißen kann, berührt er gar nicht, und thut auch sehr wohl daran; denn nach seiner Erklärung würde man wirklich diese widersinnige Benennung brauchen müssen. Ueberhaupt ist im ganzen Buche nichts so unvollständig und verworren vorgetragen, als die Multiplication und Division. So beschließt er z. B. Seite 280 die Multiplication mit dem Worten: „Es erhellet aus diesen Beispielen sogleich, daß die Multiplication solcher benannten Größen oft noch aufer — arithmetische Kenntnisse voraus setzt, 2c.“ Welcher unverständliche Wortkram! Nachdem mehr als zehnmal die Erklärung des Dividirens angegeben ist, steht man S. 281 noch auf folgende Sinnreih, welche „ganz allgemein richtig“ seyn soll: „Dividiren heißt, ganz allgemein erklärt, aus der zu dividirenden Größe (dem Dividendus) auf eben die Art eine neue Größe suchen, wie die erste unbenannte Einheit 1 aus der Größe, womit man dividiren soll (dem Divisor), erhalten wird.“ Die, besonders bey einem so weitläufigen Lehrbuche, höchst nöthige Lehre von den Verhältnissen, vermißt man gänzlich; denn Alles was hiervon gesagt wird, sind nur gerüstete Bruchstücke. Die Erläuterung der Brüche ist zwar mit großer Redseligkeit vorgetragen; allein im Ganzen unvollkommen und öfters für Anfänger höchst undeutlich. So sagt er S. 301: „Wenn man sich endlich unter dem Zähler a, bey'm Bruche  $\frac{a}{b}$  die Größen  $\frac{1}{b}$  oder  $\frac{m}{a}$  denkt: so erhält man folgende 6 Brüche mit gebrochenen Zählern und Nennern:

$$\frac{1\frac{1}{2}}{\frac{1}{2}}, \frac{m}{\frac{1}{2}}, \frac{1\frac{1}{2}}{\frac{1}{2}}, \frac{m}{\frac{1}{2}}, \frac{3\frac{1}{2}}{\frac{1}{2}} \text{ und } \frac{m}{\frac{1}{2}}$$

Ist dieses nicht ein wahrer arithmetischer Witschmasch? Alles dieser Unsinn rührt hauptsächlich daher, daß der Verf. gar keine planmäßige und stufenweise Ordnung befolgt; sondern Alles unter einander wirft. Er springt von Einem auf's Andere, ohne einen einzigen Satz richtig auszuführen; bald trägt er Decimalbrüche, bald Buchstaben-Rechenkunst, bald wiederum gemeine Species vor, und verwickelt sich so, daß

H. A. D. D. LXXV. D. a. G. VII. fest. 8 f. er

er endlich nicht weiß, wo er ist. Er bracht zwar jeden Satz allgemein; aber seine Beweise treten zu unordentlich ein, und sind öfters sehr eckförmig und ungewandig. Es ist z. B. der allererste Satz, den er durch Buchstabenrechnung vorträgt, der, daß  $(a+b) \cdot c = ac + bc$  ohne vorher die mindeste Erklärung allgemeiner Größen vorausgeschickt zu haben. „ $\frac{a}{b}$  heißt  $a$  mal ein Btel, oder  $a$  Btel.“ Er empfiehlt

beständig, die so höchst unsichere und gar nicht brauchbare Probe mit der Zahl 9, wodurch Anfänger Gefahr laufen, die größten Fehler zu begehen. Den Beschluß macht endlich die Erläuterung der eigentlichen Buchstabenrechnung; welches aber nichts enthält, als was der Verf. schon vorher sagte; denn er geht auch hier, wie bey der gemeinen Arithmetik, nicht über die Division hinaus. Die Lehre von Potenzen, Logarithmen, &c. sucht man vergebens. Auch hier findet man eine Menge sonderbarer Sätze und mannichfaltige Irrthümer, wie z. B. bey dem Beweis: daß einley Zeichen in der Multiplikation  $+$  und verschiedene minus geben, &c. Allein Rec. ist es müde Proben anzuführen, da gewiß Jeder schon aus dem Wenigen genugsam den Werth des Ganzen einsehen wird. Noch ist die Rechnung nach verschiedenen Zahlssystemen angehängt, die ganz fälschlich weglassen konnt. Der höchst unkorrekte und schlechte Druck harmonisirt übrigens vortreflich zu dem Inhalte.

Sollte der Verf. seine Drohung erfüllen, und noch mehrere Theile herausgeben: so wollen wir ihm ernstlich rathen, ja mehreren Fleiß anzuwenden; besonders aber eine zweckmäßigere Ordnung zu befolgen, um nicht die namenlose Anzahl schlechter Rechenbücher zu vermehren, die mit Recht unter die literarischen Landplagen gezählt werden.

Der selbstlehrende Algebraist, oder deutliche Anweisung zur ganzen Rechenkunst, worunter sowohl die Arithmetik und gemeine Algebra, als auch die Differenzial- und Integral-Rechnung begriffen ist. Von Abel Bürga. Erster Theil. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage. Ber-



lin, bey Lagarde. 1801. 390 Seiten gr. 8. und  
XIV Seiten Vorrede. 1 R.

Desselben Buchs zweyter Theil. Berlin, bey Eben-  
demselben. 1802. 334 Seiten. 1 R. 12 S.

Da Recensent die erste Auflage dieses Buchs von 1787 nicht  
gesehen hat: so muß er das Prädikat, vermehrt und ver-  
bessert, unberührt lassen, und glauben, daß es diese Ehre  
in der That verdiene. Die Vorrede enthält viel Gutes über  
den Werth der Algebra, und über die Geschichte ihrer Ent-  
stehung bis auf unsere Zeiten, wobey aber doch Manches zu er-  
innern wäre. Z. B. die Art, die Potenzen der unbekannten  
Größe mit  $E$ ,  $3I$ ,  $El$ ,  $B3$ ,  $ic$ . zu benennen, findet man nicht  
bloß in einigen alten Büchern; sondern bis in die Mitte  
des achtzehnten Jahrhunderts bedienten sich ihrer die gemei-  
nen Rechenmeister. Auch vermißt man bey der Anzeige des  
jenigen Mathematiker, welcher sich in neueren Zeiten um die  
Vervollkommenheit der Analysis berühmte machten, Einige, des-  
sen Verdienste zu einkleidend sind. Z. B. Wem ist die  
kombinatorische Analysis des Hrn. Prof. Hindenburg wohl  
unbekannt? allein von dieser ist kein Wort erwähnt. Der  
Satz, daß Alles, was bis jetzt über die Theorie der Gleich-  
ungen geschrieben ist, lauter Stüchwerk sey, scheint Rec.  
zu weit ausgedehnt. Ueber die Gleichungen des zweyten  
Grades ist beynahe gar nichts mehr zu sagen, und über die  
des dritten und vierten hat man ziemlich zuverlässige Metho-  
den sie aufzulösen. Freylich bleibt noch ein weites Feld übrig;  
allein der Verf. zweifelt nicht an der Möglichkeit, daß noch  
einmal die ganz allgemeine Auflösung aller Gleichungen jeden  
Grades entdeckt werde, wozu man ihm beystehen muß.

Erster Theil. 1. Hauptstück, S. 1—18. Von der  
Sammlung oder Addition der Größen. Der Verfasser  
meint, die Lehre von den Größen, in sofern sie durch Buch-  
staben angedeutet werden, sey die Algebra oder Zeichenrech-  
nung. Deset wäre es hier gewesen, wenn er Buchstaben-  
Rechenkunst gesagt hätte, denn die wahre Algebra ist die  
Wissenschaft, Aufgaben durch Gleichungen aufzulösen. Er  
fängt die Addition und alle übrigen Operationen soaleich an  
durch Buchstaben zu lehren, und zeigt solche sodann in ge-  
meinen Zahlen. Rec. weiß nicht, ob er diese Methode ganz  
billt.

billigen soll, wenigstens widersprechen ihr die vielen Erfahrungen, die er selbst bey seinem langen Unterrichte machte. Bey Anfängern, für welche doch eigentlich geschrieben wird, ist es gewiß besser, wenn man zuerst jede Rechnungsart an gemeinen Zahlen zeigt, und ihren Beweis mit Buchstaben fähret. Nachdem er Größen zu addiren gelehrt, und von den Versekungen der Theile einer komplexen Größe gehandelt hat, erklärt er das Numeriren, und nenne unser dekadisches System Zehnteile-Zählung; auch schlägt er vor, für Millionen, Billion, Trillion, u. Zweyend, Dreyend, Vierend, u. oder Zweysend, Droysend, Viersend, u. zu schreiben. Rec. kann aber unmöglich glauben, daß diese neue Terminologie Glück machen werde, und hält solche, mit dem Verf., zu gewagt. 2. Hauptstück, S. 19—37. Von der Abziehung oder Subtraktion der Größen. Sehr wohl werden hier die ersten Grundläge der entgegengesetzten Größen entwickelt. 3. Hauptstück, S. 38—60. Von der Mehrung oder Vervielfältigung oder Multiplikation der Größen. Im Ganzen sehr wohl gerathen, allein man vermißt dennoch verschiedene nöthige Behauptungen; z. B. daß sich in jeder Multiplikation die Einheit gegen den einen Faktor verhält, als der andere Faktor gegen das Produkt. Auch ist dieser, daß einerley Zeichen plus und verschiedene minus geben, zu wenig erläutert. 4. Hauptstück, S. 60—111. Von der Theilung oder Division der Größen. Der Verf. hat diesen Abschnitt sehr weit ausgedehnt, denn er geht von der gemeinen Division zur Theorie der Brüche über, und trägt dabey auch die Dezimalbrüche vor. Auch sind verschiedene Sätze nicht genugsam auseinandergelegt. 3. B. Erst 234 §. 37, werden benannte Brüche mit bloßen Zahlen multipliziert. Bey dieser Operation hätte der Verf. die beste Gelegenheit gehabt, die Regeln zu zeigen, wie man bey der Multiplikation benannter Brüche mit benannten Brüchen zu verfahren habe, den Unerfahrenen macht dieses viel Schwierigkeit \*). Zum Beschluß wird die Reduktion verschiedener Gleichungen gezeigt, welche Anweisung aber etwas unvollendet

\*) Wenn wolte hier nicht der lächerliche Streit einfallen, der vor einiger Zeit in der Leipziger und andern Zeitungen über die Aufgabe, 9 Zthr. 23 gr. 11 pf. mit 9 Zthr. 23 gr. 11 pf. zu multipliciren, geführt ward? Man

reitet eintritt. 5. Hauptstück. Von der Erhebung der Gröſſen, oder von Würcden oder Potenzen und Wurzeln. Mit vielem Scharffinn und großer Deutlichkeit ausgearbeitet. Die Coefficienten bey der Erhebung einer mehrtheiligen Gröſſe zu einer verlangten Potenz leitet er durch eine besondere Art von Kombination sehr kündig her. Verschäffte neue Ausdrücke als gleichstämmige Potenzen ( $a^2$ ,  $a^3$ ,  $a^m$ ,) u. werden gewiß mehr Beyfall als die oben angeführten finden. 6. Hauptstück, S. 164—235. Von den Anweisern oder Logarithmen. In diesem Kapitel erläutert der Verfasser nicht nur die gewöhnliche Lehre vom Gebrauch der Logarithmen auf die vollständigste Art; sondern er trägt zugleich mehrere neue, von ihm selbst erfundene Sätze vor, die jedem Mathematiker angenehm seyn werden. Anfängern besonders ist dieses Kapitel nicht genug zu empfehlen. 7. Hauptstück, S. 236—248. Von verneinten und eingebil deten Gröſſen. Gewissermaassen der Nachtrag zu dem 3ten und 4ten Hauptstück; denn man findet verschiedene dort ausgelassene Sätze. 8. Hauptstück, S. 249—270. Von der Gleichheit der Unterschiede. 9. Hauptstück, S. 271 bis 321. Von der Gleichheit der Rationen. Jenes handelt von der arithmetischen, dieses von der geometrischen Progression. Erstere heißt hier, Gleichheit der Unterschiede; Progression, Gleichverhältniß, u. Uebrigens sehr gut. 10. Hauptstück, S. 322—335. Von der Gleichheit der Logarithmen. Ebenfalls eine neue von dem Verf. zuerst dargestellte Lehre. Er nennt eine logarithmische Proportion, wenn von 4 Zahlen, die zweyte die nämliche Potenz der ersten ist, als die Vierte von der Dritten. Er schreibt es also:

$$a,, a^m = b,, b^m$$

B. B. 5, 125, 3 und 27 stehen in logarithmischer Proportion, weil 125 die dritte Potenz der 5, und 27 ebenfalls dieses von 3, ist. Er zeigt verschiedene Veränderungen dieser Proportion nebst vielen sehr nützlichen Anmerkungen über

§ 3

malz kamen wohl über eine an und für sich so leichte Sache, eine solche Menge unnützer Urtheile zum Vorschein, als bey dieser Gelegenheit. Wer Lust hat, solche im Zusammenhange zur Erschütterung des Zwergfells zu lesen, der findet sie in „A. Wagners Erzählung des Streits, u. Leipzig 1797 bey Liebelskind. 6 gr.“

die Theorie der Logarithmen überhaupt. Von Robt. James bis jetzt noch keinen Nutzen dieser Lehre, welches der Verf. selbst gesteht; weil sie aber zur Ergänzung der Algebra dient, konnte sie nicht unberührt bleiben. Anfängern aber ist zu rathen, dieses ganze Kapitel zu überspringen, und erst in der Folge nachzuholen, denn es ist wirklich etwas zu dunkel für sie. 11. Hauptstück, S. 335—390. Von den Gleichungen mit einer einzigen unbekannten Größe. Rec. schreibt hier die mannichfaltigen Kunstgriffe in der Formirung, besonders aber in der Reduktion einer Gleichung, viel zu wenig erläutert zu seyn. Dieses ist eine höchst nöthige Sache für Anfänger; wenn diese jede Aufgabe nach dem gewöhnlichen algebraischen Schendelane behandeln, und sich nicht gewöhnen die vielen Kunstgriffe anzuwenden, welche ein scharfes Nachdenken darbietet: so werden sie sich niemals über das Mittelmäßige erheben, und schwerlich in die Tiefen des Kalculus eindringen. Auch würde es zur Übung besser gewesen seyn, wenn der Verf. mehrere Aufgaben angeführt hätte. Die Gleichungen gehen bis zum vierten Grade, wosby eine gute Methode, diese letztern aufzulösen, angeführt wird, welche zwar schon Euler (Anleitung zur Analyse des Unendlichen, 3ter Band S. 304) bekannt machte, die aber hier noch besser ausgeführt wird.

Zweyter Theil. 12. Hauptstück, S. 3—40. Von den Gleichungen, mit mehr als einer unbekannten Größe. Nachdem der Verf. etliche bestimmte Aufgaben mit mehreren Gleichungen aufgestellt hat, handelt er auch von den unbestimmten, so wie von der Coeci- und Alligationsrechnung. Allein in der That herrscht in vielen Stücken eine zu große Kürze. Besonders ist dieses der Fall mit den unbestimmten Aufgaben. Hier trägt er einige des ersten Grades vor, und auch hiervon nur die allerleichtesten; allein die ganz sogenannte Diophantische Analytik fehlt. Diesen Mangel bemerkt Rec. ungern, weil dadurch das sonst so wohl gerathene Ganze ein sehr wesentliches Stück verliert. 13. Hauptstück, S. 41—69. Von den Funktionen. 14. Hauptstück, S. 70—93. Von den Veränderungen der Funktionen. 15. Hauptstück, S. 94—136. Von der Erfindung der Funktionen aus ihren Veränderungen, und von den Ketten. 16. Hauptstück, S. 137—167. Von den unendlich kleinen Veränderungen der Funktionen, oder von der Differentialrechnung. 17. Hauptst., S. 168—191.

Von

**Vortheiligen Anwendungen der Differential-Rechnung.**  
 18. Hauptst., S. 192—217. Anwendung der Differential-Rechnung, auf Exponential-Größen und Logarithmen.  
 19. Hauptst., S. 218—229. Von der Anwendung der Differential-Rechnung auf Kreis-Größen. 20. Hauptst., S. 230—271. Von der Erfindung der Funktionen aus ihren Differentialen, oder von der Integralrechnung. 21. Hauptst., S. 272—315. Von einigen merkwürdigen Eigenschaften der Funktionen, und von der Variationsrechnung. Mit Fleiß zeigt Rec. von diesen Kapiteln bloß ihren Hauptinhalt an, ohne ihn näher durchzugehen, denn sie enthalten nichts Neues; allein jeder Satz ist bündig und mit vieler Deutlichkeit vorgetragen. Man kann dem Rec. dem Verf. nicht beypflichten, wenn er S. 220 sagt: „Es giebt in der Algebra verschiedene Größen, die ihren Namen aus der Mathematik erhalten haben, weil diese Wissenschaft zu deren Untersuchung die erste Gelegenheit gegeben hat. Freylich können solche Größen sehr wohl ohne Hülfe der Mathematik erklärt werden. Dergleichen sind die Quadratzahlen, Kubizahlen, Polygonalzahlen, und die hyperbologischen Logarithmen. Alle diese Zahlen kann man berechnen, ohne zu wissen, was ein Quadrat, ein Kubus, ein Polygon, eine Hyperbel in der Mathematik zu bedeuten haben. Es kann uns also nichts hindern, die Kreisgrößen, welche eigentlich zur Dreieckslehre gehören, hier bloß als algebraische Quantitäten zu betrachten, und den Leser so viel damit bekümmert zu machen, als es zur Erläuterung des Folgenden nöthig seyn wird.“ Es ist allerdings richtig, daß man den Schüler jede auf geometrische Figuren sich beziehende Rechnungs-Operation, lehren kann, ohne sie ihm geometrisch zu erklären; allein dieses ist ein sehr mechanischer Unterricht, der von gemeinen Rechenmeistern nur zu häufig gebraucht wird, und manchen sähigen Kopf zurücksieht. Auch möchte dieses bey den hyperbologischen Logarithmen schwerlich angehen. Gesezt aber auch, man gäbe diese Behauptung dem Verf. unbedingt zu, würde dieses wohl auch in Ansehung der Differentialen von Kreisgrößen der Fall seyn? Er führt für die sämtlichen trigonometrischen Linien ihre Funktionen aus dem Sinus an; allein natürlich ohne geometrischen Beweis, und giebt dann 16 Formeln für ihre Differentiale. Wahr ist es, daß hieraus der Selbstlernende wohl die Methode begreifen kann, wie er verfährt, idenn ihm ähnliche

Funktionen zu differenziren vorzukommen; wird er aber jemals in dem Falle richtige Anwendungen hiervon machen können, wenn er von gewissen Linien bloß ihren Namen kennt, und sie mechanisch zu behandeln weiß, ohne ihre wahre Entstehung zu wissen? Bloß unter Anleitung eines gelehrten Erhebers, glaubt Recensent, kann diese Methode nutzbar werden; schwerlich aber bey dem Selbstlernenden ihren Zweck erreichen. Ueberhaupt muß man es für ein wenig viel verlangt annehmen, einen Schüler in so gedrungenen Kürze von dem Numeriren bis zur Variations-Rechnung zu bringen. Alle diese Erinnerungen sollen aber nichts weniger, als eine Herabwürdigung des Werthes dieses Lehrbuchs seyn, dem gewiß Niemand sein eigenthümlich Gutes absprechen kann. Es ist in jedem Betracht als ganz zweckmäßig zu empfehlen.

Dm.

## Naturlehre und Naturgeschichte.

Beobachtungen über die heiße und trockene Witterung des Sommers 1800, ihre Ursachen und die Mittel, der weitern Zunahme dieses Uebels zuvorzukommen. Aus dem Französischen übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von J. L. Christ. Frankfurt am Main, bey Guilthausman. 1801. 4 Bogen 8. 6 R.

Dem Titel zufolge, der nicht mit der größten Sorgfalt abgefaßt ist, sollte man erwarten, hier Mittel zu finden, wie man inskünftige einer so heißen und trocknen Witterung, wie die des vorigen Sommers war, vorbeugen könnte. Die Entdeckung eines solchen Mittels müßte für die Oekonomie, wie für die Meteorologie und die Physik überhaupt von der größten Wichtigkeit seyn. Man erwartet aber nicht zu viel; das Mittel, das hier empfohlen wird, ist zwar an sich recht gut; ob aber von der Wirksamkeit, die ihm hier zugeschrieben wird, bezweifeln wir. Der Verf. behauptet nämlich, die Ausrottung der Bäume wäre die Ursache von dem veränderten Klima unserer Gegenden und der ungewöhnlichen

leben Hitze; folglich das Mittel dagegen: Anpflanzung von Bäumen und Schonung der Forsten. Man ist zwar nicht zu läugnen, daß große Waldungen einen Einfluß auf das Klima eines Landes haben, und eine gute Bewirtschaftung der Forsten eine sehr empfehlenswerthe Sache sey; aber die Witterung hängt doch auch noch von andern Dingen, als von den Bäumen ab, und wir haben Beispiele von sehr nassen Sommern, zu einer Zeit, wo es mit unsern Waldungen nicht viel anders als jetzt ausseh; und überhaupt ist Jedermann bekannt, daß dürre und nasse Jahre nach einer andern Regel, als die Beschaffenheit unserer Holzungen, abwechseln. — Die Anmerkungen sind theils ökonomischen, theils physikalischen Inhalts; in jenen erkennt man den Mann von Erfahrung, diese sind größtentheils dem jetzigen Zustande der Physik nicht angemessen.

Lm.

Immanuel Kants physische Geographie. Ersten Bandes zweite Abhandlung. Mainz und Hamburg, bey Wollmer. 1801. 1 Rl. 12 S.

Es ist hinreichend, das Daseyn dieser Fortsetzung anzuzeigen, da es unbillig wäre, eine Schrift zu beurtheilen, welche wir der den Willen des Mannes, dessen Namen sie trägt, erschreiben ist.

Rb.

Johann Lorenz Bauers Versuch eines Unterrichtes für den Forstmann, zu Verhütung der Waldverheerungen durch Insekten. In drey Abtheilungen. Mit einem illuminirten Kupfer. Erlangen, bey Palm. 1801. 8. 18 S.

Die erste Abtheilung dieses Versuchs haben wir bereits angezeigt. Hier folgen die beyden übrigen. Die zweite Abtheilung enthält die Geschichte merkwürdiger Waldverheerungen durch Insekten. Schon vor alten Zeiten wurde von solchen Schäden getrebet; man kann aber nicht aus diesen Anzeigen

zeigen erkennen, von was vor Insekten wir hier handeln. Nur in den neuern Zeiten, wo man mehrere Beobachtungen angestellt, und mehr Kenntniß sich von der Natur der Insekten erworben, findet man sichere Beschreibungen von diesen Waldfeinden, und in welchen Gegenden sie insbesondere die Nadelhölzer vernichten. Unter die schlimmsten, welche im Brandenburgischen, Mecklenburg, Sachsen, Franken und andern Gegenden in den Nadelholzwaldungen ungeheuren Schaden anrichten, zählt der Verf. die Phal. Bomb. *Pini*, *Monacha*, welche zugleich sich von Flechten und Laubbäumen nährt, die phal. Noct. *Piniperda*, Geom. *pinitaria* und den Darmast. *Typographus* L. Andere, welche man auch an den Nadelhölzern antrifft, sind milder schädlich. Er giebt hierauf Nachricht von den Mitteln, welche man angewendet, diese furchtbaren Feinde zu vertilgen, welche zum Theil zweckmäßig, zum Theil aber so beschaffen gewesen, daß man von ihnen wenig erwarten konnte. Hierzu giebt er eine Tabelle, auf welcher die Jahre, die Gegenden der Verheerung, der Einfluß der Witterung auf die Insekten, die menschlichen Vorkehrungen, und der Erfolg der Natur und Kunst von Jahren zu Jahren angezeigt werden, und geht hierauf zur dritten Theilung über, mit Angabe der Mittel, wodurch diesem Uebel gesteuert werden könne. Allgemein soll man Laub- und Nadelhölzer, wie die Beschaffenheit des Bodens für jede am dienlichsten seye, unter einander pflanzen, weil die Erfahrung gelehrt, daß solche Mischwäldungen weniger gelitten, und daß insbesondere die Phal. B. *Monacha* oder *Winn*, welche bekanntlich sich auch von den Laubbäumen nährt, nicht so großen Schaden an dem Nadelholz verursacht hätte. Da aber dieses, wie der Rath, mehr Erbsen- und Tannentwäldungen, welche weniger dem Insektenfraß unterworfen seyen, anzupflanzen, auf die Zukunft geht: so giebt er noch weiter an, was man dem gegenwärtigen Uebel entgegen sehen müsse. Hier kommen nun alle schon bekannten und angewendeten Mittel mit der gehörigen Beschreibung vor. Sie bestehen in der Vertilgung der Larven und Puppen, in sofern sie den Winter durch in der Erde liegen, theils durch menschliches Bemühen, theils Eintreibung der Schweine, durch Graben ziehen gegen die wandernde *Pini*-Raupen, durch Abfischung der an den Bäumen eingesponnenen Puppen, Tödtung der Pflänsen des Tags durch Menschenhände, des Nachts durch Leuchtfener. Ob aber nun gleich

mensch.



menschliche Vorkehrungen das Uebel ziemlich mindern könnten: so müsse doch die Natur das meiste zur Verhütung durch Witterung, Vliegendvögel, welche daher sorgfältig zu beugen seyen, am allermeisten aber durch die Ichneumonien oder Schnupf- wesen thun.

Was die Verhütung des Borkenkäfers (*Derm. typographus* L.) betrifft: so sey kein anderer Rath, als alle angegriffene und kranke Bäume den Winter durch, oder, wenn es zu einer andern Zeit geschehen muß, an kalten nassen Tagen, damit der Käfer nicht ausfliege, zu fällen, das Scheitholz oder den ganzen Stamm sogleich mit den zurechtgeholten Schalen abzuhacken, und die Borken, in welchen der Käfer oder seine Larve sich befinden, zu verbrennen. Uebrigens müsse man bey der Haltung des gesunden Rothholzes dahin sorgen, daß es außer dem Saft geschehe, vor dem May aus dem Wald geschafft, alle gesunden im Wald befindlichen Stämme vor Verletzung bewahrt, und deswegen auch das Harzscharren eingeschränkt werde.

Rat.

Werkstätte der Kinder. Ein Handbuch für Aeltern und Erzieher, zu zweckmäßiger Beschäftigung ihrer Kinder und Zöglinge, von Bernhard Heinrich Blasche.. Zweyter Theil. Mit einer Kupfertafel. Gotha, bey Perthes. 1801. 250 S. 8<sup>o</sup> 18 R.

Der Verfasser fährt nach seinem Plane fort, nach und nach alle ihm bekannten, für Kinder passenden, mechanischen Beschäftigungen, die außerdem, daß sie die körperlichen Anlagen und Kräfte entwickeln, auch zur Ausbildung der Seelenkräfte viel beitragen können, in deutlichen, und zum Theil durch Zeichnungen erläuterten Beschreibungen aufzustellen. Dieser Theil ist in zwey Abtheilungen eingetheilt, wovon die erste Abtheilung Naturbeschäftigungen, und zwar Gegenstände des Pflanzenreichs, nämlich die Befestigung der Sammlung eingelegter Pflanzen, das Trocknen der Pflanzen in unveränderter natürlicher Stellung, und Etwas über den Nutzen der Gartenarbeit enthält. Einen Unterricht in der Botanik wird man hier freylich nicht suchen; denn die wissenschaft-

Sachliche Behandlung der Naturgegenstände wird überhaupt nur in so fern berührt, als sie mit den dabey vorkommenden Handarbeiten in nächster Verbindung stehen. Man findet aber den Apparat zu botanischen Exkursionen, das Einlegen, Pressen und Trocknen, imgleichen das Ordnen und Konserviren der gesammelten Pflanzen umständlich beschrieben. Die zweyte Abtheilung enthält Kunstbeschäftigungen. Anleitung zu Verfertigung einiger Pflanzenbehältnisse, Pflanzenmappen, Facheylinder, bewegliche Abtheilung der Saamenbehältnisse, Anlegung modellirter Landschaften. Dann eine Anleitung zum Formen weicher Materien, als das Formen in Thon, das Gypsgießen, das Wachspouffiren (Wosiren), darauf eine Anleitung zum vollständigen Modelliren ganzer Werkstätte, und endlich die Beschreibung der nöthigen Werkzeuge.

Anfangsgründe der theoretischen und angewandten Naturgeschichte der Thiere, von D. G. A. Eufom. Pfalz. Zweybrückischen Hofrath, 2c. Zweyten Theils zweyte Abtheilung, von Seite 695 bis 1440.; dritte Abtheilung, von Seite 1441 bis 2036. Leipzig, in der Weidmannschen Buchhandlung. 1801. gr. 8. 4 R. 12 S.

Die zweyte Abtheilung enthält die dritte und vierte Ordnung, nämlich die Singvögel und hähnerartigen Vögel, sowohl einheimische als ausländische, und die dritte begreift die fünfte und sechste Ordnung, die Sumpfvögel und Schwimmvögel in sich. Das Ganze ist nach dem vorigen Plane bearbeitet, und es stehen diese Theile dem vorigen an Brauchbarkeit um nichts nach. Die Gattungen sind in folgender Ordnung aufgeführt: Erste Abtheilung. Lerche 28 Arten, Staat 16 Arten, Drossel 137, Seidenschwanz 16, Kollou 8, Kernbeißer 100, Ammer 72, Welle 47, Fink 108, Pflanzensresser 1, Allegensänger 102, Nachstelze 12, Sängler 170, Manakin 29, Weiße 29, Schwalbe 35, Tageschläfer 18. — Cerauß 4, Dronte 3, Trappe 12, Pfau 4, Kalekuter 1, Penelopvogel 5, Hoko 6, Fasan 15, Perlhuhn 3, Berg- huhn 71, Taube 78. — Zweyte Abtheilung. Flammant 2, Köfiker 3, Palamedvogel 1, Gevertkranch 2, (diese sind der *Falco serpentarius* Mill. und *Palamedea cristata* Linn. wor-

aus der Verf. die neue Gattung *Gypogerranus* gemacht hat.  
 Finken 2, Dorschnebel 1, Umbervogel 1, Reiher 91, St. 25, Schnepfe 70, Strandläufer 45, Regenpfeifer 30, (wo bey der ersten Art der *Charadrius auratus* L. als das Männchen, der *Ch. pluvialis* aber als das Weibchen angenommen wird) Läufer (*Corrora*) 1, Sabelschnäbler 3, Auferkreiser 1, Glarolvogel 3, Meerhuhn (*Gallinula*) 21, (in diese Gattung ist auch der Bachstelzknig und mehrere Rassen, vorzüglich aber viele aus der Gattung *Fulica* Linn. aufgenommen) Dastardwasserhuhn, *Phalaropus* 5, (auch eine neue Gattung, in welcher auch die *Tringa hyperborea*, *fulicaria*, *lobata* und *cancellata* L. vorkommen) Wasserhuhn 4, Scheidelschnabel 1, Dornstängel 11, Ralle 23, Trompetenvogel 2. — Ente 106, Läufer (*Mergus*) 8, Alk 17, Pinguin 11, Sturmvogel 24, Albatros 4, Pelikan 31, Schlangenvogel 3, Tropfenvogel 3, Lumme (*Colymbus*) 13, Steißfuß (*Podiceps* eine neue, meistens *Colymbus* Linn. enthaltende Arten) 15, Möve 16, Meerschwalbe 27, Verkehrtelschnabel 1. Art. Ein umständliches und mit vielem Fleiße ausgearbeitetes Namensregister über die ganze Ornithologie beschließt diesen Band.

G. B. Schmiedlein's Handwörterbuch der Naturgeschichte über die drey Reiche der Natur. Nach dem Französischen frey bearbeitet. Dritter Theil. Leipzig, bey Baumgärtner. 1801. 296 Seiten gr. 8. 1 R.

Mit diesem Bande, der von A. bis Z. geht, schließt sich dieß brauchbare Werk. Manche Artikel, z. B. Schwerdtfisch, Strömling, u. a. m. sind aber wirklich zu kurz abgehandelt. Bey mehreren fehlt auch die systematische Benennung, andern ist bloß die generische Benennung beygelegt, und der Trivialname fehlt. Den Insekten ist bald die Linneische bald die Fabricius'sche beygelegt, welches billig nicht so seyn sollte. Indessen behält das Ganze seinen Werth, und der Verf. wird hoffentlich in dem versprochenen Supplementbande manches Mangelhafte noch zu ergänzen und zu berichtigen suchen.

Vor-

ren lassen, daß er das Register mit vielem Fleiß und Sorgfalt, selbst was die ausländische Synonymie betrifft, angeordnet hat. Den Vorwurf der Weitläufigkeit, gegen welchen der Verf. sich vertheidigen zu decken sucht, hat er wohl nicht zu befehlen. Eher thäten ihm einige Unterlassungsgefahren; auf die wir hin und wieder brym Nachschlagen gestossen sind, zur Last fallen. Aber wir wollen diese in der Hinsicht nicht rügen, da der Verfasser sagt, daß eine absichtliche Revision des Manuscriptes bey der schnellen Ablieferung nicht möglich gewesen, und dadurch gewisse Abtenda entstanden wären, Mehrer noch in einem Anhange beysügen würde. Besseres wäre es besser gewesen, dem Ganzen erst die letzte Heile zu geben; denn Anhänge von der Art sind bey dem Gebrauch allemal lästlich, und ein solches Manuscript sollte billig nicht zu schnell abgeliefert werden, wenn auch die Erscheinung des Buchs sich noch um eine Woche verspäten sollte.

Am.

## Chemie und Mineralogie.

Magazin für die Bergbaukunde. Von Johann Friedrich Lemps, Professor bey der churfürstlichen sächsischen Bergakademie. Großster Theil. Mit 2 Kupfern. Dresden, bey Walther, 1798. 162 Seiten 8. und 1 Bog. Tab. 14 K. Dreyzehnter Theil. Mit 2 Kupfern. 1799. 308 S. 8. 1 K. 4 K.

Der verstorbene, um die Bergbaukunde so sehr verdiente Verfasser hat durch dieß Magazin wirklich einem Mangel abgeholfen, der von dem praktischen Berg- und Hüttenmann sowohl, als auch von dem Theoretiker um so mehr gefühlt werden mußte, je weniger man vorher bedacht war, einzelne kleine Abhandlungen oder zerstreute Bemerkungen besonders zu sammeln, und sie der Vergessenheit zu entziehen. Auch diese beyden Theile enthalten einige schätzbare Abhandlungen.

Im zwölften findet man mehrere ganz gute Bemerkungen vom Hrn. C. F. Martberg: über die vortheilhafteste Vertheilung der Thätigkeit eines Oculisten und des Angabes-

war eine Beschreibung einer Instrumante von Stichen und magarischen Zeichnungen, und etwas (Unbefriedigendes) über die Grundsätze bey der Schmelz- Klaub- und Scharbeit. Ein Unbekannter liefert einen Plan zur vollkommenen Beschreibung eines Pferde- und eines Wasserkappels. Endlich folgt eine tabellarische Darstellung über ein Ersparniß am Färsen durch einen guten Pferdegeschwanz gegen die gemeinen Haspelbedeckungen. Am Ende sind noch einige Tabellen über die Stückenmanerung angehängt.

In dreizehnten Theile werden die Mineralien Gyps, welche gewiß in der Bergbaukunde eine wichtige Anwendung finden, vom Hrn. L. in einigen Aufträgen einer ganz besondern Untersuchung unterzogen, und ihre Wirkung und Brauchbarkeit, so wie auch das Verfahren, wie man sie anzuwenden muß, gezeigt. Ferner findet man eine recht interessante Untersuchung des Unterharzischen Schmelzwesens, und Bemerkungen über die Schwefel- und Wirtolharze und über die Messingwerke zu Gohlar. Man wird freylich hier und dort Mängel und selbst Unrichtigkeiten bemerken; allein diese Untersuchungen wurden schon vor einigen Jahren angestellt, und können zur Geschichte jener Schmelzwerke sehr gut benutzt werden. Man folgen einige Abhandlungen über die Bergwerke, über die Konstruktion der kreisförmigen Hängewerke, über die Bestimmung der Lage der Einschnitte bey dem Fortbringen der Leistung eines Treibschachtes, über die Bedeckungsmaschinen und Wasserhezeuge der Alten (aus dem Agricola), und Beiträge zur Geschichte des Bergwesens des Eya in Sibirien.

Az.

**Encyclopaedie der gesammten Chemie (,) abgefaßt von Friedrich Hildbrandt, der Arzneyk. und Weltweish. ord. öffentl. Lehrer, u. s. w. Erster Theil. Theorie. Fünftes Heft. Erlangen, bey Walther, 1801. von Seite 791 bis 1080. 8. 1 M.**

In diesem Hefte der Encyclopaedie nähert sich der Verfasser und grüßte Hr. Hildbrandt dem Ende des ersten Theils, indem nun nur noch ein Heft daran fehlt. Rec. erwartet 2. T. D. 2. LXXV. B. 2. St. VII. Heft. 8 den

den zweiten Theil dieses trefflichen Buches mit großer Ungeduld, besonders um zu sehen, wie Hr. H. die vielen Schwierigkeiten überwinden wird, welche ihm dort aufstossen müssen. Bey dem raschen Fortgange, welchen das Werk bis jetzt genommen hat, ist der Anfang der praktischen Chemie bald zu hoffen.

Wie finden in diesem Hefte die im vorigen abgebrochne Untersuchung der Metalle, und zwar die von Hr. H. sogenannten unedlen Metalle. Er rechnet hieher Kupfer, Eisen, Zinn, Blei, Zink, Wismuth, Spießglanzmetall, Nickel, Kobalt, Arsenik, Magnesium, Uranium, Titanium, Zerkium, Wolfram, Molybdän, Chromium. Diese Metalle werden, wie im vorigen Hefte die sogenannten edlen für sich, sowohl in metallischer Gestalt, als in der Form des Oxyde betrachtet, dann ihre Verhältnisse zu den Oxiden, Salzen, Erden, Salzen, dem Schwefel, Phosphor, den Schwefelsäuren, 2c. untersucht, und dann bey jedem eine Uebersicht seines Verhaltens zu den bisher beschriebenen Metallen mitgetheilt. Am Ende finden wir eine Betrachtung des Bleies (Plumbago), über dessen Natur Hr. H. noch nicht ganz entschieden ist. Er erklärt dasselbe für Kohle mit einem sehr geringen Antheile von Eisen. Den Schluß des ganzen Heftes macht eine tabellarisch geordnete Uebersicht der verschiedenen Zustände, in welche die Metalle gerathen, wenn sie mit einander vermischt werden. Rec. glaubt, so müßte diese Arbeit auch ist, daß sie Hr. H. doch bequemer und vollständiger habe einrichten können.

Die vorigen Hefte dieses Werkes haben uns öfter Gelegenheit gegeben, einige kleine Berichtigungen hinzuzufügen, als bey diesem der Fall ist. Hr. H.'s Fleiß und Anstrengung nimmt in dem nämlichen Maße zu, als seine Arbeit wächst. Jedoch wollen wir die wenigen Punkte, welche wir beym aufmerksamen Lesen des Buches uns angemerkt haben, nicht unterdrücken. § 280 ist bey der Angabe der Lösbarkeit des Kupfers in Ammoniak, das in den Öflichen vorrätliche sogenannte Sal ammoniacum cupricum, ein dreysaches Salz aus Salzsäure, Ammoniak und Kupferoxyd verstanden. Doch weicht dieß vielleicht abichtlich, um seiner in der Folge im praktischen Theile zu gedenken. § 297 hätte des merkwürdigen Umstandes gedacht werden können, daß sich aus metallischem Kupfer, welches man in eine Auflösung

und Rutiliers in Dasselbige legt, wenn das Kupfers ge-  
wug ist, ein stübes, überwiegendes, mit Quecksilber und Kup-  
feroxyd gleich theils zu vertheilendes Kupferamalgama bildest.  
Bleibende ist es unentzweylich, wenn wir schätzen, bey der  
Bemessung 5: 1000 der Tactis sey Eisenstein, mit grän-  
dlichem Kupferoxyd gesättet, den Zufuß fossiles zu finden;  
da so gemauer Schmelzflüßer, wie Hr. H., hätte jedoch die-  
se Ungelegenheit, als könne der Tactis auch ein Artefact seyn;  
nicht vermeiden können. Allein wichtiger ist die Erinnerung;  
daß der Tactis nicht bloß fossiles Eisenstein, sondern über-  
haupt ein fossiler Zahn, von Kupferoxyd gesättet, sey, daß  
vielleicht dieses Artefact nur kein Zahn eines Elefanten sey;  
Wagt. Gubler im Journ. de phys. Germinal IX. Zu den 55r  
1827 und 1828 angestellten Untersuchungen über den Mag-  
netismus des Nickel und des Kobalts, sagen wir hinzu, daß  
Chemik. zu Posen Nickel und Kobalt völlig rein dargestellt  
zu haben behauptet, welche der Magnet nicht anzieht. Wieg-  
manns Annal. der Phys. 10. Bd. 4. St. S. 581. Eben  
derselbe gebrauchte eines neuen von Harnett entdeckten Metall;  
Columbium. Dreyde Notizen konnten Hr. H. noch nicht  
bekannt seyn. — Wird uns Hr. H. nicht am Ende des ers-  
ten Theiles ein Register über denselben, systematisch über-  
sichtlich, liefern?

Or.

Neues bergmännisches Journal. Herausgegeben  
von C. A. C. Hoffmann. Dritten Bandes  
fünftes und sechstes Stück. Mit einem Kup-  
fer und drey Tabellen. Freiberg, bey Cräz-  
1802, 191 Seiten 8. 16 H.

Wir voraussetzen können, daß die Leser mit der Ein-  
richtung dieses Journals hinlänglich bekannt sind: so fahren  
wir mit der Inhaltsanzeige dieser beyden Stücke fort. 1)  
Die Aufbereitung auf dem Berggebäude, Junge Hebe Wirt-  
schaftsgrube bey Freiberg, in technischer und ökonomischer Hin-  
sicht betrachtet zu Ende des Jahres 1798, von dem (jetzt  
verstorbenen) Schichtmeister Zeller. Der erste Theil dieser  
Abhandlung handelt von der technischen Aufbereitung, und  
gibt eine sehr befriedigende Auskunft über das dort einge-  
führte Verfahren, sowohl in Rücksicht auf die Aufberei-  
tung

zung in der Grube, als auch über das Ausschlagen über Topf- und über das Reinschmelzen in der Schmelzbank, wobei das Regulator für die verschiedenen Stadien in der Zeichnung beigelegt ist. Die dort übliche Abkühlungsmaßnahme (woraus der Oberbergr. Ratzen im Magazin der Bergbaukunde III. 205 eine Beschreibung geliefert hat), ist ebenfalls in der Zeichnung vorgestellt. Es wird ferner der Aufbereitungsart in der eigentlichen Schwäbe, des dortigen nassen Nachweizens und der Hordmühle erwähnt. Drey angehängte Tabellen enthalten die Uebersicht der beym Ausschlagen, Schmelzen, Abblättern und Klauen der Gangmasse, der beym Segen des kupferflüssigen Kleinpochens, und der bey der Poch- und Hordmühle erhaltenen Erbkte. Der zweyte Theil ist für das Oekonomische der Aufbereitung bestimmt, und giebt über die Quantitäten der geförderten Gänge, und der daraus aufbereiteten Erze, nebst der Kostenbestimmung auf ein ganzes Quartal die gewünschte Nachricht. Diese Beschreibung kann in der That zum Muster für andere Gruben dienen, welche sich unter ähnlichen Verhältnissen befinden. 2) Ueber dem Einfluß des Braunkohls bey der Erzeugung des Eisens im Großen. Von L. G. Stänkel. Der hoffnungsvolle Verf. sucht vorzüglich den Unterschied zwischen dem weißen und grauen Roheisen zu bestimmen; er zeigt, daß das erstere, braunkohlhaltige, dem letzteren beym Verfrischen bey weitem nachgesetzt werden müsse; daß es aber dagegen nur ganz selten zur Stahlbereitung geschickt sey. Der Braunkohlgehalt ist bey der Stahlmanipulation in sofern wirksam, als das Sauerstoffgas aus dem Gebläse, dem Roheisen nicht dem Kohlenstoff gänzlich entziehen kann, sondern sich lieber mit dem Magnesium verbindet, welches dadurch verkalte wird, und als Schlacke fortgeht; indem der Sauerstoff dem Magnesium näher verwandt ist, wie dem Kohlenstoffe. Das graue Roheisen, welches kein Magnesium enthält, ist in dieser Rücksicht auch zur Stahlbereitung nicht tauglich, indem der Sauerstoff dem Eisen sogleich den Kohlenstoff entzieht, und es in Stabeisen umändert. Daher ist das graue Roheisen auch zum Verfrischen bey weitem vorzüglicher, und der Proceß geht weit schneller vor sich, als beym weißen Roheisen, u. s. f. Ferner hat er die verschiedenen Arten des grauen Roheisens und des weißen Roheisens sehr gut auseinander gesetzt, und die Charaktere des grollen, gaaren und halbirten grauen Roheisens, so wie die des grollen, gaaren und halbirten weissen



Am Hofe selbst sehr deutlich gezeigt. Das kaiserliche große Reichthum scheint dem Rec. zum Verfallenden immer vor allen andern den Vorzug zu verdienen, so wie man beim Hofenschen Betriebe immer dahin sehen muß, einen guten politischen Gang zu erhalten, wiewol dieser sowohl zu Gusswaaren als zum Bräutischen das brauchbarste Eisen giebt. 2) Einige hervorzuheben Nothigen über die Verbreitung des Werner'schen Systems der Mineralogie im Auslande. Vom Herausgeber. Die großen Vorzüge des Werner'schen Systems vor allen andern mineralogischen Systemen sind jetzt allgemein anerkannt. Der Verf. fährt hier bloß die Werke der Ausländer an, wiewol zuerst zur Ausbreitung dieses Systems im spanischen America (durch del Rio's Elementos de oricognosia), in Spanien (durch Bergey's Uebers. des bekannten Wernerschen Handbuchs ins Spanische), in Italien (durch Capponi's Elementi di Mineralogia), in England (durch Richard's Uebers. des Karsten'schen Katalogs vom österreichischen Kaiserthum und durch Kirwan's Elements of Mineralogy), in Dänemark (durch Wab's Tabulas synopticas), und in Frankreich (durch die Uebers. von Werner's Abhandl. über die Aussehen Kennzeichen der Gesteine, von der Madame Placodet) durch Santerghem's und Crayet's Principes de Mineralogie, und durch Brochant's Traité élémentaire de Mineralogie) die Bahn brachen. 3) Einige Bemerkungen über die Regalität der Stein- und Braunkohlen in Frankreich. Diese Abhandlung bezieht sich auf einen Aufsatz in dem Magazine halbjährlichen Mittheilungen (1800. St. 10. S. 721. 2. f.), worin die Regalität dieser Naturprodukte gethadelnd wird. Der Verf. zeigt mit guten Gründen das Ungegründete dieser Behauptung. 4) Ueber Braunkohle und Braunkohlen. Regal in dem Grafschaft und der Grafschaft Werra, in Bezug auf die Beschäftigung der Braunkohlenlager durch sachverständige Männer im September 1800. Im Preussischen werden bekanntlich Stein- und Braunkohlen zu den Regalien gezählt; Toef hingegen als ein Besitztum des Grundeigenthümers betrachtet. Seit mehreren Jahren wird bey Halle ein Brennmaterial in Lagern gegraben, welches das königl. Vergamte zu Wettin als ein Regal betrachtet, dessen Verwaltung ihm zugehöre. Die Eigenthümer des Bodens, worauf dies geschah, erhoben eine Rechtsklage, und verlangten Inhabition dieses Grabens, wiewol sie es für sich ansahen, und darauf ihr Eigenthumsrecht gebühret. Der

näheres Untersuchung fand sich aber, daß das Zoffi Braun-  
kohle war, und daher dem Regalien zuzählt werden mußte.  
Doch ist der ganze Gegenstand dieser weitläufigen, noch un-  
vollendeten Abhandlung, deren Fortsetzung im nächsten Theile  
erfolgen soll. Der Werk. läßt sich annäher Weise in  
eine weitläufige Untersuchung der verschiedenen Gebirgsarten,  
in eine Betrachtung der verschiedenen Doctrinen der Mi-  
neralogie, und in ein genaues Detail über den Einfluß der Che-  
mie auf Mineralogie ein: 6) Verzeichniß instructiver Mo-  
delle vom innern Gubenbau, welche bey dem Bergmeisters  
Löcher in Freyberg zu haben sind. Die Anzahl der Mo-  
delle beläuft sich auf 28; eine solche Suite kostet nebst aus-  
führlicher Beschreibung und Emballage 75 Rthlr. Sächsl.  
Außerdem ist er bereit, nicht nur alle Berg- und Hüttenma-  
schinen im Modell zu liefern; sondern auch nach jeder hel-  
ligen Zeichnung, wenn sie nur deutlich und richtig ist, eben-  
falls Modelle zu verfertigen. 7) Aus einem Schreiben von  
Delametherie an Daubuisson. Man findet hierin folgende  
Nachrichten; Vauquelin hat gefunden, daß der Ossanit oxy-  
dirtes Titan ist. Coussure's Rayonnante en gouttiere oder  
Häny's Sphère ist nach Cordier nichts als Titanit, nämlich  
Titanerz mit Erden verbunden. Prout hat gefunden, daß  
der Kalkit eine Verbindung der Kalkerde mit Flußsäure und  
Phosphorsäure ist. Vauquelin und Smith haben in den  
durchsichtigen Dacrytkrystallen nichts wie Talkerde und Bor-  
säure, und gar keine Kalkerde gefunden. Coulomb hat  
die merkwürdige Entdeckung gemacht, daß alle natürlichen  
Körper ohne Ausnahme die magnetische Polarität besitzen.  
8) Eine Nachricht von der Fortsetzung von Brochant's Mi-  
neralogie. 9) Ueber Pontier's Entdeckung des chromium-  
sauren Eisens in Frankreich, und Häny's Beschreibung dieses  
Fossils.

Az.

**Systematisches Handbuch der gesammten Chemie,**  
von D. J. B. Trommsdorff. Zweyter Band.  
Ersurt, bey Hennings. 1801. 608. Seiten 8.  
2 Rth. 8 Sch.

Was Rosensent von dem ersten Theile dieses sehr brauchba-  
ren Handbuches gesagt hat, läßt sich auch auf diesen anwen-  
den.

der Wissenschaft, man sollte die Bestrebungen, alles auf die  
stimmte und deutliche Begriffe zu bringen, ein Bestreben,  
welches sich bey den übrigen Verfassern chemischer Handbü-  
cher ausser Acht gelassen findet: äbenso sind die neuesten und wich-  
tigsten Entdeckungen künfft. In diesem Bande handelt der  
Verf. von den Salzen und den vegetabilischen Substanzen.  
Wehr zu billigen ist es, daß er den Ausdruck Salz bloß auf  
die Verbindungen der Säuren mit den Alkalen, Oxyden, Me-  
tallen einschränkt: denn ohne eine solche Beschränkung läßt  
sich der Begriff von Salz nicht genau angeben. Wenn man  
sich, was sich leicht in Wasser auflöst, und dann einen Ge-  
schmack hat, Salz nennen will: so gehören auch manche  
Einknickstoffe, u. s. w. unter die Salze. Was die Pflanzen-  
produktionskräfte: so wünscht Rec., daß irgend ein Verfasser  
eines chemischen Handbuchs es wagen möge, die Abtheilung  
von den vegetabilischen und animalischen Substanzen ganz aus  
der nicht angewandten Chemie zu verweisen, und die bloß ge-  
schafften (nicht gemengten) Produkte unter den Verbindun-  
gen des Kohlenstoffs, Wasserstoffs, u. s. w. aufzuführen. —  
Wenn dieses einmal geschehen ist, wird es gewiß immer ge-  
schehen, so wie man jetzt in der Mineralogie Erden, von Sten-  
on nennt, nachdem Cronstedt es zuerst versucht hat. Von  
der Bedeutung der theillichen Stoffe heist Rec., daß der  
Verf. die bloß gemischten Stoffe (z. B. Harnstoff) von den  
gemengten (z. B. Blut, Milch, Harn,) trennen, und diese  
bloßen in einem Anhange abhandeln werde, was noch in keinem  
Handbuche geschehen ist.

Om.

Handbuch eines Kurses der Chemie, oder zusam-  
mengeordnete Versuche und Demonstrationen, die  
zu einem vollständigen Kursus dieser Wissenschaft  
gehören, von E. J. B. Berouillon Lagrange,  
übersetzt und mit einigen Anmerkungen begleitet  
von Dan. Jäger. Erster Theil. Mit 14 Ku-  
pfersteln. Leipzig, bey Grieshammer, 1801, 22  
Bogen 8. 1 Rth. 16 Sch.

Wir verkennen den Werth dieses Buchs für das Vaterland  
seines Verfassers nicht; möchten aber doch zweifeln, ob eine  
G 3 4 Ver.

Vorlesung befüllen auf diesen Boden, der dem Vater-  
 land, von unser Vaterland schon an solchen, zum Theil sehr  
 Brauchbaren, Handbüchern hat, nicht gemessen wäre. Der  
 ganze Vortrag ist in Vorlesungen abgetheilt, von welchen der  
 1. Theil dreißig in sich faßt. Erste Vorlesung über Aggregat-  
 ion und Symplicia, Anziehung der Aggregation und der Cor-  
 position. Zweite und dritte Vorlesung, über Licht- und  
 Wärmestoff. (Hier müssen wir eines Richters erwähnen, der  
 sich S. 20 in die Beschreibung des Wadsworthschen Pyro-  
 meters eingeschrieben hat; es heißt nämlich davon: „Das  
 Ganze enthält 2 Othel, 1) eine Platte von gehärtetem  
 Thone, die der Wasserstoff besitzt;“ nicht vom Thon, sondern  
 von Messing.) Hier denn auch die mancherley An-  
 zeichen von Oesen. Vierte Vorlesung, vom Sauerstoffgas. Fünfte,  
 von der atmosphärischen Luft. Sechste Vorlesung, vom  
 Stickstoffgas, Wasserstoffgas, Kohlenstoff und Kohlenstoff-  
 gas. Siebente Vorlesung, vom Phosphor. Achte Vor-  
 lesung, vom Schwefel. Neunte Vorlesung, von dem Wirtel-  
 stoff überhaupt, und von dem Wasser. Zehnte Vorlesung,  
 von dem Kohlenstoffgas. Elfter Vorlesung, vom Phosphor,  
 und phosphorischer Säure. Zwölfter Vorlesung, vom Schwefel,  
 und schwefelichter Säure. Dreizehnte Vorlesung, von  
 der Salpetersäure. Vierzehnte Vorlesung, vom Salpetersäure-  
 gas und der salpetersäuren Säure. Fünfzehnte Vorlesung,  
 von vier unedlen, ingleichen von der gemeinen und oxy-  
 genierten Salzsäure. Sechzehnte Vorlesung, von der Fluor-  
 stoff- und Boraxsäure. Siebzehnte Vorlesung, von dem  
 Erden. (Die Verer, und Äggsäure ist hier noch nicht auf-  
 geführt.) Achtzehnte Vorlesung, von der Kalkerde, der Schwer-  
 erde, Strontianerde. Neunzehnte Vorlesung, von den Al-  
 kalien. Zwanzigste und einundzwanzigste Vorlesung, von den  
 schwefelsäuren Salzen, und deren allgemeinen Eigenschaften.  
 Zweiundzwanzigste Vorlesung, von den schwefelsäuren Neu-  
 tral- und Mittelsalzen. Drey- und vierundzwanzigste Vor-  
 lesung, von den salpetersäuren Neutral- und Mittelsalzen,  
 mit den Nitraten. Fünf- und sechsundzwanzigste Vorlesung,  
 von den salzsauren Neutral- und Mittelsalzen. Siebenund-  
 zwanzigste Vorlesung, von den Phosphaten und Phosphiten.  
 Achtundzwanzigste Vorlesung, von Fluorid- u. Boraxsäure,  
 Neutral- und Mittelsalzen. Neunundzwanzigste und drey-  
 ßigste Vorlesung, von den Carbonaten. Noch sind Tabell-

das hier die Vermuthungen der alten Mineral- und Geologen  
da neu, so wie schon die neuen chemische Zeichen angeführt.

Neue Hypothese von Entstehung der Gänge, von  
Joh. Werner. Leipzig, bey Klesfeld. 84 Sei-  
ten 4. Mit einem Kupfer. 12 R.

Eine Schrift, welche die Aufmerksamkeit der Geologen von  
hier. Der wichtigste Theil der Schrift ist zwar der, wo der  
Verf. die Hypothesen Anderer widerlegt; aber in dieser Er-  
wärtung stimmt auch Rec. einer solchen Schrift zu. Die Gründe  
gegen die Meinung, daß Gänge ursprünglich  
Spalten sind, welche Werner glaubte zur Evidenz gebracht  
zu haben, welche aber Chassignet schon während gemacht  
hat, sind gut vorgetragen. Der Uebergang der Bergart in  
die Gangart, das Durchschneiden und Schneiden der Gänge,  
wobei eine wahre Verdrängung der Massen statt findet, sind  
allerdings dagegen, wenn man nicht spätere chemische Ver-  
änderungen im Gebirge annimmt. Auch die Gründe gegen  
die Niederschlags- Theorie, aus welcher zwar de Luc die  
Wahrheit der christlichen Religion beweiset, sind treffend. Es  
ist wahrlich lächerlich genug, wenn man noch nicht einmal das  
Auflösungsmittel angeben kann, Niederschläge und Krystalli-  
sationen geschehen zu lassen, als ob man den chemischen Pro-  
zess selbst gemacht habe. Wichtig ist die Bemerkung, daß man  
eben das häufig im Kleinen findet, was uns die Gänge im  
Großen zeigen. Der Verf. glaubt also, eine Ausscheidung der  
Stoffe sey der Ursprung aller Lager, Gänge, u. s. w. und die  
dahin ist Rec. seiner Meinung. Aber wenn er genauer an-  
gegeben will, wie durch eine horizontale Anziehung Lager gebil-  
det wurden, die überflüssigen aber nicht zum zurückgeho-  
benen Stoffe sich dagegen in vertikaler Richtung, als in Gängen,  
anhäufen mußten: so vermag ihm Rec. nicht zu folgen, weil  
er sich dabei nichts Bestimmtes zu denken weiß. Aus gasar-  
tigen Substanzen, nicht aus dem Wasser, bildeten sich nach  
dem Verf. die Grundmassen der Gebirge. Uebrigens erklärt  
er Alles aus der Anziehung, und da er von dieser keine Be-  
griffe angiebt: so erklärt er nichts. Die Analogie zwischen  
Gängen und den Adern in manchen Eisensteinen, der Ge-  
dachte an eine Ausscheidung der Stoffe, macht dem Recens.

Der Schriftschreiber: Das Wort sollte ausbleiben, und der Verf. hätte kein Wort darüber verlieren sollen.

Omn.

**D. J. B. Trommsdorffs**, Professor der Chemie auf der Universität Erfurt, und **Christian Friedr. Buchholz's**, Apothekers daselbst, zwei Gemischte Abhandlungen, als: chemische Untersuchung einiger Fossilien, u. und Versuche zur entlichen Verichtigung der Bereitung des Zinnober auf dem nassen Wege. Erfurt, bey Beyer und Maring. 1801. 4 $\frac{1}{2}$  Bogen gr. 8. 9 R.

Jede dieser Abhandlungen wird auch unter folgenden Titeln separat verkauft,

**Chemische Untersuchung einiger Fossilien, u. f. w. von D. J. B. Trommsdorff. 24 Seiten.**

und

**Versuche zur entlichen Verichtigung der Bereitung des Zinnober auf dem sogenannten nassen Wege, von Christian Friedrich Buchholz. 45 Seiten.**

Die erste dieser kleinen, aber gewiß wichtigen Abhandlungen enthält sieben genaue Analysen nachstehender Fossilien: 1) Des dunkelblauen Obsidians vom Hella; er enthält in hundert Theilen 63. Kieselrde, 20, 5 Thonerde, und 15, 5 Eisens oxyd. 2) Eines Hellotrops; sein Verhältniß war 84. Kieselrde, 15. Thonerde, und 10. Eisenoxyd. — Mit Recht einfließt ihm Hr. Tr. für einen grünen Saphir. 3) Eines schwarzen Feldspaths, aus dem Basalt eines ausgebrannten Vulkanus zu Untel. — Der Verf. fand in demselben 66. Thonerde, 15. Kieselrde, 6, 5 Eisenoxyd, und 9. Bronzstein oxyd; der starke Verlust von B, 5 brachte ihn auf die Vermuthung, daß in diesem Fossil auch Kalk enthalten sey! Mangel an letzterm verhinderte indeß die weiteste Untersuchung. 4) Eines klaren Chalcedon's aus Esbilen. — Er bestand bloß aus reiner Kieselrde, ohne die mindeste Spur eines Farberstoffes; die klare Farbe desselben schreiet noch ihm Verf. zu dem

dem höhern Aggregatzustande der Theilchen, wodurch diese besondere Strahlenbrechung hervor gebracht wird, zu liegen.  
 5) Eines sechsseitigen Bergkrystalls; auch dieser bestand bloß aus reiner Kieselerde. 6) Eines blättrigen Quarzes aus Si-  
 biren. — Seine Bestandtheile waren 95. Kieselerde, und  
 5 Eisenoxyd. 7) Des violetblauen Amethyst's. — Daß die  
 blaue Farbe desselben nicht vom Eisen oder Magnesium her-  
 rühre, beweiset diese neue Analyse; das Resultat davon zeigt,  
 daß der völlig durchsichtige dunkelblaue im Feuer wof-  
 ferhelle, wie Bergkrystall wird, und sich wie die reinste Kies-  
 elerde verhält, der durchscheinende hingegen wurde ganz  
 milchweiß, und lieferte 2 Theile Kieselerde und 1 Theil  
 Thonerde.

Jeder wißbegierige Chemiker und Mineraloge  
 wird dem verdienstvollen Verfasser danken, daß er mit diesen  
 einzelnen Untersuchungen für die Mineralogie einen so schö-  
 nen Beitrag lieferte!

In der größten Abhandlung, als wegen ihrer Ordnung  
 und Klarheit allen Beyfall verdient, bemüht sich der Ver-  
 fasser einen Gegenstand aufzuhellen, welcher seit mehr als hundert  
 Jahren von Vielen für problematisch gehalten wurde. Schon  
 vom Jahr 1627 an geschahen von mehreren Scheidekünstlern  
 mancherley Versuche, den Zinnober auf nassem Wege zu be-  
 zeiten, mit bald mehr bald minder gutem Erfolge; das Ge-  
 lingen und Mißgelingen konnte aber um so weniger bestimmt  
 werden, da das Verfahren auf ungewissen, oft ganz falschen  
 Principien beruhte, denn selbst Berthollet hielt noch in neuer-  
 rer Zeit davor, daß der Quecksilbermoche Schwefelsäurestoff-  
 haltiges Quecksilber, der Zinnober hingegen nur Schwefel-  
 quecksilber sey! Wenn auch Berthollet der Sache etwas nä-  
 her kam; so war doch seine Erklärungsweise so wenig befrie-  
 digend, als sich derselbe im Stande fühlte, mit Gewißheit  
 zu bestimmen, daß das erhaltene Product kamme von der ge-  
 wöhnlichen Farbe erscheinen müsse.

Herr Buchholz erzählt hier sehr vollständig Alles, was  
 von Gottfried Schulzen an, bis zum Jahre 1801 in je-  
 ner Hinsicht geschehen ist, und stellt dann seine eigenen Ver-  
 suche auf. Es lassen sich daraus vorzüglich folgende Resul-  
 tate ziehen: 1) Die Verzeiterung des Zinnobers kann dadurch,  
 daß man das Quecksilber durch Schwefelsäureauflösung unmit-  
 tel-

selbst in Quecksilber verwandelt, sehr zerstört werden. 2) Die Schwefelkalkauflösung darf nicht zu sehr mit Schwefel geschwängert seyn, man erhält sonst statt des Zinnoberes nur geschwefeltes Quecksilber; sie darf aber auch nicht zu arm an Schwefel, oder zu sehr mit Wasser verdünnet seyn. 3) Das beste Verhältniß zur Erzeugung des Zinnoberes besteht in vier Theilen Quecksilber, einem Theil Schwefel und sechs Theilen Kalkauflösung, welche die Hälfte an trocknen reinen Kalk enthält. Dieser letztere Umstand ist jedoch durch neuere Erfahrungen des Verfassers (vergl. v. Crelle's chemische Annalen. 1801. St. 1. S. 32.) dahin verbessert und berichtigt worden, daß die Kalkauflösung nur den dritten Theil an Kalk enthalten darf; auf diese Weise wird sogleich der schönste Zinnober erhalten, da eine mehr concentrirte Kalkauflösung nur Schwefelquecksilber hervorbringt. 4) In großes Erhitzen besonders gegen das Ende der Arbeit, wenn der Zinnober schon entstanden ist, zerstört dessen Farbe; es darf daher nur Anfangs eine dem Siedpunkte sich nähernde Hitze angewendet werden. 5) Zur schnellen Entstehung des Schwefelzinnobers, bey der Verwandlung des Quecksilbers in selches, trägt ein starkes Schütteln des erhitzten Gemenges sehr viel bey. 6) Der Aethiops mineralis enthält nur Quecksilber mit Schwefel; der Zinnober aber auch zugleich geschwefeltes Wasserstoffgas (Hydrothionkure) also gerade umgekehrt nach Berthollet's Theorie! Dieses geschwefelte Wasserstoffgas ist zur Bildung des Zinnoberes sehr nöthig; es eralebt sich selches aus mehreren Umständen. Die Erfahrung Sonnenbiers: daß das bloße geschwefelte Wasserstoffgas mit dem Quecksilber Zinnober darstellt — so wie auch diejenige, daß der Schwefelammoniak, der eine große Menge Schwefelwasserstoffgas enthält, das Quecksilber weit schneller in Zinnober verwandelt, sprechen sattsam dafür. Ueberdies ist es auch sehr wahrscheinlich, daß selbst bey der gewöhnlichen Bereitung des Zinnoberes, der Schwefel, durch die, der Sublimation vorhergehenden Entzündung, so modificirt wird, daß er in einen ähnlichen Zustand, wie der Schwefelwasserstoff kommt! Rec. begnügt sich mit dieser kurzen Anzeige, in der sichern Voraussetzung, daß Niemand diese kleine Schrift, ohne nöthige Aufsehung aus den Händen legen wird.



**Abhandlung über das gefährliche Sinesien-ge-  
schirr: des Bleyluns und der irdenen gläsernen  
Gefäße; Weinverfälschung, Weinbergstung und  
schädliche Künstelehen bey dem Bierbrauen. Nebst  
Mittel und Vorschläge zur Anwendung und Ver-  
hütung der Gefahren. Von Möller, Kommissa-  
rionsrath und Bürgermeister in Hamm. Dena-  
brück, bey Blothe. 1802. 62 S. 8. 4 R.**

Dem Titel zuschauen, werden unsre Leser leicht Anstöß auf  
eine gelehrte Abhandlung machen; doch wird das Schriftchen  
für den gemeinen Mann gewiß von Nutzen seyn.

Wenn auch, der Verfasser die Besorgnisse hienieden, un-  
welt treibt — wenn er auch mit Ebel die Kupferglasur für  
sehr gefährlich hält, dessen mindere Schädlichkeit doch durch  
Messungen längst dargethan worden — wenn er auch richtig  
wähnt, daß die in dem Brunnen befindliche Luft (Kohl-  
ensäure) sich mit dem Wasser vermischt, und dasselbe schäd-  
lich mache; da doch im Gegentheil diese Luft, welche das  
Wasser zum Trinken angenehm und der Gesundheit zuträglich  
ist, macht, aus eben diesem Wasser sich abschides; so tina-  
men doch Warnungen, wie die hier aufgestellten sind, z. B.  
für schicht verzinnten kupfernen Gefäßen, für die, mit zu-  
nächst Blei vermischten Zinngefäßen, und Aufbewahrung  
der Speisen und der Getränke in solchen; für gefährliche, ver-  
goldete und versilberte Spielsachen der Kinder; selbst für das  
Verbreiten des alten mit Mineralen angestrichenen Ge-  
zes, in Dachsen oder bey Bereitung der Speisen, u. s. w.  
Mancher zur Vorsicht anmahnen. — Ja! es wäre schon  
verdienstlich gewesen, wenn der Verf. auch nur, wie hier der  
schon, auf die Schädlichkeit eines Buchs aufmerksam ge-  
macht hätte, welches im Jahr 1798 unter der Firma: Al-  
tana und Leipzig bey J. G. Raven, unter nachstehendem  
Titel erschien: „Zweyhundert und vier und siebenzig be-  
währte Geheimnisse, oder ockerhand ökonomische Kunststücke,  
wobey vier und fünfzig Kunststücke für Weinconsumenten be-  
griffen sind,“ eines Buchs, von welchem es in der Vorrede  
heißt: „das ist die Wahrheit: daß es nicht möglich und möglich  
ist.“

„Ist, als ein richtiges Bild, das als richtig betrachtet  
 „dürfte vor sich stehen.“ Und welches geschweh die allzu-  
 „hohen Vorschriften zu wahren Vergiftungen enthält! S. D.  
 „E. 218: „Einen Wein bey seinem Geschmack zu erhalten,  
 „lege man darin drey oder vier Pfund Wey, so bleib er bey  
 „seinem Geschmack!“ Und dieser Unsinn geschah am Schlusse  
 des sechzehnten Jahrhunderts??

E.

## Botanik, Gartenkunst und Forst- wissenschaft.

Beschreibung der vorzüglichsten Garten- Blumen,  
 nach ihrer Zeitfolge betrachtet, von Johann Gott-  
 fried Hermes, Diakonus und Fröhprediger zu  
 Worb. Zerbst, bey Bachsel. 1801. 174 S. u.  
 12 R.

Der Herr Verfasser sagt in der Vorrede: „Ein von ihm  
 „verfertigtes Blumenlied, welches als eine Art von Blumen-  
 „kalender angesehen werden könne, und sich in einer vor kurzem  
 „von dem Hrn. Verleger dieses Werkes besorgten  
 „Sammlung von Wiegenliedern befinde, habe ihm rüch die  
 „Veranlassung zu Verrfertigung dieser Beschreibung gegeben,  
 „welche er größtentheils aus bekannten, von ihm namentlich  
 „angeführten Gartenschristen entlehnt habe, weßhalb, bei ge-  
 „nauer Betrachtung seines Blumenliedes, wohl anzunehmen  
 „habe, daß die meisten Blumen, so wie sie hier aufgeführt  
 „sind, näher beschrieben werden müßten, wenn sie den Blum-  
 „menfreunden recht kenntlich werden sollten.“ Das Blumen-  
 „lied hat der Herr Verf. diesem Werke: nicht einverleibt,  
 „und so hätten wir also kein Wort ohne Text: Wie es nun  
 „ganzhaltig geht, wenn man aus mehreren Büchern ein neues  
 „zusammen schreibt, ohne selbst genügsame Kenntnis von der  
 „Sache zu haben, die man beschreiben will? so ist es auch hier  
 „der Fall. Unter und Scherz, Mühsal und Unschicklich-  
 „keit

~~Der Herr von Draß, Oberforstmeister zu Pforz-~~  
~~heim, und Freiherr von Weirshausen,~~  
~~Obst- (Ober-) Jägermeisters zu Stuttgart~~  
Abhandlungen vom Lerchenbaum; herausgegeben  
mit Anmerkungen und Zusätzen von D. C. W.  
J. Gatterer, Professor der ökonomischen Wis-  
sensschaften zu Heidelberg. Aus dem achten Ban-  
de des neuen Forstarchivs besonders abgedruckt  
Ulm, bey Stettin. 1801. 128 Seiten gr. 8.  
9 R.

Da der Lerchenbaum für unsere Gegenden immer ein sehr  
nützlicher und schätzbarer Baum ist, dessen Anbau und Kul-  
tur alle mögliche Aufmerksamkeit verdient; so war es allers-  
dings ein guter Einfall, diese Abhandlung durch einen beson-  
dern Abdruck mehr im Umlauf zu bringen.

Va

Der vollständige Monatsgärtner, oder deutliche und  
vollständige Anweisung zu allen Geschäften im  
Baum- Küchen- und Blumengärten, für alle  
Monate des Jahres. Von J. E. F. Miller.  
Dritte verbesserte Auflage. Frankfurt am Main,  
bey Guthmann. 1801. 208 S. 8. 16 R.

Wir zeigen bloß diese dritte Auflage des Verfassers. Spe-  
zialentalters, und berufen uns auf das, was in dem  
39sten Bande 1sten St. Seite 57 dieser Bibliothek davon  
gesagt ist. Vergleichen mit den beyden ersten Auflagen  
töne

haben wir nicht anstellen, da wir nicht nicht in Gärten sein  
den. Die Schenkung ist geringer, als in den vorigen Auf-  
lagen.

Anweisung zur zweckmäßigen Behandlung des  
Obsts- und Gemüsegartens, nebst einem An-  
hange von Blumen, von J. E. S. Müller.  
Zwey Theile. Zweyte, berichtigte und vermehrte  
Ausgabe. Frankfurt am Main, bey Gutschaumann.  
1801. XX und 386 S. gr. 8. 1 M. 8 St.

Die erste Ausgabe dieser Gartenkrone ist 1796 erschienen,  
und im 12ten Bande des St. dieser Bibliothek angezeigt  
worden. Wir befehlen uns also ganz auf das, was dort  
bemerkt wurde.

Es.

1) Die Anfangsgründe der Weidmannschen Spra-  
che von den Thieren. Von H. D. Wüsten.  
Bremsehweig, bey Reichard. 1801. 271 Sei-  
ten 8. 21 St.

2) Betrachtungen über das Schießen mit der  
Schrotflinte. Ein belehrendes Handbuch für Jä-  
ger und Jagdfreunde. Aus dem Englischen der  
zweiten Ausgabe übersetzt. Leipzig bey Baum-  
gärtner. (Ohne Anzeige des Jahres,) 272 Sei-  
ten gr. 8. 1 M.

Vermuthlich ein ganz willkommene Beschriftung für die Thier-  
zucht des neunzehnten Jahrhunderts, die daraus die Spra-  
che der edlen Weidmannen, und die Kunst, allerlei wilde  
Thiere auf Erden, und Vögel unter dem Himmel zu erlegen,  
nach der besten Methode erlernen können.

i. Vo.

Witt.

## Künste und neuerer, politische und Kirchengeschichte.

**Geschichte der Schriftverklärung seit der Wiederher-  
stellung der Wissenschaften, von D. Gottlob Wil-  
helm Meyer, zweytem Universitätsprediger (zu  
Göttingen). Göttingen, bey Köwer. 1842.  
Erster Band. 344 S. 8. N. 8 2.**

Auch unter dem Titel:

**Geschichte der Künste und Wissenschaften seit der  
Wiederherstellung, von dem Ende des 18.  
Jahrhunders. Fünfte Abtheilung, Theologie IV.  
Geschichte der Exegese.**

Es macht dem Verf. Thor, daß er mit großer Bescheiden-  
heit von diesem seinen ersten Versuche in historischen Unter-  
suchungen spricht, wobei er doch zu Recht erfahren und geübt  
ist. Er hat in dieser Hinsicht so viel geleistet, als er zu lei-  
sten vermochte, und man wird ihm historische Kritik, sorgfäl-  
tige Auswahl und sorgfältigen Fleiß auf seine  
Weise absprechen können; wenn man gleich mit ihm einsehen  
kann, daß ein Mann wie Eichhorn diesen Wert nicht un-  
gerathen haben, unter dessen Händen es unstreitig ein-  
gang andere Werke gewonnen hätten würde. Da aber dieses  
nicht mehr zu erwarten war, seitdem jener berühmte und  
gelehrte Gelehrte lebend von der Redaktion der Gesch. d.  
N. u. W. abgetrennt ist, und ein Werk dieser Art nur mit  
Hülfe der Göttingischen Universitätsbibliothek ausarbeiten wer-  
den konnte: so empfiehlt der Verf. noch einer strengen Beur-  
theilung vielmehr Dank, daß er sich zur Uebernahme dieser  
Arbeit hat bewegen lassen, welche ohne ihn so leicht nicht  
zu Stande gekommen wäre. — Der schwierigste  
Punkt für einen jüngern Schriftsteller ist der Plan zu einem  
solchen Werke, wenn es sich nicht als vorgezeichnete, wie  
es hier der Fall war; sondern verwerthen werden muß.  
Weg der Frage: was und wie viel in den Plan aufzuneh-  
men werden soll? entsteht die unvermeidliche Gefahr der  
N. u. W. LXXV. B. 2. St. VII. 65. 46

**Vorrede zwischen der Erste von Luther:** wobei man froh seyn muß, wenn man nur auf irgend eine Weise glücklich hindurch schläft. Ja wie weit dieser Herr W. getreten ist, wird der Inhalt ergeben. Er theilt das Ganze sehr richtig in Geschichte der Schrift, der Hermeneutik (Interpretation) und Exegese (Auslegung), und giebt in diesem ersten Bande zuvor eine Einleitung in die Geschichte der Schriftklärung, worauf er eine gedrängte Uebersicht dieser Geschichte vom Anfange der christlichen Kirche bis zum 15ten Jahrhunderte folgen läßt. — S. 135 (Hierin hat der Verf. andre Geschichtschreiber dieser literarischen Unternehmung zu Vorgängern, welches ihn entschuldigen wird, weil eine Abweichung von ihnen ein Contrapost gewesen seyn würde. Sonst bedurfte es eigentlich der Geschichte vom Anfange der Kirche an nicht; sondern nur einer Einleitung aus dem Zeitraume vor dem Wiederaufleben der Wissenschaften). Alsdann — Geschichte der Schriftklärung vom Wiederaufleben der Wissenschaften bis zur Reformation, oder von Lorenzo Valla bis Luther. Zuerst die Würdigung der Verdienste des Valla selbst noch vor der Verbreitung der Buchdruckerkunst, und darauf die Vorarbeiten und Hülfsmittel zur bessern Schriftklärung: 1) die Geschichte der gedruckten Bibelausgaben; 2) Beschaffenheit der hebräischen Grammatiken und Wörterbücher. Johann Reuchlin. Endlich die Verdienste dieser Periode um die Schriftklärung selbst: 1) durch neue Uebersetzungen der Bibel, italienische, französische, englische, deutsche, hochdeutsche und niederdeutsche; 2) durch vollständigere Auslegung der Bibel in Glossen und Commentarien, theils in Abdrucken älterer vortrefflichen Werke, theils in eignen Erklärungsversuchen wie z. B. vom Johann von Larnacemata, Jakob Perez de Valencia, und Aaron von Abrissa, welcher der beste Exeget vor Luther war. Damit schließt sich der erste Abschnitt des ganzen Zeitraums, den der Verf. eigentlich zu bearbeiten hat. Wenn es gleich zweifelhaft scheinen möchte, ob nicht dieses und jenes and dem Plan des Verf. noch hätte können ausgeschlossen bleiben, wie z. B. die Geschichte der gedruckten Bibelausgaben; oder ob es nicht wenigstens nur ganz kurz hätte berühren zu werden brauchen, mit Hinweisung auf die Bücher, welche abhichtlich davon handeln: so muß man doch gestehen, daß sich der Verf. in solchen Fällen so zweckmäßig als möglich zu fassen

schon gekostet hat, um nicht so wohl Bibliographie zu verfassen, da wir für die Bibliographie Werke genug haben, als vielmehr hermeneutische Resultate zu ziehen. Nur bey den Deutschen Bibelübersetzungen ist er von diesem Plane abgewichen, weil sie zu viel Interesse für sich hatten, und wahrscheinlich auch für jeden Deutschen haben werden. Man hat nach den neuesten Untersuchungen zuverlässig 14 deutsche Bibelausgaben vor Luthers und Herr W. ist so glücklich gewesen eine Vergleichung anstellen zu können, wonach die plattdeutsche Luthersche Bibel die beste ist. Uebrigens urtheilt Herr W. von Nikolaus von Lyra an, aus eigener Ansicht und eigenem Quellenstudium. Daher kommen auch hin und wieder ganz andre Resultate vor, als man sonst hatte. So sind z. B. die Verdienste des Lyra und Valla nur sehr relativ, und diese Männer noch gar nicht frey von den Flecten ihres Zeitalters, der allegorischen und mystischen Auslegungsmethode, ob sie sich gleich auf der andern Seite durch buchstäbliche grammatische Erklärung über ihr Zeitalter zu erheben suchten. Erst Anton von Nebrissa ist der Mann, der den Perls davon trägt, ob man schon seines Gleichen bald nach dem Valla hätte erwarten sollen. Allein der Uebank, worin Valla lebte, wurde, und die Gefahr, welche der grammatisch buchstäbliche Erklärung noch drohte, wie man aus diesem Beispiele sah, ließen die Nachfolger wieder in der gewohnten Bahn der Allegorie und Mystik fortwandeln, wenn sie auch nicht Bequemlichkeit und theologisches Vorurtheil schon von selbst dazu annehmen hätte. Vergleichen Bemerkungen und Resultate sind unsterblichen wahrer Gewinn für die Wissenschaft. Freylich möchte man wünschen, daß der Verf. mit der Kunst der Geschichtsschreibung und dem ächten historischen Style bekannter gewesen wäre, um seinem Buche mehr Interesse zu geben. Es giebt in jeder Geschichte mehr interessante und uninteressante Partien. Die Kunst des Geschichtschreibers besteht nur darin, das nicht sehr Interessante durch historisch, pragmatische Reflexionen wenigstens etwas zu beleben, und das Interessante in ein solches hervorstechendes Verhältniß dazu zu setzen, daß es sich von selbst hebt und den Leser anzieht. Außer dem historischen Raisonnement vermag hier der Styl das Beste. Es ist wider den Genius der modernen Sprachen periodisch zu schreiben, auch so Geschichte zu schreiben, wenn dies gleich eine große Kunst bey Griechen und Römern war. Nur die Veredlichkeit ver-

langt eine verstellte Rede, der Declamation vergew; nicht aber der einfach belehrende Vortrag. Freilich sind wir in den Schulen gewöhnt worden, den Periodenbau der Griechen und Römer nachzuahmen; allein es ist dies eine falsche Methode, und wir können es an den klassischen Schriftstellern der modernen Nationen bald abnehmen, daß wir davon noch kommen müssen, wenn unser Styl gefallen soll. Es ist nicht Absicht zu capiren; sondern nur den Verf. aufmerksam zu machen, wenn Rec. gestatte, daß er in allen Schriften beschreiben, die er kennt, mehr einen homiletischen als didactischen Ton und Styl bemerkt, der sehr unangenehm auffallen. Bestimmtheit, Kürze und Lebhaftigkeit der Sprache geben den Gedanken Kraft, Nachdruck und Leben; aber eine sich fortziehende Sprache, die in Perioden verschlungen wird, und nun durch Declamation schriftlich gehoben werden soll, ermüdet, und erregt kein Interesse; sondern eher das Gegentheil. Da sich der Verf. in der Einleitung und gedrängten Uebersicht so viel möglich der Kürze beflissen wollte, ist er besonders in diesen umständlichen Styl verfallen, so daß der Leser nicht über aufsteht, als die er dahin gelangt, wo die eignen Untersuchungen aus dem Quellen anfangen, wo sich wiederum die Sprache etwas ändert, und die Darstellung in kürzere Sätze übergeht. Nun ist man auch sicher, daß man keine solche Versehen weiter antrifft, wie C. 5 und C. 67 — 69, welche ein und zwei Seiten fast laufen. Je mehr Vertrauen Rec. zu der Urtheilskraft, Gewissenhaftigkeit und dem Fleiße des Verf. hat, desto weniger hat er sich dieser Bemerkungen erwehren können, da ihre Bedeutung gewiß nicht ohne Nutzen für den Bestand der Schriften des Verf. seyn wird. — Außerdem giebt es noch einzelne Stellen, wo Rec. angestoßen ist, wovon er wenigstens noch Einige ausstellen will. Es heißt an zwei Stellen C. 40 und 57, daß in den frühern Jahrhunderten der Kirche noch an gar keine Kritik zu denken sey. Der Mangel die Bücher wären gleich unbekannt gewesen. — Es kommt freilich sehr darauf an, wie man den Begriff der Kritik bestimmen will; allein da der Verf. keinen besondern engeren Begriff aufgestellt hat: so bleibe Rec. bey dem gewöhnlichen Sprachgebrauch, wonach die Untersuchung und das Urtheil über die Richtigkeit oder Unrichtigkeit angeblicher Schriften ebenfalls zur Kritik gehört. Eine solche Kritik ist aber von jeher in der christlichen Kirche vorhanden gewesen, sie mag nun auf richtigen oder unricht.



wichtigen kritischen Grundlagen beruht haben; denn ohne sie hätte gar nicht einmal die Idee von *συνολογικα*, *καταλογισμὸς* und *ῥεζα* aufkommen können. Hierauf hätte wenigstens Rücksicht genommen werden müssen, so wie auf die Kritik des Marcion; wenn auch die Annahme und Verwerfung biblischer Schriften von Vätern der Enostiker, Valerianer, Ebioniten u. s. w. zu willkürlich bleibt, als daß man sie Kritik nennen könnte. Vielleicht hat der Verf. bloß die Wortkritik im Sinne gehabt: allein er spricht doch S. 50 ganz im Allgemeinen von der Kritik der biblischen Bücher, und zwar zu einer Zeit, wo er schon vom Origenes bis zum Pelagius gehandelt hatte. Seit dem Origenes sollte es aber auch gar nicht an Wortkritik, wie jede kritische Ausgabe des N. T. beweist, welche Varianten aus den Kirchenvätern hat, und namentlich kommen in dem Streite des Augustin mit den Pelagianern Verweisungen auf die Lesarten der Codices vor. Hier ist also Etwas von dem Verf. übersehen worden. Dies war auch leicht möglich, da sich Herr M. bis zum Nikolaus von Lyra mehr an Vorarbeiten, als eigene Untersuchungen hielt, und die Sache mit der Wortkritik in den frühern Jahrhunderten noch einer besondern Untersuchung bedarf. Uebrigens wünscht Rec. dem Verf. Mühe und Gesundheit, damit er in seinen Untersuchungen anhaltend fortfahren, und dieses nützliche Werk, dessen Fortsetzung man mit Vergnügen entgegen sehen wird, bald beendigen möge.

K.

**Kurze Geschichte der merkwürdigsten Begebenheiten des achtzehnten Jahrhunderts für den Bürger und Landmann.** Leipzig, bey Weigel, 1801. Zweytes Bändchen 326 Seit. Drittes und letztes Bändchen mit einem Register über alle drey Theile. 1 R. 4 S.

Es ist nicht zu läugnen, daß dieser Versuch einer kurzen Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts fleißig und mühsam genug zusammengetragen ist, und auch vornehmlich durch

Die hinten angehängte chronologische Tafel der merkwürdigen Begebenheiten des genannten Jahrhunderts, brauchbar wird; aber der Vortrag scheint uns auch in diesen beyden letzten Bändchen selbst für den Bürger und Landmann nicht anziehend genug zu seyn. Der darin herrschende sehr gewöhnliche Zeitungsstyl und die stichtbare Eile, das Ganze schnellste zusammen zu drängen, verbreitet über das Ganze eine gewisse Dürre und Magerkeit, die selbst ungebildeten Lesern nicht angenehm seyn kann. Die Geschichte des 7 jährigen Krieges und des französischen Freyheitskrieges, ist noch am weitläufigsten abgehandelt, und geht letzterer bis zum Frieden am 9ten Februar 1801. Der Verf. entschuldigt seinen schlechten Vortrag selbst; aber ein Autor, dem seine schriftstellerische Ebre werth ist, sollte nie sagen, daß man ihm nicht Zeit genug zur Ausarbeitung gelassen habe.

Br.

**Historisches Bilderbuch für die Jugend, enthaltend Vaterlandsgeschichte.** Leipzig, 1802. **Sechstes Bändchen.** 336 Seiten. 8. mit Kupfern 1 Mg.

Auch unter dem Titel:

**Geschichte der Deutschen für die Jugend.**

Rec. hat bey der Anzeige des fünften Bändchens über dieses Werk im Allgemeinen seine Meinung freymüthig geäußert; bey denselben muß er auch jetzt noch beharren. Als ein Geschichtsbuch für die Jugend kann es Rec. auf keine Weise empfehlen; es ist theils zu weitläufig — dieses Bändchen enthält nur die Geschichte des Kaisers Karls V. vom Anfange seiner Regierung bis zum Jahre 1536, und so wird noch ein Bändchen nöthig seyn, um dieses Kaisers Geschichte zu endigen —; theils ist bey der Auswahl und dem Vortrage der Begebenheiten auf die Jugend wenig oder fast gar nicht Rücksicht genommen; theils ist selten das gehörige Verhältnis zwischen dem eigentlichen Begebenheiten des deutschen Reichs, und den nur mit der deutschen Geschichte in Verbindung stehenden beobachtet worden; denn letztere

welchen oft weit ausführlicher erzählt, als nöthige. Begebenheiten des deutſchen Reichs; aber auch ſelbſt in Anſehung dieſer ſind ſie viel Blüthe.

**Cl.**

**Allgemeine und unparteiſche Geſchichte der Irrthümer, Fehler und Verbrechen, welche im Laufe der franzöſiſchen Revolution ſind begangen worden. Aus dem Franzöſiſchen des L. Prudhomme, überſetzt von W. Aſchenberg. Düſſeldorf, bey Dörner. 1801. Erſter Band, 352 Selt. 2. ohne die Vorrede und den Inhalt. 1802. 6 Rth. Zweyter Band. 1801. 248 Selt. 12 Rth.**

Prudhomme iſt aus ſeinen frühern Schriften als ein ſehr warmer, und ganz Welt-überhauptiger Freund der franzöſiſchen Revolution bekannt. Deſto unbedächtiger muß das Zeugniß ſeyn, das er im gegenwärtigen Werke über ſo viele Gräueltathen und wider ſo manche Corpſen dieſer Revolution ablegt. Eine deutſche Ueberſetzung kann daher deutſchen Leſern, denen das Original nicht leicht zu Verſtand kommen wird, nicht anders als ſehr willkommen ſeyn; zumal da ſie von Herrn Aſchenberg mit vieler Sprach- und Sachkunde unternommen, und mit zweckdienlichen Anmerkungen begleitet worden iſt. Der erſte Band enthält die Geſchichte und die Verordnungen der conſtituirenden, der zweyte die der geſetzgebenden Verſammlung. Das ganze Werk beſteht bis jetzt aus 6 Bänden, denen noch 2 folgen ſollen.

**Km.**

**Allgemeine Sammlung hiſtoriſcher Memoires vom zwölften Jahrhundert bis auf die neuſten Zeiten, durch mehrere Verfaſſer überſetzt, mit den nöthigen Anmerkungen verſehen, und jedesmal mit einer univerſalhiſtoriſchen Ueberſicht begleitet, heraus-**

ausgegeben von Fr. Schiller. Jena, bey Maister  
1801. Zweyte Abtheilung zween und zwanzig-  
ster Band. XLIII und 384 Seit. gr. 8. mit einem  
Kupfer. 1 Rg. 8 R.

Dieser Band enthält den 2ten Theil der Denkwürdigkeiten  
des Herrn von Corcy zur Geschichte der Kabinetsministerien  
hinaus vom Kämpfen Trafiac bis zum Uebersee. Behorn.  
Der Einleitung dienen universalhistorische Darstellungen über  
Anfang und Ende des spanischen Successionskrieges,  
welchen eine genealogische Tabelle, oder wie es hier heißt, Ver-  
wandtschaftstafel des spanisch, brenischen und holländisch-  
spanischen Hauses vor dem Successionskriege 1701 beifügt  
ist. Des kaiserlichen Kaisers Karl VI. Willen steht vor die-  
sem Bande.

El.

## Vermischte Schriften.

Die Kunst ein gutes Mädchen, u. zu werden, ein  
Handbuch u. von Ewald. Zwen B. zweyte ver-  
mehrte und verbesserte Auflage. Mit neuen Kupf.  
von Ramberg und Niblen, und neuer Musik von  
Fränyl. Bremen, bey Wilmans. 1801. 2 Rg.

Den ersten Theil der ersten Auflage dieses Buchs findet Rec.  
XLIX. Bd. S. 545 dieser Bibl. angezeigt, und trit dem  
Urtheil des damaligen Rec. über den Werth dieses Buchs bey.  
Es hat manche gute Stellen; aber auch sehr Vieles, was  
nicht Probe hält.

Da Rec. die vorige Ausgabe nicht gesehen hat: so kann  
er nicht angeben, worin die Vermehrungen und Verbesserun-  
gen der gegenwärtigen bestehen. Ihr Aeußeres ist sehr ge-  
lig, und die Kupfer sind abrenaus nichtig.

E.

Intell.

## I n t e l l i g e n z b l a t t.

### Beförderungen, Ehrenbezeugungen und Veränderungen am des Aufenthalts.

Der Vordrager zu Tangermünde Herr G. A. Gausstein, Herausgeber der zu Stralsund erscheinenden heimlichsch-leischen Blätter, ist Inspektor am Dom zu Brandenburg geworden.

Der Rathmergerichter, Nach Herr L. A. Seidel in Berlin, als Verfasser mehrerer Deduktionen bekannt, ist zum Geh. Ober-Tribunalsrath ernannt worden.

Bei der öffentlichen Versammlung der Königl. Akademi der Wissenschaften zu Berlin, wurden Herr Lomberg, Königl. Geheim. Kabinetsrath, und Herr von Kotzebue, Russ. Kaiserl. Kollegienrath für die philologische Klasse, der Herr Geh. Ober-Rath Bytchewski zu Berlin, und der Herr Professor Mügge zu Halle für die mathematische Klasse, und Herr Fischer, Professor am Berlinischen Gymnasium, für die mathematische und physikalische Klasse, als außerordentliche Mitglieder bekannt gemacht.

Der Konsistorialrath und ordentliche Professor der Rechte, Herr Dr. C. A. S. Schmalz in Königsberg, geht von da nach Halle, wo er als Direktor dieser Universität, Ordinarius der Juristenfakultät und erster Professor der Rechte, mit dem Charakter eines Geh. Justizraths angestellt wird.

Die durch Wangelsoeffs Tod auf der Universität zu Königsberg erledigten Lehrämter, sind so vertheilt worden,

~~Wag~~ 18. Professor der Geschichte und ~~Politik~~, zum Kon-  
sistorialrath Herrn Dr. S. G. Wold, zu seinen bisherigen  
Lehrstellen ist bezeugt, und der außerordentliche Professor  
der Philosophie Herr C. L. Pöschke, zum Professor der  
Dichtkunst ist ernannt worden.

Herr Dr. Heydemann, Assessor des Kammergerichtes  
zu Berlin, geht als ordentlicher Professor der Rechte und  
Rath bey der sächsischen Regierung nach Königsberg.

Der König von Schweden hat dem, als Dichter be-  
kannten Prediger zu Almkloster auf der Insel Rügen,  
Herrn Dr. L. Th. Rosengarten, das Predikat als einzigem  
Konsistorialrath in seinen deutschen Staaten ertheilt. Derselbe  
hat von der Kaiserin von Rußland einen brillanten  
Ring, und von der Kurfürstin von Pfalz-Neuburg eine gold-  
dene brillantirte Dose geschenkt bekommen.

Der Lehrer an dem Erziehungs-Institut zu Schnepfens-  
thal, Herr J. C. F. Wats, Marth, hat von der regie-  
renden Fürstin zu Braunschw., von Hofrath-Garathes die  
Haken.

Die theologische Fakultät in Jena, hat dem ehemaligen  
bortigen Professor und nunmehrigen Rektor der Schulstadt,  
Herrn Jigen, die theologische Doctorwürde ertheilt.

In Bamberg sind 1802 nachstehende Beförderungen  
und Aenderungen erfolgt: An der Stelle des nach  
Landshut abgegangenen Herrn Dr. Köschlamb, ist Herr  
Dr. C. Pfeiffer außerordentlicher Professor der Medicin,  
und Herr Dr. und Professor J. S. Gombard, Verrichter  
der medicinischen Fakultät geworden. Herr B. Sippel,  
Vor der Philosophie und ordentlicher Professor der Chemie,  
legte sein Amt nieder, um auf Reisen zu gehen, und erhielt  
bey dieser Gelegenheit das Diplom eines Doctors der Me-  
dicin. Herr A. Groß, Professor der Rhetorik am Gymnas-  
ium, ward als öffentlicher Professor der Pädagogik mit ei-  
nem Gehalte von 100 Gulden angestellt, kurz darauf auch  
zum Schulen-Kommissions-Verrichter, und endlich auch zum  
öffentlichen ordentlichen Professore der Theologie an der Un-  
versität ernannt. Herr G. Frank, Benediktiner in die  
Abey Wang, ward als öffentlicher außerordentlicher Profes-  
sor der Philosophie an der Universität, jedoch ohne Gehalt,  
als

angestellt. Herr J. A. Frey, Erbt des samantlichen Rechts, und wirklicher geistlicher Rath, vertritt einstweilen bey dem Herrn Fürstbischöfe die Stelle eines Referendars in geistlichen und bischöflichen Angelegenheiten. Herr Dr. M. Weber, öffentlicher ordentlicher Lehrer der Rechte, wirklicher Hof- und Regierungsrath, ist von dem Kurfürstbairischen Geh. Rathe und subdelegirten Kommissar im Fürstenthume Bamberg, Freyh. von Asbeck, zum einstweiligen referirenden, und in Kommissariatsgeschäften mitarbeitenden Rathe, ernannt worden.

Herr Leibmedikus S. M. Martard in Oldenburg, hat bey dem Fürstbischöfe um seine Entlassung angesucht, und wird künftig in Braunschweig aufhalten.

Der Berginspektor zu Thal, Jüter. im Hessen: Darmstädtischen Herr L. A. Emmerling, ist zum Berg Rathe ernannt worden.

Dem Herrn Dr. Bonhard, bisherigem Amtssphyssikus in der Herrschaft Esselein, der sich durch einige kleine medicinische Schriften bekannt gemacht hat, ist das Amtssphyssikat im Amte Pichtenberg übertragen worden.

Der bisherige Prediger bey der deutsch: reformirten Gemeinde in London Herr P. Will, geht als deutsch: und englisch: reformirter Prediger nach Neu: York in Nord: Amerika.

Herr Konsistorialrath, Superintendent und Professor C. W. Justt in Marburg, ist auch zum Ecclesiastes an der dortigen lutherischen Pfarrkirche ernannt worden.

Der bisherige Konsistorialgerichts Rath und Advokat Biset zu Marburg, Herr Dr. J. Körner, Verfasser einiger kleinen Schriften, hat die Stelle eines Regierungs: Direktors zu Neuwied erhalten.

Der bisherige Professor am Gymnasium zu Breslau, Herr C. Kake, ist als Professor der Mathematik bey der dortigen Universität angestellt worden. Seine Stelle hat der bisherige Professor zu Oppeln, Herr Kobowetz, erhalten.

Herr

Herr **Voriger Bornecker** in **Hademsheden**, ist zum **Superintendenten** daselbst ernannt worden.

Herr **Kahlert**, Erzieher der k. k. **Hohenlohschen** Familie zu **Dreslau**, Verfasser mehrerer Aufsätze in **Journalen**, hat eine außerordentliche Professur an dem dasigen **Marien-Magdalenen-Gymnasium** erhalten.

Dem Herrn **Bergamtsassessor Ebel** in **Waldburg**, (Mitberausgeber des schlesischen **Annaleten**.) ist die erbetene **Dispensation** von seinen bisherigen Geschäften bewilligt, nach der **Eharafter** eines k. k. **Kommissionraths** beigelegt worden.

Herr **von Muer** zu **Wärzburg**, ist von der **Societas libre des Sciences et des Arts** zu **Strassburg** zum **Mitgliede** aufgenommen worden.

## T o b e s f ä l l e.

1 8 0 2.

Am 27ten **Oktober** starb zu **Bamberg** Herr **Dr. J. Möbelslein**, öffentlicher ordentlicher Professor der **Ergeß** und der **mitgeträndischen Sprachen**, im 77ten Lebensjahre. Seine **Büchersammlung** hat er der **Universitätsbibliothek** vermacht.

Im **November** Herr **D. Beyer**, Dr. der **Philosophie**, Pfarrer zu **Ober- und Nieder-Ebersbach** in der **Dresdner Inspektion**, 66 Jahre alt. Als **Schriftsteller** ist er durch die **Uebersetzung** von **Erasmus lateinischen Sätzen** wider die **Prophanität**, bekannt geworden.

Am 21ten **November** zu **Stoll** Herr **J. S. Weymann**, Rektor des dasigen **Gymnasiums**, im 64ten Lebensjahre. Er hat viele **Schulchriften** drucken lassen.

Im **November** zu **Berlin** im hohen Alter Herr **J. Ponce**, französischer **Schreib-, Sprach- und Rechenmeister** der **adlichen Militär-Akademie** in **Berlin**. Er hat 1773 eine **französische Grammatik** herausgegeben.

Am



Am 6ten December starb Doktor auf der Stelle Herr J. S. Schröder, Prediger zu Wöhr, Stenete und Benzlow, 55 Jahre alt. In den Annalen der württembergischen Geographischen Gesellschaft, deren Mitglied er war, befinden sich Aufträge von ihm.

Am 29sten December zu München Herr G. Stängel, Benediktiner vom Kloster Rott, und Professor der Dogmatik am Lyceum in München, 34 Jahre alt. Er hat einige Schulschriften drucken lassen.

## Chronik deutscher Universitäten.

J e n a. 1802.

Am 11ten Oktober hat Herr D. J. Grindel, am 27sten November der Kandidat des Predigamtes Herr J. G. Schreiber, am 13ten December Herr J. M. Corragiani de Orella, und am 24sten December Herr Hofadvokat J. L. Wemler, die philosophische Doctorwürde erhalten.

Am 13ten December erhielt Herr J. S. Voigt durch seine ohne Vorsth vertheidigte Inauguraldissertation: sistens conspectum tractatus de plantis hybridis, die medicinische Doctorwürde. Herr G. H. N. Loder als Dekan legte dies in einem Programm an, welches die vierte Fortsetzung der prim. Myologiae element. liefert.

## Gelehrte Gesellschaften und Preisaufgaben.

In der Versammlung der Akademie der nützlichen Wissenschaften zu Erfurt am 3ten November 1802, lag 1) Herr Rath's, Kammerer Dr. Spitz, eine Fortsetzung seiner Beobachtungen über das Verjähren und Fruchtbarmachen der Obstbäume durch Abschälen der Rinde; und gab der Akademie von dem Erfolg seiner doppelten Versuche Nachricht; zugleich legte er einige Apfelsorten theils von kranken und brandigen, theils von dem Brande

gekauften Knochen vor, und zeigte den Einfluß der Freiheit des Gewerbes auf dessen Früchte. 2) trug Herr Dominus Löffels Ideen zur ästhetischen Polizey vor. 3) zeigte Herr Professor Thielow eine pathologische Wundkrankheit vor: das rechte Oberarmbein (os humeri dextrum), nebst dem Schulterblatt (scapula), welche durch venerisches Gift ohne Eiterung, auf eine sehr auffallende Art zerstört worden waren. Er fand diese Knochen bey der Section eines weiblichen Kadavers.

In der Sitzung vom 2ten December las Herr Professor Dominicus eine Abhandlung: 1) über den Nutzen, den die Fortdauer der Universität Erfurt den Königl. Preuss. Staaten gewähren könne; und 2) über die zweckmäßigen Mittel, der Universität aufzuhelfen. Da diese Abhandlung bey Gelegenheit einer von der Königl. Preuss. Special-Organisirungs-Kommission an die Universität gerichteten Frage entstand, ward sie an dieselbe mit der General-Vorstellung der Universität übergeben.

## K o r r e s p o n d e n z.

### Vom Abseinstrom.

Der neue Bischof von Straßburg, Herr Joannes Petrus Saurine, ehemals konstitutioneller Bischof von Metz, der im Jahre 1796 mit Gregoire die Annales de la Religion Chretienne, und 1809 die Lettre d'indiction du second Concile national herausgab, ließ durch folgende Schriften, die auch ins Deutsche übersetzt sind, seine Absichten hören: 1) Discours d'installation, prononcé par Mr. l'Evêque de Strasbourg dans son eglise Cathédrale. Straßb. de l'imprimerie de Kuvinski. 1802. 21 S. 8. 2) (Lettre Pastorale) au Clergé et aux Fidèles du diocèse de Strasbourg. 8 S. 4. 3) Instruction adressée aux Curés, Vicaires desservants et autres Pretres du son diocèse. 38 S. 8. Die guten Grundsätze, und die liebevollen, friedlichen Gesinnungen, welche in diesen, mit vieler Wohlredendheit gewürzten Schriften herrschen, liegen für die religiöse Bildung des Elsassers Volks gesegnete Früchte vor.

erwartet, wenn der gelehrte Bischof der Landeskirche, nicht unkönig, und die Abneigung des Pöbels durch das In-  
teresse der eidscheuen Priester im Stillen gehindert, gegen ein  
den ehemals geschworenen Bischof nicht zu groß wäre. In  
der Schrift Nr. 1. wird den Seelsorgern die Declaration  
du Clergé de France den 19ten März, 1682, zur Be-  
achtung empfohlen, nämlich: a) Daß die Päpste wie die  
Kirche, keine Gewalt haben über weltliche Sachen;  
sondern bloß über geistliche, die das Seelenheil be-  
zwecken. b) Daß die geistliche Gewalt des Papstes  
nicht unumschränkt; sondern durch die Kirchengesetze  
und allgemeinen Concilien begränzt sey. c) Daß der  
Papst in seinen Entscheidungen über Glaubenssachen  
und in Dekreten, welche die ganze Kirche angehen,  
nicht ansehnlich sey. Durch diese Grundsätze, welche nach  
dem Befehle der Regierung überall gelehrt und befolgt wer-  
den müssen, ist dem Ultramontanismus, den die Bischöfe  
der deutschen Kirche in ihren Diöcesen, aus fälscher Politik,  
wieder allgemein werden lassen, auf immer der Zutritt in  
Frankreich versperrt.

1) Denkmahl am Sarge Johann Heinrich Heine,  
gesprochen von seinem Freund Bl. (Dr. Blesig), den  
14ten Nov. 1801. 8. S. gr. 8.

2) Discours sur la paix des peuples et la liberté des  
consciences. Prononcé à Stralsbourg, à l'église neuve  
des Protestans de la Confession d'Augsbourg, par Jean  
Laurent Blesig, Pasteur et Professeur. Stralsbourg, de  
l'imprimerie de Jean Henri Heitz. 1802. 31 S. 4.

Nr. 1. schilbart uns: Meisterstücken der Wissenschaft,  
Thätigkeit, Beharrlichkeit, Rechtschaffenheit und Religiosität  
des verstorbenen Buchdruckers Heine, aus dessen Offizin  
die schönsten Ausgaben der griechischen Classiker, mit denen  
Brund das gelehrte Publikum besenkte, gekommen sind.  
Die Tochter des Seligen, Henriette, drückte ihr Schmerz  
gefühl durch eine wohlgerathene Trauerrede aus.

Nr. 2. der Gegenstand, von welchem der Redner  
spricht, verdiente die gründliche Behandlung, die man in  
dieser musterhaften Rede findet. Der Verfasser zeigt im  
besten Theile den hohen Werth der Gewissensfreiheit, die den

den Protestanten aufs Neue von der französischen Revolution ist zugesichert worden; im zweiten Theile entwickelt er die Pflichten, die aus der Anerkennung dieser Gewissensfreiheit fließen. Wider den gemeinlichlichen Begriff eines herrschenden Königs (*le monarche absolu conception d'une espèce dominante*) rüft der Verfasser, wie billig, mit den stärksten Gründen, die er aus der Vernunft und dem Evangelium schöpft. Das Abniglische Edict vom Jahre 1559, nach welchem alle Auktoritäten mit dem Tode bestraft wurden, wird S. 9 sehr zweckmäßig mit der jetzigen Religionsfreiheit in Frankreich verglichen.

### Vermischte Nachrichten und Bemerkungen.

Es hat mir ein Ungenannter ein historisches Manuscript zugesendet, mit dem Ersuchen, daß ich im Intelligenzblatt der A. D. Bibl. antworten möchte, ob ich es behalten möge? Darauf kann ich bloß sagen, daß, meiner Meinung nach, das gedachte Manuscript wegen einiger wenigen historischen Nachrichten wohl verdiente in einer Bibliothek aufbewahrt zu werden; aber sich zum Abdruck nicht qualifice. Werth, den soffen Jänner. 1803.

Fr. Nicolai.

### Verbesserungen.

Im LXIV. Bd. 1. St. S. 139. 3. 31. 4. <sup>acht dramatisches</sup> ~~acht dramatisches~~  
 — — — — — 190. — 12. St. Hätz 1. Hätz

# Neue Allgemeine Deutsche Bibliothek.

Fünf und siebenzigsten Bandes Zweytes Stück.

A c h t e s H e f t.

## Erdbeschreibung, Reisebeschreibung und Statistik.

Archiv kleiner zerstreuter Reisebeschreibungen durch  
merkwürdige Gegenden der Schweiz. Erster  
Band. 332 S. Zweiter Band. 332 S. St.  
Gallen, bey Huber. 1796 — 1802. gr. 8.  
2 R. 8 Z.

Die Leser finden hier eine Sammlung von kleinen Schweiz-  
zerreisen, die zwar fast alle einige Decennien alt, im Ganzen  
indessen doch noch immer nicht uninteressant sind. Rec., der  
fast die ganze Schweiz gesehen hat, fand hier manche schöne  
Erinnerung wieder, und empfiehlt daher dieses Archiv als  
ein eben so nütliches, als unterhaltendes Lesebuch. Die Quells-  
ten, woraus der Herausgeber geschöpft hat, als Journale, Alma-  
nachs, u. s. w. sind redlich angegeben; nur schade, daß der  
Styl so ungleich, und die Uebersetzung der französischen Ori-  
ginale hin und wieder etwas schwerfällig ist. — Noch müs-  
sen wir bemerken, daß der erste Theil bereits im Jahr 1796  
unter dem Titel: Archiv kleiner zerstreuter Reisen, u. s. w.  
herauskam, und daß das Ganze mit einem dritten Theile  
beschlossen werden soll.

Reisen durch Deutschland, Holland, England, Frank-  
reich und die Schweiz, in verschiedener, besonders  
N. N. D. D. LXXV, B. 2, St. VIII, 2. Hef. 31 poli-

politischen Hinsicht, in den Jahren 1786, 1795, 1796, 1797 und 1798. Von A. Riem. Achter Band.

D d e r :

Reisen durch Frankreich, vor und nach der Revolution. Von A. Riem. Dritter Band. Auf Kosten des Verf. Leipzig, bey Fleischer in Commis. 348 S. 8. 1 R. 12 G.

Der Verf. bleibt sich auch in diesem Theile völlig treu, und liefert statt einer unterhaltenden oder belehrenden Reisebeschreibung, nichts als eine Reihe fahler und weitsehiger politischer Raisonnements, Konjekturen, Plane, Berechnungen u. s. w. die an und für sich schon unter die politischen Konnexen zu gehören scheinen; jetzt aber nach geendigtem Kriege, und bey der gänzlich veränderten Lage von Europa, ohne alles Interesse sind. Mit dem Styl und der Manier des Verf. haben wir unsre Leser schon ehemals bekannt gemacht.

W.

Esthland und die Esten, oder historisch-geographisch-statistisches Gemälde von Esthland. Von Johann Christoph Petri, D. und Prof. zu Erfurt. Erster Theil. 458 S. Zweyter Theil. 498 S. 8. Mit Kupf. Gotha, bey Ettinger. 1802. 3 R. 8 G.

Vollständig und brauchbar, da der Verf. alle seine Vorgänger benutzt, und seine während eines zwölfjährigen Aufenthaltes gemachten Beobachtungen hinzugefügt hat. Lokale, Produkte, Handel, Industrie, Sitten u. s. w. alles ist mit vieler Umständlichkeit, und wenig Kleinigkeiten ausgenommen, mit großer Genauigkeit abgehandelt. Dabey sind eine Menge Anekdoten u. s. w. eingewebt, die, so viel Rec. sich erinnern kann, nichts weniger als übertrieben sind.

Einen großen Theil dieses Werkes füllt nämlich die Schilderung von der Sklaverey der unglücklichen Esten, weßhalb es der Verf. auch ein Seitenstück zu Merkel's Schrift über die

die Feten nennt. Welcher Menschenfreund wird hier ungerührt bleiben können! Wer wird nicht mit dem Verf. wünschen, daß der vortreffliche Alexander und der edle Kurakin, denen das Buch auch gewidmet ist, endlich dazwischen treten, und jener schändlichen Abelsdespotie ein Ende machen mögen! Keine Auszüge, aber man lese selbst! Man vergleiche diese Schilderungen mit Merkel's Gemälden, und man wird sehen, daß jener wackre Mann, der zuerst über diese Gräueltathe seine Stimme erhob, noch viel zu wenig gesagt hat. Dann lese man die Schilderungen von dem Lurus und dem sybaritischen Leben dieser verabscheuungswürdigen Tyrannen, und rufe nicht die Strafe eines gerechten Gottes über diese schrecklichen Menschenmörder herab!

Bei einem Werke von solchen Tendenzen muß die Kritik über die Fehler der Form und der Darstellung beynahk schweigen. Immer wird sie indessen bedauern, daß der Verf. den Eindruck dadurch geschwächt, und sein Verdienst als Schriftsteller etwas in's Dunkle gestellt hat. Vielleicht gelingt es ihm bei einer zweyten Auflage, mehr Ordnung in das Ganze zu bringen, und dem Style jene Anmuth, jene Korrektheit und jene Gedrängtheit zu geben, die man von jedem guten Schriftsteller zu erwarten hat.

Gh.

**Reisen und Abenteuer Rolando's und seiner Gefährten.** Ein Robinson für Kinder zur Erlernung geographischer und naturhistorischer Vorkenntnisse. Aus dem Französischen des Jauffret. Zwentes Heft. Weimar, bey Gädicke. 1801. 10 Bogen. 8. 12 gr.

Man weiß es schon, daß der Zweck dieses Reiseromans ist, eine geographische, naturhistorische und antiquarische Beschreibung auswärtiger Länder in einer verdichteten Reisebeschreibung einiger französischen Abentheurer einzukleiden. Die Verbindungsmittel sind bisweilen drollisch genug; bisweilen aber auch herzlich einfältig. In diesem Hefte geht die Reise von Marokko nach Tunis, von da nach Alexandrien, Rosette, Kairo, der Thebaischen Wüste, nach den Katakomben von Satura, den Räubern des Labyrinths, dem See Möris, der

Si 2

Rück,

finos, u. s. w. bis auf den Weg nach Abyssinen. Es versteht sich von selbst, daß dabei auch eine Pyramide erklimmen, und eine ihrer Höhlen durchkriechen, und eine Mumiengrube durchsuchen wird — Der reisende Antiquar wird in einem Korb hinabgelassen, und findet zu seinem großen Schrecken eine Mumie die noch lebt; einer seiner Reisegefährten hatte sich nämlich, ihm zum Spott, in eine Mumie einwickeln lassen: und doch war die Grube verschlossen, und wurde erst bey seinem Hinabsteigen aufgebrochen. Dergleichen unzusammenhängende Erdichtungen konnten dann mehrere vor. Die vielen, aus dem Gedächtniß hingeworfenen, Citaten aus den alten Schriftstellern, sind in einem Buche dieser Art sehr unschädlich. Die Naturgeschichte erstreckt sich bloß auf einige ägyptische Thiere. Ueberhaupt aber ist die Beschreibung der angeblich durchreisten Lande sehr einseitig und unvollständig. Der neuesten französischen Besitznehmung von Aegypten geschieht keine Erwähnung.

Die neueste Reise um die Welt in den Jahren 1790, 1791 und 1792, von Etienne Marchand, Hauptmann. Erster Band. 19. Bog. Zweyter Band. 14 Bog. Mit Portrait, 2 Charten und einem Kupfer. Leipzig, bey Heinrichs. 1801. gr. 8. 3 M.

Die vorausgeschickte Einleitung enthält eine sehr vollständige, belehrende Nachricht von Allem, was seit 300 Jahren zur Entdeckung der N. W. Küste von Amerika, von den seefahrenden europäischen Nationen unternommen worden ist. Von den Franzosen hatte sie zuletzt der unglückliche Perouse 1786 mit vieler Genauigkeit untersucht. Marchand traf auf der Rückreise von Bengalen zu St. Helens, mit dem englischen Kap. Portlock zusammen, der bekanntlich den Bootta Sund in Handelsgeschäften beschifft hatte, und erhielt von ihm in freundschaftlicher Unterhaltung über die Küste und die Beschaffenheit des dasigen Handels, einige Aufschlüsse. Gleich nach seiner Ankunft in Marseille ehefte er sie dem dasigen Handelsmanne Baur mit, der sogleich Anstalt machte, zum Vortheil seines Handels davon Gebrauch zu machen. Es wurde ein neues dauerhaftes Schiff von 300 Tonnen gebaut, und



sind mit allem zu einer langen Seereise erforderlichen Nothwendigkeiten und zum Tausch nöthigen Manufakturwaaren versehen, mit dem, unter dem Namen Solide, Marchand schon im D. 1790 aufgef., und bereits nach 20 Monaten wieder glücklich nach Frankreich zurückkam. Er übernahm aber gleich darauf wieder eine Reise nach Isle de France, wo er starb, ohne daß man vorher seine Papiere hätte retten können. Die Reisebeschreibung ist also nicht aus Marchand's eigenem Tagebuche; sondern aus dem Tagebuch des Kap. Chas. nals, der die Reise mit machte, und andern Papieren verfertigt worden; der eigentliche Herausgeber und Bearbeiter derselben ist der jetzige französische Staatsrath Fleuriou, der sie in den Jahren 1792—1800 in vier Auflagen zugleich, in mehreren Bänden herausgegeben, die nun in einer abgekürzten Uebersetzung geliefert werden.

Den 6. April 1791 erreichte das Schiff das Kap. Horn, und 75 Tage darauf die Marquesas Inseln, von denen der Verf. eine umständliche Nachricht giebt, und in deren Nähe er eine andere kleine Inselgruppe entdeckte, und Revolutions-Inseln benennt. Er verließ sie den 24. Jun., passirte darauf die Linie, und erklörte den 7. August zuerst die amerikanische Küste, und landete in der Bay von Guadalupe, die Difson Norfolkbay nannte; dann gieng er den 27. Aug. in der Cloaks Bay der von Difson benannten Charlotteninseln, wo er einen Handel trieb, dann in den Berkley Sund, und hierauf bey den Sandwich Inseln vor Anker. Auf der Insel Owhyhee maß er die Höhe eines Berge, Mauna, Roa, den er für den höchsten Berg auf der Erdoberfl., nach dem Chimborazo, hält, = 2698 Toisen. Auf der Fahrt nach Macao wurden auf geradem Wege die Inseln Saypan und Tinian besucht. Die letzte Insel aber fand man bey weitem nicht so reichend, als Anson sie geschildert hatte. In Macao erfuhr Marchand die niederschlagende Nachricht von dem in China ergangenen Verbot der Einfuhr alles Holzwerks, besonders der Fischotterhäute, welches der Verf. einem geheimen Artikel eines zwischen China und Rußland geschlossenen Handelsstractates zuschreiben geneigt ist; dadurch wurde also der ganze Zweck dieser kostbaren Seereise auf einmal vereitelt. Uebers dem hörte er von Kanton aus, daß durch die häufige Konkurrenz des Preis derselben sehr gefallen sey, und die Placieren der Chinesischen Regierung daselbst unentwählig wären.

Er beschloß daher, seine ganze Ladung mit nach Frankreich zu nehmen, wo er über Isle de France den 14. Aug. 1792 wieder anlangte.

Die Reise ist von mehr als einer Seite merkwürdig. Sie ist, nach Douglassville und Perouse, die dritte Reise um die Welt, die in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts von Franzosen unternommen worden ist; sie ist nicht auf Befehl und Kosten der Regierung, sondern eines Privathauses, zwar für eigne Speculation, aber nun durch ihre Bekanntmachung, zu einem sehr gemeinnützigen Gebrauch gemacht worden, und ist durch die sorgfältig angestellten Ortsbestimmungen, und durch die genaue Beschreibung der besuchten Gegenden, so wie die Vergleichung der Nachrichten früherer Reisenden, für den Freund der Geographie eben so unterhaltend als lehrreich; wir wohl wir glauben, daß ein großer Theil dieser Vorzüge, auf Rechnung des Herausgebers zu setzen seyn möge. Daß sie mit Uebergabe einzelner Schiffernachrichten, abgekürzt übersezt worden ist, erleichtert zwar Liebhabern ihren Ankauf; macht aber doch die kostbare Originalausgabe nicht ganz entbehrlich. Einige Wörter sind uns aufgestoßen, die beynahe einen dem deutschen Ausdruck nicht ganz gewachsenen Uebersetzer vermuthen lassen.

Dr.

**D. Wilhelm Mavor's historischer Bericht von den berühmtesten See- und Landreisen und Entdeckungen von Kolumbus Zeiten bis zu unsern Tagen. Zweyter Band. Aus dem Englischen frey bearbeitet von E. A. W. Liegnitz, bey Siegert. 1801. 1 Alph. 10 Bog. 1 Rth. 8 Sch.**

Die Seereisen, von denen in diesem zweyten Theil Nachricht gegeben wird, sind, nach einem allgemeinen Bericht, von den frühesten Reisen der Engländer nach der afrikanischen Küste, 1) Sir Franz Drake's, des ersten englischen Weltumseglers, Reise; S. 9 — 71. 2) Des Hauptmann Thor mas Cavendish, des zweyten englischen Weltumseglers, Reisen; S. 72 — 120. 3) Sir Walthers Raleigh's Reisen und Abenteuer; S. 121 — 149. 4) Olivier van

van Noort's Reise um die Welt durch Südwesten; S. 154 — 166. 5) Sir Jakob Lancaster's Reise nach Ostindien, als die erste Fahrt in Angelegenheiten der englischen ostindischen Handelskompagnie, die der Stiftung derselben gleichsam das Siegel aufdrückte; nebst einer kurz gefaßten Uebersicht der vorläufigen Handelsversuche der Engländer in dem Morgenländern; S. 167 — 224. 6) Des Hauptmanns William Keeling nach Bantam und Banda, 1607; S. 225 — 241. 7) David Middleton's, der sich von Keeling's Geschwader getrennt hatte, Reise nach Bantam und den Molukken; S. 251. 8) Sir Heinrich Middleton's Reise nach dem rothen Meere und Sürat, im Jahr 1610. 9) Georg von Spilbergens Reise um die Welt, im Jahr 1614. Er vernichtete eine spanische Flotte im Südmeer, und eroberte die Molukken, und war überhaupt einer der glücklichsten Seefahrer. 10) Jakob le Maire's und Willem's Cornelison Schoutens Reise um die Welt; sie vereinigten sich auf eigne Speculation unter dem Namen der Südsee-Kompagnien, und ließen 1615 aus dem Texel. Sie umschifften und benannten zuerst das Kap. Horn, und gaben einer neuen Meerenge den Namen le Maire; wurden aber für die Entdeckung eines neuern Wegs in die Südsee zu Jakatra in Bantam, auf Befehl des dasigen Präsidenten der holländischen O. I. Kompagnie, durch Wahrnehmung des Schiffs und der Ladung belohnt, worauf le Maire auf der Rückreise starb. 11) Des Generals Augustin von Beaulieu's Reise nach Ostindien, in den Jahren 1619. und 1620; mit des Verf. eignen Worten erzählt; S. 284 — 487. 12) Des Hauptmanns Jens Munk's Reise zur Entdeckung einer nordwestlichen Durchfahrt nach Sina und Japan; nebst einem kurzen Abrisse früherer, in gleicher Absicht unternommener Reisen. Die erste unternahm Sebastian Cabot, der früher, als Magellan die südwestliche Durchfahrt versuchte, Newfoundland, die Esquimaux, oder Labradorküste entdeckte. Nach ihm wagte eine Entdeckungsexpedition nach dem Norden, Martin Forbisher, der 1576 bis nach Grönland kam, und um 60° N. B. eine Meerenge entdeckte, die seit der Zeit nicht ein einzig Mal wieder fahrbar befunden worden ist. Ihm folgte Humphry Gilbert, der Newfoundland umschiffte, und den Grund zum englischen Eroberungsfeld legte; Joh. Davis, 1585, der Entdecker der Straße Davis; der aber durch seine des. Reisen das wahrh.

Als Dazyn einer nordwestlichen Durchfahrt nach dem stillen Meere, nicht viel weiter brachte, als seine Vorgänger; Georg Weymouth, 1602, und 1610 Heinrich Hudson, der berühmteste und erfahrenste Seefahrer seiner Zeit, der durch die Straße Davis westwärts in eine andere Meerenge drang, die noch jetzt seinen Namen führt, und von da in eine Bay kam, die das feste Land von Amerika an der N. O. Seite begränzt. Hier fuhr er drey Monate lang fort, einen wirklichen Durchweg nach Westen ausfindig zu machen, zog sich endlich bis zum  $52^{\circ}$  N. B. zurück, um daselbst zu überwintern; sein Schiff aber wurde vom Eis eingeschlossen, und er selbst von der empörten Schiffsmannschaft aus dem Weg geschafft, daß man nie wieder etwas von ihm gehört hat. Dennoch geachtet wagte 1612 der Hauptmann Thomas Burton wieder eine Fahrt durch die Hudsonsstraße, und entdeckte ein festes Land New Wales. Im Jahr 1615 unternahm der Hauptmann Rob. Byloth eine ähnliche Reise, die durch seinen Steuermann Wilhelm Baffin berühmter, als durch ihn selbst, geworden ist. Durch diese Reise ist der Umfang der Hudsonsbay ganz genau bestimmt worden. Sie wurde 1616 wiederholt, man verfolgte die Baffinsbay bis zum  $78^{\circ}$  N. B. wo sich ein Ausgang nach N. W. zeigte, der mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit einen Zusammenhang mit dem großen stillen Meere vermuthen ließ, aus dessen Küsten ein Theil von Grönland waren; allein die vielen Kranken am Bord nöthigten die Anführer zur Rückreise, und beyde beschritten der O. J. Kompanie, daß eine nordwestliche Durchfahrt durch die Straße Davis nach Ostindien nicht wohl zu erwarten sey; daß aber dieselbe die bequemste Gegend in der Welt zum Fuchs-, Walross- und Walffischfang sey. Nun starb König auf Befehl R. Christians IV. von Dänemark 1619 seine Reise in die Hudsonsstraße an: er beschloß, in einer kleinen, nach seinem Namen benannten Bucht der Hudsonsbay den Winter zuzubringen, ungefähr  $60^{\circ} 40'$  N. B. allein der Frost zerprengte alle mit Wasser, Bier, Wein und Branntwein gefüllte, selbst kupferne und zinnerne Gefäße: die Mannschaft starb dahin, daß von 64 Mann noch 2 übrig blieben; er selbst erwartete den Tod, und machte sein Testament. Mit dem nächsten Frühjahr begaben sich diese 2 Menschen auf ihr Boot, ließen das größere Schiff zurück, und wurden den 25. Sept. 1620 an das Gestade von Bergen in Norwegen geritten. Da er sich aber von der Abreise

schickte einer M. B. Durchfahrt fest überzogen hielt: so wurden aufs neue zwey Schiffe ausgerüstet, mit denen er diese Entdeckung wieder versuchen sollte. Der König empfahl ihm Voricht, daß diese Schiffe nicht wie die zwey vorigen, verlohren giengen; darauf antwortete Wunk etwas empfindlich, und der König ließ ihn mit dem Stock vor die Brust. Ueber diese Begegnung ärgerte sich der Seefahrer dermaassen, daß er mit Entschlossenheit sich alles Essens und Trinkens enthielt, und penige Tage darauf starb. Die Uebersetzung ist von Herrn Wichmann in Leipzig.

Gl.

Reisen auf dem Rhein, durch die deutschen Rheinländer, und durch die französischen Departementes des Donnersberges, des Rheins und der Mosel, und der Roder. Vom Julius bis December, 1800; von Klebe. Zweyter Band. Frankfurt a. M., bey Eßlinger. 1801. 458 S. 8. Mit einem Kupferstiche und einer Landcharte. 1 Rth. 12 Sch.

Was dieser Schriftsteller gleich im Beginn der Vorrede von guter Aufnahme des ersten Bandes rühmt, den Reisenden, die gleichen Ertlich-hielten, überaus brauchbar sollen gefunden haben; kann wahr genug, und an seiner Reisebeschreibung doch immer noch sehr viel zu tadeln seyn. Auf dergleichen Lustparteyen, und zu was Ernsthaftern eignet sich dieser Wegweiser gar nicht, greift man gemeiniglich nach dem Neuesten darüber erschienenen, und läßt bey langer Weile sich auch dem jüngsten Führer unterwegs ganz gern gefallen. Schon andre Bewandniß hat es damit, wenn man im Ernst und bey guter Muße so was benutzen, fruchtbare Angaben ausziehen, und über zweifelhaft Gebühres sich die letzte Gewißheit verschaffen will. An diesen Prästellen gehalten, vortiers der zweyte Band vorliegender Rheinfahrt noch weit mehr als der erste. So oft ihr Beschreiber sie auch gemacht haben will, erschöpft hat er, trotz aller Weitschweifigkeit, keinen einzigen der wesentlichen Gegenstände. Altes und Neues, Kleinlicheiten und Großes, Laßles Hörensagen und pedantisch Beurkundetes sind hier durch einander gemengt, und wer diese

Compilation ein paar Stunden hinter einander fortzugemessen vermag, daß in Wahrheit sich eines Straußmagens rühmen!

Von Anzeige des ersten Theils hatte Rec. aufs Vires acquirat eundo gerechnet, gute Hoffnung gefaßt, und einige Umständlichkeit sich auch schon deshalb erlaubt, weil Herr Kl. in Wagnz und da herum, weit bessere Hülfsmittel und in größerer Zahl scheint vorgesunden zu haben. Da in der Fortsetzung aber alles noch viel bunter, unsicherer und geschmackloser wird: so begnügt man sich mit der bloßen Anzeige, daß unser Reisebeschreiber sich zu Wagnz stöhlischen Muths wieder einschließt, wo es freundliche Gasthöfe gab, eben so gern wies der ausstieg, Eoblenz, Neuwied, Bonn, Eöln, und Düsseldorf, alles schon hundertmal beschriebene Plätze besucht, von hier einen sehr flüchtigen Abstecher ins Vergifthe macht; sodann aber, jedoch auf einem Umwege des ketarrischen Republik, alias Holland, zweilt; worüber, und oben ein aus so schreibseliger Feder, der Leselustige höchst wahrscheinlich noch manchen dicken Band sich zu versprechen hat. — Wie lang Herr Kl. in gedachten Plätzen verweilte, wird nirgend erwähnt; und daß z. B. in Neuwied sein Aufenthalt äußerst kurz gewesen seyn müsse, erhellt schon aus der Ungewißheit über die Bevölkerung dieses Städtchens, als welche nach Etalgen 6000, nach Andern kaum 3500 Menschen, seiner eigen, eben so unverbürteten Angabe aber zu Folge deren etwa 2000 enthalten soll. Unmöglich ließ so was Schwankendes sich niederschreiben, hätte der Beobachter auch nur 36 Stunden an diesen Besuch verwendet! Die von der Stadt und der ganzen Grasschaft, die bekanntlich klein genug ist, bis zum 1. Januar 98 erlittenen Kriegsschäden berechnet er auf dreißig Millionen Thaler; leichtes Geldes vermutlich, und will diese Angabe aus authentischer Quelle haben; ohne jedoch im mindesten anzudeuten, wie es mit dieser Authenticität bewandt sey? Wir ermahnen vom Kriegsschaden die Rede; daß diese Anekdote durch den ganzen Band fortläuft, und einen beträchtlichen Theil desselben füllen hilft, kann man sich vorstellen. Nicht leicht fällt der Blick eines Reisenden auf irgend einen Gegenstand, in sittlicher sowohl als physischer Hinsicht, ohne daß er von den Verheerungen, denen die heillosen Freyheitsapostel überall sich schuldig gemacht, ein Langes und Breites uns zu erzählen müßte; und diese Umständlichkeit geht wieder

weder so weit, daß sie auch die Operationen der Kriegführenden Mächte und ganze Belagerungsgeschichten, so wie im ersten Bande mit auspackt, und Dinge hineinzieht, die kein Mensch mehr zu wissen verlangt.

Geräth er ins Ratißsche Fach: so müssen die transrheinanischen Kalender oder historischen Taschenbücher das Bestechen; höchst unsicher aber sind diese bey noch immer so schwankender Verfassung, und werden auch wirklich mit jedem neuen Jahrgange umgeformt. Statt so manchen Arrêts, Edicts und Interdicts der jetzigen Gewalthaber, die man in ex-conso hier zu lesen bekommt, wäre es völlig hinreichend gewesen, mit dem Wesentlichsten ihres Inhalts uns zu bewaffnen. Den Geist aber irgend eines Decrets aufzufassen, ist freylich keine leichte Sache; und dieß mag nachstehender Fall belegen! Zu Coblenz wurden ein paar Sitzungen des petnallischen Gerichts von ihm besucht, wober er dann äußert: daß die französische Criminaljustiz bekanntlich der englischen sich nachgebildet, und NB. sehr viele Verbesserungen erhalten habe. Wer erwartet nunmehr nicht, irgend etwas von diesen Verbesserungen zu hören? Statt ihrer aber zählt er ein halbes Duzend Hauptfehler und Gebrechen auf, die in Rücksicht sowohl auf Organisation des nur für Geld sitzenden Geschwornen-Gerichts, als auf Härte der Strafgesetze, Langsamkeit des Verfahrens, Abscheulichkeit der Gefängnisse, u. s. w. auch der jetzigen französischen Rechtspflege wirklich antieben, und solche weit hinter der englischen zurücklassen! — Noch schlimmer geht es dem Reisebeschreiber, wenn er mit älterer Geschichte sich befaßt, und nur zu oft wandelt ihm die Lust dazu an. Was für ein Markgraf Albrecht von Brandenburg mag es z. B. gewesen seyn, der laut S. 23 die Propstei Johannisberg im 30jährigen Kriege verwüstet und ihr Schloß geschleift hat? S. 65 muß der Historiker bey dem mühsamen Abschreiben gar vom Schlafe seyn überwältigt worden: denn da liest man die unerhörte Nachricht, daß die Festung Rheinfels nach dem Kyßwiler Frieden!! im Jahr 1764 von Frankreich an Hessen zurückgegeben worden. — Zu Düsseldorf, S. 436, wird sogar von mechanographischen Gemälden eines bekannten dasigen Künstlers gesprochen; und weder aus dem stark belegten Erratenblatt, noch der wortreichen Erzählung selbst, läßt im geringsten sich abnehmen, was Herr K! von der Eigenheit eines solchen monq. nicht mechanograph.

chronographischen (noch bestimmter: monochromatischen) Gemälden sich für Begriffe gemacht? Bey so bewandten Umständen fällt es um desto mehr auf, ihn hier und da über das Altonaer politische Journal sich lustig machen zu sehen. Hängt der Verf. des letztern auch mit zu hartnäckiger Einseltigkeit am vorrevolutionärsten Zustand der Dinge: so kann man ihm doch keinesweges so grobe Verköpfe gegen die Geschichte der Jetztzeit, oder den Kegel zur Last legen, über Dinge zu schwagen, wovon er schlechterdings nichts versteht. Und was für Inkonsequenzen giebt es erst zu verdammen, wenn, wie nur zu oft geschieht, die Rede auf politische oder andre Grundsätze fällt, deren Untauglichkeit die schreckliche Erfahrung zehn ganzer Jahre darthut, ohne die Verfechter eben dieser Grundsätze noch von ihrem Eigendünkel hellen zu können.

Ueber den Karten des Cöllner Städtels, die man von jeher schon kannte, und die seit dem Regiment der Frechheit nur noch zugenommen haben, legt der Leser diese doch die Viertel des Landes füllende Topographie eben so unbefriedigend, wie alle die übrigen, aus der Hand. Ueber Cöllns Bevölkerung gab es zwey sehr von einander abweichende Rissen, wovon die eine oder die andere offenbar unrichtig seyn muß. Laut der vom 23. Sept. 99 bis dahin 1800 betrug die bafge Volksmenge 38,444 Seelen; die andre hingegen giebt 42,024 Menschen an. Vermuthlich ist letztere viel zu freygebig; was für ein Ding aber der Wasserfalls-Kalender sey, worauf Herr A. bey dieser Gelegenheit sich bezieht, hätte billig gleich hier, und nicht erst S. 404 dem Leser angezeigt werden sollen! Ueber Bibliotheken wird er in C. etwas umständlicher, als sonst von ihm geschehen; ohne sich jedoch eben darauf zu verstehen, was in öffentlichen oder Privatbibliotheken eigentlich für bemerkenswerth gelten kann. Auch wo sich Buchladen fanden, werden die Namen der Eigenthümer angegeben, und Urtheile über den Werth oder Unwerth ihrer Magazine gemacht. Steht es indeß mit seinen Angaben anderwärts nicht sicherer als zu Cölln: so bleibt auch hierüber wenig Trost bey ihm zu holen; denn unlängst hat ein Buchhändler dieser Stadt ihn wegen notorischer Uebereilungen, Verunglimpfungen u. s. w. vor dem Publico zur Rede gestellt; Herr A. sich aber nur sehr unvollständig dagegen verantwortet. Was für Männer in seinen Augen als

Se



Gelehrte von Mänge schon ausgezeichnet, will bey ihm selber nachgesehen seyn, weil die in Reisebeschreibungen präconisirten Matadore in der Literaturgeschichte gemeiniglich ungleich plester stehn. Einer von seinen Helden, ist der durch mancherley Abentheuer bekannt gewordene Herr J. M. Becker zu Coblenz, wo er eine der dasigen Zeitungen schreibt. Rechte gut, wenn Herr Kl. uns von den Schicksalen dieses Mannes noch genauer zu unterrichten willens ist; wie aber konnte er die Reiseberichte desselben als Gewährleistung seiner eignen anführen, da Herr B. hintether selbst gesteht, aus bloßer Erinnerung sie geschrieben, und Manches zu stark verschönert zu haben? Eben so steht es mit der Reise eines Ungenannten aus, die mehrmals zum Zeugen aufgerufen wird, und doch gleichfalls weit mehr Poesie als Wahrheit enthält. Diese hatte den Exjesuiten, und damaligen Lehrer am Coblenzer Seminario Lange zum Verfasser. Kurz, eine den Mann von Geschmack befriedigende, und die Wahrheit doch auch nicht aus dem Auge verlliehende, Beschreibung der Rheinsfahrt bleibt noch immer zu fertigen; denn wie bekannt, sind Forsters Ansichten bloße Bruchstücke, und nicht nur in oft viel zu exaltirter Stimmung gefaßt; sondern mit unter auch das unberührt lassend, was man gerade zu wissen verlangte.

Statt der versprochenen Abbildung des dem General Hoth errichteten Denkmals, ist die Ansicht von Coblenz und Ehrenbreitstein, von Tardieu zu Paris in Kupfer gestochen, bey diesem zweyten Bande zu finden; in Rücksicht auf Kunst aber eben so mittelmäßig, wie die von Vingen im ersten. Keine bessere Bewandniß hat es mit dem von Krust zu Manheim gestochnen Laufe des Rheins von Maynz bis Düsseldorf. Um auf der Charte Platz zu haben, ist der majestätische Strom in zwey Theile zerchnitten, die hier ganz ruhig neben einander fortrollen, und wozu auf deutscher Arbeit die italienische Ueberschrift: *Corso del Reno da Magonza a Düsseldorf 1794*? Vermuthlich hat das Stück schon irgend wo anders sich müssen brauchen lassen!

NL

Go

## Gelehrtengeſchichte.

Lehrbuch der Geſchichte der Philoſophie, und einer kritiſchen Literatur derſelben, von Joh. Gottlieb Buhle. Siebenter Theil. Göttingen, bey Vandenhöf und Ruprecht, 1802. 722 S. 8.

Dieſer Theil ſängt mit der Wolffſchen Philoſophie an, und ſchließt in der Geſchichte der neuern Philoſophie in England mit James Stewart. Es wird noch ein Theil hinzu kommen, in welchem auch die Namen- und Sachenregister vorkommen ſollen. Die in den vorhergehenden Theilen bemerkte Sorgfalt, in einer ausführlichen Darſtellung der hiſtoriſchen und biographiſchen Umſtände ſowohl, als auch einzelner Punkte in den Systemen, nebst der Aufſührung mancher einzelnen Philoſophen, deren in andern Büchern dieſer Art nicht gedacht zu werden pflegt, finden wir auch in dieſem Theile. Daß der Verſ. die Systeme aus dem Geſichtspunkt der Kantſchen Philoſophie beurtheilt, wird man ihm nicht verargen, wenn man auch in einzelnen Urtheilen dieſer Art mit ihm nicht übereinstimmen kann. Daß ein Geſchichtſchreiber der Philoſophie gar kein System haben ſoll, läßt ſich nicht verlangen; oder nur dann verlangen, wenn man will, daß er über die Systeme gar nicht urtheilen ſoll; weil er nothwendig nach ſtehend einigen Grundſätzen urtheilen muß. Wollte man, er ſolle bloß kritiſch hiebey verfahren: ſo muß er doch ſeine Zweifel aus irgend einem Geſichtspunkte erheben, und mithin entwerder die Ideen voriger Skeptiker, oder ſeine eigene Skeptik mitbringen, ſolglich zu dieſer Partey ſich wenigſtens halten.

Gz.

Johann Wiclefs Leben. Ein Seitenſtück zu dem Leben Luthers, Huffsens, Melancthons, Calvins und Zwingli's. Leipzig, bey Voß. 1801. 132 S. 8. nebst Wiclefs Kupferbilde. 12 gr.

Außer Gilpins Biographie dieſes Reformators, und den Nachrichten, welche Hilme von ihm in ſeiner engliſchen Geſchichte gegeben hat, hatte der Verſ. auch noch die Auszüge ſelner

seiner Lebensbeschreibung von Lewis in zwei periodischen Schriften vor Augen; fand aber, daß er, um ihn gerechter als Lume, und etwas gründlicher als Gilpin, zu würdigen, einen Mittelweg einschlagen müsse, der die beyden Außersesten scharfer abschneide: und glaubte daher, den kirchlichen Zustand des damaligen Zeitalters in seinen verschiedenen Zweigen wenigstens kurz andeuten zu müssen. Dieser Abriss steht auf den ersten 10 Seiten; könnte aber hin und wieder genauer, auch mehr als Andeutung seyn. Wenn J. B. S. 8. gesagt wird, die Könige von England hätten Mühe gehabt, sich gegen den empörerischen Sinn der Baronen aufrecht zu erhalten: so sollte der Leser auch zugleich wissen, daß die Baronen ihre Magna Charta hatten, welche von den Königen gar oft übertreten wurde. Auch hatte sich Kon von Bretagne nicht, wie es S. 9. heißt, wider die katholische Kirche empört; sondern war bloß ein elender herumziehender Schwärmer. Sonst sind Wickefs (oder Willelms) Leben, Meinungen und Schicksale in ein gutes Licht gesetzt worden. Nur ist S. 78. ein etwas beträchtlicher Mißgriff vorgefallen, wo es von Bonifacius VIII. heißt: „Der Papst wurde, wie so mancher andere Fürst der Welt, eingefangen. — — Nun war er in den Händen des Königs, und mußte sich gefallen lassen, seine Residenz in Frankreich zu nehmen, wo er dem Könige am nächsten und am brauchbarsten war.“ Bekanntermaßen ist Bonifacius bald darauf, nachdem er zu Anagni gefangen und gemißhandelt worden war, zu Rom gestorben. Aber einer selnet nächsten Nachfolger Clemens V. nahm seinen Sitz zu Avignon. Doch auch nicht als ein Gefangener; sondern vermöge einer geheimen Verabredung mit dem Könige von Frankreich. Der Verf. sagt zuletzt von W. „Er hat gewissermaßen den Riß entworfen, nach welchem in der Folge erst das große, herrliche Gebäude der Reformation aufgeführt werden konnte; ja er hat Waterfallen herbeigeschafft, die späterhin nur gesteuert und vermehrt werden durften. Keiner seiner Vorgänger hat das Ganze so umfaßt, wie er; keiner den Zusammenhang der Lehren mit dem Interesse des römischen Stuhls so richtig und so genau aufgedeckt, keiner so unerschrocken behandelt.“ Man kann dieses zum Theil zugeben; aber, um nicht mehr zu behaupten, fehlte seinem Entwurfs doch die erste unentbehrliche Freyheit und Begünstigung, ohne welche niemals eine wahre und bleibende Religions- und Kirchenverbesserung gestiftet werden

den konnte; mit der ſie über in Deutſchland glücklich anſtieg:  
die Abſetzung des unſehlbaren Glaubensrichters.

Wa.

Beitrag zur praktiſchen Diplomatiſk für Slaven, vor-  
züglich für Böhmen, von *Franz Carl Alter*,  
Doktor der Philoſophie, Custos d. k. k. Univer-  
ſitäts-Bibliothek. Wien, bey Binz. 1801. XL  
und 178 S. 8. 8 R.

Dieſer Beitrag enthält hauptſächlich einen praktiſchen Un-  
terricht über die kirchlichen Zeitangaben in ſlawiſchen Urkun-  
den, beſonders für die Böhmen. Herr A. hat hier die Abhand-  
lung über den Kalender der Slaven von Abauktus Volge in  
den Abhandlungen einer Geſellſchaft in Böhmen zur  
Aufnahme der Mathematik und vaterländiſchen Ge-  
ſchichte, herausgegeben von Ignazius Edlen v. Born  
im dritten Bande — zum Grunde gelegt; doch ſind eine  
Menge eigener und fremder Beobachtungen vom Verſ. einge-  
webt. Auch ſolche, die den Hauptgegenſtand nicht unmittelbar  
berühren, und die man hier nicht vermuthete, würde man  
dennoch ungern vermiſſen, weil ſie immer unterrichtend ſind,  
und des Verſ. außerſt mannichfaltige und gründliche Sprach-  
kenntniſſe verrathen. Nach der anekdotenreichen Einleitung  
folgen die Feſte und Heiligentage jedes Monats mit ihren  
vielfachen Benennungen in ſlawiſchen und vielen andern Spra-  
chen, die Namen der Zeithelle und die Vornamen auf Böh-  
miſch. Zu Ende der dritte Nachtrag von des Verſ. Schrift-  
ten und Aufſätzen von Nr. 63 bis 165. Selbſt der Nicht-  
eingeweihte in der Wiſſenſchaft, die durch dieſe Schrift einen  
Bumachs erhält, wird ſie mit Theilnahme und Vergnügen  
leſen. Die Nachricht im Vorberichte, daß die neuern ſlawi-  
ſchen Dialekte ſtets das Altſlawoniſche in Schriften zum Vor-  
ſtelle nehmen, und daß eben ſo die vulgar-griechiſchen Schrift-  
ſteller das Altgriechiſche ſtets im Auge behalten, war dem  
Rec. intereſſant; in der Frage aber S. 1. wozu eine hebräi-  
ſche und griechiſche Diplomatiſk nütze? vereinigte er ſich gleich-  
wohl nicht mit dem Verſ., denn er glaubt: jede Schriftſprache,  
die es nicht erſt ſeit güttern iſt, könne eine Diplomatiſk brau-  
chen;

then; aber für eine griechische Dichtung mit, wäre durch Montfaucon Palaeographia graeca. Paris. 1708. Fol. schon größtentheils gesorgt.

33.

Ueber Johann Friedrich Fischer, gewesenen Rektor der Thomasschule zu Leipzig, als Schulmann. Ein Versuch von E. W. Kindervater, Prediger zu Podelwitz unweit Pegau. Leipzig, bey Fleischer. 1801. 127 S. 8. 10 R.

Diese Nachricht von dem verdienten Schulmann Fischer, von einem seiner ehemaligen Schüler an einen andern seiner ehemaligen Schüler, den Herrn Direktor Gurliet, geschrieben, läßt sich mit Vergnügen lesen. Zuerst ist in selbiger eine anschauliche Nachricht von den Einrichtungen der Thomasschule, welche größtentheils gut sind. Diese Nachricht war darum nöthig, um Fischers Wirkungskreis, als Lehrer und Direktor dieser Schule, beurtheilen zu können. Fischer, als Schriftsteller, betrachtet der Verf. nicht, weil er als solcher genug bekannt ist: wohl aber macht er ihn kennbar, als Lehrer in seinem Schulunterrichte, wo er jedoch Einiges, in Absicht der deutschen Literatur, nicht anbillig zu tadeln scheint; wozu er aber (S. 49.) einige Gründe anführt, welche Fischern in seinen jüngern Jahren das Deutsche ekelhaft mochten gemacht haben. Seine Art die Alten zu erklären, war freysich gründlich, wie (S. 51. u. f. w.) dargethan wird; aber nach Rec. Urtheil für Schüler, ja sogar für Studenten etwas zu langweilig, zu störend, zu einschränkend und zu steif. Da er alle seine Vorträge sorgfältig zu Papier gebracht hatte; so schien sein Unterricht dem Ablesen eines Buchs ähnlicher, als einem mündlichen Vortrage; wie er denn auch gemeinlich seine Hefte mit wenigen Veränderungen als Bücher herausgab. S. 63. wird sein Latein, dessen er sich im Unterrichte bediente, auch der Leichtigkeit wegen gerühmt. Durchaus ist es doch, wie man aus seinen Vorreden und Abhandlungen sieht, gewiß weder natürlich, noch leicht; sondern öfters zu gekünstelt und der sogenannten Concinnität und der Perioden wegen, auch wohl um einen ausgefuchten Ausdruck ans Licht zu bringen, mit überflüssigen Worten überhäuft. S. 74.

W. H. D. D. LXXV. D. 2. St. VIII. Heft. 34

wird Fischer besonders als Ausleger des griechischen N. Testaments dargestellt, dessen große Gründlichkeit hierinne vor Augen gelegt; aber auch seine Weltweisigkeit und Langsamkeit nicht ganz gerechtfertiget. S. 24. wird seine Abneigung von aller lateinischen und deutschen Poesie mit Recht, als Mangel in seinem Unterricht, angezeigt. Endlich (S. 27.) wird noch Fischer als Pädagoge und Direktor des ganzen Instituts bey der Thomasschule dargestellt, und sehr deutlich erwiesen, daß weder Fischers, noch Basesows und dessen Konforten Verdienste durchaus zu billigen sey. Am Ende S. 121 sind noch Proben von Fischers lateinischen Uebersetzungen des N. Testaments, als Belege zu S. 74. u. s. w. Noch lieber hätten wir gewünscht, wenn seine ganzen Diskata nur etwa zu einem Kapitel wären beygefügt worden, welches der Verf., als ehemaliger Schüler desselben, leicht hätte thun können. Seine Vorlesungen über die römischen Antiquitäten werden, wie der Verf. versichert, ebenfals heraus kommen. Warum denn aber nicht seine Vorlesungen über das Evangelium des Matthäus? Doch müßte dieses ohne alle Aenderungen geschehen. Fischers äußerst akkurate und retalich geschriebene Handschriften sind, wie Rec. weiß, so beschaffen, daß sie gleich in die Druckerey können gegeben werden. Auf seinen Kommentar über den Matthäus aber möchten wohl mehrere neugierig seyn.

No.

Vitae duumvirorum doctrina et meritis excellentium  
*Tiberii Hemsterhysii et Davidis Ruhnkensii*, altera  
 ab eodem *Ruhnkenio*, altera a *Danilo Wyttens-*  
*bachio* scripta, nunc vero ob argumenti praestanti-

tiam et similitudinem junctim repetitae. Lipsiae,  
 sumptibus Reinecke et Hinrichs. 1801. 238 S.  
 gr. 8. 21 R.

Zuer steht das dem Andenken H. gewidmete Elogium schon in Eberh. Scheid's Sylloge libellorum de *Ratione Studii*, Hordernyck, 1786. 8. (ein Umstand, der, wie es scheint, dem neuesten Herausgeber unbekant blieb); und noch früher, 1772 nämlich, diente solches das vierte Bändchen, der von unserm *Carles* gesammelten *Vitar. Philologor. nostrae aet-*

ris clarissimorum; beyde Kopien jedoch waren nur nach erster Ausgabe von 1768 gefertigt. Eine zweyte kam 1789 bey Luchtmanns zu Leiden zum Vorschein, und führte das aus der Feder eines Ruhmten doppelt ansehnliche: Castigator, an der Seiten. Wie sich's von selbst versteht, hat man bey vorliegendem Abdrucke diese zweyte Ausgabe befolgt, die auſserdem noch die beyden so berühmten Briefe Bentley's an H., meist den Pollux, und die darin angeführten Komiker betreffend, zur bis dahin noch ungedruckten und sehr willkommnen Zugabe parbot. Auch war die in den Vitae Philologorum besorgte Kopie nicht ohne Mißgriffe des Setzers ausgefallen, was selbst in einem Nachdrucke, dem nur für's Vollenbete Sinn habenden K. ärgerlich genug blieb. Wo durch übrigens besagte, das Ideal eines ächten Kritikers darstellende Lobskrift sich auf immer auszeichnet, ist längst bekannt; und bey Beurtheilung der Vitarum etc. hat die ältere N. D. Bibl. derselben im XXIV. Bande gleichfalls mit gerechtem Beyfall erwähnt.

Ueberaus schicklich war es, dem von K. seinem Lehrer errichteten Denkmal dasjenige bezugelassen, wodurch seine fromme Dankbarkeit selbst, und sein eignes Verdienst in der Folge belohnt wurden: Die Vitam Ruhmkenii nämlich, aus der Feder Myttenbachs, eines der erkenntlichsten Freunde des Verewigten. Von dieser eben so lehrreich als ächterdmisch geschriebnen Biographie hat der 57. Band unsrer N. D. Bibl. unlängst erst so umständlich Bericht erstattet, als der vielseitige Gegenstand es zuließ. Hier also das Zeugniß nur, daß, wo Rec. den Leipziger Abdruck mit den beyden Holländischen verglich, Druckfehler ihm nitgend aufstiehn, und gegen das Uebrige mißtraulich machten. Die beyden ausländischen, daher nicht überall, und wenn man will bey uns aufzutretenden Druckstücke für erträulichen Preis (so weit die auch uns druckende Theuerung aller Dinge dieß erlaubte) auf deutschen Boden verpflanzt zu sehn, bleibt immer angenehm; gesetzt auch, daß selbst 21 Gr. noch, für die ärmere, und leider zahlreichere Klasse junger Philologen fast schon zu viel schmerzen sollten. Diese mögen damit sich trösten, daß aus dem dünnen Bändchen es ungleich mehr zu lernen giebt, als aus unzähligen andern, weit dickelbigeren! Wohlhabendere Lesefreunde werden freylich die durch nettere Aussenseite sich empfehlenden, für's Auge bequemer abgedruckten Originalausgaben allemal

Kl. 2

vor.

verſiehn; und dieſen bleibt der Ankauf des Theuren ja unvermehrt. — Am Rande ſtehn die Seitenzahlen der holländiſchen Abdrücke jedesmal angegeben; eine Sorgfalt, die wegen mehrerer Urfachen zu loben iſt. — Was für Schriften ein &. uns hinterlaſſen, weiß der ſchon mündig gewordene Philolog ohne Zweifel; zum Beſten jedoch der dieſes erſt werdenden, und nicht alle Hülfsmittel gleich zur Hand habenden, hätte der neueſte Herausgeber des Elogii vielleicht nicht übel gethan, das in der Harleſiſchen Ausgabe S. 228 u. f. weiß aus *Vrimonts* Athenis Friſiacis gegogae, nicht eben lange Verzeichniß, auch der ſeinigen beizufügen. Selbſt bey *Ruhnkens* Arbeiten, obſchon Herr *Wyttenbach* in der Biographie ſich etwas umſtändlicher darüber erklärt, wäre ſolch eine Ueberſicht nicht überflüſſig geweſen.

P.

*Tiberius Hemſterhuys* und *David Ruhnkens*. Biographiſcher Abrifs ihres Lebens. Für Freunde der Humanität und des Studiums der Alten insbeſondere, bearbeitet von *F. T. Rink*, D. und Prof. der Theologie zu Königsberg. Ebend., bey Göbbels und Unzer. 1801. XVI und 304 Seiten. gr. 8. 1 Rl.

Die von *Wyttenbach* gefertigte Lebensbeſchreibung ſeines Freundes *Ruhnkens* (Lugd. Bat. et Amſtelod. 1799. gr. 8.) findet im 58. Bande der *N. A. D. Bibl.* ſo umſtändlich ſich angezeigt, daß Rec. ſüglich auf dieſen Auszug verweiſen kann. Auch das aus *Ruhnkens* Feder geſtoſſene Elogium *T. Hemſterhuij*, womit, obgleich nach damals erſter Ausgabe nur, Herr *Charles* ſeine bekannten *Blas* zu zieren nicht verſäumt hatte, iſt ſeiner Zeit, das heißt vor mehr als 30 Jahren, in unſern Blätter eben ſo wenig aus der Acht gelassen worden. Dieſe beyden Deutſchriften, die *Wyttenbach*'ſche nämlich und *Ruhnkens*'ſche, hat Herr *Rink*, in deutſcher Sprache und der Abſicht bearbeitet, angehende Studirende durch ſolch eine Leſerey ad altiora zu ermuntern; würde die Bemähung ſich aber vermuthlich erſpart haben, wäre der unlängſt zu Leipzig erſchienene, und in unſrer *Bibl.* gleichfalls ſchon angezeigte Nachdruck der zwey Originalauſſäge dieſer holländiſchen Philologen



Isologen eher zu seiner Kenntniß gekommen. Zwar verweilte Herr K. selber, ein Jahr lang etwan, zwischen 1789 und 90 zu Leiden, und genoß daselbst Ruhnkens täglichen Umgang; die daraus erwachsenen Zusätze laufen indeß auf wenig anderes hinaus, als was aus Wytttenbachs Darstellung bereits zur Genüge hervorgieng: daß nämlich Ruhnken, wo er Dilection und Ernst sah, offenen Herzens sich mittheilte, und für das Studium klassischer Literatur unermüdet blieb.

Ueber das Zuviel und Zuwenig in seinem ratiönnirenden Auszuge, verbißet der deutsche Bearbeiter, im, wie man sieht, nicht kurzem Vorberichte zum voraus sich jede zu genau es nehmende Beurtheilung; und wirklich läßt eine solche sich kaum versuchen. Nicht nur, weil zu ihrer Wirkvornahme der Raum kritischender Blätter längst schon viel zu enge geworden; sondern weil auch am Ende nicht einmal abzusehen ist, für wen eigentlich Herr K. die ganze Arbeit unternahm? Wer von den Feinheiten klassischer Literatur noch gar keinen Begriff hat, wird in der Lebensbeschreibung ihrer Hospitatoren wenig anders als Räthsel, und ihm sehr gleichgültige Dinge antreffen; der hingegen schon etwas weiter Vorgebrungene, kaum so viel Geduld und Zeit übrig haben, sich deßhalb an den Dritten zu wenden; sondern desto begieriger seyn, die Quelle selbst zu kosten, die nach erfolgtem Nachdruck, obenin noch wohlfeiler ist, als der deutsche Vorrath. Ueberdies athmen die beyden Elogia zwar ein so klassisches Latein, als man nur wünschen mag; eben deßwegen aber auch ein so unverkünsteltes, durch natürliche Anmuth dergestalt sich empfehlendes, daß man keinesweges Kritikus von Profession zu seyn braucht, um ihren Werth im ganzen Umfange zu fühlen. Schon seit 36 Jahren wird das Elogium Hemsterhusii geschätzt, ohne daß Jemand sich einfallen ließ, den mit Fug und Recht nur für des Lateins kundige Leser berechneten Aufsatz in's Deutsche übertragen zu wollen! Durch Noten und Literaturnotizen dem Fremdlinge helfen zu wollen, hat wiederum Schwierigkeiten, die kaum sich heben lassen. Herr K. ist mit beyden gar nicht karg gewesen, und hätte über das auch hierin besinnliche Zuviel oder Zuwenig, sich gleichfalls jeden Tadel nur immerhin verbißten mögen! weil der Anlaß hierzu eben so häufig wird. — Der im Anhange voranstehende, noch unedirte, und im Jahr 1771 an Kant geschriebene Brief, läßt, wie Alles aus Ruhnkens Feder, sich annehmen

wehm leſen, ohne deſſhalb von beſonderer Erheblichkeit zu ſeyn. Noch viel unbedeutender ſind die Druckſtücke einiger Handbriefchen an den Herausgeber ſelbſt, und ein paar Brieffragmente von Wyttenbach an Ruhnken ſtehn, wie natürlich, ſchon im Originalanſaße des Erſtern. Noch zu erörtern, was es mit dem deutſchen Vortrage des Bearbeiters für Verwandniß habe, ſcheint nach allen bereits Geſagten ſehr überflüſſig. Die gute Abſicht des Unternehmens erkennt Rec. ſeinen Augenblick; wünſcht aber dennoch, daß die Verdeutſchung leichter und lebendiger ſich bewegen, und in ihrem Idiom daſeyn möchte, was die von S. 279 — 303 angehängten Proben beſtellen aus Wyttenbachii Vita Ruhnkenii in dem ſchönen ſind! Auf der Liſte von Ruhnken's Schriften, S. 264, hätte die dem Rutilius Lupus u. ſ. w. von 1768 beygeſetzte *Historia critica Orator. Graecor.* um ſo mehr bemerkt gemacht werden ſollen, da ſie es eigentlich iſt, die dem Werthe des Buchs das Siegel aufdrückt; was auch in der Lebensbeſchreibung ſelber, vom Herausgeber nicht unberührt blieb. — Wie konnte dieſer aber S. 75 Praetor rusticus durch Dorfſchulze übertragen? da Stolpe doch für eine ganz ſchöne Stadt alt. Auch fand Rec. Schlawe nicht zwey, ſondern drey gute Meilen von beſagtem Ort entfernt.

Hm.

**Karl Heinr. Heydenreichs**, ehemal. ord. Profefſors der Philoſ. zu Leipzig, Charakteriſtik als Menſchen und Schriftſtellers. Entworfen von Karl Gottlob Schelle. Mit Heydenreichs Bildniß. Leipzig, bey Martini. 1802. 500 S. 8. 1 Rth. 16 Gr.

Wir haben vor einiger Zeit ſchon ein ähnliches Werk deſſelben Verfaſſers, ſeine Briefe über Gärten angezeigt. Zu dem gegenwärtigen hatte Petr. Sch. als Freund Heydenreichs in mehrerer Hinſicht noch näheren Veruſ. Er ſchildert uns ſeinen Freund in der erſten Abtheilung dieſes Buchs als Menſchen, erſtens nach ſeinem Charakter, und dann nach ſeinen Schickſalen; in der zweyten Abtheilung eben ſo als Schriftſteller. Rec. möchte jene erſte Abtheilung ein Muſter nennen, wie man die vorzüglichſten Eigenſchaften eines merkwürdigen Mannes unter den Fehlern, welche ſie bedecken, hervorziehen,  
und

und dennoch, indem man der Wahrheit treu bleibt, in dem Charakter und der Aufführung desselben ein für Andre, besonders für Jünglinge fürchterlich warnendes Gemälde aufstellen kann. Wir sehen in demselben, wie ein junger Mann von anerkannt guten Anlagen und den besten Grundfähigkeiten Anfangs durch Ordnungslosigkeit und Eitelkeit in Verlegenheit wegen seines Auskommens und in Schulden geräth; wie er sich dann theils um sich zu helfen, theils um seine Lage zu vergessen, durch Uebermaß in Geistesanstrengung und im Genuß geistiger Getränke immer weiter von dem Wege der Natur entfernt, immer mehr die Achtung und das Vertrauen seiner Nebenmenschen verliert, seine herrliche Gesundheit zerstört, und mit 27 Jahren sein Leben endigt; lange vorher der wichtigsten Güter und Hoffnungen beraubt, welche dem Leben eines Menschen Werth und Reiz geben. Ein Hauptzug in Heydenreichs Charakter war nach unserm Verf. die wunderbare Vereinigung von reizbarem, beynahe schwärmerischem Gefühl und kaltem Beobachtungsgelbst. In dieser Eigenthümlichkeit von H. findet er den Grund mehrerer besonders Meynungen desselben, vornämlich seiner Behauptungen in Absicht der Liebe in seinem kleinen Werke: Mann und Weib. Von Seiten des Herzens hatte er die Neigungen des Wohlwollens gegen Andre von seinem Vater geerbt, der Prediger zu Stolpen (im Meißn.) und fast über sein Vermögen wohlthätig und freigebig gewesen war. Von Jugend auf aber verrieth sich bey unserm H. auch der Mangel an Ordnungselbe und Sparsamkeit, welcher ihn in der Folge so unglücklich machte. Nachdem er in seinem väterlichen Hause den besten Unterriht in den vornehmsten Schulkennntnissen erhalten hatte, kam er mit vierzehn Jahren auf die Thomasschule zu Leipzig, wo er sich vorzüglich mit den Dichtern der Alten beschäftigte. Auf der Universität fieng er an Philosophie zu studieren, und wurde Anfangs von dem Systeme des Spinoza eingenommen, dem er sehr ergeben war, bis er um d. J. 1789 zur kritischen Philosophie übergieng. Der bekannte Streit über den Spinozismus zwischen Jacobi und Mendelssohn veranlaßte ihn, das Studium der Philologie, mit welcher er sich bisher in dem Institute des Herrn Prof. Beck eifrig beschäftigt hatte, zu verlassen, und sich ganz der Philosophie zu widmen. Als akademischer Lehrer war H. unetachtet seiner ausgezeichneten Talente, doch in mehrerer Hinsicht unglücklich. Der Grund davon lag zum Theil in dem

ſchon angegebenen Fehlern und Verirrungen beſſerem, deren Urfprung der Verf. erklärt, ohne ſie deſſhalb entſchuldigen zu wollen; theils in äußern Umſtänden, wozu z. B. gehört, daß er zehn Jahre mit allgemeinem Verfall Collegia las, ohne daß ſich eine Gelegenheit für ihn zeigte, in die philoſophiſche Fakultät einzutreten. Die Behandlung, welche er von ſeinen Gläubigern erfuhr, mußte ihn allerdings vollends zu Grunde richten; und der Unwille des Verf. über dieſelbe iſt, wo nicht gerechtfertigt, doch ſehr verzeihlich.

Erfreulicher und glänzender iſt das Gemälde taſtloſer gemeinnütziger Thätigkeit, welches die zweite Abtheilung enthält, wo von Heydenreichs Charakter und Schickſal in der literariſchen Welt die Rede iſt. Mit Recht führt Herr Sch. als unterſcheidendes Verdienſt deſſelben an, daß er die kritiſche Philoſophie, nachdem er deſſelben aus gründlicher Einſicht gebuldiges hatte, mit beſſerm Erfolg als irgend ein philoſophiſcher Schriftſteller dieſer Schule in die Welt eingeführt, und auf mannichfaltige Gegenſtände des menſchlichen Lebens angewendet habe. Heydenreichs erſte Schrift: *Natur und Gott nach Spinoza*, nennt Herr Sch. ein philoſophiſches Kunſtwerk, durch welches er noch nicht eigentlich in die philoſophiſche Kultur des Zeitalters eingriff. Er erklärt es aber dennoch für das beſte Hülfsmittel, die erſte Bekanntschaft mit Sp. zu machen, welche er als zur Bildung des philoſophiſchen Geiſtes ungemein vortheilhaft empfiehlt. Hierauf geht er zu den zahlreichen und mannichfaltigen Werken fort, welche H. s ſchriftſtelleriſche Laufbahn, die er ſich durch jene Schrift über Sp. gleichſam geöffnet hatte, bezeichnen. Er rezenſirt deſſen ſämmtliche Schriften noch einmal, zum Theil um mehrere deſſelben, nach ſeiner Meinung, diejenige Genauigkeit wiederfahren zu laſſen, welche ihnen manche kritiſche Triſtymale oder ſelbſt das gelehrte Publikum verweigert haben. H. s Schriften betreffen nach der Ueberſicht, welche der Verf. davon giebt, 1) Religion, 2) Transſcendental-Philoſophie, 3) Natur- und Staatsrecht, 4) Aeſthetik, 5) Lebensphilophie. In allen dieſen Rächern beynahe hat H. auch mehrere Werke ausländiſcher Schriftſteller bearbeitet, die der Verf. gleichfalls anführt, ſo wie H. s Antheil an dem Brohmanniſchen Wörterbuche der ſchönen Künſte, welches freylich nichts als ſchlechtes opus operatum war, wie ſo manche Schriften und Ueberſetzungen, welche H. aus Noth ſchrieb.

Die

Die eignen Gedichte desselben würdigt er in der Kürze nach Verdienste. Das Raisonnement S. 431 möchten nur wenige Leser verstehen. Ueberhaupt ist es befremdend, daß Herr Sch., der bey Gelegenheit seiner Musterung der H. . . . . seinen Schriften so viel einleuchtend Wahres und Gutes sagt, und vornehmlich die Muster einer guten Schreibart so wohl zu schätzen weiß und so ernstlich empfiehlt, diesen doch selbst bisweilen so unbillig wird. Dieß gilt vorzüglich von den Verlos den S. 265 und 67, wo vielleicht noch Druckfehler das Uebel ärger machen. Auch wäre wohl zu wünschen, daß Herr Sch. weniger im Tone des Präceptors oder Strafpredigers mit dem Publico rede; und vornehmlich, daß er in seinen Urtheilen über andre Gelehrte weniger absprechend und beleidigend würde. Diese scheinen zwar davon wenig Noth zu nehmen; sie könnten aber doch leicht auf ihn selbst anwenden, was er S. 475 sagt: „Wie sehr stach Herdenreichs Ton, selbst in literarischen Fehden, von dem rohen Tone deutscher Dornheit aus der jüngern literarischen Welt unsrer Zeit ab; die man im Jahrhunderte wahrer Barbarey aufgewachsen glauben sollte.“

Wat.

A Supplement to the View of the english editions, translations and illustrations of the ancient Greek and Latin authors; with remarks by L. W. Brüggemann, Counsellor of the Consistory at Stettin etc, Stettin, printed by Leich. 1801. 150 S. gr. 8.

Die Uebersicht selbst, ist im 36. Bande der N. N. D. Bibl. und das mit ihr gebührendem Lobe angezeigt worden. In hundert andern Fällen sind zahlreiche Zusätze nicht eben Empfehlung des Werkes, dem solche zur Ergänzung dienen; der Einfall indeß, alle die Producte irgend eines Feldes ausländischer Literatur katalogieren zu wollen, schien so läßlich, daß man wirklich sich wundern mußte, solch ein Verzeichniß nicht weit unvollständiger noch ausfallen zu sehen. Auch Englands Aristarchen lassen der Umsicht und Genauigkeit unser Landmanns volle Gerechtigkeit wiederfahren. Dieser hat mit dem erhaltenen Beyfall sich nicht begnügt; sondern die Dramenliste bis zum Ende des Jahrhunderts fortgesetzt, auch sonst seine

vorzulegen Abbild, wie die Uebersicht selbst. Unlängst erst hat Rec., daß Herr Br — s Unverdroßensheit sich um einen Theil französischer Literatur auf gleiche Weise verdient machen will. An Aufmunterung hierzu kann es ihm nicht fehlen; und ganz gewiß eben so wenig an der nöthigen Geduld, am Hauptwerke selbst so lange fortzusammeln, daß ein Vereinerligter Nachtrag nur spät erst erfolgen dürfe!

Hm.

Academia Veneta, seu della Fama, in disquisitionem vocata actore et auctore Ioh. Gottl. Lunze, L. L. A. A. M. Scholae ad D. Nicolai Contr. Lipsiae, Auctoris impensis, Tauchnitz typis. 1801. IV und 180 S. 8. 16 gr.

Daß bald nach Wiederaufleben der Wissenschaften und Künste auch in Italien, und vielleicht hier zuerst, sogenannte Litterargesellschaften entstanden, die bis zum Uebermaaß daselbst sich vervielfältigten; statt aber dem guten Geschmack aufzuhelfen, ihn von neuem ersticken: das alles sind bekannte Dinge. Unter dreyn solchen Gelehrtenvereinen, die zu Venedig im XVI. Seculo blüheten, und den bescheidenen, oder, wenn man will, stolzen Titel: Academia Veneta führten, hat vorliegende Diatribe es mit der mittlern zu thun, die bald nach 1550 mit großem Geräusch ihre Laufbahn begann; aber auch desto geschwinder, ut fit, wieder zu Grunde gieng. Ein dastiger wohlhabender Nobile, Friedrich Badoaro, war die Seele des Unternehmens, und vorher in Gesandtschaften der Republik gebraucht worden. Er selbst hat als Schriftsteller sich eben nicht bekannt gemacht; und außer einigen Reiseberichten, die man in großen Bibliotheken noch handschriftlich aufbewahrt, ließ bis jetzt aus seiner Feder sich nichts Gedrucktes anstreichen. Dadurch indeß, daß die von ihm gestiftete Gesellschaft auch eine Druckerey anlegte, und fast in jedem Erzeugnisse derselben die Verdienste des neuen Musageten mit voller Dacke gepriesen wurden, scheint der ehrgeizige Mann für seinen Nachruhm nicht übel gesorgt zu haben. In allen Fächern des menschlichen Wissens ein neues Licht anzünden, Jede Kultur des Geistes befördern zu wollen, war das heilige, mehr als einmal wiederholte Versprechen dieser weitgelehrten

senden Gesellschaft; und da sie wirklich ihre Druckofficin mit ein paar sehr umständlichen Verzeichnissen alles dessen eröffnete, was ex omni scibili für die Presse bereits fertig lag: muß man recht sehr bedauern, (vielleicht aber auch dem Menschenverstand Glück wünschen) daß von diesen angeblichen Schätzen so überaus Wenig zu Tage gefördert worden! Kaum ein halb Duzend Jahre behauptete der so thätige Kreis sich in voller Wirksamkeit, und leider! nur zwey und zwanzig Druckstücke etwa sind aus seinem Pschiatriso uns übrig geblieben. Es man sich's nämlich versah, wurde Badoaro der Cistler und Präsident, auf Befehl der Regierung bey'm Kopfe genommen, und das ganze Institut mit einem Schlage vernichtet. Was solch ein Ungewitter ihm auf den Hals zog, ist bis diesen Augenblick noch nicht ausgemittelt. Vermuthlich mögen Religionsgegenstände, oder wohl gar politische darin zur Sprache gekommen seyn; und daß die Republik über keines von beyden Spaß verstand, weiß man von jeher. Vielleicht war auch Unanmuth und Unordnung bey der Druckereykasse vorgefallen; denn kaum läßt sich glauben, daß letztere bey dem ganzen Unternehmen sonderlich ihre Rechnung finden konnte. Steh es um Anlaß der Katastrophe wie es will; mit Befragung der Venediger Staatsarchive kann es nunmehr nicht viel Schwierigkeit haben, und dem nach so etwas neugierigem Leser bleibt mithin die Hoffnung, über lang oder kurz doch noch erwünschte Auskunft zu erhalten.

Alles, die Entstehung, Bildung und Beschäftigung, so wie das Personal und den Untergang dieser zweyten Academia Veneta Betreffende, hat Herr L. im ersten Hauptabschnitt bis S. 89 mit ausnehmender Geduld aus den besten italiänischen Geschichtsforschern geschöpft; und sollten etsa eine Literatoren oder Reisende der Gesellschaft etwan erwähnt haben, wird nur der Zufall dergleichen Aufklärung anbieten; denn alle Memoiren oder Reisebeschreiber deshalb durchzuschüttern, dürfte schwerlich Jemand sich zumühen lassen. Auch über die beyden andern Academies Venetas bringt der unermüdete Sammler das Nöthige bey. Mit einem Wort: was ohne Gebrauch der Archive Venedigs sich aufs Reine bringen ließ, ist von ihm sehr befriedigend dargestellt worden; und für Bücherfunde überhaupt, auch der zweyte Theil seines Werckens nicht weniger brauchbar. Dieser handelt nämlich von den 22, durch Autopsie, oder aus andern Nothigen

Andres ihm bekannt geworden Druckstöden, die aus der Officin besagter Ac. Ven. oder della Fama noch übrig, und insbesondre höchst selten anzutreffen sind. Zum Verfall della Fama kam sie durch den Umstand, eine in die Trompete stehende, zum Fluge sich eben anschickende Fama, mit der nicht eben hinreichenden Umschrift: Io volo al ciel per riposarmi in Dio, zum Sinnbilde gewählt zu haben. Dieses auf allen ihren Impressen befindliche Kennzeichen, hat auch ihr Historiker sauber nachstehen, und das Titelblatt damit verzieren lassen.

Nur sehr unvollständig, und im Vorbeygehen bloß, hatte man dieser seltenen Vögel bisher gedacht, bis endlich 1794 Prof. Voesenmeyer in Ulm deren zehn, von ihm selbst gesammelte beschrieb; wozu dann in der Folge der Leipz. Liter. Anzeiger und andre Zeitblätter einige Vermehrungen lieferte. Das Ganze hat die anhaltende Geduld des Herrn L. wie schon gerühmt, bis auf 22 Nummern zu bringen gewußt, und bey Beschreibung derselben nur wenig zu wünschen übrig gelassen. Ein einziges dieser Bücher ist von 1561; alle die andern erschienen 1558 und 59; und warum die Presse der Gesellschaft im Jahr 1560 still stand, mag der Himmel wissen. Ein paar Artikel in Folio und Octav ausgenommen, sind alle die übrigen in kleinem Quartformat. Saubere römische Lettern, weißes Papier, und ein ungemein korrekter Abdruck, sind das, was sie am meisten empfiehlt. Ueber letztere braucht man sich nicht zu wundern; denn ein Paul Manutius war es, der außer seiner Mitgliedschaft als beliebter Redner, auch der Druckofficin vorstand, und die erste Ausgabe seiner Epistolar und Praefationum, 1558, darin besorgte. (Was ihn jedoch nicht abhielt in eben dem Jahre die Sammlung der Lettore volgari di diversi nobilissimi huomini etc. bey seinem Bruder Anton M. wieder abdrucken zu lassen, und dem Buchhändler Domen. Giglio in Verlag zu geben; wobey er indeß nicht aus der Acht ließ, sie auch dem Friedr. Vadoara, hier Vadoero, mit großen Lebensrücken auf ihn zu dediciren.) In Rücksicht auf den innern Werth dieser 22 so nett gedruckten Traktate, ist auch nicht einer darunter, dem man ein absolutes, das heißt, noch jetzt sich behauptendes Verdienst, zugestehen könnte. Scholastische Grundlehren, historische dürre Compilation, gelärmte Ascese.

und



und Stittenlehre, rhetorisches Geschmäck, theilen sich in den ganzen Kram, und was uns Deutsche noch einigermaßen anziehen dürfte, sind: eine Uebersetzung der goldenen Bulle, eine Reichsmatrikel, und ein paar andre statistische Aufsätze dieses Art. An pomphaften Zueignungsschriften und Aufsuchen vornehmer Sinnen ließen die Herren es nicht fehlen; und eben so wenig an immer wiederholten Versicherungen, bald etwas Wichtigers, ja sogar den Homer in spanische Verse übersetzt, liefern zu wollen. Aus griechischer Literatur hingegen, oder der reinern lateinischen, Manutii Briefe höchstens ausgenommen, schwiegte gar nichts unter ihrer Presse: Progne, ein Trauerspiel in lateinischen Versen, das einzige Curiosum. Nicht eben geschmacklose Philologen hatten es für ein sehr altes Stück römischer Literatur gehalten, bis unlängst Herr Morelli aus der eigenhändigen Abschrift des Venetianers Gregor Corrado darthat, daß dieser des Kindes wahrer Vater gewesen.

Mit freudigem Eifer, der Umsicht des Herrn L. entgegenen Kunde diese Anzeige zu bereichern, hat dem Rec. bisher noch nicht glücken wollen. Abgetechnet die Numern 2. 3. 4. 6. 7. 14. 17. 18 und 21, worunter es indeß baare Kleinigkeit zu geben scheint, ließen alle die übrigen Dichtgen sich von ihm mit den Druckstücken selbst vergleichen, und gaben an Berichtigungen nur Folgendes zur Ausbeute. Gleich Nummer I, das Verzeichniß nämlich der Druckprojekte, womit die Gesellschaft schwanger gieng, hat im Original nicht *Sommario*, sondern *Somma delle Opere, che in tutte le scienze et arti più nobili, et in varie lingue ha da mandare in luce l'Academia Venetiana, parte nuove et non più stampate, parte con fedelissime tradottioni, giudiciose correctioni, et utilissime annotationi riformate etc.* Auch die drey zuletzt unterstrichenen Wörter stehen wirklich in diesem Abdrucke, und helfen die Ausschnideleyen der Unternehmer belegen. Noch höher muß jene gestiegen seyn, wenn diese nur ein Jahr später ein neues Verzeichniß in die Welt fliegen ließen, und darin zu weit mehr noch sich anheischig machen; denn dieses erste enthält doch schon 17 Follobogen. Wey dem allen verdienten die beyden prahlerischen Listen einen gedrängten Auszug; und dieß aus Ursachen, die man dem Leser nicht erst darzulegen braucht. — Wey Nummer IX steht im Original wirklich *Notomborlan*; und nicht, wie Herr L. vermu-

thet,

thet, Nortumberland. Auch ist kein Zweifel, daß Puts Conzile Verfasser dieser historischen, nur 88 Octavblätter füllenden Darstellung gewesen, als der in der Anzeigungsverstärkung an Margaretha von Oesterreich sich selbst dafür anleibt, ohne jedoch zu erwähnen, aus was für Quellen er geschöpft habe. — Dem in der Leipz. Rathsbibl. befindlichen Exemplar von Numer X. fehlen offenbar die vier ersten Blätter. Da von deutschen Angelegenheiten im Buche die Rede ist, mag sein vollständiger Titel hier Platz finden. *I dieci Circoli dell' Imperio, con l' entrate de Principi e degli Stati della Germania, con le Contributioni, li della Caualleria come della Fanteria: con una particular descriptione della Republica di Norimberga. Le Rinuncie degli Stati patrimoniali fatte da Carlo V. Imperatore al Serenissimo suo figlio: lo. Et il gouerno dell' Imperio lasciato al Seren. suo fratello. Overunter die Samavignette, und das: Nell' Academia Veneta, 1558. Am Ende der an den Erzbischof von Cambria gerichteten Zuschrift nennt sich der, von keinem einzigen Bibliographen bisher noch gekannte, Verfasser Frate Valerio Faenza, Academico Venetiano. Die Arbeit des Mönchs näher zu beleuchten, gebricht es hier an Raum, und vergeblich sah Rec. nach mehreren Ausgeburten dieses Faenza als jetzt sich um. Ein auch schon vergeßnes Buch fiel indes ihm in die Hand, das der Ehrenmann wenigstens mit seinem Passierzettel versehen hatte, und das folgenden Titel führt, der für anlockend genug gelten kann: *Opera de principii et ordinis rationali; nella quale si dimostra con facilità* (daß sich Gott erbarme!) *il modo di risolvere ogni dubbio*. Composta da Ognihen de Castellano, Trentino. Unten: In Venetia, 1561, ohne Meldung des Verlegers; sechshalb Bogen in Quart. Eine neue (sehr abentheuerliche) Methode des Logik und Messkunst zu benutzen; an deren Schluß es zu lesen giebt: Fra Valerio Faenza Vicario dell' Inquisitor di Venetia vide questa; und ein mehreres als vide ließ sich in der That nicht wohl sagen; denn schwerlich verstand der Frate Vicario auch nur eine halbe Seite davon. Besser schon dürften unsre neuesten Naturphilosophen bey diesem Tröster ihre Rechnung finden!*

Die unter Numer XI. angeführte Orazione del Cardinale Regim. Polo kann allerdings ihr eignes Titelblatt gehabt haben; denn auch in einem vorliegenden Exemplar fängt sie

Die Gessen und Signaturzahl von neuem an, und das: null, Academia Veneta steht mit der Jahrzahl 1558 ebenfalls am Ende. Ferner hieß der Herausgeber beyder Stücke nicht Giraldi, sondern Girardus, wie er in der Dedication an Alphons von Este, Herzog von Ferrara, sich unterzeichnet. — Der eigentliche Titel von Nummer XIII lautet: Ordine de Cavalieri del Toscan. Ohne die drey Einfarblätter zählt das Traktatchen dreyn 12. — Die von den Philosophiis moralibus Academician Venetum, dem jedem war sein Posten angewiesen, dem Herzog von Savoyen dedicirten vermischten Schriften Vgony, unter Nummer XV, nehmen mit dem Frontispiz 77 Quartblätter ein. — Wie es eben dem Leipziger Exemplar unter Nummer X gieng, erfahre Rec. sam. vor ihm liegenden Exemplar von Nummer XVI, als worin die beyden Dedicationenblätter fehlen; aus welchen sich erst ergibt, daß es Lucas Contile war, der unsre goldne Bulle u. s. w. in's Itallänische übersezte. — Das letzte und vielleicht seltenste Produkt dieser Presse, des nämlich unter Nummer XXII aufgeführten Valerius Faventinus de montium origine Dialogus, 2561, ist nur 19 enggedruckte Quartblätter stark, und wegen des am Ende befindlichen, in den frühern Drucken der Gesellschaft nicht vorkommenden Epiphonems merkwürdige Reverendi D. Auditor & Inquisitor legerunt!!

Noch unständlicher über diese alten Tröster, und die von ihrem Nomenclator hierbey angebrachte gar nicht unbedeutende Literatur sich zu verbreiten, unterlegt die Bestimmung unsrer für ausländisches Erzeugniß in der Regel nicht geeigneten Blätter: überdieß giebt es auch der Additionum und Retractationum zu erwähnen, die den Raum von S. 190 bis 108 einnehmen. Mehrere dieser Verbesserungen und Zusätze sind erheblich genug; andre hingegen bloß die Frucht einer momentanen Laune ihres Verfassers; worunter denn auch derjenige Abschalt aus seiner eignen Lebensgeschichte gehöret, die Hr. L. hier als Zugabe mittheilt, und sich ganz füglich thun durfte, da er die Kosten des Abdrucks aus eignen Beutel bestritt. Unter Register der aufgerufenen Beuten, so wie der Namen und Sachen selbst, stehen die letzten sechs Blätter, und sind in einem Werkchen dieser Art gewis mit Dank anzunehmen. Das Ganze in einem Latein, worin man literar. historisch. Beiträge in unserm, für so was den nicht unständlichen, Zeitraume nur höchst selten noch

K. L. D. D. LXXV. B. 2. St. VIII. fest. 24 schreibt,

schreibt, und der Verfasser daher auch von dieser Seite als Aufmunterung werth. Die rechte Mittelstraße zwischen dem Zuviel und Zuwenig, ihn dereinst noch besser zu lesen, und überall bey der Kluge bleiben zu sehen, läßt von dem edelsten fleißigen Mann mit Zuversicht sich erwarten. — Da von dem Werkchen, das doch wirklich mehr als eine Lücke in der Bücher-geschichte füllen hilft, und dem Liebhaber also willkommen seyn wird, eine nur sehr mäßige Auflage veranstaltet worden: so glaubt man Lesern auf diesen Umstand zu rechter Zeit noch aufmerksam machen zu müssen.

B.

## Klassische, griech. u. lat. Philologie, nebst den dahin gehörigen Alterthümern.

R. R. Tacitus sämmtliche Werke. Uebersetzt und mit Anmerk. begleitet, von Georg Ludw. De-ther, der Rechte Doct. und Advokaten in Frankf. Efter Band. — Frankf. a. M., bey Hermann. 1802. 544 S. 8. 1 M. 12 R.

Auch mit den Titeln:

R. R. Tacitus Annalen, vom Hintritte Augusts an. Uebersetzt u. f. m.

Sammlung der neuesten Uebersetzungen der römischen Prosaiter, mit erläuternden Anmerkungen. XV. Theils. I. Band. Tacitus Werke. Erster Band.

Es ist nicht wohl abzusehen, warum man, da wir bereits verschiedene gute Uebersetzungen von diesem Geschichtschreiber besitzen, noch mit einer neuen auftritt; zumal wenn sich die neue, wie dieses bey der gegenwärtigen der Fall ist, durch nichts vor den Vorhergehenden vorthellhaft auszeichnet. Sie hat im Gegentheile manche Fehler im Ausdruck und in der Orthographie, von welchen die vorigen Uebersetzungen frey sind. Der neue Uebersetzer folgt dem lateinischen Texte auf eine Art, welche dem deutschen Sprachgeschmacke, und oft der

Der Übersetzer jener, auch mit dem besten historischen Schreibart im Deutschen unverträglich ist. Aus einer Probe und Vergleichung einer älteren Uebersetzung mögen die Leser selbst urtheilen, ob wir hier zu viel sagen. Eine Stelle, wie sie dem Rec. beim Aufschlagen gerade angefaßt vor die Augen kommt.

Hr. Becker

Bahrdt.

Nach des Agrippina's Untergang, was kaum zu glauben ist, Plautina'n nach sich. Kn. Piso's Gattinn und die laute Freude über Germanikus Tod bekräftert, war sie, da Piso fiel, von den Witten der Augusti nicht mehr, als von der Feindschaft Agrippina's in Schutz genommen worden: als Haß und Günst aufhörten, besaß sie das Recht seine Gattin, und der uns nicht unbekanntes Verbrechen geziehen, gab sie sich mit eigener Hand die mehr späte, als unverdiente Strafe. D. VI. C. 26. Seit. 498.

Indes, nach dem Fall der Agrippina, wer sollt es glauben? die Plautina nach. Sie, ehedem des Kn. Piso Gemahlinn, und öffentlich freudig über den Tod des Germanikus, war durch die Färsprache der Augusti, und nicht minder durch den Haß gegen Agrippina geschädigt worden. Als Haß und Günst fielen, gewann das Recht die Oberhand. Sie wurde längst bekannter Verbrechen wegen angeklagt, und ihre, mehr zu späte, als zu verdiente, Hinrichtung.

Welche von beyden Uebersetzungen wird der Leser leichter verstehen?

Dieser erste Band begreift die sechs ersten Bücher der Annalen. Die Anmerkungen, die für manchen Leser nicht unbrauchbar sind, stehen hinter jedem Buche. Verschiedene derselben könnten entbehret werden. Das Buch ist voll vom Druckfehler; nur einige wenige sind verbessert.

Nb.

G. Cornelii Taciti opera, ex recensione Joh. Aug. Ernesti. Denuo curavit Jer. Jac. Oberlinus, Argentoratensis, instit. liter. francici socius. Tomus prior, LXXXI et 1060 pag. Tomus 21 a 22 b 23 c 24 d 25 e 26 f 27 g 28 h 29 i 30 k 31 l 32 m 33 n 34 o 35 p 36 q 37 r 38 s 39 t 40 u 41 v 42 w 43 x 44 y 45 z 46 a 47 b 48 c 49 d 50 e 51 f 52 g 53 h 54 i 55 k 56 l 57 m 58 n 59 o 60 p 61 q 62 r 63 s 64 t 65 u 66 v 67 w 68 x 69 y 70 z 71 a 72 b 73 c 74 d 75 e 76 f 77 g 78 h 79 i 80 k 81 l 82 m 83 n 84 o 85 p 86 q 87 r 88 s 89 t 90 u 91 v 92 w 93 x 94 y 95 z 96 a 97 b 98 c 99 d 100 e 101 f 102 g 103 h 104 i 105 k 106 l 107 m 108 n 109 o 110 p 111 q 112 r 113 s 114 t 115 u 116 v 117 w 118 x 119 y 120 z 121 a 122 b 123 c 124 d 125 e 126 f 127 g 128 h 129 i 130 k 131 l 132 m 133 n 134 o 135 p 136 q 137 r 138 s 139 t 140 u 141 v 142 w 143 x 144 y 145 z 146 a 147 b 148 c 149 d 150 e 151 f 152 g 153 h 154 i 155 k 156 l 157 m 158 n 159 o 160 p 161 q 162 r 163 s 164 t 165 u 166 v 167 w 168 x 169 y 170 z 171 a 172 b 173 c 174 d 175 e 176 f 177 g 178 h 179 i 180 k 181 l 182 m 183 n 184 o 185 p 186 q 187 r 188 s 189 t 190 u 191 v 192 w 193 x 194 y 195 z 196 a 197 b 198 c 199 d 200 e 201 f 202 g 203 h 204 i 205 k 206 l 207 m 208 n 209 o 210 p 211 q 212 r 213 s 214 t 215 u 216 v 217 w 218 x 219 y 220 z 221 a 222 b 223 c 224 d 225 e 226 f 227 g 228 h 229 i 230 k 231 l 232 m 233 n 234 o 235 p 236 q 237 r 238 s 239 t 240 u 241 v 242 w 243 x 244 y 245 z 246 a 247 b 248 c 249 d 250 e 251 f 252 g 253 h 254 i 255 k 256 l 257 m 258 n 259 o 260 p 261 q 262 r 263 s 264 t 265 u 266 v 267 w 268 x 269 y 270 z 271 a 272 b 273 c 274 d 275 e 276 f 277 g 278 h 279 i 280 k 281 l 282 m 283 n 284 o 285 p 286 q 287 r 288 s 289 t 290 u 291 v 292 w 293 x 294 y 295 z 296 a 297 b 298 c 299 d 300 e 301 f 302 g 303 h 304 i 305 k 306 l 307 m 308 n 309 o 310 p 311 q 312 r 313 s 314 t 315 u 316 v 317 w 318 x 319 y 320 z 321 a 322 b 323 c 324 d 325 e 326 f 327 g 328 h 329 i 330 k 331 l 332 m 333 n 334 o 335 p 336 q 337 r 338 s 339 t 340 u 341 v 342 w 343 x 344 y 345 z 346 a 347 b 348 c 349 d 350 e 351 f 352 g 353 h 354 i 355 k 356 l 357 m 358 n 359 o 360 p 361 q 362 r 363 s 364 t 365 u 366 v 367 w 368 x 369 y 370 z 371 a 372 b 373 c 374 d 375 e 376 f 377 g 378 h 379 i 380 k 381 l 382 m 383 n 384 o 385 p 386 q 387 r 388 s 389 t 390 u 391 v 392 w 393 x 394 y 395 z 396 a 397 b 398 c 399 d 400 e 401 f 402 g 403 h 404 i 405 k 406 l 407 m 408 n 409 o 410 p 411 q 412 r 413 s 414 t 415 u 416 v 417 w 418 x 419 y 420 z 421 a 422 b 423 c 424 d 425 e 426 f 427 g 428 h 429 i 430 k 431 l 432 m 433 n 434 o 435 p 436 q 437 r 438 s 439 t 440 u 441 v 442 w 443 x 444 y 445 z 446 a 447 b 448 c 449 d 450 e 451 f 452 g 453 h 454 i 455 k 456 l 457 m 458 n 459 o 460 p 461 q 462 r 463 s 464 t 465 u 466 v 467 w 468 x 469 y 470 z 471 a 472 b 473 c 474 d 475 e 476 f 477 g 478 h 479 i 480 k 481 l 482 m 483 n 484 o 485 p 486 q 487 r 488 s 489 t 490 u 491 v 492 w 493 x 494 y 495 z 496 a 497 b 498 c 499 d 500 e 501 f 502 g 503 h 504 i 505 k 506 l 507 m 508 n 509 o 510 p 511 q 512 r 513 s 514 t 515 u 516 v 517 w 518 x 519 y 520 z 521 a 522 b 523 c 524 d 525 e 526 f 527 g 528 h 529 i 530 k 531 l 532 m 533 n 534 o 535 p 536 q 537 r 538 s 539 t 540 u 541 v 542 w 543 x 544 y 545 z 546 a 547 b 548 c 549 d 550 e 551 f 552 g 553 h 554 i 555 k 556 l 557 m 558 n 559 o 560 p 561 q 562 r 563 s 564 t 565 u 566 v 567 w 568 x 569 y 570 z 571 a 572 b 573 c 574 d 575 e 576 f 577 g 578 h 579 i 580 k 581 l 582 m 583 n 584 o 585 p 586 q 587 r 588 s 589 t 590 u 591 v 592 w 593 x 594 y 595 z 596 a 597 b 598 c 599 d 600 e 601 f 602 g 603 h 604 i 605 k 606 l 607 m 608 n 609 o 610 p 611 q 612 r 613 s 614 t 615 u 616 v 617 w 618 x 619 y 620 z 621 a 622 b 623 c 624 d 625 e 626 f 627 g 628 h 629 i 630 k 631 l 632 m 633 n 634 o 635 p 636 q 637 r 638 s 639 t 640 u 641 v 642 w 643 x 644 y 645 z 646 a 647 b 648 c 649 d 650 e 651 f 652 g 653 h 654 i 655 k 656 l 657 m 658 n 659 o 660 p 661 q 662 r 663 s 664 t 665 u 666 v 667 w 668 x 669 y 670 z 671 a 672 b 673 c 674 d 675 e 676 f 677 g 678 h 679 i 680 k 681 l 682 m 683 n 684 o 685 p 686 q 687 r 688 s 689 t 690 u 691 v 692 w 693 x 694 y 695 z 696 a 697 b 698 c 699 d 700 e 701 f 702 g 703 h 704 i 705 k 706 l 707 m 708 n 709 o 710 p 711 q 712 r 713 s 714 t 715 u 716 v 717 w 718 x 719 y 720 z 721 a 722 b 723 c 724 d 725 e 726 f 727 g 728 h 729 i 730 k 731 l 732 m 733 n 734 o 735 p 736 q 737 r 738 s 739 t 740 u 741 v 742 w 743 x 744 y 745 z 746 a 747 b 748 c 749 d 750 e 751 f 752 g 753 h 754 i 755 k 756 l 757 m 758 n 759 o 760 p 761 q 762 r 763 s 764 t 765 u 766 v 767 w 768 x 769 y 770 z 771 a 772 b 773 c 774 d 775 e 776 f 777 g 778 h 779 i 780 k 781 l 782 m 783 n 784 o 785 p 786 q 787 r 788 s 789 t 790 u 791 v 792 w 793 x 794 y 795 z 796 a 797 b 798 c 799 d 800 e 801 f 802 g 803 h 804 i 805 k 806 l 807 m 808 n 809 o 810 p 811 q 812 r 813 s 814 t 815 u 816 v 817 w 818 x 819 y 820 z 821 a 822 b 823 c 824 d 825 e 826 f 827 g 828 h 829 i 830 k 831 l 832 m 833 n 834 o 835 p 836 q 837 r 838 s 839 t 840 u 841 v 842 w 843 x 844 y 845 z 846 a 847 b 848 c 849 d 850 e 851 f 852 g 853 h 854 i 855 k 856 l 857 m 858 n 859 o 860 p 861 q 862 r 863 s 864 t 865 u 866 v 867 w 868 x 869 y 870 z 871 a 872 b 873 c 874 d 875 e 876 f 877 g 878 h 879 i 880 k 881 l 882 m 883 n 884 o 885 p 886 q 887 r 888 s 889 t 890 u 891 v 892 w 893 x 894 y 895 z 896 a 897 b 898 c 899 d 900 e 901 f 902 g 903 h 904 i 905 k 906 l 907 m 908 n 909 o 910 p 911 q 912 r 913 s 914 t 915 u 916 v 917 w 918 x 919 y 920 z 921 a 922 b 923 c 924 d 925 e 926 f 927 g 928 h 929 i 930 k 931 l 932 m 933 n 934 o 935 p 936 q 937 r 938 s 939 t 940 u 941 v 942 w 943 x 944 y 945 z 946 a 947 b 948 c 949 d 950 e 951 f 952 g 953 h 954 i 955 k 956 l 957 m 958 n 959 o 960 p 961 q 962 r 963 s 964 t 965 u 966 v 967 w 968 x 969 y 970 z 971 a 972 b 973 c 974 d 975 e 976 f 977 g 978 h 979 i 980 k 981 l 982 m 983 n 984 o 985 p 986 q 987 r 988 s 989 t 990 u 991 v 992 w 993 x 994 y 995 z 996 a 997 b 998 c 999 d 1000 e 1001 f 1002 g 1003 h 1004 i 1005 k 1006 l 1007 m 1008 n 1009 o 1010 p 1011 q 1012 r 1013 s 1014 t 1015 u 1016 v 1017 w 1018 x 1019 y 1020 z 1021 a 1022 b 1023 c 1024 d 1025 e 1026 f 1027 g 1028 h 1029 i 1030 k 1031 l 1032 m 1033 n 1034 o 1035 p 1036 q 1037 r 1038 s 1039 t 1040 u 1041 v 1042 w 1043 x 1044 y 1045 z 1046 a 1047 b 1048 c 1049 d 1050 e 1051 f 1052 g 1053 h 1054 i 1055 k 1056 l 1057 m 1058 n 1059 o 1060 p 1061 q 1062 r 1063 s 1064 t 1065 u 1066 v 1067 w 1068 x 1069 y 1070 z 1071 a 1072 b 1073 c 1074 d 1075 e 1076 f 1077 g 1078 h 1079 i 1080 k 1081 l 1082 m 1083 n 1084 o 1085 p 1086 q 1087 r 1088 s 1089 t 1090 u 1091 v 1092 w 1093 x 1094 y 1095 z 1096 a 1097 b 1098 c 1099 d 1100 e 1101 f 1102 g 1103 h 1104 i 1105 k 1106 l 1107 m 1108 n 1109 o 1110 p 1111 q 1112 r 1113 s 1114 t 1115 u 1116 v 1117 w 1118 x 1119 y 1120 z 1121 a 1122 b 1123 c 1124 d 1125 e 1126 f 1127 g 1128 h 1129 i 1130 k 1131 l 1132 m 1133 n 1134 o 1135 p 1136 q 1137 r 1138 s 1139 t 1140 u 1141 v 1142 w 1143 x 1144 y 1145 z 1146 a 1147 b 1148 c 1149 d 1150 e 1151 f 1152 g 1153 h 1154 i 1155 k 1156 l 1157 m 1158 n 1159 o 1160 p 1161 q 1162 r 1163 s 1164 t 1165 u 1166 v 1167 w 1168 x 1169 y 1170 z 1171 a 1172 b 1173 c 1174 d 1175 e 1176 f 1177 g 1178 h 1179 i 1180 k 1181 l 1182 m 1183 n 1184 o 1185 p 1186 q 1187 r 1188 s 1189 t 1190 u 1191 v 1192 w 1193 x 1194 y 1195 z 1196 a 1197 b 1198 c 1199 d 1200 e 1201 f 1202 g 1203 h 1204 i 1205 k 1206 l 1207 m 1208 n 1209 o 1210 p 1211 q 1212 r 1213 s 1214 t 1215 u 1216 v 1217 w 1218 x 1219 y 1220 z 1221 a 1222 b 1223 c 1224 d 1225 e 1226 f 1227 g 1228 h 1229 i 1230 k 1231 l 1232 m 1233 n 1234 o 1235 p 1236 q 1237 r 1238 s 1239 t 1240 u 1241 v 1242 w 1243 x 1244 y 1245 z 1246 a 1247 b 1248 c 1249 d 1250 e 1251 f 1252 g 1253 h 1254 i 1255 k 1256 l 1257 m 1258 n 1259 o 1260 p 1261 q 1262 r 1263 s 1264 t 1265 u 1266 v 1267 w 1268 x 1269 y 1270 z 1271 a 1272 b 1273 c 1274 d 1275 e 1276 f 1277 g 1278 h 1279 i 1280 k 1281 l 1282 m 1283 n 1284 o 1285 p 1286 q 1287 r 1288 s 1289 t 1290 u 1291 v 1292 w 1293 x 1294 y 1295 z 1296 a 1297 b 1298 c 1299 d 1300 e 1301 f 1302 g 1303 h 1304 i 1305 k 1306 l 1307 m 1308 n 1309 o 1310 p 1311 q 1312 r 1313 s 1314 t 1315 u 1316 v 1317 w 1318 x 1319 y 1320 z 1321 a 1322 b 1323 c 1324 d 1325 e 1326 f 1327 g 1328 h 1329 i 1330 k 1331 l 1332 m 1333 n 1334 o 1335 p 1336 q 1337 r 1338 s 1339 t 1340 u 1341 v 1342 w 1343 x 1344 y 1345 z 1346 a 1347 b 1348 c 1349 d 1350 e 1351 f 1352 g 1353 h 1354 i 1355 k 1356 l 1357 m 1358 n 1359 o 1360 p 1361 q 1362 r 1363 s 1364 t 1365 u 1366 v 1367 w 1368 x 1369 y 1370 z 1371 a 1372 b 1373 c 1374 d 1375 e 1376 f 1377 g 1378 h 1379 i 1380 k 1381 l 1382 m 1383 n 1384 o 1385 p 1386 q 1387 r 1388 s 1389 t 1390 u 1391 v 1392 w 1393 x 1394 y 1395 z 1396 a 1397 b 1398 c 1399 d 1400 e 1401 f 1402 g 1403 h 1404 i 1405 k 1406 l 1407 m 1408 n 1409 o 1410 p 1411 q 1412 r 1413 s 1414 t 1415 u 1416 v 1417 w 1418 x 1419 y 1420 z 1421 a 1422 b 1423 c 1424 d 1425 e 1426 f 1427 g 1428 h 1429 i 1430 k 1431 l 1432 m 1433 n 1434 o 1435 p 1436 q 1437 r 1438 s 1439 t 1440 u 1441 v 1442 w 1443 x 1444 y 1445 z 1446 a 1447 b 1448 c 1449 d 1450 e 1451 f 1452 g 1453 h 1454 i 1455 k 1456 l 1457 m 1458 n 1459 o 1460 p 1461 q 1462 r 1463 s 1464 t 1465 u 1466 v 1467 w 1468 x 1469 y 1470 z 1471 a 1472 b 1473 c 1474 d 1475 e 1476 f 1477 g 1478 h 1479 i 1480 k 1481 l 1482 m 1483 n 1484 o 1485 p 1486 q 1487 r 1488 s 1489 t 1490 u 1491 v 1492 w 1493 x 1494 y 1495 z 1496 a 1497 b 1498 c 1499 d 1500 e 1501 f 1502 g 1503 h 1504 i 1505 k 1506 l 1507 m 1508 n 1509 o 1510 p 1511 q 1512 r 1513 s 1514 t 1515 u 1516 v 1517 w 1518 x 1519 y 1520 z 1521 a 1522 b 1523 c 1524 d 1525 e 1526 f 1527 g 1528 h 1529 i 1530 k 1531 l 1532 m 1533 n 1534 o 1535 p 1536 q 1537 r 1538 s 1539 t 1540 u 1541 v 1542 w 1543 x 1544 y 1545 z 1546 a 1547 b 1548 c 1549 d 1550 e 1551 f 1552 g 1553 h 1554 i 1555 k 1556 l 1557 m 1558 n 1559 o 1560 p 1561 q 1562 r 1563 s 1564 t 1565 u 1566 v 1567 w 1568 x 1569 y 1570 z 1571 a 1572 b 1573 c 1574 d 1575 e 1576 f 1577 g 1578 h 1579 i 1580 k 1581 l 1582 m 1583 n 1584 o 1585 p 1586 q 1587 r 1588 s 1589 t 1590 u 1591 v 1592 w 1593 x 1594 y 1595 z 1596 a 1597 b 1598 c 1599 d 1600 e 1601 f 1602 g 1603 h 1604 i 1605 k 1606 l 1607 m 1608 n 1609 o 1610 p 1611 q 1612 r 1613 s 1614 t 1615 u 1616 v 1617 w 1618 x 1619 y 1620 z 1621 a 1622 b 1623 c 1624 d 1625 e 1626 f 1627 g 1628 h 1629 i 1630 k 1631 l 1632 m 1633 n 1634 o 1635 p 1636 q 1637 r 1638 s 1639 t 1640 u 1641 v 1642 w 1643 x 1644 y 1645 z 1646 a 1647 b 1648 c 1649 d 1650 e 1651 f 1652 g 1653 h 1654 i 1655 k 1656 l 1657 m 1658 n 1659 o 1660 p 1661 q 1662 r 1663 s 1664 t 1665 u 1666 v 1667 w 1668 x 1669 y 1670 z 1671 a 1672 b 1673 c 1674 d 1675 e 1676 f 1677 g 1678 h 1679 i 1680 k 1681 l 1682 m 1683 n 1684 o 1685 p 1686 q 1687 r 1688 s 1689 t 1690 u 1691 v 1692 w 1693 x 1694 y 1695 z 1696 a 1697 b 1698 c 1699 d 1700 e 1701 f 1702 g 1703 h 1704 i 1705 k 1706 l 1707 m 1708 n 1709 o 1710 p 1711 q 1712 r 1713 s 1714 t 1715 u 1716 v 1717 w 1718 x 1719 y 1720 z 1721 a 1722 b 1723 c 1724 d 1725 e 1726 f 1727 g 1728 h 1729 i 1730 k 1731 l 1732 m 1733 n 1734 o 1735 p 1736 q 1737 r 1738 s 1739 t 1740 u 1741 v 1742 w 1743 x 1744 y 1745 z 1746 a 1747 b 1748 c 1749 d 1750 e 1751 f 1752 g 1753 h 1754 i 1755 k 1756 l 1757 m 1758 n 1759 o 1760 p 1761 q 1762 r 1763 s 1764 t 1765 u 1766 v 1767 w 1768 x 1769 y 1770 z 1771 a 1772 b 1773 c 1774 d 1775 e 1776 f 1777 g 1778 h 1779 i 1780 k 1781 l 1782 m 1783 n 1784 o 1785 p 1786 q 1787 r 1788 s 1789 t 1790 u 1791 v 1792 w 1793 x 1794 y 1795 z 1796 a 1797 b 1798 c 1799 d 1800 e 1801 f 1802 g 1803 h 1804 i 1805 k 1806 l 1807 m 1808 n 1809 o 1810 p 1811 q 1812 r 1813 s 1814 t 1815 u 1816 v 1817 w 1818 x 1819 y 1820 z 1821 a 1822 b 1823 c 1824 d 1825 e 1826 f 1827 g 1828 h 1829 i 1830 k 1831 l 1832 m 1833 n 1834 o 1835 p 1836 q 1837 r 1838 s 1839 t 1840 u 1841 v 1842 w 1843 x 1844 y 1845 z 1846 a 1847 b 1848 c 1849 d 1850 e 1851 f 1852 g 1853 h 1854 i 1855 k 1856 l 1857 m 1858 n 1859 o 1860 p 1861 q 1862 r 1863 s 1864 t 1865 u 1866 v 1867 w 1868 x 1869 y 1870 z 1871 a 1872 b 1873 c 1874 d 1875 e 1876 f 1877 g 1878 h 1879 i 1880 k 1881 l 1882 m 1883 n 1884 o 1885 p 1886 q 1887 r 1888 s 1889 t 1890 u 1891 v 1892 w 1893 x 1894 y 1895 z 1896 a 1897 b 1898 c 1899 d 1900 e 1901 f 1902 g 1903 h 1904 i 1905 k 1906 l 1907 m 1908 n 1909 o 1910 p 1911 q 1912 r 1913 s 1914 t 1915 u 1916 v 1917 w 1918 x 1919 y 1920 z 1921 a 1922 b 1923 c 1924 d 1925 e 1926 f 1927 g 1928 h 1929 i 1930 k 1931 l 1932 m 1933 n 1934 o 1935 p 1936 q 1937 r 1938 s 1939 t 1940 u 1941 v 1942 w 1943 x 1944 y 1945 z 1946 a 1947 b 1948 c 1949 d 1950 e 1951 f 1952 g 1953 h 1954 i 1955 k 1956 l 1957 m 1958 n 1959 o 1960 p 1961 q 1962 r 1963 s 1964 t 1965 u 1966 v 1967 w 1968 x 1969 y 1970 z 1971 a 1972 b 1973 c 1974 d 1975 e 1976 f 1977 g 1978 h 1979 i 1980 k 1981 l 1982 m 1983 n 1984 o 1985 p 1986 q 1987 r 1988 s 1989 t 1990 u 1991 v 1992 w 1993 x 1994 y 1995 z 1996 a 1997 b 1998 c 1999 d 2000 e 2001 f 2002 g 2003 h 2004 i 2005 k 2006 l 2007 m 2008 n 2009 o 2010 p 2011 q 2012 r 2013 s 2014 t 2015 u 2016 v 2017 w 2018 x 2019 y 2020 z 2021 a 2022 b 2023 c 2024 d 2025 e 2026 f 2027 g 2028 h 2029 i 2030 k 2031 l 2032 m 2033 n 2034 o 2035 p 2036 q 2037 r 2038 s 2039 t 2040 u 2041 v 2042 w 2043 x 2044 y 2045 z 2046 a 2047 b 2048 c 2049 d 2050 e 2051 f 2052 g 2053 h 2054 i 2055 k 2056 l 2057 m 2058 n 2059 o 2060 p 2061 q 2062 r 2063 s 2064 t 2065 u 2066 v 2067 w 2068 x 2069 y 2070 z 2071 a 2072 b 2073 c 2074 d 2075 e 2076 f 2077 g 2078 h 2079 i 2080 k 2081 l 2082 m 2083 n 2084 o 2085 p 2086 q 2087 r 2088 s 2089 t 2090 u 2091 v 2092 w 2093 x 2094 y 2095 z 2096 a 2097 b 2098 c 2099 d 2100 e 2101 f 2102 g 2103 h 2104 i 2105 k 2106 l 2107 m 2108 n 2109 o 2110 p 2111 q 2112 r 2113 s

posterior, XVIII et 1136 pag. Lipsiae, in libris  
in Weidmannia. 1801. 8. 5 Nr.

Es ist sehr zu loben, daß es dieser neue Herausgeber des Tacitus nicht gemacht hat, wie so viele andere, welche, wenn sie einige neue Bemerkungen über einen alten Schriftsteller gemacht haben, oder gemacht zu haben vermuthen, sogleich, zum großen Aerger der meisten Käufer, (zumal bey Historikern von einiger Umsicht) eine ungeliebte Edition ihres Autors ins Tageslicht befördern; die oft nichts, oder nicht mehr Neues enthält, als was auf einigen wenigen Blättern oder Bogen abgedruckt und mitgetheilet werden könnte.

Nicht so Hr. Prof. Oberlin. Er hat die bisherige 4te Ausgabe des Tacitus — die zweite Ernestische vom J. 1776 — zum Grunde gelegt, selbige in ihrem ganzen Wesen und ihrer völligen Form gelassen, und seine Bemerkungen, die gewiß nicht unwerthlich und schätzbare sind, des Ansehens, des J. Lipsius, J. Fr. Gronovius und Ernesti's angehängt, und diese mit den Namen dieser beyden Männer bemerkt; die übrigen aber unbezeichnet gelassen, wie es Ernesti auch schon gemacht hatte; doch mit der kleinen Abweichung von den vorhergehenden Ausgaben — wenigstens der ersten, denn die jüngere hat Hr. nicht bey der Hand — daß die Noten sich nicht auf Zahlen im Texte beziehen; welches doch eine kleine Unbequemlichkeit verursacht.

In der Vorrede C. I — LXXI, welche er der Ernestischen Vorrede stückweise eingeschaltet hat, die also nun mehrere Seiten länger geworden ist, und worin er Ernesti theils ergänzet, theils berichtigt, giebt Hr. Oberlin Nachrichten sowohl von den neuen Hülfsmitteln die er gehabt und gebraucht hat, als auch was er sonst noch zur bessern Ausfüllung des römischen Geschichtschreibers bey dieser neuen Ausgabe gethan hat habe. Das Wichtigste dieser Vorrede befindet sich Folgendem C. III.: die Veranlassung; den Tacitus von neuem herauszugeben, habe ihm Hr. Prof. Wolf in Halle gegeben; nachdem dieser von seinem Vorhaben, eine neue Ausgabe desselben zu besorgen, abgestanden wäre, sey er an dessen Stelle getreten, und seinen Sußkayen gefolgt. In recensendo Cornelio, setzt er hinzu, ita sum versatus, ut recentiora doctorum virorum notata (z. B. des Ernesti, Ertz u. a.) in usum traherem, et ab ipso Ernestio, ubi

visum

visum esset, modeste liberoque diffundere. **Seite XIII.**  
 —XX. giebt Hr. O. eine umständliche Beschreibung von dem  
*Codex Rudensis* oder *Corvinianus*, welchen bereits vor 300  
 Jahren Beatus Rhenanus zum Besen des Tacitus, aber  
 oft nicht genau und sorgfältig genug, gebraucht hat. Die  
 sen Codex, den man für verloren gehalten hat, erhielt Hr.  
 Oberlin, gerade zu der Zeit, da er sich mit der Ausgabe  
 des T. zu beschäftigen anfang, durch die Freigebigkeit des  
 franz. Ingenieur, Generals Dorsner, und hat ihn bey dieser  
 Ausgabe aufs neue fleißig verglichen. Die Beschreibung desselben  
 ist sehr genau und pünktlich. Er begreift die Annal.  
 von XI. B. an, und die V. Bacher Histor. S. XXXI. Es  
 giebt Hr. O. eine genauere Nachricht von der ältesten Edition  
 von des Tac. durch Job. von Speyer. S. LIX. LX. In  
 die Note von dem, von Ernesti gebrauchten liber Kappianus,  
 welcher Taciti Germaniam enthält, von welchem Hr. O. in  
 der Vorrede zum zweiten Bande, und bey der Germania  
 selbst noch einmal spricht, und Ernesti berichtigt. Im selb  
 senden thut er noch Erwähnung von einigen neuern Ausgaben  
 des Tacitus, von östlichen Zugaben zu den Excursus, wor  
 von soviel, von Vermehrung und Verbesserung des Index,  
 von Verbesserung der Druckfehler in der zweiten Ausgabe —  
 dergleichen sich aber auch in diese wieder eingeschlichen haben,  
 jedoch bey jedem Bande fleißig angemerkt und verbessert sind,  
 S. f. w.

Der zweyte Band begreift, nach einer neuen Vorrede  
 des Herausgebers, die, außer den libb. Annal. noch übrigen  
 Schriften des Tacitus, von S. 1 bis 744. Da die erste  
 Ernestische Ausgabe nur 570 Seiten betrug, und der Druck  
 von gleicher Beschaffenheit ist: so kann man daraus sehen,  
 wie beträchtlich diese dritte Ausgabe in den Anmerkungen  
 vermehrt worden ist. Eben so betrug der Text in dem ersten  
 Bande der ersten Ausgabe nur 296, in der dritten 1060 Sei  
 ten. Der kurzen Vorrede zu diesem Bande, worin Hr. O.  
 insonderheit von den gebrauchten Hülfsmitteln bey der Ger  
 mania des Tac. handelt, hat er die erst sehr erhaltenen An  
 merkungen des Ehom. Wopstene zu Annal. I. II — VI.  
 welche Hr. Prof. Wolf bereits zu gehen angefangen hatte,  
 angehängt S. X — XVIII.

Von S. 745 bis 872 folgen die Excursus des Lipsius  
 und Ernesti über den Tacitus, zwischen welcher Hr. O. des

*Monumentum Ancyranum* mit seinen, des S. Esch u. A. Erklärungen, desgleichen des *Sainte-Croix Diss. de l'empire Parthorum* S. 837 — 854 und 867. — 872 eingehend ist und angeschlossen hat. S. 873 — 946 *Nic. Heinsii* anmerkungen ad Tacitum, vom Herausgeber aus Ryckius vermehrt, nebst noch einer *Mantilla observationum* von demselben, S. 947 — 951. Endlich die *Indices* in Tac. S. 951 — 1136, die ebenfalls nicht unbeträchtlich vermehrt worden sind, und auf welche Hr. D. in den Notizen hin und wieder hinweist.

Es ist augenscheinlich, daß Tacitus, durch den gelehrten Fleiß des Hrn. Prof. D. der Vollkommenheit um einige Stufen näher gebracht worden ist. Die Anmerkungen desselben, die theils kritisch, theils philologisch und erklärend sind, und historische, geographische Umstände u. s. w. betreffen, zeugen von einer gesunden Beurtheilungskraft, scharfer Gelehrsamkeit und geübter Einsicht in die Vortheile und Schreibart des Tacitus; in welchem letzten Stücke insbesondere stellt er *Erneffti*, der sich mehr mit *ciceronianischer* Latinität genähret hatte, wohl noch übertrifft. In den erklärenden Anmerkungen nimmt er auch auf die neuesten Uebersetzungen des Tacitus, auf *Mannort u. A. Nachsch.*, und macht von den einzelnen und zerstreuten Bemerkungen gelehrter Männer Gebrauch. — Daß der Inhalt der Bücher, *Annal.* und *Hist.* und der drei übrigen besondern Stücke umständlich nach den Kapiteln- und mit Beziehung derselben, angegeben worden, verschaffe beim Lesen und Nachsuchen noch eine Bequemlichkeit mehr.

Einige ausgeführte Proben von des Herausgebers Anmerkungen führen wir noch an, und zwar aus der *Germania*; denn hierüber weitläufiger zu seyn, verbietet uns das Manu. De mor. Germ. C. 1. über den Berg *Abnoba*, welchen er mit *Anden* in den Schwarzwald versetzt, und führt als paar dorthat gefundene, mit Inschriften versehene, und von dem Abte *Gerbert* in seiner *Hist. silv. nigr.* beschriebene alte Monumente, zum Beweise davon an. C. 2. Verschiedene Lesarten und Erklärungen über den *Tuiscon* der Germanen; über *Germanorum* *vomen* S. C. 3. hat Hr. D. anstatt *harditum* die Lesart *barritum* in den Text aufgenommen, welches letztere Wort auch bey *Amm. Marcellin.* XVI. 12. XXI. 13. XXVI. 7. und XXXI. 7. vorkommt. (Die



Die *Carthago* barthus ist wohl auch das *Barth*. Die Sängers der alten Völker, veranlaßt worden; welche aber die Germanen, wenigstens unter dieser Benennung, nicht hatten. Der Name *Barth*, für alte deutsche Sänge, fällt also wohl ganz weg.). Ebenb. über das *Asiburgium*. C. 5. Die *numos serratos* hält er für geränderte *denarios*, und führt Schöbels *doct. num.* zum Beweise an. C. 10. stimmt Hr. D. bey dem *corpore infans* dem *Gronov* bey. (Die Bedeutung des *infans* für Verstümmelte aus Feigheit, möchte sich doch wohl besser zu dem vorübergehenden *infans* und *transfugas* schiessen.) C. 31. *ignominiosum id genti*, erwähnt er die Konjektur von *Revel*, *sit ominosum* i. g. Doch ohne ihr beizustimmen. C. 22. nimmt er die Verbesserung des *Pongolius*, *Boii* — *a Boiis*, für *Osi* — *Osia*, mit Recht und aus angegebenen Gründen nicht auf. C. 40. liest er im Texte *Hertham* für *Herthum*, und führt noch verschiedene Muthmaßungen Anderer an. C. 45 ist das vorher in *O* eingeschlossene *emergentis* weggelassen, das *sidera* *hebraeae* richtig ertlärt, und die *formae* *Deorum* et *radii* *capitis* durch die Erscheinungen des Nordlichtes erläutert. Zur *Probatio* dieses genug seyn.

Druck und Papier sind gut, und wie bey den vorhergehenden Ausgaben, und der Preis für sechs Alphabete im großem Format und mit engem Drucke ist billig.

Nb.

Arrians Unterredungen Epiktets mit seinen Schülern. Uebersetzt und mit historisch-philosophischen Anmerkungen und einer kurzen Darstellung der Epiktetischen Philosophie begleitet, von J. W. Schulz. Erster Theil Altona, bey Hammerich. 1801. X. u. 276 Seit. gr. 8. 1 Rthl.

Der schon durch seine Uebersetzung des Antonins bekannte Verfasser, liefert hier theils zum Gebrauche derer, welche der griechischen Sprache unkundig sind, theils zur Hilfe jüngerer Freunde der griechischen Literatur, eine neue Uebersetzung vom Arrian. Bey dieser Uebersetzung liegt durchaus der Schweighäuserische Text zu Grunde, außer in seltenen Fällen,

den, wo er bey Aristons Lehrgeheimen ist. Gleichenfalls ist die  
 3.ter in den Anmerkungen benachrichtiget. Die übrigen An-  
 merkungen sind erläuternd und auf das Bedürfnis deßen be-  
 ruhen, die mit Arrian unbekant sind. In diesem ersten  
 Theile sind die zwey ersten Bücher enthalten. Die Abhand-  
 lung über Epictets Philosophie, und die wenigen Nachrichten,  
 die wir von seinem Leben haben, werden zugleich mit dem übrigen  
 zwey Büchern im zweyten Bande geliefert werden. Gleich  
 ist noch zu erinnern, daß man schon eine deutsche Uebersetzung  
 von diesem Buche hat, unter dem Titel: *Arrianus Epictetus aus  
 dem Griechischen übersezt, von Schultze.* Jülich, 1766.  
 8. Da Recensent diese Ausgabe nicht bey der Hand hatte;  
 so konnte er keine Vergleichung anstellen. Er mußte sich als  
 so damit begnügen, mehrere Kapitel mit dem geschicklichen Ori-  
 ginale zusammen zu halten. Des *Arrianus* Schreibart in die-  
 sen Büchern ist nicht eben die vollste und fließendste; son-  
 dern ist hier und da vernachlässiget, unterbrochen und auch.  
 Wie diesen Schwierigkeiten hat also der Uebersetzer zu über-  
 wunden gehabt. Dem ungeachtet finden wir nach Vergleichung  
 mehrer Kapitel, daß er diese Schwierigkeiten meistens glück-  
 lich überwunden hat, so daß sich seine Uebersetzung, die doch  
 ziemlich neu ist, wohl lesen läßt. Ofters giebt er in den  
 Anmerkungen den Grund an, warum er so und nicht anders  
 übersezt; auch ergänzt er hiemalen in selbigen die Gedanken,  
 erklärt, was etwa dunkel scheinen könnte, und sucht solche  
 keltische Ausdrücke, die etwa bey uns auffallen könnten, zu  
 mildern, oder doch wenigstens zu entschuldigen. Ganz ist  
 Arrian in Absicht des Inhalts und der Gedanken sehr zu  
 empfehlen, weil nicht leicht unter den Menschen ein Mann  
 ist, dem hier nicht die besten Lebensvorschriften sollten gege-  
 ben werden. Für diejenigen, welche den Arrian noch nicht  
 kennen, wollen wir hier seine Zuschrift an den *Gallus* ganz  
 hersezen, in welcher er die Absicht dieses Buchs angezeigt hat,  
 und zugleich von seiner Schreibart selbst ein Urtheil fällt,  
 welches jeder Leser begründet finden wird. Die Zuschrift  
 lautet nach dieser Uebersetzung also:

„Arrian wünscht dem *Lucius Gallus* alles Wohlerge-  
 hen. Ich habe die Reden Epictets nicht so schriftlich ab-  
 gefeßt, wie wohl Jemand daselben abfassen könnte (oder soll-  
 te); auch habe ich sie selbst nicht (nicht selbst) öffentlich be-  
 kannt gemacht, und nannte mich ungenau (und nenne mich  
 nicht

„wird einmal) als Verfasser derselben. Vielleicht möchte ich  
 „nur den Versuch, gerade dasjenige, wofür ich ihn reden  
 „höre, so viel möglich mit seinen eignen Ausdrücken, zu mei-  
 „nem Gebrauche aufzuzeichnen, und für die Zukunft als ein  
 „Denkmal von der Einsicht und Freymüthigkeit dieses Man-  
 „nes aufzubewahren. (Nur in diesem Verstande ist die ganz  
 „zu griechische Structur, welche im Deutschen würde auf-  
 „gefallen seyn, mit Recht geändert worden.) Sie sind also,  
 „wie natürlich, (Nicht gut das Wort *ἀνός* ausgedrückt,) so  
 „abgefaßt, als wenn einer ohne Vorbereitung (Schön: *ἀ-  
 „τάτοις ὁρμηδύς*). Gleichsam aus dem Stegreife.) mit ei-  
 „nem Andern spräche, nicht als wenn Jemand sie geschrieben  
 „hätte, um nachher viele Leser zu finden. (In der letzten  
 „schen Ausgabe finde ich nicht viele, sondern einige, *ῥητάς*.)  
 „In diesem Gewande (*ῥητὰ δ' ἔγραψα*, als dergleichen,  
 „in dieser Gestalt.) nun sind sie, ich weiß nicht, wie, ge-  
 „gen mein Wissen und Willen unter die Leute gekommen.  
 „Doch liegt mir nicht viel daran; wenn ich kein geschickter  
 „Schriftsteller schmeke; (wenn ich nicht geschickt zum Schrei-  
 „ben schmeke; dem Epiktet.) Epiktet noch weniger,  
 „wenn Jemand seine Unterredungen nicht achtet, da er selbst  
 „damals, als er dieselben hielt, offenbar seinen andern  
 „Wunsch hatte, als den, die Herzen seiner Zuhörer zum Gu-  
 „ten zu lenken. Wenn diese geschriebenen Reden eben dieß  
 „bewirken: so haben sie, denke ich, diejenige Eigenschaft,  
 „welche die Reden der Philosophen haben müssen; wosern sie  
 „aber dieß nicht bewirken, (Griechisch *καὶ δὲ μὴ καὶ* und  
 „aber nicht.) so kann ich doch die Leser versichern, daß,  
 „wenn er sie selbst hielt, seine Zuhörer gerade die Empfin-  
 „dungen haben mußten, welche er jedesmal (jedesmal, oder  
 „ἀνὰ πᾶν, ist nicht im Griechischen. Doch veranlaßt es  
 „die Uebersetzung nicht.) hervor bringen wollte. Wenn aber  
 „die Reden an sich so große Wirkungen nicht hervor brin-  
 „gen: (Diese ganze Stelle ist auch im Griechischen wegen  
 „der Wiederholung unangenehm; denn er hatte schon einmal  
 „gesagt, *καὶ δὲ μὴ*, aber dieß ist mir hier das nächste *ἀνὰ πᾶν*  
 „entsprechend. Ich möchte lieber zum zweytenmal *εἶπε*. Denn  
 „Arrian versteht seine niedergeschriebenen Reden, nicht die  
 „mündlichen des Epiktets.) so liegt vielleicht die Schuld dar-  
 „von an mir, vielleicht aber kann es der Natur der Sache  
 „nach nicht anders seyn. (Die Erklärung des Uebersetzers in  
 „der letzten Stelle ist richtig. So sagt Libanius und Iphra-

aus von einer Rede, (λόγος) die nicht gehalten, sondern  
 bloß zum Elen überschickt wird, sie sey λόγος τῷ Βοηθῶν,  
 λόγος τῷ Βοηθούντος. Denn es steht ihr an der so  
 genannten ὑποκρίσει.) Lebe wohl."

*Thesaurus criticus novus, sive Syntagma scriptio-  
 num philologicarum rariorum aevi recentioris,  
 cum indicibus locupletissimis. Tomus primus  
 Lipsiae, in libraria Sommeria. 1802. 222 und  
 IV Seiten. 8. 20 gr.*

Der Herausgeber hat sich unterschrieben G. H. S. und ver-  
 spricht, daß in kurzem der zweyte Band nebst Boet. und  
 Sach. Register folgen soll. Recensenten, vielleicht auch vie-  
 len Lesern, wäre es wohl lieber gewesen, zugleich beyde Bän-  
 de vor Augen zu haben. Dieser Theil enthält zwey Abhand-  
 lungen. Die erste führt den Titel: diatribe de Aristoxe-  
 no philosopho Peripatetico, auctore Guil. Leonardo Mabno  
 Ill. Athenaei Amstelod. civē. Vormalz daselbst edit. ty-  
 pis Petri den Hengst 1793. 8. Die andere: Suspicionum  
 Specimen, auctore Erico Huberto van Eldic. Zutphaniae,  
 impensis A. T. van Hoorn. 1764. 4. Die erste enthält in  
 drey Kapiteln das Leben des Aristoxenus, seine Schriften  
 und die Ueberselbst seiner Schriften. Am Ende ist eine  
 kurze Notiz von Andern, die gleichen Namen geführt. Die  
 müßsamste Fleiß ist hier Alles aufgesucht, was sich von dem  
 Aristoxenus hat auffindig machen lassen. Willkürliche Ver-  
 lesenheit des Verfassers ist ganz unmerkbar. Da nun aber  
 auch viele angeführte Stellen corrumpt waren: so hat der  
 Verfasser Gelegenheit gehabt, seine Gelehrsamkeit und Scharf-  
 sinn zu zeigen. Die Hauptstelle vom Aristoxenus ist bey  
 Suidas, welche zum Grunde gelegt und genau durchgegangen  
 wird. S. 37 will uns weder δολωθῆναι, noch auch die Er-  
 klärung von δολωθῆναι gefallen. Uns fiel ein δαλωθῆναι,  
 von δαλέω. S. 41 ist uns κατὰ τὰς πολιτικὰς verdächtig.  
 Entweder also κατὰ κατὰ, oder κατὰ ganz weggelassen. S.  
 42 hat wohl πολιτικῶν eben so wohl statt, als πολιτικῶν.  
 S. 76 wird statt des fehlerhaften κακοδῆγῃ substituirte κα-  
 κοδῆγ, das heißt, κακοποιεῖν. Vielleicht κακοδῆγῃ,  
 das heißt, ἐπὶ τῇ γυναικὶ κακῇ ἀγωγῇ. S. 139 wird ohne  
 Grund συκαυμασθῆναι vermuthen mit ἀντεροκαυμασθῆναι  
 len.

α. ἐγκύρειν. and ἐγκυραῖν iſt ja eben ἐντυγχάνειν, und  
 iſtweilen auch ἐμπήπτειν. Theocrit. Id. 22. v. 9. χαλε-  
 οῖς ἐνέκυρσαν ἀήταις. Arrian. p. 226. ἐνέκυρσαν ταῖς  
 προφυλακαῖς τῶν ἱππέων. Ich übergehe andre Stellen  
 eym Polybius und Andern. — Die ganze Abhandlung ent-  
 hält Erklärungen, Konjekturen und Verbeſſerungen verſchie-  
 ener Stellen, verſchiedener mißſtens griechiſcher auch einiger  
 lateiniſcher Autoren. S. 178 konnte wohl leicht Jedem ein-  
 ſehen ἀργαί, für ἔργα. Aber S. 179 ἀγαν σκαῖη, für ἀ-  
 γκαλή empfahl ſich eben ſo durch Leichtgläubigkeit, und iſt un-  
 ers Trachtens gewiß dem ἀνιερῇ vorzuziehen. So iſt auch  
 S. 181 ὀγυλῶν, das iſt, ὀγγυλῶν ſtatt λέγων. S. 181,  
 186 iſt ſtatt καὶ δὲ περὶ τῶν, vorzuziehen καὶ δὲ περὶ τῶν  
 welches ganz vorzuziehen zu dem Uebrigen ἐπὶ χρίσειν und οὐκ  
 αὐτοφύως ἐνδοξοῦ παßt. Der Verfaſſer führt eine ähnliche  
 Stelle aus Baſiliius an. Beym Chryſoſtomus findet man  
 vergleichen auch. Max. Tyr. hat auch ſelbſt ἐπὶ χρίσειν alſo  
 Diff. IV. 38. wo die ἀρετὴ und ἡδονὴ einander entgegenge-  
 ſetzt werden. S. 186 will uns ἐπὶ ἀγγελίῃ oder εὐαγγελίῃ,  
 ſtatt ἐπαγγελίῃ doch nicht ganz gefallen. Doch fiel uns nichts  
 ſogleich ein, als etwa ἐπαγωγίῃ, welches Aefchines hat  
 p. 326 edit. Reiskii. oder εὐαγγελίῃ. S. 214 ſchreibt uns das  
 καταμαλινθέντας, ob es gleich ſinnreich iſt, ſtatt des καὶ  
 οὐκαὶ μαλινθέντας nicht unumgänglich nöthig zu ſeyn. Wenig-  
 ſtens wird ein Schreiber nicht leicht jenes mit dieſem vertau-  
 ſchen. Καὶ οὐκαὶ μαλινθέντας erklärt Nec. durch περὶ τῶν. Eben  
 ſo wenig würde er καὶ οὐκαὶ μαλινθέντας als eine nöthige oder  
 wahrſcheinliche Konjektur anſehen. Wie iſt es, als wenn ich  
 καὶ οὐκαὶ μαλιν auf eine ähnliche Art bey Polybius geleſen hät-  
 te, doch konnte ich die Stelle nicht finden. Wir ſetzen bloß  
 hinzu, daß allerdings die hier vorgebrachten Konjekturen et-  
 was genauern Unterſuchung würdig ſind.

Dr.

Franc. Sanctii — Minerva, ſeu de cauſis linguarum  
 lat. Commentarius, cum additamentis Gaſp.  
 Scioppii, et notis Jac. Pirizonij. Recentius  
 ſuis notis adiectis Carol. Lud. Bausius, A. M.  
 ſcholae evang. ad Hirschbergam, Rector etc.  
 Tom.

Tom. IIus Lipf. impensis Barthii, 1801. 2  
Klpp. 20 B. 8. 2 M. 4 R.

Diese Ausgabe eines dem Philologen allgemein bekannten  
älteren Werkes, welches einen reichen Vorrath köstlicher gram-  
matischer Observationen und Discussionen enthält, und auf  
dessen ersten Bandes Anpise (M. A. D. D. XIII. 2) Rec. sich  
hiermit beziehet, ist noch ganz durch den nun verstorbenen  
Director Damer vollendet, und das Misp. dazu schon von ihm  
geschlossen gewesen. Nur der Index ist von einem andern  
Hand hinzugefügt. Wegen des Ende werden Sonstige An-  
merkungen paratirt und fortgesetzt. Dieß ist eine so zabelar  
be Anmerkungen über einzelne Stellen der Perizonischen  
Anmerkungen.

T. v.

Erstes Vorbereitungsbuch der (zur) lateinischen  
Sprache, in kurzen Sätzen, nach der Stufen-  
folge des Syntax. Zur Beförderung eines  
zweckmäßigen Gebrauchs des Gelehrten latei-  
nischen Lehrbuchs. Leipzig, bey Hinke. 8 Bogen.  
8. 6 R

Der Verfasser, (vermuthlich ein Schulmann) in Weissen-  
see, tadelt an Medicisens allgemein gebrauchten lateinischen  
Lehrbuch, daß die vermischten Sätze, mit denen es beginnt,  
nicht alle in ihrer natürlichen Ordnung stehen, und viele in  
selbst die wichtigsten Regeln und schwersten Konstruktionen  
übergangen worden sind; 2) daß der Sprung von den ver-  
mischten Sätzen bis zu den Tabula zu groß sey, und daß man,  
um das Buch mit Nutzen zu brauchen, erst diese Lücke aus-  
füllen müsse. Ob wir nun gleich glauben, daß jeder vernünf-  
tige Lehrer, der bey seinem Unterrichte selbst denkend, und  
nicht mechanisch verfährt, von selbst diese ungeschickten Lücken  
ergänzen, und die etwa übergangenen Konstruktionsregeln  
seinen Schülern voranschicken und erklären werde; so hat  
doch der Verf. seine unnütze Arbeit zu thun geglaubt, wenn  
er seinen Amtsbrüdern diese Arbeit abnahm, und selbst ein  
besondres Vorbereitungsbuch zum nützlichen Gebrauch des  
Medicisens Lehrbuchs liefert. Es besteht dasselbe in ver-  
misch-

Wörter, ebenen Anfang, und Wiederkehr. Die meisten Sätze sind, nach der Folge der Syntaxregeln, die man, mit Hinweisung auf Brüdern, Schellers und Langens Grammatiken, bestimmt angegeben werden, in 28 Abschnitten vertheilt, wiewohl gleich, des erste, eigentlich in eben, seine Sätze, sondern nur einen Reichthum von Sätzen, anstehen in Verbindung mit ihren Adjektiven, ceteris. Die Sätze selbst, eigentlich Beispiele zur Anwendung syntaktischer Regeln, sind fast indgemein recht wohl gewählt, und zum Theil aus alten Schriftstellern genommen, und der Verfasser raucht ganz und gar nicht den Vorwurf zu verbieten, daß: so nicht alle selbst erfunden habe. Wie er aber behauptet: „je schwerer und unverständlicher der Satz dem Inhalte nach für die Kinder ist, desto besser und gesünder wird die Regel, nach welcher er geformt ist, als fast“ verstehen wir nicht. Immer aber muß dieser Vorrath von Beispielen angewandeter Syntaxregeln jedem Lehrer, er sie Kindern erklären soll, und aus seinen eignen Ideen leichtem nicht Mannichfaltigkeit genug schöpfen kann, nicht willkommen seyn, was zuweilen sind die Ausdrücke nicht auf so glücklichste gewählt: z. B. *Eclipses non ubique conantur*, aliquando propter nubila, *insipius globo terrae haute*, und dabemur imitari *agros fertiles*, qui malum *is afferunt*, quam acceperunt. *Africanus endicma*. Der Anfang besteht aus sententischen Versen, und deren zusammenhängenden sehr leichten lateinischen Stellen, was Wörterbuch endlich liefert alle, auch die leichtesten lateinischen Vokabeln eines jeden Abschnitts. So nützlich das Buch zum Privatgebrauch eines Lehrers ist: so zweifeln wir doch, ob es neben Gedickens Buch, in Schulen einenentlichen Gebrauch erhalten werde.

Ek,

praktische Anweisung zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins lateinische, nach dem Regulativa meiner lateinischen Grammatik in Beispielen (,) von M. J. G. Gräfe. Zweiter Theil. Leipzig, bey Hartknoch. 1801. XII und 194 Seit. gr. 8. 10 R.

Der

Der erste Theil dieser praktischen Anweisung ist bereits oben (H. Allg. D. Bibl. 64. Th. 1: St. S. 237.) aus einem andern Mitarbeiter angezeigt und beurtheilt worden. Dieser zweyte Theil bezieht sich, wie auch schon auf dem Titel angegeben wird, auf die Syntax der Verba und Participia. Die lateinische Grammatik, wozuf der Verf. in diesem Hinweife, ist dem Rec. bisher nicht zu Gesicht gekommen. Zuerst steht jedesmal die grammatische Regel, oft ziemlich weitläufig, oder an deren Statt, die Einführung der Grammatik des Verf., welche also der Schüler, der dieß Buch gebrauchen will, dabey haben muß. Alsdann folgt ein paar ganz kurze lateinische Exempel zur Bestätigung der Regel, und eine Menge größerer deutscher Beispiele zum Uebersetzen, nebst darunter gesetzten lateinischen Wörtern und Ausdrücken. Ueber den Gang scheiden wir uns auf folgende Bemerkungen ein.

Den grammatischen Regeln, auf welche sich die Uebersetzungsbeispiele beziehen, fehlt es oft an der, für Schüler erforderlichen Deutlichkeit, und manchmal sind zu viele Regeln in einen Abschnitt zusammen gefasset. Man sollte auch nicht Activum, Passivum, Praesentis, Imperfecti, u. s. w. sondern Praesens, Imperfectum, & Activi, Passivi setzen. Die deutschen Beispiele, welche durchgehends aus lateinischen Mustern entlehnt sind, sind oft, wie der Rec. bey der Anzeige des ersten Theils dieses Buchs (s. a. a. O.) bereits bemerkt hat, kein Urtheil, das wir völlig unterschreiben) zu steif und zu wörtlich nach dem Lateinischen übersezt, und dabey auf den deutschen Sprachgebrauch nicht genug geachtet worden, welches gleichwohl in einem solchen Buche vorzüglich nöthig wäre, um den Schüler auf den Genus und den Unterschied beider Sprachen aufmerksam zu machen. Die latein. Exempel (deren billig mehrere und längere, nach Bröderischer Manier seyn sollten), sind bisweilen so zusammengezogen und verkürzt, daß sie falsche Vorstellungen bey den Schülern veranlassen können, wie z. B. S. 6. Augustus totum tribunalum recipit, sed ejus officiis sine honore functus est; (vermuthlich aus Suet. Octav. C. 27.) — Der Verf. modernisirt bisweilen die, aus den Alten übersezten Stellen; aber nicht immer auf eine schickliche Art und mit glücklichem Erfolge; z. B. S. 6a: „Ob du gleich, mein lieber Titus — schon ein Jahr den Prof. Kant,



und wird in den 1806 verg. Vertritt, (siehe *Alte-  
nis, Cic. Off. I. 1.*) — Diese Bemerkungen ungeschickt  
mollen wir diesem Buche seinen Nutzen in den Schulen, be-  
gehriger Erklärung und Anleitung des Lehrers, keinesweges  
abspreeken; vielmehr müssen wir ihm die rühmliche Eigen-  
schaft beylegen, daß es unter manchen gemeinlichlichen Vor-  
theilen, auch den besitzet, daß es den Lehrern und Schülern  
die Zeit ersparen wird. Auch Druck und Papier erheben sich  
über die gewöhnlichkeit deutscher Schulbuchausgaben, so daß  
man auch von der Seite, und im Verhältnis des Preises  
mit dem Verleger sehr zufrieden seyn kann.

Di.

**Griechisches Lesebuch für die ersten Anfänger, nebst  
einer kurzen Grammatik. Von Johann Phil.  
Krebs, des Fürstl. Wallburgischen Gymnasist  
Konrektor. Frankfurt am Main, bey Hermann  
1801. 186 Seiten, 8. 12 R.**

Der Verfasser verbleibt gleich zu Anfange seines Vorredes  
dieses Büchleichen nicht unter die gewöhnlichen und unzähl-  
igen Lesebücher und Chrestomathien zu zählen, von welchen  
wir überhäuft sind. Er glaubt vielmehr, daß dieses in kei-  
ner Art erst das dritte sey. Denn Matthäi's griechisches Le-  
sebuch für Anfänger, Wittenberg 1791. und Hörsteth's grie-  
chisches grammatisches Lesebuch, Bremen 1799. zählt er als  
die beyden ersten in dieser Art. Wir können ihm hierinne  
nicht widersprechen. Denn das kürzlich erschienene neue Lese-  
buch zur Erlernung der griechischen Sprache von Stolger  
ausg., Leipzig 1800. ist in der Art unter aller Kritik, und  
es andern haben meistens einen andern Endzweck. Selbst  
aus von Matthäi würden wir nicht ganz hierher rechnen.  
Denn dessen Absicht war wohl nur, eine kleine Lücke, haupt-  
sächlich zum Nutzen seiner Kinder, auszufüllen, und schrieb  
so ein kleines Büchleichen zum Gebrauch für solche, welche,  
nachdem sie die Declinationen und Konjugationen griechentheils  
erlern, ein kurzes Büchleichen zum Lesen wünschten, bevor sie  
im Lesen ganzer, jedoch leichterer, Autoren überzugehen wa-  
ren. Ueberhaupt ist auch bekannt, daß Matthäi nie in un-  
sern Klassen Unterricht gegeben, vielleicht auch wohl nicht

einmal seine eigene Arbeit in der Anfangslehre unterwirft.

Ein geschätzliches Anhängsel ist sehr bey den meisten Büchern dieser Art; nach der neuen Methode von *Mansferkufus* etc. Dieses Schld führt auch *Quintilianus*. Erstlich ist diese Methode nicht neu; denn dieses wird schon behauptet, der dem *Kastathius* zum *Homar* und andern Schollasten, nebst *Glossarien*, gebrauchet hat. Für's zweyten verleichtert diese neue Methode so wenig das Lernen der griechischen Sprache, als die alte dasselbe erschwert, wie der Verfasser ganz richtig in der Vorrede (S. VIII.) aus andern widerer Scholastiker und seiner eignen Erfahrung behauptet.

Der sehr bezeugte *Christoph Grammaticus* sagt er S. IX: „In der Grammatick erwartet man nichts mehr, als was dem ersten Anfänger, besonders zum Verstehen der bezeugten griechischen Uebungen, notwendig und nützlich ist.“

Als etwas bisher Ungewöhnliches und also Neues ist hinzugekommen, die Bemerkung der Länge oder Kürze der vorletzten Sylbe der Wörter, welches freylich dem Anfänger häufig zur Prosodie nützlich seyn, und ihn von dem Wahnen zurück bringen kann, als wenn die Accente das Systemmaß bestimmen. Jedoch wird hierin nicht leicht im Ausprechen eine Unberechnung unter allen thönnen getroffen werden, und *ἁρπαγος*, welches der Verfasser z. B. anführt, wird immer noch mehr die Prosodie, als ein *Dacrylus* ausgesprochen werden, wie es denn auch die allergelehrtesten unter den neuen Griechen thun.

Von S. XIII — XVI. ist eine kurze Uebersicht des ganzen Buchs. Es hebt sich an mit Uebungen der drei Declinationen, der Substantiven mit Adjektiven, des *Präsens* des *Imperf.* der Konjugationen u. s. w. Die Substantiven und Adjektiven sind nach verschiedenen Casibus angegeben, damit der Anfänger den Nominativ suchen muß. Als *ἄνθρωπος* — *ἄνθρωποι* — *ἄνθρωποι* — *ἄνθρωποι* u. s. w. So stehen auch die Verben außer der Reihe der *Personarum* und *Personarum*. Die *Verben*, auch die ganzen Sätze, welche unter den Verben vorkommen, hätten lieber an demselben Orte stehen sollen genommen; nicht aber spärlich erdacht.

erbacht, theils verändert, theils auch aus der Septuaginta und dem griechischen N. Testamente genommen worden. Es ist hier Manches fehlerhaft, was sich der Anfänger angewöhnt. 3. B. C. 15. Ταῦτα πρόβατα νέμονται (νέμονται) ὑπὸ ποιμένων ἀγαθῶν. Muß es denn nicht heißen ταῦτα τὰ πρόβατα? Und zu was steht νέμονται das bey? C. 14. Ἀλέξανδρος — ἐπάταξε τὸν Ἀερῶν — καὶ ἐσφαξε βασιλεῖς τῆς γῆς. Das πατάσσειν ist gut für die Septuaginta. So auch das τῆς γῆς. Auch ἐσφαξε βασιλεῖς müßte doch etwa heißen ἐσφαξε πολλοὺς βασιλεῖς. C. 15. Ist sehrlich gut zum Beyspiele der Conjugation angeführt ἐπαφόνετο und ἐτάφθησαν. Aber ἐπαφόνετο ist doch selten, und ἐτάφθησαν noch seltner. Gewöhnlicher ἐτάφησαν. Ueberhaupt ist ja schon von Mehrern angemerkt worden, daß nicht alle Tempora der Verben, welche grammaticallisch können formirt werden, auch bey guten Scribenten vorkommen. C. 16. Καίρει δὲ πλωτὴρ ἐκαίνω λιμένα, ἀφ' οὗ. Muß doch heißen ἐκαίνω τὸν λιμένα. Πλωτὴρ braucht der erste Anfänger auch nicht zu wissen. Ihm ist ναυτης genug. Kommt er weiter, so kann er nachschlagen. C. 17. Θέλει ὑπὸ πάντων θαυμάζεσθαι, ἀλλὰ θαυμάζεται ὑπὸ μηδενός. Hier ist das θέλει so abgerissen. Warum denn nicht: οἷς θέλει — θαυμάζεσθαι, θαυμάζεται ἢ οὐδενός. Oder: Θέλει μὲν οὗτος ὑπὸ πάντων θαυμάζεσθαι, θαυμάζεται δὲ ὑπὸ μηδενός. Auch hätte Rec. lieber gesagt ποθεῖ, ἐπιθυμεῖ. Γίγχεται, welches man auch sagt, gehört nicht für den Anfänger. Ehrendaselbst ist δ' ἀδελφός ἐμοῦ ἐσώθη νῆως? ἢ ἰατροῦ ἐμπειροτάτου ἐν νόσῳ βαρεῇ. Ist ganz wörtlich aus dem Deutschen übersezt. Warum denn nicht: πρῶτον ἐσώθη δ' ἀδελφός μου ἐκ νόσου βαρυτάτης δι' (παρ') ἰατροῦ ἐμπειροτάτου; Was soll denn gleich darauf heißen: πάντες ἰατροὶ ἐργάσαντο εὖσαν τὴν τέχνην ἰατρικὴν, ἵνα σώσασιν τὴν πᾶν τέρα ἐμοῦ νοσηρόν; ἀλλὰ ματαιῶς. Heißt denn nicht τέχνην ἐργάζεσθαι nach dachtem Griechischen mit einer Konj. oder Wissenschaft Bucher treiben? — Aber die Septuaginta und das Griechische N. Testament, antwortet der Verf. — Ich höre. — Aber sind denn nicht noch andere Fehler darane? Die ganze Formel thut nichts. Rec. sieht wegen des νοσηρός (oder νοσῆρός) nach, und fand C. 24. νοσηρός, krank. Ist denn kein Unterschied unter νοσῶν und νοσοῦντα; Xenophon konnte also nach dem Verf.

κ. α. β. γ. LXXV. β. α. β. VIII. 40ff.

ehen so gut sagen, *χωρίς νοσούντα*, als *νοσπαί*. Es müßte denn der Herr Papa eine chronische Krankheit gehabt haben; da findet *νοσπαί* statt. Ich führe nur noch an S. 19, *Μακάριος ἀνὴρ, ὃς οὐκ ἐπορεύθη τὴν ὁδὸν ἀσεβῶν καὶ ἁμαρτωλῶν καὶ ἐπὶ κατάρτησιν τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ ἐκείνου*. Soll das etwa Verbesserung seyn von Ps. 1, 1? Jenes ist doch wenigstens Hebräisch; Griechisches, dieses aber auch das nicht einmal. So wie hier *κατέρχεται* vorkommt, so ist auch S. 43. *κατεπαύται ἁμωμος*. Wird denn ein junger Aufsteiger durch diese Hebräisten nicht verdorben? S. 47. u. f. w. folgen etwas bessere Stücke, und S. 54. u. f. w. einige Erklärungen aus dem Polypäus, welches wir loben. Von S. 61 — 96. ist ein erklärendes Register der in diesem Lesebuche vorkommenden Wörter griechisch und lateinisch. Von S. 97. geht die kleine Sprachlehre an. Diese finden wir für den ersten Unterricht und für den ersten Theil des Büchchens sehr zweckmäßig. S. 111. hätte doch zum Aktiv der dritten Declination schon sollen bemerkt werden, daß einige Wörter *η* und *ην* haben, als *Σωκράτη* und *Σωκράτην*, auch hätten beyde Formen vorne unter den Beyspielen vorkommen sollen, wo wir nur die auf *η* gefunden. S. 125. ist *αὐτός*, wie gewöhnlich, übersetzt, er, sie, es. Der Knabe denkt sich also die dritte Person dabey. Aber *αὐτός* drückt doch alle drey Personen aus, welches gleich anfänglich sollte erinnert werden. Hier ist S. 149. wieder so ein Tempus, das keiner gleichen finden wird: *ἐλαλόγουν*. Bey den Verbis in *μι* S. 162. als *ἔκμυ* habe ich nicht bemerkt gefunden, daß einige Tempora des Activi eine Passivie Bedeutung haben, welches doch auch gleich anfänglich sollte erinnert werden. So glaubt der Knabe, daß *εἶ* S. einerley ist, ob man sagt *κατέστησεν* oder *κατέστην*. Von den sogenannten Verbis anomalia hätte doch wohl etwas gesagt werden sollen. Denn in dem oben gegebenen Aufsatzen werden doch gewiß dergleichen Verba vorkommen.

Was wird nun endlich das Resultat seyn, von allem dem, was Rec. bisher erinnert? Daß er dieses Büchchen höchst zweckmäßig finde, sowohl in der Anlage, als in der Ausführung, und daß er glaube, es mit Recht vielen andern vorziehen zu können, die er bisher untersucht hat. Das Griechische aber in den ersten Aufsätzen kann man durchaus nicht billigen, und zwar auch deswegen, weil nicht nur Hebräisten und

und andere Fehler, besonders in den Artikeln, barinus zu haben sind; sondern, daß auch poetische Wörter aufgenommen sind, (als S. 17. *Εν ταύτῃ τῇ πόλει ἑυδρεῖ ΝΑΪΟΥΕΙ*.) welche Anfänger noch nicht zu wissen brauchen, weil sie sonst prosaische und poetische Wörter unter einander mengen.

Sa.

Kornelia — ein elegisches Gedicht des Propertius, von *Friedrich Karl v. Strömbeck*. — Als Probe eines deutschen Propertius. Wolfenbüttel, bey Albrecht. 1801. 29 S. 4. 6 Z.

Eine Uebersetzung des Propertius ist keine getheilte Aufgabe; zeichnet er sich gleich durch Stärks der Empfindung und einem ist aus dem Gebiet der Elegie emporsteigenden Flug der Phantasie vortheilhaft genug aus: so ist er doch als gelehrter Dichter, welchem überall griechische Muster vorschweben, mit dem Bewußtsein seiner Gelehrsamkeit nicht selten zu freygeßig. Sein Versbau ist oft sehr verschlungen, seine Sprache oft dunkel und nach dem Griechischen geformt. Außerdem findet die Kritik bey diesem Dichter, dessen Erhaltung man einer in einem Weinkeller aufgefundenen Handschrift verdankt, einem weiten Spielraum. Der Uebersetzer muß daher, wenn er den Vogen spannen will, mit geübter Hand ringen. Er muß uns, mit dem Geist seines Dichters innig vertraut, auch die eigenthümliche Sprache der Urschrift wiedergeben, ohne der thatigen Gewalt anzuheim, und zugleich Geschmack genug besitzen, um unter manchen abweichenden Lesarten die besten zu wählen.

Herr v. S., welcher seinen Beruf zu einer solchen Arbeit schon durch eine geschmackvolle Uebersetzung des Tibull bewährt hat, wählte als Probe eines deutschen Propertius die liebste Blume aus dem Kranze des Elegendichters. Man arm der Uebersetzung das Verdienst einer gewissenhaften Treue, nach welcher der Verf. (S. 20) strebte, nicht abspreiben, und findet, so weit es der Genius der Sprache und der Zwang des elegischen Versmaßes erlaubte, keinen Zug des Irbildes verworfen. Gleichwohl darf man die Thüre nicht auf des Depewort ausdehnen, J. D. W. 22:

W m 2

Eume.

*Estmonidum intente tulla foveo fore*  
Und im schweigenden Kreis stehe der Jurien Schaar.

Auch findet man kleine Zusätze, welche eine Erklärung  
des Originals enthalten, z. B. B. 46:

*Viximus inignes inter utramque facem*  
Zwischen der Braut — und des Tod's Fackel hat stets  
es (mein Leben) gestrahit.

B. 79:

*Et si quid doliturus eris, sine testibus illis*  
Wirst du, ohne daß Zeugen sie sind, mich einsam  
beweinen?

B. 51. 52. sind in der Uebersetzung durch die Estrichstriche  
etwas dunkel geworden.

*Vel tu, quae tardam movisti fane Cybeleam,*  
*Clandia, turritae cara ministra Deae*  
Würdige Priesterin, die nicht, der Thurm, gethan  
von Clandia,  
Die mit dem Gürtel da zogst, Clandia, Cybele's  
Bild.

Der Verf. ist übrigens mit dem Mechanismus des elegischen  
Goldesmaasses hinlänglich vertraut, spielt sein Instru-  
ment mit Gewandtheit und Wohlklang dem Römer nach,  
und hält sich von der Sitte mancher Uebersetzer entfernt, wel-  
che sich bey dem Versbau wenig um den Sprachbau beküm-  
mern. Nicht ihm, sondern unserer Sprache mag es zur Last  
fallen, daß dem Römer ein entschiedener Vorzug in der Fülle  
von Spondeen, wie in der Schönheit der Kadenz gebührt,  
Nur zu oft wird der Deutsche durch seine Sprache genöthigt,  
den Pentameter mit einem einsylbigen Wort zu schließen,  
was sich der Römer ohne großen Verdacht selbst erlaubt. Wä-  
ge der Anfang der Plegie, als Worte, hier stehen!

Hör auf, Panlus das Grab mir stets zu besäumen  
mit Thränen

Denn das gräßliche Thor öffnet dem Flehen sich  
nicht.

Leut die Leich' einmal in der unteren Reiche Gesehe,  
Schlüssel die Demant-Thür, immer gerührt, dem  
Weg.

Hörte

Hörte dich Dittenden gleich der Ort des schwarzen  
Pallastes,

Würden vom tauben Gestad dennoch die Zähnen  
verschluckt.

Obster des Himmels erweckt man. Einpfang des

Schiffes das Fährgeiß,  
Schließet das gräßliche Thor ewig das blumige  
Grab.

Dieses tönte die Todes-Drommer, als die feindliche  
Fackel,

Untergelegt dem Bett, zehrte den Leichnam hin  
weg so.

Bei dem 2ten V. „Schließet das“ wünschten wir den  
Doppelpunkt entfernt. Auch hätte Herr v. S. für gräßlich,  
wie er nigra, lurida und bald darauf improbus übersetzt,  
besser verschiedene Ausdrücke gewählt.

Der Verf. hat in den Anmerkungen den Ideengang des  
Stücks entwickelt, die Dunkelheiten aus der Geschichte, My-  
thologie u. s. w. aufgeklärt, und mit richtigem Blick die verschiedenen  
Besagen gewürdigt. Er folgt z. B. bei den letzten Versen:

Jugend künnet den Himmel: ich sey es werth durch  
Verdienste,

Daß ein bekümmertes Gespann führe zum Grab mehr  
Geheln.

nicht der gewöhnlichen Erklärung, sondern äußert die wahrs-  
cheinliche Vermuthung: „Vielleicht ließ der mächtige Cäsar  
„August (lacrimas vidimus ire deo) die geliebte Stieftochter  
„gegen alle Gewohnheit, durch ein mit Kränzen gekröntes  
„Triumph-Gespann zum Rogus führen. Die Einwohner  
„Roms fanden dies vielleicht ungewöhnlich; daher der Dichter  
„den Imperator rechtfertigt.“ Sollten nicht die ersten  
acht Verse der Elegie eine Erinnerung an den Chorgesang ent-  
halten, welcher bei Kornelliens Bestattung gesungen wurde?  
Der Parallelismus und das: sic cocinera im neunten Verse  
scheinen auf diese Erklärung, welche der Verf. unberührt läßt,  
hinzudeuten.

Die Begeisterung des Dichters theilte sich, wie man  
aus den Anmerkungen sieht, auch dem Uebersetzer mit. Wenn  
er bei V. 60:

— wilt sahn Thränen entzinnen dem Ort,  
W m 3 aus

aussetzt: „Könnten Stürze wehen, dann gewiß war Corneli-  
 „lla der Thränen eines Gottes werth,“ oder bey B. 73 —  
 „da zweiffelst, daß man bey einem neuern Dichter etwas Neues  
 liches findet: so wollen wir ihm die Witterung seines ange-  
 regten Gefühls nicht verargen, Auch wir vergessen nicht den  
 Werth einer Elegie, von welcher Heyne an den Verf. schrieb:  
 „Ich kann sie, hundertmal lesen, und nie ohne Störung.“  
 Vielleicht, daß indeffen Herr v. O. bey einer Bearbeitung  
 des ganzen Prosers, mit seinem Lob weniger freigebig ist,  
 und auch aus den Anmerkungen wegschneidet, was freylich  
 der Stelle nicht unwerth ist: aber über den Dichter selbst kein  
 helleres Licht verbreitet; z. B. die Vergleichenng der Kornelia  
 mit Rousseau, bey welcher dieser sehr in den Schatten zurück-  
 tritt.

Np.

Cornelii Nepotis Vitae excellentium Imperatorum  
 ad optimas editiones collectae una cum vita, a G.  
 I. Vossio scripta. Editio accurata. Francof. ad  
 Moenum, apud Eichenberg. MDCCCLVI und  
 166 S. gr. 8. 8 R.

Ein bloßer richtiger Abdruck zum Gebrauche für unmittelbare  
 Schüler. Im Buchhändler, Bucherverzeichniß finden wir:  
 herausgegeben von A. G. J. Voss; wovon wir aber in dem  
 vor uns liegenden Exemplare nichts finden. Wir verbinden  
 zugleich damit drey andere Ausgaben des Cornelius.

Cornelii Nepotis vitae excell. Imperat. Editio noua,  
 scholarum usui accommodata, cum breui adno-  
 tatione. Curauit Carolus Fried. Heinrich Saxo,  
 Gymnas. Magdalen. Vratislau. doctor, Societatis  
 Latinae leuanae sod. honor. Vratislaviae, e libra-  
 ria Meyaria. 1801. XII u. 209 S. 8. 16 R.

Ein guter Abdruck mit wenigen lateinischen Noten, welche  
 gut und zweckmäßig sind. In der wohlgeschriebenen lateini-  
 schen Vorrede zeigt der Herausgeber S. 7., daß das Berge-  
 den: Cornelius wäre nur von Männern, nicht von Knaben,

32



zu lesen, rüch sey, weil die dafür angeführten Gründe eben sowohl auch auf andere lateinische Autoren passen. Sonst ist bey dieser Ausgabe vorzüglich die von Staveren (Lugd. Bat. 1734.) benutz worden.

**Cornelius Nepos.** — Mit Einleitungen und deutschen Anmerkungen, von M. Benj. Friedr. Schmieder, Rektor des luth. Gymnas. zu Halle. Berlin, in der königl. pr. Akad. Kunst- und Buchhandlung. X und 229 S. nebst einer Landcharte. gr. 8. 16 R.

Der Herausgeber, ein bekannter und verdienter Schulmann, hatte schon 1798. ein Lexikon über den Cornelius herausgegeben, welches vielen Nutzen gestiftet hat. Er entschloß sich also auch die Besorgung einer Handausgabe zu übernehmen. Zum Grunde liegt zwar der Heusingersche Text; von welchem er aber doch bisweilen, mit Anführung seiner Gründe abgegangen ist. Vor jeder Lebensbeschreibung ist eine kurze Einleitung, welche das Merkwürdige und die Lebenszeit eines jeden Feldherrns bestimmt. Die Fragmente, welche ohne dem nicht gelesen werden, sind bey einer solchen Ausgabe mit Recht weggeblieben. In den Noten hat der Verf. eine kluge Auswahl aus den besten Auslegern getroffen; auch Einiges selbst hinzugefügt. Am Ende ist ein kurzes, aber doch hinlängliches, geographisches Register mit Erklärungen. Vorne geht einige Nachricht von dem Leben des Cornelius, in welcher auch der Plan kurz und deutlich angegeben wird, dem er bey diesen Lebensbeschreibungen befolgt hat. Alles zweckmäßig und geschickt, das Ganze zu übersehen. Zur Probe sehen wir hier die Anmerkungen zu den drey ersten Paragraphen des Pausanias her:

„Cap. 1. §. 1. magnus es kann seyn, daß er Talente hatte; aber varius, er blieb sich nicht gleich. §. 2. regis gener, er war nicht des Xerxes Schwiegersohn, wie Nepos zu sagen scheint, sondern, nach dem Herodot, des Darius, also des Xerxes Schwager. — viritum leg. ist eben nicht wörtlich zu nehmen, sondern, wie man sagt, auserlesene Leute. — cecidit nach dem Plutarch hat ihm ein Spartaner, durch einen Steinwurf, den Kopf zerschmettert. —

Am 4

„D

„Da Mardonius blieb, so klingt das fugatus est sonderbar, Mardonius aber steht für exercitus Mardonii — für Graecia i. e. Graecia findet man auch Graeciae sc. manu. S. 7: tripodem nach Andern war es ein Tisch. — Die Inschrift hat Thucydides, aus dem sie in fast allen Ausgaben einge-  
rückt ist.“ Sie ist auch hier eingerückt, aber leider! mit sechs Druck-bletern, worüber wir uns wundern, da sonst diese Ausgabe hemlich von solchen Fehlern frey ist.

Cordelij Nepotis vitae excellentium Imperatorum.

Ad exemplar Bosii recudendas curavit, argumen-  
tis, notis, indicibus, vita auctoris, tabula chro-  
nologica et historica illustravit Io. Christ. Frid.  
Wetzel, philosophiae doctor, Lycei Primisla-  
viensis Rector. Vol. I. Lignitii, sumpt. Sigert. 1801.  
VI und 283. 36 S. gr. 8. 1 Rth. 4 R.

Die Bosische Ausgabe liegt also zum Grunde, in welcher jezt  
noch der Verf. die Interpunction, Orthographie und die so  
genannten Archaismos geändert. Unter dem Texte befinden  
sich zwar die nöthigen erläuternden Noten; aber die übrigen  
Erklärungen der Wörter und Lebensarten, so wie das, was  
Historie und Geographie betrifft, folgen besonders in den  
Registern. Vor jedem Leben steht ein kurzer Inhalt, meist  
kenns nach Eckartus. Auch hat der Verf. die Geschichte des  
Staaten, aus welchen jene Feldherren waren, kurz im Zusams-  
menhange vorgestellt; und chronologische Tabellen beigefügt.  
Seine Arbeit ist, wie er in der Vorrede erinnert, (S. VI.)  
nicht für Knaben, sondern für Selbstere, „qui ingenio va-  
riarum rerum cognitione innutrito indicare possunt de  
rebus personisque ab auctore propositis.“ Diesem Vor-  
sage, für solche zu schreiben, ist der Verf. auch treu geblieben.  
Denn wir finden in den Noten bloß historische, geographische  
und chronologische Erklärungen, nebst kritischen und solchen,  
welche die Dunkelheit des Sinnes oder der unbekannten Wör-  
ter erläutern. Wegen leichtern Sachen wird der Leser an das  
Register verwiesen, welches in dem zweyten Theile erscheinen  
wird.

No.

Chre-

Chrestomathia Polybiana. In usum iuuentutis edita.

Lipsiae, sumt. Schwickerti. MDCCCI. 120 S.

gr. 8. 8 Rl.

Enthält auserlesene Stellen aus dem Polybius nach Schweigs häusers Ausgabe, nebst einem kurzen Wortregister, in welchem die Wörter lateinisch übersetzt sind. Den ungenannten Herausgeber hat, laut der Vorrede, zu dieser Ausgabe vermocht, die großen Vorzüge des Polybius vor andern Historikern, welche jedoch nicht näher bestimmt werden, der theure Preis der sämmtlichen Werke desselben, und die Aehnlichkeit der Schreibart mit dem griechischen Neuen Testamente. Doch kennt alle Vorzüge des Polybius, kann sich doch aber, wenn er ihn als Historiker und Staatsmann betrachtet, nicht enthalten, sich über viele seiner pedantischen Schulmeistergepen zu beklagen. Er macht zu oft und zu sehr den Dozenten, und blüht gleichsam seinen Lesern seine Bemerkungen ein. Was wegen der Theurung des Ausgaben angeführt wird, hat in Absicht für Schüler und Studenten seinen Grund. Die Aehnlichkeit seiner Schreibart mit dem griechischen Neuen Testamente ist wahrlich nicht so groß, als man glaubt, oder einem gewissen berühmten Manne, der vormals dieses öfters von seinem Katheder sagte, nachsagt. Geseht aber, ich wollte dieses zugeben, ist es denn etwa Ehre oder Vorzug so Griechisch zu schreiben oder zu wissen, wie Judas, Petrus, Paulus und die Uebrigen schreiben? Ueber die ehemalige obwaltende Thorheit aber, das N. Testament aus Profan-Scribenten zu erklären, ist man doch jetzt größtentheils weg. Man brauche doch hierzu lieber die Septuaginta und das Hebräische. Polybius gehört, nach meiner Einsicht, in Absicht seiner Schreibart, schlechterdings nicht in die Hände der Schüler oder Studenten, sondern der Männer, die schon im letzten Griechischen fest sind. Rec. las ihn ohngefähr in seinem sechs und zwanzigsten Jahre, und gieng zu ihm von den Attischen Scribenten über. Drey bis vier Bogen mußte Rec. mit vieler Mühe lesen, wegen der großen Verwickeltheit unter Polybius und den Attischen-Scribenten. Hat man sich aber einmal in seinen Styl gefunden, so liest man ihn sehr leicht und mit Vergnügen. Dieses kann man aber doch nur bloß solchen anmerken, welche von Profession entweder den Humanisten, oder den Historiker machen wollen. Dieses hätte Rec. wolber

eine Synonymie aus dem Polybios für ~~schlechter~~ oder ~~schlechter~~ denken. Der Herausgeber scheint dieses selbst gefügigt zu haben, wie man aus seiner Vorrede schließen kann. Wäre das kleine Wörterregister hätte Rec. nichts einzuwenden, doch fiel es ihm auf, im Texte Accente zu finden, im Register aber nicht. Auch sind auch die Quellen aus dem Polybios sehr gut gewählt.

Vg.

## Erziehungsschriften.

1. Unterhaltungsbuch der kleinen Familie von Grünthal (;) oder Erzählungen für die zartere Jugend. Auch als Lesebuch in den Lehrstunden zu gebrauchen. Von Jakob Glaz. Drittes Bändchen. Mit Kupfern. Leipzig, bey Fleischer. 1802. 310 S. 1 R.

2. Das geöffnete Schreibepule; zum Unterrichte und Vergnügen junger Personen. Aachtes Bändchen, enthält: Ländliche u.

Hat auch den Titel:

Ländliche Spazier (zir) gänge; in Gesprächen, von Charlotte Smith. Nach dem Englischen vom Verfasser des Kinderfreundes. Drittes Bändchen. Mit Kupfern. Ein Weihnachtsgeschenk für die Jugend. Fünftes Jahr. Leipzig, bey Gräff. 1802. 150 S. 12. 12 R.

Was wir über beyde ländliche Schriften bereits gesagt haben, gilt auch hier. Nur muß dann Rec. wünschen, der Verf. von Nr. 1. möge in der Fortsetzung, die man gewiß gern annehmen wird, außer seinen eignen Ausflügen, dergleichen die treffliche Erzählung von Philipp Kochmann, oder von den traurigen Folgen des Jorns zu seyn scheint, nicht wieder, so wie hier, so viele aus andern gar zu bekannten Büchern genommen, und schon öfters benutzte Geschichten

Wesley.

Belohnungen und Materialien — abdrucken lassen. Der Verf.  
bedarf dessen nicht.

Tr.

**Der Schullehrer, oder gemeinnütziges Handbuch für  
Schullehrer und Freunde der Schulen, als Fort-  
setzung des Almanachs für Schullehrer. Herausge-  
geben von M. G. A. Horrer, Superint. zu  
Weissenfer. Zweytes Heft. Leipzig, bey Linke,  
1801. 8 Bogen. 8. 6 R.**

1. Beiträge zur neuesten Schulgeschichte. Zur Glaubwür-  
digkeit dieser einzelnen Angaben müßte kurz angegeben werden,  
woher sie genommen? 2. An einen Schullehrer, den die Vor-  
urtheile der Gemeine an Schulverbesserungen hindern (und  
mißmüthig machen.) Es wird ihm mit vieler Umständlich-  
keit gezeigt, wie er, mit Schonung der eingewurzelten Vor-  
urtheile, doch auf den Verstand und die Eitelkeit der Jun-  
gend wirken, und allmählig seine Vorurtheile aus dem Wege  
räumen könne. 3. Wie können leichtsinnige und träge Kin-  
der oft gebessert werden? — Man lasse sie zur Strafe sitzen,  
wenn die übrigen entlassen werden! (Wenn nicht andere,  
auf das Gemüth wirkende Vorstellungen verlernt werden,  
hilft dies allein nichts.) 4. Mittel, Aufmerksamkeit in den  
Kindern zu erwecken und das Nachdenken zu befördern. Erste  
Abtheilung. Man unterhalte sich mit Kindern über sinnliche  
Gegenstände, die in ihrem Gesichtskreise liegen und ihre Ver-  
standeskräfte nicht übersteigen. Die Abhandlung ist durch-  
aus praktisch, und enthält solche Gespräche, als Muster. Sie  
sind durchaus zweckmäßig. 5. Die Wichtigkeit des Eides.  
Eine Ermahnung an ältere Schüler, bey ihrer Entlassung.  
Die Belehrung ist richtig, deutlich und an das Herz dringend.  
6. Kurze Nachricht von einer verdorbenen Dorfschule, und  
durch welche Mittel sie der neue Lehrer verbessert habe? Sehr  
kluge Maximen zur Ausführung eines weislich angedachten  
alten Schulplans. Der Lektionsplan sowohl, als dessen Aus-  
führungsart, kann als Muster empfohlen werden. 7. Kater-  
heftische Unterhaltung über die Ruhr, durch Veranlassung der  
in hiesiger Gegend sich zeigenden rothen Ruhr, gehalten den  
6. Jul. 1800. Eine schätzbare Probe, wie die Aufmerk-  
samkeit

samtlich der Mäder auf einzelne Gegenstände geleitet, und der Verstand im Nachdenken geübt werden könne. Das Geschick ist durchaus den Fähigkeiten der Kinder angemessen, und hat ohne Fehlbar beygetragen, die Kinder auf die Verwahrungsmittel gegen die Krankheit aufmerksam zu machen. Dem fröhlichen, der diese Unterhaltung anstellte, (Joh. Voel. Loe von, Schullehrer zu Göbbs) beweiset, daß er ein geübter und einsichtsvoller Schullehrer sey. 8. Auszug eines Gesprächs an den Herausgeber. Wie in eingerichteten Lesegesellschaften durch Unterhaltung der Prediger mit den Schullehrern über das Gelesene, letztere zum aufmerksameren Lesen des Schullehrers bewogen werden können. 9. 10. Edler Färbem und Wincker Sinn für Schulen. Beispiele der neuesten Zeiten. 11 — 13. Sind Schulanekdoten. 14. Vorkessungsmittel wider das Scharlachfieber. Es ist das von Frau Rath D. Oetzer zu Roonenburg empfohlne Thierwasser. 17. Bekanntmachung neuer Schulbücher.

Fr.

Briefe eines Großvaters an seine Enkelin, über die Ausbildung des Verstandes und Herzens, und einige Punkte der weiblichen Bestimmung. Erstes Bändchen. Frankfurt u. Leipzig. 1802. 16 St.

Diese Briefe sind unstreitig aus einem gutmeinenden Herzen hervorgegangen, und ein durch Alter und Erfahrungen gereifter Verstand giebt ihnen einen Ernst und eine Würde, welche den Vortrag hier und da sehr eindringlich macht. — Nur ist dieser Vortrag nicht immer der des sanftmüthigen Großvaters, sondern des strengen Zuchtmeisters. Der Herausgeber dieser Briefe, der ungenannte Schwiegersohn des alten Mannes, entschuldigt ihn aber deshalb in folgender Stelle: „Daß der Verf. bey dem, was er von Erziehung schreibt, mehr Tendenz zur Strenge, als zur Gelindheit äußert, kann nur den bekennenden, der nicht weiß, daß er einen Theil seines Lebens im Miskraistande verlebte, manchen ungezogenen oder verdorbenen Jungen durch militairische Zucht zum wackeren Manne umschuf, und folglich den Strafen der Strenge, die innerhalb ihrer Gränze bleibt, praktisch keinen lernen.“ In den ersten Briefen handelt der Verf. von der traurigen Verwöhnung, oder Verschärfung der Kinder, von ihren

ihren Folgen und von den Mitleiden, jenen so häufigen Erziehungsfehler nicht zu begehen. Dies hat alles seine ertöhlene Nützlichkeit, nur scheint der Verf. darin zu irren, daß jener Fehler von den Großvätern nicht häufig begangen werde, — und daß sehr viele Väterinnen, wenn das Feuer der bräutlichen Liebe verglimmen sey, die Kinder darum verwohnten, um den Vatern und Hausvater zu ehrenten. Vergleichet satanische Weiber giebt es doch gewiß nur sehr wenige, und der Verf. redet hier, so wie — in mehreren Stellen, zu sehr die Sprache des alten mißtrauischen und harten Mannes: Weisenscheit ist es nur die zu zärtliche mütterliche Liebe, welche, als ein blinder Instinkt des Wohlwollens, ohne weitere böse Absicht die Kinder verhätschelt. S. 35. giebt der würdige Verf. Allen künftigen Müttern die vortreffliche Regel: „sich von Jugend auf zu gewöhnen, keine Launen zu haben.“ Allein wie sollen dieß nun die Mütter anfangen?? und wie sollen sie allen Launen entgegen, da diese, als physische Bewegungen des Gemüths, nicht immer in unserer Gewalt stehen? Eben so wichtig ist die Regel S. 36: eine gewisse Sparsamkeit in den Liebkosungen gegen die Kinder zu beobachten. Mit dem nächsten Briefe beginnt eine etwas zu strenge Kritik gegen den väterlichen Rath für seine Tochter, von Campe. Wir erinnern uns nicht, daß dieses sonst so interessante Werk so hart, als hier geschieht, recensirt worden sey. Der alte Großvater weist dem Verf. eine gewisse Kriescherey gegen die höhern Stände vor, und citirt hierbey eine Stelle, worin er jedoch den Verf. des väterlichen Rathes nicht richtig verstanden haben mag. Er findet in jenem Erziehungswerke, statt tiefgedachter Gründe, wortreiche leere Declamationen und Erörterungen, und einen schönen Mißbrauch der Ironie. „Ernst, nicht mütterlicher, sondern sanfter, achtvoller Ernst sey der Anstrich, der dem Vortrage in einem solchen Werke gelehre, nicht Hohnedeckerey und Phrasen und Ausdrücke, die aussehn, als hätte man beyrn Niederschreiben die Nase gerümpft. Auch affectire Jener Verf. nicht selten eine Herzlichkeit, die natürlicher Weise beyrn Lesen nicht zu Herzen gehe, weil sie nicht aus dem Herzen, sondern nur aus der Feder geflossen sey.“ Dieser Tadel ist offenbar übertrieben, da es sich durch das bloße Lesen eines Buchs, dessen Verf. man nicht persönlich kennt, sehr schwer bestimmen läßt, ob seine Herzlichkeit natürlich, oder nur erkünstelt war. Eben so ungerathen scheint uns hier und da der Tadel gegen den Cam-

pessen

geschen Stuhl, ein Tadel, der um so viel mehr auffällt, da der alte Großpapa selbst nicht das beste Deutsch schreibt. Sehr richtig ist dagegen die Bemerkung: „daß die ungünstigen Verhältnisse des Weibes zur menschlichen Gesellschaft seine Folgen der Civilisation und der Vortragsverfeinerung seyen, sondern aus einem wirklichen Naturgesetze hervorgingen.“ S. 69 sagt der Verf. in Hinsicht auf die Herrschsucht des Weibes sehr wahr: „Wie kommt dieser Fehler gerade so vor, wie die Ausschweifung bey Frauenzimmern aus höhern Ständen, und die Kun dieses Weibes hat etwas Aehnliches. Man lasse die Dame nur ausschieren, bis sie einmal oder zweymal widerumwirft, und sie wird mit Freuden dem Manne die Jagd zuweilen geben. Freylich giebt es auch Weiber, die dieses nicht thun, wenn sie auch hundertmal umwerfen sollten.“ Bey diesen hilft, nach des Verf. Corporalsystem, nichts, „als daß man ihnen die Karawatsche nimmt, und ihnen den Rücken matter damit ablegt, und wenn auch das nicht fruchtet, so mit Hilfe des Konfistoriums vom Rathscheibe Weibwurst.“ S. 82. erinnert der Verf. sehr richtig gegen den väterlichen Rath: daß nicht sowohl die Erkennung und Uebung der schönen Künste und Wissenschaften; sondern die verkehrte und zweckwidrige Anwenndung des Talents schädlich sey. Selbst die Kultur des Aferientalents sey, wenn nur das gehörige Maß nicht überschritten wird, und häusliche Umstände nichts da wider haben, keinesweges ganz zu verwerfen, welche Behauptung von unserm Verf. sehr gut durchgeführt wird, — auch sey das von Campe vorgeschlagene funfzehnte Jahr zu beginnenden Uebung des Talents aus mehrerer Rücksicht viel zu spät, und das gänzliche Abstreifen von Erlernung fremder Sprachen sehr einseitig und unverständlich. Oft sind aber auch die mancherley Erinnerungen gegen den väterlichen Rath sehr einseitig, herangezogen und bisweilen sogar stumpf. Wenn es mit allem Rechte dort heißt, daß die Einrichtung des weiblichen Körpers die Geburten schmerzhaft mache: so will doch der excentrischen Vernunft des Verf. nicht einleuchten, indem er meint, daß die Verhätselung des weiblichen Körpers von Jugend an als eine Folge unserer civilisirten Lebensweise die Geburten erschwere; allein er hätte hierbey bedenken sollen, daß auch die ohne alle Verhätselung erzogenen Frauen der Landleute schmerzhaften Wochenbetten unterworfen sind, und daß die Reisebeschreibungen, die uns von den schmerzlosen Geburten der Wildnisslinge erzählen, wohl noch manchen Verisch.



Vorrichtung in Abicht dieses Punkts bedürfen. — **Wichtig** unüberlegt und sogar gefährlich ist die Meinung des Verf. daß, wenn junge Leute nur gut erzogen sind und keines Heiraths wären, was mit einer obseönen Lektüre so große Noth nicht habe.“ Eben darum wird ja eine solche unverkündete Leserei mit Aug und Nacht der Jugend verboten, damit sie keines Heiraths bleibe, und nicht von dem Gift des Lasters angesteckt werden, möge. Die ganze Stelle ist ein Demuth, wie insequent und unvernünftig eine zu gespannte Tadel nicht werden kann. Wie dergleichen Büchern, fährt der Verf. (wie möchten sagen fast gedankenlos) fort, wird es den Lesern ergehen, wie den Lehrlingen der Zuckerbäcker mit dem Zuckerbradesteige, man lasse sie so viel essen, bis sie sich erheben, und dann höret das Naschen auf.“ Etwas durchaus unvernünftigeres hat man wohl bis jetzt in keiner Erziehungsschrift aufzuweisen; und wehe dem Erzieher und dem Zöglinge, dem dieses Naschen von keiner ernsthaften Seite, als in unserm leichtsinnigen Altem erscheint! Die Ausdrücke S. 170. der Empfindsame und der Empfindler sind willkührliche Wörter, die ein Autor bald so bald anders verstehen kann. Wenn daher der Verf. des väterlichen Rathes das Wort Empfindsamkeit statt Empfindsley brauchte: so verdiente er, die ungesagene Rüge gewiß nicht, die wir im zwölften Briefe antreffen, und die wenigsten Leser dürften sich unter dem Empfindsamen alles das denken, was der Verf. diese Briefe darunter begriffen haben will. — Im Ganzen haben wir diese Briefe sehr lehrreich gefunden, und vorzüglich verdienen die eindringlichen Winke über die weibliche Keuschheit große Danksagung. Schade! daß der sonst so bledere Geist des Verf. meistens eine zu holprige und zu harte Sprache redet, und nicht immer mit einer ruhigen Untersuchung, sondern bisweilen, wie es scheint, mit heißer Erbitterung die Waffen gegen seinen Gegner ergreift.

Sm.

## Vermischte Schriften.

Schroßköpfe. Ziehen nur, wo sie angebracht sind.

Altona, bey Weichhold. 1801. 24 Bog. 1 Mg.

4 R.

Ganz

Ganz hat Rec. zwar seine Erwartungen bey diesen Schöpfungen nicht befriedigend gefunden; aber sie gehören doch nicht zu den gewöhnlichen Produkten dieser Gattung. Des Verf. Talent zur Satire ist nicht darin zu verkennen, auch seine Darstellungsweise hat ihr Verdienst. Nur holt er hier und da allzuweit aus, hascht zu viel nach Wit, läßt ihn an allzu trivialen Gegenständen, und rührt mitunter schon längst vergessne Sünden auf, die kein Interesse mehr für den Leser haben. Wenn er künftig in seinem Stoff eine bessere Wahl trifft, den Leser mehr in die Mitte desselben führt, seine Witschaft mehr beizähmt, und den Gegenstand seiner Satire schärfer ins Auge faßt: so wird unstreitig die zweyte Lieferung seiner Schöpfungen, die er halb und halb verspricht, noch besser seyn, und sein nicht zu läugnendes Spott- und Züchtigungstalent sich reifer und befriedigender entwickeln, als es hier geschehen ist.

Pl.

**Marianens. Reisen und Schicksale.** Nicht Roman, sondern wahre Geschichte. Gorha, bey Ettinger. 1801. 18 Bog. kl. 8. 18 gr.

Ein eigentlicher Roman ist das Buch freylich nicht, aber eben so wenig eine Lebens- oder Reisebeschreibung; es ist von allem etwas. Nur haben, weder die Lieb-; noch die Lebensbegebenheiten, ein besonderes Interesse, und die statistischen und geographischen Nachrichten gar zu wenig Neuheit. Da indeß die letztern doch für den größten Theil der Romanleser ganz fremde und unbekannte Dinge seyn können: so wäre wohl zu wünschen, das Ganze hätte zum mindesten einen anziehendern Vortrag, um wenigstens diesen Leichtsinnstheorieninteressenten eine nützliche Lektüre zu gewähren.

Wc.







